5¢ SAINT PHILIPPE BENIZI
MIN. : 52 MAX. : 70
Nuageux moins chaud
Enso
Dét.
MLLE LORYIE
POUR FILIERE
OFFICIELLE
1 - O S
ED.FINALE - RESERVE

76e ANNEE — No 262

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

MONTREAL, MARDI 23 AOUT 1960

DERNIÈRE ÉDITION

ANNONCES CLASSÉES VI.4-3711

2 CAHIERS — 44 PAGES

DE RETOUR DE L'ESPACE, "Strelka" (à gauche) et "Belka" ont rencontré la presse hier à Moscou. Pas plus troublées par leur extraordinaire expérience que par les journalistes, les deux bêtes sont ici dans les bras d'une technicienne de l'Académie soviétique des Sciences, Mlle A. Radkevitch.

"On s'habitue..."

Strelka et Belka "racontent" leur voyage spatial...

MOSCOU, (UPI-AFP-PA) — "Strelka" et "Belka", les deux premiers astronautes vivants à revenir sains et saufs sur terre, ont donné hier leur première "conférence de presse" à Moscou.

Vêtues de gilets dissimulant les électrodes par où partaient des renseignements sur leur santé durant le vol spatial, elles ont gaiement agité leurs queues, frotté leurs museaux sur les mains des journalistes qui s'approchaient d'elles pour les flatter, supporté avec le calme de vedettes les éclairs des appareils photographiques — toutes deux visiblement en très bonne santé et ne paraissant aucunement émues ou troublées d'avoir fait de vendredi à samedi 18 fois le tour de la terre à 200 milles d'altitude.

Un communiqué diffusé hier soir par Radio-Moscou a précisé que les deux petites chiennes bâtardes, de 10 livres chacune, de la taille de fox-terriers, étaient accompagnées de 40 souris, 2 rats, des insectes, des plantes, des microbes, des morceaux de peau, etc. "Dans la capsule catapultée a ajouté Radio-Moscou, se trouvaient, en plus des deux chiennes, 6 souris blanches et 6 souris noires".

Entrainement d'un an

Il en résulte que "Strelka" (flèchette) et "Belka" (écureuil), ainsi que 12 souris, avaient été enfermées dans une capsule spéciale, elle-même placée dans la cabine.

M. Oleg Gazenko, technicien de l'Académie des Sciences, qui présenta les chiennes, sagement assises sur une table, aux journalistes réunis dans l'immeuble de l'agence Tass, a déclaré que les bêtes, âgées l'une de deux ans et l'autre d'environ 18 mois, ont été choisies à cause de leur nature tranquille et de leur sens de l'équilibre. Elles ont subi un entrainement d'un an, apprenant entre autres choses à se nourrir d'une alimentation spéciale, riche en calories, leur fournissant à la fois le liquide et le solide.

Grâce à la télévision, les savants soviétiques ont pu suivre leurs réactions tout au long de leur voyage dans l'espace. L'un d'eux a donné dans la "Pravda" les précisions suivantes.

"Au départ, les chiennes ont paru alarmées et désemparées. Le bruit du lancement leur fit peur. Prises d'un peu de panique, elles s'agiterent durant quelques secondes. Puis la pression résultant de l'accélération les cloua au sol. "Strelka" tentait de résister en poussant avec ses pattes, tout en regardant partout d'un air effrayé. Les deux bêtes se tranquilisèrent lorsque le satellite entra en orbite.

"Survint alors l'état de non-pesanteur. Les chiennes étaient suspendues dans l'air, leurs têtes et leurs pattes pendantes. A première vue, elles paraissaient mortes. Nous avons été alarmés à notre tour. Mais les données radio-télémétrique nous rassurèrent. Les pouls battaient et les chiennes respiraient.

"Celles-ci réagirent contre le trouble ou les avait plongées le lancement et s'habituèrent à leur nouvel état. Progressivement, elles commencèrent à redresser la tête et à bouger leurs pattes. "Belka" se fâcha et aboya. Mais on s'habitue à tout. Les bêtes s'habituèrent à la non-pesanteur et commencèrent à manger. Leurs gamelles s'ouvrirent automatiquement.

Cargaison cosmique

"C'était leur premier repas cosmique. De temps à autre, elles montraient une certaine inquiétude, mais bientôt elles s'habituèrent visiblement et complètement à leur nouvelle existence".

En plus de ce que contenait la capsule des deux chiennes et des 12 souris qui les accompagnaient, la cabine du Spoutnik-V transportait des drosophiles (mouches de vinaigre), 2 plantes "tradescantie", des échantillons de l'algue chorella dans un milieu nutritif liquide, des cultures de champignons (actinomycètes), des grains de maïs, de blé de différentes sortes, de pois, d'oignon et de nigelle (cheveux de Vénus), ainsi que deux ampoules contenant des morceaux de peau humaine et de peau de lapin, six ampoules contenant des cellules cancereuses de Hall et, enfin, plusieurs ampoules de microbes et de bactéries.

Les souris noires deviennent blanches sous l'effet des rayons cosmiques. Leur présence dans la "ménagerie spatiale" avait pour but de permettre l'étude d'éventuelles mutations génétiques résultant d'une telle exposition.

La presse a souligné hier l'extraordinaire précision du guidage des satellites soviétiques. La "Pravda" a rappelé que les savants soviétiques sont parvenus à récupérer non seulement la capsule contenant les animaux astronautes, mais également le satellite lui-même avec tous ses instruments, le tout absolument intact.

Durant toute la descente du "vaisseau cosmique" et de la capsule catapultée, les émetteurs à bord ont envoyé des signaux qui ont permis de suivre les deux objets jusqu'au moment de l'atterrissage.

Menace de guerre au CONGO

L'armée congolaise tenterait d'envahir l'État du KASAÏ

BAKWANGA, KASAI, (AFP, UPI, PA, Reuters) — Au cours d'une dramatique conférence de presse, M. Albert Kalondji, président du nouvel "Etat minier" du Kasaï, a envisagé une guerre prochaine au Congo. "Je m'attends à une tentative d'invasion du Kasaï par l'armée congolaise," a-t-il déclaré. M. Kolondji commentait l'arrivée hier de troupes congolaises à Luluabourg, capitale loyaliste du Kasaï. Il a dit qu'il ferait appel aux troupes du Katanga au besoin.

A Léopoldville, des officiers de l'armée congolaise avaient déclaré que les troupes aéroportées à Luluabourg tenteraient de mettre fin aux luttes tribales qui se poursuivent au Kasaï.

Un commandant belge de la base de Kamina a déclaré au même groupe de journalistes étrangers qu'une invasion du Kasaï apparaissait comme probable. Dans ce cas, ajoutait-il, il nous faudra assurer la protection de nos compatriotes.

"Ce ne sera pas une guerre civile, mais un combat entre deux armées. Cela permettra peut-être à l'ONU d'intervenir, ce que nous souhaitons. Nous voulons la paix et ne provoquons personne", a affirmé M. Kalondji.

En dehors de celle du Katanga, l'Etat minier du Kasaï est prêt à solliciter une aide étrangère en cas d'attaque.

Le président a précisé que deux jeunes gens du Kasaï, Félicien Likusa et Simon Tchimbalangue, venaient de quitter Bruxelles pour Londres et les Etats-Unis, afin de préparer un recrutement de légions étrangères.

Le président Kalonji a déclaré que 200 recrues venaient de rejoindre l'armée du Kasaï, et que les forces de sécurité comprenaient notamment 250 policiers et 200 soldats. Les frontières avec le Congo sont gardées, dit-il. Déjà des Balubat du Kasaï, armés par le gouvernement ont refoulé récemment une invasion des Lulua à une cinquantaine de kilomètres au-delà des frontières.

Putsch contre Lumumba

Dans la province Orientale, on signale que le sénateur Feele a été arrêté après une tentative de putsch contre le gouvernement central de Léopoldville. Mais le député Otita a repris la tentative du sénateur et fondé une République orientale alliée au Katanga et au Kasaï, a précisé M. Kalonji.

Fondé il y a une dizaine de jours, l'Etat minier du Kasaï occupe un peu moins de la moitié sud de la province du Ka-

Voir CONGO en page 2

Catholiques inquiets

CITE DU VATICAN, (PA) — Le service d'information de la Congrégation pour la Propagation de la Foi a rapporté dimanche soir que "les chrétiens du Congo ressentent une grande anxiété devant les menaces proférées contre l'Eglise catholique dans ce pays".

Le service international "Fides", qui distribue chaque semaine des renseignements sur l'activité missionnaire de l'Eglise catholique, mentionne de façon spécifique des manifestations d'hostilité contre les missions catholiques, les 14 et 15 août.

"Pendant ces manifestations hostiles contre les missions, des jeunes catholiques et leurs aînés ont pris des positions en vue de défendre leurs églises et leurs prêtres si la chose devenait nécessaire", lit-on dans la dépêche envoyée de Léopoldville par l'agence Fides.

Ce rapport ne précisait pas cependant à quels endroits ces manifestations hostiles s'étaient produites.

PREMIERES REACTIONS

Ottawa se réjouit

OTTAWA, (PC) — Les autorités canadiennes se réjouissent de ce que M. Lumumba ait finalement souscrit à l'attitude adoptée par les Nations unies à l'égard du Congo.

Le gouvernement a également accueilli avec satisfaction, pour l'instant du moins, les excuses que le premier ministre congolais a adressées au Canada par suite de l'attaque dont des soldats canadiens ont été victimes à l'aéroport de Léopoldville, la semaine dernière.

Le premier ministre Diefenbaker a refusé de commenter les excuses que M. Lumumba avait formulées dans une déclaration publiée à Léopoldville, en attendant de recevoir une réponse officielle à la note de protestation qu'il a fait parvenir au gouvernement congolais jeudi dernier.

Le changement d'attitude de M. Lumumba laisse présager de meilleures relations avec le gouvernement congolais à l'avenir.

Les autorités canadiennes ont toutefois hésité à accepter les excuses de M. Lumumba en raison de sa facilité à changer fréquemment d'attitude sans avis préalable.

On estime à Ottawa que les Soviets ont ni plus ni moins cherché à faire de la propagande encore une fois lorsqu'ils ont réclamé à l'ONU le retrait des soldats canadiens du Congo à cause de leur mauvaise conduite.

Il n'a nullement été question de retirer le contingent canadien du Congo et le ministère des Affaires extérieures s'occupe actuellement, comme il avait été prévu, d'aider le premier ministre Lumumba à recruter la catégorie de travailleurs professionnels dont il a besoin.

Les universités canadiennes et les sociétés professionnelles sont invitées à fournir le nom et le degré d'instruction des personnes, hommes ou femmes, désireuses de se rendre au Congo sous l'empire de contrats personnels conclus avec le gouvernement Lumumba.

Le gouvernement a l'intention de dispenser son aide par l'entremise des Nations unies

Voir OTTAWA en page 2

A minuit, jeudi

Grève dans DIX des douze usines de Dominion Bridge

Dès jeudi soir à minuit, dix des douze usines de la Dominion Bridge au pays seront en grève. L'arrêt de travail touchera près de 3,500 employés.

Ainsi en a décidé le comité national de négociations des Métallos unis d'Amérique (CTC), suite à la réunion que tenaient ses chefs syndicaux à Toronto, hier. Ils veulent ainsi appuyer leurs demandes relatives à une hausse de salaire mais surtout afin de protester contre le refus de la Dominion Bridge quant à des négociations à l'échelle nationale en ce qui concerne l'institution d'un régime national de bien-être social.

Déjà trois établissements de la compagnie sont en grève : Lachine, Toronto et Calgary. Les 350 employés de Toronto quittaient le travail lundi dernier alors que 1,300 employés de Lachine et de Longue-Pointe dressaient des lignes de piquetage le lendemain matin, il y a une semaine aujourd'hui. A Calgary, la grève a été déclenchée hier.

Une grève à l'échelle nationale atteindrait les usines d'Ottawa et de Sault Ste-Marie, en Ontario ; de Selkirk et de Winnipeg (deux usines), au Manitoba ; de Régina, en Saskatchewan ; et d'Edmonton, en Alberta. La grève ne toucherait pas l'usine Robb Engineering Works, d'Amherst, en Nouvelle-Ecosse, une filiale où la sentence arbitrale n'a pas encore été reudue. Quant à l'usine de Vancouver, ces quelque 500 employés sont membre de l'International Association of Bridge, Structural and Ornamental Workers.

Hier après-midi, les représentants syndicaux avaient invité la compagnie à les rencontrer mais ils ont essuyé un refus.

Les syndiqués prétendent que

Voir GREVE en page 2

En juin-juillet

Le chômage a fait un bond inusité au Canada

OTTAWA, 23. — Le chômage au Canada a fait un bond inusité de 11,000, de la mi-juin à la mi-juillet, atteignant un total de 311,000, soit 83,000 de plus que l'an dernier à pareille date, annonce aujourd'hui le gouvernement.

La hausse du chômage, attribuée principalement aux mises à pied dans l'industrie manufacturière et la construction dans l'Ontario et le Québec, est inhabituelle à cette période de l'année. Généralement, le nombre de sans-travail diminue jusqu'au mois de septembre.

Le nombre actuel de chômeurs est le plus élevé, pour cette période de l'année, depuis la guerre. Il représente 4.7 p. 100 de l'effectif ouvrier qui est de 6,592,000, 4.6 p. 100 de la main-d'oeuvre était en chômage, il y a un mois, et 3.5 p. 100, il y a un an.

La dernière fois que le chômage a augmenté de juin à juillet fut en 1957, au tout début de la dernière récession.

L'an dernier, les statistiques sur le chômage se sont comportées de façon anormale, augmentant de juillet à août, mais baissant ensuite en septembre.

L'Office national de la statistique a dit que l'emploi a augmenté plus lentement que d'habitude de juin à juillet. Le nombre d'ouvriers au travail a augmenté de 127,000, pour atteindre 6,281,000, ce qui porte le nombre total de personnes ayant un emploi à 75,000 de plus que l'an dernier à la même date.

Toute l'augmentation cependant s'est produite dans l'industrie agricole où le nombre d'emplois a augmenté de 138,000 pour atteindre 820,000.

Dans l'ensemble des autres industries, l'emploi a diminué de 11,000.

"Les mises à pied et les fermetures temporaires étaient nombreuses dans les centres manufacturiers et un nombre considérable d'ouvriers de la construction ont été mis à pied dans le Québec", dit le rapport de l'Office national de la statistique.

"Cependant, l'emploi dans l'industrie de la construction a augmenté dans les autres régions autant que d'habitude et il y eut de légers gains dans le commerce et le transport".

Les statistiques publiées sont basées sur un relevé effectué dans 30,000 foyers.

Au service de placement

Le gouvernement a aussi signalé, aujourd'hui, que 373,664 personnes étaient enregistrées aux bureaux du service national de placement, le 21 juillet. Ce chiffre représentait un déclin de 27,532, par rapport au mois précédent, mais une augmentation de 82,151, par rapport à l'an dernier.

Voir LE CHOMAGE en page 2

La France est accusée d'avoir favorisé la division du Mali

Le Soudan lance un appel à l'ONU

PARIS, (PA, UPI, AFP) — L'éclatement de la Fédération du Mali a pris aujourd'hui des proportions internationales, malgré les efforts du général de Gaulle pour restreindre la dispute aux cadres de la Communauté française.

Le premier ministre du Sénégal, M. Mamadou Dia, qui a proclamé l'indépendance de son pays et son retrait de la Fédération du Mali, est arrivé à Paris ce matin pour s'entretenir avec le général de Gaulle.

M. Modibo Keita, premier ministre de la Fédération, a pour sa part lancé un appel à l'aide aux Nations unies pour maintenir l'unité du Mali. L'appel aurait été transmis par M. Sekou Touré, président de la Guinée, et accuserait la France de refuser de tenir ses engagements envers le Mali en s'abstenant d'envoyer des troupes pour maintenir l'unité de la Fédération. Radio-Moscou a diffusé l'appel de M. Keita à l'ONU. Le chef politique du Soudan aurait également demandé une réunion du Conseil de sécurité.

Voici, selon Radio-Moscou, le texte de la lettre de M. Keita au président Touré: "Le gouvernement de la Fédération du Mali a décidé de proclamer l'état d'exception pour résister au coup d'Etat effectué par le gouvernement sénégalais, qui sabote sérieusement l'ordre public et la paix internationale.

"Le gouvernement du Mali, en conformité avec le pacte de défense conclu entre la République française et la Fédération du Mali, a demandé au représentant du gouvernement français de placer à sa disposition des troupes françaises cantonnées à Dakar, afin d'assurer le maintien de l'ordre public et de rendre possible le fonctionnement normal des institutions.

"S'il ne reçoit pas une réponse favorable du gouvernement français, il demandera la convocation immédiate du Conseil de sécurité et l'aide immédiate des Nations unies."

Cependant, au siège de l'ONU, aucune requête officielle n'avait encore été reçue hier soir de la part du Soudan. Le Sénégal a toutefois déjà fait part à l'ONU de la rupture du Mali et a demandé son admission comme Etat indépendant.

Reproches à De Gaulle

M. Modibo Keita a d'autre part différé sa réponse à l'offre de médiation du général de Gaulle entre le Sénégal et le Soudan. Il est contenté de formuler trois reproches à l'endroit de la France.

Il accuse cette dernière d'être la première responsable de la rupture entre le Soudan et le Sénégal, d'avoir accepté cette

Voir LE SOUDAN en page 2

sommaire

	PAGES
Annonces classées	32 à 39
Comiques	6
Courrier Confidences	14
Décès, Naissances, etc.	40
Editorial	4
Finance	18, 19
Horoscope	6
Immeuble	19
La Vie dans les Parcs	15
Les Tribunaux	41
Mots croisés	6
Radio et Télévision	6
Sciences	5
Spectacles et Concerts	10
Sports	28 à 31 et 39
Vie féminine	12
Vie sociale	13
Votre médecin	5

"Situation révoltante" --C. Jodoin

OTTAWA — (DNC) — "Les chiffres sur le chômage publiés aujourd'hui révèlent une situation révoltante qui commande une action immédiate du gouvernement", commente M. Claude Jodoin, président du Congrès du Travail du Canada.

Depuis la compilation de ces chiffres, ajoute le chef syndical, nous nous sommes rapprochés de la fin de l'été, période normale d'augmentation du chômage.

Devant une telle situation, dit-il encore, on peut croire que l'hiver ne réserve rien de très réjouissant. Le gouvernement doit agir immédiatement et non pas attendre la fin de l'été ou la convocation d'une nouvelle session.

Plusieurs fois, rappelle M. Jodoin, on a pressé le gouvernement d'agir; on lui a conseillé de convoquer une conférence qui réunirait patrons et ouvriers ainsi que des représentants de tous les échelons de gouvernement.

"Refuser de prendre les mesures qui s'imposent pour activer l'économie et procurer de l'emploi ne peut qu'exposer la population à des pertes déplorables et à la souffrance. Le temps d'agir est venu".

Rixe dans le port ?

Au moment de mettre sous presse, nous apprenons qu'une violente manifestation a éclaté dans le port de Montréal, au quai No 9, à bord et autour du navire "Beever Cove", qui est amarré à cet endroit. Il nous a été impossible de confirmer, à cette heure tardive, la rumeur voulant qu'une quarantaine d'arrestations aient déjà été effectuées. Mais la police du port nous a appris qu'une quantité assez forte de son effectif venait d'être dépêchée sur les lieux et que, le cas échéant, on aurait recours à l'aide de la police municipale.

AU LAOS

L'armée royale s'empare d'un port sur le Mékong

VIENTIANE, LAOS, (REUTER-AFP) — Radio-Vientiane mande que 500 soldats envoyés de Louang Prabang, capitale royale, se sont emparés du port de Sanakarm, sur le Mékong, à 75 milles de Vientiane.

La nouvelle de la prise de Sanakarm coincide avec le retour du prince Souvanna Phouma, premier ministre révolutionnaire, de Savannakhet, où il était en pourparlers avec le général Phoumi Nosavan, commandant de l'armée royale. Le prince Souvanna Phouma assure qu'"il n'y a aucun problème insoluble". Il s'était rendu au quartier du général Nosavan après avoir été informé que l'armée royale marchait sur Vientiane.

Soldats déguisés

Selon Radio-Vientiane, le général Phoumi Nosovan aurait obtenu des autorités thaïlandaises le passage par la Thaïlande de deux bataillons (deux mille hommes).

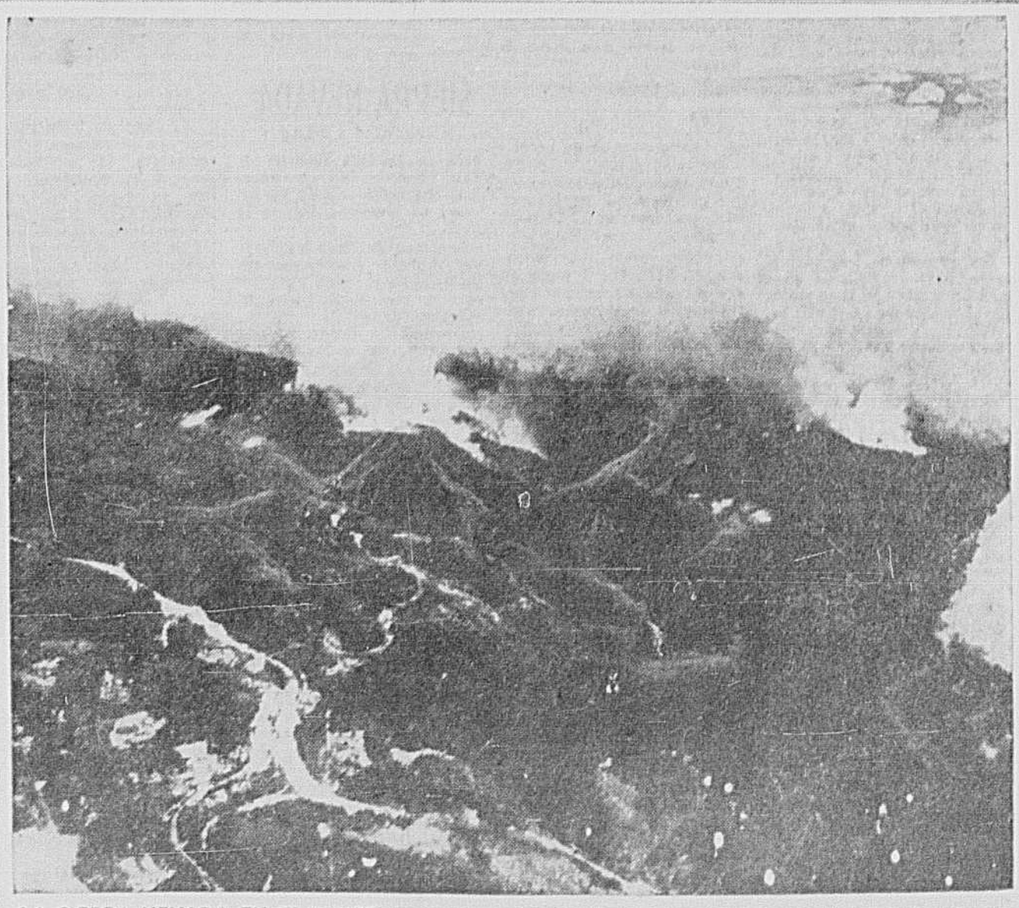
Ces soldats auraient traversé la Thaïlande, habillés en civil, depuis Savannakhet. Le transport en territoire thaïlandais aurait été effectué en camion jusqu'à Paksane. Là, les hommes du général Phoumi auraient traversé le Mékong et repris leurs uniformes dès leur arrivée sur la rive laotienne. Paksane est située à 88 milles de Vientiane, à l'est et en aval de la capitale laotienne.

Toujours d'après Radio-Vientiane, ces deux bataillons marcheraient actuellement sur la ville.

Toutefois, dans les milieux diplomatiques de Vientiane, ces informations sont accueillies avec une extrême réserve et on déclare n'en avoir aucune confirmation jusqu'à présent.

Le bruit court également à Vientiane que cette nouvelle a été lancée pour servir de pré-

Voir LAOS en page 2



LA SIERRA NEVADA EN FLAMMES — Cette photo, prise en fin d'après-midi, hier, fait voir l'un des immenses incendies qui dévastent depuis plusieurs jours les forêts de la Sierra Nevada. Les flammes ont privé plusieurs villes d'électricité et ont ravagé des boisés de 63,000 acres.

La Sierra Nevada en flammes !

RENO, NEVADA, (PA) — Des incendies aux proportions gigantesques continuent de se propager sans entrave, aujourd'hui, dans les forêts de la Sierra Nevada. Les flammes ont déjà détruit 63,000 acres de bois et privé d'électricité 90,000 personnes habitant un territoire de 15,000 milles carrés.

La panne, en immobilisant les pompes électriques, a entraîné une pénurie d'eau. Les centres de villégiature ont éprouvé des difficultés à préparer les repas aux visiteurs. Toutefois, les maisons de jeu de Reno ont pu continuer leurs opérations, grâce à des génératrices auxiliaires. L'électricité a d'ailleurs été rétablie au cours de la nuit à Reno, après une interruption de 23 heures.

Aujourd'hui, plusieurs équipes de techniciens se sont dirigées vers les montagnes en flammes en vue de tenter de ranimer une ligne de 120,000 volts alimentant 14 autres villes du Nevada et du nord de la Californie.

Durant la journée, hier, les flammes ont cerné 300 chercheurs d'or et campeurs

Voir SIERRA NEVADA, p. 2

DRÔLE DE JOURNÉE par BERTHIO

Harriman en mission

WASHINGTON, (AFP) — M. Averell Harriman, ancien ambassadeur des Etats-Unis à Moscou, ancien gouverneur démocrate de l'Etat de New York, quitte New York ce soir à destination de Paris, première étape d'un voyage d'information qu'il va entreprendre en Afrique occidentale et orientale, pour le compte du sénateur John Kennedy, candidat démocrate à la présidence.

M. Harriman, qui a passé la journée d'hier à Washington, où il a été informé au secrétariat d'Etat de la situation dans la région d'Afrique qu'il va visiter, a souligné au cours d'une conférence de presse l'importance de l'Afrique pour les Etats-Unis et pour l'avenir du monde libre.

L'ancien diplomate américain a affirmé que le but de sa mission d'information était non seulement de s'informer de la situation au Congo et de se rendre compte dans quelle mesure les Etats-Unis peuvent aider à la solution du problème, mais aussi de "mettre au point une politique qui nous permette de prévoir les événements et de nous y préparer au lieu de les attendre et d'être submergés par eux lorsqu'ils se produisent".

M. Kennedy prochain président ?

M. Harriman a souligné le rôle important que les hommes de race noire doivent jouer dans le monde et il s'est félicité des progrès réalisés aux Etats-Unis pour l'utilisation de ces hommes.

Les étapes de M. Harriman le mèneront à Dakar puis en Guinée (anciennement française) et au Congo (anciennement belge) où il espère rencontrer M. Lumumba et pouvoir aller au Katanga et y voir M. Tschombé.

Son voyage durera environ trois semaines; à son retour il fera un rapport au sénateur Kennedy, au secrétariat d'Etat et aussi des déclarations publiques.

Après avoir eu hier un entretien de près de deux heures avec M. Mikhail Menshilov, ambassadeur de l'URSS à Washington, M. Harriman a déclaré sur un ton jovial qu'il avait conseillé au diplomate soviétique d'informer M. Nikita Khrouchtchev que le "sénateur de l'Etat du Massachusetts serait le prochain président des Etats-Unis."

CONGO

SUITE DE LA PAGE 1

sai. Sa capitale est Bakwanga. Sa richesse est constituée par les fabuleuses mines de diamants exploitées par la Compagnie Forminière, qui fournit 90% de la production mondiale de diamants industriels et 10% de diamants de joaillerie.

La Forminière travaille normalement ainsi que deux importantes sociétés cotonnières belges.

Le Kasaï à 1,300,000 habitants, dont le quart de réfugiés, qui vivent dans un dénuement atroce. Quant aux hôpitaux, ils sont remplis de blessés et de mutilés, sans médecin et sans remède.

Seuls le Katanga et la Croix-Rouge internationale ont envoyé quelques cargaisons de médicaments insuffisants. La Katanga a également promis 100,000 tonnes de vivres à l'Etat minier du Kasaï.

Arrestations à Léopoldville

La situation est tendue à Léopoldville ainsi qu'à l'intérieur du Congo. Ce matin, cinq Belges ont été arrêtés par la police congolaise, qui a perquisitionné dans les bureaux de la Compagnie du Congo. Cette société, dont l'histoire se confond avec celle du Congo, contrôle 35 entreprises sur tout le territoire congolais et demeure en liaison radio avec ses agents grâce à une autorisation du gouvernement. Le directeur local de la Compagnie du Congo, le baron Holvoet, figurait parmi les détenus, qui ont été libérés quelques heures après leur arrestation.

Ils ont été emmenés en camion à la résidence de M. Lumumba, ce qui a provoqué un grand rassemblement de curieux.

Arraisonnement d'un remorqueur

On signale d'autre part que les relations s'enveniment entre le Congo ex-belge et le Congo ex-français. Les troupes congolaises ont interrompu la navigation entre Brazzaville et Léopoldville et arraisonné un remorqueur ainsi que deux barges. L'ambassade de France tente d'obtenir la mise en liberté de l'équipage du remorqueur. Les communications téléphoniques sont interrompues entre les deux capitales.

Les chefs sécessionnistes sont résolus à chasser M. Lumumba du pouvoir.

Ils ont incité l'armée congolaise à déposer M. Lumumba. La radio katangaise a diffusé le texte d'une proclamation signée par le parti de l'Abako, dont le chef est M. Joseph Kasavubu, président du Congo. Cette proclamation décrit M. Lumumba comme un traître, un anarchiste, qui cherche à aider "le colonialisme communiste".

Les leaders sécessionnistes ont notamment déclaré : "Lumumba tient à ce que vous, soldats congolais, soyez désarmés afin de s'assurer que le colonialisme communiste gagne du terrain au Congo. Il vous a rabaissés aux yeux du monde et il vous a enlevé votre dignité. Exigez le départ de Lumumba, traître envers l'armée. Si le gouvernement Lumumba est renversé, la paix sera rétablie dans la prospérité et la confiance".

D'un extrême à l'autre

La semaine dernière, M. Lumumba avait exigé le retrait du Congo de tous les soldats de race blanche, ainsi que la nomination d'une commission formée de 14 nations afro-asiatiques pour conseiller M. Hammarskjold. Il avait de plus demandé à l'ONU de mettre une escadrille d'avions à la disposition de ses soldats pour les dépêcher aux endroits où il y a des troubles à l'intérieur du pays.

Le premier ministre du Congo avait même menacé de faire appel à une autre puissance si le Conseil de sécurité ne satisfaisait pas à ses exigences.

Il est évident que l'approbation tacite que le Conseil de sécurité a accordée à la politique poursuivie par M. Hammarskjold, a joué un grand rôle dans le changement d'attitude du gouvernement Lumumba.

M. Lumumba est allé d'un extrême à l'autre dans sa carrière de chef de cette nouvelle nation indépendante.

A Léopoldville, les observateurs ont noté avec intérêt que M. Lumumba a manifesté sa subite et paradoxale modération après une longue conférence qu'il a eue avec l'ambassadeur soviétique au Congo, M. Mikhail Yokovlev.

Influence soviétique ?

Les Afro-Asiatiques, relèvent-ils, n'ont pas soutenu M. Lumumba dans ses outrances, certains le lui ont signifié, et, enfin, à la séance du Conseil de sécurité le représentant soviétique, M. Vasily Kuznetsov, retirant une proposition de résolution, a en somme fait confiance à M. Hammarskjold.

Cette succession d'événements matérialiserait ainsi le désir de l'URSS de ne rien faire contre l'ONU, de ne rien envenimer, et aussi, semble-t-il, l'influence que les conseils soviétiques ont sur M. Lumumba. Est-ce à dire que l'attitude de M. Lumumba "satisfait et se passant de l'appui des Nations unies" tiendrait à l'assurance qu'il a d'un appui soviétique ?

Le gouvernement de la province du Katanga a lui aussi fait bon accueil au dénouement de la session du Conseil de sécurité. Le président et le premier ministre de cette province sécessionniste, M. Moise Tschombé, a déclaré dans un communiqué publié à Elisabethville, capitale du Katanga, qu'il a toujours foi en l'ONU et qu'il accueillerait de nouveau M. Hammarskjold si ce dernier désirait revenir à Elisabetville.

Il a été annoncé qu'une délégation représentant des organisations politiques de différentes provinces congolaises se rendrait à Léopolville dès aujourd'hui afin de lancer un appel à tous les partis politiques en faveur du projet de confédération dans le but d'élaborer une formule et de la mettre à exécution le plus tôt possible. M. Lumumba est catégoriquement opposé à toute initiative du genre.

LE CHOMAGE

SUITE DE LA PAGE 1

Les chiffres du service national de placement ne sont pas considérés comme une indication précise du chômage, car ils incluent des personnes qui désirent changer d'emploi et d'autres qui ont déjà trouvé du travail par leurs propres moyens.

Le rapport signale que l'un des aspects particuliers du mois fut l'arrivée annuelle des étudiants sur le marché du travail. Le nombre de personnes en emploi, en-dessous de 20 ans, a augmenté de 174,000, au cours du mois, alors que ceux de plus de 25 ans a diminué de 50,000.

Environ 57,000 des 311,000 chômeurs enregistrés à la mi-juillet se cherchaient du travail depuis plus de six mois.

Dans le Québec, le nombre d'emplois a augmenté de 22,000 de la mi-juin à la mi-juillet; l'augmentation du nombre d'emplois (22,000) a été plus faible que d'habitude de la mi-juin à la mi-juillet.

Le nombre total de personnes au travail est passé à 1,737,000, soit 21,000 de plus que l'an dernier. Hors de l'agriculture, l'emploi a diminué, particulièrement dans la construction, le vêtement, la chaussure et les produits du bois. Le chômage a augmenté au cours du mois et s'est situé à un niveau plus élevé que l'an dernier.

Américain au service de CUBA

La Havane, (PA) — Paul D. Wilson, un sergent dégradé de la Force aérienne des E.-U., et récemment élargi d'une prison de l'Indiana, a déclaré hier qu'il espérait devenir membre du Service secret de Fidel Castro et être considéré comme un "loyal patriote cubain".

Wilson, 33 ans, d'Indianapolis, a dit aux journalistes qu'il s'était dirigé directement vers Cuba, après être sorti de prison où il avait purgé une condamnation de trois ans pour faux, vols et désertion. Au cours de mon procès, a-t-il dit, on a retiré l'accusation de communisme portée contre moi.

Aux Etats-Unis, a ajouté Wilson, mes perspectives d'avenir étaient si sombres, qu'il me fallait bien aller ailleurs pour me refaire une vie. Et le Cuba de Castro m'a paru l'idéal.

L'ex-sergent a dévoilé qu'il avait eu une longue entrevue hier avec un représentant du Service secret de Cuba, et qu'il avait des chances d'être embauché. Mais si, dit-il, je ne peux pas me trouver d'emploi à Cuba, je suis prêt à aller en URSS ou en Chine communiste.

Wilson qui a été pendant 12 ans dans la Force aérienne américaine, a dit qu'il avait déjà essayé de passer à l'URSS pendant qu'il était en serivce en Allemagne, mais qu'il avait été appréhendé par la police militaire.

Depuis que je suis à Cuba, dit-il, je vis dans ce magnifique hôtel comme invité du gouvernement.

Pendant que se poursuit le duel Cuba-Washington

L'Argentine recommande à l'OEA un traité de défense anticommuniste

San Jose, Costa Rica, (PA-UPI-AFP) — Tandis que les Etats-Unis et Cuba s'accusaient réciproquement, hier, à la conférence de l'Organisation des Etats américains, de menacer la paix, l'Argentine a proposé que soit convoquée d'ici 90 jours une réunion extraordinaire de l'OEA pour préparer un traité de défense anticommuniste.

La résolution argentine a également demandé au comité de défense inter-américaine de préparer un rapport "sur les aspects de la guerre révolutionnaire et des moyens de la prévenir par des mesures conjointes".

Le délégué de Buenos Aires a soumis cette suggestion après que la délégation américaine eut publié un memorandum accusant le gouvernement cubain de vouloir étendre la révolution communiste à l'ensemble de l'Amérique latine. Les représentants de Cuba ont riposté en disant qu'ils sont prêts à soumettre à l'OEA un épais dossier des ingérences des Etats-Unis dans les affaires des autres nations de l'hémisphère occidental.

Le projet des Cubains a créé un certain malaise, notamment chez la délégation panamienne. Panama n'aurait pas du tout l'intention de voir les ministres de l'OEA scruter le différend qui l'oppose aux Etats-Unis au sujet de l'exploitation du canal de Panama.

La conférence de l'OEA, après avoir approuver en fin de semaine des sanctions diplomatiques et économiques contre la République dominicaine pour avoir tenté de renverser le gouvernement vénézuélien, est entrée, hier, dans sa deuxième phase. A la demande des Etats-Unis, les ministres ont entrepris l'étude du problème de l'infiltration communiste dans l'hémisphère occidental.

La dispute entre les Etats-Unis et Cuba inquiète vivement plusieurs délégations — beaucoup plus, dit-on, que la menace communiste — qui auraient entrepris des démarches afin de concilier les vues de ces deux pays. Un comité se serait même constitué qui offrirait à Washington et à La Havane de les aider à atteindre un compromis.

Epreuve pour le nouveau parti

Elections générales le 12 septembre, en C.-B.

VANCOUVER, (PC)—C'est le 12 septembre prochain qu'auront lieu les élections générales en Colombie-Britannique. Et ce sera l'occasion, a déclaré l'ancien chef du parti CCF, M. J. Coldwell, de connaître les possibilités du nouveau parti qui naîtra de l'union du CCF et du Congrès du travail du Canada.

Cette fusion ne doit avoir lieu que l'an prochain, mais la puissante Fédération du travail de la Colombie-Britannique a résolu en octobre dernier d'appuyer le CCF dans cette élection et elle lui donne un appui considérable dans la campagne actuelle.

Cette élection va nous fournir quelques indices sur les chances de succès du nouveau parti, a déclaré hier M. Coldwell lors d'une interview à l'aéroport.

L'ancien chef CCF demeurera en Colombie jusqu'au 7 de septembre, afin d'aider de ses conseils le parti CCF dans son effort pour augmenter le nombre de ses représentants, actuellement de 10, au parlement de C.-B. qui compte 52 sièges.

100 ouvriers mis à pied à Edmonton

EDMONTON, (PC)—Des porte-parole de la succursale Dominion Bridge à Edmonton ont annoncé, hier, que 100 des 250 employés de cette usine seront mis à pied, ce midi.

Cette mise à pied fait suite à une déclaration syndicale provenant de Toronto, hier, communiquant qu'une grève nationale serait déclenchée jeudi par les syndiqués de la Dominion Bridge affiliés aux Métallos unis d'Amérique.

Un administrateur de la compagnie a déclaré que ces congédiements avaient pour cause "un manque de travail". Il a dit que les acheteurs se font plus rares à cause de ce recours à la grève.

Vendredi dernier, lors d'un vote de grève, les 350 syndiqués de cette usine s'étaient prononcés en faveur d'un arrêt de travail.

SIERRA NEVADA

SUITE DE LA PAGE 1

près de la ville fantôme de Last Chance. Des sauveteurs leur ont porté secours en ouvrant un sentier à travers la forêt.

Les feux de forêt ont brûlé une vingtaine d'habitations depuis dimanche mais n'ont encore menacé aucun centre de villégiature.

Des milliers d'hommes, dont près de 4,000 militaires des trois forces armées, combattent les deux plus gros incendies qui sévissent dans la forêt nationale El Dorado et dans le secteur de la passe Donner.

OTTAWA

SUITE DE LA PAGE 1

et ne veut agir qu'à titre d'intermédiaire pour les contrats privés conclus entre le gouvernement congolais et les particuliers.

LAOS

SUITE DE LA PAGE 1

texte à l'instauration de l'état de siège par les parachutistes du capitaine Khong Lé. Mais les milieux officiels de vientiane soulignent aussi une déclaration faite au micro de Radio-Pékin et selon laquelle une intervention militaire directe ou indirecte de la Thaïlande dans l'affaire laotienne entrainerait immédiatement l'entrée de troupes chinoises en Thaïlande.

Le roi aurait perdu tout pouvoir

La crise laotienne dure aujourd'hui depuis exactement 15 jours.

A Saigon, où l'on suit la question de très près, les observateurs dégagent de la situation les points suivants :

— Le roi, qui devrait être l'arbitre suprême et incontesté, ne joue aucun rôle. De son plein gré ou de force, il est sous l'emprise de l'un des clans militaires et n'a plus aucun pouvoir.

La lutte se circonscrit actuellement entre le prince Souvanna Phouma et le général Phoumi Nosavan. Cette lutte, sans effusion de sang, a pour enjeu essentiel l'orientation politique du royaume : la neutralité, chère au premier, ou l'engagement pro-américain, thème du second.

Le Pathet-Lao garde depuis l'ouverture de la crise un silence total et même les radios d'Hanoï et de Pékin, généralement prolixes, ne font que peu de commentaires sur la situation au Laos.

Après avoir occupé pendant une semaine le devant de la scène, le capitaine Kong Lé et ses troupes se sont effacés, attendant l'issue de la lutte entre les deux chefs.

Disette à Vientiane

Au point de vue économique, la situation devient grave pour Vientiane, où le ravitaillement commence à manquer par suite de la fermeture de la frontière avec la Thaïlande. Cela peut hâter le dénouement et c'est peut-être l'atout que joue le général Phoumi.

—Le départ des familles américaines sous le prétexte futile de l'inondation, suivies des ressortissants thaïlandais et philippins, a porté un coup sensible au prestige du chef de file du "monde libre".

Les réactions internationales sont peu nombreuses, très circonspectes, et la Thaïlande, seule, a pris ouvertement position en faveur du général Phoumi.

De son côté, le peuple laotien, las de luttes continuelles entre factions et d'un caractère non belliqueux, ne réagit absolument pas.

LE SOUDAN

SUITE DE LA PAGE 1

rupture et d'avoir répudié ses engagements avec la Fédération du Mali.

M. Keita a précisé qu'il répondrait "plus tard" à l'invitation de de Gaulle de venir à Paris.

Le premier ministre du Sénégal, M. Mamadou Dia, rencontrera donc seul le général de Gaulle, pour négocier de nouvelles ententes avec la France. Il a déclaré à son arrivée à Paris que la rupture entre le Soudan et le Sénégal était un fait accompli.

L'URSS accuse

L'URSS, de son côté, a tenu la France responsable de la rupture entre le Sénégal et le Soudan. Radio-Moscou, dans une émission dirigée vers l'Afrique, a accusé les "colonialistes français" d'être la cause de l'éclatement de la Fédération du Mali.

L'émission soviétique compare la situation qui prévaut au Mali à la crise congolaise. "Sur les ordres de leurs maîtres français, les politiciens sénégalais imitent les méthodes du fantoche belge, Moise Tshombé, premier ministre de la province sécessionniste du Katanga."

Selon Radio-Moscou, la dislocation de la Fédération du Mali est "un autre chainon des complots impérialistes contre la liberté et l'indépendance des peuples du continent africain."

Le premier ministre du Sénégal, M. Dia, qui était également vice-président de la Fédération du Mali, a proclamé l'indépendance du Sénégal de la Fédération vendredi, après une lutte pour le pouvoir avec M. Keita.

Ce dernier, qui cherche à consolider sa position avant l'élection présidentielle, a renvoyé M. Dia comme vice-premier ministre. Mais à Dakar, la capitale et de la Fédération et du Sénégal, la police et les troupes se sont rangées du côté du premier ministre sénégalais. M. Keita a été placé en résidence surveillée puis expédié par train au Soudan.

Nombreux communistes au CONGO

LEOPOLDVILLE, Congo, (PA) — Les communistes et les "antiimpérialistes" arrivent en grand nombre à Léopoldville.

L'ambassadeur soviétique, M. D. Yakolev, s'est établi rue Léopold II, à peu de distance de l'ambassade de Tchécoslovaquie, qui bourdonne comme une ruche.

Si le premier ministre Patrice Lumumba, comme il a menacé de le faire, se tourne vers l'un des Etats communistes pour obtenir "de l'aide désintéressée", il n'aura pas à aller loin.

Les déclarations du premier ministre, sa correspondance et ses discours radiophoniques sont plus soignés que jamais. Pourtant, on ne compte que 16 diplômés de collège, dont un seul fait partie du cabinet Lumumba. Ce qui est plus révélateur encore, c'est que les correspondants des journaux soviétiques et autres sont fort nombreux, comme si un événement d'une importance inusitée était attendu. Il y a même un correspondant de la "Gazette littéraire" soviétique.

Besoin d'instituteurs

L'un des derniers journalistes arrivés montre à la ronde un pamphlet intitulé "Ne touchez pas au Congo". Cet ouvrage est présumément distribué parmi la population congolaise, dont environ 20 pour cent ne sait pas lire. Il contient presque tous les discours de Nikita Khrouchtchev concernant le Congo, jusqu'à celui du 8 août dernier.

Hier, 25 Tchécoslovaques sont arrivés. Ils ont été décrits comme étant des membres du personnel de l'ambassade. On dit qu'ils sont prêts à fournir au Congo des centaines d'instituteurs de langue française nécessaires pour ouvrir les écoles le mois prochain.

Une figure éminente dans l'entourage de M. Lumumba est Mme André Blouin, qui fut expulsée du Congo par les autorités belges, avant l'indépendance, pour activité gauchiste. Elle est chef du protocole et prend part à la rédaction des écrits, en y mettant un accent anti-occidental, destinés à la radio congolaise.

Nouveau délégué à l'ONU

Nomination de M. Wadsworth soumise au Sénat américain

WASHINGTON, (AFP) — La Maison Blanche annonce que le président Eisenhower a envoyé au Sénat pour ratification la nomination de M. James Wadsworth comme chef permanent de la délégation des Etats-Unis à l'ONU pour succéder à M. Cabot Lodge, lorsque celui-ci abandonnera ses fonctions, au début du mois de septembre.

M. Wadsworth était jusqu'à présent délégué adjoint des Etats-Unis à l'ONU. Il avait également dirigé la délégation américaine aux négociations tripartites de Genève sur l'arrêt des expériences nucléaires. Dans ses nouvelles fonctions, M. Wadsworth aura rang d'ambassadeur.

M. Wadsworth sera également représentant des Etats-Unis au Conseil de sécurité de l'ONU.

La Maison Blanche annonce également que M. James Barco, ministre plénipotentiaire, actuellement délégué adjoint des Etats-Unis au Conseil de sécurité, a été désigné comme chef adjoint de la délégation des Etats-Unis aux Nations unies.

Norstad suggère de laisser Bonn s'armer davantage

LONDRES, (PA) — Le commandant suprême des forces alliées en Europe s'est prononcé en faveur de la requête de l'Allemagne occidentale sollicitant l'autorisation de construire de plus gros navires de guerre afin d'assurer la défense de la Baltique.

Des porte-parole alliés ont déclaré, hier, que le général Lauris Norstad a également recommandé que les Allemands puissent fabriquer des mines électroniques, ce qui était prohibé jusqu'ici puisque ces mines sont regardées comme armes d'attaque.

Les recommandations du général Norstad ont été reçues au quartier général londonien de l'Union de l'Europe occidentale, constituée par sept nations en 1954 pour empêcher tout réarmement clandestin de l'Allemagne.

Si, comme la chose semble assurée, les suggestions du général Norstad sont acceptées, des amendements seront apportés au traité revisé de Bruxelles qui a permis à l'Allemagne occidentale, il y a six ans, de se joindre à l'OTAN.

Ministres du Yémen tués dans la chute d'un avion russe

LE CAIRE, (AFP, PA)—Quatre personnalités du Yémen ont trouvé la mort dans l'accident d'un avion soviétique survenu mercredi dernier près de Moscou, annonce l'agence de nouvelles du Moyen-Orient.

Parmi elles se trouvaient Mohammed El Hagary, ministre des finances, et Mohammed El Emari, sous-ministre des Affaires étrangères, qui se rendaient à Moscou pour des entretiens économiques.

Le chef nationaliste de l'Ouganda, M. John Kale a également péri dans cet accident. M. Kale avait été invité par le gouvernement soviétique au procès pour espionnage de l'américain Francis Gary Powers.

le temps

Minimum ce soir : 52

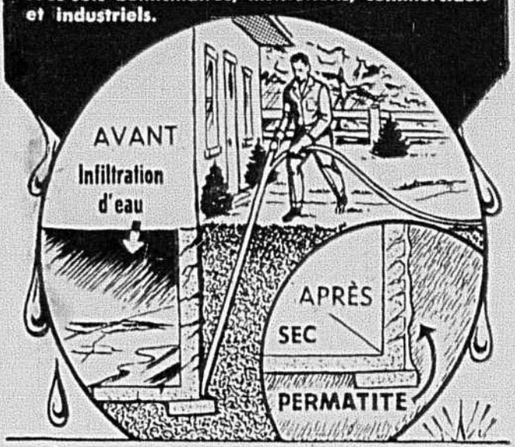
Maximum demain : 70

Bureau météorologique du Canada, Dorval, 23, (PC) — **Régions de Montréal et d'Ottawa, Laurentides et Cantons de l'Est région de Québec :** Nuageux aujourd'hui, ciel sans nuages ce soir. Demain, généralement ensoleillé. Moins chaud. Vents du nord de 20 à 25 milles tombant ce soir; demain, brises légères. Minimum ce soir et maximum demain : Montréal, 52 et 70; Ottawa et Sherbrooke, 47 et 68; Sainte-Agathe, 40 et 65; Québec, 45 et 65.

Régions du Saint-Maurice, du lac Saint-Jean et de la baie Comeau : Nuageux aujourd'hui et ce soir avec averses très dispersées. Demain, ensoleillé avec quelques périodes nuageuses. Moins chaud. Vents du nord de 20 à 25 milles. Minimum ce soir et maximum demain : La Tuque et Chicoutimi, 40 et 65; Rivière-du-Loup, 45 et 65.

UN SOUS-SOL ETANCHE *à jamais* grâce à PERMA-WELD

...le nouveau procédé garanti qui rend étanches sous-sols domiciliaires, institutions, commerciaux et industriels.



- Prévient de coûteuses réparations
- Aucune excavation ni dommage au gazon
- Garantie écrite de 5 ans
- Estimation gratuite

Mettez fin à jamais aux inondations, infiltration d'eau ou d'humidité

SIGNALEZ : WE. 4-1377 SANS TARDER!

PERMA-WELD (Montreal) Company
Ingénieurs et entrepreneurs en imperméabilisation
4612 ouest, Ste-Catherine, Westmount, P.Q.

VENTE de BROADLOOM

9 pieds de large

Une grande liquidation du manufacturier vous permet d'effectuer de formidables économies sur le broadloom viscose. Longue durée. Poils de fil teint en solution par Courtauld. Résistante texture Wilton sur fond latex. Tapis mur à mur pour chambres et boudoirs. La verge carrée : $3.51

$3.51 La verge carrée

COULEURS
- SABLE
- CANNELLE
- OR
- VERT
- GRIS

.39 le pied carré

DIMENSIONS
6' x 9' $21.06
7½' x 9' $26.33
9' x 9' $31.59
9' x 10½' $36.86
9' x 12' $42.12

TUILES DE LINOLEUM
- Toutes couleurs unies.
- Marque "Battleship".
- ⅛" d'épaisseur — Qualité de 20 ans.
- Grandeur : 9" x 9". Second.

9¢ CHAQUE TUILE

Salle de montre des tapis — 15 rue Bernard est

MONTREAL FLOOR COVERING LTD.

LA MAISON AU 1,000,000 DE TUILES

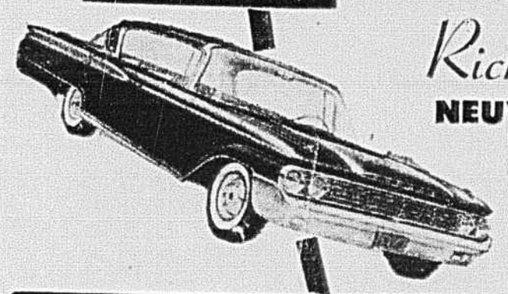
1504, RUE BLEURY (angle Ontario) VI. 2-8871

15, RUE BERNARD EST (angle St-Laurent) CR. 4-5528

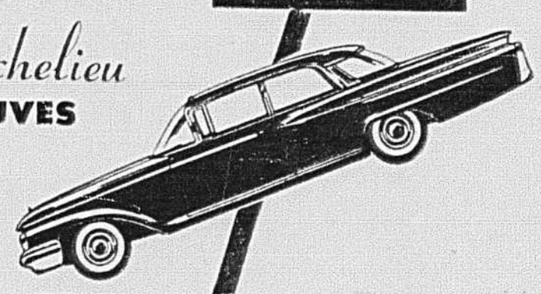
Fermé le samedi durant août — Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures

1960 MONARCH Richelieu NEUVES

$4085.00



$3985.00



Incluant : CHAUFFERETTE, TRANSMISSION AUTOMATIQUE DOUBLE, INSTRUMENTS DE BORD CAOUTCHOUCTES, LUMIERE DE COURTOISIE, HORLOGE ELECTRIQUE, ENJOLIVEURS DE ROUES, PNEUS BLANCS, LAVE-VITRE, PARE-BRISE TEINTE, SERVO-DIRECTION, SERVO-FREINS, RADIO.

OUVERTS TOUS LES SOIRS

JARRY & FRÈRE Co. Ltée

7275 BOUL. ST-LAURENT, CR. 4-8334

FORD — FALCON — GALAXIE — THUNDERBIRD — MONARCH — CAMIONS FORD

ANNONCES CLASSEES VI. 4-3711
CHAQUE JOUR : 9 H. A 5 H.
SAMEDI : DE 9 H. A MIDI

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711
de 1 h. a.m. à 8 h. a.m. et du samedi 1 h. 30 p.m au dimanche 6 h. p.m. : VI. 9-3113, VI.9-3325 (rédaction) — VI. 9-4432 (sports)

76e ANNEE — No 262 MONTREAL, MARDI 23 AOUT 1960 PAGE 3

Cours de 6 mois aux recrues de la police provinciale

La future école de la police provinciale se comparera aux meilleures au monde.

Le directeur Josaphat Brunet l'a prédit, ce matin, en précisant que les cours des recrues s'étendront sur une période d'au moins six mois.

"Il y aura deux cours: celui des débutants et celui des "gradués". Le second s'adressera aux policiers de carrière et durera dix semaines."

M. Brunet croit d'une impérieuse nécessité que les futurs cadets de la PP reçoivent une solide formation de base :

"Un bon policier ne se forme pas en six mois, un an ou quinze mois. Il lui faut l'expérience de la vie vécue. Mais il importe de le bien préparer, à ses contacts avec le grand public. Vous pouvez avoir l'assurance que je ne prendrai pas un homme dans la rue et après l'avoir affublé d'un uniforme, le lancerai dans de nouvelles et délicates fonctions."

Il est à la recherche d'un local convenable en ville ou dans les environs.

Cette école s'incorporera dans le grand projet à l'étude de reléguer à toutes les cités et villes de la province la responsabilité de leurs enquêtes criminelles, petites ou majeures :

"Une fois notre école en fonctionnement, nous accepterons les policiers des villes accédant graduellement à leur indépendance et leur fournirons un cours identique à celui de nos hommes."

M. Brunet ignore quels professeurs il désignera pour ces cours. A une question lui demandant s'il a l'intention d'em-

Voir COURS en page 40

Après la mort de Bernard Pion

Fernando Gervais est tenu criminellement responsable

par Jean RIVEST

Un jury du coroner n'a délibéré que quelques minutes, à midi pour rendre un verdict unanime de responsabilité criminelle contre Fernando Gervais, à la suite de la mort de Bernard Pion, 33 ans, survenue dimanche dernier, vers 2 heures du matin à 6960, avenue du Parc.

La preuve versée au dossier de l'enquête qui s'est déroulée sous la présidence du coroner R. L. Duckett indique que dans le logis de Mlle Hélène Clément, âgée de 25 ans, une querelle a éclaté entre la victime et son présumé meurtrier, querelle qui s'est soldée par un coup de feu mortel.

Le Dr Rosario Fontaine, médecin légiste et directeur du laboratoire médico-légal de Montréal, a déclaré dans sa déposition que l'autopsie de la victime indique que Pilon n'a été atteint que d'une balle qui après lui avoir effleuré un bras, lui a perforé les deux poumons avant de ricocher contre une côte et se loger sous une omoplate. La mort a suivi à courte échance.

Le drame

Par bribes, en écoutant les témoignages, on a pu reconstituer les étapes de ce pénible drame.

Depuis trois semaines, Mlle Clément avait élu domicile avenue du Parc après s'être sépa-

Voir GERVAIS en page 19

MORT EN MER — Le lieutenant Louis Véronneau, de la Marine royale canadienne, dont l'avion s'était écrasé en mer dans la soirée de lundi de la semaine dernière, à 200 milles au sud-est d'Halifax, a été déclaré mort et les recherches à son sujet ont été abandonnées. Les parents du lieutenant Véronneau habitent Contrecoeur, où un service funèbre sera chanté mercredi matin.

Collision de deux voitures : 3 morts

Québec, (G.P.) — Une violente collision entre deux voitures, survenue hier soir, vers 6 h. 15, à l'intersection du rang 2 et de la route nationale, à St-Louis-de-Blandford, a coûté la vie à trois personnes qui prenaient place dans le même véhicule.

M. Rosaire Paquet, 27 ans, de Thetford Mines, et sa belle-soeur, Mme Adélard Paquet, 30 ans, de Coleraine, ont trouvé une mort instantanée dans ce triste accident, tandis que l'épouse de M. Paquet devait succomber à ses blessures peu de temps après son arrivée à l'hôpital Sacré-Coeur de Plessisville.

Le conducteur de l'autre automobile, M. Anhony Hurka, de Donmills, Ontario, a été gravement blessé dans l'accident. Il a aussi été conduit à l'hôpital Sacré-Coeur.

L'accident est survenu alors qu'un des deux véhicules sortait du rang no 2 et que l'autre roulait sur la route nationale.

Les constatations d'usage ont été rédigées par les agents Jean-Marc Lavoie et Conrad Grenier, de la police provinciale.

Convocation

Club St-Laurent Kiwanis — Déjeuner-causerie hebdomadaire, demain, 12 h. 30, en la salle de bal de l'hôtel Ritz-Carlton. Conférencier : S. Hon. le maire Paul Pratt, de Longueuil.

faits divers

1 mort et 2 blessés

Sherbrooke. (DNC) — La ville de Sherbrooke vient de perdre une de ses plus grandes figures sportives, en la personnes de M. Fernand "Mike" Seminaro, âgé de 28 ans, du 501, rue Cormier. L'auto dans laquelle il avait pris place avec deux amis a été heurtée par un autre véhicule sur le boul. Bourque, à environ un quart de mille de la Reine des Cantons de l'Est, tôt ce matin.

M. Seminaro, a succombé sur les lieux de l'accident, à une fracture du crâne. Les deux blessés sont : MM. Normand Ruel, 26 ans, de la rue Mercier, fracture à une jambe; et Richard Mofette, 28 ans, 49, rue Windsor, fracture à une côte, tous deux de Sherbrooke. Ils ont été conduits à l'Hôtel-Dieu, de l'endroit. Le conducteur de l'autre voiture n'a pas été blessé.

L'auto de la victime après l'accident a capoté sur une distance d'environ 500 pieds pour finalement aller s'arrêter sur un pilier de béton. L'enquête

Voir FAITS DIVERS page 40

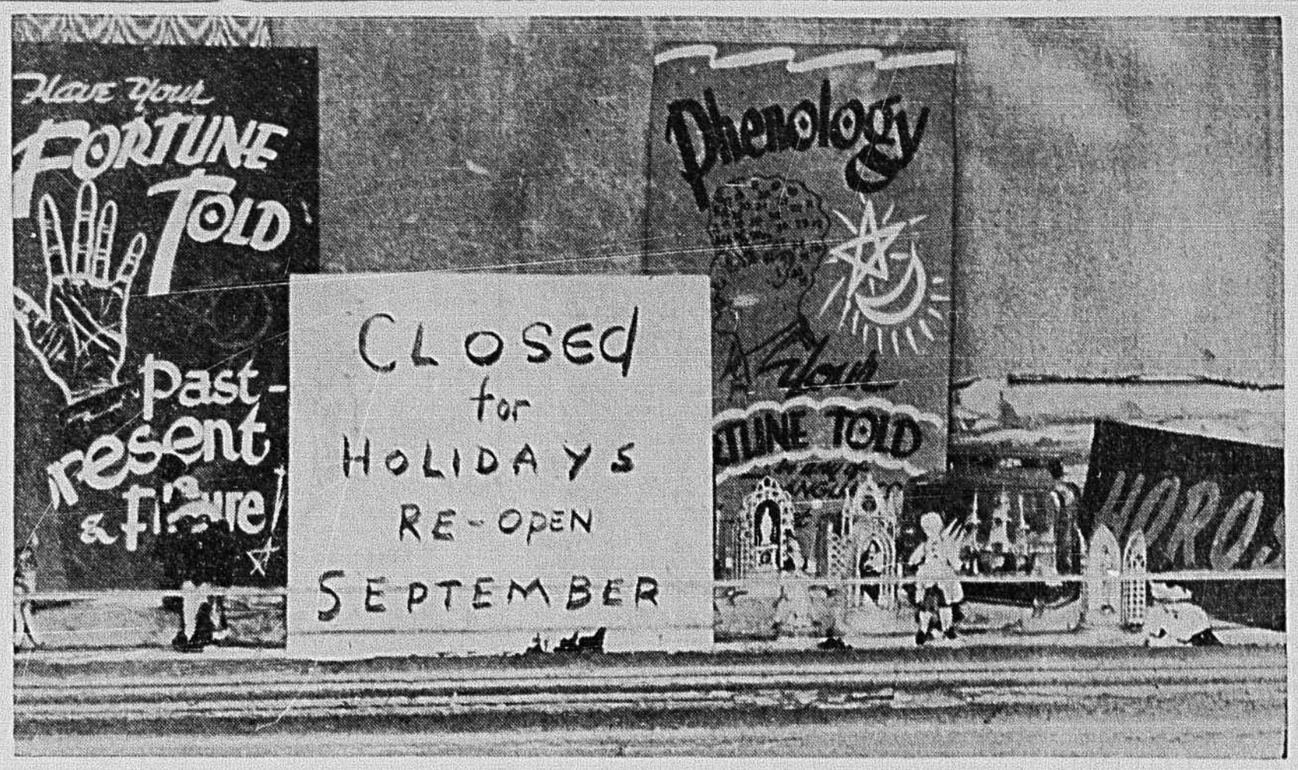


photo LA PRESSE

FERME POUR CAUSE DE VACANCES — Réouverture en septembre. C'est l'espoir des cartomanciennes, non celui de la police.

28 commerces fermés sur 36

Les diseuses de bonne aventure fuient l'hostilité de la police

Elle fonctionne rondement la campagne entreprise par la police de Montréal en vue d'expulser de la ville toutes les diseuses de bonne aventure, qui ont envahi la métropole depuis environ un an.

L'inspecteur-chef Walter Boyle a déclaré, hier, que depuis le début des "hostilités", le nombre des établissements de "gypsies" est tombé de 36 à huit.

Les cartomanciennes qui avaient installé leurs pénates dans les environs de la "Main" ont été vite repérées par la police et elles ont été chassées de la ville.

Plusieurs poursuites ont été intentées contre les établissements qui violaient la loi, mais il est assez difficile d'obtenir des preuves concluantes de la part des témoins.

"Les victimes de ces personnes sont ordinairement des hommes âgés et mariés, qui sont dans des situations embarrassantes", de dire l'inspecteur Boyle, en expliquant pourquoi la police a beaucoup de mal à trouver des témoins.

Le chef-inspecteur a décrit la façon dont ces femmes attirent les hommes dans leur établissement et comment elles prennent l'argent dans les goussets du "client".

"L'expérience a prouvé,qu'elles ne prennent jamais tout l'argent que le "client" a sur sa personne. De cette façon, la victime ne signale pas le vol à la police."

Depuis trois semaines, les agents en uniforme ont activement travaillé pour faire des causes contre ces établissements, quelques-unes en vertu du code pénal relatif à la loi des cartomanciennes.

Les autres causes portent sur des vols sur la personne.

Les "descentes" répétées ont vite restreint les activités des voyantes, selon l'inspecteur Boyle, qui a dit que même quelques-unes d'entre elles ont immédiatement cessé leur "travail", prévoyant une visite de la police.

Le chef-inspecteur croit que d'ici peu, la campagne aura porté fruit et qu'il n'y aura plus aucune cartomancienne dans la ville de Montréal.

Continuellement, les policiers qui patrouillent en autos, ont l'ordre de porter une attention spéciale à ces établissements où des hommes en peine croient pouvoir trouver le bonheur . . .

Liste électorale déposée ce matin

346,720 votants à la mairie de Montréal, le 24 octobre

par Jacques DELISLE
et Raymond MASSE

Il y aura 346,720 électeurs à la mairie de Montréal, à la prochaine élection municipale. Qu'elle ait lieu le 24 octobre ou plus tard, comme le voudraient certaines rumeurs.

Il y aura en outre 361,720 électeurs propriétaires et locataires aux postes des 66 conseillers des classes A et B qui forment les deux-tiers du conseil de la métropole, l'électorat montréalais dans le régime actuel n'ayant pas le privilège d'élire directement un conseil municipal complet. Certains corps publics plus ou moins représentatifs nomment les 33 autres conseillers.

Le groupe des électeurs-contribuables pour les postes de conseillers se partagera comme suit : 104,434 électeurs uniquement propriétaires qui voteront dans la classe A pour 33 conseillers, trois pour chacun des 11 districts ; et 361,620 électeurs qui voteront dans la classe B pour 33 conseillers (3 par district), soit les 104,434 mêmes propriétaires et 257,286 locataires.

A nouveau cette année la liste des électeurs déposée au bureau du greffier de la ville, M. Gabriel Morin, par le directeur du service des Estimations, M. Camille-R. Godin, en prévision de l'élection du 24 octobre prochain, démontre éloquemment le déséquilibre et l'injustice de la répartition électorale, dans les districts de la ville. Elle démontre une fois de plus également, combien le système électoral actuel de Montréal est compliqué. Et surtout comment l'électorat même s'il élisait les 66 conseillers de son choix, peut voir son vote handicapé par les 33 conseillers élus par les corps publics dans la classe C.

Du nombre des électeurs aux postes de conseillers dans chacun des 11 districts de la ville, 10,709 dans le district no 2 (St-Gabriel, Ste-Anne, et St-Joseph) par exemple, auront droit d'élire le même nombre de conseillers, soit 6, que les 51,189 électeurs du district no 11 (Villeray-Ahuntsic). Cinq fois plus nombreux, les électeurs du nord de la ville n'auront quand même droit qu'à six conseillers eux aussi.

Le district no 9 (Rosemont, St-Eusèbe, Préfontaine), avec 50,384 électeurs, n'aura droit qu'à six conseillers, alors que le district no 5 (Crémazie, St-Louis, Laurier et St-Michel) avec ses 18,687 électeurs aura droit au même nombre de représentants à l'hôtel de ville. Et ce ne sont là que deux exemples.

En octobre 1957, lors de la dernière élection municipale à Montréal, 323,658 personnes étaient habiles à voter à la mairie.

Pour les 66 conseillers des classes A et B, il y avait 339,784 électeurs soit 99,101 dans la classe A (uniquement des propriétaires) et 339,784 dans la classe B, dont les mêmes 99,101 propriétaires et 240,683 locataires.

L'article 211 de la charte refondue stipule en effet qu'au plus tard le 23 août, l'estimateur transmet les listes attestées des électeurs au greffier qui les garde dans son bureau où elles peuvent être examinées par les parties intéressées jusqu'à ce qu'elles soient définitivement revisées.

Les demandes et plaintes possibles

On apprend aussi qu'aujourd'hui, demain et jeudi, tout électeur pourra, par écrit, donner avis au greffier et aux électeurs intéressés qu'il s'adressera à un juge municipal pour faire amender la liste électorale du quartier où il a droit de vote, soit en y ajoutant les noms d'électeurs omis, soit en y biffant les noms de personnes qui y ont été inscrits à tort.

Et à partir de 2 h. 30 de l'après-midi, vendredi prochain, un juge municipal siégera pour prendre en considération les demandes ou plaintes faites relativement aux listes électorales déposées aujourd'hui même.

Actuellement, la charte décrète que les personnes suivantes âgées de 21 ans, sujets britanniques et non frappées d'incapacité légale, ni autrement privées du droit de voter, sont électeurs et sont inscrites sur les listes des électeurs :

Voir LISTES en page 19

M. Lesage nie avoir parlé d'une session spéciale en septembre

QUEBEC, 23. (J. M.) — M. Jean Lesage, chef du gouvernement provincial, a nié ce matin avoir prononcé les paroles que certains journaux lui ont mises dans la bouche au sujet de la possibilité d'une session spéciale du Parlement de Québec en septembre.

Aucune décision n'a été prise et aucune décision ne sera prise avant que le cabinet ait pris connaissance du rapport Champagne, a laissé entendre le premier ministre.

Cette réflexion du député de Québec-Ouest indique que le gouvernement attendra pour décider quoi que ce soit, mais elle laisse une porte ouverte : la convocation d'une session spéciale reste possible.

Après avoir souligné que la Commission Champagne peut recommander des changements

Voir M. LESAGE en page 19

Ouverte ? Fermée ?
Honnête ?

Montréal la nuit : tranquille

Ville ouverte, fermée, ouverte, fermée? Difficile à dire ! Officiellement toutefois les rues Ste-Catherine et St-Laurent, dimanche soir, étaient éteintes. Les quelques marcheurs avaient l'air de faire les cent pas sur la terrasse de Québec . . . à Montréal.

Ne soyons pas méchant : la ville, soudainement "pure", avait un certain charme extérieur. Dans l'intimité, derrière la porte de la rue Goupil par exemple, l'atmosphère n'était pas la même et on y allait du revolver.

Comme si la ville ne pouvait pas être réellement calme, extérieurement et intérieurement. Il ne faudrait pas qu'une intimité sanglante succède à la cohue, aux enseignes néons, aux faux airs de jazz et à l'odeur de bière qui, en autre temps, parfume la rue Ste-Catherine . . .

Fermée ou ouverte, "pure" ou pas, il y avait quand même quelques restaurants qui avaient laissé leurs portes ouvertes et où, si l'on ne servait pas à boire, l'on pouvait encore manger.

Un réputé restaurant de l'Ouest, et renommé pour ses "smoked meat" sur tout le continent nord-américain, n'a pas dérogé à son habitude.

Il a servi ses clients avec la même gentillesse coutumière mais en ajoutant du rire à la sauce. Du rire, disons-le, puisque vers les trois heures du matin, des gens y sont entrés avec l'équipement nécessaire pour projeter quelques films.

La raison était simple et le propriétaire du restaurant n'y était pour rien. Il s'agissait tout simplement d'un "show business man", "en peine de sa peau" qui prétexta la fermeture de tous les clubs et cafés, pour donner son petit numéro.

Après tout, pourquoi pas, le spectacle était gratuit et les films, du genre "western" et Chaplin, ont déridé les clients.

Amour du métier ? Faut croire ! Mais s'il fallait que tous ceux qui aiment leur métier et qui ne peuvent l'exercer le dimanche soir fassent de même . . . Des garçons de table, qui ne peuvent travailler, viendront-ils nous offrir, gratuitement, des consommations dans les cinémas ?

M. G.

M. Massey se remet moins vite que prévu

L'ancien gouverneur général, M. Vincent Massey, se remet "un peu plus lentement que prévu" d'une intervention chirurgicale qu'il a subie le 8 août pour une maladie non révélée. Mais il n'y a aucun danger.

Un membre de la famille, qui a demandé de ne pas dévoiler son nom, a dit que M. Massey se porte bien et qu'il reçoit des amis intimes à son chevet.

Mais on ne croit pas qu'il reçoive son congé de l'hôpital Royal Victoria avant au moins deux semaines. On croyait tout d'abord qu'il pourrait quitter l'institution cette semaine.

M. Massey passera sa convalescence à sa résidence d'été à Port Hope, en Ontario.

Là où on augmente et généralise la consommation du lait on diminue le taux de mortalité infantile.

LA. 3-1163

Laiterie ST-ALEXANDRE LIMITÉE
LAIT - BREUVAGE AU CHOCOLAT - CREMS

• EXAMEN DE LA VUE
• PRESCRIPTION DES VERRES
Optométriste-opticien diplômé de l'Université de Montréal
PAUL-E Talbot Bachelier en optométrie
AUTREFOIS
OPTOMETRISTE CONSULTANT
A L'HOPITAL SAINTE-JUSTINE
6761 ST-HUBERT — CR. 2-7616
CR. 2-7611

SERVICE JOUR ET NUIT
Prescriptions
Qualité
Exactitude
Obtenez exactement ce que votre médecin prescrit! Cueillette et livraison des prescriptions jour et nuit sans frais additionnels. VI. 5-7251
PHARMACIE MONTRÉAL DUQUET & DUQUETTE — PROPS.
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

A 10 h. ce matin, l'estimateur en chef de la métropole, M. Camille-R. Godin, a déposé au bureau du greffier de la ville, M. GABRIEL MORIN, également président d'élection au scrutin municipal de Montréal du 24 octobre prochain, la liste électorale de chacun des 11 districts de la ville. On voit ici M. EUGENE MORENCY, à gauche, chef de la liste électorale au service des Estimations, qui remet à M. Morin, la volumineuse liste électorale, au nom de M. Godin.

Modèles FORD anglais
PRIX RÉDUITS
STATION-WAGON '60
(1) ZEPHYR (2) CONSUL
DECAPOTABLES '60
(1) ZEPHYR (2) CONSUL
Flambant neuves avec garantie
benoit MOTORS Ltée
VENTE — SERVICE — PIECES
7865 ST-HUBERT
CR. 4-4384
7865 ST-HUBERT, près JARRY
Aussi succursale de ventes et d'exposition à
10610, boul. ST-LAURENT, près Henri-Bourassa
Anglia — Prefect — Consul — Zodiac — Zephyr

Bientôt . . .
l'appel de l'école
TUNIQUES
modèles réglementaires en gabardine de nylon. Marine.

Encolure carrée. Plis renversés tout autour. 5 à 16 ans.
$3.98 et $4.98
Encolure en V. Jupe circulaire 6 à 16 ans.
$5.98
Encolure en V à devant croisé. Jupe circulaire. 6 à 14 ans.
$6.98 et $8.98
Encolure en V jusqu'à la ligne de taille. Jupe circulaire. 10 à 20 ans.
$7.98
BLOUSES
Confection de coton et de terylene. Manches courtes ou longues. Poignets simples ou doubles. Ages : 6 à 14.
$1.98 $2.98 $3.98
BLAZERS
Confection en drap de laine à revers doubles. Entièrement doublés, marine. Pour filles ou garçons.
Ages : 4 à 6x ans $5.98
7 à 14 ans $7.98
Tout pour le trousseau de l'étudiante : bas, sous-vêtements, pyjamas, blouses d'artiste, etc, etc.
Charbonneau LINGERIE
30 MAGASINS
A VOTRE SERVICE
CR. 4-9341

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

QUOTIDIEN imprimé et publié au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée
Madame P.-R. DuTremblay, Présidente

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

76e ANNEE — **MONTREAL, MARDI, 23 AOUT 1960** — **No 262**

Un autre "chiffon de papier"?

Pendant que l'effervescence qui règne au Congo menace de s'étendre à d'autres régions d'Afrique et que les problèmes du continent noir font passer des nuits blanches au Conseil de sécurité de l'ONU, des événements non moins inquiétants pour la paix du monde risquent de passer inaperçus. Ainsi, la semaine dernière, une proposition pourtant très sensée du ministre canadien des Affaires extérieures a eu un enterrement de première classe à la Commission du désarmement, à New-York, et, en même temps, des déclarations peu rassurantes nous venaient d'Allemagne.

La proposition de M. Green a eu un succès d'estime, puisqu'elle a été approuvée à l'unanimité de tous les Etats membres des Nations unies. Mais ce ne fut qu'après des modifications de compromis et avec de telles réserves de la part des Etats-Unis et de l'URSS qu'elle n'équivaut plus, dans la pratique, qu'à ce qu'en termes diplomatiques on appelle une pieuse déclaration.

M. Green avait fait un plaidoyer aussi solide qu'émouvant pour engager les puissances de l'Est et de l'Ouest à reprendre les négociations sur le désarmement, dans le cadre du comité des dix qui avait péniblement fait quelque progrès, à Genève, lorsque les délégués de l'Union soviétique ont brusquement mis fin aux pourparlers en refusant d'assister aux séances. A ce moment-là, on s'était mis d'accord sur certains points. C'était un début prometteur par comparaison aux échecs précédents. Aussi le ministre canadien voulait-il qu'on abandonne, au moins momentanément, l'espoir apparemment illusoire d'en venir du premier coup à une entente générale pour reprendre les négociations à partir des points sur lesquels un accord semblait possible.

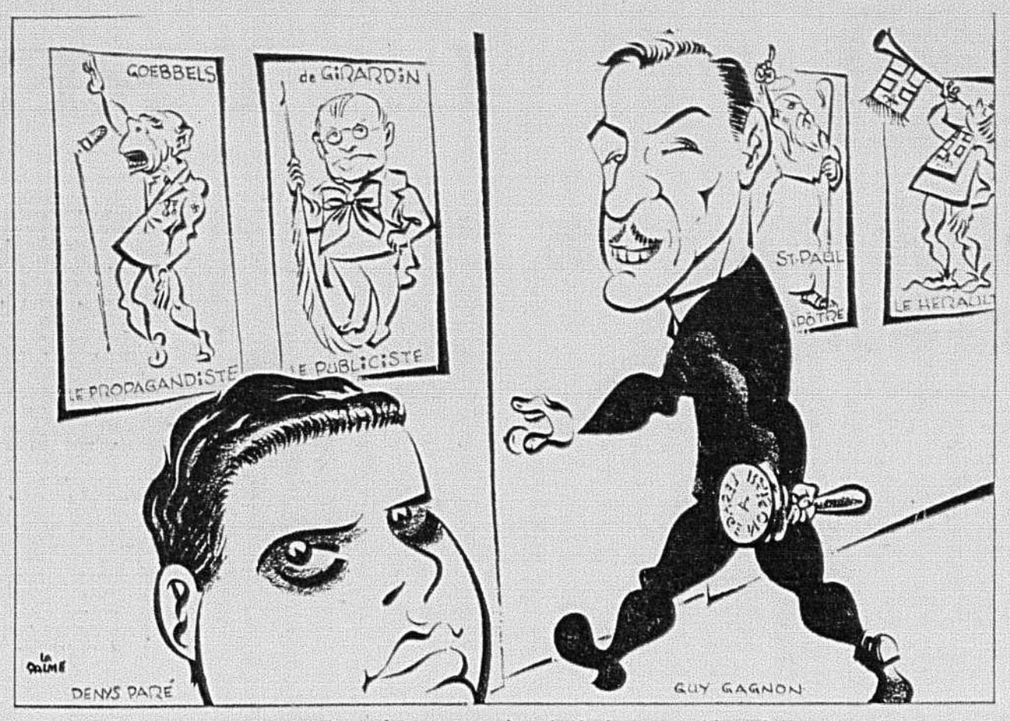
Les efforts de M. Green lui ont valu les applaudissements de tous, mais la Commission s'est contentée de prier l'Assemblée générale des Nations unies, dont la session doit commencer le mois prochain, de reprendre la discussion sur le désarmement. C'est dire qu'on retombera inévitablement dans la tergiversation et que cela équivaut à un enterrement de première classe pour la proposition du ministre canadien.

C'est d'autant plus vrai que le délégué des Etats-Unis, M. Lodge, dont c'était le chant du cygne à l'ONU avant son plongeon dans le remous électoral, a déclaré sans ambage qu'il ne voyait aucune possibilité de négociations sur le désarmement, à Genève ou à New-York, tant que l'URSS ne changerait pas d'attitude parce qu'à son avis Moscou ne veut pas négocier. Les paroles de M. Lodge tombaient dans le sillage d'une déclaration du Secrétaire à la Défense des Etats-Unis, M. Gates, qui venait d'annoncer la création d'un comité spécial dont la tâche sera de préciser les cibles que viseront en Russie les armes nucléaires des Etats-Unis en cas de guerre. M. Lodge avait ajouté que son pays ne réduirait ses stocks et sa production d'armes atomiques que si l'URSS en faisait autant.

Le délégué de l'Union soviétique s'est contenté de rejeter les propositions de M. Lodge, après avoir menacé de boycotter par son absence les réunions de la Commission du désarmement. Il n'a soumis lui-même aucune proposition positive. Il s'ensuit que même après l'approbation de la résolution canadienne, il ne faut pas se faire d'illusion sur le sort qu'elle aura.

Pendant que cela se passait à New-York, une nouvelle encore moins rassurante nous venait d'Allemagne. L'état-major de l'armée de la République fédérale annonçait en effet son intention de se munir d'armes atomiques. Le chancelier Adenauer s'est bien gardé de faire le moindre commentaire sur une décision qui est contraire à l'entente conclue, en 1949, avec les alliés occidentaux, en vertu de laquelle l'Allemagne a retrouvé sa souveraineté et a commencé à reconstituer sa puissance militaire. Cette entente, qui a rendu possible la constitution de Bonn, interdit à la République fédérale de fabriquer et de posséder des armes nucléaires, chimiques ou biologiques.

Serions-nous en présence d'un autre "chiffon de papier"?



Les nouveaux attachés de presse du chef du parti libéral provincial

"Des Anglais qui parlent français"

Comment un peuple, minoritaire par surcroît, peut-il espérer défendre vigoureusement ses institutions nationales et faire rayonner sa culture s'il n'a la pleine possession, la propriété, de ces instruments d'information, accessibles à tous, que sont le quotidien, l'hebdomadaire, la publication mensuelle, la radio et la télévision ?

Dans leur rapport sur la science, la littérature et les arts au Canada, M. Vincent Massey et ses collègues de la Commission chargée de faire enquête, avaient déjà noté que la seule publication bilingue qui avait, à l'époque, une large diffusion partout dans notre pays était la propriété d'une famille américaine. Le Reader's Digest — publié en français sous le nom de "Sélection du Reader's Digest" — offrait un exemple typique d'impérialisme culturel, comme on dit dans le jargon politique du XXe siècle.

Nous sommes forcés de le reconnaître : cette situation ne s'est pas améliorée. Au fait, en ce qui nous concerne (j'entends le Canada français), elle s'est sensiblement aggravée. Car nous subissons en outre la pression économique et culturelle des provinces de langue anglaise.

Conférencier invité au Congrès annuel des hebdos de langue française, — on en compte 137 dans les diverses régions de notre province — le premier ministre, M. Jean Lesage, n'a pas dissimulé son inquiétude au sujet de ce qu'il a appelé "les initiatives françaises" de nos compatriotes de culture anglo-saxonne. Sans qu'il ait eu à préciser davantage sa pensée, il a mentionné le supplément hebdomadaire qui est attaché, depuis quelques mois, à plusieurs quotidiens du Québec et certaines revues à grand tirage dont on annonce déjà des éditions en langue française.

La déclaration de M. Lesage vaut d'être citée au texte :

> Le profane ne peut ignorer que ce supplément n'est pas un produit original de notre culture, mais une adaptation qui est presque une traduction. Toutes ces initiatives "françaises" de nos compatriotes de l'autre culture constituent une reconnaissance merveilleuse du bilinguisme canadien . . . Mais ces belles initiatives ne sont qu'une marque de respect envers notre culture. Elles ne sont pas la marque de notre culture. La culture d'un peuple est un jaillissement, un effort personnel et non pas le sous-produit d'une autre culture ou le fruit de l'effort des autres.

Je voudrais qu'on me fasse l'honneur de croire qu'il n'entre nullement dans mes intentions de faire le procès de qui que ce soit. Un seul fait m'occupe et je crois qu'il est au centre des remarques formulées par le premier ministre : Sur le plan culturel, à quelles sources les Canadiens français devront-ils s'alimenter le jour où les principales publications de langue française au Canada seront la propriété de nos compatriotes d'origine anglaise ? Que restera-t-il d'authentiquement français dans ces nourritures intellectuelles ? N'est-il pas vrai que nous deviendrons alors les sous-produits d'une culture étrangère servie en traduction ?

Et le temps sera venu de reprendre un mot fameux parce qu'il sera conforme, malheureusement, à la réalité : "Les Canadiens français sont des Anglais qui parlent français". (Sir Georges-Etienne Cartier.)

Jean-Louis GAGNON

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Le maire Dawson devrait savoir

Monsieur le Rédacteur,

Félicitations à la "Presse" pour ses articles sur Ville Mont-Royal (ou plutôt the Town of Mount Royal).

Pour se justifier le maire Dawson a nommé plusieurs villes, où prétend-il, les affiches et les règlements sont unilingues.

Parmi ces villes il a mentionné Westmount, ville dont la grande majorité de la population est anglophone.

Cependant, ici les signaux sont presque partout bilingues. Les factures pour taxes, électricité, etc., sont aussi généralement bilingues. Les avis et la correspondance avec les citoyens sont rédigés dans les deux langues officielles et le français y occupe autant d'espace que l'anglais.

A l'hôtel de ville le personnel est surtout anglais, mais on nous répond facilement en français si nous le demandons.

Il y a **toujours** eu un échevin de langue française au conseil.

Westmount est sans aucun doute une ville en grande majorité anglaise, mais on nous y accueille avec bienveillance.

Une lettre datée du 1er août avertissant les propriétaires que l'évaluation de leur terrain serait augmentée était rédigée en anglais et en français.

Ci-inclus facture pour l'éclairage et copie de la lettre mentionnée plus haut. Vous constaterez que les deux documents sont bilingues.

Marius Létourneau
4830 ouest, rue Sherbrooke

Il faut mener l'enquête promise

Monsieur le Rédacteur,

Puis-je me permettre quelques observations sur le changement au sommet provincial ?

J'ai confiance que l'équipe de M. Lesage purifiera le climat politique de la province. Je suis assuré que les sangsues, les patroneux, les détenteurs de débits de boisson vont cesser leurs opérations de profitage. En outre, la police provinciale ne sera plus le refuge des bagarreurs auxquels on faisait appel en temps de grèves et d'élections. Les habitants du Québec ne seront plus saignés à blanc par l'attribution des contrats pour les routes, les écoles, les églises, les ponts, etc.

D'un autre côté, j'ai un peu peur que le gouvernement actuel ne se croie au temps des Croisades et que son zèle ne devienne un genre de persécution.

En bref, les intouchables de la politique ont été touchés. Je veux croire que la nouvelle équipe procédera à son enquête sur l'administration du régime de l'Union nationale. L'électorat ne saurait pardonner au gouvernement Lesage de ne pas entreprendre cette enquête. Il ne s'agit pas d'une vengeance, mais d'une mise au point. L'électeur a le droit de savoir.

Paul Aimé,
rue St-Hubert, Montréal.

Une loi inique sur l'annexion ?

Monsieur le Rédacteur,

Longueuil annexera la partie nord-ouest de Ville Jacques-Cartier, qui donne accès au fleuve et au parc qu'il y aura bientôt le long de la voie maritime. Ce parc serait sans doute trop beau pour les enfants de Ville Jacques-Cartier. Cette annexion sera suivie d'autres. Longueuil a décidé de s'emparer de la meilleure partie de Ville Jacques-Cartier. Cela lui sera facile à cause d'une loi inique.

Naguère deux villes pouvaient échanger un territoire avec le consentement des citoyens de ces deux villes et du territoire échangé. Cela était juste, car toutes les parties intéressées participaient au contrat. Aujourd'hui, c'est changé : des trois parties intéressées il n'y en a plus que deux qui peuvent transiger. Par exemple, Longueuil s'entend avec Bellerive, Bellerive décide de s'annexer à Longueuil, et Jacques-Cartier qui perd un revenu, qui voit sa dette per capita augmenter, qui fait en somme les frais du marché, n'a rien à dire.

Quelle était l'intention du législateur en changeant ainsi la loi ? C'était, me dit-on, de favoriser la réunion de petites villes qui se touchent et n'ont plus de raison d'être. Si telle était l'intention du législateur, il s'est trompé : SA LOI AURA POUR RESULTAT D'ENRICHIR LES VILLES RICHES ET D'APPAUVRIR LES VILLES PAUVRES, augmentant ainsi l'écart entre elles et éloignant d'autant leur réunion.

Cette loi inique fait partie de l'héritage de l'honorable Paul Sauvé qui était un fameux affairiste. Elle n'a pas été dénoncée par le député de Chambly, M. Robert Théberge. Elle n'a pas été désavouée par le gouvernement libéral. D'un régime à l'autre l'injustice continue sous le couvert de la loi.

Jacques Ferron

Sur la conférence de presse Lesage

Monsieur le Rédacteur

L'objet d'une conférence de presse est de renseigner le public.

Les journalistes invités à interroger l'honorable Jean Lesage à la T.V., lundi soir dernier, ne l'entendaient pas tous ainsi. Nombre de questions posées à monsieur Lesage visaient à faire le procès du parti libéral, nouvellement élu, beaucoup plus qu'à renseigner la population sur les projets immédiats du gouvernement.

C'est dommage, car M. Lesage paraissait en pleine forme et disposé à faire la lumière sur de nombreux problèmes. Les Montréalais auraient été heureux de connaître son opinion sur le nouveau mode administratif de Montréal, sur la répartition du coût du boulevard Métropolitain, etc. On a préféré lui poser des questions partiales et à peine honnêtes. Toute personne indépendante de pensée s'accorde là-dessus. M. Lesage s'est montré supérieur, gardant toujours le sourire.

A l'occasion de ces conférences de presse à la T.V., le choix des personnes appelées à interroger les conférenciers, ne nous paraît pas toujours judicieux. Certains journalistes ne semblent pas se rendre compte qu'ils représentent l'ensemble de la population à l'écoute et qu'ils se doivent de diriger la conversation dans le sens que le désirent les téléspectateurs.

De plus, certaines conférences de presse suscitent tellement d'intérêt que Radio-Canada devrait y consacrer une heure au lieu d'une demi-heure. C'était le cas pour celle du premier ministre nouvellement élu, l'honorable Jean Lesage, lundi dernier, et tout le monde s'accordera à dire que ce l'était également pour feu l'honorable Paul Sauvé, en septembre 1959.

Roger Sigouin,
Conseiller municipal,
district no 11(A)

Le baseball chez nous

Monsieur le Rédacteur,

Depuis quelques années — trop nombreuses hélas ! — notre club de baseball a périclité lamentablement et les assistances ont diminuée à un tel point que pour augmenter l'assistance d'un soir, on doit maintenant **saigner** la population montréalaise.

Il serait beaucoup plus facile d'avoir un Club des Ligues majeures, exigé depuis si longtemps par les amateurs de baseball afin que Montréal puisse profiter d'un sport si populaire chez nos amis d'outre-frontière et s'illustrer comme au hockey par exemple.

Les jeunes n'ont aucun espoir de faire carrière dans le baseball organisé à moins qu'ils ne consentent à émigrer chez nos voisins ; ceci est dû à l'entêtement des magnats de ce sport dans notre ville. Laisserait-on le hockey disparaître aussi facilement et rapidement ?

Où sont les Gladu, Roy, Bréard, Calvert qui attiraient les foules au Stade de la rue Delorimier ?

Quand verrons-nous le baseball reprendre sa place et que disparaîtront ces bouffons de l'arène qui présentent des spectacles minables et stupides ?

J. Lavoie,
G. Hurtubise,
F. Charlebois

Comité d'urbanisme pour Ottawa

Monsieur le Rédacteur,

Auriez-vous l'obligeance de publier la présente lettre et d'attirer ainsi l'attention de vos lecteurs sur une importante suggestion faite récemment par le soussigné à la Chambre des communes.

Dans un discours que j'ai prononcé devant la Chambre des communes, le 22 juillet 1960, et que reproduit le **Hansard** de ce jour à la page 7032, je recommande fortement l'établissement d'un Comité consultatif d'urbanisme, qui serait composé d'urbanistes représentant chacune des provinces et, aussi, les grands centres métropolitains, et qui collaborerait de près aux travaux de la Commission d'aménagement de la capitale nationale. Comme je l'ai alors souligné, le Canada possède maintenant un Institut d'urbanistes professionnels et il y a peu de provinces qui n'aient également une société d'urbanistes professionnels. Tous ces organismes devraient être représentés sur le Comité que je propose et pourraient ainsi collaborer avec la Commission de la capitale nationale à tracer une politique générale susceptible de donner à la capitale fédérale un caractère nettement canadien, reflétant l'unité de la nation canadienne sous ses multiples facettes.

Grâce à cette collaboration du Comité d'urbanisme que je propose, l'aménagement d'Ottawa deviendrait une entreprise vraiment nationale, fruit du travail des experts les plus qualifiés à travers tout le Canada, dans le domaine de l'urbanisme. De la sorte, le Canada pourrait espérer posséder une capitale qui serait non seulement une des plus belles villes du monde, mais qui refléterait également les véritables aspirations de tous les citoyens canadiens et correspondrait à leur désir d'assurer à leur pays la place qui lui revient au sein du Commonwealth et des nations libres du monde entier.

Ingénieur diplômé de l'Université de Montréal, je me suis, dès le début de ma carrière professionnelle, intéressé vivement à l'urbanisme, tant du point de vue génie civil qu'architecture civique. Aussi suis-je allé perfectionner mes connaissances dans ce domaine au M.I.T. à Boston. Par suite de ces études et de mon expérience dans le domaine de l'urbanisme, je devins directeur du Service d'urbanisme de la Cité de Montréal et urbaniste-conseil pour plus d'une vingtaine de municipalités du Québec. Cette activité démontre mon intérêt profond pour cet art ou cette science que l'on appelle urbanisme et dont a tant besoin notre vaste pays en pleine croissance.

Quelques Canadiens de langue anglaise sont enclins à croire que les gens du Québec sont peu intéressés à la transformation d'Ottawa en une grande capitale nationale. Qu'on me permette, en tant que député fédéral de Montréal-Saint-Jacques, comté à prédominance canadienne-française, et en tant que Canadien français dont la souche familiale remonte à plus de trois cents ans, qu'on me permette d'affirmer, dis-je, que j'appuie fortement le projet d'une grande capitale nationale pour le Canada. Toutefois, le genre de capitale que j'envisage doit être réellement représentatif — dans sa conception, son traitement architectural et sa construction — non seulement des provinces du Québec et de l'Ontario, mais aussi de toutes les provinces qui constituent le Canada.

Voilà pourquoi j'ai proposé d'établir un Comité consultatif d'urbanisme qui, de concert avec la Commission d'aménagement de la Capitale, travaillerait à faire d'Ottawa une grande capitale nationale.

A ce sujet, qu'on me permette de rappeler que c'est un fils distingué de la province de Québec qui, le premier, a proposé qu'Ottawa soit aménagé en une grande capitale nationale. Venu à Ottawa, peu après son élection comme premier ministre du pays, il profita d'un mémoire que lui présentait l'"Ottawa Reform Association" pour remercier les nombreux citoyens d'Ottawa venus lui souhaiter la bienvenue. Laurier déclarait alors : "Je désire vous assurer que mon coeur avoue une certaine faiblesse pour la ville d'Ottawa. Quand le jour viendra, — et il viendra certainement, — où Ottawa deviendra le centre culturel du Canada et le Washington du Nord, ce sera l'accomplissement d'un de mes voeux les plus chers et mes collègues partagent ce sentiment".

Comme député fédéral de Montréal-Saint-Jacques, comme ingénieur intéressé aux projets d'architecture et de génie susceptibles de bénéficier à toute la population du Canada, je suis profondément intéressé aux plans d'aménagement de la capitale nationale qui feront d'Ottawa "le centre du développement culturel du Canada et le Washington du Nord". Cependant, afin de procéder avec succès à la planification et au développement de notre capitale fédérale, formons sans délai ce "Comité consultatif d'urbanisme" et permettons ainsi aux Canadiens les mieux qualifiés dans l'urbanisme de participer à cette tâche grandiose et exaltante de bâtir notre capitale nationale.

C.-E. CAMPEAU, ing.p.
député de Montréal-Saint-Jacques.

Neuf autres et . . .

Monsieur le Rédacteur,

Félicitations à celui ou celle qui signe E. Lalumière. Neuf autres comme lui ou elle et Montréal est sauvé ! Aurons-nous les neuf autres ?

J.-R.-A. St-Jacques
51, rue Fréchette,
Boucherville.

Les lettres envoyées à la "Presse" pour publication sous la rubrique "La parole est à nos lecteurs" doivent porter le nom et l'adresse de l'auteur, même si elles ne doivent paraître que sous un pseudonyme. La "Presse" se réserve le droit de ne pas publier les lettres de peu d'intérêt pour le public, injurieuses, abusant des personnalités, ainsi que d'écourter les textes trop longs.

Ferraille

Cette région en est une de beautés naturelles.

Voyez ce sol accidenté, ces côtes boisées, ces vallons creusés d'ombre. Et, tombant sur tout cela, le grand soleil déclinant de six heures. Presque horizontal, allongeant indéfiniment les choses. Faisant avec des arbres des silhouettes à la Bernard Buffet . . .

Une fois Granby dépassé, je commence à surveiller la route. A main gauche.

Avouez que le coin est charmant. Peu de détestable publicité routière, peu de "cabins" ou de "motels" annoncés à tous les dix pas. Une route qui va en se jouant, comme les anciens chemins, toute en courbes, en lacets, en méandres.

Joli, vous dis-je.

(Pourquoi insisterais-je ? Vous la connaissez probablement mieux que moi !)

Pendant que je vous parle, je continue toujours de chercher, à main gauche de la route. Mais je ne le trouve pas.

Je commence à croire que l'horrible plaie a disparu.

Si c'était vrai ? Si ce pouvait être vrai ?

Intérieurement, je sens monter en moi un hymne de reconnaissance au grand dieu des routes.

Pourtant, il me semble qu'autrefois l'horrible plaie était ici . . .

— Non, plus loin. Encore plus loin.

— Vous croyez ?

Crac, la déception ! La voilà !

La ferraille est bien là, déchiquetée, gisant sous le soleil qui sait lui tirer des lueurs saisissantes.

Elle n'a pas été retirée, comme je l'espérais, de son cimetière. Car c'est bien d'un cimetière d'autos qu'il s'agit, béant de toutes ses carcasses rouillées.

Naïvement, j'avais cru qu'on l'avait fait disparaître.

Hélas, il me fallait déchanter.

— Lorsque la nature est si belle, il faut que l'homme s'acharne à l'enlaidir.

— Quand ce n'est pas à la défigurer.

Tout ceci se passe en bordure d'une route baptisée no 1, sillonnée presque constamment de voitures.

Jusqu'à quand cette ferraille insultera-t-elle à un paysage aussi charmant ?

L'horrible plaie de la route demeure, qui est une insulte au soleil qui la dore.

Car il n'y a point de cyprès pour les cimetières d'autos.

Point de pleurs non plus.

Jean HAMELIN

presse étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la pr

La rupture du Mali: surprise

PARIS — **LE FIGARO** (modéré) : Il semble que l'agitation provoquée en Afrique et dans le monde par les événements du Congo ait hâté l'éclatement du drame malien. Dans l'intérêt des Etats africains et de la Communauté, il faut souhaiter qu'une solution pacifique intervienne et que plus de raison se manifeste aux rives du Niger qu'au bord du Congo. C'est dans cet esprit que le général de Gaulle a fait acte de médiateur en conviant Soudanais et Sénégalais à venir s'expliquer avec lui. Nous pensons pouvoir compter sur la sagesse des dirigeants de Dakar et de Bamako pour éviter — quels que soient leurs différends — que l'anarchie et le désordre ne s'installent dans l'ouest africain et que la sécurité des Européens n'y soit menacée.

PARIS-JOUR (indépendant de gauche) : Maintenant que va-t-il se passer ? Le premier problème pour M. Keita est de trouver pour son pays un débouché vers la mer. Inclinera-t-il vers M. Sékou Touré ou se laissera-t-il tenter par le Côte-d'Ivoire de M. Houphouet-Boigny ? Ce qui est probable, c'est que ces deux pays se livreront à un marchandage pour acquérir la clientèle de M. Modibo Keita. Que vont devenir les accords de coopération signés entre la France et le Mali ? Du fait de la rupture de l'unité de ce dernier pays, ils cessent d'exister. Le rôle d'arbitre que le général de Gaulle va essayer de jouer dans les prochains jours (il a invité MM. Modibo Keita et Mamadou Dia à venir le voir à Paris) est très délicat. Jaloux de leur jeune indépendance, les jeunes Etats africains sont susceptibles.

M. LEOPOLD SENGHOR

L'AURORE (droite radicale) : — Que Keita se rapproche ou non de Sékou Touré, le Soudan restera-t-il dans la Communauté ? Ses initiatives l'ont bien éloigné de la conception primitive du grand ensemble franco-africain. Et pourtant Keita, en télégraphiant comme Dia, au général de Gaulle, reconnait l'autorité du président de la Communauté et recourt à son arbitrage. Attitude qui ne laisse pas présager un éclat. Et que vient faire à Dakar le président camerounais Ahidjo qui rêve aussi, au lieu de pacifier son pays, de jouer un rôle international ? Pendant que l'Afrique, à peine indépendante, se disloque et s'entre-déchire, Moscou et Pékin se réjouissent. Ils espèrent bien régler bientôt à leur façon les luttes entre Lumumba et Tshombé, Keita et Senghor, Ahidjo et Moumie. En envoyant, comme dans la fable, des troisièmes larrons dont ils tireront les ficelles.

LIBERATION — (progressiste) : — La décision du Sénégal de reprendre ses billes pose un problème au gouvernement français. Il n'est pas impossible, en effet, que le Soudan envisage avec la Guinée de secondes noces qui suivraient de peu la cassure d'un mariage malheureux. De Gaulle, très paterfamilias, enchanté du rôle d'arbitre qu'il pourrait jouer en la circonstance, et pour qu'il soit bien entendu que cet arbitrage le regarde seul (et non pas l'ONU par exemple), vient de convoquer à Paris Keita et Dia pour les sermonner. Quel que soit le résultat de l'entrevue, si elle a lieu, ce n'est pas encore demain que l'on pourra établir la carte définitive du continent africain.

Elections dans dix semaines

WASHINGTON. — **LE WASHINGTON POST**, journal de près de 400,000 exemplaires de tirage, écrit à propos des élections présidentielles prochaines aux Etats-Unis :

Pour la première fois dans l'histoire politique des Etats-Unis les candidats à la Présidence, investis par les partis republicain et démocrate, opposeront leurs vues cet automne au cours d'une série de débats télévisés . . .

L'accord intervenu entre MM. Kennedy et Nixon pour participer à ces débats représente, dans l'ensemble, une utilisation intelligente de la télévision et, de toute évidence, une immense économie sur le plan des frais de campagne. Il devrait donner aux deux candidats l'audience maximum devant laquelle exposer leurs projets et leur philosophie, et souligner ce qui les sépare . . .

De plus, le fait de paraître ensemble devrait introduire une certaine modération dans les accusations et les contre-accusations; il est plus difficile de parler de votre adversaire comme d'une canaille quand vous devez le rencontrer face à face . . .

Il y a, cependant, quelques inconvénients à cette manière de rechercher des voix . . . L'un d'eux est qu'elle pourrait tendre à mettre davantage l'accent sur l'aisance que sur le fond. Un autre qu'elle pourrait donner l'impression que c'est l'orateur le plus habile qui a le meilleur jugement. Or, le penseur rapide n'est pas toujours celui qui pense le mieux . . .

Cependant, une fois ces restrictions faites, les débats promettent d'être un moyen extrêmement utile pour developper chez chaque citoyen une connaissance plus intime des problèmes . . .

Le **PHILADELPHIA ENQUIRER** (d'un tirage de 618,600 exemplaires) écrit de son côté :

La politique jouera inévitablement un rôle influent dans tout débat, dans tout vote au cours de la session turbulente du Congrès qui vient après les conventions.

Une des questions les plus importantes du moment est celle de savoir si un travail législatif utile au pays peut être accompli en dépit des conflits politiques qui éclateront sûrement alors que le jour des élections n'est distant que de trois mois.

La décision de M. Eisenhower d'envoyer un message spécial au Congrès sur le plan législatif prouve que le Président est décidé que la session soit constructive.

La situation au Sénat est sans précédent dans l'histoire du pays. Cette session réunit dans l'enceinte du Sénat presque tous les acteurs principaux de la campagne électorale . . .

Les deux partis vont avoir une excellente occasion de réaliser dans la pratique les engagements souscrits dans leur programme et qui sont encore frais dans la mémoire du public. Cela est particulièrement vrai en ce qui concerne les Démocrates qui ont la majorité au Sénat comme à la Chambre.

Lors des récentes conventions les programmes et les orateurs des deux partis ont accordé une grande attention aux responsabilités de l'Amérique dans la lutte contre le communisme. Les prochains votes au Congrès sur les fonds destinés au programme d'aide à l'étranger donneront une indication plus précise de la mesure dans laquelle chacun des partis a l'intention de tenir les promesses qu'il a faites en matière de politique étrangère.

SERVICE FRANCE-PRESSE

Politique et stratégie

LONDRES — Dans un commentaire consacré à l'aide-mémoire du haut-commandement de la Bundeswehr qui demandait notamment des armes atomiques pour l'armée allemande, le **TIMES** (indépendant) écrit :

"Les armes nucléaires comprennent évidemment le projectile "Polaris". Or, si, comme il a été dit, la question de l'emploi de cette arme est du ressort exclusif de l'OTAN, en quoi intéresse-t-elle la Bundeswehr? En réalité, il importe peu de savoir quelles armes sont visées dans l'aide-mémoire. Ce qui est inquiétant, c'est que les généraux allemands paraissent donner aux hommes politiques des conseils sur la marche à suivre. Voilà quatre ans seulement que la "soldatengesetz" a été promulguée. Or, un de ses buts principaux fut de faire en sorte que jamais plus l'armée allemande ne devienne un Etat dans l'Etat. Les chefs de la Bundeswehr peuvent évidemment prétendre qu'ils ne font pas de politique, mais donner ouvertement des conseils aux hommes politiques sur la nature des armes dont l'armée a besoin et sur la stratégie à suivre ressemble dangereusement à de la politique. Nombre de gens, aussi bien en Allemagne qu'ailleurs, exprimeront l'espoir que le gouvernement fédéral désavouera la brochure publiée par la Bundeswehr et dissipera ainsi les souvenirs fâcheux qu'elle fait renaître."

* * *

L'AURORE (droite radicale) : —Dirons-nous que la sentence de Moscou nous étonne ? Certes non. Pas plus que ne nous a étonnés le procès lui-même. Il s'est déroulé comme il devait se dérouler. Etant entendu que l'accusé plaidait coupable et que tous les efforts de la défense devaient tendre à obtenir une atténuation de la peine. Après avoir exploité au maximum, par leur propagande contre Eisenhower et Nixon, cette affaire de l'U-2., les Soviétiques garderont-ils longtemps sous les verrous un Powers devenu pour eux sans intérêt ? Peu probable. Il n'est nullement exclu qu'un jour proche, à la faveur d'une quelconque amélioration des relations Est-Ouest, cet accusé, qui a tout avoué, se retrouve libre. Ajoutons simplement, quant à nous, que cette libération non plus ne signifiera pas que cette histoire, à tant d'égards trouble, aura été pour autant éclaircie.

"Une médaille à un grand journal qui s'est placé au premier rang de la presse d'Amérique, "LA PRESSE" de Montréal, qui fait un si large et si sympathique accueil à tout ce qui vient de France et à qui l'Académie adresse son plus cordial salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année, tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1924 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste,
Canada, sauf Montréal et banlieue, un an $6.00, Etats-Unis $7.50
"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe,
Ministère des Postes, Ottawa."

SCIENCES

L'homme dans l'espace

Pourquoi prendre ce risque ?

L'homme pourra-t-il vivre en dehors de l'atmosphère terrestre, et surtout pourra-t-il en revenir sain et sauf ? Les Russes ont répondu partiellement à ces questions, avec les deux chiennes Fléchette et Ecureuil dont ils ont pu observer le comportement par télévision.

L'un des problèmes les plus inquiétants était celui de la non-pesanteur. On avait cru que, libéré de l'attraction terrestre pendant des heures, l'organisme d'un animal supérieur en serait perturbé, peut-être jusqu'à en mourir. Fléchette et Ecureuil semblent s'être adaptées très rapidement à cette situation anormale ; ce qui confirme les expériences faites, avec des humains, au Space Research Laboratory, en Californie.

Reste le danger des radiations, sur lequel les opinions sont très divisées. Le verdict des généticiens, après étude des insectes et des plantes placés dans le Spoutnik V, nous dira sans doute si les radiations ionisantes de "l'extérieur" affectent le capital héréditaire.

On connait passablement bien le milieu dans lequel le voyageur spatial évoluera. Deux aspects ici à considérer : le milieu naturel, c'est-à-dire l'atmosphère terrestre et le "vide" interplanétaire ; puis le milieu artificiel et habitable fourni par le véhicule étanche. Signalons en passant que des Américains ont adopté le terme "cosmonaute" pour remplacer "astronaute".

L'épaisseur de la couche atmosphérique est difficile à déterminer ; probablement 60,000 milles, mais à l'altitude 200 milles c'est presque déjà le vide spatial. En effet, 90 pour 100 des gaz atmosphériques sont à moins de 10 milles d'altitude, et 99 pour 100 sous les 20 milles.

Au-dessus des 200 milles, voilà ce qui intéresse l'astronaute : c'est l'ionosphère, région d'intense activité électrique, qui subit des variations de température pouvant dépasser 4,000 degrés F., mais les molécules d'air y sont si peu denses que le véhicule spatial n'en subirait pas les effets.

Plus haut, les difficultés commencent. Au printemps de 1958, les observations du premier satellite Explorer révélaient la présence d'une zone de radiations autour de la Terre ; depuis, on en a découvert une deuxième et il y en a peut-être d'autres.

Les particules de la zone Van Allen ont des énergies de 20,000 à plusieurs millions d'électrons-volts ; ces particules seraient la cause première des aurores boréales. On présume que l'astronaute qui ne ferait que traverser les zones de radiations recevrait de 2 à 50 roentgens, bien en-dessous de la dose mortelle pour les humains ; on pourrait diminuer ce danger par des écrans spéciaux ou encore en lançant la fusée près du pôle magnétique.

Il n'en serait pas de même pour l'homme en orbite, qui à chaque révolution traverserait plusieurs fois ces régions et ne résisterait certainement pas longtemps aux radiations, même s'il circulait à quelque 500 milles d'altitude : des envolées en ballon ont en effet rencontré à cet étage des flux de protons d'une énergie de 100 millions de volts au moment d'une puissante fulguration solaire.

Plus haut encore, le voyageur rencontrera les radiations cosmiques c'est-à-dire provenant du Soleil et probablement aussi de la Voie Lactée ; ce sont en particulier des protons et des particules alpha, d'une très grande énergie. Comment s'abriter contre ce rayonnement primaire ? La réponse n'est pas trouvée.

Il y a en plus les météorites, sur lesquelles les fusées et les satellites ont fourni beaucoup d'information. On a ainsi calculé qu'une enveloppe d'aluminium épaisse d'un centimètre peut être percée par une météorite pesant un millième de gramme et qu'un vaisseau sphérique de trois pieds de diamètre serait percé au moins une fois par année et beaucoup plus souvent dans les "nuages" de météorites.

Malgré les prédictions optimistes, les envolées interplanétaires demeurent lointaines. D'ici là, les instruments nous renseigneront beaucoup mieux que l'astronaute le plus expérimenté.

La prodigieuse aventure de l'exploration cosmique est bien digne de susciter l'enthousiasme. Les délégués des nouveaux Etats indépendants, réunis actuellement en Israël pour étudier le rôle de la science dans leur libération de la misère, ont cependant raison de dire aux nations riches : "Donnez-nous les moyens d'abolir chez nous la maladie et de développer l'instruction ; les fusées et les satellites ne nous intéressent pas".

Roland Prévost

A qui la faute si ça coûte si cher ?

Bon nombre d'automobilistes ne sont pas justifiés de se plaindre des taux élevés d'assurance-automobile puisqu'ils sont les premiers, par leurs imprudences et les accidents qu'ils causent, à contribuer à la hausse des taux d'assurance. Plus de prudence et moins d'accidents, répète sans cesse le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Moins d'accidents et taux moins élevés, répondent à leur tour les compagnies d'assurance-automobile. Soyons prudents au volant. Respectons la vie et la propriété des autres usagers de la route.

Une piscine solaire, centrale électrique

La fission nucléaire s'annonça d'abord comme la panacée aux besoins énergétiques des pays sous-développés qui depuis quelques années ont accédé à l'indépendance politique. On en est bien revenu de cette illusion.

Une formule radicalement neuve est apparue à la conférence internationale qui étudie présentement, en Israël, les moyens par lesquels la science peut aider au développement des nouveaux Etats libres.

Le professeur Henry Tabor, du laboratoire national de physique en Israël, a proposé de construire une piscine solaire utilisant le principe de la densité de l'eau. En faisant dissoudre du sel dans l'eau, au fond d'une piscine, a-t-il expliqué, la couche superficielle reste à température constante parce qu'elle perd autant de chaleur qu'elle en reçoit, mais l'eau du fond, étant plus lourde à cause du sel, ne remonte pas et par conséquent elle devient de plus en plus chaude, pourvu que soit assurée l'immobilité de la masse.

Le professeur Tabor a calculé qu'une piscine d'un kilomètre carré fournirait de la chaleur au même taux par kilowatt que la centrale nucléaire que la Grande-Bretagne a l'intention de construire dans quelques années.

La construction d'un tel bassin coûterait un peu plus de $1,000,000 et produirait de la chaleur à $250 par kilowatt.

D'après le directeur du Oak Ridge National Laboratory — le grand centre de recherche atomique aux Etats-Unis — la proposition du professeur Tabor est la plus extraordinaire présentée à cette réunion internationale. En théorie, cete piscine solaire produirait de l'électricité à un coût dix fois moindre que tout appareil solaire connu à date.

R. P.

A travers l'actualité

Dans LES CARNETS DE ZOOLOGIE, organe du Jardin zoologique de Québec, une monographie de la Mouffette, "l'animal le plus craint en Amérique du Nord, celui qui met en fuite les plus braves et peut causer une panique partout où il se présente." Deux petites glandes, cela lui suffit. M. Claude Melançon écrit : "Cet animal de la famille des belettes, est en réalité l'un des principaux auxiliaires du cultivateur. Elle le débarrasse d'une énorme quantité de sauterelles, de vers blancs, de bêtes à patates, de hannetons et de souris. Quant aux rares incursions de la mouffette dans les poulaillers et les ruchers, il suffit, pour les prévenir, de ne pas lui laisser accès aux poulets et de tenir les ruches assez élevées de terre pour qu'elle ne puisse les atteindre. Trois pieds suffisent." Au sommaire de la même revue : La Loutre, par Gaston Moisan.

Sur recommandation du Conseil national des recherches (Ottawa), la National Academy of Sciences (Washington) a accordé deux bourses de recherche en radiologie: au Dr J. S. Dunbar, du Montreal Children's Hospital, et au Dr Guido Castorina, de l'Institut Neurologique.

L'American Chemical Society publie le numéro 26 de sa collection Advances in Chemistry, intiulé "Nonmilitary Defense !" Il représente le compte rendu du plus important symposium à date sur la guerre chimique et bactériologique et les moyens de protection.

Il y a bien peu d'années que le paralytique — de naissance ou par accident — peut survivre; depuis quelque vingt ans il peut occuper un emploi, exercer un métier ou une profession. Cela, il le doit à la chirurgie, et aussi aux antibiotiques car le paralytique est très exposé à certaines maladies des reins et autres organes d'élimination. Le Public Affairs Committee, à New York, publie à ce sujet une plaquette bien documentée.

Une expédition américaine est arrivée en Jordanie pour effectuer des fouilles sur le site de Shechem, ville des Cananéens où Abraham planta sa tente sous un gros chêne. Le nom de cette ville apparait pour la première fois dans l'histoire sur une inscription racontant sa capture par une armée égyptienne vers 1800 avant J.-C. Cette ville était alors un centre fortifié des Hyksos, entourée de murailles ressemblant à celles de Mycène, en Grèce. Les Hyksos, furent un peuple puissant qui parfois tint en échec les puissants Pharaons.

Pour la première fois on a des chiffres valables sur les fonds consacrés aux recherches fondamentales, aux Etats-Unis. Dans son dernier bulletin, la National Science Foundation, de Washington, donne le résultat d'une longue enquête. Il suffira de mentionner que les budgets de recherche scientifique désintéressée sont passés de $430 millions en 1953 à plus de $830 millions en 1958, soit une augmentation de 93 pour 100. Pour 1959-60, ils seraient d'un milliard de dollars.

Les cratères lunaires sont d'origine volcanique et ne sont pas dus à des chutes de météorites, ont affirmé au congrès international des géologues le professeur allemand von Bulow et l'Américain Jack Green. Von Bulow dit que la période volcanique est terminée mais Green prétend que les éruptions se poursuivent car la température au-dessus des cratères est de 140 degrés F. supérieure à celle des autres régions.

R. P.

Votre médecin vous parle...

(Rédigé sous les auspices du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec)

Dermatoses inesthétiques

1 — Généralités

Dr Henri SMITH, M.D.

Les maladies de la peau ont une particularité commune qui les distingue des maladies internes : elles sont visibles à l'oeil nu. Cette particularité est à la fois un avantage et un inconvénient : un avantage pour le médecin qui, très souvent, peut les diagnostiquer par le simple examen visuel; un inconvénient pour le malade qui éprouve une certaine gêne à laisser voir des lésions cutanées qui n'ont rien d'esthétique. Les éruptions de la peau, en effet, sont plutôt considérées comme des disgrâces et on n'a pas idée de dire de quelqu'un qu'il fait un bel eczéma, une magnifique urticaire, une ravissante gale ou une superbe acné ! Cependant, même si toutes les dermatoses peuvent être qualifiées d'inesthétiques, l'usage veut que nous réservions cette épithète pour celles qui, sans affecter la santé générale de l'individu, sont une source d'ennuis uniquement parce qu'elles sont désagréables à la vue.

Les dermatoses inesthétiques, pour la plupart, sont connues depuis très longtemps, mais ce n'est que depuis quelques années, peut-on dire, que la grande majorité des individus qui en sont atteints s'en préoccupent assez sérieusement pour consulter un médecin. Ce changement d'attitude de la part des malades peut s'expliquer par l'importance qu'a pris l'esthétique un peu partout dans le monde.

Dans toutes les sphères de l'activité humaine la compétition se fait de plus en plus serrée. Conséquemment, les employeurs exigent de leurs subordonnés un rendement maximum. Or, dans nombre de professions, le rendement peut être affecté par une maladie de peau qui est trop apparente. De nos jours on est beaucoup moins tolérant, sous ce rapport, pour ceux et celles qui ont affaire avec le public: garçons et serveuses dans les restaurants et les cafés, vendeurs et vendeuses dans les magasins, gardes-malades, gardiens de la paix, etc.

Les femmes sont de plus en plus nombreuses qui accedent à des professions qui leur étaient fermées autrefois. Elles apportent à leur travail ce goût de la tenue extérieure qui est inné chez-elles. Et ce même travail leur assure les moyens matériels de satisfaire ce goût aussi longtemps que dure leur activité professionnelle.

Le souci de l'hygiène s'est développé dans toutes les classes de la société, si bien qu'aujourd'hui ce ne sont pas seulement les gens cossus qui nous demandent de leur rendre un aspect extérieur avenant, mais également les moins fortunés.

Le standard de vie, dans notre pays tout au moins, s'est beaucoup amélioré depuis quelques années. En conséquence, une proportion beaucoup plus considérable de la population peut affecter une partie de ses revenus à l'amélioration de son esthétique.

Enfin, tout le monde sait maintenant que les dermatoses inesthétiques peuvent avoir des répercussions nerveuses, ou plus exactement psychiques, sur les individus qui en souffrent. Ces répercussions se traduisent par des anomalies du comportement, tant dans la vie sociale que dans la vie sentimentale.

Tous ces faits expliquent et justifient ce besoin, cet appétit de soins esthétiques que ressentent les femmes et même les hommes de notre temps.

Nous aborderons, la fois prochaine, l'étude de quelques dermatoses inesthétiques parmi les plus courantes.

Conférence mondiale sur l'éducation des adultes

L'instruction élémentaire ne suffit plus

par Gaston DUGAS

Ce qu'on est convenu d'appeler l'instruction élémentaire ne suffit plus à personne et l'UNESCO tente par des conférences comme celle qui se tient actuellement à Montréal de trouver les meilleures méthodes de procurer aux citoyens adultes de tous les pays du monde une éducation qui leur permettra de mieux s'adapter à un monde industriel en pleine évolution.

C'est en résumé l'exposé du but de l'actuelle Conférence mondiale sur l'éducation des adultes, tel qu'expliqué hier après-midi au cours d'une conférence de presse par M. J. Roby Kidd, directeur de l'Association canadienne pour l'éducation des adultes. M. Kidd a été élu président de la Conférence mondiale.

Les quelque 200 délégués de cinquante pays et de divers organismes nationaux et internationaux se sont mis à l'oeuvre hier après-midi, après avoir passé la plus grande partie de la journée à discuter la meilleure formule de procédure. Ils poursuivront leurs travaux pendant dix jours, divisés en trois commissions portant sur les points suivants : 1. — Rôle de l'éducation des adultes dans un monde en transformation; 2. — Modalités et méthodes de l'éducation des adultes; 3. — Structure et organisation de l'éducation des adultes et rôle des gouvernements.

On cherchera, au cours de ces assises, des solutions pratiques aux problèmes nombreux qui entravent l'extension de l'éducation des adultes dans le monde, mais le premier objectif est d'occasionner des rencontres entre spécialistes venus de régions bien différentes mais intéressés au même domaine.

D'autre part, les déclarations de principe ou encore les suggestions pratiques qui pourront être formulées au terme de la Conférence pourront avoir une grande influence sur les pays qui aujourd'hui accèdent nombreux à l'indépendance, a signalé M. Kidd.

Il est possible également que les délégués formulent le voeu qu'un organisme international soit formé pour donner suite aux délibérations de Montréal. Mais ce ne serait là qu'une possibilité bien lointaine, en bonne partie à cause des problèmes financiers que la mise sur pied d'un tel organisme pourraient susciter.

Il est du moins certain que l'UNESCO n'attendra plus dix ans avant de convoquer une autre Conférence mondiale sur l'éducation des adultes. La première conférence du genre a eu lieu à Elseneur, au Danemark, il y a onze ans. Le Canada a été choisi cette année parce que notre pays jouit, peut-être à tort à certains points de vue, d'une très enviable réputation dans le domaine de l'éducation des adultes.

La tenue fréquente de telles conférences est nécessaire à cause de l'industrialisation rapide du monde, industrialisation qui nécessite de plus grandes connaissances de la part des travailleurs. Comme il n'est pas question d'attendre la nouvelle génération avant d'appliquer dans tous les pays du monde les principes de l'industrialisation, il faut penser à l'éducation des adultes, il faut réaliser cette éducation.

Dautre part, les nations plus riches apportent une aide de plus en plus considérable aux pays dans une situation moins enviable. Cette aide peut, a affirmé M. Kidd, ou nuire ou assister ces nations dans la mesure où les peuples seront prêts à bien utiliser cette assistance. Et ils nous faut alors enseigner à ces peuples la meilleure façon de s'adapter. Car il n'est plus question aujourd'hui de créer dans ces parties du monde les difficultés que l'Angleterre a connues, par exemple, lors de la révolution industrielle.

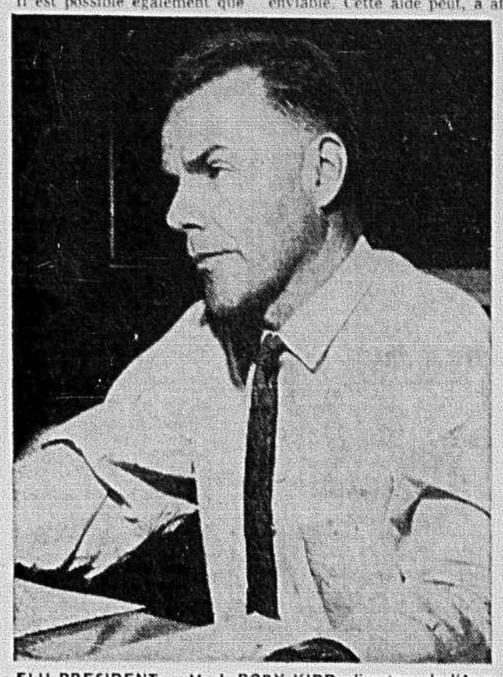
Dans le cas de l'industrialisation comme dans celui de l'assistance aux pays sous-développés, se pose le problème de l'éducation des adultes. Et il faut que ceux qui en sont responsables se consultent de temps à autre, et pour échanger leurs vues et pour élaborer ensemble des plans d'action.

D'autant plus que l'expérience a prouvé l'inefficacité de certains systèmes, mis en vigueur en toute bonne foi, qui ont cependant donné des résultats assez pitoyables. Ainsi, les Antilles anglaises, où l'Angleterre a institué un excellent système d'écoles élémentaires et secondaires, mais qui a oublié les écoles techniques.

La situation au Congo ex-belge est plus déplorable encore. Le système d'écoles élémentaires pouvait être bon, a signalé M. Kidd (qui a déclaré ne vouloir en cela critiquer aucune puissance) mais il est un fait qu'au moment de la déclaration de l'indépendance de ce pays, on n'y comptait que 14 diplômés d'université. On a, dans tout cela, oublié beaucoup d'autres besoins et aujourd'hui, l'Afrique tout entière paiera peut-être cette erreur.

C'est pour éviter autant que possible des erreurs comme celles-là que la Conférence mondiale sur l'éducation des adultes a débuté hier matin dans la métropole du Canada.

Les vice-présidents de la Conférence, élus hier matin, sont: M. Félix Adam, du Venezuela, M. Men Chhum, du Cambodge, Mme Wilhelmina B. Dukuly, du Liberia, et M. Miklail Kachine, de l'URSS. Le rapporteur sera M. André Basdevant, de la France.



ELU PRESIDENT — M. J. ROBY KIDD, directeur de l'Association canadienne pour l'éducation des adultes, qui a été élu, hier, président de la Conférence mondiale sur l'éducation des adultes.

Léger incident sur une question de traduction

Seules les langues française et anglaise sont reconnues comme langue de travail, à la 2e Conférence mondiale sur l'éducation des adultes, qui se tient actuellement à l'Université McGill.

Ce qui a créé un léger incident, au début de l'après-midi d'hier.

Les délégués de l'Union soviétique et de la Roumanie, entre autres, ont en effet réclamé que les langues russe et espagnole soient sur le même pied que le français et l'anglais.

Devant l'impossibilité technique de fournir la traduction simultanée dans ces deux autres langues, l'assemblée a finalement convenu que les délégués qui voudraient employer le russe et l'espagnol, au risque de ne se faire comprendre que par un petit groupe, pourraient le faire.

En attendant le congrès demandera à l'UNESCO que la chose ne se reproduise plus. Les quatre langues officielles des Nations unies seront probablement reconnues comme langues officielles de travail, lors de la prochaine Conférence sur l'éducation des adultes.

Nos instituteurs en grande demande au Congo ex-belge

Québec, (par J. M.) — Les événements d'Afrique ouvrent des perspectives et des possibilités à peu près infinies au corps enseignant canadien-français ; en effet, de jeunes pays comme le Congo ex-belge aimeraient bénéficier des services de professeurs de chez nous.

C'est la nouvelle que M. Roland Vinette, secrétaire du comité catholique du Conseil de l'instruction publique, a rapportée d'Europe, où il vient de passer quelques semaines et de participer à deux importants congrès d'éducateurs: la 23e conférence internationale de l'instruction publique, à laquelle 78 peuples s'étaient fait représenter à Genève; et les assises de l'Union mondiale des enseignants catholiques, qui ont réuni à Bruges les porte-parole du corps professoral de 30 Etats.

Pour renforcer son assertion, M. Vinette révèle que les gouvernants de certains jeunes pays d'Afrique se promettent d'envoyer des délégués au Canada pour obtenir des instituteurs soit francophones, soit anglophones, selon que les nations requérant leurs services appartiennent à des territoires où prédomine ici la culture française, là la culture anglaise.

Si l'avenir confirme le bienfondé des espoirs actuels, le Canada aurait donc un rôle de plus en plus important à jouer dans le domaine de la diffusion des cultures française et anglaise dans le monde.

Interrogé sur la situation dans l'enseignement en Europe, M. Roland Vinette note que, par exemple à l'échelon secondaire, il a pu constater là-bas des problèmes analogues aux nôtres : affluence de plus en plus grande des élèves par suite de l'expansion démographique; manque de professeurs; écoles trop exiguës; nécessité de diversifier le programme des études et d'accorder une meilleure place à la question de l'orientation professionnelle.

On verrait aussi là-bas les mêmes tâtonnements, les mêmes erreurs qu'ici dans la résolution des difficultés rencontrées.

Toutefois, selon M. Vinette, au Canada français, on a des avantages, de plus grandes ressources matérielles particulièrement et le fait que certaines traditions pédagogiques sont moins profondément enracinées.

Congrès des Témoins de Jéhovah en septembre

Les Témoins de Jéhovah de la province tiendront un premier congrès national en langue française, du 1er au 4 septembre à l'Auditorium de Verdun.

La tenue de ce congrès a été rendue nécessaire à cause de l'expansion rapide de notre doctrine dans la province, affirment les organisateurs.

Si le groupement a réussi à obtenir l'autorisation d'occuper l'Auditorium pour le congrès, on lui a cependant refusé, hier soir, l'utilisation du Natatorium pour y tenir, le 3 septembre, une cérémonie baptismale. Le conseil municipal de Verdun, dont la décision a été unanime précise qu'à ce moment la piscine est utilisée par le public et qu'il ne pouvait donc pas la mettre à la disposition des Témoins de Jéhovah.

L'un des principaux organisateurs du congrès, M. Laurier Saumur, a déclaré : "Alors qu'en 1946 nous ne comptions que 300 membres dans cette province, il y en a aujourd'hui près de 3,000. Selon les derniers rapports, une personne se joint à notre groupement toutes les six minutes".

M. Saumur, qui est membre du groupement depuis 16 ans, ajoute : "Ceci explique pourquoi notre religion est celle qui progresse le plus rapidement au monde et qui compte le plus grand nombre de ministres. A l'échelle nationale, 1,500 heures d'enseignement sont nécessaires pour amener une nouvelle personne à devenir Témoins de Jéhovah".

Le discours principal du congrès, celui de clôture, sera intitulé : "En sécurité pendant la guerre du grand jour du Dieu tout-puissant".

Camionneurs désireux de se joindre au CTC

M. Harold Gibbons, 1er vice-président du Syndicat international des camionneurs, a déclaré hier qu'il était disposé à rencontrer M. Claude Jodoin, en vue de tenter de régler le conflit de juridiction qui a amené l'expulsion du syndicat, le printemps dernier.

"Nous sommes désireux, a ajouté M. Gibbons, de nous unir aux grandes centrales syndicales tant au Canada qu'aux Etats-Unis."

M. Gibbons assiste ici à la dixième conférence annuelle des procureurs du Syndicat international des camionneurs. Il a dit qu'il ne savait pas si M. James Hoffa, président général du Syndicat, viendrait à Montréal cette semaine, car un différend ouvrier retient son attention à New York. Selon certains informateurs, M. Hoffa devait rencontrer M. Jodoin à Montréal, cette semaine.

M. Gibbons a dit qu'il avait été invité à rencontrer M. Jodoin. "Je suis disposé à le faire, a-t-il dit, mais aucune date n'a encore été fixée."

En réponse à des questions, le 1er vice-président du Syndicat des camionneurs a dit qu'il n'avait aucune formule précise à suggérer à ce moment pour régler le conflit qui a amené l'expulsion des camionneurs des rangs du Congrès du travail du Canada. "Nous sommes prêts à discuter toute la question, a-t-il dit, et à tenter de résoudre le problème."

M. Gibbons a rappelé qu'un peu avant l'expulsion, il s'était rendu à Ottawa en vue de discussions avec des représentants du CTC, mais à la suite d'un malentendu, il n'y avait pas eu de rencontre. Du côté du CTC, on croyait que M. Gibbons devait appeler, alors que ce dernier était sous l'impression qu'on devait l'appeler.

Le Syndicat international des des rangs du CTC par décision camionneurs avait été expulsé du congrès général de cette centrale syndicale, le printemps dernier, parce que le syndicat tentait de recruter des membres dans un groupe de chauffeurs de Vancouver qui, selon le CTC, font partie d'une unité de négociation représentée par la Fraternité des commis de compagnies de chemins de fer et de navigation.

Chiens errants

Brantford, Ont. (PC) — Le maire de cette ville a alloué $50 de plus par mois à l'employé chargé de cueillir les chiens errants afin de lui permettre de s'adjoindre de l'aide.

ENDROIT IDEAL DE VACANCES POUR PERSONNES AYANT VOITURES ET ENFANTS

Profitez du plan estival du MOTOR HOTEL de L'HOTEL COMMODORE

DU 15 JUIN AU 15 SEPTEMBRE

Aucun frais pour enfants de moins de 14 ans.
Prix réduits des garages pour clients se prévalant du plan.
Inscription sans descendre de voiture.
Ascenseur direct de la porte du garage.
Ligne de métro directe pour Freedomland, E.-U.

$4.85 par jour, par personne, plus taxe 3 adultes par ch. avec baignoire.
$6.50 par jour, par personne, plus taxe 2 adultes par ch. avec baignoire.
RESERVATIONS POUR FAMILLES SEULEMENT

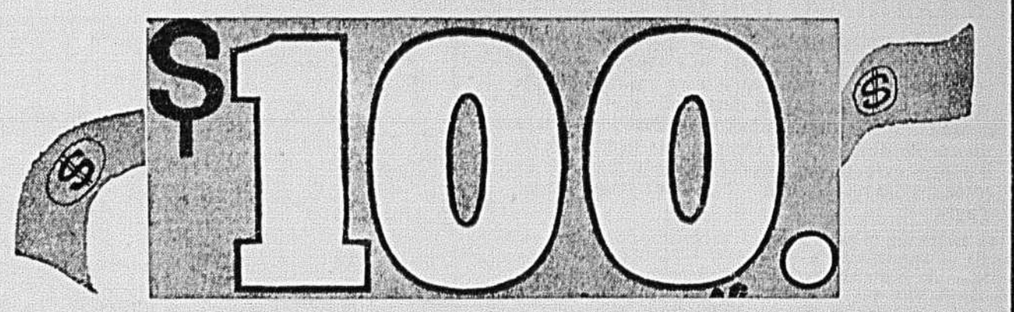
Voyez votre agent de voyage, écrivez-nous ou appelez notre représentant à UN. 1-3308. Zeckendorf Hotels Corp., hall d'entrée, imm. Dominion Square.

HOTEL COMMODORE
42e rue et ave Lexington, N.Y. 17, N.Y.
MU. 6-6000 — Un hôtel Zeckendorf

ASSUREZ L'AVENIR DES VÔTRES AVEC

LA SURVIVANCE
COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE
Consultez notre représentant local
Fred RUDMAN, gérant, 1290, rue St-Denis, suite 107, Montréal

VOICI LES GAGNANTS
de la semaine dernière
DES BONS DE



EN MARCHANDISE

15 août	Mlle Debbie Yacoulis	2696 Préfontaine, appt 9
16 août	M. Alf. Mitchell	3350 Place de Sery
17 août	M. D. Provencher	2561 Rachel Est
18 août	Mlle Lucienne Perron	2251 Rachel Est
19 août	M. S.J. Benson	Angus Shop
20 août	Mme Rose Chayer	2556 Larivière

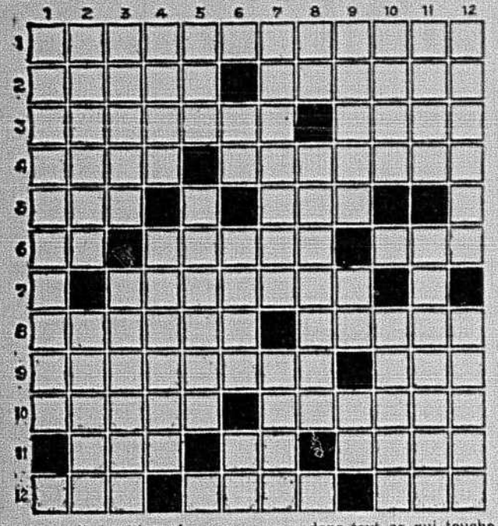
UN NOUVEAU TIRAGE CHAQUE JOUR – VOUS AUSSI POUVEZ GAGNEZ !

OBTENEZ VOS FORMULES D'INSCRIPTION GRATUITES AVEC CHAQUE ACHAT AU...

CENTRE D'ACHATS Maisonneuve
EST, RUE SHERBROOKE (4 rues à l'est de Frontenac)
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 P.M.

COURS PARTICULIERS La Rocque
• FRANÇAIS • ANGLAIS
• MATHEMATIQUES
• SCIENCES
Cours réguliers ou accélérés selon le besoin individuel
JOUR : 3e à 11e année
SOIR : 6e à 11e année
L'ANGLAIS S'APPREND MIEUX JEUNE
Leçons d'anglais le samedi à tarif populaire pour enfants de 7 à 14 ans
6874, rue ST-DENIS (près Bélanger) CR. 4-4823

MOTS CROISÉS



Horizontalement

1.—Suspectibles d'être changés en vitre.
2.—Action de sortir de son repos. — Simple.
3.—Nom donné à des disques de terre. — Eglise de Montréal.
4.—Dans le nom d'un historien latin. — Rendre durable.
5.—Colère. — Allez, en latin.
6.—Démonstratif. — Entrée.— Utile au boulanger.
7.—En retard.
8.—Tout produit végétal employé comme aliment. — Esprit follet.
9.—Condition d'une chose qui apparaît clairement. Recueil de bons mots.
10.—Se disait des rois. — Chef élu des clans causaques.
11.—Monceau. — Pronom. — Ville de l'U.R.S.S.
12.—Aussitôt que. — Manière de voir. — Petite monnaie japonaise.

Verticalement

1.—Perpendiculaires au plan de l'horizon.
2.—Vient de l'éléphant. — Paré avec adresse.
3.—Abri temporaire. — Produira un effet.
4.—Pli du visage.—Qui affectent une circonspection dans tout ce qui touche à la bienséance.
5.—Espace de terre. — Configurations extérieures du corps.
6.—Fleuve de France. Peu de chose. — Dans un nid.
7.—Qui n'est pas usité. — Enfonce dans l'eau.
8.—Du verbe avoir. Espèce d'esturgeon.
9.—Peut servir d'engagement. Possédé. — Altesse royale.
10.—Joindre. — Instrument qui sert à passer des matières pulvérisées.
11.—Crochet de fer. — Toison des moutons.
12.—Chef-lieu de cantons (Côte-d'Or). — Friandise enfantine.

Solution demain.

Solution du dernier problème.

ON NE CHANGE GUERE

VOTRE HOROSCOPE

à partir de minuit ce soir

LES PERSONNES NEES LE 24 AOUT: Lenfant né en ce jour aura une vie heureuse et remplie de succès, parce qu'il aura une très grande vitalité. Cependant vous devrez diriger de bonne heure cette énergie dans la bonne direction. Il sera un adepte des sports et choisira une profession où il pourra exercer son autorité. Il aura la faculté de résoudre les problèmes. Donnez-lui toute liebtré d'agir.

Le Bélier (du 21 mars au 19 avril) — Vous songez à vous occuper de nouveaux intérêts ce matin, bien que vous ayez beaucoup de travail à accomplir. Soyez plutôt pratique. Ce soir, évitez de vous fâcher contre une personne que vous aimez ou d'avoir une querelle avec un associé loyal.

Le Taureau (du 20 avril au 20 mai) — Demeurez ferme et continuez d'accomplir votre travail régulier au lieu de vous laisser influencer par quelqu'un qui vous donnerait un mauvais conseil, quelqu'un qui est rempli de cupidité. Ne cédez pas à la tentation de vous fâcher et de parler durement aux personnes que vous aimez.

Les Gemeaux (du 21 mai au 21 juin) — Vous ne vous sentez pas dans votre assiette ce matin et sentez le besoin d'être maussade envers une personne dévouée. Evitez de céder à ce penchant. Plus tard dans la journée, conduisez prudemment et surveillez vos paroles dans la conversation.

Le Cancer (du 22 juin au 21 juillet) — Vous pouvez perdre l'avant-midi à vous demander si vous devez faire vos travaux domestiques ou sortir. Prenez une décision rapidement et votre journée pourra être très productive. Plus tard, évitez de dépenser votre argent follement pour obtenir quelque chose qui dépasse vos moyens.

Le Lion (du 22 juillet au 21 août) — Ce n'est pas une raison parce que vous vous sentez abattue de faire des extravagances au salon de beauté ce matin. Plus tard, il se peut que vous vouliez dépenser au-delà de vos moyens pour la même raison. Il est important que vous conserviez l'argent que vous avez économisez avec tant de peine. Réfléchissez.

La Vierge (du 22 août au 22 sept.) — Evitez d'ennuyer qui que ce soit à la maison ce matin. Sortez tôt pour aller à vos affaires. Prenez les choses calmement cet après-midi ou vous pourrez compromettre votre situation. Détendez-vous et couchez-vous de bonne heure.

La Balance (du 23 sept. au 22 oct.) — Plutôt que de vous laisser troubler à la maison par quelque remarque, sortez de bonne heure pour faire vos achats ou voir à vos affaires. Cet après-midi, ayez un entretien avec des personnes influentes.

Le Scorpion (du 23 oct. ou 21 nov.) — Ce matin, ne vous troublez pas à cause d'une discussion entre des compagnons et ceux qui vous conseillent dans vos affaires. C'est à vous qu'appartient la décision, puisqu'il s'agit de vos affaires. Venez-en à une entente avec un supérieur.

Le Sagittaire (du 22 nov. au 21 déc.) — Vous devez suivre tous les règlements qui s'appliquent à vous ce matin ou vous compromettrez votre situation. Cet après-midi, étudiez de nouvelles idées ou de nouveaux projets, mais évitez de perdre un temps précieux.

Le Capricorne (du 22 déc. au 20 jan.) — Il ne faut pas qu'une inquiétude vous empêche de sortir et de vous occuper d'intérêts nouveaux. Accueillez favorablement les occasions qui se présentent. N'agissez pas de façon envieuse cet après-midi. Conservez la sécurité que vous avez.

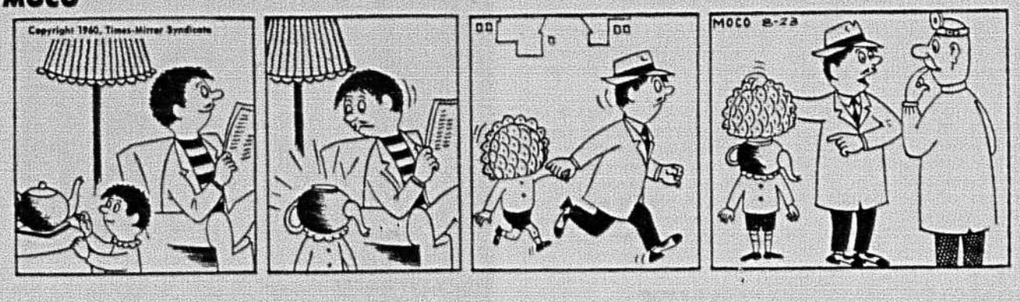
Le Verseau (du 21 jan. au 19 fév.) — Suivez le sage conseil qu'un bon ami vous donnera ce matin, bien que ce conseil ne soit pas conforme aux idées de votre conseiller financier. Cependant ne le mettez pas en pratique avant de l'avoir bien étudié. Ce soir, soyez doux pour votre compagnon ou compagne.

Les Poissons (du 20 fev. au 20 mars) — Ne vous laissez pas décourager au sujet de suggestions d'un supérieur concernant quelqu'un que vous aimez. Il importe que vous soyez loyal et que vous lui disiez qu'il n'est pas juste. Cet après-midi, améliorez l'apparence de votre maison. Ajoutez des objets d'art.

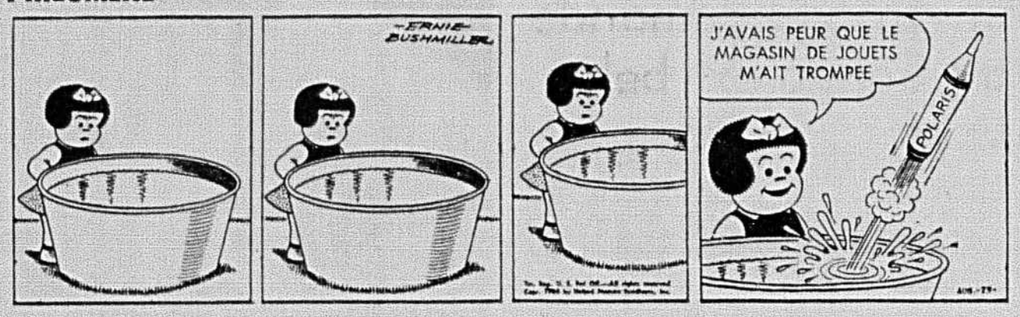
(Droits réservés par General Features Corp.)

TARZAN

MOCO



PHILOMENE



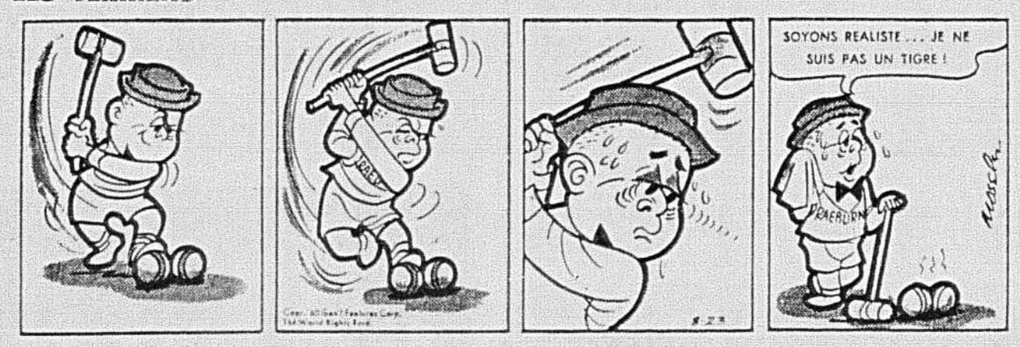
PILOTE TEMPETE

LE FANTOME

LE SURHOMME

LE PAPA DE LILI

LES TERRIENS



MON ONCLE

À LA TV

2—CBFT: Montréal
3—WCAX: Burlington
4—CFCM: Québec
5—WPTZ: Plattsburg
6—CBMT: Montréal
7—CHLT: Sherbrooke
8—CJSS: Cornwall

MARDI

4:00 P.M.
3: Brighter Day
5: The Thin Man
7: Menu à la carte

4:15 P.M.
2: Long métrage
3: Secret Storm
8: Nouvelles

4:30 P.M.
3: The Edge of Night
4: Long métrage
5: Buckskin
6: Rin Tin Tin
7: Théâtre du Far West
8: Bugs Bunny

5:00 P.M.
3: Chuckwagon Tales
5: American Bandstand
6, 8: Follow Me

5:15 P.M.
3: Cartoons
6, 8: Here's My Pet

5:30 P.M.
5: Rocky and His Friends
6: Sky King
7: Death Valley Days
8: Popeye Theatre

5:55 P.M.
2: Nouvelles sportives

6:00 P.M.
2, 4: Furie
5, 8: News, Sports
6: Leave It To Beaver
7: Ti-Blanc Richard

6:10 P.M.
3: Sports, Weather

6:15 P.M.
8: Movie

6:30 P.M.
2: Téléjournal
3: News
4: Nouvelles
5: Cartoon Carnival
6: Metro
7: Télébulletin

6:45 P.M.
2: Ce soir
3: Doug Edwards
4: Cinéfeuilleton
6: CBC TV News
7: Météo Sports

6:50 P.M.
2: Révélations

6:55 P.M.
6: Sports

7:00 P.M.
2: Histoire à suivre
3: Whirlybirds
4: Nouvelles sportives
5: Donna Reed Show
6: Tabloid
7: Chasse aux images

7:15 P.M.
2: Edition métropolitaine
4: Côté jardin
7: Potinage

7:30 P.M.
2: Cinéfeuilleton
3: Johnny Midnight
5: Four Just Men
6: Summer Playbill

7:45 P.M.
2, 4, 7: Bonsoir, Madame
8: Dateline Seaway Valley

8:00 P.M.
2, 4, 7: Trio: "L'été de la dernière enfance"
3: Peck's Bad Girl
5: The Lawman
6, 8: Chevy Show

8:30 P.M.
2, 4, 7: Théâtre chez nous
3: Dobie Gillis
5: Arthur Murray

9:00 P.M.
2, 4, 7: Monsieur Technos
3: Tightrope
5: Richard Diamond
6, 8: While We're Young

9:30 P.M.
2, 4, 7: Pays et merveilles
3: The Comedy Spot
5: Lock Up
6, 8: Parade

10:00 P.M.
2, 4, 7: Théâtre O'Henry
3: Diagnosis Unknown
5: Jeannie Carson Show
6, 8: Comparisons

10:30 P.M.
2, 4, 7: Télépolicier
5: Film Feature

11:00 P.M.
2, 4, 7: Téléjournal
3, 5, 6, 8: News

11:15 P.M.
2, 4: Nouvelles sportives
3: Movie
5: Jack Paar Show
6: Viewpoint
7: Météo — News Round Up
8: Movie

11:22 P.M.
2, 4: Commentaires
6: Sports Final

11:30 P.M.
2, 4: Méditerranée
6: Feature Film
7: Théâtre

MERCREDI

CBFT — Canal 2

P.M.
3:00—Musique
5:55—Nouvelles sportives
6:00—Le Moulin aux images
6:30—Téléjournal
6:45—Ce soir
6:50—Révélations
7:00—Histoire à suivre
7:15—Edition métropolitaine
7:30—Cinéfeuilleton
7:45—Jeu de mots
8:00—Le point d'interrogation
8:30—Théâtre des vedettes
9:00—Arsène Lupin
9:30—J'ai fait un beau voyage
10:00—Lutte
10:45—Du côté de chez Lise
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:22—Commentaires
11:30—Long métrage: "Demain, nous divorçons"

WCAX — Canal 3

A.M.
8:00—CBS News
8:15—Captain Kangaroo
9:00—Star Performance
9:30—American Odyssey
10:00—December Bride
10:30—Video Village
11:00—I Love Lucy
11:30—Clear Horizons
P.M.
12:00—Love of Life
12:30—Search for Tomorrow
12:45—Guiding Light
1:00—News
1:15—Swingbillies
1:30—As the World Turns
2:00—Mixing Bowl
2:30—House Party
3:00—The Millionaire
3:30—Verdict is Yours
4:00—Brighter Day
4:15—Secret Storm
4:30—Edge of Night
5:00—Chuckwagon Tales
6:10—World of Sports
6:30—News
6:45—Doug Edwards
7:00—Huckleberry Hound
7:30—Reckoning
8:30—Men Into Space

CFCM — Canal 4

P.M.
4:30—Long métrage
6:00—Les moulin aux images
6:30—Manchettes Int.
6:35—Nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:15—Côté jardin
7:45—Jeu de mots
8:00—Le point d'interrogation
8:30—Théâtre des vedettes

WPTZ — Canal 5

A.M.
7:00—Today
9:00—The Christophers
9:30—TV School Time
10:00—Dough Re Mi
10:30—Play Your Hunch
11:00—Price is Right
11:30—Concentration
P.M.
12:00—Truth or Consequences
12:30—It Could be You
1:00—News
1:15—Four You Madame
2:00—Queen for a Day
2:30—Loretta Young
3:00—Young Dr. Malone
3:30—From These Roots
4:00—The Thin Man
4:30—Buckskin
5:00—American Bandstand
5:30—My Friend Flicka
6:00—News — Sports
6:30—Cartoon Carnivval
7:00—I Spy
7:30—Wagon Train
8:30—Ozzie and Harriet

CBMT — Canal 6

P.M.
3:00—Feature Film: "The Whole Town's Talking"
4:30—Trackdown
5:00—Travellin' Time
5:30—Huckleberry Hound
6:00—The Rifleman
6:30—Metro
6:45—CBC TV—News
6:55—Sports
7:00—Tabloid
7:30—Highway Patrol
8:00—R.C.M.P.
8:30—Live A Borrowed Life
9:00—Happy
9:30—Tate
10:00—First Person
9:30 P.M.
2, 4, 7: Pays et merveilles
3: The Comedy Spot
5: Lock Up
6, 8: Parade
10:00 P.M.
2, 4, 7: Théâtre O'Henry
3: Diagnosis Unknown
5: Jeannie Carson Show
6, 8: Comparisons
10:30 P.M.
2, 4, 7: Télépolicier
5: Film Feature
11:00 P.M.
2, 4, 7: Téléjournal
3, 5, 6, 8: News
11:15 P.M.
2, 4: Nouvelles sportives
3: Movie
5: Jack Paar Show
6: Viewpoint
7: Météo — News Round Up
8: Movie
11:22 P.M.
2, 4: Commentaires
6: Sports Final
11:30 P.M.
2, 4: Méditerranée
6: Feature Film
7: Théâtre

MERCREDI

CBFT — Canal 2

P.M.
3:00—Musique
5:55—Nouvelles sportives
6:00—Le Moulin aux images
6:30—Téléjournal
6:45—Ce soir
6:50—Révélations
7:00—Histoire à suivre
7:15—Edition métropolitaine
7:30—Cinéfeuilleton
7:45—Jeu de mots
8:00—Le point d'interrogation
8:30—Théâtre des vedettes
9:00—Arsène Lupin
9:30—J'ai fait un beau voyage
10:00—Lutte
10:45—Du côté de chez Lise
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:22—Commentaires
11:30—Long métrage: "Demain, nous divorçons"

WCAX — Canal 3

A.M.
8:00—CBS News
8:15—Captain Kangaroo
9:00—Star Performance
9:30—American Odyssey
10:00—December Bride
10:30—Video Village
11:00—I Love Lucy
11:30—Clear Horizons
P.M.
12:00—Love of Life
12:30—Search for Tomorrow
12:45—Guiding Light
1:00—News
1:15—Swingbillies
1:30—As the World Turns
2:00—Mixing Bowl
2:30—House Party
3:00—The Millionaire
3:30—Verdict is Yours
4:00—Brighter Day
4:15—Secret Storm
4:30—Edge of Night
5:00—Chuckwagon Tales
6:10—World of Sports
6:30—News
6:45—Doug Edwards
7:00—Huckleberry Hound
7:30—Reckoning
8:30—Men Into Space

CFCM — Canal 4

P.M.
4:30—Long métrage
6:00—Les moulin aux images
6:30—Manchettes Int.
6:35—Nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:15—Côté jardin
7:45—Jeu de mots
8:00—Le point d'interrogation
8:30—Théâtre des vedettes

WPTZ — Canal 5

A.M.
7:00—Today
9:00—The Christophers
9:30—TV School Time
10:00—Dough Re Mi
10:30—Play Your Hunch
11:00—Price is Right
11:30—Concentration
P.M.
12:00—Truth or Consequences
12:30—It Could be You
1:00—News
1:15—Four You Madame
2:00—Queen for a Day
2:30—Loretta Young
3:00—Young Dr. Malone
3:30—From These Roots
4:00—The Thin Man
4:30—Buckskin
5:00—American Bandstand
5:30—My Friend Flicka
6:00—News — Sports
6:30—Cartoon Carnivval
7:00—I Spy
7:30—Wagon Train
8:30—Ozzie and Harriet

CBMT — Canal 6

P.M.
3:00—Feature Film: "The Whole Town's Talking"
4:30—Trackdown
5:00—Travellin' Time
5:30—Huckleberry Hound
6:00—The Rifleman
6:30—Metro
6:45—CBC TV—News
6:55—Sports
7:00—Tabloid
7:30—Highway Patrol
8:00—R.C.M.P.
8:30—Live A Borrowed Life
9:00—Happy
9:30—Tate
10:00—First Person
10:30—A Case for the Court
11:00—CBC TV News
11:15—Viewpoint
11:22—Sports Final
11:32—Feature Film "Uncle Harry"

CHLT — Canal 7

P.M.
12:30—CHLT-TV Aujourd'hui
12:40—CBC News
12:50—Première Edition
1:00—Pot-pourri d'été
2:00—Matinee Theatre: "Gangs of New York"
3:30—Actualité feminine
3:45—Cinéfeuilleton
4:00—Menu à la carte
4:30—Théâtre du Far West
5:30—Gray Ghost
6:00—Melody Ranch
6:30—Nouv. — Sports
7:00—La Boîte aux idées
7:15—Le Courrier de...
7:45—Jeu de mots
8:00—Point d'interrogation
8:30—Théâtre des vedettes

CJSS — Canal 8

4:15—Nouvelles
4:30—Bugs Bunny
5:00—Travellin' Time
5:30—Popeye Theatre
6:00—News, Sports
6:15—Movie: "That Other Woman"
7:45—Dateline Seaway Valley
8:00—R.C.M.P.
8:30—Live A Borrowed Life

RADIO

AU CADRAN AM: CKAC 730; CBF 690; CBM 940; CFCF 600; CJAD 800; CKVL 850; CKGM 980; CJMS 1280.
AU CADRAN FM: CKVL-FM 96.9 mc.; CBF-FM 95.1 mc.; CBM-FM 100.7 mc.; CFCF-FM 106.2 mc.

MARDI

— CKAC —

5:00 P.M. — Nouv. — Jeux de dames
6:00 P.M. — Nouv. — Musique
6:15 P.M. — Courses
6:20 P.M. — Forum des sports
6:30 P.M. — Le Monde ce soir
6:40 P.M. — Commentaires
6:45 P.M. — On veut savoir
7:00 P.M. — Le Rosaire
7:15 P.M. — Variétés estivales
7:30 P.M. — Bella Musica
8:00 P.M. — Nouvelles Evénements
8:10 P.M. — Gaietés musicales
9:00 P.M. — Nouv. Albums populaires
10:00 P.M. — Nouv. Albums populaires
10:45 P.M. — Revue des Nouvelles
10:55 P.M. — Chronique sportive
11:00 P.M. — Bonsoir les sportifs
11:10 P.M. — Chant du soir
11:30 P.M. — Musique de danse
12:00 - Minuit — Nouv.—Danse
1:00 A.M. — Nouv., La pensée du soir

5:00 P.M.
CKVL—Hit Parade
CKVL-FM—Musique de scène
CJMS—Nouvelles
CFCF—Summer Show
CBM—News, Tempo
CJAD—News — Mike Stephens
CKGM—News
5:15 P.M.
CJMS—Jean Lajoie
CKGM—Pops
5:30 P.M.
CKVL-FM—Les cordes qui chantent
CBF—Allegro
CJMS—Sportorama, J. Lajoie, Sécurité
CKGM—News — Mike Stephens
5:45 P.M.
CKVL—Nouv. — Hit Parade
CBF—Sur nos ondes
CJMS—J. Lajoie, Sécurité
CFCF—Doug Smith
6:00 P.M.
CBF—Nouvelles
CKVL-FM—Les grands concerts
CJMS—Angelus, Nouv.
CBM—News — Byline
CFCF—Len Rowcliffe
CJAD—News and Stock Quotations
6:15 P.M.
CBM—Roving Reporter
CJAD—Al Cauley
CKGM—Feature
CJMS—Editorial du jour
6:30 P.M.
CBF—Le reporter s'amuse
CKVL-FM—Tour de Valse
CJMS—Nouvelles
CBM—Rawhide
CFCF—Summer Show
CJAD—M. Stephens
CKGM—News
6:45 P.M.
CJMS—Message de Sécurité
CBM—Music
CKGM—Feature
7:00 P.M.
CBF—Don Quichotte
CKVL-FM—Concert
CJMS—Nouv., Hi-Fi Club
CJAD—News, M. Stephens
CBM-FM—Résumé — News
CBM—Adventure Abroad
7:15 P.M.
CBF—Pont d'Avignon
CBM-FM—Divertimento
CKGM—Pops
7:30 P.M.
CBF—Des idées et des hommes
CKVL-FM—Extraits d'opéra
CJMS—Nouv., Hit Parade
CBM—Sights and Sounds
CJAD—Hi-Fi Club
CKGM—News
7:45 P.M.
CJMS—Petite Clinique
CFCF—Home School
CKGM—Feature
8:00 P.M.
CBF—Du côté de l'ombre
CKVL-FM—Ouverture
CJMS — Nouv., Mtrl ce soir
CFCF—Assigment
CBM—Frontiers of Medicine
CBM-FM—Du côté de l'ombre
CJAD—Italian Festival
CKGM—News
8:15 P.M.
CKGM—Feature
CJMS—C. Dumont
8:30 P.M.
CBF—Concert symphonique
CKVL—Succès du jour
CKVL-FM—Voix connues
CJMS—Nouv., Hit Parade
CBM-FM—Horizons
CBM—Business Barometer
CKGM—News
CFCF—Home School
CJAD—The World Tonight
8:45 P.M.
CJMS—C. Dumont
CKGM—GM—P.M.
CJAD—Leslie Roberts
9:00 P.M.
CKVL—On danse à CKVL
CKVL-FM—Symphonie
CJMS—Nouv. — Editorial
CFCF—Late Show
CBM—Top Tunes of yesterday
CBM-FM—Top Tunes of yesterday
CKGM—News
CJAD—Adventure in Music
9:15 P.M.
CKGM—Editorial
CJMS—Echo — Hit Parade
9:30 P.M.
CBF—Mélodies et lieder
CKVL—Tour de Valse
CJMS—Nouv., Y. Leclerc
CBM—Dream Street
CKGM—News
CBM-FM—Dream Street
9:45 P.M.
CKGM—Feature
CJMS—Echo, Le moment du jour
10:00 P.M.
CBF—Radio-Journal
CKVL—Pianorama
CKVL-FM—Music of Israel
CBM—News
CBM-FM—Fantaisies chromatiques
CJAD—News, Sports, Concert
CKGM—Dave Boxer
CJMS—Nouv. — Forum
10:15 P.M.
CBF—Commentaires
CKVL—Pianorama — Tour de Valse
CKGM—Golden Music
CJMS—Question d'intérêt général
10:30 P.M.
CBF—Lecture de chevet
CKVL—Prière — Tour de Valse
10:45 P.M.
CJMS—Echo — Opinion
CKVL-FM—Disques classiques
CBM-FM—Distinguished Artists
CBM—Distinguished Artists
CKGM—Open Mind
10:45 P.M.
CBF—Chronique sportive
CJMS—Sportorama — Echo
CKVL—Tour de Valse — Sports en revue
11:00 P.M.
CBF—Les plus beaux disques
CKVL—Parade des orch.
CKGM—News
CJMS—Nouv., Club Martinique
CFCF—Late Show
CBM—World of Music
CBM-FM—Nouvelles
CJAD—News — Sports
11:15 P.M.
CKVL—Sur la Scène de l'Actualité
CFCF—Late Show
CJAD—Peter Barry
CBM-FM—Concert
CKGM—Golden Music
11:30 P.M.
CKVL-FM—Musique de Chambre
CJAD—Dream Time
CKVL—Orchestres
CKGM—News
11:45 P.M.
CBF—Radio-Journal
CKGM—Golden Music
CKVL—Nouvelles
12:00 MINUIT
CBF—Concert
CKVL—Mr. Midnight
CJMS—Nouv., Sportorama, Jusqu'à l'aube
CFCF—Late Show
CBM—News — Concert
CJAD—Music Till One
CKGM—Dick Varney

MERCREDI

— CKAC —

5:55 A.M. — Nouvelles
6:00 A.M. — Messe
6:30 A.M. — Nouv. — Bonjour
7:00 A.M. — Nouv. Gaieté — Sports
7:30 A.M. — Nouv. — Bonjour Gaieté
7:45 A.M. — Oratoire
8:00 A.M. — Nouvelles
8:15 A.M. — Bonjour Gaieté
8:30 A.M. — Nouv. — Bonjour
9:00 A.M. — Nouv. — Du "pep" avec J. Duceppe
10:00 A.M. — Nouv. — Un "beu" de tout
11:00 A.M. — Nouv. — M. Noël
11:10 A.M. — Gaietés musicales
11:30 A.M. — Le grand argentier
11:45 A.M. — Gaietés Musicales
12:00 P.M. — Angélus — Nouv.
12:05 P.M. — Chansons du midi
12:30 P.M. — Le coin des invités
12:45 P.M. — Quand l'amour s'en mêle
1:00 P.M. — Nouvelles
1:10 P.M. — Du "pep" avec Duceppe
1:45 P.M. — Blague express
1:50 P.M. — Du "P..." ...
2:00 P.M. — Nouv. — A & P
2:30 P.M. — Chansons d'amour
3:00 P.M. — Nouv. — R.S.V.P.
3:30 P.M. — Bonne chance — R.S.V.P.
4:00 P.M. — Nouv. — Evénements sociaux
4:30 P.M. — Radio Sacré-Coeur
4:45 P.M. — Une vedette chante

5:00 A.M.
CKVL, Parade des vedettes
CFCF, Late Show
5:30 A.M.
CKVL, Journal des agriculteurs
CJAD, Bill Roberts
6:00 A.M.
CBF, Nouvelles
CBF métropolitain
CKVL, Parade des vedettes
CBM—News—Concert
CKGM, Dan Tyler
CJMS, Nouv.—Sports — R. Lemay
CJAD, News — B. Roberts
CFCF, News, Morning Show
6:15 A.M.
CFCF, Morning Show
CKVL, Prière
CJMS, Prière de l'ouvrier
CJAD, Sacred Heart
CKGM, Editorial
6:30 A.M.
CKVL, Vive le matin
CJMS, Nouvelles, message spirituel
CJAD, Bill Roberts
CKGM, News
6:45 A.M.
CJMS, Editorial, Météo, Horoscope
CKGM, Jamieson
7:00 A.M.
CBF, Nouv., Prière
CKGM, News —
CKVL, Vive le...
CKVL-FM, Voix célèbres
CJMS, Manchettes — R. Lemay
CBM, News, Concert
CJAD, News — B. Roberts
CFCF, Bob Gillies
7:15 A.M.
CJMS, Message spirituel — Sportorama
CKGM, Editorial
7:30 A.M.
CBF, Nouv. — CBF métropolitain
CKVL-FM, Les chefs d'oeuvre de la musique
CJMS, Nouvelles — R. Lemay
CKVL, Panorama
CBM, News, Concert
CKGM, News
CJAD, News, B. Roberts
7:45 A.M.
CBF, Sports
CFCF, Morning Show
CKGM, Dan Tyler
CJMS, Editorial — Plain Talk
8:00 A.M.
CBF, Nouv. — CBF métropolitain
CKVL, Mes Dames
CKVL-FM, Concert du matin
CJMS, Nouv. — R. Lemay —
CBM, News, Commentary
CFCF, News, Morning Show
CKGM, News — Editorial
CJAD, News — B. Roberts
8:15 A.M.
CJMS, Sports Prière des malades — Horosc
CKGM, Weather
8:30 A.M.
CBF, La Gambille
CJMS, Nouvelles — Janette
CKGM, News
CJAD, News — B. Roberts
8:45 A.M.
CJMS, R. Lemay — Horosc. — Voisine
CKGM, Editorial
9:00 A.M.
CKVL-FM, Symphonie
CKVL, Chansons
CJAD, News — Bill Roberts
CBM, News
CKGM, News —
CJMS, Nouvelles
9:30 A.M.
CBF, Nouv. Dictionnaire Insolite
CJMS, Nouv. — Janette
CBM, Town Talk
CKGM, Bob Washington
CJAD, Rod Dewar
9:45 A.M.
CJMS, R. Lemay — Mams du jour
CKGM, Editorial
CBM, Concert
10:00 A.M.
CBF, Le partage du matin
CKVL-FM, Maitres du clavier
CBM, Fighting Words
CJAD, Rod Dewar
CFCF, Summer Show
CKGM, News
CJMS, Nouv. — S. Bélair — Voisine idéale
10:15 A.M.
CJMS, S. Bélair — Message spirituel
CKGM, Feature
10:30 A.M.
CBF, Auprès de ma blonde
CBM, CBC News
CJMS, Nouvelles S. Bélair — Janette
CKVL, Chansons
CKVL-FM, Tour du monde en musique
CFCF, Summer Show
CKGM, News
10:45 A.M.
CBF, Comptoir du disque
CJMS, Petite clinique
CBM, For Consumers
CKGM, Open Mike
11:00 A.M.
CKVL-FM, Concerto
CJMS, Nouvelles S. Bélair — Voisine idéale
CBM, Books I Like
CFCF, Art Leonard
CJAD, News — A. & P. Calling
CKGM, News
11:15 A.M.
CBF, Vies de femmes
CJMS, S. Bélair
CBM, Trans-Atlantic
CKGM, Problems
11:30 A.M.
CBF, Joyeux Troubadours
CKVL, Chansons
CJMS, Nouvelles
CKVL-FM, Fiesta
CBM, House of Horton
CJAD, Rod Dewar
CKGM, News
11:45 A.M.
CKVL, Chansons
CKGM, Feature
CBM, The Archers
CJAD, Money Man
CJMS, S. Bélair
12:00 MIDI
CBF, Jeunesse dorée
CKVL-FM, Opérette
CJMS, Manchettes — Sécurité
CBM, News
CJAD, News — R. Dewar
CFCF, Gerry Herbert
CKGM, News
12:15 A.M.
CBF, Les Visages de l'amour
CBM, Stu Davis
CJAD, News Quiz
CKGM, Doc Stone
CJMS, S. Bélair
12:30 A.M.
CBF, Reveil rural
CKVL, Dr Claudine
CKVL-FM, Joue Tzigane
CFCF, Summer Show
CBM, Market Quotations
CJAD, Genie Kirby
CJMS, Nouv. — Janette — Sécurité
CKGM, Editorial
12:45 A.M.
CKVL, Chansons
CJMS, S. Bélair — Echo
CKGM, Feature
1:00 P.M.
CBF, Nouvelles
CKVL, Ruffi sur l'onde
CKVL-FM, Accordéon
CJMS, Nouv. — S. Bélair
CBM, CBC News
CFCF, Gerry Herbert
CKGM, Favourites
CJAD, News-G. Kirby
1:15 P.M.
CBF, A votre intention
CKVL, Hit Parade Canadien
CJMS, Editorial
CBM, Tommy Hunter Show
CKGM, Editorial
1:30 P.M.
CKVL-FM, Orchestes célèbres
CJMS, Nouvelles — CKGM, News
1:45 P.M.
CBF, Arc-en-ciel
CJMS, S. Bélair — Maman du jour
CBM, J. Drainie Tells a Story
CFCF, Summer Show
CKGM, Feature
2:00 P.M.
CBF, Chefs-d'oeuvres
CKVL, La vie sociale
CKVL-FM, Musique de ballet
La vie sociale
CJMS, Nouv. — J. Lajoie — Petite clinique
CBM, News, Trans-Canada matinee
CKGM, Bob Washington
CFCF, Gerry Herbert
CJAD, News — G. Kirby
2:15 P.M.
CKVL, Hit Parade
CJMS, J. Lajoie — Message spirituel
CKGM, Housewives' Pops
2:30 P.M.
CKVL-FM, Virtuosité
CJMS, Nouvelles Sportorama —
CFCF, Summer Show
CKGM, News
2:45 P.M.
CJMS, J. Lajoie
CKGM, Trading Post
3:00 P.M.
CBF, Ciel d'été
CKVL, Théâtre des Etoiles
CKVL-FM, Compositeurs célèbres
CBM, Easy Living
CJAD, News — G. Kirby
CJMS, Nouvelles
CKGM, News
3:15 P.M.
CJMS, J. Lajoie — Voisine idéale
CKVL, Nouvelles
CKGM, Golden Music
3:30 P.M.
CBF, Variétés musicales
CKVL-FM, Sérénade
CKVL, Théâtre des étoiles
CJMS, Nouvelles
CBM, Drama In Sound
CKGM, News
3:35 P.M.
CKVL, Nouvelles
CKGM, Feature
4:00 P.M.
CBF, Nouv., Une demi-heure avec...
CKVL-FM, Musique de fanfare
CKVL, Théâtre des étoiles
CJMS, Nouv. — Sécurité — Dame de coeur
CFCF, Len Rowcliffe
CBM, Encore!
CJAD, News, M. Stephens
CKGM, Ray Stevens
4:15 P.M.
CKGM, Hits Today
4:30 P.M.
CBF, Métro-magazine
CKVL, Hit Parade
CKVL-FM, Violon
CBM, Tempo Local
CJMS, Nouvelles — J. Lajoie
CKGM, News

Nouvelle mode d'automne 1960...

Un des manteaux de la plus haute valeur "Le Morganaire"

$35.

Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITÉ AU CANADA

La qualité du tissu "Soufflé" poilu est un défi à la température froide d'automne. Une coupe classique, rajeunie, a permis de réussir ce manteau, le préféré des élégantes. Tailles : 8 à 20. Tons d'automne très en vogue : brun loden, beige hiver, vert ardoise et noir.

A NOTER :

- Coupe "aisée" comme le dicte la mode.
- Col volumineux à la mode
- Détail élégant de piqûres sellier
- Coupe favorite à devant croisé
- Doublure chamois, entredoublure, doublure

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ (VI. 2-6261)

MANTEAUX DU BUDGET... AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Secret dévoilé d'une belle silhouette...

Vêtements de base Gossard

Vêtements de base GOSSARD de forme très étudiée, maintenant en souplesse et d'une incomparable solidité.

A. Bandeau "FLAIR", bonnets rembourrés, élastique étirable, broadcloth de coton blanc. 32 à 36 A, 32 à 36 B. ch. **4.00**

B. Gaine-culotte, modèle droit, bande tulle élastique à la taille, ne roulant pas. Renfort pan élastique de satin devant. Blanc. P.M.G.XG. ch. **9.00**

C. Bandeau "FLAIR", bonnets en dentelle nylon, tulle élastique contour. Blanc 32 à 36, A, 32 à 36 B. ch. **6.00**

D. Gaine-culotte, gousset amovible, tulle de nylon élastique façonné, renforts de satin élastique devant et arrière. Blanc. P.M.G. ch. **10.00**

Pas de commandes postales ni téléphoniques

VETEMENTS DE BASE... ETAGE-MODE... AU DEUXIEME

AUSSI SELECTION A SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Bouts pointus à la mode...

Souliers exclusifs d'Antonio pour l'automne

la paire **19.95**

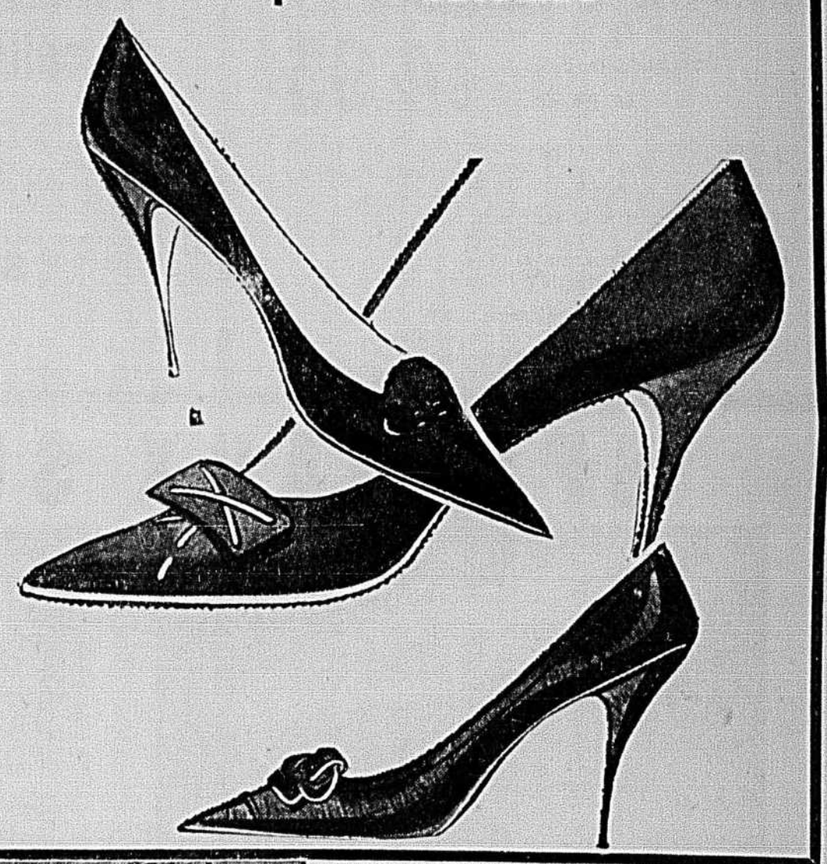
Un monde de mode à vos pieds ... tous les plus nouveaux styles de souliers conçus par des maîtres cordonniers. Formes et hauteurs de talons en aluminium : illusion, et stylet. Confort Caressoles* pour plus de confort et attendez de voir ces ravissants coloris mode, en noir, brun mode, brun noisette, vert laurier, brun faisan, vert guirlande et plusieurs autres en veau souple, korkette et suède. Vous en voudrez au moins deux paires. Pointures : 4½ à 11, largeurs : AAA à B dans le groupe.

*Marque déposée

Pas de commandes postales ni téléphoniques

SOULIERS POUR DAMES... ETAGE-MODE AU DEUXIEME

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Vente annuelle d'été de fourrures!

Manteaux en chat sauvage naturel rasé

$299

Le chat sauvage rasé, une des plus belles fourrures ... douceur d'aspect et de toucher, il a tout cela et mieux encore puisqu'il est offert présentement chez Morgan à prix très bas, durant cette vente ! Chaque manteau est confectionné avec art, par des experts, pour tous les goûts. Tailles : 10 à 20 dans le groupe.

Aussi à $299

Etoles et capes de vison sauvage, pastel et saphir

Prix de la vente de FOURRURES MORGAN **$499**

- Manteaux en mouton de Perse gris naturel, unis ou parés de vison.
- Manteaux en mouton de Perse teint noir, unis ou parés de vison.
- Manteaux en chat sauvage rasé, naturel.
- Manteaux en rat musqué, peaux pleines.

Tailles : 10 à 20 dans le groupe.

Chat sauvage rasé $299

Mouton de Perse gris $499

SALON DES FOURRURES... ETAGE-MODE... AU DEUXIEME

Popeline drip-dry!

Blouses de coupe masculine d'une valeur indiscutable

ch. **1.98**

La blouse de coupe masculine de toutes les heures, en coton drip dry blanc, à manches longues ou courtes et col qui se porte aussi bien ouvert que fermé. Tailles 12 à 20. Valeur exceptionnelle à ce bas prix.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ (VI. 2-6261)

PARURES DE COU... AU REZ-DE-CHAUSSEE

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

À moitié prix!

Crème "Formulayer Moisture" Harriet Hubbard Ayer

Rég. 3.00 pot 2 oz **1.50**

Pour tous les épidermes — une riche crème de nuit contenant "Ayerogen", une formule exclusive qui aide à préserver et restorer l'air de jeunesse. Avec l'emploi constant, les lignes et rides semblent disparaître.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ (VI. 2-6261)

ARTICLES DE TOILETTE... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Ecrivez à notre service de commandes, téléphonez VI: 2-6261

A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE
S.V.P. Consulter votre annuaire pour appels interurbains sans frais

Ils chaussent sans serrer!

Nouvelles teintes mode...
Souliers "Barbara Lane" exclusifs à Morgan

Prix budgétaire à LA PAIRE **14.95**

D'une haute élégance, ces escarpins possèdent une empeigne élasticisée . . . qui tient à votre pied sans plisser ni serrer! Pointures: 5 à 9, AAA à B dans le groupe.

A. Suède pourpre seulement, talons hauts.
B. Cuir maroquin, noir, brun et bleu, talons hauts ou illusion; beige foncé et vert, talons hauts seulement.
C. Suède ou cuir maroquin noir, talons illusion.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ (VI. 2-6261)
SOULIERS . . . ETAGE-BUDGET . . . AU TROISIEME
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

En flanelle tout-laine . . .

Vêtements tout-aller pour le collège, la ville, la campagne

A l'automne, soyez élégantes dans les moindres détails lors de vos activités sportives . . . et en plus, faites des économies en achetant chez Morgan . . . ces tenues "Gaytown" renommées pour leur coupe parfaite, leur bonne confection . . . et leur solidité par leurs coutures entrecroisées. Vert loden, fusain, gris moyen; le fuseau, le short Jamaica et la jupe droite viennent également en régal améthyste.

A. Jupe droite avec pli d'aisance arrière. Tailles: 10 à 18. **8.95**

B. Jupe à plis plats tout le tour. Tailles: 10 à 18. **12.95**

C. Short 'Jamaica', glissière sur le côté. Tailles: 10 à 18. **6.95**

D. Fuseau "slims" continental à glissière devant. Tailles: 10 à 18. **10.95**

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ (VI. 2-6261)
VETEMENTS SPORT . . . ETAGE-BUDGET . . . AU TROISIEME
SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Achetez votre provision d'automne!

Epargnes exceptionnelles sur bas imparfaits en mèche de nylon sans couture!

la paire **.49**

Les imperfections sont si minimes qu'elles sont imperceptibles et n'affectent aucunement ni l'apparence ni la durée. Le prix est bas! Et les bas en mèche sont si durables! Attrayant fini mat en beige et brun. Talons et bouts de pieds renforcés. Pointures: 8½ à 11. Achetez-en à la douzaine.

Livraison sur commandes de 3 paires ou plus
ECRIVEZ OU TELEPHONEZ (VI. 2-6261)
BAS . . . ETAGE-BUDGET . . . AU TROISIEME
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

SPÉCIAUX SUR ARTICLES DE MAISON!

TABLE A REPASSER PROCTOR

Norm.: 11.95 **6.98**

Table légère, en métal, de grandeur ordinaire, et entièrement réglable à 11 positions différentes permettant de repasser en position assise ou debout. Dessus à ventilation pour repassage vapeur. Solide piétement. Facile à plier pour rangement. Couleur vert métallique.

CHARIOT PLIANT À LINGE Norm: 5.95 **3.98**

Chariot pliant léger sur roues, cadre résistant à la rouille. Sac canevas lavable et pochette pour épingles à linge. Sac de rechange disponible à 1.79 ch.

SAC A EPINGLES A LINGE AVEC EPINGLES Norm.: 1.25 au complet **.88**

Sac en solide coton présenté avec 4 épingles à linge de plastique. Aide à tenir les épingles nettes et ensemble. Aide à épargner du temps le jour de la lessive.

MOLLETON DURA-FLEX. Norm.: 1.50 **.88**

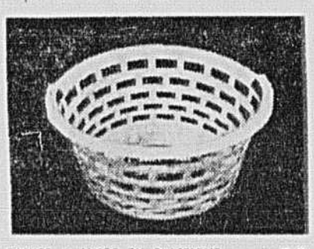
Souple et épais molleton de table à repasser en dura-flex. S'adapte à toutes tables. Tâche du repassage allégée.

HOUSSE SILICONE DE TABLE A REPASSER Norm.: 1.29 **.88**

Prix spécial! Housse traitée silicone reflétant la chaleur. C'est la housse parfaite pour le repassage à sec ou à vapeur. S'adapte à toute planche de grandeur ordinaire: 54".

SUPPORT-CORDE FER A REPASSER. Norm.: 1.25 **.88**

Un support anti-rouille donnant toute l'aisance voulue pour un repassage plus aisé. S'adapte à toute table.

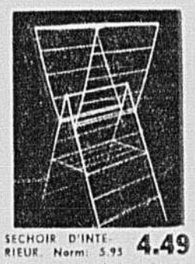


PANIER A LINGE EN PLASTIQUE. Norm. 1.25 **.88**

Attrayant panier à buanderie en solide plastique. Grandeur 15" de diamètre, 9" de profond x 12" de diamètre à la base. Teintes décoratives: rouge, jaune, et turquoise.

POUBELLE A COUVERCLE. Norm. 4.49 **3.88**

Poubelle pratique et indispensable dans toute cuisine. Robuste plastique jaune, rouge ou turquoise.



SECHOIR D'INTERIEUR. Norm: 5.95 **4.49**

Séchoir en métal galvanisé pliant et donnant un espace de 50 pieds d'étendage. Vient avec embouts plastique antidérapants.

SEAU PLASTIQUE 10 PINTES. Norm.: 1.25 **.88**

Attrayant seau pour tout usage dans une maison: lavage de parquets, etc. Plastique robuste en: jaune, rouge ou turquoise.

POSE-FER A L'EPREUVE DU FEU. Norm.: 1.25 **.88**

Pose-fer de grande efficacité en asbestos. Se suspend au mur ou dans le penderie.

Livraison sur commandes de 1.00 et plus
ECRIVEZ OU TELEPHONEZ (VI. 2-6261)
ARTICLES DE CUISINE . . . AU SIXIEME
BOULEVARD, DORVAL et ROCKLAND

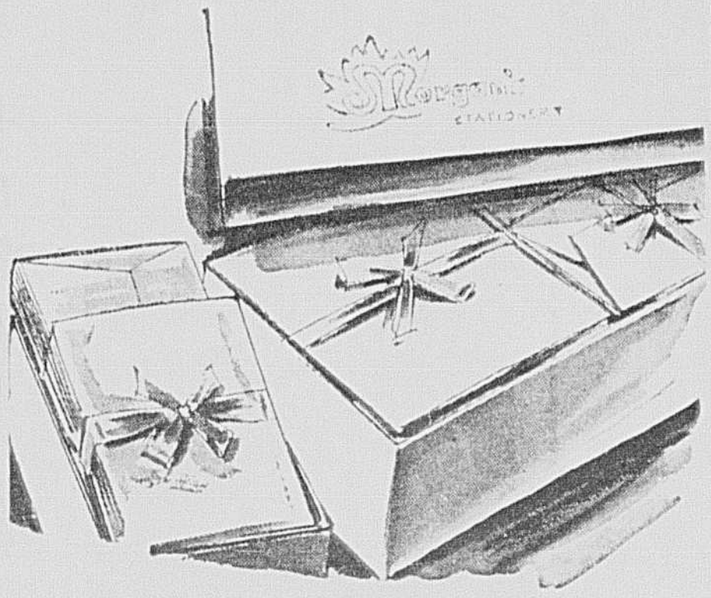
Cadeau fort apprécié!

D'une qualité très recherchée
Papeterie exclusive à Morgan

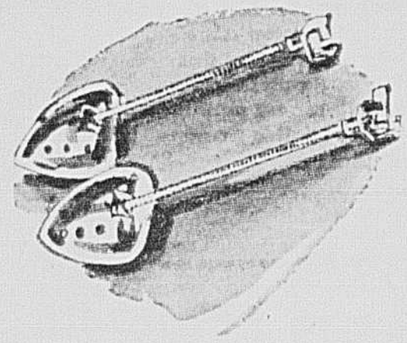
Papier Ellsworth exclusif à bords déchiquetés. Blanc, bleu ou gris.

A. **Boîte de 24 feuilles pliées.** Grandeur note 4" x 5" avec 24 enveloppes assorties **.89**

B. **Boîte de 48 feuilles pliées.** Grandeur Regent 5¼" x 6½" avec 48 enveloppes assorties. **1.39**



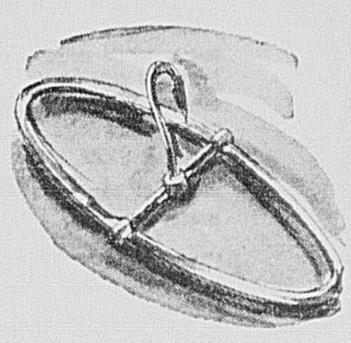
ECRIVEZ OU TELEPHONEZ (VI. 2-6261)
Livraison sur commandes de 1.00 et plus
PAPETERIE . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE
BOULEVARD, DORVAL et ROCKLAND



Embauchoirs métal pour chaussures de dames

la paire **1.00**

Embauchoirs en métal lustré tenant bien la forme des souliers pour dames. Modèle s'adaptant à tous souliers, qu'ils soient ouverts ou fermés. Entièrement réglables. Façon couleur dorée.

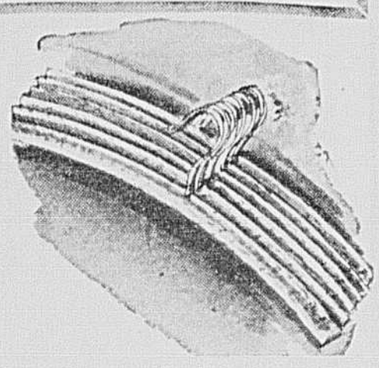


Cintres Drip-Dry nouveau modèle

.50 ch.

Cintres nouveaux spécialement étudiés en vue de sécher le linge plus rapidement en permettant une meilleure circulation d'air. Crochet pivotant. Solide plastique.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ (VI. 2-6261)
MENUS ARTICLES . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Cintres absolument sûrs pour hommes

6/1.98

Cintres revêtus de caoutchouc-mousse tenant bien tous les vêtements de nylon, soie, satin, etc. Idéaux pour les robes sans épaulettes, les jupes avec galons etc. Teintes pastel et présentés enveloppés dans du plastique.

Livraison sur commandes de 1.00 et plus

Ecrivez à notre service de commandes, téléphonez VI: 2-6261

A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE
S.V.P. Consulter votre annuaire pour appels interurbains sans frais

Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITE AU CANADA

Qualité exceptionnelle! Demain! Nouveaux!

Complets 2-pantalons

Norm. 79.50

59.95

Vous trouverez rarement une sélection aussi extraordinaire de complets deux-pantalons à un prix aussi bas. Chaque caractéristique défie toutes comparaisons : tissu, style, coloris, prix !

- Devant simple, style trois-boutons en tissus tout laine importé.
- C'est ce qu'il y a de plus nouveau à l'automne, tons unis, quadrillés petits ou glen, rayés nets, motifs gros ou effacés, dans les tons de brun, bleu, gris, olive.
- Style impeccable d'élégance, ajustement à perfection.
- Tailles courtes, régulières et longues, et complets spécialement confectionnés pour les tailles corpulentes, 36 à 46.

PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

COMPLETS POUR MESSIEURS ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Achetez votre complet sur compte budgétaire (B.C.A.) 8 mois pour payer

Maintenant ... les magasins Morgan du Boulevard, Dorval et Rockland seront **OUVERTS** *TOUS LES LUNDIS*

A prix spécial pour la rentrée scolaire!

Pantalons en flanelle de laine Tailles junior

ch. **4.98**

Pantalons de coupe impeccable et de confection soignée en flanelle de laine. Genoux renforcis ajoutant à la solidité et à la durée du pantalon. Elastique arrière et boucle devant. Gris seulement. Ages : 6 à 12.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ (VI. 2-6261)

VETEMENTS DE GARÇONS ... AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnes de la rentrée scolaire!

Souliers oxford en cuir

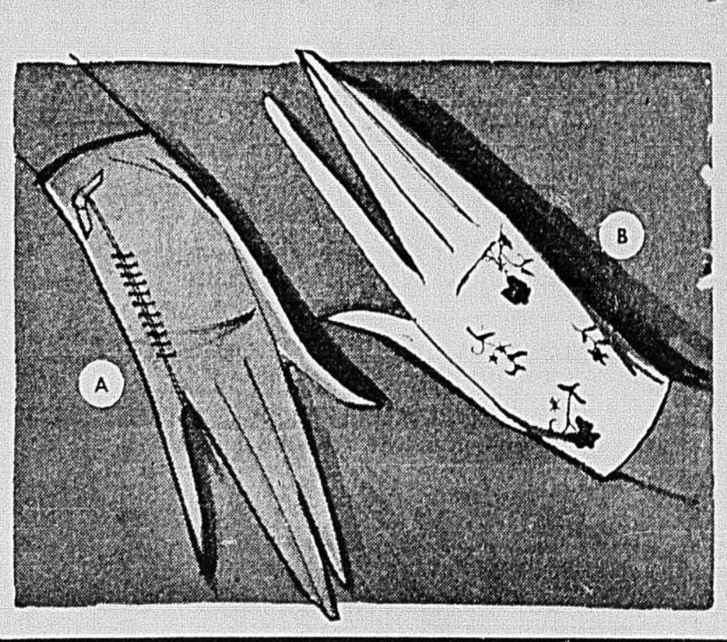
la paire **3.98**

Des souliers fabriqués pour les petits pieds en croissance et très actifs pour la saison scolaire. Oxfords en cuir de haute qualité et de longue durée. Souliers à empeigne mocassin, trépointes et semelles intérieures cuir, semelles composition, et talons anti-dérapants en caoutchouc. Noir ou brun. Pointures : 8½ à 3, largeurs B et D.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ (VI. 2-6261)

SOULIERS D'ENFANTS ... AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Nouvellement arrivés de France...

Gants courts exquis pour vos tenues d'automne

Gants français d'une grande élégance nouvellement arrivés chez Morgan. En chevreau aussi souple qu'un pétale, coutures entièrement piquées !

A. Avec laçage et noeud dans les teintes unies de rose, bleu, vison, brun, blanc ou noir. La paire **7.50**

B. En blanc, avec motifs fleuris peints main. La paire **8.50**

Les deux se font dans les pointures : 6¼ à 7½

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

GANTS POUR DAMES ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnes exceptionnelles dans cette "Offre d'une fois l'an"

Vente de souliers "Foot Saver" pour messieurs

Rég. 23.95 à 26.95 LA PAIRE **19.98**

Epargnez : 3.97 à 6.97

Cette vente vous apporte des épargnes ! Ces souliers "Foot Saver", conçus par Slater Shoe exclusifs à Morgan de Montréal, semelles intérieures moulées pour plus de confort. Trois styles, tous avec empeignes en cuir de veau de haute qualité et semelles cuir.

A. Oxford, type Blucher avec semelles en cuir, talons en caoutchouc ; en veau noir ou brun.

B. Oxford style Balmoral avec semelles simples en cuir, talon en cuir; en veau noir ou brun.

C. Oxford à empeigne mocassin avec semelles simples en cuir, talon en cuir avec insertion de caoutchouc ; en veau noir seulement.

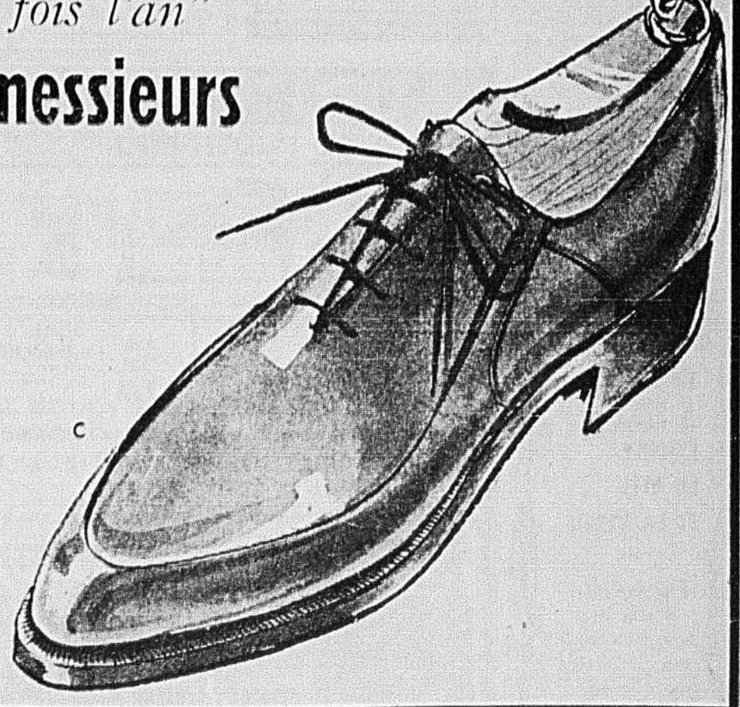
Pointures : B, 8 à 11 ; C, 7 à 12 ; D, 7 à 12 ; E, 7 à 11.

Vous trouverez dans le groupe des largeurs AA et A mais pas dans tous les styles. Les pointures au-dessus de 13 sont aussi disponibles, mais ne viennent pas dans tous les styles. — Commandes spéciales acceptées, en comptant 5 semaines pour livraison.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ (VI. 2-6261)

SOULIERS POUR MESSIEURS ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Sept étages **CLIMATISES** *pour votre confort*

Spectacles et Concerts

Dans le cadre du Festival

1er concert aux chandelles dans les jardins du Musée

Hier soir a eu lieu le premier des deux concerts aux chandelles donnés dans les jardins du Musée des Beaux-Arts par le Quatuor à vent Masella et le pianiste John Newmark, dans le cadre du vingt-cinquième Festival de Montréal.

C'est la température qui fait le succès d'une telle soirée. Or, il faisait très beau hier soir et il y avait beaucoup de monde, et tout ce que l'on espère, c'est que le ciel soit aussi clément au deuxième concert, demain soir (car s'il pleut il faudra se réfugier dans la salle étouffante du Musée).

Cette initiative conjointe de la Société des Festivals et de la direction du Musée est l'une des plus originales qui soient dans les annales musicales de la métropole. Juste devant cet édifice situé derrière le Musée et appelé "L'Etable" (où sont exposées de vieilles sculptures canadiennes), on a installé les musiciens sur une petite estrade et des rangées de chaises sur les pelouses ; des chandelles sous verre donnent un éclairage discret et plein de charme . . . L'air est bon, on voit et surtout on entend bien, la rue est éloignée et les seuls bruits qui peuvent déranger notre audition sont ceux des criquets et des oiseaux . . .

* * *

Le programme d'hier soir comportait le Quintette pour piano, cor, basson, clarinette et hautbois, en mi bémol, op. 16, de Beethoven; une "Sonata a quattro" (en création), pour le quatuor à vent, du compositeur montréalais Emilien Allard; ainsi que des oeuvres pour quelques instruments de l'ensemble en diverses combinaisons.

Il est intéressant de savoir que le Quintette de Beethoven, joué en plein air hier soir, fut effectivement composé pour être joué à l'extérieur et qu'il fut créé en 1797 dans le célèbre Augartan de Vienne, avec le jeune compositeur au piano. Il est également à noter que la partie de piano y a une importance qu'elle n'a pas d'ordinaire en musique de chambre. C'est d'ailleurs le piano qui expose les divers thèmes de l'oeuvre. On pourrait y voir une sorte de concerto pour cinq instruments, les quatre vents faisant office d'orchestre. C'est plutôt dans cet esprit que les musiciens montréalais ont joué hier soir, et nous n'aurions pas de raisons de nous en plaindre. M. Newmark a magnifiquement joué cette importante partie de piano où le jeune compositeur de 27 ans fait déjà sentir toute sa science et son tempérament. De leur côté, les quatre frères Masella se "passaient" la musique avec aisance et dialoguaient aimablement avec le pianiste.

Le Quintette de Beethoven, l'oeuvre la plus importante au programme, terminait le concert. En guise d'ouverture, nous entendions le "Trio pathétique", pour piano, clarinette et basson, de Glinka — oeuvre assez dépourvue d'intérêt mais bien jouée.

Venait ensuite l'oeuvre précitée de M. Allard. Cette "Sonata a quattro" comporte trois mouvements : une sorte de fugue où entrent successivement le cor, le basson, la clarinette et le hautbois; un adagio pour hautbois accompagné par des effets sonores des autres instruments; enfin un allegro moderato où brillent à la fois l'ensemble et chacun des instruments à tour de rôle. L'oeuvre de M. Allard a sûrement de la valeur : elle est bien écrite, elle est très difficile à jouer et, pour l'auditeur, elle n'est pas trop longue et offre assez de variété.

Deux oeuvres françaises — deux trios — complétaient le programme. (Et le consul était là, naturellement). L'innocent Trio "à la Mozart", pour hautbois, basson et piano, de Poulenc, est, après le Beethoven, l'oeuvre la plus substantielle du programme. Et avec quel esprit, quel "humour sec", elle fut jouée ! La "Petite Suite" de Jean Rivier est écrite pour les anches (clarinette, hautbois, basson). Les titres des mouvements donnent une idée de la matière que l'oeuvre contient : "Humoresque", "Idylle", "Valse", "Départ".

Claude Gingras

Au Mont Orford

Inauguration de la salle de concert du camp JMC

Mont Orford, (J. A.) — L'ombre de Mozart a plané dimanche soir pendant de longues minutes sur la salle de concert du Mont Orford à l'occasion de l'inauguration officielle de cet auditorium des Jeunesses Musicales.

Une panne d'électricité a en effet assombri le gala d'ouverture pendant une heure et demie et, comme au temps du grand poète musicien de Salzbourg, le concert a débuté sous la chandelle.

Gilles Lefebvre, le directeur des Jeunesses Musicales du Canada, a sauvé la situation en entretenant le public sur la petite histoire des Jeunesses Musicales et celle de la salle de concert.

L'hon. et Mme Jean Lesage, les invités d'honneur des JMC, ont tenu à assister au concert même si le retard apporté par la panne d'électricité dérangeait leur horaire de quelque deux heures.

S'il est vrai qu'à toutes choses malheur est bon, on doit en conclure que la panne d'électricité a présenté un aspect intéressant puisqu'il a donné à l'auditoire le plaisir d'entendre un supplément au concert prévu. Les pianistes - duettistes Renée Morisset et Victor Bouchard ont en effet interprété, à la lumière des chandelles, une oeuvre de Bach, extraite de "L'Art de la fugue" et la "Bourrée-Fantasque" d'Emmanuel Chabrier.

Avec le retour de la lumière, le concert est revenu à son programme régulier. Un orchestre composé de musiciens de Montréal et de Québec était dirigé par sir Ernest MacMillan et par Sylvio Lacharité, fondateur et chef attitré de l'Orchestre symphonique de Sherbrooke.

Les Jeunesses Musicales avaient commandé, pour l'occasion, une oeuvre du jeune compositeur canadien Clermont Pépin. Les paroles, extraites de "L'Hymne au Vent du Nord", du poète canadien Alfred Desrochers, ont été chantées par Raoul Jobin avec sir Ernest MacMillan au pupitre.

Certainement un des plus grands chefs d'orchestre canadiens, Sylvio Lacharité, malgré une très grande fatigue due aux nombreuses répétitions et au retard apporté par la panne d'électricité, a dirigé avec une très grande maîtrise les deux autres oeuvres au programme.

Les pianistes-duettistes de Québec Victor Bouchard et Renée Morisset, ont joué le Concerto pour deux pianos et orchestre en mi bémol de Mozart.

Ronald Turini, jeune pianiste montréalais qui a remporté cette année le 2ième prix au Concours international de musique de Belgique, s'est fait entendre dans le Concerto no 1, en mi bémol majeur, de Liszt.

Une suggestion de M. Jobin

Mont-Orford. (PCf) — Si le voeu exprimé par le président national des Jeunesses Musicales du Canada se réalise, la métropole canadienne verra naître, dans ses murs, un autre centre artistique important qui viendrait s'ajouter à la Place des Arts et à celui que projette de construire la Société Radio-Canada.

Prenant la parole au cours du banquet qui a marqué, dimanche, l'inauguration de la nouvelle salle de concert du camp musical du Mont Orford, le président national des JMC, M. Raoul Jobin, a lancé l'idée d'un nouveau "projet magistral" qui pourrait être réalisé d'ici une quinzaine d'années.

M. Jobin a préconisé l'érection d'une salle de concert qui servirait uniquement à la jeunesse étudiante et il a exprimé l'avis que ce serait là un monument qui évoquerait dignement le 25e anniversaire du camp musical.

HORAIRE DU CINEMA

ALOUETTE : "Ben Hur" : tous les soirs à 8h.; matinées les mercredis, samedis et dimanches à 1 h. 30.

AVENUE : "Upstairs and Downstairs" : 1.25, 3.25, 5.25, 7.25, 9.30.

BIJOU : "L'Homme et l'Enfant" : 12.30, 3.46, 6.42, 9.58; "Vous pigez?" : 1.58, 5.14, 8.30.

CAPITOL : "The Lost World" : 10.05, 12.25, 2.45, 5.05, 7.25, 9.50.

CHAMPLAIN et CREMAZIE : "Atlantique, Latitude 41" : 12.20, 4.20, 7.58; "Les 39 Marches": 2.33, 6.22, 10.11.

CHATEAU, EMPRESS, GRANADA, PAPINEAU, RIALTO et SAVOY : "Murder, Inc" : 2.45, 6.10, 9.35; "Valley of the Redwoods" : 1.25, 4.50, 8.10.

FRANÇAIS : "Un vrai cinglé du Cinéma" : 12, 3.10, 6.25, 9.40; "Délinquant involontaire" : 1.35, 4.45, 8.

IMPERIAL : "This Is Cinerama" : tous les soirs de la semaine à 8 h. 40; le dimanche à 7 h. 30. Matinées à 2 h., mercredi, jeudi, vendredi, samedi et dimanche.

KENT : "Orfeu Negro" : 1, 2.55, 5.05, 7.10, 9.20.

LA SCALA : Sur semaine, ouverture des portes à 5.30. Samedi et dimanche : 11.30. "Le désordre et la nuit", "La danseuse de Cadix", "Le chemin du paradis".

LOEW'S : "From the Terrace": 10.35, 1.15, 3.55, 6.35, 9.15.

ORPHEUM : "Les Grandes Familles": 10.40, 12.55, 3.10, 5.25, 7.40, 9.55.

PALACE : "It Started in Naples" : 10.20, 12.35, 2.55, 5.10, 7.25, 9.45.

PIGALLE : "Le Vent se lève": 12.30, 5.12, 9.54; "Princesse Czardas": 2, 6.42; "A Pied, à Cheval et en Voiture" : 3.34, 8.26.

PLAZA : "Les Epoux terribles" : 1.35, 4.55, 8; "Leçon dangereuse" : 12.05, 3.25, 6.40, 10.

PRINCESS : "Murder, Inc" : 10., 12.55, 3.50, 6.50, 9.50; "Valley of the Redwood" : 11.35, 2.50, 5.30, 8.30.

REGENT : "Don Giovanni": 1.40, 5, 8.15.

RIVOLI : "Un vrai cinglé du cinéma" : 2.50, 6.10, 9.35; "Délinquant involontaire" : 1.05, 4.30, 7.30.

SAINT-DENIS : "Vous pigez ?" : 12.30, 3.46, 6.42, 9.58; "L'Homme et l'Enfant" : 1.58, 5.14, 8.30.

SEVILLE : "Can-Can" : 8.30; matinée à 2.30 mercredi, samedi et dimanche.

STRAND : "Dynosaurus" : 11.50, 3.10, 6.30, 9.50; "Hell Bent for Leather" : 10.30, 1.50, 5.10, 8.30.

WESTMOUNT : "Don't Panic, Chaps" 12.50, 3.50, 6.50, 9.50; "I Only Asked" : 2.25, 5.25, 6.25.

JACQUES GALIPEAU, en professeur Paolino, au cours d'une des sautes . . . d'humeur qu'il exécute au cours de la pièce de Pirandello, "L'Homme, la Bête et la Vertu", retenue à l'affiche de La Poudrière pour une 5e semaine.

Le Conseil des Arts du Canada à Montréal hier

(PCf) — Pour la première fois depuis sa création, le Conseil des Arts du Canada s'est réuni à huis clos dans le Québec, sous la présidence de M. Claude T. Bissell, de Toronto.

Au cours de l'audience qui s'est déroulée à Montréal hier, le Conseil des Arts a étudié diverses demandes de subventions destinées à alléger le fardeau de la dette des universités. Aucun communiqué n'a été émis à l'issue de cette première réunion.

Les membres de l'organisme se rendent aujourd'hui à Québec, où un entretien a été ménagé à leur intention avec le premier ministre de la province, M. Jean Lesage. Plus tôt, hier, ils ont participé à un dîner offert à l'Ile Sainte-Hélène par le maire de la métropole, le sénateur Sarto Fournier, à l'occasion du 25e anniversaire de fondation des Festivals de Montréal.

Les membres du Conseil ont assisté, hier soir, au spectacle de folklore espagnol.

Debussy et Ravel dirigés par Paray

Spécialiste de la musique française moderne, on peut faire confiance à Paul Paray pour l'interprétation de Debussy et Ravel. Cette confiance se justifie pleinement par le dernier disque Debussy-Ravel gravé par ce chef d'orchestre à la tête de l'excellent Orchestre Symphonique de Détroit. Du premier, on trouve ici la "Petite suite", orchestrée par Busser, et le "Prélude à l'après-midi d'un faune"; du second, nous avons "Le Tombeau de Couperin" et les "Valses nobles et sentimentales." Le Ravel est de premier ordre par sa vivacité et son style impeccable. "Le Tombeau" n'est pas un hommage spécifique à Couperin, mais bien à la musique française du XVIIIe siècle, et Paul Paray sait en donner une traduction qui révèle toutes les finesses de l'instrumentation. La "Petite suite" reste charmante, mais "L'Après-midi d'un faune" a rarement été endisqué avec autant de précision, d'envoûtement et de délicatesse. C'est miracle que de redonner vie à une page si familière. Le son obtenu sur ce disque est de la plus grande qualité puisque rien n'échappe de quatre exécutions placées sous le signe de la subtilité. (Mercury, MG-50213; en stéréo, SR-90213). J.H.

Le 1er spectacle de la saison au Her Majesty's

"The World of Suzie Wong" ouvrira au Majesty's la saison du théâtre de tournée, durant la semaine du 5 septembre. C'est Manny Davis qui, par suite d'un accord avec David Merrick, a conclu l'engagement de la troupe pour le Majesty's. On aura ainsi l'occasion de voir l'un des spectacles les plus acclamés de ces dernières années sur le Broadway, où "The World of Suzie Wong" a tenu l'affiche deux saisons entières, dans la mise en scène de Joshua Logan.

L'oeuvre de Paul Osborn adaptée du roman à fort tirage de Richard Mason a inspiré un spectacle somptueusement monté, dont les premiers rôles sont joués par Romi Yamada en Suzie, Robert Carle dans le personnage de l'artiste canadien qui découvre l'amour à Hong-Kong, et Joel Thomas en riche oisif anglais qui répand les bienfaits sur son passage.

L'action de "The World of Suzie Wong" est faite de l'idylle d'une charmante petite courtisane pour un artiste canadien, dans le milieu international de Hong-Kong où se détache aussi un autre couple intéressant, celui d'une belle Anglaise aux prises avec un galant Américain aux intentions assez mystérieuses.

Joe Mielziner, le plus grand décorateur scénique américain, a pris plaisir à composer pour la pièce huit décors différents, dont le maniement est très ingénieusement agencé. Le caractère oriental de l'oeuvre est accentué encore par les magnifiques costumes de Dorothy Jeakins.

Il y aura matinées les mercredi et samedi.

Chet Baker arrêté

Rome, (AFP) — Le célèbre trompettiste de jazz américain Chet Baker a été arrêté hier soir à Lucques sous l'inculpation d'usage de stupéfiants. Le musicien avait été surpris le mois dernier à Lucques, alors qu'il venait de s'injecter une forte dose de stupéfiant. Il avait alors déclaré que cette piqûre faisait partie d'un traitement qui lui avait été ordonné à la suite d'une grave forme d'intoxication. Le procureur de la république de Lucques avait alors ouvert une enquête qui vient de se terminer par l'arrestation de Chet Baker, qui a été aussitôt incarcéré.

IDOLE INDIENNE — Cette statue sacrée, autrefois vénérée par les Indiens Pueblos d'Arizona, a été découverte dans une chambre d'un monument funéraire. Des archéologues du Musée d'Histoire naturelle de Chicago ont trouvé la statuette dans la crypte de Kiva, utilisée vers l'an 1250 de notre ère.

Festivals de Montréal 25e SAISON
Ce soir et les 25, 27, 30 août et le 1er septembre à 8 h. 30 à la Comédie Canadienne
OPERA
L'ENLEVEMENT AU SERAIL
(Mozart)
Sous la direction de ROLAND LEDUC
Mise en scène : JACQUES LETOURNEAU — Décors et costumes : ROBERT PREVOST — Chef des choeurs : MARCEL LAURENCELLE
avec LEOPOLD SIMONEAU, PIERRETTE ALARIE, JAN RUBES, MARGUERITE GIGNAC, JEAN-LOUIS PELLERIN, GEORGE BLOOMFIELD
Orchestre $3.94 — 1er balcon $3.38-$2.25 — 2e balcon $1.13
Demain soir et le 26 août à 8 h. 30 à la Comédie Canadienne
COROS & DANZAS DE ESPANA
(Chansons et danses populaires d'Espagne)
Orchestre $2.82 — 1er balcon $2.25 — 2e balcon $1.13
Demain soir à 9 h. aux Jardins du Musée (3410 av. Ontario)
SERENADE BY CANDLELIGHT
"The Masella Woodwind Group"
avec le concours de JOHN NEWMARK, pianiste
Concert Piece — Mendelssohn
5 pièces en trio — Jacques Ibert
Quartet — F. Berwald
Suite — Noël Gallon
Quintette en mi b majeur — Mozart
$2.54 — $1.97
BILLETS EN VENTE (Taxes incluses dans le prix des billets)
LA COMEDIE CANADIENNE, 84 ouest, Ste-Catherine, UN. 1-3339
WILLIS & CO. LTD., 1430 ouest, Ste-Catherine, UN. 6-6801
ED. ARCHAMBAULT INC., 500 est, Ste-Catherine, VI. 9-6201
2140, de la Montagne, VI. 5-6302
LA SOCIETE DES FESTIVALS DE MONTREAL, 754 ouest, Sherbrooke, VI. 2-5887-8

VOYEZ le duel à mort entre AUJ. dinausaure!
JACK H. HARRIS
DINOSAURUS!
CinemaScope COLOR by DeLuxe
WARD BANSEY-KRISTINA HANSON-PAUL LUKATHER and GREGG MARTELL
Also ANNE MURPHY-FARR, FELICIA STEPHEN McNALLY
HELL BENT FOR LEATHER
STRAND Climatisé

LAVAL AIR CLIMATISE
Tony CURTIS, Janet LEIGH dans "VACANCES A PARIS" en couleurs et CinémaScope. Aussi
June Allyson, Jeff Chandler dans "LES LACHES MEURENT AUSSI" en Cinemascope

Amherst
MARCHAND DE FILLES
GEORGES MARCHAL
BABETTE GOES to WAR
BRIGITTE BARDOT
VIRAGE DU DIABLE
Technicolor CORNEL WILDE

ORLEANS DERNIER JOUR
"THE SCAVENGERS", "TERROR IS A MAN", "OREGON TRAIL"
Commençant demain : "L'HOMME AU COMPLET GRIS" "7 ANNEES DE REFLECTIONS"

Une présentation de gala sur film en couleurs du chef-d'oeuvre de MOZART
DON GIOVANNI
Chanté en italien
WILHELM FURTWÄNGLER
VIENNA PHILHARMONIC ORCHESTRA
and the Chorus and Ballet of the Vienna State Opera
2e GRANDE SEMAINE !
REGENT CR-7-0025

Pour plaire à tous ! . . . Hilarante comédie . . . histoire célèbre romanesque
★ ★ ★
EXECUTION DES COMMANDES TELEPHONIQUES WE. 2-1139
★ ★ ★
17e SEM. !
TOUS LES SIEGES RESERVES
Matinées à 2 h. 30 — Mercredi $1.50 — Sam., dim. et jours de fête $2.00
Soirées à 8 h. 30 — Lundi à vendredi $2.00 — Sam., dim. et jours de fête $2.50
Ste-Cath. près du Forum — Salle climatisée
Le guichet est ouvert de 11 a.m. à 10 p.m.
Café Parisien CAN-CAN Technicolor
FRANK SINATRA — SHIRLEY MacLAINE — MAURICE CHEVALIER — LOUIS JOURDAN
SEVILLE

Jean Gabin
Les Grandes Familles
PIERRE BRASSEUR — BERNARD BLIER — JEAN DESAILLY — ANNIE DUDAUX
ORPHEUM air climatisé

Gagnant d'un "OSCAR"
BLACK ORPHEUS
LE MEILLEUR FILM ETRANGER DE L'ANNEE!
en couleurs
GAGNANT DU FESTIVAL DE CANNES '59
5e SEMAINE
Le film passe à 1.00, 2.55, 5.05, 7.10, 9.20. Dernier spectacle complet à 9 h. p.m.
Cinéma KENT Climatisé HU. 6-2271

Gagnant de 11 PRIX DE L'ACADEMIE, dont celui du meilleur film
METRO-GOLDWYN-MAYER presente WILLIAM WYLER'S BEN-HUR
POUR TOUTE LA FAMILLE
TECHNICOLOR
Représentations spéciales pour la jeunesse 26 août et 2 sept., à 10 a.m. TOUS SIEGES $.99
Matinée spéciale de famille, mardi 23 août à 1.30 p.m. Adultes : $1.50 — Jeunes : $.99
SALLE CLIMATISEE
UN. 1-2807 ALOUETTE
COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES — GUICHET OUVERT 10 H. A.M. A 9 H. P.M.

A L'AFFICHE ! GRAND FESTIVAL DU RIRE !
JERRY LEWIS dans UNIVERSAL-INTERNATIONAL CINEMA UNE VERITABLE EXPLOSION DE RIRE
AUSSI JERRY LEWIS dans DELINQUANT INVOLONTAIRE
AUX 2 CINES !
FRANÇAIS et RIVOLI

LA SCALA Tél. RAI-3107
TROIS FILMS
Danielle Darrieux "LE DESORDRE ET LA NUIT" "LA DANSEUSE DE CADIX"
Georges Guétary "LE CHEMIN DU PARADIS" (en couleurs)

POUR TOUTE LA FAMILLE
Ce soir à 8.40
LA VERSION ORIGINALE dans IMAX CINERAMA
TECHNICOLOR et CINERAMASOUND
RESERVATIONS AV. 8-5603
AIR CLIMATISE
IMPERIAL
1430 BLEURY — AV. 8-7107
FOYER CANADIEN DU CINERAMA

PASSE-TEMPS
Mont-Royal-Fabre — LA. 1-7870
CLIMATISE PAR REFRIGERATION
"LE FOU DU CIRQUE", CinemaScope, couleurs, Danny Kay, Pier Angeli. "L'HOMME DANS LE FILET", Alan Ladd, Carolyne Jones. "LES JEUX DANGEREUX", Jean Servais, Pascal Audret.

LES FRENETIQUES... QUI SONT CES FRENETIQUES? VOTRE ENFANT PEUT-ETRE! aussi à l'affiche JACQUELINE SASSARD dans LES EPOUX TERRIBLES
LEÇON DANGEREUSE (LES FRENETIQUES)
Air climatisé POUR VOTRE CONFORT
Cinéma PLAZA

Climatisé
MONTROSE : RA. 7-1990 — MARDI, MERCREDI, JEUDI : "AROUND THE WORLD IN 80 DAYS" CinémaScope Couleur — David Niven, Shirley MacLaine "OKLAHOMA TERRITORY" — Bill Williams, Gloria Talbot
COMMODORE : FE. 4-8560 — MERCREDI A SAMEDI : "HOME FROM THE HILL" Couleur — Robert Mitchum, Eleanor Parker "BLOOD AND STEEL" — John Luppon, Ziva Rodann

AUDITORIUM
FE. 4-0410 DE L'HOTEL-DIEU 3860, rue St-Urbain Montréal
FESTIVAL des 5 GRANDS PRIX de l'OFFICE CATHOLIQUE INTERNATIONAL DU CINEMA
Un programme double avec 5 PRIX de l'OCIC.
"Sur les Quais" — 22 23 24 25 AOUT — "Les DAMNES EN MARCHE"
ADMISSION : $.75 POUR LES DIX FILMS — PROGRAMME INDIVIDUEL : $1.15 EN MATINEE 1.30 HRE. — EN SOIREE 7 HRES.

ODEON pour le meilleur!
CHAMPLAIN LA. 4-7533 — CREMAZIE DU. 6-4210 — MERCIER CL. 5-6234 — VILLERAY DU. 6-8577 — ELECTRA LA. 2-9177 — BEAUBIEN DU. 6-6060 — Verdun PALACE PO. 8-3093
KENNETH MORE — TAINA ELG — LES 39 MARCHES — ATLANTIQUE LATITUDE 41°
DEUXIEME SEMAINE
Technicolor — Panavision — LE 7me VOYAGE DE SINBAD
LA MISSION DU CAPITAINE BENSON — Randolph SCOTT
N.B. — SUR LA SCENE au théâtre VILLERAY JEU HOLLYWOOD — Prix en argent.
N.B. — AU MERCIER SEULEMENT. Un morceau de coutellerie sera donné à toutes les dames tous les lundis, mardis et mercredis de chaque semaine.
LANCASTER — Frank SINATRA — VERA CRUZ — L'HOMME AU BRAS D'OR — KIM NOVAK
CARY GRANT - INGRID BERGMAN — INDISCRET
Jean SIMMONS — RETOUR AVANT LA NUIT
LA VALSE DU GORILLE — LINO VENTURA
LA FIEVRE MONTE A EL PAO — GERARD PHILIPPE
PROMO TOUTE LA FAMILLE

MURDER, INC. — JOHN HUDSON — LYNN BERNAY — STUART WHITMAN — MAY BRITT — HENRY MORGAN — CinemaScope
VALLEY OF THE REDWOODS — CinemaScope
A l'affiche ! PRINCESS Climatisé ! RIALTO CR. 7-3700 PAPINEAU LA. 1-6853 SAVOY Climatisé ! GRANADA CL. 5-2428 CHATEAU CR. 1-4400 EMPRESS Rafraîchi !

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED
Ahuntsic — Air conditionné ! "NOT AS A STRANGER", Robert Mitchum, Frank Sinatra, Olivia de Havilland. "MAN WITH THE GOLDEN ARM", Frank Sinatra, Kim Novak.
Lucerne — Air conditionné ! "COSSACKS", TotalScope et Technicolor, Edmund Purdom, John Drew Barrymore. "THE PUSHER", Kathy Carlyle, Robert Lansing.
Monkland — "OPERATION PETTICOAT", en couleurs, Tony Curtis, Cary Grant. "EDGE OF ETERNITY", CinémaScope et couleurs, Cornel Wilde, Victoria Shaw.
Rosemount — "LA LEGENDE DE DAMAS", en Technicolor, Rock Hudson, Piper Laurie. "LA POLICE ETAIT AU RENDEZ-VOUS", Tony Curtis, Julie Adams.
York — AIR CONDITIONNE — Van Horne — "OUR MAN IN HAVANA", CinémaScope, Alec Guinness, Burl Ives, Maureen O'Hara, Ernie Kovacs. "SAPPHIRE", en couleurs, Nigal Patrick, Yvonne Mitchell, Paul Massie.
Le soir dès 6 h., STATIONNEMENT SPECIAL POUR LES CLIENTS DU CINEMA YORK AU GARAGE MANSIONS — TARIF : 25¢ pour 3 heures.

JOHN O'HARA'S FROM THE TERRACE
PAUL NEWMAN — JOANNE WOODWARD
MYRNA LOY
STATIONNEMENT Garage Peel-Windsor à partir de 6 p.m.
CinemaScope COLOR
SALLE CLIMATISEE
LOEW'S

CLARK GABLE — SOPHIA LOREN — VITTORIO DE SICA
the Sheridan Ross Production
IT STARTED IN NAPLES
MARIETTO - PAOLO CARLINI
SALLE CLIMATISEE
Technicolor PALACE
STATIONNEMENT Garage Peel-Windsor à partir de 6 p.m.

POUR TOUTE LA FAMILLE
ADULTES, en semaine : Mat. 65¢; après-midi 75¢; soir 99¢
AUTRES : 65¢ en tout temps
3 derniers jours
THE LOST WORLD
CinemaScope COLOR by DELUXE
SALLE CLIMATISEE
CAPITOL
STATIONNEMENT Garage Peel-Windsor à partir de 6 p.m.

La Poudrière
Ile Ste-Hélène
5 dernières représentations
L'HOMME LA BETE ET LA VERTU
de Pirandello
Mise en scène FRANÇOIS CARTIER
"Nous n'hésitons pas à vous recommander ce spectacle hilarant." P. Saucier - La Patrie
"Il faut remercier le théâtre de La Poudrière de nous avoir donné une pièce de Pirandello encore inconnue en Amérique du Nord." G. Hénault - Le Devoir
Rés. LA. 6-0821
BILLETS EN VENTE AU MEDICAL ARTS PHARMACY ET AU "400"
2.00 - 2.50 - 3.00

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED, 977 OUEST, STE-CATHERINE, MONTREAL, QUE. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVRE A 8 H. A. M.

Simpson MONTRÉAL

VENTE RETOUR À L'ÉCOLE ET AU COLLÈGE

VOUS POURRIEZ GAGNER L'UNE DE 10 MAGNIFIQUES BICYCLETTES!

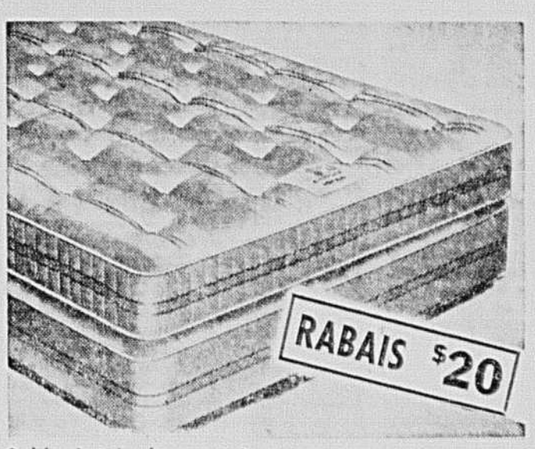
GRATUIT!

7up **CHIPS "DUCHESS"**
Règles métal "Lowney"
Pays des Jouets — Au cinquième
Du mercredi 17 août au vendredi 26 août 10 h. a.m. à 4 h. p.m.
(Vendredi soir jusqu'à 8 h. 30 p.m.) Aucun cadeau le samedi.

L'heureux gagnant de la bicyclette lundi 22 août
LARRY COOTE
3469 rue St-Antoine, Montréal

Avec le fameux matelas "Deep-Sleep" de "Simmons"!

CANAPÉS-LITS "SIMMONS"! BAS PRIX!



Un canapé élégant le jour... un lit confortable la nuit!
Ce canapé-lit a été spécialement construit pour allier l'élégance et le confort dans les appartements modernes.

- Il s'ouvre et se ferme sans effort.
- Construction en acier solide.
- Facile à nettoyer.
- Avec fameux matelas "Deep-Sleep" pour plus de confort.
- Canapé bas très confortable.
- Coussins reversibles à ressorts.
- Choix de recouvrement uni ou combinaison de rayures dans les tons beige, brun, violet, bleu ou turquoise. Ch. 249.98

Canapé avec fameux matelas "Beauty Rest" $25 en plus

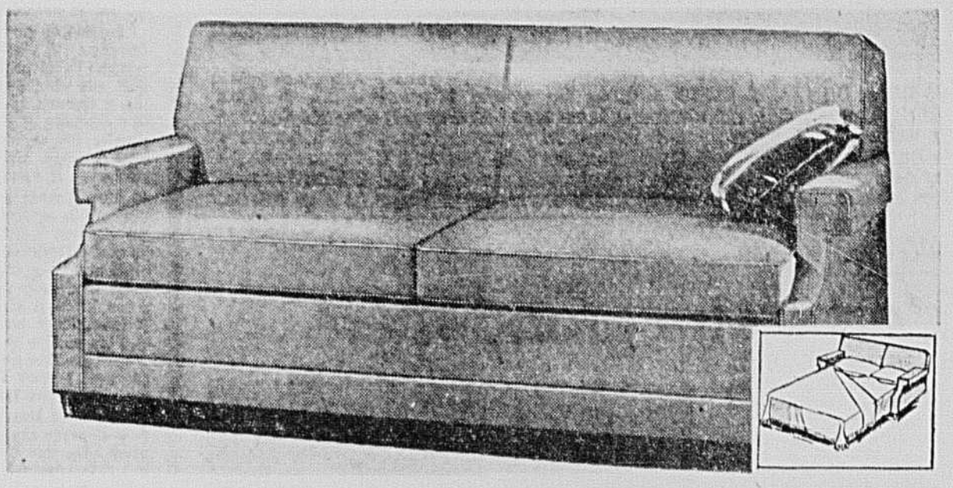
249.98

Mensualités $13
AUCUN VERSEMENT COMPTANT
selon les Conditions faciles de paiement Simpson. Taxe payable à l'achat.

Veuillez nous accorder 4 semaines pour la livraison

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON — MEUBLES, AU SIXIEME. Rayon 769



Solde à très bas prix!

MATELAS "SIMMONS"

Profitez de ce rabais de $20!

Rég. 69.98

49.98

- 405 ressorts pour 4 pi. 6 po.
- Bords roulés droits pour éviter l'affaissement
- Epaisses couche de feutre entre les ressorts
- Capitonnage uniforme. Pas de bosses
- Recouvrement bleu, ou gris avec décor et fil Lurex.
- Choix de: 3 pi. 3 po. — 4 pi. — 4 pi. 6 po. Ch. 49.98

Mensualités $5
AUCUN VERSEMENT COMPTANT selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson — Taxe payable à l'achat.

Sommier caisse disponible Rég. 69.98 Ch. 49.98 (Mensualités $5)

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — MEUBLES, AU SIXIEME. Rayon 769

Pour le retour au collège!

CHICS VETEMENTS INTERCHANGEABLES

Des tenues pratiques pour la jeune étudiante! Elle aime le tweed... le genre sport... les coloris flatteurs...

Le tissu est très beau, laine renforcée de nylon. Tweed à carreaux avec surimpression de quadrillé noir. Carreaux en brun ou vert Loden. Les tailles du 7 au 15.

A et C. **Boléro court** croisé à 4 boutons. Encolure en V. Boutons simili-nacre. **4.98**

B. **Jupe droite** avec 2 poches sur le devant. Plis plats dans le dos. Ceinture Neolite. **6.98**

D. **Pantalon-fuseau.** Jambes étroites. Glissière sur le côté. 1 poche. Ceinture Neolite. **6.98**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées

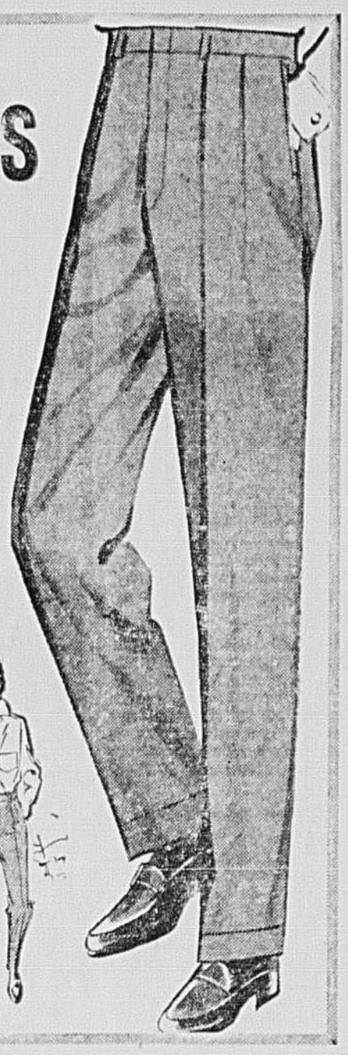
VI. 2-7221

SIMPSON — LE "COIN JUNIOR" AU TROISIEME. Rayon 735

Solde du manufacturier!

CHICS PANTALONS TISSUS MIXTES

6.98 chacun — 2 pour **13.50**



TRES PRATIQUES POUR SORTIR. TOUS AVEC PLIS A L'AVANT ET A QUATRE POCHES. TISSURE FLANELLE D'EPAISSEUR MOYENNE OU "VANNERIE" TELLEMENT EN VOGUE! AU CHOIX:

PANTALONS ORLON* ET ACRILAN*
- Garantis lavables
- Repassage minimum
- Gris clair, moyen ou foncé

PANTALONS 80% ACETATE, 20% LAINE
- Se nettoient à sec
- Gris clair, bleu marine
- Tailles: 30 à 42.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **VI. 2-7221**

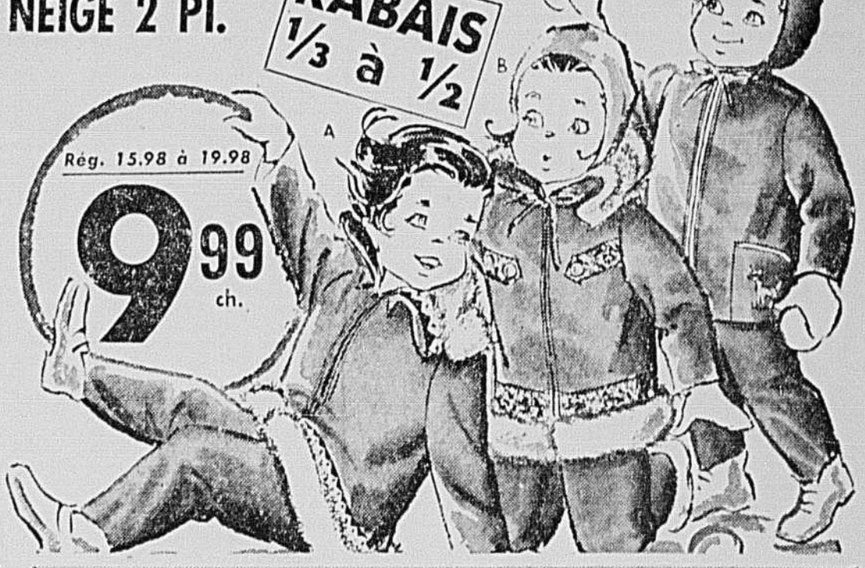
SIMPSON — VETEMENTS POUR HOMMES, AU DEUXIEME. Rayon 712

VENTE AU SOUS-SOL SPECTACULAIRE

Pour bambins et bambines!
Tous ces costumes avec doublure matelassée!

SOLDE! COSTUMES DE NEIGE 2 PI. PRIX D'AUBAINE!

RABAIS 1/3 à 1/2



Rég. 15.98 à 19.98

9.99 ch.

Un solde du manufacturier... des fins de séries de notre stock rendent possible cette vente spectaculaire! Tous avec poignets "tempête", 2 poches, doublure matelassée. Tous à bas prix! La plupart sont en nylon et coton, quelques-uns sont en nylon et acétate.

A. Genre "Eskimo" 2 tons. Tissu nylon et coton. Capuchon doublé et garni de simili-fourrure comme le parementure devant. Rouge, bleu paon, brun, marin. Ages 4 à 6x.

B. Genre "Eskimo" Tissu nylon et coton. Garniture en soutache. Capuchon doublé simili-fourrure. Pantalon ton contrastant. Rouge, bleu paon, brun, marine. Ages 2, 3x.

C. Costume "Eskimo" Tissu nylon et acétate. Capuchon doublé simili-fourrure avec glissière. Rouge, bleu paon, brun. Ages 2, 3x. Ch. 9.99

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **VI. 2-7221**

SIMPSON — VETEMENTS POUR ENFANTS AU SOUS-SOL. Rayon 786

Confection spéciale pour Simpson!

Chapeaux "Pelucheux"

Qualité exceptionnelle!

10.98

Ce qui se compte de plus nouveau pour l'automne en 9 ravissants modèles de feutre castor! Ces derniers sont tous conçus pour avantager votre silhouette: Cloches hardies, toques très hautes, drapées ou non, aux lignes nouvelles.

Les teintes sont variées et très mode: Rouge Dior, vert, beige brun, saphir, améthyste, bronze, or, rose pâle, blanc ou noir.

Pas de commandes postales ou téléphoniques S.V.P.

SIMPSON
CHAPEAUX POUR DAMES
AU TROISIEME. Rayon 730

OUVREZ UN COMPTE COURANT RENOUVELABLE DES MAINTENANT

Vous pouvez acheter jusqu'à 2 fois votre mensualité. Voici comment fonctionne votre compte courant renouvelable:

Vous payez chaque mois (frais de service compris)
$60 $120 $180 $240 $300

Vous pouvez acheter pour
$5 $10 $15 $20 $25

Pour renseignements: composez VI. 2-3241 — local 864
SIMPSON, BUREAU DE CREDIT, AU SEPTIEME

Achetez maintenant — Rabais 25%
VENTE ANNUELLE D'AOUT DE MANTEAUX POUR DAMES
V Tissus luxueux. V Nouveaux modèles automne-hiver.

"MANSFIELD PARKING" AUTOMATIQUE

BAS PRIX **20¢** la ½ heure — Maximum: de jour $2 (6 h. a.m. à 6 h. p.m.)
Maximum pour 24 heures: $2.50
SPECIAL EN SOIREE (6 à 12 p.m. 75¢ tarif fixe)
(rue Mansfield, au nord de Simpson, coin suivant)
Max.: de nuit $1.50 (6 h. p.m. à 8 h. a.m.)

Rabais $10 à $20!

MANTEAUX SUPERBES

Elégants — Chaud — A la mode!

Rég. 49.98 à 59.98

39.98

MENSUALITES $5
AUCUN VERSEMENT COMPTANT
selon les Conditions faciles de Paiement Simpson — Taxe payable à l'achat.

- Tissus: lainage fini "Sealskin" ou laine et mohair
- Fourrures: Castor, Vison chinois (2 peaux), Vison de Californie (Baserisk teint), Vison Naturel et de Ranch... et d'autres...
- Doublure: satin de rayonne et entredoublure de chamois
- Couleurs: Noir, bleu, vert, beige, rouge, etc....
- Tailles: 8 à 16 (petites) et 10 à 20 ou 16½ à 24½. Ch. 39.98

Pas de commandes Postales ou Téléphoniques S.V.P.

SIMPSON — MANTEAUX, AU SOUS-SOL, Rayon 778

Chemises élégantes

Aucun repassage!

Un fin broadcloth de coton d'un entretien très facile. Ces chemises se lavent aisément, sèchent en un clin d'oeil et on les porte sans les repasser!

- Col "Fused" à pointes courtes.
- Manchettes 2 façons. A boutons ou boutons de manchettes.
- Poche de poitrine. Boutons incassables.
- Blanc. Encolures: 14 à 17.

Ch. 3.33
3 pour $9

Rég. 3.99
3.33 ch.
3/$9

Pour les tailles veuillez consulter le tableau ci-dessous.

Col / Manches	14	14½	15	15½	16	16½	17
32	x	x	x	x	x	—	—
33	x	x	x	x	x	x	x
34	x	x	x	x	x	x	x
35	—	—	—	x	x	x	x

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées VI. 2-7221
SIMPSON — ACCESSOIRES POUR HOMMES AU SOUS-SOL. Rayon 789

VOUS AIMEREZ MAGASINER "BIEN AU FRAIS" SIMPSON EST ENTIÈREMENT CLIMATISÉ

HEURES D'AFFAIRES: 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. — OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVRE A 8 A.M. — COMPOSEZ VICTOR 2-7221

Noces de diamant chez les neveux de Sir Wilfrid

Le coeur se souvient après 60 ans de mariage

par **Françoise de REPENTIGNY**

Les souvenirs tiennent parfois lieu d'histoire pour les gens heureux parvenus à l'âge des grands reculs. Si la mémoire est parfois infidèle, le coeur se souvient. Sur les visages assagis, l'on peut parfois lire le sourire des années.

Un vieux couple encore en verve, M. et Mme Wilfrid Laurier fêteront leurs noces de diamant le 28 août prochain. A 83 ans, qui parle de projets : main dans la main, ils assistent avec fierté à la montée d'une nombreuse progéniture.

A travers certains regrets, perce un souffle de lucidité. "C'est dommage de vieillir", nous confiait M. Laurier, un rentier sympathique de Laval-des-Rapides et neveu de Sir Wilfrid. "Si l'expérience était à refaire, j'aimerais recommencer avec quelques années en moins."

L'on est toujours responsable de sa vie. Mais ce nom prédestiné n'a-t-il pas été lourd à porter ? M. Laurier est d'avis, qu'au contraire, il est agréable d'être né dans le sillon de la gloire. Trop fier pour bouder sa veine, il a porté le nom du réputé homme d'Etat canadien en lui faisant honneur.

Il est toujours émouvant de rencontrer les témoins d'une génération qui a eu sa part de belles années. Ces yeux-là qui sont conscients d'un merveilleux devenu sage, ils en ont vu des choses, ils sont restés couleur de bonté.

Bloc-notes des années

Les plus belles pages de leur vie, M. et Mme Laurier, des natifs de St-Lin, les ouvrent sur leur jeunesse, alors que Sir Wilfrid Laurier vivait encore. D'Ottawa où il demeurait, il venait souvent leur rendre visite. Comme il était sans enfants, il s'est chargé de pourvoir à l'instruction des deux aînés de son neveu, les invitant souvent à passer leurs vacances à Ottawa.

"Mon père, Charlemagne Laurier, fut député de l'Assomption. Quand il cessa de s'occuper de son magasin général (l'on retrouve une odeur qui s'évapore de plus en plus) j'ai pris la relève. Je vendis le commerce à mon tour. Après un an de repos forcé, l'on m'offrit un poste d'officier de douane ; je le demeurai 35 ans. Par la suite, employé à la Commission des Liqueurs, il disait "sa messe" tous les matins : c'est au gin qu'il aime la chanter !

C'est loin tout ça . . . mais à mesure qu'il en cause avec la compagne de sa vie, le passé se rapproche, il défile, dévale la pente, retrouve cette saveur d'avenir qu'il avait jadis.

"Mon oncle, Sir Wilfrid, c'était un homme tout ainsi. Quand il venait à St-Lin, sa place natale, son plus grand plaisir était d'aller dîner chez une dame reconnue pour ses bons plats. Un jour, qu'il croisait un plâtrier de sa connaissance, lequel s'empressait de s'essuyer la main sur son pantalon avant de la lui tendre, "J'aime te serrer la main," de dire le premier ministre, "même si elle est sale. La main d'un ouvrier, ça me fait plaisir". Le plâtrier ne l'a jamais oublié.

Jeunes, M. et Mme Laurier l'ont été au delà de leurs vingt ans et ma foi, ils le sont demeurés de coeur. Au point que Mme Laurier, toute candeur, se donnait 54 ans. Mais "les jeunesses d'aujourd'hui, c'est un tout autre monde. Difficiles à élever, ils sont les maîtres au logis. La télévision, tournons la page, "ce n'est pas sérieux, ces folies et ces annonces" !

A l'album de famille, présidé par les photos et les hommages rendus à Sir Wilfrid, s'ajoute l'image de deux générations montantes.

C'est un grand-père ancien bon nageur et un habile photographe qui nous parle, en s'appuyant sur la canne ayant appartenu à l'oncle de l'histoire. Les cameras, les lentilles allemandes, la chambre noire, ça le connaît. Des photos de "vive la mariée", la mise en scène sous le drap noir, il en a fait plus d'une dans son jeune temps.

Sa compagne, née Rébecca Rivest, également de St-Lin, refait le chemin parcouru avec une tendresse mêlée d'une fine pointe d'autorité (elle a quelques mois de plus que son mari). C'est qu'il en faut du cran pour élever six enfants, s'ingénier au rôle de maîtresse de maison, tourner la pâte avec doigté, de ces tâches qui tiennent une femme sur pied. Quand elle évoque les réceptions qu'elle donnait lors des visites de Sir Wilfrid, il est question de tourtières, et quelles tourtières, d'omelettes au lard, de beignes, de gigots d'agneau, de fraises des champs, de recettes du pays.

Ce qui ne l'a pas empêché de mettre le nez dehors pour défendre son parti, (c'est ainsi de père en fille) le parti conservateur. Magnanime, son mari libéral a toujours respecté les opinions de sa compagne.

M. Lesage ? — "Je le trouve bien monsieur", remarque Mme Laurier. C'est aussi l'avis de son époux qui est confiant dans les promesses d'un bon premier ministre.

C'est chez une de leur fille, Mme Laurent Rocheleau, de Varennes, que nous avons visité le vieux couple. La famille s'est un peu dispersée au cours des ans, qui à l'Assomption, qui à Montréal, qui à Laval-des-Rapides. Mais le 28 août, grand-père et grand-mère seront le noyau d'une fête intime, entourés de leurs 11 petits-enfants.

Les plus vieux descendants de la lignée des Laurier, de Lachesnaye, ils poursuivent leur route bras dessus bras dessous. S'ils ralentissent parfois le pas, c'est qu'ils aiment s'attarder au carrefour pour surprendre le crépuscule, et compter "ces jeunes années qui courent dans la campagne . . ."

EN DEHORS DES RANGS — Comme on peut en juger ici, les perles nacrées rompent les rangs dans un collier de ruban florentin de 14 carats. Le bracelet est monté de perles et celles-ci flottent en pendentif dans les boucles d'oreilles.

AU DELA DE LEURS VINGT ANS — Un couple octogénaire, M. et Mme Wilfrid Laurier, fêteront dimanche leurs noces de diamant, entourés de leurs six enfants et 11 petits-enfants. Ils sont ici photographiés devant la demeure de leur fille cadette, Mme Laurent Rocheleau, de Varennes. M. Laurier est tout fier de s'appuyer sur la canne qui lui vient de son oncle, Sir Wilfrid Laurier. Sous les traits assagis, l'on peut y lire le sourire des années et de la galanterie.

photos P.-H. Talbot, LA PRESSE

A 40 ans

L'art d'être grand-mère

Remontons le cours des ans. Nous sommes en juillet 1939, trois mois avant la déclaration de la guerre. Pour donner suite aux cours de préparation au mariage lancés par la J.O.C. (les premiers du genre ici), l'aumônier d'alors, le Rév. Père Roy, O.M.I., eut l'idée de réunir 25 couples et de les marier en bloc. Une fois lancé, le projet se répandit comme une traînée de poudre.

Le 23 juillet, après avoir communié à l'église Notre-Dame, 105 couples de fiancés se juraient fidélité au stade des Royaux, transformé en autel. Puis on se souvient que les époux du matin se rendirent (les mariées en longue robe blanche) à l'île Ste-Hélène pour le déjeuner des épousailles, sur l'herbe.

Les 105 mariés de 39 formaient le peloton d'un nouveau mouvement ouvrier : la L.O.C. était fondée.

Les ans ont passé. Quelques-uns sont morts, pas un seul couple séparé. Les enfants, nombreux, gages de bonheur sont venus fleurir ces unions d'avant-guerre.

L'une des plus jeunes dans cet imposant cortège nuptial, Mme Paul-Emile Hébert, de St-Philippe de Laprairie, née Rita Ratelle de St-Michel-des-Saints, (elle s'est mariée à 18 ans) en est la première grand-mère sans un seul cheveu blanc. Dans la quarantaine, après 21 ans de mariage, mère de 7 enfants (deux sont morts, la cadette n'a que 2 ans) c'est une bien jeune et bien charmante grand-maman qui se penche, rayonnante, sur le nouveau-poupon de 3 jours, à l'hôpital Notre-Dame, où elle est venue si souvent.

photo J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

PREMIERE GRAND-MERE des 105 mariés L.O.C. de '39, Mme Paul-Emile Hébert, à droite, se penche rayonnante sur sa petite-fille, Carole, âgée de 3 jours, en compagnie de sa belle-fille, Mme Guy Hébert, à gauche.

Sa petite-fille, Carole, prématurée de deux mois, ne pèse que 5 livres et 3 onces. Mais les cris du nourrisson retiré de l'incubateur pour l'heure de la tétée, sont un indice convaincant de vigueur. La jolie maman de 21 ans Mme Guy Hébert, (Andrée Lussier, de Laprairie) et le glorieux papa plombier comme son père et aîné de la famille s'étaient envolés en justes noces, le 12 octobre 1959.

Chemin semé de joie

Le grand-père, M. Paul-Emile Hébert, quoique très fier de cette paternité par intérim, ne tient pas à ce titre qui, dit-il, "le fait vieillir". Sa compagne, qui illustre bien le dicton "le coeur n'a pas d'âge", en est ravie. Nul doute que son expérience et sa tendresse valent bien un recueil de puériculture. Car, en femme active, un modèle de bonne humeur, qui a su mener à bon terme 3 garçons et 4 filles, les avoir nourris généreusement, tout en trouvant le temps de faire du jardinage et de la couture pour renflouer le budget, chaque nouveau rejeton est une bénédiction. C'est d'ailleurs avec une lueur d'espoir qu'elle nous confie son désir d'un 8e enfant.

Et pourtant, demeurée mince après tant de grossesses, elle ne pesait que 96 livres le jour de ses noces. Dans les petits pots, les bons onguents, n'est-ce pas ?

Après avoir habité 15 ans rue William-David, à Montréal, le couple Paul-Emile Hébert s'est acheté une propriété à St-Philippe, à la grande joie des enfants.

C'est à Montréal qu'Paul-Emile Hébert, rencontrait, il y a une génération de cela, celle qu'il devait choisir pour compagne, de 5 ans son aînée. On ne peut refaire le chemin parcouru, mais, si c'était possible, "Je le referais avec joie . . . et plus d'expérience. Mais ça, on ne l'enseigne pas, on le vit.

Et surtout, surveillez le feu!

Victoria, (PC) — La plus grande erreur que les gens font sous prétexte de rôtir un poulet ou des côtelettes en plein air, concerne la question du feu. C'est ce qu'a déclaré Carl Breitschmid, un expert en rôtisserie.

"La plupart des gens dépensent trop ou trop peu de charbon. Si il y en a trop, ce qui est une perte de combustible, la viande devient sèche.

D'origine suisse, M. Breitschmid a tour à tour été chef à Lucerne, à la Riviera française, en Italie et à Montréal. Il dirige maintenant une charcuterie.

C'est dans sa cour qu'il livre à ses élèves les secrets d'une bonne cuisson en plein air. Il leur demande $10 pour 5 semaines de cours, sur ce, $4.50 leur sont remboursés en viandes préparées sur le gril.

Les étudiants sont particulièrement intéressés à préparer les biftecks. Il faut allouer 1 pouce et demi ou deux pour un bon T-Bone. Le saisir, très près du feu, pendant trois minutes, l'éloigner par la suite de 6 à 7 pouces de la flamme et le laisser cuire 10 à 12 minutes. Aussitôt que le jus commence à bouillir, tourner la viande et répéter l'opération : ce qui fait 20 à 25 minutes pour un bifteck de deux pouces d'épaisseur.

"Un bon chef prépare toujours son feu à l'avance, soit 40 ou 45 minutes avant la cuisson. Pendant ce temps, il peut préparer autre chose et les invités en profitent pour se baigner."

"Après quoi, faites-vous aider, occupez vos convives à mettre la main à la pâte, tout en y trouvant une détente, bien différente de la cohue des restaurants."

M. Breitschmid dit que les endroits ne manquent pas pour planter un barbecue : ainsi des pêcheurs qui en avaient installé un dans leur barque.

Les étrangères provoquent les Italiens!

Cité du Vatican (PA) — Un journal de la Cité du Vatican dénonçait, ces jours derniers, le comportement et la façon de s'habiller des visiteuses qui se rendent à Rome en pantalons très étroits ou tout autre vêtement que l'Eglise catholique romaine considère comme préjudiciable.

L'Osservatore della Demonica, édition dominicale du journal du Vatican, rapporte que les touristes féminines protestent contre l'audace des Italiens, mais se conduisent de façon à l'encourager.

Le journal dit qu'ainsi habillées, les femmes qui se promènent dans les rues de Rome sont tout de suite classées comme étrangères.

"Lorsque l'on rencontre dans les rues, ce type de femme, une parodie féminine, revêtue d'une caricature vestimentaire, l'on ne se trompe guère en affirmant être en présence d'une de ces étrangères qui viennent en Italie, on ne sait comment.

L'Osservatore rapporte que ce type de femme, en visite au berceau des arts, oublie que le bon goût est le premier principe de l'esthétique. Le journal parle d'elles comme étant remplies d'idées standardisées sur l'Italie, idées basées sur le lyrisme napolitain, les macaroni et les don Juan partagés entre une crainte morbide et les désirs.

9238 SIZES 12—20, 40, 42

9238—Vous la porterez cinq jours sur sept sans vous lasser. Facile à tailler, pratique tout le long du jour aussi bien en coton qu'en lainage ou en soie. Grandeurs, 12, 14, 16, 18, 20, 40, 42. Prix : 53 cents, taxe incluse.

Adresser comme suit : Travaux de fantaisie, "La Presse", Montréal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron. **Inclure 35c par patron**, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. "La Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Les patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

AVEZ-VOUS ESSAYÉ LE NOUVEAU
BEURRE D'ARACHIDES
"GOLDEN ROAST"
McLARENS

DÉBORDANT DE SAVEUR?

Vous déborderez d'enthousiasme dès que vous goûterez le nouveau Beurre d'Arachides "Golden Roast" McLARENS! Fouetté jusqu'à consistance lisse et crémeuse, il est facile à étendre même sur le pain le plus mou — et il est si lisse qu'il ne colle pas à la bouche. Pour obtenir le nouveau beurre d'arachides débordant de saveur, recherchez le pocal au couvercle carrousel bleu-blanc-rouge chez votre épicier.

Les enfants débordent d'enthousiasme pour le
BEURRE D'ARACHIDES
"GOLDEN ROAST"
McLARENS

Le monde féminin

2—"La Voie du Silence" par le P. Déchanet, O.S.B..

Un moine bénédictin yogin du Christ

par Marie BOURBONNAIS

"Le premier service que l'Occidental a le devoir de demander au yoga, c'est de lui apprendre à devenir un être pleinement humain; ni ange, ni bête." Celui qui parle a vécu la grande aventure spirituelle du yoga après en avoir gratté le système à la lumière de sa foi, "bien accroché au contenu de son Credo. Depuis, je me sens plus fidèle à ma vocation de chrétien, à mon idéal de moine !"

Malade depuis son enfance et providentiellement guéri autour de la quarantaine, le P. J.-M. Dechanet, 54 ans, prieur du monastère de St-Benoît, de Kansenia, au nouveau Congo, est venu au yoga à 42 ans, en lisant un article de revue. Débordant d'activité, il venait seulement d'apprendre à nager et s'était inscrit à un cours de culture physique. Mais il découvrit que la gymnastique immobile, "plus ordonnée vers l'action intérieure, devait faire de son corps un instrument plus adéquat de contemplation, de vie contemplative" et réaliser cette jonction de ses trois anima-animus-spiritus à laquelle il rêvait et qui est la synthèse du yoga.

En 1956, un Dominicain, le R. P. Régamey, écrivait : "A plusieurs reprises, nous avons regretté l'absence d'un guide qualifié qui indiquât aux chrétiens une discipline totale de vie, y compris la vie corporelle, favorable à leur équilibre et à leur épanouissement spirituels. Or, un moine bénédictin en s'inspirant du yoga, élaborait, expérimentait cette méthode. Il l'expose dans un petit livre."

Paru d'abord sous le titre de "Yogin du Christ", le volume était réédité en février dernier sous le titre de "La Voie du Silence" avec imprimatur et nihil obstat. C'est un essai qui se présente comme une mise au point et une mise en garde. Tout y est exposé d'une façon si claire qu'on s'enthousiasme. Il simplifie et nous y renvoyons tous ceux que les redites et complexités de "Sport et Yoga" auraient rebutés. De plus les postures yogiques y sont illustrées d'une façon qui remplira d'aise les débutants.

Appelé à une grande diffusion, le livre fera sa petite sensation et peut-être sa petite révolution, car les héritiers du jansénisme qui méprisent tellement le corps, y trouveraient matière à reviser leurs jugements. "En ascèse comme ailleurs, plus fait douceur que violence" écrit le P. Dechanet. Et l'on est en droit de se demander si les rigueurs dont certains Pères du désert entouraient leur corps ne sont pas pour quelque chose dans les assauts répétés du diable — ou simplement de leurs sens — dont ils se plaignent. Si saint Jérôme avait mangé un peu plus et mieux dormi, le souvenir des belles filles de Rome "l'aurait sans doute moins aguiché au soir de sa vie." Enlevée de son contexte, cette phrase pourrait laisser croire qu'il y a ici invitation au sensualisme. Non point. Et il y a d'ailleurs rectification. Mais — anima — la vie animale est femme et il faut la prendre avec douceur, la persuader et non lui faire violence, la faire taire et non la détruire, enfin garder le sens de l'équilibre, de l'ordre de la nature, tout en favorisant l'épanouissement sinon l'éclosion du spirituel."

Après six mois de pratique, le Père réussit la Posture parfaite. Il prit 18 mois pour atteindre le Lotus qui consiste à se croiser les jambes comme on se croise les bras. "Qui m'eut surpris sur ma natte, m'eut pris pour un fou sans doute" Car le yogin prend ses postures sur une natte ou une serviette épaisse qui l'enclave, le situe à ses propres yeux dans le cosmos et le coupe en quelque sorte de l'environnement immédiat : le recueillement lui est ensuite plus facile.

Déchanet réduit les multiples postures à 13. Sauf la Perche (debout sur la tête) et le Lotus, toutes les autres sont familières à ceux qui ont fait de la culture physique.

Sa méthode s'est attirée de nombreux témoignages en Europe comme en Inde où le yoga est sorti de son mysticisme, où un laboratoire de recherches sur la respiration yogique a été installé. Bien plus, l'épiscopat indien propose aux séminaristes la pratique des techniques du yoga.

"La mentalité moderne et le régime de vie actuelle sont anticontemplatifs et dissocient le composé humain" écrit le P. Régamey. "Et n'est-il pas significatif que ce soit un moine qui ait éprouvé le besoin d'une discipline poussée ?" Discipline qui va sans doute contribuer à raffermir sinon susciter des vocations. Car remués par "La Voie du Silence", des supérieurs de communautés religieuses, hommes et femmes, orientent leurs sujets vers cette Voie qui rend plus facile la pratique de la chasteté. Ici même à Montréal, il y a déjà quelque temps, des pères Jésuites suivaient des leçons de yoga données par un véritable Swami de l'Inde. "Va, si tu réussis à transmettre le yoga du corps, ne serait-ce qu'à quelques amis, tu auras fait ton devoir envers tes frères d'Occident" lui avait dit son maître.

Supprimer certains problèmes de santé générale, accroître sa capacité de travail, adoucir et fortifier son caractère, se libérer de certains complexes, créer en soi toute une ambiance de calme et de silence par une gymnastique immobile et un contrôle prudent de la respiration, cela peut paraître bien profane au yogi hindou. "Je doute pourtant que le yoga tel que nous l'avons adopté ne soit capable d'opérer en notre Occident de véritables miracles, une transformation étonnante des tempéraments et des vies rendues plus saines, mieux engagées et mieux ouvertes aux sollicitations d'En-Haut."

Même si le système n'avait servi qu'à nous enseigner comment respirer — (nous haletons) comment nous détendre — il y a tant de crispés, de tendus, de frustrés, d'inhibés, d'intravertis — il aurait fait beaucoup pour tous y compris les timides, les orgueilleux, les ambitieux, les coléreux, etc . . . Tout le monde peut y trouver son compte.

Toutefois, pour arriver à d'heureux résultats, il faut une grande réceptivité, une bonne dose d'endurance, de patience à long terme, et une profonde connaissance de soi qui rend apte à se corriger de ses déficiences. Comme tout système, le yoga a ses risques, ses dangers : les erreurs d'interprétation peuvent y faire échec, et il est bon d'avoir un maître.

La Voie du Silence est recommandée aux jeunes gens, qui un peu perdus dans la science, s'engouent trop facilement pour les doctrines mystérieuses asiatiques, et risquent de tomber "en bas d'eux-mêmes", en voulant s'élever trop haut, à l'Illumination, par leur propre raison. Dans le "Fil du rasoir" l'écrivain Somerset Maugham a justement décrit ce genre de personnage incarné par Larry.

"Pour un chrétien pas de compromis bâtard, entre les croyances philosophiques et théologiques du yoga hindou et les réalités chrétiennes." Une règle de vie saine, basée sur les disciplines élémentaires du yoga, tel est en substance : La Voie du Silence.

(Dans un prochain article : La respiration yogique)

Un menu par jour

Jus V-8,
Céleri, concombres et radis
Ragoût éclair
Pommes de terre bouillies
Salade verte
Compote de rhubarbe
Thé - Café

Ragoût éclair

1 livre de boeuf haché, 2 c. à table de graisse, 2 c. à table de farine, 1 tasse de jus de tomate, 1 tasse de légumes cuits coupés en dés (ou 1 tasse de soupe aux légumes condensés) Sel et poivre au goût.

Faites roussir la viande dans de la graisse chaude. Ajoutez la farine et faites encore roussir légèrement. Ajoutez le jus de tomates, les légumes, le sel et le poivre au goût. Faites cuire en remuant constamment 15 minutes.

Elles ont aussi besoin de vacances

GRAYLAND, Wash. (PA) — "Il faut admirer les beautés de la nature aussi souvent que possible afin d'être en mesure de mieux remplir notre travail, quel qu'il soit".

Et ainsi, la R. M. Placidia a organisé de petites vacances sur la place pour 40 religieuses de l'ordre des Bénédictines.

Divisées en quatre groupes, les religieuses ont été à la pêche et ont pris leurs ébats sur les plages de l'océan Pacifique.

La R. M. Placidia, supérieure du prieuré St-Placid, à Olympia, Etat de Washington, devait accompagner sept de ses consoeurs du dernier groupe au cours de la semaine dernière.

"Ces vacances", a révélé la prieure, "ont rapporté beaucoup à nos religieuses, tant aux points de vue spirituel, social et médical."

"L'expérience s'est révélée un grand succès".

Vente annuelle de lainages

30% DE REDUCTION

Ducharme

1420 DRUMMOND — MONTREAL

Vente d'Août . . .
et le Guide de la fourrure

RENNIE REID

MOUTON DE PERSE BRUN
(teint)

La maison Reid, au carrefour de la fourrure, rue Amherst, est le plus grand centre de fourrure à Montréal.

Il y va de votre intérêt de vous rendre sur la rue Amherst . . . de faire arrêt chez REID pour obtenir les plus belles valeurs en manteaux, de mouton de Perse brun, donc les meilleurs prix pour les plus hautes qualités. La clientèle qui veut acheter au meilleur temps trouvera chez REID le plus beau choix en ville de manteaux prêts à porter . . . de même qu'un assortiment de ballots de peaux pour confection sur mesures.

Par l'entremise des spécialistes manufacturiers REID et de la FAIR TRADE FURRIERS ASSOCIATION, nous vous donnons un exposé des prix en vigueur présentement **pour les manteaux de mouton de Perse teint brun : prix d'aubaine $275; prix vedette $390; prix intermédiaire $490; qualité de choix $590; qualité surchoix $690; qualité de luxe $790.**

Comme dans les bijoux, il y a aussi des joyaux en fourrure. Pour le summum en mouton brun, le prix peut être plus élevé encore. Les plus rares qualités de mouton brun à Montréal, vous les trouverez toujours chez REID les spécialistes en fourrure qui ne vendent aucune autre marchandise que de la fourrure.

Les marchands et les manufacturiers de fourrure peuvent eux aussi bénéficier avec grands avantages de cet assortiment formidable de teintes et qualités de Mouton de Perse teint Brun.

L'adresse: 1473 rue Amherst.

Mlle Odette Boivin, fille de M. et de Mme J. Adonias Boivin de St-Jérôme et M. Pierre F. Parent, fils de M. et de Mme Gaston R. Parent de Montréal, dont le mariage sera béni le 31 août, à la cathédrale de St-Jérôme, par le père Laurent Parent, P.S.C.

Mlle Micheline Drolet, fille de M. et de Mme Roméo Drolet, de Québec et M. Damien St-Laurent, fils de M. et de Mme Ernest St-Laurent, de St-Jean, Rivière-du-Loup, dont le mariage sera béni, le 5 septembre.

Mlle Lise Lalonde, fille de M. et de Mme Léonard Lalonde, de Montréal, et M. André Bissonnette, fils de M. et de Mme Horace Bissonnette, de Saint-Lambert, dont le mariage sera béni par le R.P. Yves de Saint-Bernard, O.SS.T., provincial, samedi le 27 août, à neuf heures, à l'église Saint-Jean-de Matha.

Mariages

Chevrier-Ménard

—A l'église de Green Valley, M. l'abbé L. Joyal, curé, bénissait ces jours derniers le mariage de Mlle Marie-Claire Ménard de Montréal, fille de M. et de Mme Georges Ménard, de Green Valley, avec M. Roger Chevrier, de Montréal, fils de M. et de Mme Donat Chevrier, décédés, autrefois de Valleyfield.

La mariée, au bras de son père, portait une longue robe blanche en poult-de-soie. Un diadème serti de perles retenait un très court voile de tulle. Elle tenait des oeillets blancs disposés en cascade.

M. Fernand Chevrier, de Valleyfield, servait de témoin à son frère Roger.

Au cours de la cérémonie religieuse, la chorale paroissiale a fait les frais du chant tandis que M. René Roy chanta l'Ave Maria.

A l'issue de la messe, il y eut vin d'honneur à la résidence de M. et de Mme Georges Ménard.

Pour voyager, Mme Roger Chevrier avait choisi une robe lilas, un chapeau de velours de même ton et des accessoires noirs. Son bouquet de corsage était une orchidée mauve.

A leur retour de voyage dans les Laurentides, M. et Mme Chevrier habiteront Montréal.

Apen-Lalonde

—Le mariage de Monique, fille du sous-ministre des Affaires des anciens combattants, le lieutenant-colonel Lucien Lalonde et de Mme Lalonde, d'Ottawa, avec M. Edward Michael Apen, fils de M. et de Mme Edward Apen, de Niagara Falls, N.Y. a été béni, à l'église Saint-Thomas d'Aquin, par Mgr A. M. Lapierre. Mlle Georgette Gervais touchait l'orgue au cours de la cérémonie religieuse.

La mariée portait une longue robe blanche en poult-de-soie, dont le cosage ajusté était rehaussé d'appliques de dentelle. La jupe ample était ornée à l'arrière d'un noeud retombant en longue traîne. Son voile de tulle illusion était retenu sous un bandeau serti de perles. Elle tenait une cascade de gardénias et de roses chiffon.

Mlle Elizabeth Apen et Mlle Denyse Lalonde étaient dame et demoiselle d'honneur. Elles étaient vêtues de robes identiques en poult-de-soie rouille, à jupe ample et corsage ajusté. Leurs souliers de satin étaient de teinte assortie à la robe. Coiffées de légères voilettes piquées de boucles de même nuance, elles tenaient une cascade de marguerites jaunes.

M. Eugène-J. Virtuoso était garçon d'honneur. MM. Yves Gratton et Michel Barcelo plaçaient les invités. Le lieutenant-colonel Lalonde et M. Apen étaient les témoins de leurs enfants.

Mme Lalonde avait choisi une robe en brocart dans les teintes vert mousse et bleu, un chapeau de plumes vert mousse et des accessoires de même nuance. Son bouquet de corsage était des gardénias. Mme Apen portait une robe de chiffon de soie bleu royal, des souliers de même ton, un chapeau blanc et des accessoires blancs. Elle avait, à son épaule, des gardénias.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception a été offerte au Cercle Universitaire. Les nouveaux époux sont ensuite partis pour un séjour dans les Laurentides.

Pour voyager, la mariée portait une robe de shantung anthracite à encolure dégagée et jupe fourreau et un manteau en lainage rouge. Elle était coiffée d'un chapeau de plumes rouges et grises. Son bouquet de corsage se composait de roses rouges.

Parmi les invité svenus de l'extérieur, on remarque : M. et Mme J.-P. Lalonde, M. et Mme J. Bragden, M. et Mme J. Dussault, de Montréal; M. et Mme H. Barcelo, de Québec; M. J. W. Lane, de Long Island, N.Y.; Mme M. Apen, de Niagara Falls, N.Y.

Prochain mariage

—M. et Mme Gérald Trottier, de Hull, sont heureux de faire part du prochain mariage de leur fille, Denise, avec Léo Lessard, fils de M. et de Mme Joseph-Emile Lessard, de Hull. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à l'église Notre-Dame de Hull, le samedi 10 septembre, à 9 heures.

Déplacement

—Mlles Adrienne et Gilberte Bonhomme sont rentrées d'un séjour d'un mois à Notre-Dame du Portage.

—M. Raymond Bouliane, Ing. P. et Mme Bouliane sont de retour d'un voyage à Hampton Beach et Boston.

—M. et Mme Jean Bienvenue et leurs enfants sont de retour d'Higgins Beach, où ils ont passé une quinzaine.

—Assistaient au mariage Chamberland-Desjardins, qui fut célébré samedi, le docteur et Mme J.-M. Chamberland, de St-Georges-de-Beauce ; M. et Mme Gérard Lamontagne, ainsi que M. Charles Lamontagne, de Salem, Mass.; le docteur et Mme Louis-Philippe Dubé de St-Sylvestre; le docteur et Mme Paul Dubé, de Lyster; le docteur et Mme Jean Dubé, d'Albanel; le docteur et Mme Louis-Philippe Roy, de Montréal ; M. et Mme Roger Landry, de Rimouski; M. et Mme Pierre Desjardins, d'Ottawa.

M. Raoul Jean-Fouré et Mme Nicole Germain, co-présidents du bal "Gaieté espagnole", en compagnie de Mlle Nicole Emond, du comité des jeunes. Ce bal aura lieu le 24 septembre, à l'hôtel Ritz Carlton, au profit du Ballet National du Canada.

Souverains danois en visite aux E.U.

Leurs majestés, la reine Ingrid et le roi Frederick IX du Danemark arriveront aux Etats-Unis le 4 octobre prochain, pour une visite de 14 jours, les invités du Président Dwight D. Eisenhower. Leur passage chez nos voisins du sud, annoncé conjointement par le ministre des Affaires Etrangères à Copenhague et le département d'Etat à Washington, donnera le ton à une série d'événements sociaux.

C'est la première fois qu'un souverain régnant (du plus vieux royaume au monde) fera le tour des Etats-Unis, visitant Los Angeles, San Francisco, Chicago, Washington et New-York.

Au cours d'un séjour de quatre jours dans la ville de New-York, Leurs Majestés inaugureront officiellement, le 14 octobre, une exposition, rassemblée en Europe tout spécialement pour les Etats-Unis, intitulée "Les Arts au Danemark". Cette exposition débutera le 15 octobre au Musée d'arts métropolitain et permettra d'admirer des centaines d'oeuvres d'art, de trésors danois et de nombreuses réalisations des temps préhistoriques à nos jours.

Les exposants contribueront également à faire mieux connaître les artistes contemporains et peut-être à orienter le public vers une nouvelle mode d'artisanat danois.

Tournée canadienne

Le Ballet Royal Danois, considéré comme l'un des plus parfaits, fera, à cette occasion, une tournée d'une douzaine de villes américaines et canadiennes du 12 août au 21 octobre. Ce sera la deuxième fois que cette compagnie viendra aux Etats-Unis.

L'énénement principal de cette visite royale sera, pour les Souverains, la dédicace d'un nouvel édifice moderne, tout récemment érigé afin de devenir l'ambassade du Danemark.

Une longue liste de réceptions a eté acceptée par leurs Majestés le roi et la reine à l'occasion de leur visite aux Etats-Unis. Une exhibition montrant deux siècles de recherches sous-marines sera ouverte par le roi Frédéric qui est personnellement intéressé à l'océanographie et à tout ce qui en relève.

Semaine danoise

Une semaine danoise sera proclamée à New York et dans quelques autres villes importantes du 14 au 20 octobre prochain.

La cinquième avenue ainsi que plusieurs autres rues seront décorées aux couleurs danoises, rouge et blanc. Les magasins d'importance prépareront des montres spéciales et les restaurants, cinémas, théâtres ainsi que la radio et la télévision assureront un programme de circonstance.

Le couple royal arrivera à Los Angeles, le 4 octobre, dans une envolée des lignes scandinaves trans-polaires, de Copenhague. Après les cérémonies civiques, leurs majestés s'envoleront pour San Francisco, le 6 octobre et Chicago, le 8.

Dès après, leur visite d'état, le roi et la reine du Danemark arriveront au terrain de La Guardia et précédés d'une parade, se rendront à l'hôtel de ville où ils seront reçus par le maire Robert F. Wagner. Plus tard, le roi Frédéric sera l'invité du maire Wagner à un déjeuner spécial à l'hôtel Waldorf Astoria tandis que la reine Ingrid sera reçue par Mme Wagner au Gracie Mansion.

Le 15 octobre, le couple royal visitera New York en s'arrêtant à la statue de Hans Christian Andersen, le fameux et international raconteur pour les jeunes.

Aux Nations Unies

Dimanche, le 16, le roi et la reine déjeuneront chez le gouverneur et Mme Nelson A. Rockefeller pour se rendre ensuite à un dîner donné par le secrétaire-général M Dag Hamarskjold aux quartiers-généraux des Nations unies.

Le 17 octobre, les souverains dineront à bord d'un bateau danois amarré au quai Maersk à Brooklyn pour se rendre ensuite à l'assemblée générale des Nations unies où le roi adressera la parole.

Ottawa

—Le haut-commissaire de la Nouvelle-Zélande et Mme Foss Shanagan ont quitté Ottawa pour Halifax et Charlottetown d'où ils reviendront le 1er septembre.

—L'ambassadeur de l'Italie, Son Excellence M. Carlo de Ferraris Salzano a reçu à déjeuner en l'honneur du nouvel attaché militaire à l'ambassade du Canada à Rome, le colonel Henri Tellier.

—Mlles Danielle et Louise Tremblay, de Sillery, passent une quinzaine dans la capitale fédérale où elles visitent leurs parents et amis. Elles quitteront Ottawa dimanche pour rentrer chez elles.

—Mlle Ghislaine Leduc, après un séjour chez ses parents d'Ottawa, est retournée à Metz, en France. Elle visitera l'Italie et la Hollande.

—Le docteur et Mme Henri-R. de Saint-Victor, d'Ottawa, sont retournés dans la capitale fédérale, après un séjour à Québec et au Lac-St-Joseph.

—Le docteur et Mme Louis-Philippe Carbonneau, née Claire Brunet, ainsi que leurs enfants, Danielle, Anne et Philippe, sont de retour à Ottawa, après un séjour de trois ans et demi à New-York.

M. et Mme JEAN-CLAUDE BECHARD (PIERRETTE PESANT), dont le mariage a été célébré récemment à l'église Notre-Dame-du-Rosaire. La mariée est la fille de M. et de Mme Emery Pesant, et le marié, le fils de M. et de Mme Antoine Béchard.

Mlle AZILDA BRAULT, fille de M. Frank Brault, décédé, et de Mme Brault, et M. GEORGES RENAUD, fils de M. Joseph Renaud, et de Mme Renaud, décédée, dont le mariage sera béni, à l'église Saint-Emile, le 15 octobre.

Mlle et Mme Paul-Emile Bisaillon, photographiés lors de leur mariage célébré, récemment, à l'église Notre-Dame-des-Neiges. Mme Bisaillon, Claudette Courchesne, est la fille de M. et de Mme Edgar Courchesne, de Montréal, et M. Bisaillon, le fils de M. Jean-Jacques Bisaillon, décédé, et de Mme Bisaillon, aussi de Montréal.

M. et Mme CLAUDE LAFLEUR, dont le mariage fut béni, récemment, par le R. P. G. Bélanger, C.S.V., à la chapelle mariale de Saint-Laurent. La mariée, JEANNINE VALLEE, est la fille de M. Henri Vallée, de Batiscan, et le marié, le fils de M. et de Mme Henri Lafleur, de ville Saint-Laurent.

LA MARIEE EMBRASSE GRAND-MAMAN ROOSEVELT. — Mme John Roosevelt Boettiger (Deborah Ann Bentley de Dewitt) embrasse Mme Eleanor Roosevelt au cours de la réception donnée à l'issue de son mariage, le 20 août, à Syracuse, N.Y. Le jeune marié, John Boettiger est le petit-fils de l'ex-présidente des Etats-Unis et le fils de Mme Anna Roosevelt Boettiger Halsted de Lexington, Kentucky.

Choix incomparable de CADEAUX importés
20% A 30% D'ESCOMPTE POUR FAIRE PLACE AUX NOUVELLES IMPORTATIONS
48 SERVICES A ECOULER D'ICI LE 31 AOUT
Venez voir ces services en spécial et étiquetés "OR" à 50% d'ESCOMPTE
Plus de 200 PATRONS de SERVICES A DINER en porcelaine ou autres de Style et Moderne
$3.95 à $1,500
Sur ces patrons économisez de 20% à 40% en achetant au prix du gros, dû à nos importations directes, depuis 76 ans.
CHOIX PARMI LES 20 MEILLEURS MANUFACTURIERS: Rosenthal, Aynsley, Royal Doulton, Royal Albert, Paragon, Royal Roselyn, Tuscan, Crown Staffordshir, Royal Staffordshir, etc., etc.
M. Grégoire LIMITEE
1371 EST, STE-CATHERINE LA. 2-2105
ETABLIE DEPUIS 76 ANS

Simpson MONTREAL
DE Ayer
Crème hydratante "Formulayer"
Rég. $3
2 on. Le pot de 1.50
Une crème hydratante idéale pour tous les types de peau. Rend la peau souple et douce grâce aux produits qui fixent l'eau sous l'épiderme. Indispensable après les mois d'été lorsque la peau revient deshydratée après les longues expositions au soleil. Ne contient pas d'hormones.
Le pot de 2 on. 1.50
Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées
VI. 2-7221
SIMPSON — PARFUMERIE AU REZ-DE-CHAUSSEE. Rayon 701

Coupe "French-Twist" $1.25
Mise en plis $1.50
PERMANENTE "Minute" $7.50
SANS SECHOIR — SANS BOUCLETTES — DURE 6 MOIS
Wanner's LTEE
La Maison de Beauté
1194 ouest, STE-CATHERINE
VENEZ AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
OUVERT TOUS LES JOURS de 9 à 7 VEND. jusqu'à 9.
STATIONNEMENT GRATUIT à 1200 Stanley
UN. 6-7636

Quand l'habit est de rigueur
NOUS POUVONS VOUS PROCURER
• CUTAWAY
• VESTON WINDSOR S.B. et D.B.
• HABIT BLEU
• HABIT DE GALA
• TUXEDO
• VESTON BLANC
AVEC ACCESSOIRES
LOCATION ET VENTE
M.A. Brodeur ENRG.
TAILLEUR — MERCERIE
9 ouest, rue Notre-Dame — AV. 8-2776
Ouvert le soir sous appointement mardi, mercredi, jeudi.
Stationnement facile après 7 h. p.m. sur la rue Notre-Dame devant le magasin

The Art Institute of Hairdressing Inc.
Méthode "Mary Hue"
1200, rue STE-CATHERINE ouest
UN. 6-6027 (au centre de Montréal) Montréal
SPECIALISTE DE BEAUTE... VOTRE CARRIERE !
• JAMAIS AUPARAVANT... tant de spécialistes de beauté entraînés n'ont été en si grande demande.
• Apprenez dès maintenant à devenir des spécialistes de beauté. On peut instituer des cours à temps plein ou partiel pour vous accommoder.
• VOUS TRAVAILLEREZ dans une classe tout à fait moderne où l'ambiance amicale vous mettra à l'aise. Conseils individuels par nos professeurs compétents.
• TOUTES LES METHODES d'instruction sont utilisées, y compris les appareils audio-visuels.
• NOS DIPLOMES sont en grande demande.
L'ECOLE EST ENTIEREMENT CLIMATISEE
PROFITEZ DE NOS COURS D'ETE ! ! !
POUR DEBUTANTS et AVANCES
Inscription des élèves actuellement en cours
Regardez le film au canal 3, dimanche, à 11 h. 15 p.m.

Courrier Confidences

Chevalier de l'escroquerie . . .

Q.—J'ai vingt ans. Je suis fréquentée par un jeune homme d'un an mon aîné. Il m'emprunte fréquemment de l'argent, car mon salaire est supérieur au sien. Il m'a remis plusieurs fois les sommes que je lui avais avancées mais, actuellement, il a accumulé plus de deux cents dollars de dettes envers moi.

J'ai confiance en lui, en son honnêteté, en son sérieux. Mais mes parents sont opposés à ces prêts et méprisent mon ami de ce qu'il ose emprunter de l'argent à la jeune fille qu'il fréquente. Leurs réflexions me poursuivent et me mettent mal à l'aise. Que pensez-vous de ce garçon ?

R.—Je pense qu'un homme qui emprunte de l'argent d'une femme manque d'honneur. Je ne parle pas, ici, du compagnon de travail qui emprunte de petites sommes pour un court délai et avec qui nous n'avons que des relations de camaraderie.

Mais celui qui veut plaire à une femme, qui la fréquente sur le plan amoureux, lorsqu'il lui demande de l'argent, même en promettant de le lui rendre, se donne alors un air de . . . gigolo ! On a l'impression qu'il veut être payé des faveurs qu'il demande à la belle ! Cette sorte d'hommes constitue le pendant des prostituées. Un homme ne doit jamais frapper une femme . . . ni la "taper" !

Ceci dit, reste le cas du garçon qui extorque des sommes d'argent à une confiante et candide jeune fille, vit à ses crochets en faisant miroiter une promesse de mariage . . . puis disparaît le jour où il est mis en devoir de s'exécuter. C'est chose courante !

Aussi, les gens d'expérience qui voient cette façon d'agir d'un mauvais oeil ont-ils raison. Cette attitude devrait vous choquer. Exigez donc votre dû, le plus vite possible, et ensuite, priez ce monsieur de se chercher une autre source de revenus.

Il manque totalement de fierté et de délicatesse. En toute sincérité, je vous l'affirme : "Ce bloc enfariné ne me dit rien qui vaille . . ."

Nicole

Prière d'adresser toute correspondance à :
COURRIER-CONFIDENÇES,
La Presse, 7, rue St-Jacques ouest, Montréal

Q.— Mon mari, âgé de cinquante ans, me trompe depuis quatre ans avec une femme de trente ans qui s'est approprié mon nom et se fait passer pour la femme légitime de mon époux. Elle a eu deux enfants de lui, en attend un troisième, paraît-il. Ils ont gardé la petite fille qui a plus de deux ans déjà et l'autre, qui a environ un an, ils l'ont abandonnée à la crèche.

Evidemment, le maigre revenu de mon mari ne lui permet pas de faire vivre deux familles. Car nous avons deux garçons à la maison, un de treize ans, l'autre de quinze. Vous pouvez imaginer qu'on manque du nécessaire. Mon mari s'est acheté une voiture avec l'argent de notre garçon de vingt et un ans; il l'a forcé à lui prêter la somme voulue. Je lui reproche quelquefois sa mauvaise conduite ; il me répond que ce sont là des imaginations, que je suis trop jalouse. Il me fait passer pour folle et internée auprès des personnes qui ne me connaissent pas.

Que dois-je faire dans une pareille situation ? Le faire arrêter, s'il y a lieu, ou continuer cette triste vie, seule, tandis qu'il se parade avec cette créature sans coeur qui a abandonné trois enfants nés de son mariage et qui sont dans un orphelinat ?

Mon mari est actuellement sans travail car il a perdu une très bonne situation. Son salaire était saisi à cause des dettes qu'il contracte pour elle. Un homme ne peut faire vivre deux familles sans que ça boite.

J'ai beaucoup aidé mon mari par mon économie et mon travail; je cousais pour les autres. Je croyais l'encourager; je me rends compte que je n'ai fait que lui donner des chances. Dites-moi ce que vous pensez d'elle et de lui, de moi; ai-je raison de les détester ? A 48 ans, j'ai perdu confiance en la vie et je n'espère pas que la situation redevienne normale. D'ailleurs, je n'y tiens plus. —
22 ANS DE VIE BRISEE.

R. — Votre situation est extrêmement pénible, humiliante et difficile. Je vous plains. Mais que gagneriez-vous à faire arrêter votre mari et à obtenir une séparation? Vous ne pourriez sûrement pas compter sur la pension alimentaire qu'il serait forcé de vous verser puisque, présentement, il ne travaille pas. Et travaillerait-il qu'il se soustrairait à cette obligation. Le faire jeter en prison? Vos enfants porteraient la honte d'avoir un père déshonoré et vous n'en seriez pas plus avancée.

Patientez jusqu'à ce que vos garçons soient en mesure de gagner leur vie et la vôtre. En passant, je m'explique mal qu'un garçon de vingt et un ans se laisse extorquer de l'argent par son père pour un motif aussi vain. Vos autres enfants ne peuvent-ils vous aider? L'important, pour vous, est de subsister jusqu'au jour ou vos fils étant assez âgés pour gagner leur vie et pour vous aider, vous pourrez penser à vous séparer de votre mari. Je ne crois pas qu'il revienne jamais à de meilleurs sentiments, à moins qu'il soit abandonné par cette femme. Mais à chaque jour suffit sa peine. Pour l'instant, prenez tous les moyens à votre portée pour obtenir le plus d'argent possible de lui pour faire instruire vos fils et pour vivre vous-même.

Vous auriez avantage, je crois, à discuter de votre situation avec une travailleuse sociale. Téléphonez à VI. 4-6392 et demandez un rendez-vous. On pourra vous donner là des directives plus précises et plus adaptées à votre cas que je ne pourrais le faire dans les cadres de ce courrier.

Certes, votre mari et cette femme ne méritent guère d'estime. Il est normal que vous les détestiez. Mais ne laissez pas la haine ronger votre coeur, aigrir votre caractère. Vous serez la première à en souffrir et vous risquez de vous aliéner l'amour et l'admiration de vos enfants. Le pardon qu'on accorde généreusement à autrui nous profite à nous-même en ce qu'il nous apporte la sérénité. N'auriez-vous que ce pauvre motif intéressé pour vous montrer magnanime que vous devriez adopter cette attitude toute de dignité. L'indifférence est une discipline du coeur qui, en certains cas, ne manque pas de grandeur et constitue un refuge contre la douleur.

RENSEIGNEMENTS DIVERS

R — Pour "Lili" — Voici les recettes demandées.

Côtes levées (Spareribs)

4 lbs de "Spareribs"
1½ à 2 tasses de cassonnade
2 ou 3 gousses d'ail hachées finement
1 bout. de sauce soya
1 bout d'eau (rinçure précédente)
1 bout. 6 onzes environ sauce medium pour spareribs
Sel
Moutarde sèche

Mettre les ingrédients dans l'ordre mentionnée. Cuire lentement environ 3 heures, à four bas.

* * *

Tarte aux oeufs

1 oeuf (2 jaunes comme extra)
¾ tasse de lait
¼ tasse de sucre
1 pincée de muscade ou un peu de vanille

Battre l'oeuf et le sucre, ajouter le lait et la muscade. Confectionner une bonne pâte brisée; en recouvrir une assiette et badigeonner la pâte avec du blanc d'oeuf avant de mettre la préparation aux oeufs.

Cuire au four chaud, environ 450° F.

R.—A **"Friend du bon vin"** — Certainement, il est permis de faire du vin pour son usage personnel.

R.—A **"Ninon"** — Je crois qu'on emploie des femmes dans les forces armées du Canada. Pour obtenir les renseignements désirés à ce sujet, écrivez au Ministère de la Défense, Ottawa, Ont.

Pour savoir si une Canadienne peut être acceptée dans les rangs de l'armée américaine, téléphonez au consulat de ce pays, WE-7-6301. L'adresse, si vous préférez écrire : 1558, McGregor, Montréal.

En Europe

L'école est populaire dans l'ARC

Ottawa, (PC) — On s'attend que le nombre des élèves qui s'inscriront cet automne aux écoles canadiennes du Corps d'aviation royal canadien en garnison en Europe atteigne un record sans précédent.

Au quartier général de la Force aérienne, on a évalué hier que plus de 4500 enfants, les fils et les filles des membres du personnel du CARC, se présenteront à l'ouverture des classes pour la nouvelle année scolaire qui commencera le 6 septembre dans les écoles des 6 départements de la Défense nationale, situées en France, en Allemagne et en Sardaigne.

Ce nombre représentera un accroissement de 750 enfants sur l'inscription de 3750 enregistrés l'an dernier. Et pour faire face à cet accroissement, le Dr. Harold Campbell de Victoria, surintendant des écoles pour les Forces canadiennes de l'OTAN en Europe, a augmenté le personnel enseignant de 199 à 220 professeurs.

Le personnel des écoles est composé d'instituteurs canadiens qui sont prêtés par les différentes commissions scolaires du Canada. Et l'enseignement qui est donné dans ces écoles s'échelonne de l'école maternelle à l'immatriculation supérieure.

Les instituteurs canadiens sont aussi sur le personnel enseignant des écoles anglaises à la base de logistique de Langar, en Angleterre, afin de donner aux élèves des classes supérieures l'enseignement exigé au programme d'étude canadien.

En Equateur

Terres occupées au cri de "Viva Cuba!"

QUITO, Equateur, (PA) — Environ 300 citoyens de la ville de Milagro, en Equateur, ont envahi des terres appartenant à des particuliers et d'autres à l'Etat, et ils en ont été expulsés quelques heures plus tard par la police de Guayaquil.

Les envahisseurs criaient "Viva Cuba", "Viva Fidel Castro", et "Vive la réforme agraire".

D'après la police, les manifestants étaient armés de fusils et de bâtons et un certain nombre d'entre eux auraient tenté de mettre le feu à des plantations de cannes à sucre.

Le gouvernement s'occupe actuellement de la redistribution des terres, mais les résidants trouvent que la réforme se fait trop lentement.

M. R. GRAVEL

4e congrès des migrations

Aider l'immigrant: devoir "catholique" trop négligé

Ottawa, (UPI-PCf) — Mgr George M. Crennan, directeur du Comité fédéral de l'immigration en Australie, a affirmé hier que la collaboration entre les gouvernements et les organisations religieuses est essentielle pour que l'immigrant puisse s'intégrer dans les meilleures conditions possibles à son nouveau milieu.

Devant les quelque 250 délégués de 25 pays qui participent dans la capitale au 4e Congrès international catholique des migrations, Mgr Crennan a rappelé que certains gouvernements, tel celui de l'Australie, se refusent, par un souci erroné d'impartialité, à donner une aide financière directe à une organisation religieuse quelconque ou à une oeuvre de caractère religieux.

Le prélat de Sydney a déploré, comme de nombreux autres orateurs, qu'on estime trop souvent suffisant de fournir à l'immigrant, tant dans son pays de départ que dans son pays d'arrivée, uniquement quelques directives et les choses dont il a le besoin le plus urgent.

Apostolat insuffisant

En pratique, avait souligné plus tôt M. Claude Ryan, de Montréal, secrétaire national de l'Action catholique canadienne, il en résulte qu'après l'aide reçue dans tous les débuts, la plupart des immigrants sont abandonnés à leur sort dans un milieu apathique ou indifférent, sinon hostile.

Dans ce domaine, a poursuivi M. Ryan, les catholiques ont peut-être failli partiellement à leur tâche quotidienne d'éducation et d'apostolat et continuent trop souvent à ne pas montrer à l'immigrant "le visage fraternel et accueillant voulu par le fondateur de leur Eglise".

M. Ryan a rappelé que le Canada s'est enrichi depuis la dernière guerre d'un million de catholiques grâce à l'immigration. Ces immigrants, parce qu'insuffisamment avertis dans leur pays d'origine et parce que mal aidés ici en face du terrible problème économique et social qu'ils doivent affronter dans un milieu où la religion semble n'avoir qu'une importance marginale, risquent de glisser dans l'indifférence religieuse.

A l'apostolat individuel des laïcs catholiques, Mgr Crennan a souhaité que s'ajoutent les efforts conjugués des services administratifs de l'Etat et des organisations religieuses.

Il a cité en exemple la France où le gouvernement dédommage financièrement le prêtre qui assiste les immigrants. La Belgique fait de même. En Italie, il existe une coopération étroite entre les organisations religieuses et les services intéressés de l'Etat.

Mgr Crennan a suggéré au congrès d'adopter une résolution recommandant qu'une collaboration du même genre s'institue dans tous les pays.

Le congrès se poursuivra jusqu'à jeudi prochain.

VISITEURS ROYAUX — Le roi Frédéric IX et la reine Ingrid du Danemark mettront pied en sol américain au début d'octobre prochain pour une visite de 14 jours. Pendant son séjour aux Etats-Unis, le couple royal sera l'invité du président Eisenhower. Le monarque danois prendra place à la tribune des Nations unies, le 17 octobre, dernier jour de sa visite.

HOTEL
LA SAPINIERE
VAL-DAVID, P. Q.
60 chambres — Cottages
Motel de luxe avec TV
Sur les bords du lac Salle à manger climatisée. Nouvelle "CAVE DE DEGUSTATION", unique en son genre où le client peut déguster à son aise et faire le choix de son vin préféré.
Pour renseignements et réservations téléphonez à Montréal
UN. 6-8262

Vous qui aimez votre confort...

Rien ne suggère autant la détente, la tranquillité, le confort complet, que votre fauteuil préféré.
S'il vous faut voyager, pourquoi alors renoncer à cette ambiance reposante — ou courir des risques inutiles — quand il existe un mode de transport qui vous offre un confort aussi accueillant ?
Ceux qui utilisent les services du Canadien National ne traînent avec eux ni ennuis ni inquiétudes. Ils retrouvent dans ses voitures la détente et le confort de leur fauteuil préféré.
Pour eux, un voyage par train est *un voyage sans ennuis.*
Pas de circulation intense. Pas d'embouteillages exaspérants.
Pas de fatigue, pas de tension nerveuse. Ils voyagent détendus. Ils arrivent reposés.
Voilà autant de raisons majeures qui expliquent l'augmentation constante du nombre des automobilistes qui affirment: *"Pour un voyage de 100 milles ou plus, je prends le train".*

Ne traînez pas d'ennuis—prenez le train

CN
CANADIEN NATIONAL

CN-60-51-NF

DE MONTRÉAL À OTTAWA
VOYAGE CONFORTABLE DE DEUX HEURES AUCUN ARRET
EVITEZ LES EMBOUTEILLAGES PRENEZ LE SUPER CONTINENTAL • $4.30 VOITURE ORDINAIRE — ALLER
Plusieurs autres départs à des heures pratiques chaque jour

HALIFAX
PRENEZ l'Océan LIMITE
Le train quotidien de GRANDE CLASSE qui dessert la côte de l'Atlantique
Pas besoin de changer de train
$29.35 VOITURE ORDINAIRE — ALLER
Matériel climatisé ultra-moderne : voitures ordinaires, voitures-lits, voitures-salons, voitures-restaurants, voiture "Coffee Shop".

Partez aujourd'hui — payez plus tard
Seulement 10% COMPTANT
Pour les voyages plus longs — tels les "voyages organisés" — réglez facilement la note (hôtel, repas, billets de chemin de fer, etc.) au moyen de paiements différés, si le coût total est d'au moins $100.
(Itinéraires combinés rail/bateau inclus !)

VOUS ALLEZ A WINNIPEG ET VERS L'OUEST ?
Le plan TOUT COMPRIS du CN s'applique au SUPER CONTINENTAL et au CONTINENTAL
Un seul bas prix qui englobe tout : BILLET — LIT — REPAS MEME LES POURBOIRES !
EPARGNEZ : Tarifs réduits aller-retour en voiture ordinaire pour 2 personnes ou plus voyageant ensemble.
RENSEIGNEMENTS RESERVATIONS UN. 6-3471

OBTENEZ GRATUITEMENT PLUS DE RENSEIGNEMENTS
ASSUREZ-VOUS D'UN SERVICE PLUS COMPLET
CONSULTEZ SANS OBLIGATION LA GRANDE AGENCE CANADIENNE-FRANÇAISE
UN SEUL BUREAU AU CANADA
TRAVELAIDE BUREAU LTÉE
Ouvert le soir jusqu'à 9 heures
UN. 1-7272
VISITONS D'ABORD NOTRE BEAU CANADA — Renseignez-vous sur nos beaux voyages par les services du C.N. et d'Air Canada.
VACANCES et VOYAGES : Billets, hôtels, croisières, tours, groupes, itinéraires, brochures. — Service à titre gracieux.
20 MEZZANINE — EDIFICE DOMINION SQUARE — 1010, STE-CATHERINE O., MONTREAL 2

LA VIE DANS LES PARCS

par DOLLARD MORIN

Au Festival des Grèves

Plus de 600 enfants, qui bénéficient présentement d'un séjour à la Colonie des Grèves, à Contrecoeur, ont pris part au dernier festival de la saison, organisé à cette colonie de vacances. Au moins 4,000 parents ont assisté à cette fête qui était sous la présidence d'honneur du fameux athlète Maurice Richard.

Les vainqueurs de chaque épreuve ont reçu leurs récompenses et des félicitations de la part de "M. Hockey". Lors d'une enthousiaste réunion tenue après le souper, le "Rocket" a adressé la parole aux jeunes, leur expliquant "les règles de tout succès, dans les sports comme dans la vie".

"Je joue pour le club "Canadien" depuis 18 ans," a dit Maurice Richard. "Mais pour devenir professionnel, il m'a fallu travailler ferme et sans relâche. Il n'y a pas d'athlète, il n'y a pas d'homme sans une rigoureuse discipline de vie, sans beaucoup de travail, non seulement durant une heure, une semaine, mais toute la vie."

Maurice Richard a également répondu avec jovialité à une longue série de questions posées par les enfants. En choeur, ces derniers ont chanté leur refrain de gratitude: "Il est en or; il n'y en a pas pour lui enlever son championnat!"

Les résultats

Lors des compétitions athlétiques, la troupe Montcalm de l'abbé Jean-Paul Lauzon a remporté les honneurs dans la catégorie des grands (les "Pionniers")) Chez les moyens (les "Wakondas"), c'est la troupe Abénakis, dirigée par MM. Robert Whissel et Guy Bisaillon, qui a eu le dessus. Chez les petits "Mowglis", la troupe "Akela" a décroché la victoire, sous la direction de l'abbé René Desautels, assisté des moniteurs Yves Lecompte, Robert Brière et Pierre Blanchette.

L'épreuve la plus attendue et la plus appréciée du festival a été la course de 100 verges chez les juniors des "Pionniers". Elle a mis en lice deux coureurs encore invaincus aux Grèves depuis 5 ans, et qui devaient s'affronter pour la 1ière fois : Gilles Brière et Yvon Bellerose. Gilles a remporté une victoire serrée, acceptée par Yvon en bon camarade et en bon sportif.

Voici la liste des vainqueurs de cette dernière Olympiade aux Grèves :

Chez les petits

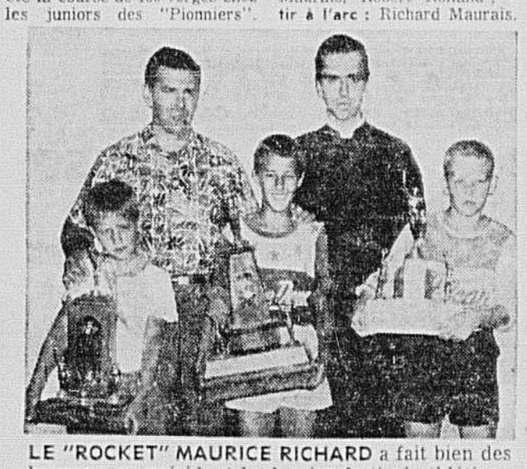
100 verges (senior) : Jean-Pierre Boyer, Michel Rouleau, Albert Blanchard; (junior) : Serge St-Jean, Marc-Aurèle Boisvert, François Petitclerc; —**course d'un tour** (senior) : Pierre Lemire, Raymond Potvin, Yvon Desmarais; (junior : Michel St-Amant, Denis Fortier, Alain Biron; —**triple saut** (senior) : Jean-Marc Séguin, Claude Giguère, Pierre Grant.

Chez les moyens

Saut en hauteur (senior) : Rocardo Ciamaglia, André Therrien, Serge Gagné; (junior) : André Robichaud, Paul Boisvert, Raymond Therrien; —**100 verges** (senior): Normand Marcil, Michel Latendresse, Robert Lescot ; (junior) : André Bellerose, Serge Fortin, Gabriel Yalestock ; — **course d'un tour** (senior) : Bruno Lévesque, Guy Côté, Michel Dugas ; (junior): Claude Lévesque, Michel Côté, Jacques Thauvette ; — **Course à obstacles** : Pierre Latendresse et Claude Nantel, André Asselin et Antoine Desforges, Jacques Dumais et Florent Goulet.

Chez les grands

100 verges (senior) : Gilles Huard, Michel Lapointe, Serge Champagne; (junior) Gilles Brière, Gérald Richard, Yvon Bellerose; — **saut en longueur** (senior): Réjean Théoret, Paul Marier, Jean-Pierre Gagnon ; (junior) Roger Cadieux, Richard Carpentier, Michel Dalcourt ; — **course d'un tour** (senior) : Bernard Brunet, Réjean Bastien, Claude Sweeney ; (junior): Jean-Pierre Laurin, Guy Maurais, Robert Rolland ; — **tir à l'arc** : Richard Maurais.



LE "ROCKET" MAURICE RICHARD a fait bien des heureux en présidant le dernier festival athlétique de la saison tenu à la Colonie des Grèves, à Contrecoeur. Ci-haut, "M. Hockey" est en compagnie de M. l'abbé MICHEL LUCIER, aumônier des Grèves, et des trois champions du festival : (de gauche à droite) LUC VERRETTE (petits), GILLES BRIERE (grands) et ANDRE THERIEN (moyens).

photo LA PRESSE

A LA RECENTE OLYMPIADE, les enfants des terrains de jeux de Montréal ont eu la joie d'accueillir l'un de leurs anciens et dévoués moniteurs d'athlétisme, qui a accédé au sacerdoce en mai dernier. Il s'agit de M. l'abbé ALAN COX, que l'on voit ci-haut en compagnie de M. RENE BELISLE, surintendant de la Récréation, qui lui avait confié le poste de moniteur au parc Patricia, il y a 8 ans. Par la suite, M. l'abbé Cox avait exercé ses fonctions de moniteur même pendant qu'il était séminariste; il s'est toujours révélé un grand ami des jeunes.

22 nouveaux records

Lors de la 7e Olympiade annuelle des terrains de jeux de Montréal, tenue mercredi dernier au parc Jarry, les jeunes athlètes ont établi 22 records nouveaux et ils en ont égalé 4 autres.

Quelque 12 nouveaux records ont été marqués par les filles et 10 par les garçons. Voici la liste de ces résultats remarquables :

Saut en longueur (filles, 4'9" — 5") : Jocelyne Farmer, parc Bordeaux, 14' 3½" ; — **saut en hauteur** (filles, 5'3" et plus) : Marcelle Pilon, parc Sault-au Récollet, 4'2" ; — **lancer du disque** (garçons, 5'3" — 5'5") : Gérard Brabant, parc Sault, 103'2".

Courses : 25 verges — (garçons, moins de 4') : Emery Morin, parc Rouen, 4 2/5 sec. ; (filles, moins de 4') : Francine Larin, parc Rivard, 4.3 sec. ; 35 verges — (garçons, 4'-4'3") ; Serge Gagnon, parc St-André-Apôtre, 5.1 sec. ; (filles, 4'-4'3") ; Simone Santamaria, parc Jarry, 5.1 sec. ; 50 verges (garçons, 4'3" - 4'6") : Gaston Leroux, parc St-Alphonse, 7 sec. ; (filles, 4'3" - 4'6") : Suzanne Jalbert, parc St-Simon-Apôtre, 7.2 sec. ; 60 verges (garçons, 4'6" - 4'9") : Luigi D'Amore, parc St-Michel, 8.2 sec.

Saut en hauteur (garçons, 5'3" - 5'5") : Daniel de Grandmont, parc Rouen, 5'2" ; — **lancer du poids** (filles, 5'3" et plus) : Gisèle Blondin, parc St-Paul-de-la-Croix, 29'7½" ; (garçons, 5'3" - 5'5") : Jean Brabant, parc Sault - au - Récollet, 40' 1¾" ; — **saut en longueur** (garçons, 4'3" - 4'6") : Gaston Leroux, parc St-Alphonse, 13" 9½" ; (filles, 4'3" - 4'6") : Ginette Sansfaçon, parc Rivard, 11'9".

Courses—60 verges (garçons, 4'9" - 5') : Roland Marion, parc Rouen, 7.1 sec. ; (filles) : Micheline Pelletier, même parc, 7.3 sec. ; — 75 verges (garçons, 5' - 5'3") : Gilbert Gagnon, parc St-André-Apôtre, 8.4 sec. ; (filles) Lorraine Moineau, parc de Lanaudière, 10 sec. ; (garçons, 5'3" - 5'5") : Gérard Brabant, parc Sault-au-Récollet, 8.1 sec. ; 100 verges (garçons, 5'5" et plus) : Alan Schreiber, parc Loyola, 11 sec. ; (filles, 5'3" et plus) : Barbara Kennedy, même parc, 12.1 sec.

Relais — 440 verges — (garçons, 4'9" - 5') ; district no 4, 57.1 sec. ; (filles) ; district no 4, 59 sec.

A St-Vincent-de-Paul

La staison des terrains de jeux se terminera à St-Vincent-de-Paul (comté de Laval) par un grand festival qui se déroulera jeudi 25 août, au grand parc du Centre Sportif Laval. Cette fête champêtre sera sous la présidence d'honneur de M. Jean Chartrand, homme d'affaires bien connu et grand ami des jeunes.

Le festival débutera à 1 h. 30 de l'après-midi. Au programme, il y aura : des courses pour les différentes catégories, sauts en hauteur et en longueur, tournois de fers à cheval et de jeux de poches, de takraw, de tir à l'arc et de natation (à la piscine du collège Laval).

Courses et sauts se continueront le soir, à 7 h., de même que les finales d'autres tournois. A 8 h. 15, un programme récréatif sera présenté par les enfants et comprendra : danses, chants, marionnettes, athlétisme, etc. La soirée se terminera par la remise des trophées, le tirage au sort des bicyclettes et de nombreux cadeaux.

Les parents sont cordialement invités à cette soirée, car ils prendront part à différentes compétitions avec leurs enfants.

Sous la direction de M. Sarto Mailhot, surintendant des parcs, les enfants de St-Vincent-de-Paul ont connu une fructueuse saison récréative aux 6 terrains de jeux locaux. On y a compté l'inscription de 1,872 enfants et une moyenne de fréquentation de 1,160 enfants par jour.

Le programme a été attrayant et varié. Il a comporté: des jeux d'équipes et de groupes, marionnettes, danses folkloriques, chant, tir à l'arc, excursion, ballon-volant, balle brûlée, deck tennis, natation, etc. St-Vincent-de-Paul compte aussi une équipe de balle molle inscrite dans une ligue qui groupe Duvernay et Laval-des-Rapides.

M. JEAN CHARTRAND, président d'honneur du festival des parcs de St-Vincent-de-Paul.

Pique-nique annuel

C'est demain que se déroulera, à l'île Ste-Hélène, le grand pique-nique annuel des enfants des terrains de jeux de Montréal. Dès 9 h. 15 du matin, une centaine d'autobus spéciaux recueilleront les jeunes dans leurs parcs pour les conduire à l'île et les ramener le soir, vers 7 h., à leurs points de départ.

Les enfants ne doivent pas oublier qu'il leur faut apporter un lunch pour le dîner et le souper qui se prendront à l'île. La matinée sera consacrée aux finales des tournois inter-districts (au ballon volant, au ballon-chasseur, et balle brûlée). Le grand responsable de ce pique-nique est M. Marcel Parent, récemment nommé au poste de régisseur des jeux.

Dans l'après-midi, il y aura : présentation des invités, courses à relais pour les "maires" et "mairesses", jeux de groupes et danses de folklore pour tous les enfants, courses pour les différentes catégories. Ce programme se terminera par la remise des trophées et le tirage des 32 bicyclettes de LA PRESSE offertes aux enfants pour les récompenser de leur fréquentation des terrains de jeux et leur participation régulière aux activités récréatives.

En cas de pluie, le pique-nique sera remis à jeudi, 25 août.

POUR SE RÉCRÉER...

Ce soir: à 8 h., ouverture de la 6e exposition annuelle des dessins d'enfants, au restaurant Hélène-de-Champlain, à l'île Ste-Hélène. Cette exposition sera ensuite ouverte au public, et gratuitement, tous les jours, de midi à 9 h. du soir.

A 8 h. 30: danses de folklore en plein air, au carré **Dominion**, avec les moniteurs spécialisés de l'Atelier folklorique.

A 8 h. 30: concert de fanfare au théâtre de verdure du parc Lafontaine.

Demain (toute la journée): grand pique-nique annuel des terrains de jeux de Montréal à l'île Ste-Hélène, et tirage des 32 bicyclettes de LA PRESSE.

Le soir, à 7 h. 45: inauguration officielle du terrain de baseball du parc **Jarry** et joute annuelle des Etoiles de la Ligue Royale Junior de Montréal.

Pique-niques

Les pique-niques organisés à l'île Ste-Hélène par les comités paroissiaux de Loisirs se continuent encore cette semaine.

Aujourd'hui, il y a ceux des paroisses St-Rémi et Ste-Marie-de-la-Médaille-Miraculeuse. Jeudi, celui de la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes et autres qui viendront s'y ajouter.

A St-Michel

C'est aujourd'hui que se déroulent, à St-Michel, l'Olympiade et le Festival qui doivent couronner une saison récréative magnifiquement réussie dans les terrains de jeux de cette ville. Les jeunes athlètes participeront aux différentes compétitions cet après-midi, à compter de 1 h. 30, au parc Octogonal.

A 5 h. 30, les enfants prendront le souper à ce parc et à 6 h. 30, débutera le festival où les parents sont cordialement invités. Car il y aura pour eux des compétitions et des concours de toutes sortes, avec leurs enfants. Il y aura aussi remise des trophées et tirage de trois magnifiques bicyclettes. La soirée se terminera à 9 h. 30 par un grand feu d'artifice. En cas de pluie, tout le programme sera remis à demain.

vous allez à TORONTO?

Les hommes d'affaires descendent toujours au

King Edward Sheraton

- TOUTES chambres climatisées.
- Stationnement intérieur gratuit de 24 heures pour tous les clients.
- Pour réserver, téléphonez

MONTRÉAL: VI. 2-7777 ou UN. 6-4571
OTTAWA: CE. 6-2270
TORONTO: EM. 8-7474

L'HÔTEL KING EDWARD SHERATON
service courtois...tarifs modiques

NOUVEAUX COURS

Inscription du 15 août au 6 sept. pour les cours commençant au mois de septembre en...

- DESSIN INDUSTRIEL
- DECORATION INTERIEURE
- ou DESSIN COMMERCIAL

Pour renseignements ou inscription, s'adresser, le plus tôt possible, à l'école entre 10 h. a.m. et 10 h. p.m.

studio 5316 inc.

"Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées"

5316, av. du Parc, Montréal • Tél. : CR. 9-7351

Cours du jour, du soir ou par correspondance

Ogilvy's

Ogilvy's

SOLDE GEANT

D'ARTICLES POUR LA MAISON

A NOTRE ENTREPOT

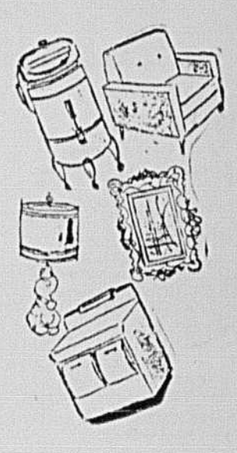
RABAIS JUSQU'À 50%

POUR 4 JOURS COMMENÇANT DEMAIN

MILLE ET UN ARTICLES DE PREMIERE QUALITE DE NOS STOCKS REGULIERS A DES PRIX DE VERITABLE AUBAINE

Voici les item que vous pourrez acheter à rabais allant jusqu'à 50% durant notre grande vente d'entrepôt.

- mobilier de chambre à coucher
- mobilier de vivoir
- mobilier de salle à manger
- mobilier de cuisine
- meubles d'été
- meubles prêts à peindre
- matelas
- lits continentaux
- lits-placard
- Canapés-lits
- lampes
- articles de ménage
- Accessoires pour foyer
- tondeuses à moteur
- accessoires de jardin
- accessoires pour "barbecue"
- aspirateurs
- Polisseurs
- Lessiveuses
- sécheuses électriques
- réfrigérateurs
- poêles électriques ou gaz
- petits appareils électriques
- Téléviseurs
- appareils radio-phono combinés
- radios
- Machines à coudre Necchi
- couvre-planchers
- tapis indiens
- draps
- couvertures
- oreillers



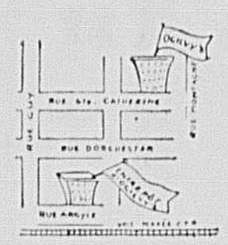
SERVICE DE TRANSPORT GRATUIT

Départ du magasin Ogilvy's à toutes les 10 minutes.

Une voiture "station wagon" partira de l'entrée principale Ogilvy's, rue Ste-Catherine, à toutes les dix minutes à partir de 8 h. 45 a.m., pour le Grand Solde d'Entrepôt Ogilvy's, et vous ramènera de la même façon.

• FACILITES DE STATIONNEMENT pour les clients d'Ogilvy's 1 hre .25

Au terrain de stationnement "Safeway", rue de la Montagne, au Garage Pigeon Hole, même rue et au garage de la rue Drummond.



Emplacement de l'entrepôt Ogilvy's

La Vente d'Entrepôt Ogilvy's a lieu à notre entrepôt situé rue Argyle, qui débouche sur la rue Guy, au sud de Dorchester.

SPÉCIAUX D'OUVERTURE

COUVERTURES	Laine et rayonne, bordure satin. 5 couleurs. Première qualité.	Rég. 13.95	**9.95**
DRAPS "HOMESTEAD"	Coton blanc. 72 x 100 po. ou 81 x 100 po. Légères imperfections.	Ch.	**1.99**
TAPIS BROADLOOM	Dimensions et couleurs variées. 4 pi. 6 po. à 8 x 12 pi.	Rég. 65.70 à $127	**49.95**
	9 x 12 pi. à 11 x 12 pi.	Rég. $130 à $204	**$98**
LAMPES DE TABLE	Verre "Bristol" peint à la main, céramiques, verre bavarois.	Rég. $20 à $30	**9.99**
CHAISES DE DINETTE	Cadre fini chrome, recouvrement plastique.	Rég. 10.95 à 17.95	**6.95**
TONDEUSE A MOTEUR	Rotative, cycle 4 temps, 3 c.v., coupe 25 po.	Rég. 89.95	**59.95**
CHAISES DE FANTAISIE D'ITALIE	Cadre noyer, siège en jonc.	Rég. $30 à 49.50	**24.50**
ELEGANT FAUTEUIL	Style provincial français, antique ou moderne.	Rég. 69.50	**39.50**
LIT PLIANT	Matelas à ressorts. Dimensions : 30 x 74 po. ouvert.		**18.95**
OREILLERS "SIMMONS"	Rembourrage fin duvet d'oie et plume d'oie. Coutil première qualité.	Rég. 18.95	**10.95**
RADIO AM/FM "PHILIPS" DE LUXE	Boutons-poussoir, ondes courtes, oeil magique.		**$89**
LESSIVEUSE AUTOMATIQUE "WESTINGHOUSE LAUNDROMAT"	Agitateur culbutant exclusif, capacité 9 lb.		**$229**

ACHETEZ MAINTENANT... PAYEZ PLUS TARD
OGILVY'S — *Bureau du crédit, au quatrième*

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

JAS. A. OGLIVY'S LIMITED

ÉPARGNEZ — Pour le RETOUR à L'ÉCOLE — au YELLOW

SAMPLE SHOE STORES LTÉE.

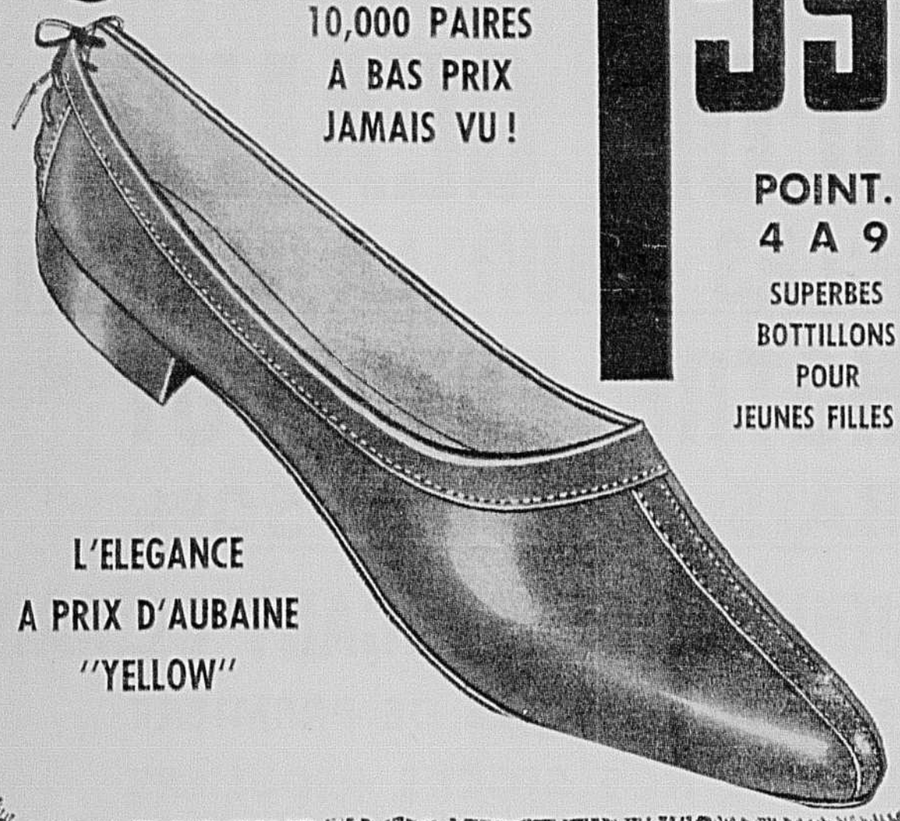
EXTRA-SPÉCIAL

10,000 PAIRES A BAS PRIX JAMAIS VU!

1.59

POINT. 4 A 9

SUPERBES BOTTILLONS POUR JEUNES FILLES



L'ELEGANCE A PRIX D'AUBAINE "YELLOW"

2.79

POINT. 11 A 3

EN CUIR VERNI

3.49

POINT. 11 A 3

NOUVEAU TALON "QUEEN ANN"

3.39

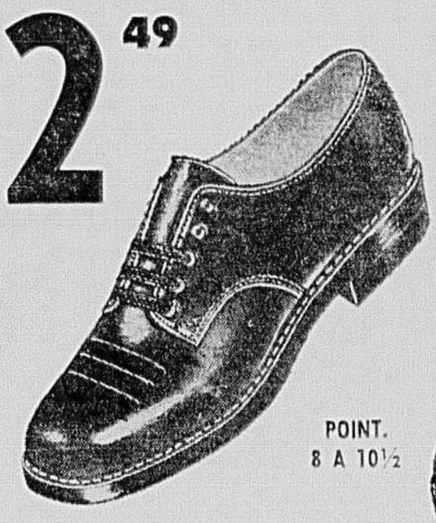
POINT. 11 A 3

CONFORTABLE ET RESISTANT

2.99

POINT. 11 A 3

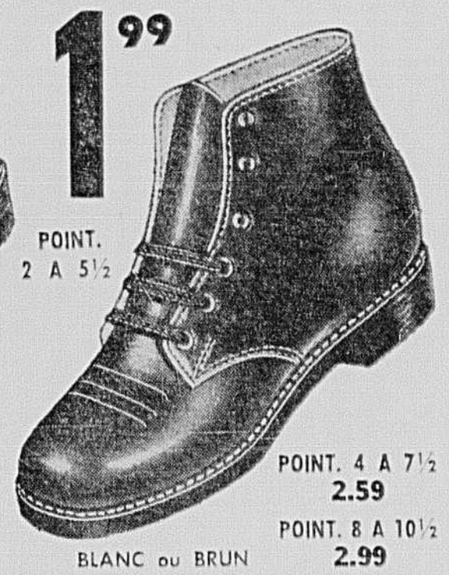
CUIR VERNI SEMELLE EPAISSE



2.49

POINT. 8 A 10½

POINTURES 11 A 3 ... 2.89



1.99

POINT. 2 A 5½

POINT. 4 A 7½ **2.59**

POINT. 8 A 10½ **2.99**

BLANC ou BRUN

Chaussures pour toute la famille aux plus bas prix aux YELLOW

1.69 POINT. 4 A 9

CHIC MODELE

1.29 POINT. 4 A 9

COULEURS VARIEES

11 à 3 ... 99¢

6 à 10 ... 79¢

99¢ POINT. 4 à 9

11 à 3 ... 89¢

6 à 10 ... 69¢

NOUVEAUX MODELES RAVISSANTS POUR JEUNES FILLES

TALON SQUASH

TALON PRINCESS

TALON JET

2.79 **2.79** **3.79** **4.29**

LA DERNIERE NOUVEAUTE A PRIX D'AUBAINES "YELLOW"

CES MODELES RECENTS SONT DISPONIBLES DANS LES POINTURES 4 A 9

3.59 POINT. 4 à 9

EN SUEDE

2.99 POINT. 4 à 9

CHOIX DE MODELES

3.59 POINT. 4 à 9

ELEGANT BOTTILLON

NOUVEAU TALON SQUASH

3.59 POINT. 4 à 9

BOTTILLONS EN CUIR

SEMELLE CAOUTCHOUC

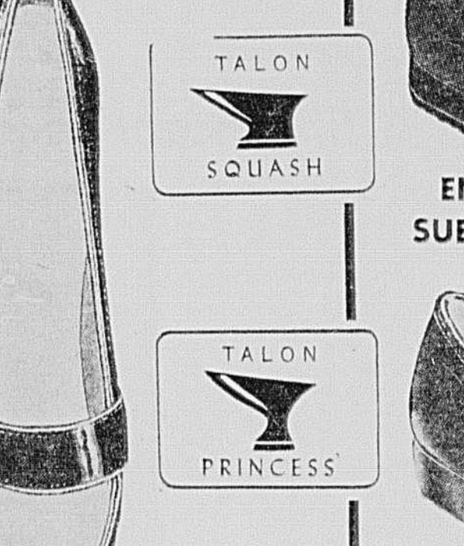
2.99 POINT. 4 à 9

LOAFER EN CUIR

3.59 POINT 4 à 9

11 à 3 **3.39**

MODELE PRATIQUE



2.99 POINT. 4 à 9

TRES CONFORTABLE

2.79 POINT. 4 à 9

TALON QUEEN ANN

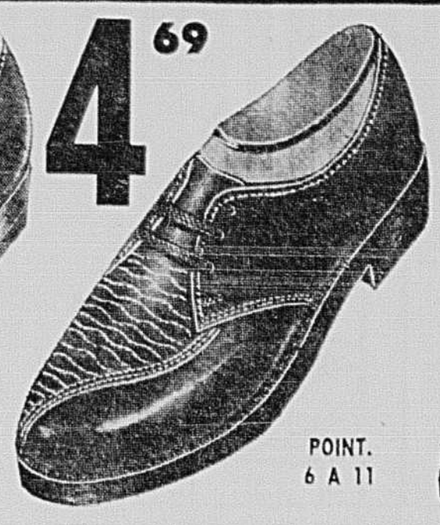
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS • LE PLUS GRAND CHOIX EN VILLE!

VENTE RETOUR À L'ÉCOLE au YELLOW
SAMPLE SHOE STORES LTÉE.

3.69

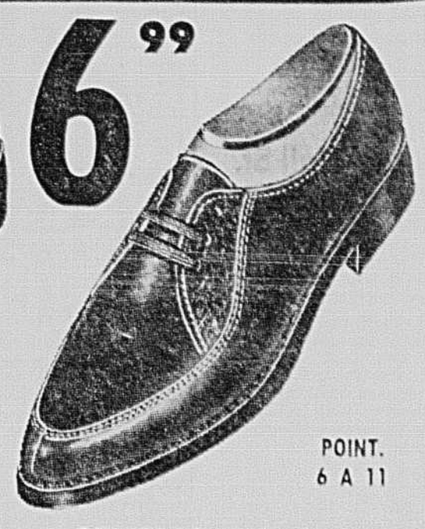
GARÇONS POINT. 1 A 5½

4.69



POINT. 6 A 11

6.99



POINT. 6 A 11

HOMMES, POINT. 6 A 11 3.99 GARÇONS, POINT. 1 A 5½ 3.99 SEMELLE EN CUIR

4.99

POINT. 6 A 11

LOAFER EN CUIR

6.99

POINT. 6 A 11

LOAFER DURABLE

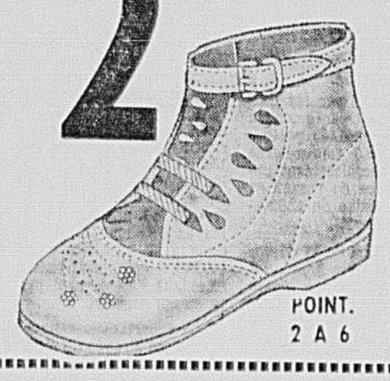
7.99

POINT. 6 A 11

ELEGANT LOAFER

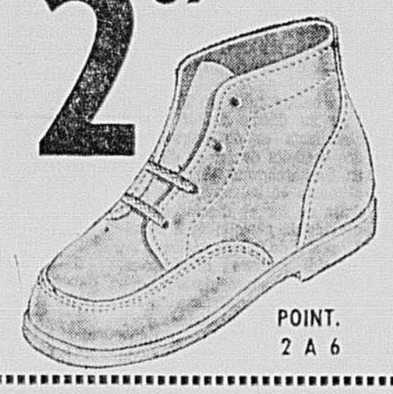
SPÉCIAUX YELLOW... CHAUSSURES D'ENFANTS

2.89



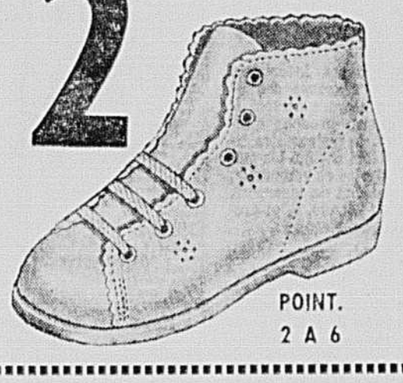
POINT. 2 A 6

2.89



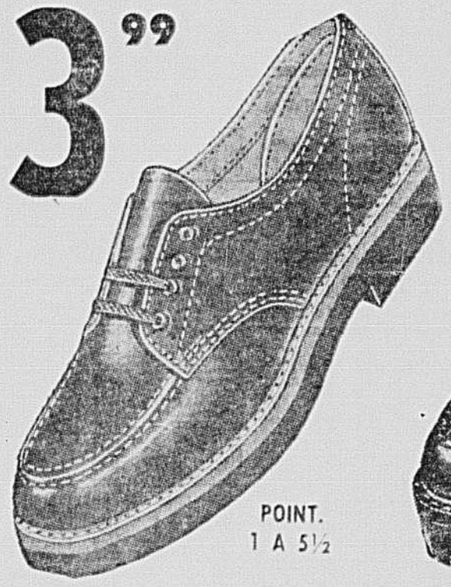
POINT. 2 A 6

2.79



POINT. 2 A 6

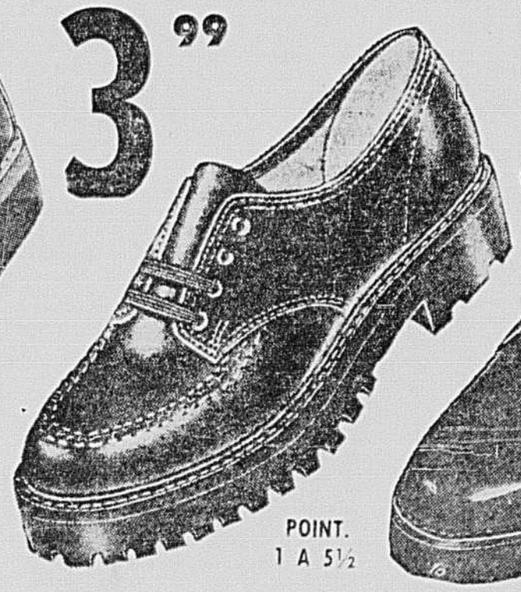
3.99



POINT. 1 A 5½

HOMMES POINT. 6 à 11 .. 3.99

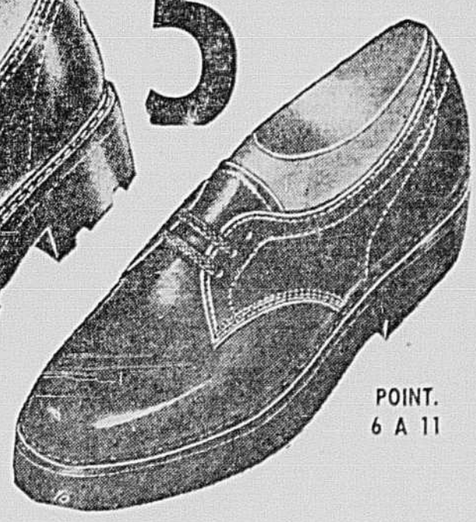
3.99



POINT. 1 A 5½

HOMMES POINT. 6 A 11 .. 4.99

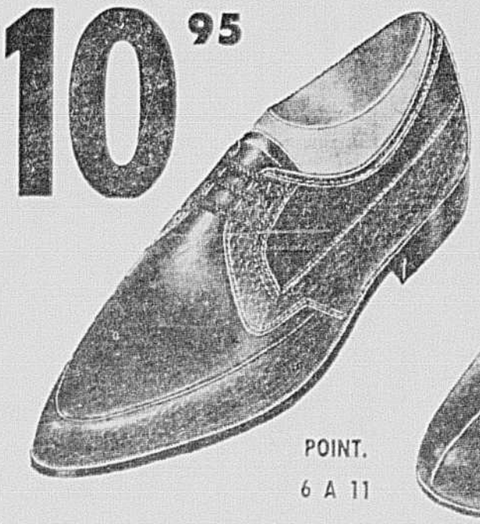
5.99



POINT. 6 A 11

SEMELLE AIR-FOAM

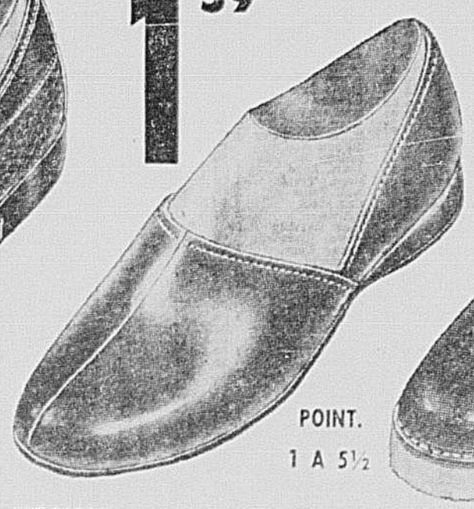
10.95



POINT. 6 A 11

QUALITE "GOOD YEAR WELT"

1.59



POINT. 1 A 5½

HOMMES POINT. 6 A 11 .. 1.69

5.99

POINT. 6 A 11

SEMELLE CREPEE

EXTRA-SPÉCIAL

2.99

FABRICATION CANADIENNE

POINT. 11 A 3

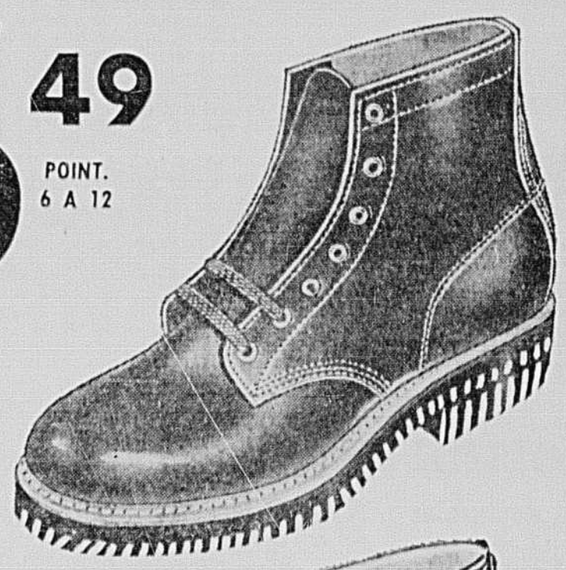
POUR FILLETTES

BOTTINES DE TRAVAIL

6.49

POINT. 6 A 12

EPAISSE SEMELLE



3.99

POINT. 1 A 6

POINT. 11 A 13½

3.29

SEMELLE "PANCO"

3.99

POINT. 6 A 11

FABRICATION CANADIENNE

SEMELLE MOULEE

CHAUSSURES YELLOW SHOES

Magasins par toute la province ▶▶▶ MONTREAL • QUEBEC • SHAWINIGAN • VALLEYFIELD • JOLIETTE • TROIS-RIVIERES • ST-JEROME • SOREL • ST-HYACINTHE • SHERBROOKE • LACHINE • ST-JEAN D'IBERVILLE • VERDUN

Cinquième gain mensuel consécutif

Les exportations canadiennes ont augmenté de 8.3% en juillet

Ottawa, 23. (PCf) — Les exportations du Canada ont enregistré en juillet une augmentation de 8.3 pour cent comparativement à l'an dernier, malgré l'inertie prolongée des marchés des Etats-Unis.

Les chiffres du Bureau fédéral de la statistique indiquent que, malgré le fléchissement de 11.7 pour cent des expéditions aux Etats-Unis a été comprenment à juillet 1959, les exportations totales ont atteint $465,000,000 le mois dernier comparativement à $429,400,000 l'an dernier.

L'augmentation, cinquième gain mensuel consécutif cette année, porte les exportations totales de janvier-juillet à $3,667,200,000, soit une augmentation de 8.4 pour cent sur le total de $2,830,700,000 de l'an dernier.

Les exportations de juillet aux Etats-Unis sont tombées de $282,200,000 à $249,300,000.

Le fléchissement des ventes aux Etats-nUis a été compensé par une augmentation abrupte en juillet des exportations aux Royaume-Uni, qui sont passées de $52,700,000 l'an dernier à $88,900,000 cette année, et des exportations aux pays hors du Commonwealth autres que les Etats-Unis, qui se sont élevées de $67,400,000 l'an dernier à $98,600,000 en juillet de cette année.

Les exportations de juillet aux pays du Commonwealth autres que la Grande-Bretagne ont accusé une légère augmentation de $27,100,000 en juillet 1959 à $28,200,000 en juillet de cette année.

Le présent rapport ne fournit aucune indication sur les produits qui ont contribué à l'augmentation des expéditions outre-mer.

Voici les statistiques comparatives d'exportation pour la période de janvier-juillet en millions de dollars; avec les valeurs de 1959 entre parenthèses: Etats-Unis $1,783.4 ($1,779.9); Royaume-Uni $525.2 ($417.0); autres, Commonwealth, $183.3 ($160.4); tous les autres pays, $575.3 ($473.4). Total $3,067.2 ($2,830.7).

Finances municipales

Ste-Thérèse

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Ste-Thérèse, comté de Gatineau, ont vendu, le 15 août, $99,500 d'obligations en séries. Placements Kennebec Inc. a payé 98.20 pour $74,000 de titres à 5½% 1961-69 et $25,500 à 6% 1970. A ce compte, le coût net de l'emprunt se trouve être de 6.2918%. L'échéance de 1970 comprend un solde de $24,000 à renouveler pour un terme additionnel de 10 ans. Le Secrétaire de la province a accordé, pour cet emprunt, un octroi de $69,750.

Cette commission scolaire vient sur le marché des obligations pour la première fois.

Datées du 1er juillet 1960, les nouvelles obligations peuvent être rachetées avant échéance, après le 1er juillet 1967. Elles échoient du 1er juillet 1961 au 1er juillet 1970 inclusivement. L'intérêt semi-annuel est payable les 1er janvier et 1er juillet de chaque année, cependant que le capital et l'intérêt sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec. La corporation contracte cet emprunt pour l'agrandissement de l'école du village. L'octroi de $69,750 applicable, en totalité, au service de l'émission est payable en trois versements annuels, égaux et consécutifs de $23,250, de 1961 à 1963 inclusivement. Les commissaires ont approuvé la résolution d'emprunt le 7 mai 1960.

Pour 1959-60, l'évaluation imposable de la commission scolaire s'établit à $341,397. L'emprunt actuel représente l'unique dette à long terme de la corporation. En 1959-60, la population du territoire soumis à la juridiction des commissaires d'écoles était de 501 âmes.

Economie française

Une politique d'expansion succédera maintenant à celle de stabilisation

Paris, 23. (AFP) — Dans son rapport annuel sur la situation de l'économie française, l'Organisation européenne de coopération économique souligne notamment que :

1—Le succès de la politique de stabilisation paraît maintenant bien acquis.

2—La poursuite de l'expansion redevient pour les pouvoirs publics une préoccupation dominante.

Elle recommande, en particulier, "une certaine impulsion à la consommation privée".

S'il est manifeste, est-il dit d'autre part dans le rapport, que la situation économique française n'exige pour le moment l'adoption d'aucune mesure anti-inflationniste spéciale, il serait cependant opportun que l'on profite du répit présent pour améliorer les armes dont on dispose pour combattre éventuellement l'inflation.

Le malaise que l'on a observé dans l'agriculture française, lit-on encore dans le rapport, est un phénomène lié à la difficile adaptation aux conditions nouvelles des marchés d'un secteur très longtemps protégé. Les pouvoirs publics ont d'ailleurs très nettement conscience qu'il s'agit avant tout d'un problème de rénovation des structures.

Quelle que soit l'importance qu'il convient d'attacher à l'amélioration toujours nécessaire des structures, conclut le rapport, l'événement essentiel a été le redressement de la situation économique en France. On l'apprécie d'autant plus à sa juste valeur qu'il doit fortement contribuer au progrès de l'économie occidentale dans son ensemble. Il permettra d'étendre encore les mesures de libération, comme la promesse en a été faite, et probablement d'assurer au nouveau franc, monnaie forte, une convertibilité plus large.

Dividendes

Ogilvie Flour Mills Co. Ltd., 50 cents l'action, plus un boni de 25 cents, 30 octobre, inscription 1er septembre.

Fleetwood Corp., 13¾ cents l'action, 15 septembre, inscription 31 août.

Canadian General Securities Ltd., 25 cents l'action "A" et "B", 15 septembre, inscription 31 août.

Handy Andy Co., 10 cents l'action ordinaire, 1er septembre, inscription 29 août.

Molson's Brewery Ltd., 22½ cents l'action "A" et "B", 23 septembre, inscription 2 septembre; 55 cents l'action privilégiée, 30 septembre, inscription 2 septembre.

Canadian Oil Companies Ltd., $2 l'action privilégiée 8%, $1.25 l'action privilégiée 5% et $1 l'action privilégiée 4%, 1er octobre, inscription 1er septembre.

Rapports financiers

Gen. Motors Accep.

Au cours du semestre terminé le 30 juin 1960, General Motors Acceptance Corporation of Canada Limited a fait un revenu net de $1,368,854, soit l'équivalent de $9.12 par action, au regard de $1,511,541 ou $10.07 l'action pour la période correspondante de 1959.

Mount Royal Rice

Le bénéfice net de Mount Royal Rice Mills Limited pour le trimestre terminé le 31 juillet 1960 (premier trimestre de l'exercice courant) s'établit à $31,565 ou l'équivalent de 53 cents par action, comparé à $29,120 ou 48 cents l'action pour la période correspondante de l'exercice précédent. Le bénéfice net d'exploitation est passé de $44,632 à $48,615. L'impôt sur le revenu s'est élevé à $17,050 pour cette période, contre $15,512 il y a un an.

C'est le premier rapport trimestriel que publie la compagnie, qui a l'intention de continuer cette pratique.

FONDS D'ETAT ETRANGERS

	Achat	Vente
Australie 3¾% 1966	95	96
Brésil 3¾% Série 1-5	98½	98½
Brésil 3¾% Série 6-30	97	97
Bolivie 7%	24	24
Chili 2½% 1993	44⅛	44½
Colombie 3% 1970	74¼	74¾
Grèce 6% 1968	33	34
Italie 3% 1977	74½	75
Pérou 3% 1997	48	48½

ÉCONOMIE — FINANCE

L'activité boursière

Le marché local se replie légèrement

Après un bon début, les cours locaux ont fléchi modérément dans l'ensemble, mais les reculs étaient généralement d'ordre fractionnaire.

Banque Toronto-Dominion a grimpé d'un point, Canada Cement de ⅜ de point, Pacific Petroleum de ⅜ et Banque Royale de ¼. Howard Smith a perdu un point, Interprovincial Pipe Line ½ point et Algoma Steel, Price Bros., Banque de Montréal, Banque de Commerce et Seagrams ¼ de point.

Aux mines, Hudson Bay, Nickel et Aluminium ont glissé de ½ de point. Quebec Cobalt, qui cotait $3.25 à la dernière séance, a fléchi à 2.94 pour subir une perte de 31 cents.

Reprise plus accentuée à Wall St.

NEW YORK — Le mouvement de reprise, amorcé à l'ouverture en Bourse de New York, persiste au cours de séance et produit de nombreux gains chez plusieurs valeurs industrielles. Les valeurs d'électroniques sont de nouveau en vedette et obtiennent des avances qui dépassent parfois trois points. Les pétroles sont aussi plus actifs ainsi que les aciéries, les produits chimiques, les avionneries et les papeteries.

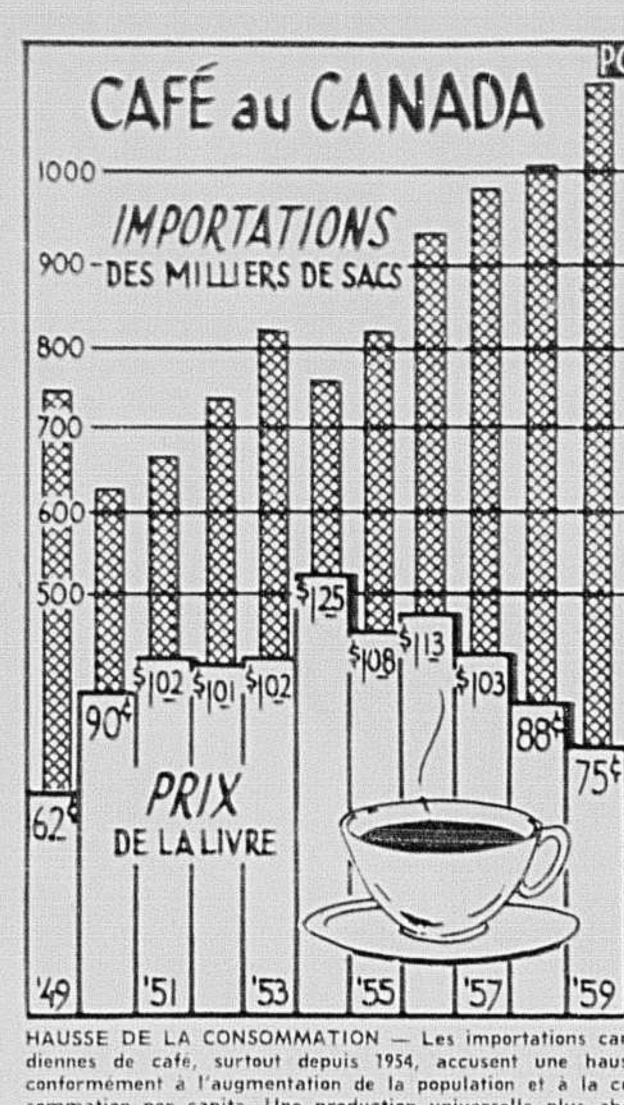
TORONTO.—Les industrielles ont commencé à afficher une tenue languissante à Toronto, pendant que les autres groupes continuaient d'avancer quelque peu au milieu d'une activité passablement restreinte. Great Lakes Paper a glissé de 2⅛ points, Canadian Salt de 2 points, Texaco Canada de ¾ de point. Par contre, Power Corp. a bondi de 3½ points sur un léger virement. Huron and Erie a grimpé de 2½ points et Canadian Food Products a haussé de 1¾ point. Les mines ont été passablement vigoureuses, mais les changements ont été minimes. Nickel a gagné ⅜ de point et Cassiar et Ventures ¼ de point. Les pétroles ont été négligés, mais sont quand même demeurés légèrement en hausse.

PARIS. — Brillante séance de liquidation. La demande est pressante dans de nombreux compartiments et des hausses importantes sont fréquemment enregistrées dans des catégories très différentes de titres. Les affaires sont franchement animées dans la plupart des groupes. Il semble que des vendeurs se soient attardés et que leurs rachats coïncident avec le règlement mensuel, mais les nouveaux achats sont également fournis et l'on parle de nouveau d'ordres émanant de l'étranger. Quoi qu'il en soit, le marché se trouve souvent à court de papier et les cotes sont rendues de ce fait assez malaisées.

Sans être aussi favorisées que les françaises, les étrangères font cependant fort bonne contenance dans la plupart des cas. Tendance soutenue sur le marché de l'or.

Londres. — Une fois de plus ce sont les valeurs industrielles qui ont définitivement accaparé la vedette à la Bourse londonienne. Les valeurs de tout repos ont aussi bénéficié d'une amélioration. Le marché des titres-dollars était tranquille et généralement irrégulier.

Une attitude ferme devait répondre aux nouvelles du Congo dans les compartiments des aurifères; toutefois, les transactions n'ont pas été tellement nombreuses. Les titres de pétrole étaient tranquilles et, à l'occasion, ils ont ajouté quelques pence.



HAUSSE DE LA CONSOMMATION — Les importations canadiennes de café, surtout depuis 1954, accusent une hausse conformément à l'augmentation de la population et à la consommation per capita. Une production universelle plus abondante a de plus contribué à la diminution des prix du café. Le graphique représente les importations de 1949 à 1959 en sacs de 60 kilos (132,276 livres) de café vert ou son équivalent. Bien que quelques importations consistent en café grillé ou en café instantané, la plupart sont de café vert, prêt à être grillé et emballé au Canada. Le prix moyen d'une livre de café, basé sur l'enquête qu'a faite le Bureau de la statistique dans 33 centres du pays, devait atteindre $1.25 en 1954; il a diminué depuis lors. Il était à 75 cents l'an dernier, et à 73 cents le 1er juin. En mars 1957, le café a été exempté d'une taxe de vente de 10 pour cent.

Véhicules-moteur

Ventes en hausse de 2.9% pendant le mois de juin

Les ventes totales de voitures neuves de tourisme et de voitures commerciales ont augmenté de 2.9 p. 100 (en juin) comparativement au même mois de 1959 (58,698 contre 57,063), ce qui porte le total janvier-juin à 297,846 contre 290,043 une année auparavant, soit une augmentation de 2.7 p. 100. La valeur de détail a monté de 0.1 p. 100 au cours du mois, soit de $173,526,000 (1959) à $173,777,000 et de 0.7 p. 100 pour les six mois, soit de $891,394,000 à $897,283,000.

Les ventes de voitures anglaises et européennes (comprises dans les ventes totales) ont monté de 12.9 p. 100 en juin, soit de 13,418 à 15,154, et de 14.1 p. 100 durant janvier-juin, soit de 63,878 à 72,865. La valeur de détail du mois a augmenté de 13.3 p. 100, soit de $26,700,000 à $30,256,000, et le total cumulatif de 14.4 p. 100, soit de $127,253,000 à $145,636,000.

Les ventes de juin de voitures neuves de tourisme ont avancé de 4.4 p. 100 pour atteindre 50,747 (y compris 14,457 voitures anglaises et européennes) comparativement à 48,599 (12,772) une année auparavant. Les ventes du semestre ont augmenté de 3.7 p. 100 pour atteindre 256,307 (69,109) comparativement à 247,105 (59,592). La valeur de détail du mois a monté de 2 p. 100, atteignant $144,336,000 ($28,819,000) comparativement à $141,522,000 ($25,362,000) un an plus tôt, et le total du semestre a augmenté de 1.2 p. 100 pour atteindre $740,711,000 ($137,753,000) comparativement à $731,720,000 ($118,213,000) un an auparavant.

Le financement des ventes de nouveaux véhicules automobiles a augmenté de 6.4 p. 100, en juin, soit de 19,855 un an plus tôt à 21,127, dont 18,554 voitures de tourisme contre 17,225.

Le montant des financements s'est accru de 5.2 p. 10, soit de $50,978,000 à $53,607,000 dont $42,474,000 contre $40,764,000 pour les voitures de tourisme. Les ventes de la période janvier-juin ont visé 99,805 (91,696) véhicules pour un montant de $252,121,000 ($233,053,000), dont 87,006 (79,222) voitures de tourisme pour un montant de $201,310,000 ($187,314,000).

Le financement des ventes de véhicules usagés a baissé de 6.3 p. 100, en juin, soit 36,543 contre 38,981 véhicules, et de 5.4 p. 100 en janvier-juin, soit 174,903 contre 184,958. Le montant des financements a baissé de 6.7 p. 100 au cours du mois ($39,112,000 contre $41,913,000) et de 3.3 p. 100 au cours du semestre ($191,553,000 contre $198,120,000).

Production des principaux minéraux

OTTAWA, 23. — En mai, par rapport à un an plus tôt, le Canada a produit plus d'amiante, de charbon, de cuivre, de minerai de fer, de nickel et de sel, mais moins de ciment, de dérivés d'argile, d'or, de gypse, de plomb, de chaux, d'argent, d'uranium et de zinc.

Voici les minéraux dont la production a augmenté en mai: amiante, 106,214 (91,257 un an plus tôt) tonnes; charbon, 667,153 (570,332); cuivre, 36,892 (32,622); minerai de fer, 2,706,822 (2,252,136); nickel, 17,207 (16,622); et sel, 241,374 (225,516).

Suivent les minéraux dont la production a diminué : ciment, 544,982 (651,778) tonnes; dérivés d'argile, $3,575,080 $4,147,966); or, 376,676 (380,019) onces de troy; gypse, 464,093 (562,120) tonnes; plomb, 16,558 (16,813); chaux, 129,067 (141,467); argent, 2,316,482 (2,499,149) onces de troy; uranium, 1,740,742 (2,461,352) livres; et zinc, 33,349 (33,602) tonnes.

La production de gaz naturel en avril (derniers chiffres disponibles) s'est élevée à 40,828,876,000 (33,555,681,000 un an plus tôt) pieds cubes, et celle de pétrole brut, à 14,693,387 (13,391,627) barils.

Activité industrielle

Les livraisons, stocks et commandes

Ottawa, 23. — Les livraisons des fabricants, en juin, ont été évaluées à environ $2,012,090,000, soit 1 p. 100 de plus que le chiffre rectifié de mai ($1,994,816,000) et 4 p. 100 de moins qu'en juin de l'an dernier ($2,099,376,000); c'est ce qu'indiquent les chiffres provisoires qui paraîtront dans le rapport de juin du B.F.S. sur les livraisons, les stocks et les commandes des manufacturiers.

Une avance de 5 p. 100 de la valeur des livraisons, durant le premier trimestre, a été partiellement contrebalancée par une diminution de 3 p. 100 durant le deuxième, ce qui a fait avancer de 1 p. 100 le total du premier semestre de cette année sur un an plus tôt ($11,543,613,000 contre $11,423,852,000).

Tous les groupes industriels sauf quatre ont accusé des livraisons plus élevées de mai à juin. Les quatre groupes d'industries dont la valeur des livraisons a fléchi ont été les suivants : tricoteries et vêtements, 9 p. 100; matériel de transport, 5; dérivés du pétrole, 1, et produits chimiques, 3.

La valeur des propres stocks des fabricants à la fin de juin a été estimée à $4,196,810,000, recul de 0.3 p. 100 sur les $4,210,140,000 de la fin de mai et avance de 6 p. 100 sur les $3,943,908,000 de la fin de juin 1959. Les stocks globaux détenus ont atteint $4,499,830,000, soit 0.1 p. 100 en-dessous des $4,505,327,000 d'un mois auparavant et 3.5 p. 100 au-dessus des $4,345,847,000 d'un an plus tôt. Les stocks détenus sur avances ont été estimés à $303,020,000, augmentation de 3 p. 100 sur les $402,939,000 de fin juin 1959. Voici les variations des stocks de mai à juin: matières brutes, avance de 3.5 p. 100; produits inachevés, recul de 3 p. 100; produits inachevés moins stocks détenus sur avances, augmentation de 8 p. 100; et produits finis, avance de 10 p. 100. Les rapports entre les stocks propres et les livraisons et entre les produits finis et les livraisons ont été de 2.09 et 0.70. Les rapports correspondants de mai étaient 2.11 et 0.70 et ceux de juin 1959, 1.88 et 0.61.

Les nouvelles commandes reçues en juin ont été évaluées à $1,979,915,000, augmentation de 1 p. 100 sur les $1,966,002,000 de mai et diminution de 8 p. 100 sur les $2,147,105,000 de juin 1959. Les commandes non remplies ont atteint $2,137,728,000 en juin, au regard de $2,169,903,000 en mai et $2,057,550,000 en juin 1959.

Les livraisons des fabricants, par province — Les estimations de la valeur des livraisons des fabricants, par province d'origine, indiquent des baisses en mai 1960 sur mai 1959 dans sept des dix provinces. Les déclins se sont échelonnés de 0.3 p. 100 dans l'Ile-du-Prince-Edouard et la Nouvelle-Ecosse à 7.1 p. 100 au Manitoba. Voici les autres diminutions : Québec, 2 p. 100; Terre-Neuve, 3.9; Alberta, 4; et Saskatchewan, 4.2. Des avances respectives de 0.7 p. 100, 1.6 p. 100 et 2.4 p. 100 ont été enregistrées en Ontario, en Colombie-Britannique et au Nouveau-Brunswick. Le total national en mai a baissé de 0.5 p. 100 sur mai 1959.

La baisse subie au Manitoba tient au déclin des livraisons d'aliments et de boissons et des produits de fer et d'acier; en Saskatchewan, à celui des aliments et boissons, des produits de fer et d'acier et des dérivés du pétrole; et à Terre-Neuve, à de faibles déclins d'un certain nombre d'industries. Quant aux augmentations, celles du Nouveau-Brunswick dépendent des industries d'aliments et de boissons, et celles d'Ontario, à l'équipement du transport et aux produits chimiques.

Les livraisons de janvier-mai 1960 ont enregistré une avance de plus de 2 p. 100 sur la période correspondante de 1959. Huit provinces ont participé à cette augmentation, tandis que le Manitoba et la Saskatchewan accusaient de faibles baisses.

Marché hors bourse

Section industrielle et financière

(Cours fournis par Kippen & Co. Inc.)

	Ach.	Ven.
Argon Welding	5	6
Banque d'Economie	41	—
Banque d'Epargne	55	57
Brinco	175	225
Cdn Delhi	4¼	4½
Corp d'Expansion	10⅜	—
Crown Life	190	205
Dupuis priv.	14	17
Great West Life	325	340
Hudson Bay C	22¼	23
Imp. Chemicals	8⅝	9
La Prévoyance	84	88
La Sauvegarde	80	—
La Solidarité	50	—
Les Prévoyants	63	66
London Life	170	180
Pouv. Bas St-L. Priv.	16	18
Québec-Tél. 5½ priv.	17½	19
Renaud Frères "A"	45	47
Soc. d'Administration	115	125
Sovereign	175	190
Trust Général	14½	15¼
Velok (unité)	18	20
Westcoast Tr	14¾	15¼

Section minière

par G. E. LESLIE & CO.
Membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

	Ach.	Ven.
Asonic	.52	.56
Asonic wts	.40	.45
Alsab	.25	.45
Amal Mining	.10	.20
Arnora	—	.02
Assoc. Develop	.04	.06
Atlas Chib	.02	.04
Bald Mountain	.03	.06
Big Nell	.15	.20
Black Haks	.25	.30
Bracemac	.07	.09
Brosnan	.05	.08
Can Javelin	7 75	8 50
Copper Stream	.20	.30
Basson	.25	—
Dauphin	.10	.15
Franksin	—	.20
Ghislau	—	.55
Gibson	.04	.08
Glencona	.00½	.01
Hastings	.40	.50
Hull Iron	.50	.60
Imperial Minerals	.08	.13
Lake Super Iron	.15	.20
Independant Asb	.03	.08
Kenmac	.01	.03
Lake Chib	—	.10
Lulu Echo	.20	.25
Main Oka	.30	.40
Marpic	.02	.04
Martin Bird	.03	.05
Mattagami Expl	.08	.13
Miller Copper	.03	.06
National Mal.	.43	.48
Nipiron	.09	.12
North Matagami	.12	.17
Oklend	.03	.05
Pascalis	.15	.20
Pine Point	9 00	9 75
Quedon	—	.05
Quejo	.02	.04
Rand Malartie	.03	.06
Saucon	2 00	2 25
Sheraton	—	.45
St Helen	—	.20
St Jude	.01	.03
Scott Chib	.01	.03
Starlight	.01	.03
Tarpoint	.01	.03
Valmont	—	.11
Wm Leys	.02	.06
Young Dave	.12	.15

Ventes de machines et outils agricoles

OTTAWA, 23. — La valeur de gros des ventes de machines et outils agricoles (pièces comprises) a baissé de 0.3 p. 100 au cours du premier semestre de cette année ($105,612,800 contre $105,940,600 en 1959). Les ventes de pièces (au prix du gros) ont baissé de 1.4 p. 100, soit de $19,930,000 à $19,652,700.

Au cours du premier semestre, les ventes totales ont surpassé celles d'un an plus tôt dans les provinces atlantiques, le Manitoba et la Saskatchewan, mais elles ont été moindres dans les autres provinces. Voici les totaux : provinces atlantiques, $4,101,300 ($3,114,500 en 1959); Québec, $12,939,400 ($13,867,200); Ontario, $25,206,300 ($27,463,300); Manitoba, $11,502,900 ($10,688,800); Saskatchewan, $27,031,500 ($25,041,600); Alberta, $22,177,400 ($22,531,100); et Colombie-Britannique, $2,654,000 ($3,234,000).

Les ventes des distributeurs aux usagers de tracteurs du genre chenille pour usage sur la ferme) ont augmenté au cours de janvier-juin, de 258 à 473, celles de moissonneuses-batteuses non motorisées de 126 à 231 et celles de moissonneuses-batteuses automotrices, de 199 à 486. Les ventes de tracteurs à roues ont baissé de 14,456 à 13,989, celles de presses à foin automatiques, de 2,352 à 2,189 et celles de javeleuses et de machines à andains, de 409 à 161.

Peaux vertes

Ottawa. — Les arrivages de peaux de bovins aux tanneries ont baissé à 99,620 en juin (204,343 un an plus tôt); celles de veaux et de vachettes, à 81,016 (151,573) et celles de moutons et d'agneaux, à 1,180 (5,254) douzaines. Durant le semestre, les arrivages de peaux de bovins ont baissé à 844,967 (1,113,106); celles de veaux et de vachettes, à 467,966 (532,520) et celles de moutons et d'agneaux, à 34,817 (41,039) douzaines.

Fin juin, les stocks de peaux vertes chez les commerçants et les tanneries étaient supérieurs à ceux d'un an plus tôt, sauf pour les peaux de chèvres : peaux de bovins, 443,671 (390,440 un an plus tôt); peaux de veaux et de vachettes, 375,583 (324,814); peaux de chèvres, 24,824 (69,096); peaux de chevaux, 2,816 (1,989); peaux de moutons et d'agneaux, 56,539 (41,139) douzaines, et toutes autres peaux, 11,375 (2,233).

COURS DES DEVISES

A New York, le dollar canadien est en hausse de 3/32 à une prime de 3 7/16, tandis que la livre sterling est en baisse de 3/64 à $2.81 1/32.

A Montréal, le dollar américain est en baisse de 1/16 à 3 9/32 pour cent d'escompte; la livre sterling est cotée à $2.71¾, en baisse de ⅛.

DEVISES ETRANGERES
BANQUE CANADIENNE NATIONALE

France, franc	0.1977
Belgique, franc	0.0194
Italie, lire	0.00156
Espagne, peseta	0.0163
Suisse, franc	0.2247
Pays-Bas, florin	0.2568
Norvège, couronne	0.1359
Danemark, couronne	0.1406
Suède, couronne	0.1880
Tchécoslovaquie, couronne	0.1351
Allemagne, deutsche mark	0.2323
Mexique, peso	0.0775
Venezuela, bolivar	0.2906

Chiens errants

Brantford, Ont. (PC) — Le maire de cette ville a alloué $50 de plus par mois à l'employé chargé de cueillir les chiens errants afin de lui permettre de s'adjoindre de l'aide.

Transport urbain

Ottawa. — Le nombre de voyageurs du transport urbain a baissé à 82,954,500 en juin (85,111,900 un an plus tôt) et à 528,962,700 (533,582,800 en janvier-juin. Les recettes totales ont monté de $11,372,600 ($11,157,800) durant le mois et à $68,801,700 ($68,553,100) durant les six mois. Moins de personnes ont été transportées par tramway et trolleybus que par autobus et services de location durant les deux périodes.

Fonds mutuels

(Cours fournis par A. M. KIDDER & CO. INC.)

	Ach.	Ven.
xAffiliated F. I. C.	7 38	7 99
xAmerican Bus. Sh.	4 24	4 52
All Canadian Com	6 46	7 02
All Canadian Div.	5 04	5 48
Amer. Growth Fd	7 83	8 53
Beaubran Corp.	27 89	30 28
xBoston Fund Ltd	17 33	18 74
xBullock Fund Ltd	12 70	13 92
Can. Investm Fund	8 56	9 39
Canafund Co Ltd	34 59	36 32
Cham Mu. Fund of C	5 27	5 79
Comm. Inter Corp	7 88	8 66
Corporate Invest	8 61	9 41
Div Inc Shs Ser. B	3 60	3 95
Dividend Shares	2 99	3 28
Dom Equipts In Ltd	14 30	14 62
Dreyfus F. Inc.	15 09	16 40
First Oil Gas	3 43	3 77
Fonds Collectif A	5 15	5 60
Id "B"	5 40	5 74
Id "C"	5 10	5 54
xGroup S. Auto Shares	8 86	9 71
xGr Sec Rail Shares	8 93	9 79
xGr. Sec Steel Shares	9 12	9 99
Group Inc.	3 41	3 73
Groupe Selectif "A"	5 00	5 45
Gr. Income Accum	5 11	5 58
Gr Oil Gas	6 30	6 62
xInc. Invetors	8 42	9 21
Inv. Growth Fund	5 80	6 27
Inv Mutual of C.	10 95	11 85
Keystone of Canada	14 39	15 57
xKeystone Cu B-3	15 53	16 94
x id B-4	9 56	10 44
x id K-1	8 80	9 60
x id K-2	15 35	16 75
Leverage Fund	6 35	6 98
xMass. Invest. Tru.	13 36	14 44
xMass. Inv. Gr. S.	14 92	16 13
Mutual Accum. F.	7 11	7 77
Mutual Inc. Fund	4 64	5 07
North A. F. of C. L.	8 24	8 96
Prêt & Revenu M.	4 91	5 36
Radisson R. I.	4 19	4 60
Savings In. M of C.	4 91	5 36
Supervised A. Fund	6 91	6 98
Sup. E. (1955) Ltd.	37 34	—
id (1956) Ltd.	30 63	—
id (1957) Ltd.	5 24	—
id (1958) Ltd.	5 54	5 60
Super. Gr. Fund	1 60	1 62
Super. Income Fund	3 85	3 89
Television Electro.	8 27	9 01
Timed Inv Fund	5 45	5 63
United Acc. Fund	14 06	15 28
xWellington Fund I.	14 19	15 47

x—En monnaie américaine.

NOUVELLES DE L'ETRANGER

Grèce

Objectifs essentiels du programme quinquennal de développement économique. — En vue de promouvoir la solution des problèmes de base qu'affronte l'économie grecque, le gouvernement hellénique a établi en avril 1960 le Programme Quinquennal de Développement Economique, qui vise à :

1.—Accroître le revenu national de 6% par an.

2.—L'absorption par les secteurs extra-agricoles (industrie et services) de 330,000 personnes, dont 235,000 représentent le total de l'accroissement naturel de la force de travail et 95,000 la diminution du chômage et du sous-emploi.

3.—La réduction de la dépendance de l'économie grecque à l'égard de l'assistance financière extérieure. On prévoit ainsi à la fin de la période 1960-1964 une amélioration organique dans la balance des transactions courantes de l'ordre de 300 millions de dollars par an (soit par la diminution des importations soit par l'augmentation des exportations).

A ces objectifs fondamentaux, il convient d'en ajouter deux autres spécialement valables pour la Grèce, à savoir :

1.—Le développement équilibré de toutes les régions du pays, afin de réduire l'écart existant entre le revenu **per capita** des diverses régions.

2.—L'ajustement progressif de l'économie nationale, afin qu'elle puisse participer avantageusement à une économie européenne unifiée.

Brésil

Commerce avec le Canada. — Selon les statistiques publiées par le Bureau commercial du gouvernement brésilien à Montréal, le commerce entre le Canada et le Brésil a diminué durant les trois premiers mois de 1960. Comparé à l'an dernier, les importations canadiennes du Brésil ont diminué de $763,113. Durant ce premier trimestre, les exportations du Brésil au Canada se sont élevées à $4,745,345, comparativement à $5,408,458 l'an dernier pendant la même période.

Les exportations canadiennes ont baissé de près de moitié, se totalisant à $2,791,663 contre $4,447,030 en 1959, soit une diminution de $1,953,682.

Il résulte donc de ces données que le commerce entre le Canada et le Brésil s'est soldé en 1959 par une balance favorable de $1,031,428 en faveur du Brésil. Cette année, pour le premier trimestre, la balance favorable du Brésil est de l'ordre de $1,953,682.

Belgique

Progrès des exportations. — Les exportations belges continuent à être en progrès comparativement aux mêmes mois de l'an dernier. Du 1er janvier à fin mai, elles ont atteint en effet le montant de 80 milliards contre 64 milliards pendant la même période de 1959. Le mois de mai a enregistré des ventes atteignant 15,5 milliards contre 12,5 milliards en mai de l'année précédente, ce qui constitue un progrès de 3 milliards de francs.

En quantités également, l'évolution est favorable : pour les 5 premiers mois de cette année, les exportations se sont élevées à 13 millions de tonnes contre 11.5 millions de tonnes pour la période correspondante de 1959.

Rendement des valeurs à dividende

	Taux	Prix	Rend.
Abitibi	1 76	39	4 48
Algoma Steel	1 70	33	5 15
Aluminium	.66	30	2 20
Anglo C. Pulp	2 00	37	5 40
Argus	1 00	29	3 44
Asbestos	1 00	25	4 00
Atlas Steel	1 00	21	4 76
Bell Tel.	2 20	46	4 78
B.A. Oil	1 00	29	3 44
B.C. Forest	.35	11	3 18
B.C. Power	1 40	34	4 11
B.C. Phone	2 20	46	4 78
Bldg Products	1 00	32	3 12
C. et D. Sugar	.60	17	3 52
C. Cement	1 00	25	4 00
Can. Iron	1 00	16	6 25
Can Malting	2 00	54	3 70
C. Steamship	1 40	41	3 41
C. Breweries	1 50	38	3 94
C. Bronze	1 50	20	7 50
C. Celanese	1 00	20	5 00
C. Industries	.40	14	2 85
Can. Oil	.80	21	3 80
C. Pacific R.	1 50	24	6 25
Can. Vickers	.60	13	4 61
Can. Westing.	1 00	35	2 74
Comb. Enter	.60	8	7 50
Cons. Paper	1 60	40	4 00
Con. Gas	.33½	14	2 38
C. Zel Can	.50	19	2 63
Cr Zeller Can.	2 80	43	6 51
Dist. Seagrams	1 20	29	4 13
Dom. Bridge	.80	16	5 00
Dom. Corset	1 00	16	6 25
D. Foundries	1 40	42	3 33
Dom. Eng.	1 00	15	6 66
Dom. Glass	2 00	70	2 85
Dom. Oilcloth	1 60	29	5 51
Dom. Steel	.40	12	3 33
Dom. Stores	1 25	63	1 98
Dom. Tar	.60	13	4 61
Dom. Textile	.60	09	6 66
Donohue	.60	15	4 00
Dow Brewery	1 50	45	3 33
Du Pont	.60	20	3 00
Fam. Players	1 50	21	7 14
Foundation	.50	9	5 55
Fraser	1 20	25	4 80
Gat Power	1 60	35	4 57
G. Dynamics	2 00	45	4 44
G. S. Wares	.50	9	5 55
Great Lakes	1 60	42	3 81
H. Smith	1 20	37	3 2
Imp. Inv. A.	.50	10	5 00
Imp. Tobacco	.67½	12	5 62
Int. Nickel	1 50	53	2 83
Int. Pete	1 20	43	2 79
Int. Paper	3 00	96	3 12
Imp. Oil	1 20	34	3 52
Massey Ferg.	.40	9	4 44
Int. Utilities	.40	34	1 17
Jamaica	.90	28	3 21
Labatt	1 20	29	4 13
Laura Secord	1 00	15	6 66
Lewis Bros.	.60	11	5 45
Lowney	1 00	25	3 84
MacLaren	2 00	80	2 50
Macmillan	.60	15	4 00
M. & O. Paper	1 80	28	6 42
Molson A.	.90	23	3 91
Molson B	.90	23	3 91
Mont. Loco	1 00	14	7 14
Mont. Trust	1 40	45	3 11
Nat. Trust	1 60	51	3 13
Ont. Steel	1 00	20	5 00
Ogilvie	2 00	42	4 76
Page Hershey	.90	24	3 75
Powel River	.60	18	3 33
Power Corp.	1 20	46	2 60
Penmans	2 00	29	6 89
Price Bros	2 00	40	5 00
Prov. Transp.	1 00	15	1 66
Quebec Power	1 60	37	4 3
Quebec Tel.	.90	31	2 90
Roland Paper	1 00	37	2 70
Royalite	.38	7	5 14
St. Law. Corp.	.80	17	4 70
Sher. Williams	1 80	48	4 18
Simpson's	.70	28	2 50
Southam	.80	21	3 80
S. C. Power	1 60	58	2 75
Steel of Can.	2 40	68	3 52
Texaco Can.	1 60	50	3 20
Union Gas	.40	14	2 85
Walker	1 40	36	3 88
Weston A	.60	34	1 76
Weston Prod.	.60	34	1 76
BANQUES			
Canadienne	1 60	54	2 96
Commerce	1 00	55	1 81
Impériale	1 80	61	2 95
Montréal	1 80	55	3 27
Nouv.-Ecosse	2 20	61	3 60
Provinciale	1 20	35	3 42
Royale	2 10	70	3 00
Tor.-Dom.	1 90	55	3 45
MINES			
C. Smelters	.80	22	3 83
Dome	.70	20	3 50
Falconbridge	1 20	33	3 6
Hollinger	.24	21	1 14
Hudson Bay	3 00	46	6 52
Kerr Addison	.80	13	6 15
McIntyre	1 00	23	4 34
Zellers	1 20	35	3 42

Cours des titres à revenu fixe

Cours complétés à la source par l'"Investment Dealer's Association of Canada". Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

Emissions	Taux	Ech.	Ach.	Ven.
GOUVERNEMENT DU CANADA				
Canada	3	1961	00¾	100¼
Canada	5½	1962	104¼	104¾
Canada	4	1963	99¾	100¼
Canada	3¾	1965	96½	97½
Canada	2¾	1968	89½	90½
Canada	5½	1969	103	104
Canada	4½	1972	93¼	94¼
**Canada	5½	1975	103	104
**Canada	3¾	1976	81¾	82¾
Canada	4½	1983	92¼	93¼
Canada	3	perp.	69	70
C.N.R.	4¼	1972	91	92
C.N.R.	5½	1969	102¾	103¾
C.N.R.	5½	1964	104	104½
C.N.R.	5¾	1985	106½	107½
C.N.R.	5½	1981	86¼	87¼
EMPRUNTS PROVINCIAUX				
Alberta Tel	4¼	1976	89	91
B.C. Power	5	1982	91	93
Mn. Hydro	5½	1979	100¼	101¼
N. Bruns	3½	1965	93	94
N. Bruns.	5	1979	93½	94½
N.-Ecosse	3¼	1965	92½	93½
N.-Ecosse	5½	1980	100	101
T.-Neuve	6¼	1980	101½	102½
Ontario	3	1965	92½	93½
Ontario	5½	1980	100½	101½
Ont. Hydro	6	1980	101¼	102¼
Ont. Hydro	4	1966	95¼	96¼
Québec	4	1962	99¾	100¼
*Québec	4¾	1977	93½	94½
Qué Hydro	3½	1975	83	84
Qué Hydro	6	1979	100¼	101¼
Qué. Hy.	5½	1982	99¾	100¾
Abit. P.P.	6¼	1977	102	—
Ont. Hydro	5½	1980	[illegible]	100¼
Saskat.	6	1980	100	101
*Québec	5½	1981	101¼	102¼
INDUSTRIES				
Abitibi P.P.	6¼	1977	103	—
Albert G T	5¼	1981	94	96
Alg. St.	5¼	1978	94	96
Alum of Ca	4½	1973	92	94
B.A. Oil	5½	1977	95	97
Can. Cem.	5¼	1976	95	97
C. Brew	5	1983	91	93
C.B. Al.	5¾	1980	95	—
Can. Chem.	5¾	1971	93	95
CIL	5¾	1977	100	—
Can. Oil	4	1976	85	88
CPR	3¾	1972	82	85
CPR	3½	1972	79	82
CPR	5	1983	92	94
C.S. Den.	5	1962	98	100
Credit F.	5½	1974	95	—
Dom. St.	5½	1976	97	—
Do Tr & C	5¼	1978	94	97
C. Mtr A.C.	4¾	1969	93	96
Imp. Oil	3	1969	86	88
Ind. Acc.	5½	1978	95	97
Loblaw Gr.	6	1977	100	—
Lorado Ur.	6	1962	99	100½
Massey Fr.	4½	1976	85	88
Milliken Ur	6	1962	98½	100½
North S Oil	5¾	1977	96	99
Reynold A	5¾	1978	97	100
St. Law. C	5	1978	89	91
Simpson's	4¾	1973	92	94
T.C. Pipe	5.85	1987	91	93
Stanl. Ur.	5½	1962	97	100
Stanrock U	5½	1963	99	101
Steinberg	5¼	1973	94	—
Trade Pin	5¾	1974	97	94½
TC Pipe	5.85	1987	94	96
Geo. West	4¾	1971	93	95
EMPRUNTS CONVERTIBLES				
Abitibi P.	4½	1966	99½	101½
Atlas Steel	5	1967	98½	103
Brazilian	4½	1971	75	77
B.C. Electri	6	1984	105½	107½
C. Delhi	5½	1973	83	85
Can. Pfina	4	1972	80	82
Can. Util	5¾	1977	104½	106½
Cockshutt	5	1968	90	94
Con. Den	5	1962	94½	97
Dom. Text	4	1966	90	93
Grey Lines	5½	1978	98½	101½
Home Oil	6	1975	97	99
Inland NG	5½	1977	86½	88½
Inland NG	5½	1977	86	88
Loblaw	4¾	1976	122	129
Pac. Pete	5	1977	88	92
Shaw W&P	5½	1972	106	109
Simpson	5	1976	117	127
BC Elect	6	1984	107½	109½
Simpson	5	1976	117	123
Sta. U.	5½	1962	93	95
Stanro U.	5¾	1965	97	100
Triad Oil	4¾	1971	80	83
Wt Coast C	5½	1988	90	93
SERVICES PUBLICS				
Ang C Tel	6	1983	99	101
Av. Tel.	6	1983	83½	—
Bell Tel.	3¾	1979	80½	82½
Emission	Taux	Ech.	Achat	Vent
Bell Tel.	6¼	1978	104½	106½
Bow. Pow.	3¾	1980	81	—
Braz. Tract	4¾	1970	80	82
B.C. Elect	3¾	1969	87	—
B.C. Elect	5½	1986	93	95
B.C. Elect.	5¾	1977	99	101
B.C. Elect	5½	1988	92¾	94¼
B.C. Tele.	5¼	1983	94	—
Cal. Pow.	3¢	1972	80	—
Canada Ele	4	1968	82	—
Cn. W. Nt.	5¾	1983	94	96½
B.C. Elect	5¼	1977	86	83
Cons. Gas	5¾	1977	99½	102½
Con. Gas	5	1978	92½	95½
E. L. & P.	4	1969	83	—
Gt. Lk. P.	5¾	1977	98	—
Inla'd N.G.	6	1982	96	98
Marm. E.	4	1975	78	80
Nfl. L.P.	4½	1974	85	87
Nf. L&P.	5½	1978	94½	—
N.O.N.G.	5¾	1982	91½	93½
North Te	5¾	1978	91	—
Powr Corp	5½	1977	94	—
Q Nat Gas	5¾	1985	76	78
Que. T.	6	1977	97	—
Shaw. P.	3½	1970	84½	87½
Shaw. P.	4½	1976	92	—
Union Gas	5	1977	93	—
Grey Lines	5½	1978	96	100
CPR	4	1989	81½	83
Can Prina	4	1972	74½	77½
Can. Util	5¾	1977	101	104
IMMEUBLES				
Brant. C.	6	1978	90½	83½
Eaton Rlty	3½	1968	88½	90½
Eaton Rlty	5	1978	91½	94½
Lob. Lease	5½	1983	97	99
Steinberg's	6	1982	100	102

THE OGILVIE FLOUR MILLS CO., LIMITED

AVIS DE DIVIDENDES

Un dividende régulier de 50¢ l'action ainsi qu'un dividende supplémentaire de 25¢ l'action pour le trimestre se terminant le 31 août 1960 ont été déclarés sur les actions ordinaires de cette compagnie payables le lundi 3 octobre 1960 aux actionnaires immatriculés à la fermeture des bureaux, le jeudi 1er septembre 1960.

D. A. MacINNIS
secrétaire

Marchés commerciaux

Denrées agricoles

Les prix des oeufs (sauf ceux du détail) et des produits laitiers sont fournis par le Service des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

Marché des oeufs

	Prod. (a)	Gros (b)	Détail (c)
A extra gros	51-52	58-59	67-71
A-1 gros			67-71
A gros	50-51	56-58	65-69
A-1 moyens			62-65
A moyens	49	54-56	60-63
A-1 petits			55-58
A petits	32	37-39	42-46
Catégorie B	36-37	42-43	....
Catégorie C	21	26-28	....

a) Producteurs — Prix payés par les grossistes aux centrales de campagne caisses de 30 doz.
b) Grossistes — Prix payés par les détaillants aux grossistes, cartons d'une douzaine, en vrac 3 cents de moins la douzaine.
c) Détaillants — Prix approximatifs aux consommateurs.

PRODUITS LAITIERS

BEURRE :

Québec No 1, frais, livré à Montréal	
Prix payé par les grossistes aux producteurs (solides 56 livres)	
Admissible, 93 pts	63¾
Admissible, 92 pts	62¾
Non admissible	62
Prix du demi-gros solide	62½
Prix payé par les détaillants aux grossistes, frais de crémerie, enveloppe, (pain d'une livre)	63 64½

FROMAGE :

Prix payé par les grossistes (arrivages courants de fromage paraffiné livré à Montréal)	
Québec blanc	31
Québec coloré	31
(f.à.b.) centre de classification :	
Prix de vente des grossistes	
Québec blanc	32
Québec coloré	32¼

LAITS CONCENTRES :

Poudre de lait écrémé	
De pulvérisation Canada	8¼-11
Du cylindre Canada première catégorie sacs	.08-.09½
Aliments du détail sacs	.07-.08
Poudre de lait de beurre	.07-.07½
Poudre de petit lait	.05-.05¼
Lait évaporé, caisse 48/16	6.40
Crème douce, la livre de matière grasse	83-84
Caséine 30 milles	22-23

Marché du poisson

Prix du courtier au grossiste (en cents par livre au wagon)

Poisson frais :	
Filet d'aiglefin	.40
Filet de sole	.45
Filet de morue	.30
Aiglefin entier	.22
Morue entière	.20
Saumon Atlantique entier	.95
Saumon Pacifique entier	.85
Poisson gelé, fumé ou salé :	
Saumon Cohoe rouge entier	.75
Saumon Silver Bright entier	.50
Truite de Pacifique entière	.47
Eperlan extra entier	.40
Eperlan No 1 entier	.25
Eperlan moyen entier	.15
Flétan entier	.40
Filet de morue fumé	.35
Hareng gelé	.12
Hareng fumé	.25
Hareng salé	.25
Haddock	.38
Turbot salé	.25
Crustacés :	
Crevettes blanches (15/20)	1.30
Crevettes blanches (21/25)	1.25
Crevettes blanches (26/30)	1.20
Homard vivant (1 liv.)	1.00
Homard vivant (1¼ liv.)	1.20
Homard vivant (1½-2¼ liv.)	1.40

La cote des grains

WINNIPEG

	Haut	Bas	Clôt.
Avoine :			
Octobre	84	83½	83⅛
Décembre	79⅞	79½	79⅛
Mai	80	79⅛	79⅛
Juillet	—	—	—
Orge :			
Octobre	1.02	1.01⅛	1.01⅛
Décembre	—	—	98⅜
Mai	—	—	99⅞
Juillet			
Lin :			
Octobre	3.23½	3.18½	3.18¾
Décembre	3.11½	3.08¾	3.08¼-¾
Mai	3.14¾	3.09¾	3.10¼
Juillet	3.10	3.05¾	3.06
Seigle :			
Octobre	1.06⅛	1.05⅜	1.05⅜
Décembre	1.05¼	1.04⅜	1.04⅜
Mai	1.08½	1.03⅜	1.08⅜
Juillet			1.08½

Marché au comptant :

Avoine : 2 cw 89½; ex 3 cw 86½; 3 cw 86; ex 1 fourragère 86; 1 fourragère 85½; 2 fourragère 81¾; 3 fourragère 78¾; fourragère mélangée 51.

Orge : 1 et 2 cw 6 rangs 1.06¾; 1 et 2 cw 2 rangs 1.04¾; 3 cw 6 rangs 1.01¼; 3 cw 2 rangs 98⅛; 1 fourragère 98⅛; 2 fourragère 97⅝; 3 fourragère 194⅝.

Seigle : 1 et 2 cw 1.04¼; 3 cw 1.01⅛; 4 cw 93⅜; ergoté 86⅜; sur voie 1.03⅞.

Lin : 1 cw 3.24¾; 2 cw 3.21¾; 3 cw 2.93 ¾; sur voie 3.15¾.

Marché au comptoir :

Lin : prix au comptoir. (Street price) $3.14½.

CHICAGO

	Haut	Bas	Clôt.
Blé :			
Septembre	1.86½	1.85¾	1.85⅞-86
Décembre	1.92⅞	1.92⅛	1.92⅝
Mars	1.98	1.97⅜	1.97⅛
Mai	1.97⅛	1.97⅜	1.97⅛
Juillet	1.88½	1.88½	1.88⅝
Maïs :			
Septembre	1.15⅝	1.15⅛	1.15⅛
Décembre	1.10½	1.10¼	1.10⅛
Mars	1.14½	1.14¼	1.14¼
Mai	1.16⅞	1.16⅜	1.16⅜
Avoine :			
Septembre	66⅛	66¼	66⅞
Décembre	71⅛	70⅜	71-70⅞
Mars	73¾	73⅛	73½-⅜
Mai	73⅜	73¼	73⅛
Juillet	67	66	66⅜
Seigle :			
Septembre	1.15⅞	1.15¼	1.15½
Décembre	1.20¾	1.20⅜	1.20½
Mars	1.24⅜	1.23⅞	1.24
Mai	1.25	1.24¼	1.24⅞
Fèves soya :			
Septembre	2.18	2.16⅞	2.17¼
Novembre	2.17⅞	2.16⅛	2.16¼-⅛
Janvier	2.21⅜	2.20⅛	2.20¾-⅛
Mars	2.24⅜	2.23⅜	2.23⅛
Mai	2.26⅛	2.25⅛	2.25⅛

Marchés à bestiaux

de Montréal

Il n'y a pas eu de ventes de bouvillons aux deux marchés de la métropole, ce matin; il doit y avoir vente à l'enchère cet après-midi.

Ce matin, les arrivages se chiffraient par 186 bouvillons, 106 veaux, 32 porcs et 30 agneaux et moutons. Et hier, par 1,189 bouvillons, 1,442 veaux, 414 porcs et 586 agneaux et moutons.

Ce matin, les veaux ont rapporté des prix équivalents à ceux d'hier. Les veaux de choix et de bonne qualité ont rapporté $24-26, quelques-uns $27; communs et moyens $19-23, et quelques veaux d'herbe et abreuvés à la chaudière $16.

Sur le marché de l'Ouest, 273 porcs et truies ont été offerts hier. Les porcs ont trouvé preneurs à $1 de plus que la semaine dernière et les bêtes de catégorie "A" ont rapporté $28. Les prix des truies étaient stables à $19.25 et à $21.25. Il n'y a pas eu de prix fixés pour les 32 bêtes offertes aujourd'hui.

Sur le marché de l'Est, 141 porcs et truies ont été offerts hier. Il n'y a pas eu de prix d'établi.

Et il n'y a pas eu suffisamment d'échanges d'agneaux et de moutons pour permettre d'établir des prix.

Fruits et légumes

Prix payés par les marchands en gros de fruits et légumes au Marché Central jusqu'à 7 hrs a.m. Ces prix sont fournis par le service de l'horticulture, divvision de l'inspection, ministère provincial de l'Agriculture.

POMMES : Melba 1.25-2.25. Duchesse 50-1.25 le minot (envviron 2000 minots).
BLUETS : 12.50 le cageot de 32 pintes (environ 40 cageots) — 4.00 le panier de 11 pintes (environ 75 paniers).
AIL : 35-40¢ la tresse.
AUBERGINES : 3.50-4.00 le minot.
BETTERAVES : 35-40¢ la doz de pqts, 1.25-1.50 50 lb.
BLE D'INDE : 18-20¢, gros 22-25¢ la doz (environ 15000 doz).
BROCOLI : 2.00-2.25 la doz.
CAROTTES : 35-40¢ la doz de pqts, 1.00-1.25 50 lb.
CELERI : 90-1.00 la doz de pieds 2.00-2.25 le cageot.
CCHICOREE et ESCAROLE : 65-75¢ le cageot.
CHOUX : 90-1.00 pour 18 ou le sac de 50 lb. Savoy ou rouges 1.00-1.25 la doz.
CHOUX DE BRUXELLES 12.00 32 pintes.
CHOUX FLEURS : 1.00-1.25 la doz.
CHOUX CHINOIS : 1.25 la doz.
CONCOMBRES : 1.00-2.00 le minot, suivant la qualité. A mariner 1.00-1.50 la boîte.
COURGES : marrow 1.00-1.50, squash 2.50-3.00 la doz, pepper squash 2.00 le minot.
EPINARDS : 75-90¢ le minot — 2.00/12 cellos de 1 lb.
FEVES : Jaunes 1.75-2.00, vertes 1.50-1.75/20 lb.
LAITUE : en feuilles 75-1.00/2 doz. Boston 75¢, Iceberg 60-75¢ le cageot.
MELONS : d'Oka 4.50-5.00 le cageot.
MENTHE : 75¢ la doz de qpts.
NAVETS : 75-1.00/50 lb. 25-30¢ pour le pqt de 6.
OIGNONS : du printemps, petits 20-30¢, gros 75¢ la doz de pqts, 2.00-2.25/50 lb.
PANAIS : 2.25-2.50 le minot.
POIREAUX : 45-50¢ la doz.
PATATES : 1.35-1.50, No 2 ou de terre noire, 1.00-1.15/75¢ lb. (environ 1500 sacs).
PIMENT : vert doux 1.00-1.25 la boîte, rouge fort 1.50/6 ptes, vert fort 5.00 le minot.
POIS VERTS : 2.50-3.00/20 lb.
PERSIL : 35-40¢ la doz de quts.
RADIS : 25-30¢ la doz de qpts.
TOMATES : rouges 50-60¢, belles 90¢-1.00, rouges 90-1.00, ex. belles 1.50 la boîte, (environ 8300 boîtes) 50-60¢ le panier de 11 ptes (environ 2000 paniers).

COURS DES PETROLES

(Cours fournis par Jas. Richardson & Sons)

	Ach.	Ven.
Alaska Y. Pipe	—	2.00
Alaska Y. Ref.	—	.50
Aldina	.02½	.04
Bash. Led.	.01	.01½
Blue Cr.	.22	.24
CDN Fort	.02	.02½
CDN. Propane	2 90	3 00
Castle	.12	.14
Claybar	.12	.13
Com. Min.	.07	.08
Dom. Min.	.01	.01½
Edoran	.02½	.02¾
G'Way	.01½	.03¾
Kenare	.02	.04
Keno	.20	.22
Leamac	.05	.06
Led Cal	.04½	.05
Merit Oil	.40	.48
Merland	.10	.12
Mill Cr.	.05	.07
N. Rich	.02¼	—
N. Cont	—	.02
New Ridge	.04	.05
Nuco	.04	.04¾
Ranchmen's	.05	—
Renfrew	.04½	.05
Sastex	.01½	.02½
Sage	.80	.90
Share	.02¼	—
Silver City	.03	.04½
T'Field	.01	.02
Turner Val	.07	.20
W. Warn	.05	.08

Bourse de Toronto

	Ventes	Haut	Bas	2 h.
Abitibi	1205	$ 38¾	38¼	38½
Abit pr	z20	$ 24	24	24
Acad Atl	200	$ 10½	10½	10½
Acad Atl A	z25	$ 10½	10½	10½
Alta Dist	425	195	195	195
Alta Dist vt	650	160	160	160
Alta D wts	800	71	70	71
Alta Gas	795	$ 22¾	22½	22½
Alta Gas pr	235	$104¼	104¼	104¼
Alta G wt	2265	580	565	575
Alg Cen	200	$ 17	17	17
Alg C pr	25	$ 52½	52½	52½
Alg Cen w	z50	425	425	425
Algoma	88	$ 33¼	33	33¼
Alumini	2010	$ 30¾	30¼	30¾
Argus	300	$ 30	29¾	30
Argus 250 p	z20	$ 48	48	48
Atlan Acc	200	$ 16	16	16
Auto Elec n	200	$ 8	8	8
Bk Mont	125	$ 25¼	25¼	25¼
Bank NS	1145	$ 62	61¾	62
Bnk NS rt	6328	510	500	505
Beatty	100	$ 6	6	6
Beav Lumb	z50	$ 22	22	22
Bell Phon	2698	$ 46½	46¼	46½
Bowater pr	75	$ 46	46	46
Bow 5½ pr	z22	$ 50	50	50
Brazil	467	375	375	375
Br Tnk n	z65	$ 6	6	6
Br Tnk pr	z20	$ 46	46	46
BA Oil	1536	$ 28¾	28¾	28¾
BCE 4¼ pr	175	$ 41½	41½	41½
BCE 4¾ pr	z5	$ 90	90	90
BCE 5 pr	70	$ 48½	48½	48½
BC Forest	1625	$ 11¼	11¼	11¼
BC Pow	855	$ 34¾	34¾	34¾
BC Phone	30	$ 45¾	45¾	45¾
Brown	304	$ 13¾	13¾	13¾
Burlingt	z100	$ 15	15	15
Burns	z90	$ 13¼	12½	13¼
Cal Pow	640	$ 23	23	23
Can Cem	30	$ 26¼	26¼	26¼
CI Fndry	z40	$ 16	16	16
C Pack A	50	$ 48	48	48
C Pack B	100	$ 46¼	46¼	46¼
CSL pr	z60	$ 12½	12½	12½
Can W B	z50	$ 7½	7½	7½
C Bk Co	221	$ 56¼	56	56
C Brew	835	$ 39	38¾	39
CBAL A w	345	375	375	375
CBAL B w	z10	325	325	325
Cdn Celan	300	$ 20	20	20
C Chem	100	$ 7	7	7
C Collier	2500	$ 7	7	7
C Coll pr	400	75	75	75
C Curt W	600	125	125	125
C Dredge	487	$ 13¼	13	13
C Fairbks A	100	$ 10	10	10
C Fairbks B	50	$ 6	6	6
CF Prod	400	385	380	385
CF Pr A	200	$ 11½	11½	11½
CF Pr pr	65	$ 70¾	70¾	70¾
Cdn I Gas	230	400	400	400
CU	125	$14¾	14¾	14¾
Cdn Oil	100	$20¾	20¾	20¾
CPR	235	$24	24	24
Cdn Pet pr	z88	$ 8½	8½	8½
Cdn Salt	25	$32	32	32
Cwn Gas	220	16½	16½	16½
Cockshutt	200	$15¼	15¼	15¼
Conduits	225	$12½	12½	12½
Con Gas	942	$14½	14½	14½
Con Gas A	10	$105	105	105
C Gas wts	585	$14¼	14¼	14¼
Corby vt	120	17¼	17¼	17¼
Corby B	z5	$16	16	16
Crain RL	z25	$17¾	17¼	17¾
Creat Tel	1325	$ 9¾	9¾	9¾
Crow's N	z50	$ 17½	17½	17½
Crush pr	13	$102	102	102
Dist Sea xd	316	$ 29	29¼	29¼
D Bridge	220	$ 15¾	15¾	15¾
Dom Elect	z25	$ 6½	6½	6½
D Fndry	305	$ 43¾	43¾	43¾
Dom Sto	440	$ 62¾	62½	62½
Dom Tar	295	$ 13	12¾	13
Dom Text	700	$ 9¼	9¼	9¼
Easy W pr	z5	$ 16	16	16
Fam Play	z10	$ 21¾	21¾	21¾
Fanny F	100	$ 18¾	18¾	18¾
Fleetwd	160	$ 10¾	10¾	10¾
Ford US	z5	$ 66	66	66
Ford Com	z20	$126½	126½	126½
Fraser	1050	$ 25½	25¼	25½
Gatineau	105	$ 35¼	35¾	35½
G Dev	1475	$ 12¼	12¾	12¼
GMC	84	$ 44¾	44¾	44¾
Globe A	175	$ 10½	10½	10½
GL Paper	510	$ 41	39¼	39¼
Gr Wpg G	100	$ 10¼	10¼	10¼
Gr Wpg vt	1795	$ 11	10½	11
Gr Wpg 56 w	80	395	395	395
Gr Wp 58 w	420	350	350	350
Greyhd	100	$ 10¼	10¼	10¼
Guar Tr	z10	$ 28	28	28
Horne Pf	z25	350	350	350
Hur Erie	25	$ 52½	52½	52½
Imp Bank	115	$ 61¾	61¾	61¾
Imp Life	30	$ 83	83	83
Imp Oil	1305	$ 34¾	34½	34¾
Imp Tob	z60	$ 12½	12½	12½
Ind Accep	410	$ 40½	40½	40½
Inld Gas	z45	465	465	465
Inld G pr	z125	$ 15½	15½	15½
Int Util	150	$ 34	34	34
Int Util pr	25	$ 40½	40½	40½
Intprov	100	$ 6½	6½	6½
Inter Pl	100	$ 54½	54	54½
Inv Syn A	830	$ 33½	33½	33½
Jefferson	320	$ 5¾	5¾	5¾
Jockey C	200	210	210	210
Jock wts	1500	25	23	23
Kelly DA	z10	$ 5¼	5¼	5¼
Kelvinator	100	$ 6¼	6¼	6¼
Labatt	210	$ 29¼	29	29¼
Lakeld	200	210	210	210
Levy pr	100	$ 20¼	20¼	20¼
Lob Co A	130	$ 28	28	28
Lob C A w	z100	740	740	740
Lob Co B	30	$ 29½	29½	29½
Lob Co pr	134	$ 46¾	46½	46½
Lowney	z25	$ 34¾	34¾	34¾
MB & PR	135	$ 14¾	14¾	14¾
MacLeods A	z5	$ 22½	22½	22½
M Leaf Mill	215	$ 15¾	15¾	15¾
Mass F	1215	$ 8¾	8¾	8¾
Mss F 5½ p	105	$ 98	98	98
Mid-West	1500	165	165	165
Moison pr	120	$ 41	41	41
Moore	400	$ 48¾	48½	48¾
Nat Drug	z50	$ 15	14¾	15
Nat Groc p	125	$ 27	27	27
N St Car	250	$ 12¼	12¼	12¼
Nor Star p	50	$ 48	48	48
NO N Gas	845	$ 12½	12¼	12½
Ont Loan	100	$ 26¾	26¾	26¾
Ont Steel	100	$ 20¼	20¼	20¼
Overind pr	400	$ 8¾	8¾	8¾
Page-Hers	220	$ 24¾	24¼	24¾
Parker	100	380	380	380
Pembina	450	$ 6½	6¼	6½
Pow Corp	45	$ 49¼	49¼	49¼
P Pipe Mf	700	300	295	295
QN Gas	2220	$ 5½	5¼	5½
QN Gas un	z10	$ 50	50	50
QN Gas wt	220	150	145	145
Rapid-Grp	z25	$ 15¾	15¾	15¾
Robertsn	z10	$ 13	13	13
Rob A pr	100	$ 19½	19½	19½
Roe AV C	2543	$ 5½	5¼	5½
Ryl Bk	632	$ 71½	71	71½
Russell	z20	$ 9¼	9¼	9¼
St L Corp	z10	$17	17	17
Sala S xd	680	$ 9¾	9¾	9¾
Shawin	430	$27½	27¼	27½
Simpsons	75	$27¾	27¾	27¾
Southam	100	$21¾	21¾	21¾
Stedman	z10	$31½	31½	31½
Steel Can	110	$69¾	69¼	69¾
Steinbg A	100	$20¼	20¼	20¼
S Pr wts	230	265	265	265
Supte ord	z50	$13¾	13¼	13¾
Tamblyn	z20	$23½	23½	23½
Tayl PC pr	100	$ 8¾	8¾	8¾
Texaco	180	$49¾	49½	49½
Tor-Do Bk	z25	$55¾	55¾	55¾
Tor Elev	500	$11¼	10¾	11¼
Tor Iron A	100	$13¼	13¼	13¼
T Fin A	75	$37½	37½	37½
T Fin 5 pc	25	$37½	37¼	37¼
T F wts 57	100	300	300	300
Tr Can PL	2173	$ 18¼	18¼	18¼
Trans-Met	885	$ 8½	8¾	8¾
Trans PPL	100	$ 16½	16½	16½
Un Ac 2 pr	z50	$ 9¼	9¼	9¼
Un Gas	1320	$ 14½	14¾	14¾
U Fuel A	50	$ 61½	61½	61½
U Fuel B	60	$ 37¾	37¾	37¾
Un Steel	325	$ 5¾	5¾	5¾
Viceroy A	7333	$ 35	34	34
Walk GW	140	$ 35¾	35½	35½
Weston A	176	$ 36	35¾	36
Weston B	100	$ 36	36	36
W 6 pc pr	40	$105	104¼	104¼
Woodwd A	100	$ 16¼	16¼	16¼
Zenith	7600	270	265	270
Zenith rts	400	4	4	4

CURB

Asbestos	230	$ 25¼	25¼	25¼
CD Sug	z35	$ 17	17	17
CG Inv	95	$ 30½	30½	30½
C Paper	340	$ 40¾	40	40¾
D Oil Cloth	25	$ 29½	29½	29½
Dupont	220	$ 20½	20½	20½
Lob Inc n	z50	$ 10	10	10
Ogilvie	125	$ 42½	42	42½
Price Br	25	$ 39¾	39¾	39¾

PETROLES

Alminex	285	165	160	165
Am Leduc	2200	6	7	7
Asamera	2000	62	61	61
Bail ST	930	580	565	575
Bai S 5¾ p	z20	$ 19¼	19¼	19¼
Bata	2000	3½	3½	3½
Britalta	2200	245	241	241
Calalta	1500	38	38	38
Cal Ed	1315	$ 10¼	10¼	10¼
Calvan Co	100	315	315	315
CS Pete	700	315	310	315
C Chieft	100	89	89	89
Cdn Dev	3325	335	330	330
C Ex Gas	2300	177	175	177
C Homestd	300	69	69	69
C Husky	725	585	585	585
C Husky w	100	200	200	200
C Superior	340	$ 10	10	10
Cent De	5020	530	520	530
Chart Oil	1200	91	91	91
C Dragon	7500	21	20	20½
C West P	100	305	305	305
Dev Pal	725	51	51	51
Dome Pe	700	705	685	705
Dynamic	9500	51	50	51
Fargo	300	298	298	298
Fr Pe pr	300	375	370	370
Home O A	300	875	865	875
Home O B	700	835	815	815
H B Oil G	120	985	985	985
LI Pete	1600	9	9	9
L Point	2000	52	52	52
Midcon	4000	32	31	31
Mill City	2000	19	19	19
Nat Pete	12750	205	190	192
N Cont	500	22	22	22
NC Oils	100	201	201	201
Northld	1000	12	12	12
Okalta	1600	32	32	32
Pac Pete	11523	$ 11¼	10¾	10¾
Peruv Oils	300	140	140	140
Petrol	1000	65	64	65
Phillips	1600	47	47	47
Place	1700	50	50	50
Provo G	4650	205	203	205
Ranger	1000	105	102	102
Reef Expl	2000	4	4	4
Royalite	300	640	630	640
Sapphire	2000	41	41	41
Sarcee	500	72	72	72
Secur Fr	300	365	360	365
Spooner	500	11	11	11
Tidal	16900	53	49	53
Triad Oil	1600	230	220	220
Un Oils	5300	120	118	118
W Cd OG	1600	106	105	105
W Decalta	700	91	91	91
W Lease	100	315	315	315
Yan Can	4500	3	3	3

MINES

Abacus	4500	20	18	18
Acad Uran	200	7	7	7
Advocate	2450	375	370	375
Agnico	83284	68	65	67
Am Nephe	825	43	43	43

	Ouv.	Haut	Bas	2 h.
Anglo Hur	200	760	750	760
Ansil	1500	9½	9½	9½
Arcad wts	1000	3½	3½	3½
A Arcad	1450	27	25	27
Atl C Cop	9060	190	188	187
Atlas Yk	1500	5½	5½	5½
Atlin Ruf	1000	8	8	8
Aunacho	1100	6	6	6
Aumaque	1000	8½	8½	8½
Aunor	500	261	261	261
Bankeno	3000	40	38	38
Barnat	2200	144	140	140
Bary Expl	500	39	39	39
B Metals	1000	11	11	11
B-Duq	3500	12½	11	11
Beav Lod	3000	5	5	5
Belcher	1000	51	51	51
Bibis	1000	7	7	7
Bidcop	83800	23	20	22½
Boujan	4700	43½	42	42
Bralorne	1675	580	575	575
Buff RL	2500	6	6	6
Bunk Hill	1000	6½	6½	6½
Camp Ch	4825	685	655	685
C Chib w	3220	295	280	295
Camp RL	400	$ 13¼	13¼	13¼
C Tungstn	1300	204	200	201
C Astoria	2000	4	4	4
C Dyno	9840	55	52	54
C Malart	500	38	38	38
CN Inca	1000	12½	12½	12½
Can Erin	3000	74	72	72
Cdn NW	1333	22	22	22
Cassiar	1020	$ 11¾	11¾	11¾
Cariboo	500	90	90	90
Cent Pat	1200	92	92	92
Cent Porc	1000	11	11	11
Chester	1000	29	29	29
Chib Kay	500	11½	11½	11½
Chib M	500	55	55	55
Chimo	1000	43	43	43
Chrom	200	465	465	465
Coch Will	1700	305	300	305
Coin Lake	500	13	13	13
Coniagas	1000	53	53	53
Conairum	2200	66	66	66
C Belleken	800	4½	4½	4½
C Discove	2350	310	300	305
Con Gillie	7000	5	5	5
C Halliwe	11750	46	43	45
C Marben	8800	73	72	73
Con M S	785	$ 19¼	19¼	19¼
C Mogul	500	92	92	92
C Morris	2000	14½	14	14
C Mosher	700	162	162	162
Con Negus	4000	14	14	14
C Red Pop	600	5	5	5
Conwest	200	320	320	320
Cop Corp	500	28	28	28
Cop Man	3000	12	12	12
Coulee	3000	35	33	35
Craigmt	200	550	550	550
Crowpat	2500	6½	6	6½
Cusco	2000	5	5	5
Dering	1500	11	10½	10½
D'aragon	2000	23	23	23
De Cour	2000	9	9	9
Deer Horn	2600	20	20	20
Denison	2235	950	940	950
Dome	1225	$20½	20½	20½
Donalda	3000	7	7	7
Duvan	2300	13½	13	13
East Mal	350	136	135	135
East Sull	1200	195	192	195
Elder	1700	114	111	111
Eldrich	5000	12½	12½	12½
El Sol	8000	5	5	5
Falcon	1190	$ 33¼	33¼	33¼
Faraday	3800	80	80	80
Fatima	2500	36	35½	36
Frobisher	8200	11	10	10½
Gaitwin	13000	3	3	3
Geco Min	1775	$ 18	18	18
Genex	6200	14	12½	14
Gnt Mascl	1000	28½	28½	28½
Giant YK	382	$ 10¼	10¼	10¼
Globe A	175	$ 10½	10½	10½
GF Min	2000	18	18	18
Goldray	18633	18	16	18
Gulch	1000	5	5	5
Gulf Lead	1500	4½	4½	4½
Gunnar	860	725	715	720
Gunnar wt	1760	1½	1½	1½
Hard Rock	3000	12	12	12
Headway	1000	29	29	29
Heath	10000	7	6½	7
Hollinger	z55	$ 21½	21½	21½
Howey	100	248	248	248
Hoyle	200	425	425	4255
Hud Bay	200	$ 45¾	45¾	45¾
Inspiration	2000	28	28	28
Int Nick	640	$ 53¾	53½	53¾
Iso	520	38	38	38
Jacobus	950	120	118	118
Jellicoe	57500	13	12	13
Joliet	1500	25½	25	25
Joinsmith	500	9	9	9
Jowsey	1135	29	29	29
Kenville	1000	4½	4½	4½
Kerr Ad	4095	$ 13¼	12¾	13
Kile C w	2200	10	10	10
Kirk Min	500	19½	19½	19½
Kirk Tn	1000	6	6	6
L Dufault	1000	52	52	52
L Wasa	3000	19	19	19
La Luz	100	290	290	290
Lamaque	200	320	320	320
Langis	5000	72	72	72
Latin Am	9000	56	55	56
Leitch	900	147	142	147
Lencourt	1000	5	5	5
Lexindin	5000	4	3½	3½
LL Lac	740	165	160	165
Lorado	15400	55	53	55
Louvict	2000	6	6	6
Lyndhst	2900	9	9	9
Macfie	1500	4	4	4
MacLeod	600	104	102	104
Madsen	z30	280	280	280
Magnet	26000	7	7	7
Malartie	1200	75	74	75
Maralgo	500	9½	9½	9½
Marcon	2000	5½	5½	5½
Maritime	1300	82	82	82
Martin	2000	37	37	37
Matatch	1000	6½	6½	6½
McIntyre	z100	$25	25	25
McMar	1500	6	6	6
McWat	1000	25½	25½	25½
Merrill	1000	58	57	57
Meta Ur	2250	6½	6½	6½
Midrim	1000	47	47	47
Min Ore	1000	5	5	5
Mt Wright	6000	52	51	51
Murr M	17000	76	74	75
Nama Cr	13600	11	10½	11
Nat Expl	1900	6	4½	6
New Ath	1250	27	27	27
New Delhi	1500	12½	12½	12½
N Dicken	300	290	290	290
N Harri	1000	8	8	8
New Hose	1500	72	71	71
Newld	1000	15	14½	15
N Mylam	20200	61	61	61
N Rouyn	1000	5½	5½	5½
Nipissing	500	78	78	78
Nisto	2500	5	5	5
Noranda	815	$ 37¾	38¾	38¾
Norbeau	1000	39	39	39
Normetal	z5	265	265	265
Norsyne	1000	7	7	7
N Coldstr	1550	110	105	105
N Goldcrt	733	19	19	19
Norsp A w	100	23½	—	—
North Can	2200	142	140	142
Norvalie	1000	8½	—	—
Nudul	1000	11½	—	—
Obaska	1500	5	—	—
O'Brien	2500	69	66	67
Oka Rare	700	11	—	—
Opemiska	200	650	650	650
Orchan	2000	121	120	120
Osisko	1000	27½	27	27
Paramaq	1500	7	—	—
Pardee	500	20	—	—
Patino w	200	15	—	—
Perron	1000	12	—	—
Pick Crow	1042	67	—	—
Placer	z50	$12¼	—	—
Pow Rou	2000	35	—	—
Preston	200	450	450	450
Purdex	2000	4	4	4
Que Ascot	4500	11	11	11
Que Chib	600	17	17	17
Que Cop	1500	7	7	7
Que Lab	2000	3	3	3
Que Lith	300	235	230	235
Q Metal	1000	67	66	67
Quemont	225	835	830	830
Radiore	1200	50	50	50
Rayrock	1100	50	50	50
Realm	500	19½	19½	19½
Rexspar	500	23	23	23
Rio Algo	2294	630	645	650
Rio Rup	1000	4½	4½	4½
Rix Athab	500	19½	19½	19½
Roche	2000	8	7½	7½
Rockwin	8000	20½	20	20
Ryanor	1300	21	18	21
San Ant	1900	117	114	117
Sand Riv	9000	6½	6	6
Satellite	58800	42	37	40
Sherritt	1956	295	290	290
Sil Miller	2000	31	31	31
Siscoe	11200	106	105	106
Stanleigh	3135	77	77	77
Stanlgh w	400	1	1	1
Steep R	1280	790	785	785
Sturgeon	1500	22	22	22
Sud Cont	1500	6	6	6
Sullivan	2300	165	161	165
Sunburst	4000	26	25	25
Territory	500	18	18	18
Tiara	500	3½	3½	3½
Tombill	2100	36	35	35
Towag	2000	9	8½	8½
Tribag	500	24	24	24
Ult Shaw	3000	12	12	12
U Asbest	300	435	425	425
Un Keno	900	680	675	680
Upp Can	500	102	102	102
Vandoo	2000	3½	3½	3½
Ventures	1196	$26	25¾	26
Vespar	10	90	90	90
Violam	500	95	95	95
Weedon	1500	4	4	4
Willroy	800	120	120	120
Wiltsey	4000	12½	12½	12½
Wr Harg	190	110	110	110
Yale Lead	500	13½	13½	13½
Yk Bear	2700	90	89	90
Yukeno	10500	3	3	3
Zenmac	500	17½	17½	17½

CURB

Bulolo	200	495	480	495

Total des ventes 2 p.m.: 1,202,000 actions.

Bourse américaine

	Haut	Bas	2 h.
700 Allegh CF w	7¾	7¾	7¾
200 Atlas CF w	2⅛	2⅛	2⅛
600 Braz T L P	4	3⅞	3⅞
700 Breeze Corp	5	5	5
400 Brit Am O	29¾	29¾	29¾
800 Brit Pet	6⅛	6⅛	6⅛
300 Brown Co	14¾	14¼	14¼
300 Cal East	2½	2½	2½
500 Cdn Javelin	8¼	8¼	8¼
100 Can Marconi	4¾	4¾	4¾
600 Cent Hadley	1½	1½	1½
100 Cons M S	20¾	20¾	20¾
700 Creole Pet	30⅛	30	30⅛
300 E B Share	24¾	24¾	24¾
600 Fairch C I	199¾	198	198½
100 Felmo Pet	4½	4½	4½
1500 Imp Chem	9¾	9½	9½
300 Imper Oil	35¼	35½	35½
200 Mlyndenm	45¼	44¾	44¾
100 N J Zinc	23¾	23¾	23¾
400 Pancoast wts	1½	1½	1½
700 Pantepec O	¼	¼	¼
900 Seeman Br	21¾	21½	21½
1600 Sapphire Pet	¼	¼	¼
500 Scurry Ra	23¾	23¾	23¾
100 Tri Ct wts	23¾	23¾	23¾
300 U S Foil B	36¼	35¾	35¾
600 Webb Knapp	1	1	1

marché local

Bourse Canadienne

	Ventes	Haut	Bas	3 h.
Anglo-Nfld	z25	8½	—	—
Butterfly	z25	2 35	—	—
C-Colliers	1600	7	—	—
C Gen Inv	100	30¾	—	—
C Ingersoll	1110	40	—	—
Cons Paper	295	40½	40	40½
Cons Gas	1000	14½	14	14½
Crain	z10	18	—	—
D Oilcloth	150	28¾	—	—
Ford "A"	20	126	—	—
MO Paper	575	28¼	—	—
Moore	50	48¾	—	—
MR Dairie	z45	8	—	—
NQ Pow	50	46¼	—	—
Pow C 2 pr	25	81	—	—
Que Phone	125	12	—	—
Shop Save	140	7	6¾	7
T Fin A	50	37¼	—	—
Tr-Can Cor	40	29	—	—
Tr C Freez	350	5½	—	—
Trans Mt	625	8½	—	—
Union Gas	z200	14½	14¼	14¼
U Princi	1000	2 00	—	—

MINES ET PETROLES

Atlas Tel	800z	49	—	—
Bailey SA	200	5 65	—	—
Baker Talc	600	11	10	10
Bateman	500	8	—	—
Belle Chib	1000	4	—	—
Bluewater	500	13	—	—
Bonnyville	1500	20	18	20
Burnt Hill	5000	14	—	—
C Kodiak	100	99	—	—
Cal Ed	300	$16¾	16¼	16¼
Cp Chib	700	6 75	6 70	6 75
Canorama	3000	40	39	39
Cen Dl Rio	1000	530	525	530
Chemalloy	1300	210	206	210
Chipman	3000	8	—	—
Cleve Cop	5000	9	—	—
Dome	200	$ 20½	—	—
Dom Leash	300	130	—	—
East Sull	300	193	192	192
Fab	1000	9	—	—
Fundy	1000	4½	—	—
Gold Age	1000	50	—	—
Haitian	500	3	—	—
Hollinger	650	$ 21½	—	—
Int Cera	7300	28	26	26
Kerr Add	1200	$ 12¾	—	—
Lingside	13500	3	2½	2½
Lit Cp	12500	56	55	56
Lopviel	1000	6½	—	—
Merrill	300z	55	—	—
N Mylama	1000	61	—	—
N Santiag	18500	4½	4	4
N A Rar M	1000	52	—	—
Obalski	1500	10	—	—
Opemiska	300	6 50	—	—
Paudash	300	18	—	—
Porcupine	1000	7½	—	—
Provo	300	2 05	—	—
Que Cobal	1000	2 94	2 90	2 94
Que Lab	5000	3½	—	—
Roverbal	1000	19	—	—
St Law Ri	200	4 85	—	—
Satellite	4000	40	39	39
S Dufaul	2000	17	—	—
Steep R	600	7 80	—	—
Sullivan	700	1 65	—	—
Tache	1000	7	—	—
Tazin	2000	3½	—	—
Titan	3000	12½	—	—
Trebor	500	3	—	—
U Asbestos	300	4 30	—	—
Vanguard	9200	17	17	17
Ventures	100	$ 26	—	—
Weedon	2000	5	—	—
Wendell	2000	3½	—	—

	Ventes	Haut	Bas	3 h.
Inte PL	320	54½	54	54½
MLAP	1545	15	14¾	14¾
Mass Fer	315	8¾	—	—
Mass F 5½ p	z5	99	—	—
Molson A	310	23½	—	—
Molson B	650	23½	23	23
Molson Pr	30	41	—	—
Mtl Loco	z100	14	—	—
Noranda	435	39	38¾	38¾
NS Light	125	13¾	—	—
Ogilvie	700	43	42¼	43
Ont Steel	100	20½	—	—
Pacif Pete	2320	11¼	10¾	11
Page-Hers	220	24¾	24½	24¾
Power Corp	75	47½	—	—
Price Br	425	39¾	39	39
Prov Trans	300	14½	—	—
Q Nat Gas	525	5½	5¾	5½
Que Pow	80	37	—	—
Roe Av C	z125	5½	—	—
Rolland A	125	37¾	—	—
Royal Bk	385	71½	71¼	71¼
St L Corp	350	17½	16¾	17¼
St L Cp A p	75	98½	—	—
Shawin	740	27¾	27¼	27¾
Shawin A	z25	27	—	—
Sher Will	25	38	—	—
Simpsons	z30	27¼	—	—
Std Str Sl	100	9	—	—
Steel Can	180	69½	—	—
Steinbg A	610	20¼	20	20
Tex Can	330	49¾	48¾	48¾
Tor D Bank	50	56	—	—
Tr-Can P	100z	18½	—	—
U Steel	375	6	5¾	5¾
Walk G W	260	35¾	35½	35¾
W A Kn	210	2 80	—	—
Weston B	15z	36	—	—

Bourse de Montréal

	Ventes	Haut	Bas	3 H
Abitibi	2 870	38½	38¼	38½
Acad At A	100	36	—	—
Algoma	510	33½	33¼	33½
Alumin	1461	30½	30¼	30¾
Alm 4½Pr	240	46¼	45¾	46¼
Ang T 4½Pr	32	40¾	—	—
Argus	50	30	—	—
Args 2.50Pr	45	48	—	—
A T1 2.90Pr	185	51	—	—
Bnque M	1305	55½	55¼	55½
Bque N E	555	62	61½	62
B N E drt	7230	5 10	4 95	5 10
Banque PC	705	35	34¾	35
Bath Pow A	30	41¼	—	—
Bath P B	1669	46½	46¼	46½
Bw C 5½Pr	z10	50¼	—	—
Bwtrs M Pr	z10	49	—	—
Bwtr Paper	100	8½	—	—
Brazil	925	3 75	—	—
B A Oil	585	28¾	28½	28¾
BC E 4¼ pr	z10	41	—	—
BC E 4¾ pr	75	90	—	—
B C Forest	200	11¼	—	—
B C Power	70	34¾	—	—
B C Phone	z10	45¾	—	—
Build Pr	25	33½	—	—
Cal Pow	450	23	22½	23
Can Cem	250	26½	—	—
Can Iron	325	18	—	—
C S L Pr	100	12¼	—	—
C Aviat	140	20	—	—
C Bk Com	240	56¼	55¾	56
C Brew	405	39	38¾	39
C Cel	z75	20¼	20	20¼
C Conv A	z80	3 75	—	—
C Fairbk A	z50	10	—	—
C Fairb	z100	8	—	—
C Husky	200	5 80	—	—
C I L	z75	14¾	—	—
C Int Po	100	11¾	—	—
C Int P Pr	25	41½	—	—
C Oil	100	21	—	—
CPR	905	24	23¾	24
C Pet Pr	300	8½	—	—
Coghlin	100	3 25	—	—
Con M S	555	19¼	19¼	19¼
Consum Gl	z30	27¾	—	—
Corby A	z10	16½	—	—
Crown Cor	100	54	—	—
Dist Seag	570	29½	29¼	29¼
D Bridge	890	16¼	15¾	16¼
D Steel	200	11¾	—	—
D Tar	230	12¾	—	—
D Text	115	9¼	—	—
Du Pont	20	z20¼	—	—
Dupuis F A	300	6¼	—	—
Electrolux	15	z19¾	—	—
Fam Play	10	z21¾	—	—
Fraser	25	25½	—	—
French P p	z25	3 00	—	—
Gatineau	40	35½	—	—
Gen Dyn	z10	43½	—	—
G L Paper	150	41	40¼	41
H Smith	50	37	—	—
Hud Bay	495	45½	45½	45½
Imp Bk	z5	61¾	—	—
Imp Oil	526	34¾	34¾	34½
Imp Tob	1185	12¼	12¼	12¼
Ind Accep	475	40¾	40¼	40½
I A 4.50 P	10z	92	—	—
Int Nicke	365	53½	53¼	53½
Int Util	150	34¼	34	34¼

Bourse de New York

	Ouv.	Haut	Bas	2 h.30
Abbott Lab	64½	66½	66	66
Air Reductn	72¾	73	72¾	73
Allis-Chaim	28¾	29	28½	28¾
Am Can	38¾	38½	38½	38¾
Amerada Pet	62¾	64	63½	63½
Am Locomot	68¾	69¾	68½	68¾
Am Smelting	56¼	56¾	56¼	56½
Am Tel & Tel	92⅞	93¾	92⅞	93¾
Am Tobacco	61⅞	61¾	60⅞	61¾
Anacond Cop	52	52¾	52	52¾
Armco Stl	64¾	65¼	64¾	65¼
Atchison	24	24	23¾	24
Balt & Ohio	32⅞	32½	32¼	32⅜
Bethlehem S	44½	44¾	44½	44½
Boeing Airc	34⅞	35⅞	35¼	35¼
Borden's Co	48⅞	—	—	—
Canada Dry	21¾	—	—	—
Can Pacific	24⅞	—	—	—
Case J I	10½	11	10½	11
Caterp Tract	25¾	25½	25¼	25½
Cerro de Pas	35	35½	35⅞	35¾
Chance-Vou	37½	38½	37¼	37¼
Ches & Ohio	64¾	64¾	64½	64¾
Chrysler	43	44¾	44½	44½
Coca Cola	64½	—	—	—
Colg-Palmoli	31¾	37¼	31¾	31½
Comm Credit	68¾	69	68½	69
C Ed of N Y	63¾	63¾	63½	63¾
Cont Can	37¾	37¾	37½	37½
Cont Oil	54½	54¼	54½	54½
Corn Prod	60½	60½	60	60¾
Curt Wr Cor	21½	21¾	21	21½
Del & Hud	21¾	22	21¾	22
Doug Aircraft	33¾	34½	34½	34¼
Du Pont	199¾	200¼	199	199
East Kodak	125¾	125½	124¾	125¼
Eversharp	23	23¾	23	23
Firestone	35⅛	35⅛	35¾	35¾
Ford Motor	68½	68¾	68¼	68¾
Gen Elect	83½	84¼	83¾	83¾
Gen Foods	126¾	127	126¾	127
Gen Dyn	45¼	45¾	45	45¾
Gen Motors	45¾	46	45¾	45¾
Gillette S R	85¼	86¾	85¾	86¾
Goodrich	61¾	61¾	61	61
Goodyear T	39¾	39¾	39	39½
Homest M	43	43½	43	43½
Ill Central	34¾	34⅛	34¾	34⅞
Int Bus M	540	542	540	542
Int Harve	42½	42½	42	42½
Int Nickel	55¾	55¾	55¼	55¾
Int Paper	98¾	99	98⅞	98⅞
Inter T & T	42½	42¾	42¼	42½
Johns-Manvil	57¼	57¾	57¾	57¾
Kennecott C	82½	82¾	80¾	82¾
Lockheed	27¾	27¾	27¼	27¾
Mack Truck	36½	36¾	36½	36¾
Mont Ward	35¼	35¾	35¼	35¼
Motorola	84½	86¼	85¼	85¼
Nat Biscuit	65	65½	64¾	65½
Nat C Reg	61¼	61¼	61	61
Nat Dist	38¾	38¾	38¼	38¼
New York C	20	20½	20	20½
North A Avi	45¼	45¼	44¾	45¼
North Pacif	42¾	42¾	42½	42½
Ohio Oil	34¾	34¾	34½	34½
Owens Illinoi	99½	99½	99	99
Pennsylv RR	12¾	12½	12¼	12¼
Pepsi Cola	46¼	46¼	45¾	45¾
Phelps Dod	50½	51½	50½	51½
Phillips Pet	48½	48¾	48¼	48½
Pitts Pl Gl	61½	62¾	61¾	62½
Proct Gam	130½	131½	130¾	131¼
Pullman	33¾	34	34	34
Pure Oil	31¾	32¼	31½	31½
Radio Corp	62½	63½	63¼	63¾
Repub Steel	63	63¾	63¾	63½
Schen Dist	21¾	22¼	21¾	21¾
Shell Union	36	—	—	—
Simmons (xd)	47	—	—	—
Sinclair Oil	37	37½	37	37½
Socony Mobil	38¼	39	38¼	38¾
South Pac	20¾	20¾	20¼	20¾
South Rail	45¼	45¾	45¼	45¾
Std Oil N J	41¾	42¼	42	42
Std Brands	48	48¼	48	48¼
Studebaker	9¾	10	9¾	10
Texas Co	79½	80¼	80	80
U Carbide	119½	120	119½	120
Union Pac	27¾	27⅞	27¼	27¾
U Airc Corp	46	46¼	45½	45¾
US Rubber	52½	52½	52	52¼
US Smelters	30½	—	—	—
U S Steel	82½	84	82¼	84
Canad Steel	20	20⅛	19½	20¼
Warner Br	48½	48¾	48½	48½
West Penn	42½	42¾	42½	42¾
W Union T	48	48½	48¼	48½
Woolworth	69½	70¼	69¼	70¼
Youngst S&T	94¼	100½	98¼	100½
Zenith Rad	122½	123¼	122½	123¼

Le prix Squibb à M. Jean-G. Richard

M. Jean-G. Richard, de Montréal, ex-président de la Canadian Pharmaceutical Association, a reçu récemment, à Saskatoon, la récompense Squibb présentée chaque année à un pharmacien remarquable de chacun des pays faisant partie de la Fédération pan-américaine des Pharmaciens et Biochimistes.

Le récipiendaire, pour le Canada, a été choisi par la Canadian Pharmaceutical Association.

M. Richard, parfait bilingue, est 1er vice-président de la Fédération et il a été directeur national de la campagne de la CPA pour recueillir $300,000 au bénéfice du Canadian Institute of Pharmacy. Il a détenu de nombreux postes de confiance sur les plans local, provincial et national et il a été honoré deux fois par ses confrères de Montréal.

Le prochain congrès panaméricain aura lieu en septembre à Santiago.

GERVAIS

SUITE DE LA PAGE 3

rée de Bernard Pion avec qui elle avait vécu un certain temps et dont elle avait eu une petite fille qui a maintenant environ deux ans.

Samedi soir dernier, accompagnée de Bernard Pion et d'un autre couple qui travaille également avec elle, au restaurant du domaine Idéal, à Sainte-Rose, elle est rentrée chez elle, peu après son travail.

Dans la journée, elle avait reçu un appel téléphonique de Gervais, l'inculpé, qui l'avait menacée de la tuer, elle et peut-être aussi Bernard Pion, avec qui elle voyageait entre Montréal et Sainte-Rose, tous les jours.

Les quatre camarades causaient calmement, quand Gervais a fait irruption dans l'appartement. Il était environ 1 h. 30, dimanche matin.

Selon la déposition de Guy Gagnon, âgé de 25 ans, Pion s'est mis à harceler Gervais en lui refusant par exemple de partager la bière que les quatre buvaient ensemble.

Le témoin Gagnon a révélé aussi qu'une violente discussion a éclaté relativement au fait que Gervais, le nouvel arrivé, le père de la fillette d'Hélène Clément, ne payait pas, depuis un certain temps, la pension de sa fille gardée chez la soeur de Pion.

Le témoin affirme de plus que Pion avait à la main, durant toute la discussion, une garcette avec laquelle il faisait mine de menacer Gervais, tout en lui ordonnant de vider ses poches et de donner l'argent de la pension qu'il ne payait plus.

Un coup de feu a mis fin à la querelle, et l'appartement s'est vidé. La jeune fille qui accompagnait Gagnon avait déjà quitté la pièce ; Hélène Clément a fui par la porte arrière.

Pion, blessé, est sorti par la porte avant pour s'écraser dans la rue ; et Gagnon, se retrouvant seul, a fui lui aussi.

A ce moment là, ou un peu plus tard, personne ne s'en souvient, la police est arrivée et le blessé est mort dans l'ambulance qui le transportait à l'hôpital.

Un peu plus tard, d'autres agents arrêtaient Gervais, qui avait fui les lieux en taxi.

Dans son résumé de la preuve, le coroner Duckett a fait remarquer aux jurés qu'il n'y avait pas suffisamment d'éléments de légitime défense.

"Gervais aurait bien pu quitter les lieux, mais il a choisi de tirer". Gervais doit comparaître incessamment en cour de juridiction pénale.

Transactions immobilières

Quartiers Delorimier — Rue Iberville, No 4340, lots nos 2-39 à 41. Gaston Toupin, et al à The British American Oil Company Limited, $79,000.00. — 1487596.

Hochelaga — Rue Montgomery, No 2286, lot no 148-2243. Kazimir Pawlusiewicz à Golden Home Construction Limited, $5,700.00. — 1487686.

Mercier — Rue Jette (vagues), lots nos 184-15, 16. William Stanimir et al à Henri J. Panzini, $3000.00. — 1487687.

Mont-Royal — Avenue Phillips, Nos 5605-5607, lots nos 39-52-2, 39-53-2, terrain 32 x 111'10 pds. Gérard Favreau à Horace Boileau, $40,000.00. — 1487576.

St-André — Rue St-Antoine, Nos 2375 à 2381. Lot No 1639-6, terrain 24 x 100 pds. Mme Napoléon Demange à Léo Panneton et al, $17,500.00. — 1487811.

Ste-Cunégonde — Rue Albert, Nos 2646 à 2650. Lot No 752, terrain 30 x 80 pds. Lucien Cataphard à Sidney Letchford, $13,325.00. — 1487481.

Ville-Marie — Rue Notre-Dame est, Nos 409 à 421. Lot No 146. Roland Leclerc à Adrien Paquette et al, $45,000.00. — 1487505.

Villeray — Rue Drolet, Nos 7792-7794. Lot No 2643-745, terrain 20 x 75 pds. Alfred Gagné à Carmine Paolitto, $14,500.00. — 1487629.

Villes Hampstead — Chemin Finchley, No 43. Lot No 69-31. Succ. Joseph-A. Demers à Kenneth N. Thompson, $35,000.00. — 1487644.

Lachine — 45e Avenue, No 705. Lot No 899-666, terrain 50 x 106 pds. Samuel King Thompson à James B. Morison, $16,900.00. — 1487640.

Pointe-Claire — Rue Vincennes, No 131. Lot No 64-17, terrain 60 x 100 pds. Parkdale Homes Development Corp., à Stefan Dreluch, $20,450.00. — 1487614.

Roxboro — 16e rue, No 15. Lot No 294-185, terrain 8,125' pds en sup. Roger Pilon à Jack L. Reade, $20,800.00. — 1487463.

16e rue, No 58. Lot No 294-119, terrain 67 x 130—8,710 pds en sup. Armand Lavertue à Percy W. G. Hall, $19,900.00. — 1487476.

8e Avenue. Lots Nos 291-1-27 Pt 291-1-26. Harn Realty Corporation à La Ville de Roxboro, $3,500.00. — 1487856.

Ste-Geneviève — Chemin public (vague). Lot No 327-459. Roger Pilon à La Ville de Roxboro, $5,000.00. — 1487855.

St-Michel — Chemin public. Lot No Pt 352-2-3-1 Pt 353-1-11. Charles A. Deziel à Antonin Alarie, $4,000.00. — 1487648.

Rue Des Cotes, Nos 4201-4203. Lot No Pt 368-341, 342, terrain 29 x 74 pds. Lucien Gagnon à Guy Hudon, $19,000.00. — 1487678.

Ville Beaconsfield — Castle Road No 210. Lot No 25-100. Francis Green à David Henderson, $14,000.00 — 1487422.

Ville LaSalle — Rue Airlie. Lot No 970-13, terrain 5,168' pds en sup. David Schreiber Corp. et al à André Levasseur, $6,000. — 1487421.

Ville Roxboro — 17e Avenue No 56. Lot No 327-520, terrain 60 x 150 pds. Roger Pilon à Mme William G. C. Lamb, $18,250.00 — 1487462.

LISTE

SUITE DE LA PAGE 3

Inscrits aux rôles

a) toute personne inscrite au rôle d'évaluation en vigueur comme propriétaire de biens-fonds dans la municipalité, d'une valeur de $300 ou plus, telle que portée au rôle d'évaluation ; si ces biens-fonds sont possédés à titre d'usufruit, le nom de l'usufruitier seul est inscrit sur la liste électorale ;

b) toute personne inscrite au rôle de perception des taxes personnelles en vigueur comme occupant ou locataire d'un immeuble ou de partie d'un immeuble dans le district pour lequel la liste est faite, d'une valeur locative annuelle de $30 ou plus d'après ce rôle ;

c) les personnes inscrites au rôle d'évaluation ou au rôle de perception des taxes personnelles en vigueur, comme co-propriétaires, co-locataires ou co-occupants d'un immeuble ou d'une partie d'un immeuble d'une valeur réelle ou lucrative suffisante pour conférer à chacune d'elles le cens électoral, sauf s'il s'agit d'un immeuble servant à des fins sociales, éducatives, philanthropiques ou autres analogues ;

Et tel mari

d) le mari de toute femme mariée sous le régime de la communauté de biens, lorsqu'elle est inscrite au rôle d'évaluation en vigueur comme propriétaire, usufruitière ou grevée de biens-fonds d'une valeur de $300 ou plus, telle que portée au rôle d'évaluation, ou lorsqu'elle est inscrite au rôle de perception en vigueur comme occupante ou locataire dans la cité d'un immeuble ou de partie d'un immeuble d'une valeur locative de $30 ou plus d'après ce rôle.

La charte note d'autre part que toute corporation possédant un immeuble, ou payant des taxes à la cité, qui, s'il s'agissait d'un individu, lui donnerait le cens électoral, peut être inscrite sur la liste des électeurs et voter par l'entremise d'un représentant dûment autorisé à cet effet par une résolution portant le sceau de la corporation concernée. (Copie de cette résolution doit être produite chez les greffiers de la cité le ou avant le 1er août).

Ne peut être électeur . . .

Toujours selon la charte, les noms des personnes suivantes ne peuvent être inscrites sur les listes des électeurs :

a) le greffier de la cité et ses assistants ;

b) les personnes qui ne sont pas sujets britanniques ;

c) les personnes qui, au moment de la confection de la liste, ne sont plus en possession, comme propriétaire, des immeubles qui leur donnaient le cens électoral ;

d) les personnes logeant dans un hôtel, une pension ou une maison privée et non autrement habiles à voter.

Député provincial en cause

Trois marchands de charbon accusés de cartel en Ontario

OTTAWA, 23. (PC) — Le ministre de la Justice, M. Davie Fulton, publie aujourd'hui un rapport de la commission contre les cartels (Restrictive Trade Practices Commission). Celle-ci, à la suite d'une enquête commencée en mai 1959, conclut à un cartel de trois compagnies pour fixer le prix du charbon au Sault-Sainte-Marie, Ontario. Une des compagnies, Lyons Fuel, Hardware and Supplies Limited, fut administrée par M. C. Harry Lyons, député conservateur du Sault-Sainte-Marie à la Législature ontarienne, jusqu'à la vente de l'entreprise, en novembre 1958.

L'enquête a porté sur le commerce du charbon au Sault-Sainte-Marie de 1952 au début de 1959. Le ministre, dans le communiqué qui accompagne la publication du rapport, promet d'étudier les mesures à prendre pour réprimer les abus.

Les trois entreprises que le président de la commission, M. C. Rhodes Smith, et son collègue, M. A. S. Whiteley, accusent de cartel, sont : McMaster Fuels Limited; Lyons Fuel, déjà citée; Purity Ice and Coal, service de la Soo Falls Brewing Company Limited. Les commissaires ordonnent que les marchands de charbon du Sault-Sainte-Marie établissent leurs prix de détail "indépendamment", en tenant compte de la diversité des prix de revient.

Ils ordonnent également que les marchands renoncent à l'entente conclue entre eux pour le partage des profits sur les ventes aux écoles et autres établissements. En août 1959, les compagnies visées avaient nié l'accusation de cartel portée par le directeur des enquêtes de la commission, M. T. D. MacDonald. Elles reconnaissaient cependant qu'il existait une entente aux termes de laquelle l'entreprise dont la soumission était acceptée de certains établissements publics versait 10% du prix de vente à ses concurrents.

Les compagnies ont ensuite expliqué qu'il fallait cette entente des quais à charbon ; le marchands à vendre du charbon aux concurrents démunis pendant l'hiver. La pénurie se faisait sentir à cause des limites les quais à charbon; le marchand démuni de ce fait pouvait perdre de la clientèle. M. Richard H. Beaumont, président de la maison Lyons après le changement de propriétaire en 1958, a assuré que sous sa direction le partage des profits avait cessé; mais les représentants des deux concurrents déclaraient en août dernier que l'entente s'appliquait encore.

Soumissions identiques

La commission conclut que l'entente était contraire à l'intérêt public, d'autant plus que les marchands proposaient des soumissions à peu près identiques. Les prix proposés pour de grandes quantités restaient les prix de détail. En outre, le partage des bénéfices entraînait une hausse de prix dont la commission cite des exemples.

Pendant la période visée, McMaster Fuels Limited a acheté deux concurrents: District Services Limited (en 1953); Mutual Coal and Dock Company (entre 1954 et 1958).

M. LESAGE

SUITE DE LA PAGE 3

considérables dans le système administratif de Montréal, un journaliste de langue anglaise attribue — dans l'article incriminé — les paroles suivantes à M. Jean Lesage :

—"Si ces recommandations sont pressantes, et il est évident qu'elles devraient être mises en oeuvre immédiatement, une session spéciale du Parlement devrait être convoquée de bonne heure... probablement au début de septembre..."

Le chef du gouvernement affirme qu'il n'a jamais prononcé ces mots. Le premier ministre ajoute que, s'il avait jamais voulu annoncer une nouvelle de pareille importance, il l'aurait fait en présence de tous les journalistes au cours d'une conférence de presse.

Le but principal d'une session spéciale tôt en septembre, si le gouvernement en vient à en convoquer une, serait de permettre que les élections municipales fixées à la fin d'octobre aient lieu selon le nouveau système que recommanderait la Commission Champagne.

Sous l'administration de M. Antonio Barrette, il avait été décidé qu'une session spéciale s'ouvrirait le 7 septembre pour légiférer conformément aux recommandations formulées par la Commission Champagne.

On comprend qu'à moins qu'une session spéciale du Parlement n'ait lieu au commencement de septembre, l'élection municipale fixée à la fin d'octobre se tiendrait sous le système électif actuel des "99".

Incidemment, le deuxième rapport concernant le mode administratif de Montréal, que la Commission Champagne est appelée à soumettre le sera d'ici le 31 décembre à la suite d'autres séances portant sur des mémoires attendus avant le 15 septembre.

Cours avancés de publicité à l'Ecole des HEC

Du 26 septembre au 27 mars, un cours avancé de publicité pour les administrateurs sera donné à l'Ecole des Hautes études commerciales, sous les auspices de l'Advertising & Sales Executives Club de Montréal.

Ce cours dynamique, destiné à parfaire leurs connaissances dans le domaine de la mise en marché, de la publicité et de la vente, doit son succès aux techniques nouvelles qui y sont employées.

L'enseignement se divise en 4 secteurs: élaboration de plans d'action et de budgets; choix et usage des moyens publicitaires; conception d'annonces et problèmes de fabrication; coordination de la publicité aux autres fonctions du "marketing".

Des diplômes sont accordés sur la base de 2 sessions d'examen. Le corps enseignant se compose d'une trentaine d'hommes d'affaires et professionnels, tous experts dans le domaine publicitaire qui leur est propre.

Les cours se donnent tous les lundis soirs, de 7 à 10, du 26 sept. au 27 mars. Les inscriptions pour les deux semestres sont déjà commencées. Les formules et dépliants peuvent être obtenus du Club ou en appelant VI. 5-3169.

TRACTO-PELLES
"TROJAN"
(Div. Yale & Towne)
Dimensions : 1 à 4 ver. cu.
Bras de levage arqués de toute sécurité

DORVAL
6373 Côte de Liesse
Tél: ME 1-8571
Construction Equipment Company Limited
D'un océan à l'autre
VENTE · LOCATION · ENTRETIEN · PIECES
Assortiment complet d'équipement de construction

Année scolaire 1960-61

L'ouverture de toutes les classes de

LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

aura lieu

le mardi 6 septembre 1960 à 9 heures de l'avant-midi

Le secrétaire,

PAUL-E. ALIN

MONTRÉAL-PARIS PAR "JET"

368⁶⁰ ALLER RETOUR
CLASSE ÉCONOMIQUE

BOEING 707 INTERCONTINENTAL
TARIF EXCURSION (17 JOURS) - À PARTIR DU 1er OCTOBRE

Correspondances rapides vers toute l'Europe par "jet" Caravelle
ROME 463.30 | FRANCFORT 404.60 | TEL-AVIV 719.60
(Tarif excursion de 17 jours — aller-retour — classe économique)
Consultez votre agent de voyage ou Air France à Montréal.

AIR FRANCE
Boeing et Caravelle—LES DEUX MEILLEURS "JETS" SUR LE PLUS GRAND RÉSEAU DU MONDE

EATON OUVERT VENDREDI SOIR jusqu'à 9 h.
OUVERT SAMEDI DE 9 h. à 5 h. 30
Heures d'affaires du lundi au jeudi de 9 h. à 5 h. 30

ROBES—MANTEAUX GARNIES VELOURS POUR ½ TAILLES

14.95

Coquet modèle en crêpe rayonne, texture côtelée, tout à fait dans la note pour l'automne. Col et poignets en velours qui lui donne une petite note d'élégance. Jupe légèrement ample à lès. Noir, vert, brun, orchidée noir. Tailles : 14½ à 26½.

COMPOSEZ VI. 2-9211
Service des commandes téléphoniques

ROBES POUR DAMES (RAYON 541), AU TROISIEME

ACHAT SPECIAL ! CHAUDES, LEGERES

SPECIAL MERCREDI **5.99**

Dormeuses douillettes et confortables, 85% acétate, 15% "Acrilan". Lavables à la machine ou à la main. Légères tout en procurant suffisamment de chaleur pour éliminer toute autre couverture. Semelles plastique non-glissantes, fermeture-éclair tout du long. Bleu, maïs ou rose. Tailles : petite (6-18 mois), moyenne (2-3 ans), grande (3-4 ans).

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 210, AU TROISIEME

SOULIERS POUR DAMES !

LE SOULIER D'AUTOMNE !

ESCARPIN CARRE

Deux qualités . . . deux prix

GLENEATON "DEB"
Empeignes cuir kip, talon "Duco" même couleur. Cuir noir ou brun, suède noir et cuir verni noir. Pointures 5 à 10, mi-larges; 6 à 10, étroits. **9.50**

GLENEATON
Empeignes de veau, talon recouvert de cuir. Veau noir, brun; suède noir; cuir verni noir. Pointures 5 à 10, largeur B; 6 à 10, largeurs AAA, AA, et A. **14.95**

COMPOSEZ VI. 2-9211

Reliquats de ventes précédentes . . .

SOULIERS DE QUALITE

A rabais pour solde final !

SPECIAL MERCREDI **9.45**

Dans le groupe se trouvent des importations européennes et des souliers canadiens — tous convenant pour l'automne. La plupart en veau et suède, certains en cuir verni. Noir, brun, marine, rouge, vert et beige. Pointures : 5 à 9½, largeurs AAAA à B dans le groupe.

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

RAYON 338, AU DEUXIEME

CUIR DE VACHE

SPECIAL MERCREDI **12.88**

Serviettes de qualité en cuir de vache; cadre de métal; 2 pochettes intérieures. Poignée de cuir. Rondelles métal au bas pour protéger le cuir. Brun cuivre.

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 208, AU REZ-DE-CHAUSSEE

CLASSEURS CUIR

SPECIAL MERCREDI **7.49**

Classeurs à trois anneaux de 2¾", en cuir tout d'une pièce, ornés de points sellier. Couleurs : havane de Californie, havane foncé et anthracite.

Cahiers d'école EATON **8 pour 1.00**

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 208, AU REZ-DE-CHAUSSEE

EATON — Autres spéciaux de la Vente Semestrielle

PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE **4.98**

"POLYETHYLENE"

Poubelles "Rubbermaid" — Ord. 6.98 !

Poubelles légères mais très résistantes, en Polyétylène. Silencieuses et ne peuvent rouiller. Couvercle hermétique, facilement enlevable, anse en laiton, poignée de plastique. Environ 16½" de hauteur, diamètre intérieur 14½". Vert olive pâle.

PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE LES 4 TABLES **18.95**

QUATRE TABLES TV

Quelle aubaine ! Ord. 28.95 !

Achat spécial. Délicats motifs de papillons et de feuilles sur fond crème, à décor de ton or, 4 plateaux, chacun environ 21" x 15" se fixant à des pieds d'acier tubulaire cuivrés, à bouts de plastique. Support sur roulettes. Environ 24¾" de hauteur. 50 seulement !

Commandes téléphoniques acceptées tant que les quantités dureront.

vente semestrielle — MEUBLES ET ARTICLES D'AMEUBLEMENT

SPÉCIAL ! ÉCHELLES !

Prix de la vente semestrielle

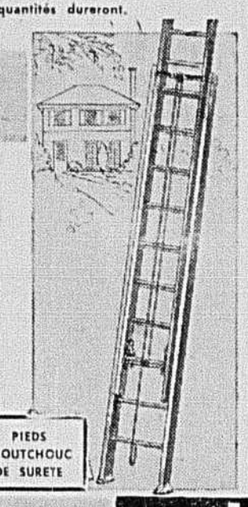
20' longueur totale, extension 18'	24' longueur totale, extension 22'	28' longueur totale, extension 26'	32' longueur totale, extension 30'	36' longueur totale, extension 34'	40' longueur totale, extension 38'
16.50	**19.95**	**23.95**	**26.95**	**32.95**	**39.95**

Exclusives à Eaton au Canada . . . et actuellement à bas prix spéciaux. Solide fabrication en bois de la C.-B. séché au four, avec cables et poulies. Echelons de bois franc. Toutes les échelles de 24' et plus sont renforcées de fil de fer. Pieds caoutchouc de sûreté.

Echelons de sûreté en bois pour plus de sécurité et de confort. CHACUN **.99**

COMPOSEZ VI. 2-9211
SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES

ARTICLES DE MENAGE (RAYON 254), AU QUATRIEME, CHEZ EATON



PIEDS CAOUTCHOUC DE SURETE

vente semestrielle — MEUBLES ET ARTICLES D'AMEUBLEMENT

ASPIRATEUR "ERRES" PORTATIF

Achetez-le pendant qu'il est à prix de vente

PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE **35.95**

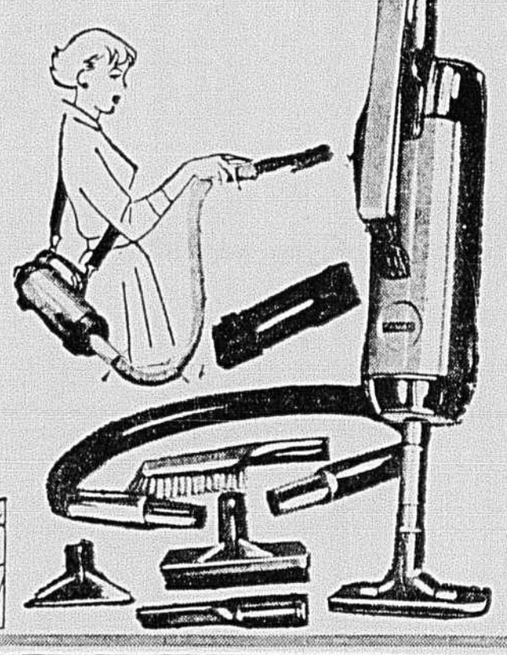
(Accessoires compris)

L'"Erres" peut faire tous les nettoyages des aspirateurs courants mais il est beaucoup plus petit (seulement 16" de longueur) et plus léger (seulement 7 lb environ). Vous pouvez le porter en bandoulière, pour avoir ainsi la liberté de vos deux mains, ou le laisser glisser sur le plancher. Peut servir d'appareil à main également. Pour parquets, stores, voitures, etc.

Le prix comprend un ensemble de 8 accessoires.

COMPOSEZ VI. 2-9211
SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES

ASPIRATEURS (RAYON 238), AU SEPTIEME



Magasin du Sous-Sol EATON

3.98 chacune

Gaines proportionnées

"Reduce-Eze" à texture jacquard

Tulle de rayonne élastique à forte torsion blanc comme neige, texture jacquard. Proportionnée à votre grandeur, amincit et amenuise. Panneau entrecroisé devant en rayonne de satin Lastex extensible de 15" à 16½". Haut qui ne roule pas.

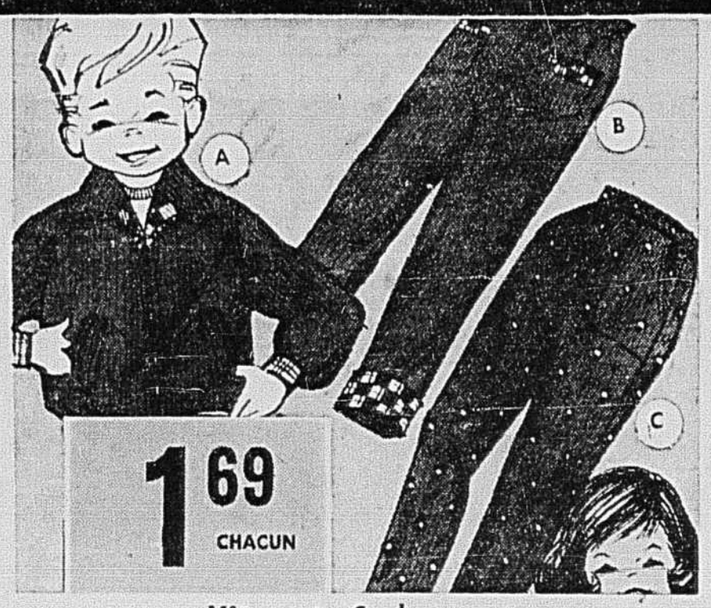
Votre grandeur

PETITE	4'10" — 5'1"
MOYENNE	5'2" — 5'5"
GRANDE	5'6" — 5'11"

Votre taille

TAILLE	Petite	Moy.	Grande	X-Grande
TAILLE	24-26	27-28	29-30	31-32
HANCHES	34-36	37-38	39-40	41-42

COMPOSEZ VI. 2-9211 — (RAYON 909)



1.69 CHACUN

Vêtements Corduroy coton

Pour bambins de tailles 3-4-6-6x

A) Coupe-vent réversibles. Corduroy de coton d'un côté et finette de coton à tartan de l'autre. Taille et poignets élastifiés, bande devant. Marine, rouge ou brun.
B) Pantalons pour garçons. Doublure finette de coton à tartan. Taille élastifié, rouge, marine, brun ou vert forêt.
C) Pantalons en corduroy de coton pour fillettes. Imprimés. Doublure finette de coton uni, taille élastifiée au dos, bande devant. Jambes fuselées. Poches avant, ton or et rouge.

(RAYON 910)

COMPOSEZ VI. 2-9211

Grand solde de fabricant !

Pullovers en laine Botany pour hommes

SPECIAL MERCREDI **4.99**

Séries de prix plus élevé. Manches longues, encolure V, tailles : petite, moyenne et grande.
Style A. — Tel que représenté. Blanc, rouge vin ou bleu poudre.
Style B. — Non représenté. Tons unis, motifs à point natté. Gris anthracite ou bleu poudre.
Style C. — Non représenté. Tons unis, mailles chaussette. Gris anthracite, bleu poudre.

COMPOSEZ VI. 2-9211

Quantité limitée, indiquez un deuxième choix de couleurs (928)

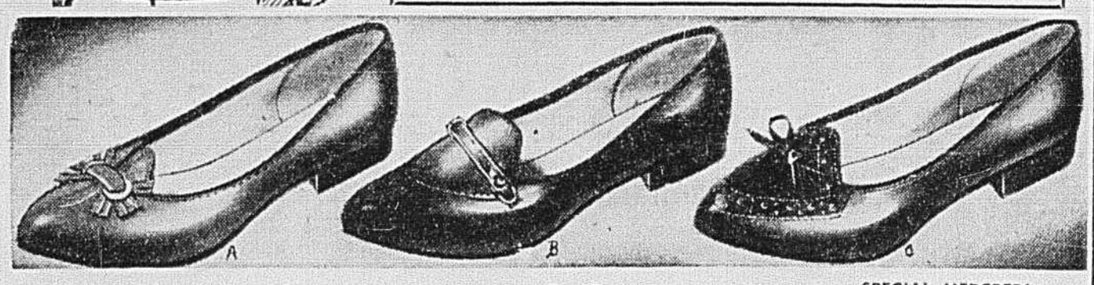
Pour garçons de 8 à 14 ans

Coupe-vent en suédine

Veste durables en suédine de coton brune. Doublure rayonne. 2 poches en biais, 1 poche poitrine. Glissière solide, encolure, taille et poignets en tricot côtelé.

SPECIAL MERCREDI **3.99**

SOUS-SOL (RAYON 932)



Souliers plats pour adolescentes !

A bas prix spécial pour la rentrée des classes

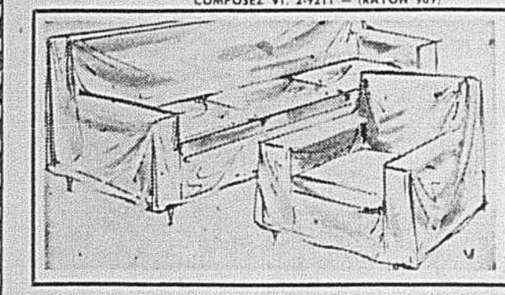
SPECIAL MERCREDI **1.99**

Modèle tout-aller en simili-cuir, semelle en matière synthétique. Confortables et toujours pratiques. Pointures 4 à 9, largeur moyenne.

A) Simili-cuir en noir, brun ou rouge.
B) Imitation de vernis noir.
C) Simili-cuir en noir, brun ou rouge.

COMPOSEZ VI. 2-9211

SOUS-SOL (RAYON 937)



Housses à meubles en plastique lourd

à coutures renforcées de nylon

SPECIAL MERCREDI

Pour sofa **2.89** Pour fauteuil **1.89**

Plastique clair de bonne qualité pour proteger vos meubles. Devraient s'adapter aux sofas et aux fauteuils de dimensions courantes. Coutures renforcées de nylon pour meilleure durée.

ACHETEZ MAINTENANT A CES BAS PRIX DE VENTE ! (RAYON 967)

Rideaux à volants

Nylon blanc ou de couleur

SPECIAUX MERCREDI

Env. 37" x 63" la paire **1.99**

Env. 37" x 72" la paire **1.99**

Pas de commandes téléphoniques ni postales s.v.p.

(RAYON 967)

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

Chez EATON mercredi

Jour extraordinaire d'occasions de la Vente Semestrielle

SOLDE DE STOCK AVEC RABAIS DE 20% À 50%

Sofas et fauteuils, paires de ½ sofas

Meubles à sections 3 pièces et tables diverses

Voici une excellente occasion d'acheter des meubles de vivoir à prix extraordinairement économiques. Tous sont des échantillons d'exposition, certains légèrement défraîchis. Tous vendus avec grand rabais pour faire place au nouveau stock d'automne. Profitez-en pour acheter un mobilier supplémentaire pour la salle de loisirs, le fumoir. Grand choix de modèles, de tissus dans le groupe. Venez tôt mercredi — si vous voulez profiter de ces grandes offres.

	REG.	PRIX DE VENTE
1 seulement. 3 pieces à sections, coussins mousse. Beige.	REG. 284.00	142.00
1 seulement. Sofa moderne, bois fruitier fini brun.	REG. 389.00	194.50
1 seulement. Sofa style traditionnel, façon noyer. Rose foncé.	REG. 189.00	94.50
1 seulement. Sofa moderne 4 places, façon noyer. Gris.	REG. 146.00	117.00
1 seulement. Sofa et fauteuil, moderne, façon noyer. Brun.	REG. 219.00	175.00
1 seulement. Sofa moderne, façon noyer. Mandarine.	REG. 84.00	67.00
Paire de ½ sofas. Style moderne, façon noyer. Brun.	REG. 369.00	184.50
1 seulement. Sofa style provincial français, coussins mousse. Brun.	REG. 229.00	114.50
1 seulement. Sofa style provincial. Coussins mousse. Sauge.	REG. 189.00	94.50
1 seulement. Sofa, style provincial, coussins mousse. Beige.	REG. 399.00	319.00
1 seulement. Sofa 4 places. Façon noyer. Anthracite.	REG. 299.00	149.50

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES, NI POSTALES S.V.P.

	REG.	PRIX DE VENTE
1 seulement. Sofa 4 places, coussins réversibles. Brun.	REG. 329.00	164.50
1 seulement. Sofa et fauteuil, style provincial. Beige.	REG. 349.00	279.00
1 seulement. Sofa, 4 places. Façon bois fruitier. Pain brûle.	REG. 395.00	316.00
1 seulement. Fauteuil, coussins mousse. Beige.	REG. 219.00	109.50
1 seulement. Fauteuil, coussins mousse. Bleu.	REG. 39.95	31.95
1 seulement. Fauteuil, style provincial français. Turquoise.	REG. 69.95	55.95
1 seulement. Fauteuil, coussins mousse, vert.	REG. 59.95	29.97
1 seulement. Fauteuil, pivotant pour TV. Rouge.	REG. 39.95	31.95
1 seulement. Fauteuil, coussins mousse. Vert.	REG. 54.00	27.00
1 seulement. Fauteuil, coussins mousse. Brun.	REG. 99.50	49.75
1 seulement. Fauteuil, coussins mousse. Beige.	REG. 89.50	71.60

	REG.	PRIX DE VENTE
1 seulement. Fauteuil, style moderne. Anthracite.	REG. 147.00	118.00
1 seulement. Fauteuil. Style moderne. Orange.	REG. 39.95	31.95
1 seulement. Fauteuil. Style moderne. Orange.	REG. 289.00	144.50
1 seulement. Fauteuil. Style moderne. Beige.	REG. 116.50	93.00
2 seulement. Fauteuils. Ton or.	REG. 39.95	19.97
2 seulement. Fauteuils. Ton orange.	REG. 39.95	19.97
2 seulement. Fauteuils. Brun.	REG. 39.95	19.97
1 seulement. Fauteuil. Siège à ressorts. Brun.	REG. 49.95	39.95

OCCASIONS EN TABLES

Tables modernes complémentaires, façon noyer.

TABLES A CAFE CARREES	TABLES A CAFE RECTANGULAIRES	TABLES A CAFE RONDES
30" de côté, 15" de hauteur. Rég. 29.95	54" x 19½" x 15" de hauteur. Rég. 29.95	diamètre 35" x 15" de hauteur. Rég. 29.95
Prix de Vente 14.97	Prix de Vente 14.97	Prix de Vente 14.97

SOLDE DE BEAUX MEUBLES

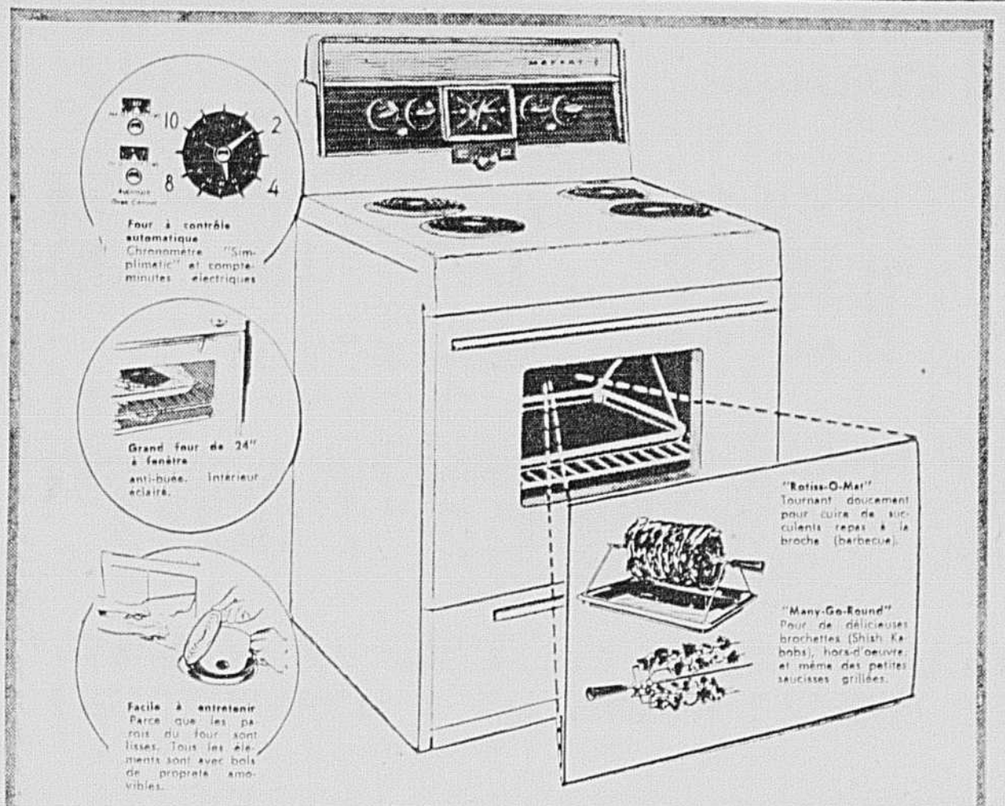
PIECES DE DISTINCTION COMPRENANT DES MEUBLES IMPORTES, SEULS DU GENRE. ECHANTILLONS D'EXPOSITION, MODELES DISCONTINUES

La liste ci-dessous comprend quelques-uns seulement de cette collection qu'il faut voir chez EATON, au cinquième étage. Tous sont à ½ prix en vente dès 9 h. mercredi!

	PRIX REG.	PRIX DE VENTE
1 seulement — Fauteuil style provincial français, sculpté main, bois fruitier, siège recouvert tissu damassé.	159.00	79.50
1 seulement — Fauteuil, style provincial, siège et dossier capitonnés en vert, cadre ivoire avec doruré.	125.00	62.50
1 seulement — Style provincial français. Fauteuil complémentaire façon bois fruitier. Siège et dossier capitonnés en brun et blanc. Garniture de clous tapissier.	175.00	87.50
1 seulement — Fauteuil style provincial français, façon bois fruitier, siège coton blanc.	75.00	37.50
1 seulement — Grand fauteuil à ailettes, recouvert velours vert. Pieds acajou.	175.00	87.50
1 seulement — Fauteuil importé acajou, sculpté main, siège et dossier en velours corail.	122.50	61.75
1 seulement — Fauteuil importé, siège recouvert damassé vert.	62.50	31.25
1 seulement — Chaise importée, acajou, recouverte tissu rayé bleu.	42.50	21.25
2 seulement — Chaises importées, acajou ton cuivre, sièges recouverts coton blanc.	45.00	22.50
1 seulement — Fauteuil vénitien importé, façon bois fruitier. Siège recouvert en coton blanc.	119.50	59.75
3 seulement — Fauteuils style Empire, acajou massif, sièges recouverts tissus divers.	76.00	38.00
3 seulement — Fauteuils style Empire, acajou massif, sièges recouverts tissus variés.	95.00	47.50
3 seulement — Fauteuils à dossier genre "Armure", acajou massif, recouverts tissu rayé vert.	100.00	50.00
3 seulement — Chaises, dossier "Armure", acajou massif. Capitonnage rayé vert.	75.00	37.50
2 seulement — Fauteuils vénitiens importés. Bois fruitier. Recouvert coton blanc.	69.50	34.75
3 seulement — Fauteuils complémentaires. Cadre bois fruitier, 2 velours vert, 1 velours rouge vin.	129.00	64.50
1 seulement — Fauteuil pivotant de T.V., capitonné en gris anthracite.	239.00	119.50
1 seulement — Style provincial français, chaise longue à coussins de duvet, recouverte damassé satin, cadre bois fruitier.	395.00	197.50
1 seulement — Lit de repos importé, recouvert tissu à rayures rouge foncé. Cadre façon noyer.	150.00	75.00
1 seulement — Causeuse, recouverte coton blanc.	62.50	31.25
1 seulement — Fauteuil à ailettes, style provincial, façon bois fruitier. Recouvert en damassé vert. Garniture de clous tapissier.	189.00	94.50
1 seulement — Style provincial français, façon bois fruitier, recouvert en tissu bleu sarcelle.	95.00	47.50
2 seulement — Causeuses style provincial français, cadres non finis, recouvertes coton blanc.	107.50	53.75

MEUBLES (RAYON 770), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

½ PRIX



VEDETTE DE LA VENTE !

MOFFAT ELECTRIQUE 30"

Cuisinière à broche "Rotiss-O-Mat" tournant électriquement.

Imaginez à quel bas prix vous pouvez obtenir cette cuisinière Moffat électrique aux nombreux perfectionnements d'avant-garde qui vous permettront de réussir de succulents repas.

- Prise de courant à minuterie. Vous pouvez utiliser d'autres appareils électriques (un percolateur par exemple), aussi facilement que vous vous servez de votre four.
- Boutons rotatifs à 7 intensités à lampes-témoin, commandant les 4 éléments tubulaires de surface (1 grand, 3 standard) à chauffe rapide.
- Chauffage préalable du four commandé par thermostat.
- Surface du poêle à rebord cuvette empêchant les liquides renversés de s'écouler, et facilitant leur nettoyage.

Si vous ne pouvez venir, COMPOSEZ VI. 2-9331, local 471 ou 472, et un de nos représentants spécialisés vous rendra visite, sans frais ni obligation pour vous.

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Modèle 30D55WR.

PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE

224.50

Conditions du Plan Budgétaire si désiré. PAS DE VERSEMENT COMPTANT. Payable en 24 mensualités de 11.00, y compris les frais d'administration. La taxe est payable à l'achat.

CUISINIERES (RAYON 256), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

SANS FRAIS DE CONFECTION

Pour tentures sur commande

Grand choix de tissus

Vous choisissez n'importe quel tissu à tentures chez Eaton

1.95 à 4.95 LA VERGE

(LONGUEUR MINIMUM 63")

Retenez bien cette offre économique ! Il suffit d'apporter les mesures de vos fenêtres que vous aurez prises comme indiqué ci-dessous et de choisir n'importe quel tissu de notre Rayon, depuis 1.95 à 4.95 la verge. Nous vous ferons de ravissantes paires de tentures sans frais pour la confection. Ces tentures seront entièrement piquées à la machine et seront livrées avec crochets de suspension. Vous pouvez compter sur l'excellence de la confection Eaton faite par des spécialistes.

DOUBLURE SATINETTE pour celles qui aiment les tentures plus soignées. SPECIAL — la verge **.95**

TENTURES (RAYON 267), AU SIXIEME, CHEZ EATON

COMMENT PRENDRE LES MESURES

Pour la longueur désirée, vous pouvez mesurer de 4 façons :

1. Du haut du cadre jusqu'au bas du cadre de la fenêtre.
2. Du haut de la fenêtre jusqu'au plancher.
3. Du plafond au plancher.
4. Au-dessus de la fenêtre jusqu'au tablier de celle-ci.

Mesurez la largeur des fenêtres ou de la surface du mur à couvrir. Ajoutez à ces mesures 6" pour qu'elle puisse se croiser au centre.

Mesurez de l'intérieur ou de l'extérieur du cadre de la fenêtre, suivant l'endroit où la tringle doit être installée.

COMMENT COMMANDER

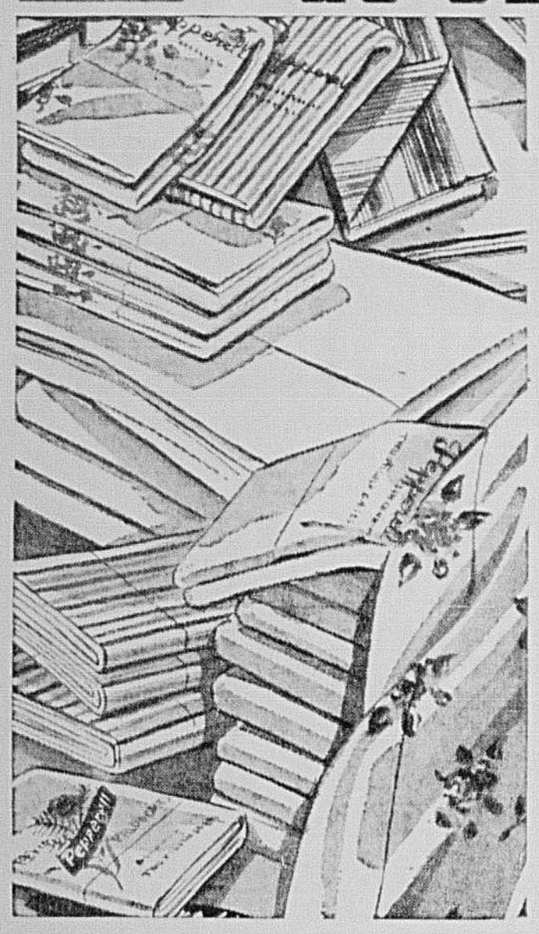
En commandant des tentures, tenir compte du genre de tringle à utiliser. Lorsque la tringle est installée sur le mur, ajouter le nombre de pouces nécessaires à la largeur des tentures pour couvrir la projection faite par la tringle de chaque côté du mur. Ajoutez également à la largeur le nombre de pouces nécessaires pour permettre le croisement au milieu de la tringle. (Exemple, si la tringle a une projection de 3" du mur, ajoutez 6" plus 6" pour le croisement, soit 12" au total).

Pour les tentures du plafond au sol, n'ajouter que la largeur nécessaire pour le croisement du centre.

RAPPELEZ-VOUS L'IMMUABLE GARANTIE EATON: "Argent remis si la marchandise ne satisfait pas"

EATON VENTE de SEPTEMBRE

linge de maison
linge de maison
de linge de maison
linge de maison



Une VENTE qui PROMET des AUBAINES FORT INTERESSANTES!

DRAPS ET TAIES "LADY PEPPERELL" 25% RABAIS

Un très important achat spécial EATON permet cette aubaine du jour d'ouverture ! Voyez le choix ! **Davantage de modèles ! Davantage de dimensions ! Davantage de couleurs ! Deux qualités : solide coton qualité d'usage et fine percale de luxe. Draps droits et emboîtants. Blanc craie, teintes pastelles et gaies rayures.** Approvisionnez-vous durant cette grande vente EATON ! Venez dès aujourd'hui, profiter de ces économies ! Toutes les dimensions sont approximatives et s'entendent pour l'article fini.

DRAPS ET TAIES "LADY PEPPERELL" A 25% DE RABAIS SUR LES PRIX ORDINAIRES

Qualité d'usage type 128 (128 fils au pouce carré)

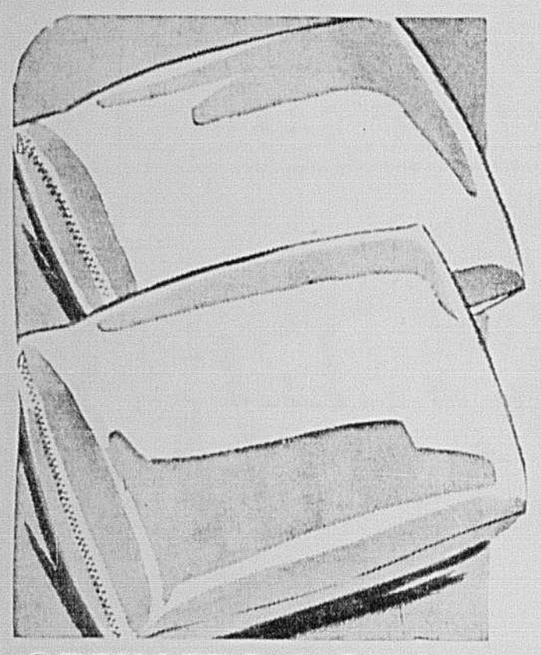
	63" x 102"		72" x 102"		81" x 102"		90" x 102"		Jumeau, emboîtant		Double, emboîtant		Taies d'oreiller	
	Ord.	Vente	Ord.	Vente	Ord.	Vente	Ord.	Vente	Ord.	Vente	Ord.	Vente	Ord.	Vente
Blanc	6.50 paire	**4.87**	6.80 paire	**5.09**	7.25 paire	**5.29**	8.95 paire	**6.71**	3.75 chac.	**2.81**	3.95 chac.	**2.96**	1.65 paire	**1.23**
Rose			8.50 paire	**6.37**	9.50 paire	**7.11**			4.25 chac.	**3.19**	4.50 chac.	**3.37**	1.95 paire	**1.46**
Bleu			8.50 paire	**6.37**	9.50 paire	**7.11**			4.25 chac.	**3.19**	4.50 chac.	**3.37**	1.95 paire	**1.46**
Jaune			8.50 paire	**6.37**	9.50 paire	**7.11**			4.25 chac.	**3.19**	4.50 chac.	**3.37**	1.95 paire	**1.46**
Vert			8.50 paire	**6.37**	9.50 paire	**7.11**			4.25 chac.	**3.19**	4.50 chac.	**3.37**	1.95 paire	**1.46**
Rayures multiples			8.95 paire	**6.71**	9.95 paire	**7.46**			4.50 chac.	**3.37**	4.95 chac.	**3.71**	2.50 paire	**1.87**
Rayé arc-en-ciel			8.95 paire	**6.71**	9.95 paire	**7.46**			4.50 chac.	**3.37**	4.95 chac.	**3.71**	2.50 paire	**1.87**
Rose antique (Bords imprimés)			5.50 chac.	**4.12**	5.95 chac.	**4.46**			5.50 chac.	**4.12**	5.95 chac.	**4.46**	2.95 paire	**2.21**

DRAPS ET TAIES "LADY PEPPERELL" A 25% DE RABAIS SUR LES PRIX ORDINAIRES

Qualité percale type 180 (plus de 180 fils au pouce carré)

	72" x 102"		81" x 102"		90" x 102"		Jumeau, emboîtant		Double, emboîtant		Taies d'oreiller		108" x 117" (Grandeur Hollywood)	
	Ord.	Vente	Ord.	Vente	Ord.	Vente	Ord.	Vente	Ord.	Vente	Ord.	Vente	Ord.	Vente
Blanc	7.95 paire	**5.96**	8.95 paire	**6.71**	9.95 paire	**7.46**	3.95 chac.	**2.96**	4.45 chac.	**3.33**	1.95 paire	**1.46**	21.90 paire	**16.42**
Rose	9.75 paire	**7.31**	10.75 paire	**8.06**	11.75 paire	**8.81**	4.75 chac.	**3.56**	5.50 chac.	**4.12**	2.30 paire	**1.72**		
Bleu	9.75 paire	**7.31**	10.75 paire	**8.06**	11.75 paire	**8.81**	4.75 chac.	**3.56**	5.50 chac.	**4.12**	2.30 paire	**1.72**		
Jaune	9.75 paire	**7.31**	10.75 paire	**8.06**	11.75 paire	**8.81**	4.75 chac.	**3.56**	5.50 chac.	**4.12**	2.30 paire	**1.72**		
Vert	9.75 paire	**7.31**	10.75 paire	**8.06**	11.75 paire	**8.81**	4.75 chac.	**3.56**	5.50 chac.	**4.12**	2.30 paire	**1.72**		
Rayures multiples	10.95 paire	**8.21**	12.95 paire	**9.69**			5.50 chac.	**4.12**	6.50 chac.	**4.87**	2.95 paire	**2.21**		
Bridal Rose (Tous à surimpressions)	6.95 chac.	**5.21**	7.95 chac.	**5.96**			6.95 chac.	**5.21**	7.95 chac.	**5.96**	3.95 paire	**2.96**		

LINGE DE LIT, (RAYON 436), AU DEUXIEME



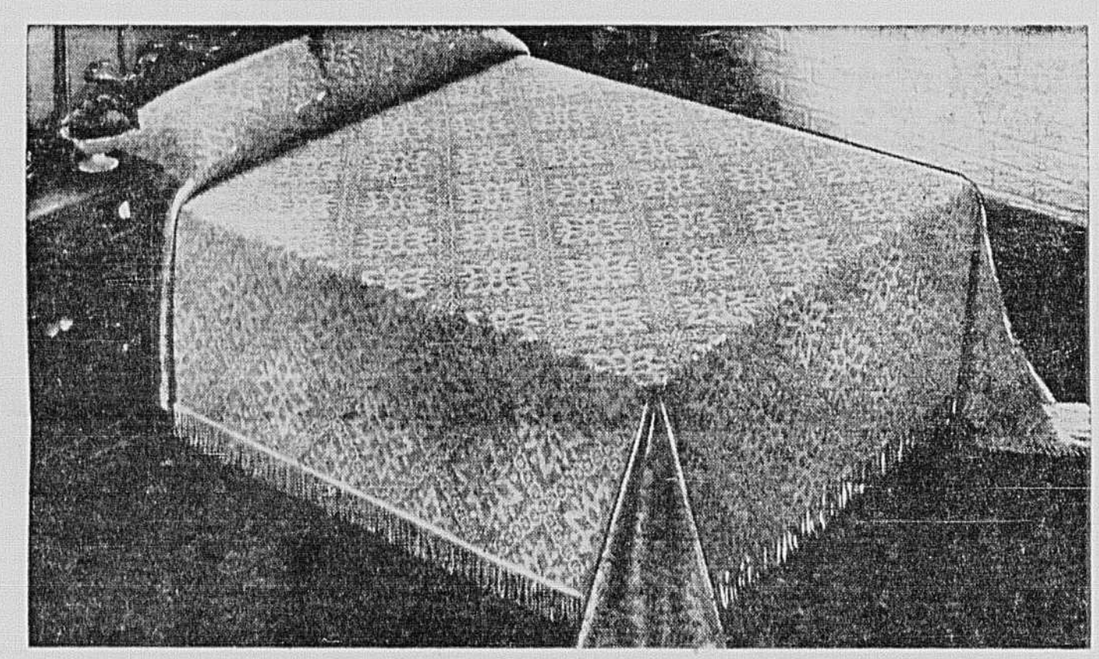
OREILLERS MOELLEUX CAOUTCHOUC-MOUSSE

avec housses à glissières

Fabriqués spécialement pour Eaton qui vous les offre à ce bas prix de vente ! Remplacez vos oreillers défraîchis par ceux-ci, légers, moelleux, durables. **Housses de coton blanc à glissière.** Dimensions courantes : environ 24" x 15" x 5". **Non-allergènes — Réfractaires aux mites et à l'humidité.**

PRIX DE LA VENTE DE SEPTEMBRE

4.39 CHACUN



MAGNIFIQUES COUVRE-LITS "HEIRLOOM" LAVABLES ! REVERSIBLES ! TRES GRANDS !

Pour lits jumeaux, environ 82" x 110" — pour lits doubles, environ 96" x 110"

STYLE "PRINCE EDOUARD"

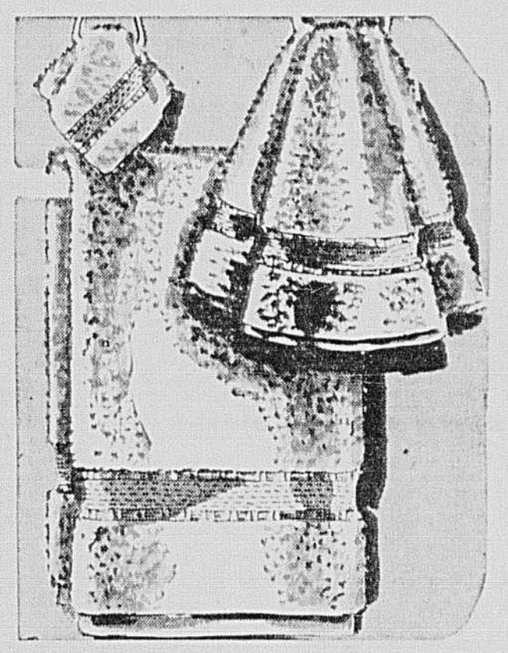
Superbes couvre-lits de coton paraissant avoir été tissés à la main. Ils ont tout le charme des couvre-lits de nos aïeules. D'un modèle stylisé, toujours en vogue, ils sont tissés de fils de qualité, d'excellente durée (5¾ lb. dans le couvre-lit double). Le motif est nettement découpé par des boucles longues et une luxueuse frange en borde trois des côtés. **Blanc blanchi ou blanc antique.**

PRIX DE LA VENTE DE SEPTEMBRE

15.98 CHACUN

COMPOSEZ VI. 2-9211 SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES

LINGE DE LIT (RAYON 436), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



SERVIETTES 'CANNON' A PRIX D'ECONOMIE !

Modèle "Spartan" ! Blanc et 10 couleurs

Serviettes de bain. Environ 24" x 46". PRIX DE LA VENTE DE SEPTEMBRE CHACUNE **1.49**

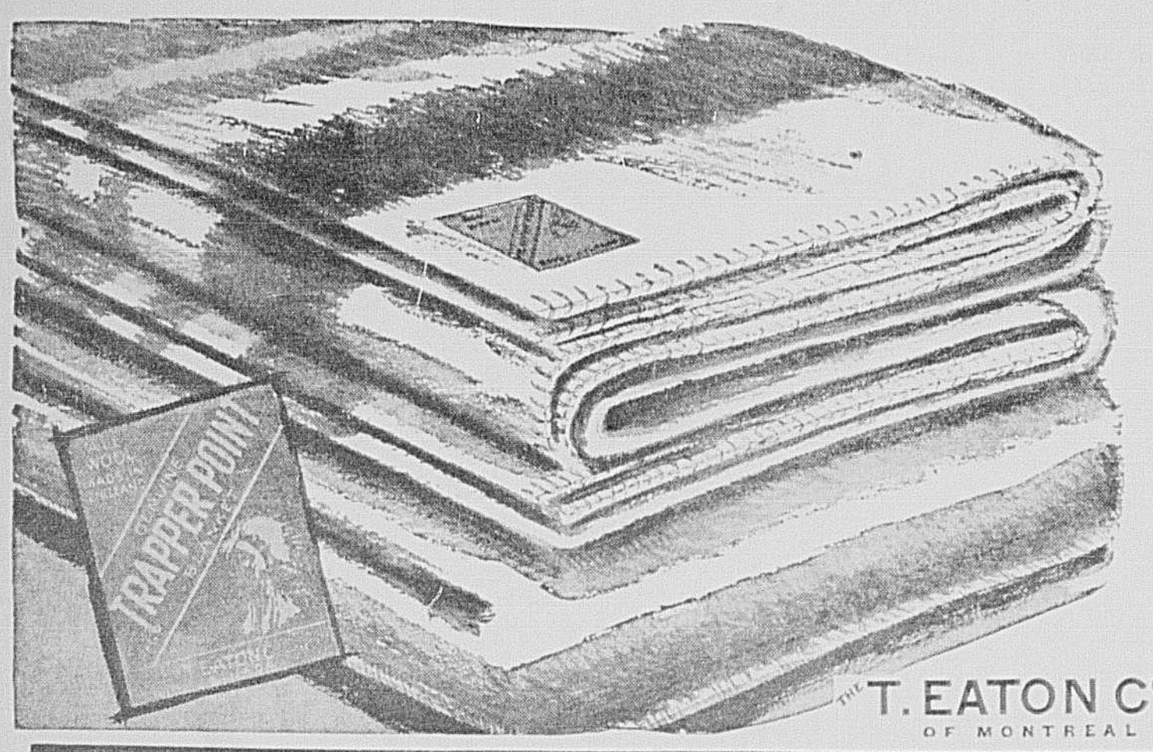
Essuie-mains. Environ 16" x 28". PRIX DE LA VENTE DE SEPTEMBRE CHACUN **.89**

Débarbouillettes. Environ 12" x 12". PRIX DE LA VENTE DE SEPTEMBRE CHACUNE **.39**

Jolies serviettes harmonisantes à bordures moelleuses tissées et à fini "beauti-fluff" exclusif à Cannon. **Rose, pêche, bleu eau, jaune, vert brouillard, brun épice, jacinthe, jaune doré, vieux rose, blanc.**

LINGE DE MAISON (RAYON 236), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

RABAIS 20% ! COUVERTURES "TRAPPER POINT"



TOUT LAINE ! JOLIES RAYURES ARC-EN-CIEL ! TEINTES UNIES ! CHOIX DE 3 DIMENSIONS !

PRIX DE LA VENTE DE SEPTEMBRE

3½ points, 5 lb. pour lit simple, environ 60" x 90".
ORDINAIREMENT 19.99
15.99 CHACUNE

4 points, 6 lb. pour lit double environ 72" x 90".
ORDINAIREMENT 23.99
19.19 CHACUNE

4½ points, 6 lb. 12 onces pour grand lit double environ 80" x 90".
ORDINAIREMENT 25.99
20.79 CHACUNE

Achetez-les maintenant, vous économiserez ! Ces jolies couvertures tout laine "Trapper Point", de qualité supérieure, tissées en Angleterre, ont été achetées spécialement pour cette vente ! Ce sont les couvertures acclamées par les ménagères pour leur qualité et leur beauté . . . par les bûcherons et les sportifs pour leur chaleur et parce qu'elles sont pratiques

- Laine à brins longs de qualité supérieure — traitée pour ne pas rétrécir.
- Tissage anglais de qualité supérieure — bords surjetés — facile à manipuler et à secouer.
- Coloris vifs grand teint et aussi résistants que peuvent les produire les méthodes modernes.
- Extrêmement chaudes pour leurs poids — à texture brossée, souple, duveteuse.

COULEURS : belles rayures arc-en-ciel — teintes unies de rouge, rose, bleu, vert foncé, chameau foncé, chameau pâle.

COMPOSEZ VI. 2-9211 SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES

LINGE DE MAISON (RAYON 436), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Heures d'affaires EATON 9 h. à 5 h. 30 OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H. Ouvert toute la journée le samedi 9 h. à 5 h. 30

CAHIER No 2 — 76e ANNEE — No 262

NOUVELLES DE SPORT

LA PRESSE

MONTREAL, MARDI 23 AOUT 1960

INFORMATIONS GENERALES
ANNONCES CLASSEES

PAGES 23-44

A l'ouverture du 25e congrès national

L'hon. A. J. Brooks annonce que la charte des anciens combattants sera de nouveau revisée

Québec. (G. P.) — Le ministre des affaires des Anciens combattants l'hon. A. J. Brooks, a annoncé hier une nouvelle revision de la charte des anciens combattants, notamment la loi sur les pensions, à l'occasion de l'ouverture du 25e congrès national de l'Association des anciens combattants des armées de terre, de mer et de l'air du Canada, au club de curling Cambrai.

"Bien que la loi sur les pensions et la loi sur les allocations aux anciens combattants ait été revisée en 1957 et que des modifications considérables y aient été apportées, je ne considère pas comme complète la revision de la charte des anciens combattants", a déclaré le ministre.

M. Brooks a souligné qu'une nouvelle revision de ces lois est indiquée, afin de permettre qu'elles soient étudiées à la lumière des nouvelles situations qui ont pu surgir depuis 1957 alors que le ministre inaugurait une revision de la charte.

"J'ai bon espoir, a poursuivi M. Brooks, que la prochaine mesure législative qui fera l'objet d'une telle revision sera la loi sur les pensions, et je me propose de demander au comité permanent sur les affaires des anciens combattants d'effectuer une étude complète des dispositions de cette loi".

Cette revision de la charte des anciens combattants reprendra "aussitôt que les circonstances le permettront et qu'il y aura lieu de modifier de nouveau les avantages dont jouissent encore les anciens combattants".

Les mémoires

L'honorable Brooks a aussi noté que tous les mémoires soumis au comité permanent sur les affaires des anciens combattants font l'objet d'une étude attentive, non seulement lors de leur présentation, mais aussi bien par la suite. "Ainsi en est-il des mémoires soumis au gouvernement à la suite de congrès tels que celui-ci", a-t-il dit.

"Bien entendu, a poursuivi le ministre, il n'est pas toujours possible d'incorporer dans les lois toutes les recommandations qu'elles contiennent ; toutefois, je vous assure qu'aucun groupe de citoyens ne reçoit du gouvernement une attention plus sympathique que celle dont jouissent les anciens combattants, et que nous faisons notre possible pour adoucir leurs difficultés".

Améliorations

Depuis que la revision de la charte des anciens combattants a été entreprise en 1957, plusieurs modifications y ont été apportées.

Le ministre a rappelé que par exemple, au-delà de 100,000 anciens combattants n'ont pas encore réclamé leurs crédits de réadaption s'élevant en tout à environ $15 millions, et l'une des modifications à la loi sur les indemnités de service de guerre a prolongé jusqu'au 30 septembre 1962, soit quinze ans après la libération pour les anciens combattants de la guerre de Corée, la période pendant laquelle ces crédits peuvent être réclamés.

D'autres modifications à cette loi ont élargi les fins auxquelles pareils crédits peuvent être utilisés en prévoyant que les anciens combattants qui ont été atteints d'une affection mentale peuvent demander leurs crédits en tout temps à la suite de leur sortie de l'hôpital.

Les mêmes délais s'appliquent aux anciens combattants voulant rembourser leurs crédits de readaptation pour recouvrer leur admissibilité aux avantages de la loi sur les terres destinées aux anciens combattants.

M. Brooks a également rappelé que la loi a été modifiée pour porter à $20,000 le montant maximum d'aide permis aux cultivateurs remplissant les conditions voulues; à $9,000 pour ceux exploitant un petit lopin de terre et pour les pêcheurs de commerce, ainsi qu'à $10,000 pour l'aide à la construction domiciliaire.

D'autres améliorations ont porté de 25 à 30 ans la période de remboursement des prêts consentis aux cultivateurs en vertu de la loi et réduit la contribution exigée des petits exploitants et des pêcheurs de commerce par rapport à ces prêts.

Libération

Le ministre a aussi souligné qu'une modification à la loi a fixé au 30 septembre 1962 pour les anciens combattants de la seconde guerre mondiale et à quinze ans après la libération des anciens combattants de la guerre de Corée, les délais accordés pour se faire déclarer admissibles à une aide.

"J'insiste sur le fait que ces délais ne s'appliquent qu'à l'admissibilité, a dit M. Brooks. Quant à l'établissement proprement dit d'un ancien combattant qui a été déclaré admissible, il peut avoir lieu après ces dates-là".

Le ministre a tenu à rendre hommage "à la grande majorité de nos anciens combattants qui, en temps de paix comme en temps de guerre, ont montré qu'ils sont au nombre des meilleurs citoyens du Canada".

Après avoir fait l'éloge des guerriers, M. Brooks a ajouté: "Ils ne demandent aucun traitement de faveur, mais ils ont à coeur que leurs compagnons moins fortunés, ainsi que leurs veuves et orphelins, soient traités de façon appropriée; ils veulent aussi que le souvenir de ceux qui ont donné leur vie à la cause de la liberté demeure bien vivant et soit toujours à l'honneur".

Certaines régions boisées reouvertes à la circulation, grâce à LA PLUIE

Québec, 23. (G.P.) — Les pluies qui se sont abattues en fin de semaine sur une partie de la province, ont permis la réouverture de certaines régions boisées qui avaient été fermées à toute circulation à cause de la sécheresse.

Les régions de la Matapédia et de l'ouest de Bonaventure, jusqu'à la rivière Cascapédia, qui ont profité de l'inclémence de la température en fin de semaine, sont maintenant libres d'accès.

Une bonne partie des régions boisées de la province demeurent toutefois encore interdites et le demeureront tant qu'une bonne pluie n'aura pas assuré une complète sécurité ; il s'agit de Matane, Gaspé nord et sud ; Bonaventure-Est, Saguenay, et trois cantons du comté Duplessis : Arnaud, Letellier et Moisie.

On ne rapporte encore aucune conflagration d'importance, mais la menace de l'élément destructeur pèse sur une bonne partie des régions boisées de la province. Quelques incendies isolés se sont toutefois déclarés en certains endroits où sans être entièrement sous contrôle, ils sont au moins stationnaires.

De petits incendies étaient encore combattus, hier, dans la région de Pabos, Gaspé-Sud ; un à Tourelle, Gaspé-Nord ; un autre à l'est du lac Moisie. Au cours de la fin de semaine on a également enregistré deux incendies provoqués par la foudre. Ils ont été rapidement circonscrits.

Un autre incendie faisait rage au lac Hélène, dans le secteur à l'ouest du lac St-Jean, lorsque les orages de fin de semaine ont déferlé sur la région. Comme il était déjà maîtrisé lorsque la pluie a commencé à tomber, il va sans dire qu'elle a mis un terme à l'action destructrice.

S'il ne pleut pas d'ici les prochains jours dans les régions boisées actuellement interdites à la circulation à cause de la sécheresse, les dangers de feux de forêts iront se multipliant de jour en jour. Le service de la protection des forêts et le service aérien du ministère des Terres et Forêts sont continuellement sur le qui-vive, prêts à l'action au moindre signal.

Température

Pour torride qu'elle est depuis le 8 août, la température

Voir REGIONS en page 40

Un projet de loi a été présenté par la congrégation Beth-El

QUEBEC. (J. M.) — La congrégation Beth-El, qui a son siège à Mont-Royal, présentera un projet de loi au parlement provincial durant la prochaine session pour obtenir la permission de posséder des immeubles d'une plus grande valeur.

C'est chose . . . "normale" :

Les scrutateurs au fédéral apprennent leur congédiement

par Marcel GINGRAS

Ottawa, 23. — C'est maintenant chose faite : les scrutateurs d'élection nommés avant l'adoption du bill C-83 qui modifiait la loi électorale ont officiellement appris la perte de leur poste.

Certains s'en montreront peut-être surpris, mais on peut se demander pourquoi puisque l'article 8 du bill C-83 adopté aux Communes le 14 juillet laissait prévoir cette éventualité.

Il y est clairement dit, en effet, que "la charge de tous les officiers rapporteurs nommés avant l'adoption de la présente loi est censée vacante et le gouverneur en conseil peut nommer à cette charge les mêmes personnes qui la remplissent actuellement, n'importe laquelle de ces personnes, ou toutes autres personnes".

On se souviendra que lors de l'étude du projet de loi aux Communes, les libéraux ont tenté d'apporter une modification à cet article.

Au moment de l'étude en comité, ils ont en effet demandé que le candidat élu aux dernières élections puisse, dans sa circonscription, choisir le scrutateur. De son côté, le candidat défait aurait eu le droit de choisir le secrétaire d'élection.

Ce que prévoyait le bill est devenu réalité à la proclamation de la loi, le 1er août dernier. Depuis ce jour, les 263 scrutateurs, même si les Communes poste qui leur rapportait entre $1,800 et $2,400 par année. Il n'y a que 263 officiers rapporteurs même si les Communes comptent 265 députés, car deux circonscriptions de la Nouvelle-Ecosse comptent deux députés chacune.

Ce qui se produit n'a aucune raison d'étonner puisque l'usage s'est établi que chaque parti politique porté au pouvoir modifie la loi électorale de façon à nommer ses sympathisants aux fonctions d'officiers-rapporteurs. Les derniers changements du genre remontent à 1938, trois ans après la prise du pouvoir par les libéraux.

La nomination des successeurs de ceux qui perdent leur poste ne saurait tarder. Tout comme le directeur général des élections, les scrutateurs d'élection doivent être prêts à toute éventualité. Même si les élections générales ne devaient avoir lieu que le 31 mars 1963, chose peu probable, il faudrait pourvoir ces postes de titulaires le plus tôt possible car il y a toujours du travail à effectuer entre les élections.

On assure à Ottawa que les nominations aux postes vacants peuvent débuter d'un jour à l'autre. Elles ne se feraient vraisemblablement pas en vrac, mais au fur et à mesure que le secrétaire d'Etat, M. Léon Balcer, recevra les recommandations des diverses circonscriptions électorales.

On affirme également à Ottawa que plusieurs des anciens scrutateurs reprendront leurs fonctions, soit ceux qui ne se sont livrés à aucune action politique ou encore ceux que l'administration conservatrice avait nommés depuis les élections de juin 1957.

Ajoutons ici qu'un député non satisfait des services du scrutateur de sa circonscription peut s'en défaire avec élégance, en faisant changer le nom de sa circonscription. Du seul fait du changement, la circonscription n'existe plus et c'est une nouvelle qui s'y substitue, nécessitant ainsi la nomination d'un nouveau directeur du scrutin.

Sport de l'ère spatiale :

la pêche aux satellites . . .

"J'attrapai la capsule comme un gros poisson!"

New York. (AFP-UPI) — Comment fait-on pour attraper une étoile filante ?

"Un peu comme pour un gros poisson. Il faut lui donner un peu de jeu si on ne veut pas qu'il casse la ligne", a déclaré hier le capitaine-pilote Harold Mitchell, commandant de bord du "Wagon-Volant" C-119 qui réussit, vendredi, au-dessus du Pacifique, la récupération en vol de la capsule du "Discoverer XIV".

La capsule, a tout d'abord indiqué le pilote, au cours d'une conférence de presse, tombait à la vitesse de 1,500 pieds à la seconde.

Une formation de C-119 patrouillait la zone de chute, la plupart des appareils dans le "champ intérieur" de 60 milles sur 200 environ. L'avion de Mitchell avait été envoyé, avec deux autres "Wagons-Volants" dans le "champ extérieur" s'étendant sur 400 milles environ au sud du premier.

On ne s'attendait pas à ce que ce soit eux qui fassent, ce que l'on appelé, "la prise la plus sensationnelle de l'histoire".

Mitchell et son équipage aperçurent soudainement, à 16,000 pieds d'altitude, la capsule qui plongeait à une vitesse difficilement freinée par un parachute. A deux reprises, l'avion tenta de l'accrocher et rata la prise par quelques pouces seulement, une fois à une altitude de 12,000 pieds et l'autre fois à moindre altitude. "Nervosité", a expliqué hier le pilote en agitant les doigts.

L'avion remorquait, attachés à deux perches, des câbles de nylon auxquels étaient fixés quatre grappins. Mitchell avait réduit la vitesse de son appareil à 126 milles à l'heure. "Il ne fallait pas que l'accrochage fût trop brusque", a-t-il dit.

A la troisième passe, les grappins s'accrochèrent aux cordes du parachute. La capsule se trouvait alors à une altitude de 8,500 pieds. Le moulinet du câble se déroula donnant à la capsule un jeu de 350 pieds ; puis, il commença à remonter celle-ci vers l'appareil.

Quant au succès de l'opération, a dit le pilote, le mérite en revient à "l'entraînement intensif que nous avons subi pendant deux ans".

QU'EST-CE QU'ON NOUS VEUT ? — Bébé tigre se lève sur ses pattes pour mieux voir les photographes à l'oeuvre au Zoo Fleishhacker, à San Francisco. Maman tigre, qui a 12 ans et qui a eu 17 rejetons, demeure plus calme devant l'objectif. Elle a perdu la coquetterie de Janet qui, à 3 mois, songe instinctivement à "faire la belle".

La province autorise la formation de nouveaux groupements

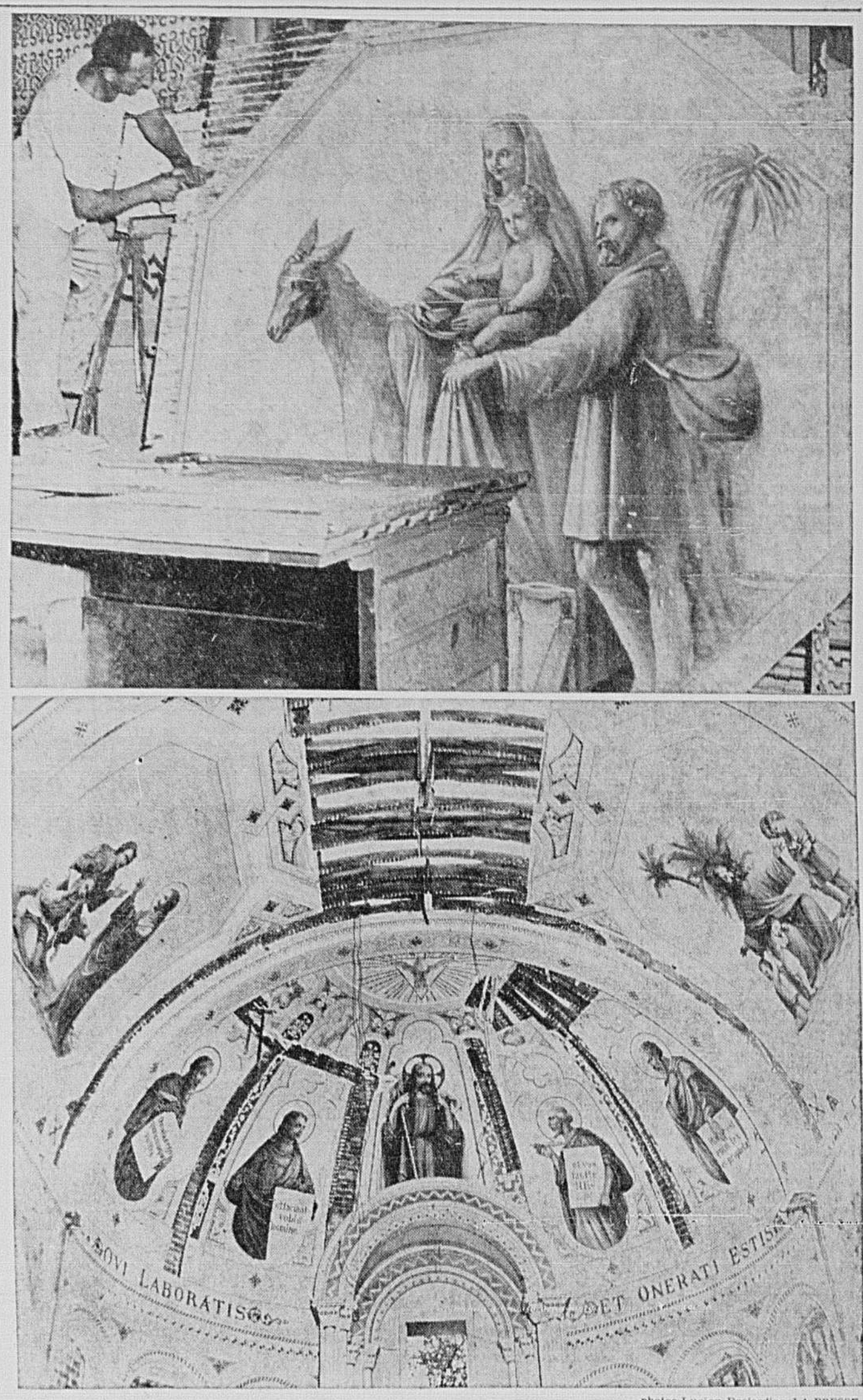
Québec. (J.M.) — Le secrétariat de la province a autorisé récemment la formation de différents groupements: l' "Association des voyageurs de commerce du Bas St-Laurent"; le "Syndicat national de l'industrie du meuble de Beauharnois"; ainsi que le "Syndicat national catholique des services hospitaliers de Charlevoix", ayant son siège social à Baie St-Paul (Charlevoix).

D'autre part, le secrétaire de la province a permis dernièrement au "Syndicat catholique national des travailleurs du meuble de Victoriaville et d'Arthabaska" de changer son nom en celui de "Syndicat catholique national des travailleurs du meuble de Victoriaville".

Périodes de chasse pour le rat musqué

QUEBEC. (J. M.) — Après avoir divisé la province de Québec en deux zones, les autorités provinciales interdisent de chasser, de tuer ou de capturer le rat musqué : dans la zone nord, du 21 novembre d'une année au 14 avril de l'année suivante et du 15 au 30 octobre de chaque année ; 2— dans la zone sud, du premier mai d'une année au 14 mars de l'année suivante.

La ligne de démarcation des deux zones passe notamment à l'ouest du comté des Deux-Montagnes, au point de rencontre de la route 41 et de la voie du C.N.R. à Joliette; de là, la ligne de démarcation va jusqu'à un point proche de Riviere-à-Pierre puis à Québec; elle traverse le St-Laurent, suit la limite ouest de la circonscription de Bellechasse et gagne la frontière des Etats-Unis.



photos Lucien Desjardins, LA PRESSE

LES FRESQUES DE BOURASSA SERONT EPARGNEES — Aujourd'hui, les démolisseurs auront réussi (en deux jours) à détacher intacts quelque dix tableaux du peintre Napoléon Bourassa, qui ornaient la chapelle Nazareth (attenante aux Buissonnets), actuellement en voie de démolition. C'est la firme de démolition Ruscivan qui a pris à sa charge ce travail de conservation, à la suite d'une campagne de presse entreprise il y a deux semaines. Ce travail aura coûté au plus deux mille dollars. Dernièrement, un représentant du Musée provincial prétendait qu'il en coûterait $80,000 pour sauver ces tableaux. Les démolisseurs ont entrepris ce travail à leurs frais et risques, espérant que le gouvernement provincial n'hésitera pas à acquérir ces oeuvres à un si bas prix ; sinon les démolisseurs en seront quittes pour leurs frais, et le public pour sa déception . . .

Le Conseil des Arts distribue $1,999,000 à quatre universités

Siégeant pour la première fois dans la province de Québec, le Conseil des Arts du Canada a consenti hier, à sa première séance au Reine Elizabeth, des octrois totalisant $1,999,000 à quatre universités canadiennes.

Le directeur du Conseil, le Dr A. W. Trueman, s'est refusé à dévoiler le nom des institutions récipiendaires avant qu'elles n'aient été prévenues. Il est cependant certain que les universités du Québec ne sont pas concernées vu qu'elles n'ont présenté aucune requête pour de tels octrois, lesquels ne sont accordés que pour fins d'immobilisation et moyennant que l'université y consacre une somme équivalente.

Une somme de $15,000,000 est cependant réservée par le Conseil pour les institutions du Québec, les $50 millions qui lui furent confiés en 1956 devant être distribués aux provinces selon leurs populations et à chacune des universités selon le nombre de ses étudiants.

De ces $50 millions, le Dr Claude T. Bissell, président du Conseil et de l'Université de Toronto, estime qu'il reste environ $12 millions.

Qu'arrivera-t-il quand la caisse sera vide?

A cela, M. Truman répond que cela regarde le gouvernement fédéral. Les autres $50 millions qu'administre le Conseil des Arts sont un fonds dont le capital est immobilisé et dont les revenus nets se chiffrent à $2,500,000 par an. Ces argents sont utilisés pour l'octroi de bourses individuelles dans le champ des arts et des lettres.

Aujourd'hui, le Conseil des Arts siège à Québec où il étudie les demandes pour de telles bourses.

Une fiancée aurait volé $22,328 à une compagnie

Québec. (G.P.) — Yvette Gauthier, 26 ans, de Québec, subira son enquête préliminaire le 30 août, sous l'inculpation d'avoir volé $22,328 à la compagnie Lido Biscuits, entre le premier janvier 1959 et le 10 juin 1960.

On reproche à Mlle Gauthier, qui doit se marier samedi avec un ancien employé de la compagnie, d'avoir subtilisé périodiquement à la compagnie de forts montants, alors qu'elle était chargée d'effectuer les dépôts à la banque. Elle aurait joué avec les chiffres dans les livres de comptes, et ce n'est que lorsque la compagnie a voulu effectuer un virement de fonds qu'elle se rendit compte qu'il lui manquait $22,328.

L'avocat de la poursuite, Me Denys Dionne, a souligné devant le juge Lactare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, que l'enquête se poursuit, étant donné qu'on soupçonne l'action d'un complice.

L'accusée a pu être libérée moyennant un cautionnement de $950 par personne solvable ou de $300 en argent. Ce cautionnement toutefois devra être revisé à l'enquête préliminaire.

"Plan conjoint" des pomiculteurs mis de l'avant, à Québec

Québec, (par J. M.) — L'Office des marchés agricoles du Québec a sanctionné et autorisé la mise en oeuvre d'un "plan conjoint" des pomiculteurs.

L'exécution de ce plan de mise de la production sur le marché est confiée à l'Office des pomiculteurs du Québec, qui a son siège à Montréal.

Les administrateurs provisoires de cet organisme sont : MM. Marc-H. Hudon, de Dunham, qui remplira les fonctions de président ; Gérald Beaudin, de Franklin Centre, qui sera vice-président ; André Jobin, de Frelighsburg, trésorier ; Jean Lussier, de Franklin Centre ; et J.-Noël Petit, du Mont-St-Hilaire.

Les administrateurs provisoires resteront en fonctions jusqu'à la prochaine assemblée générale annuelle des pomiculteurs.

confiez-nous le
NETTOYAGE
des vêtements de vos enfants avant le retour à l'école.
Satisfaction garantie
(Service téléphonique 24 heures par jour)
DU. 8-1105
Lavage, repassage chemises, nettoyage de vêtements, tapis, reprisage invisible, entreposage, etc.
BUANDERIE St-Hubert

Publication de recueils militaires

Québec, (G.P.) — La préparation du Livre du Souvenir relatif à la guerre de Corée est complétée et celui de la guerre africaine et de l'expédition du Nil sera bientôt prêt à être relié.

L'honorable J. A. Brooks, ministre des affaires des Anciens combattants, a annoncé cette nouvelle, hier, à l'ouverture du 25e congrès annuel de l'Association des anciens combattants des armées de terre, de mer et de l'air du Canada, au club de curling Cambrai.

Ces deux livres, ainsi que le Livre du Souvenir sur la seconde guerre mondiale et une copie du livre sur la première guerre mondiale, seront par la suite déposés dans le nouveau monument commémoratif national devant être érigé à Ottawa, sur la pointe Nepean.

M. Brooks a souligné : "Les plans de ce monument avancent ; toutefois, il s'écoulera encore quelque temps avant que la construction puisse commencer, vu que les détails architecturaux de cet édifice requièrent énormément de dessins".

Le ministre a ensuite déploré que le grand public, même parmi les anciens combattants, ne soit pas au courant que des répliques des livres ayant trait à la première et à la seconde guerre mondiale ont été envoyées à chaque capitale provinciale.

Biscuiterie rasée par les flammes

OTTAWA. (PC)—Un incendie a détruit, hier soir, la biscuiterie McCormick Ltd., située dans le quartier des affaires.

Les flammes ont atteint une altitude de 100 pieds et les sapeurs de neuf casernes ont craint à un certain moment de ne pouvoir maîtriser l'incendie.

On ne signale aucun blessé, mais les locataires des maisons de rapport avoisinantes ont dû évacuer leurs logis lorsque les pompiers ont déclaré que l'incendie était hors de contrôle.

Un hélicoptère sauve 3 aviateurs en panne à 75 m. de Knob Lake

OTTAWA, (PC) — La société Spartan Air Services Limited a annoncé, hier, qu'un de ses hélicoptères a recueilli le pilote et l'équipage d'un appareil de relevés aériens, qui s'était écrasé, samedi, à 75 milles à l'ouest de Knob Lake, dans le Québec.

Le quartier général de la Spartan a déclaré que l'avion, un Lockheed Lodestar, propriété de Photo-Air Laurentides de Québec, avait subi une panne d'essence.

Le pilote, M. A. Savoie, et les deux autres membres d'équipage (non identifiés) n'ont pas été blessés. Ils ont été sauvés peu après que leur appareil se fut posé au sol.

L'hélicoptère qui a effectué le sauvetage est l'un des huit que maintient la Spartan pour desservir le réseau de radar Mid-Canada.

"LA PRESSE", le plus grand quotidien français d'Amérique.

Dans l'affaire des "clubs"

Le gouvernement devrait donner l'exemple en n'accordant pas de charte

Le juge R. Lamarre

En résumant la preuve présentée au procès de Roméo Lafleur, accusé d'avoir tenu une maison de jeu au Club Métropole, 87, rue Ste-Catherine est, le juge Rolland Lamarre, de la Cour municipale, a déclaré : "Si le gouvernement provincial ne veut pas que les gens jouent aux cartes pour de l'argent, qu'il donne l'exemple en cessant d'accorder des chartes couvrant ces activités".

"Il y a aussi des gens qui jouent aux cartes au club St. James, au Mount Stephen et même au Club de Réforme. Allons-nous poursuivre les membres d'autres clubs simplement parce qu'ils ne sont pas aussi riches ?" a poursuivi le juge, qui a réservé jusqu'à vendredi son jugement dans cette cause, après avoir entendu les avocats de la défense. MM. Maurice Hébert et Myer Gross, C.R.

M. Lafleur, demeurant à 6204, rue Papineau, fut arrêté avec 28 autres personnes lorsque l'escouade de la moralité opéra un raid le 6 août, au club déjà mentionné.

Précédemment, le juge avait examiné deux chartes émises au nom du club alors que M. Paul Hamelin, de la rue Liège, témoignait qu'il était le comptable de l'établissement. Une charte signée par le lieutenant-gouverneur en conseil était datée du 9 août 1937.

L'autre, émise par la ville de Montréal pour l'année courante, autorisait le Club Métropole à opérer comme "club ou association privée".

Après avoir fait remarquer que l'article 9 de la charte provinciale du club indiquait qu'on pouvait y jouer aux cartes, le juge a poursuivi : "Si, pendant 23 ans, ce club a apparemment fonctionné merveilleusement, la Cour aimerait à savoir ce qui ne va pas maintenant".

Le comptable déclara que les membres devaient faire une demande pour être admis dans le club et devaient signer leur nom chaque fois qu'ils y entraient. Les minutes de la compagnie et les feuilles de présences furent produites comme preuves.

M. Nathan Abrams, du boulevard St-Joseph est, a dit qu'il se rendait au club régulièrement pour manger, lire les journaux et jouer une partie d'échecs aussi bien qu'une partie de balbo. Comme le juge lui demandait pourquoi il était entré dans le club, il répondit : "Pour passer le temps et me distraire". "Très bonne réponse", fit le juge.

Un autre membre, M. Tony de Luca, de l'avenue Leacross, déclara que le club organisait souvent des collectes pour aider les membres dans le besoin.

Le juge s'est dit impressionné par le fait que la police n'a pu prouver que le club raflait une partie des gains. "Ce n'est pas le jeu qui est répréhensible, c'est quand le club fait un profit".

Le juge interrompit M. Raymond Julien, procureur de la police, lorsqu'il répliqua que tout un équipement de jeu avait été trouvé là. "C'est normal" dit le juge, "puisque c'était un club. Il y en a beaucoup qui opèrent avec une charte, à travers la province".

L'avocat Gross affirma que parce qu'un club n'a pas une belle entrée et un tarif d'admission élevé, ce n'est pas une raison pour que ses membres soient arrêtés. Nous vivons en démocratie, a-t-il ajouté.

Le juge a dit qu'il avait l'intention de demander à la police de Montréal de laisser tomber l'accusation contre le Club Métropole. Il s'est élevé avec colère contre le comité exécutif qui a demandé qu'on retire sa charte à ce club alors que la cause était pendante. C'est presque du "mépris de cour", a-t-il dit, et ma position ici est intenable. Si je suis la direction du comité exécutif, je me vois obligé de déclarer cet homme coupable ; d'autre part, si je le trouve innocent, je pourrai être accusé d'incompétence.

"Qu'on laisse donc les juges travailler en paix et qu'on n'essaie pas de les influencer, de près ou de loin. Nous n'avons pas besoin d'influence extérieure pour faire notre devoir".

Répétant que les juges n'avaient à étudier que les questions de droit, le juge assura l'avocat de la défense que la décision du comité exécutif n'influerait pas sur sa décision à lui.

Enquête le 29

Un autre procès par le juge Henri Monty aura lieu le 29 août dans la cause du Crown Social Club, 356, Mont-Royal est, dont les 2 tenanciers présumés et 17 occupants jouant au poker ont été arrêtés samedi soir par une escouade de la moralité.

Les supposés tenanciers sont Patrick Baribeau, 5122 boul. St-Laurent, et Aaron Goldsman, 380, rue Edouard Charles. Ils ont fourni un cautionnement de $500. Les occupants ont été relâchés sous un cautionnement de $100.

A ce club, on a saisi 39 chaises, trois tables, 12 jeux de cartes, des jetons et quatre tabliers. L'inspecteur Beaudet a dit que ses hommes avaient également saisi la charte municipale du club, datant du 8 juin 1938.

La suprématie spatiale russe mise en doute

MILAN, (AFP) — "Il est impossible de parler de suprématie soviétique ou américaine en ce qui concerne les vols interplanétaires", a déclaré le professeur Francesco Zagar, directeur de l'observatoire astronomique de Brera. "Alors que les Soviétiques ont étonné par la puissance des satellites qu'ils ont envoyés, en particulier celui qui a ramené sur terre les deux chiennes, les Américains se distinguent par la qualité et la perfection technique de leurs réalisations".

Enfin, illustrant cette diversité dans les recherches qu'effectuent les deux pays, il a ajouté : "les Soviétiques se livrent à un travail intensif dans le domaine biologique et physiologique, leur objectif premier est d'arriver à envoyer l'homme dans l'espace. Les Américains, dans la phase actuelle, se consacrent plus au secteur technique et radiotechnique, par l'installation de stations de retransmission dans l'espace".

COUR SUPERIEURE

DIVISION DE PRATIQUE
19 août 1960

Les jugements suivants furent rendus par l'Hon. Juge Georges Reid.

Alexandre alias Luc Bissonnette vs Development Central Ville de L'Isle Inc et la Congrégation du très-Saint Rédempteur, jugement motion pour substitution accordée de consentement sans frais ;

La Cie de charbon Emile Elie Limitée vs A Moore, jugement motion pour regle nisi accordée comme suit : Défendeur présent permis de répondre, accordée pour les frais seulement ;

Jacques Trudel vs H. Forest (G.H. Forest Enrg), jugement motion pour détails accordée de consentement 15 jours de délai, frais à suivre ;

Victor Lee vs Edwin Tetreault, jugement motion pour regle nisi accordée par défaut contre le défendeur ;

Dame Mary Margaret Parker vs James Maher, jugement motion pour regle nisi retirée sans frais ;

Dame Wilhelmine Lahrkamp Schulz vs Gerner Nenrich Schulz, jugement requête pour augmentation de pension accordée comme suit : pension fixée à $40.00 par semaine au domicile de la requérante soit à 6750 Chester Avenue et commençant le 19 août 1960, frais à suivre ;

Domenico Ragosta vs André Léonard, jugement motion pour se retirer du dossier accordée sans frais ;

Hyman Alder vs Dame Mary Vynychenko, jugement requête pour réduire pension accordée comme suit : pension réduite à $100.00 par mois commençant le 1er Septembre 1960 sans frais ;

B P Canada Limited vs Harvey Rosen, jugement requête pour casser saisie continuée sine die ;

Pataula Kokkinos vs Donald G. Marry, jugement motion pour examen médical de la demanderesse accordée examen d'ici 15 jours, frais à suivre ; à condition que l'examen ait eu lieu ;

Cesari Cozzi vs Frank Hoffman, jugement motion pour examen médical du demandeur accordée examen d'ici 15 jours, frais à suivre à condition que l'examen ait eu lieu ;

Louise Marie Sutton vs Pierre Adolphe Lefebvre, jugement requête pour pension etc., continuée sine die ;

Réal Dalpé vs Jean Maurice Leroux, jugement motion pour cesser d'occuper accordée sans frais ;

Victor Lee vs Edwin Tetreault et Dame Olga Wydet Tetreault opposante, jugement motion pour rejet de l'opposition accordée quant à l'examen de l'opposante seulement d'ici 15 jours, frais à suivre ;

Dame Helene Crain vs E. I. Klein et S. Kredl, jugement motion pour amender accordée de consentement, frais à suivre ;

Dans le port de Hambourg

Le chantier Schlieker : un des plus modernes qui soit au monde

Sur un terrain autrefois jonché de ruines du port de Hambourg s'est élevé en l'espace de quatre ans un des chantiers les plus modernes en Europe : le chantier Schlieker. Cette réalisation est l'oeuvre d'un homme dont le père n'était encore, il y a vingt ans, qu'un simple ouvrier, qui devait s'assurer de la solidité des chaînes, lors des opérations de lancement de navires à Hambourg.

Au chantier Schlieker, dont la production s'est élevée en 1959 à 157,400 tonneaux de capacité de jaugeage, les opérations manuelles sont réduites au minimum. De l'avis des experts, la construction de navires a trouvé ici un perfectionnement jamais atteint précédemment, et qui se présente à peu près ainsi :

Si l'on arrive à l'endroit où sont entreposées les plaques en tôle d'acier, on y cherche vainement un ouvrier. On ne voit personne en train de "dégager" les plaques et de les fixer à un crochet de grue. Paraissant enlevées par des mains invisibles, celles-ci sont placées par deux grues sur un transporteur. Le secret est simple : Ce sont des grues à aimant. Les ordres destinés aux grutiers dans leur guérite de manoeuvre sont transmis téléphoniquement d'un poste de commande qui domine les grands halls de construction à proximité immédiate.

Le "traçage optique"

C'est directement de ce poste que les plaques (ou les fers de charpente) sont dirigées vers leurs destinations successives. Un tableau lumineux indique constamment leur situation. Il suffit d'une pression sur un des nombreux boutons pour les conduire à la station de "traçage optique" ou directement dans les halls de montage, où elles sont découpées, formées, percées ou forgées.

Le "procédé de traçage optique" s'effectue dans un hall haut et sombre. Autrefois chaque plaque devait être tracée à l'aide d'immenses gabarits en bois et en papier. Aujourd'hui un appareil de projection situé dans les superstructures fait apparaître sur l'énorme plaque avancée sur le chemin de roulement le plan de traçage, auquel il est procédé. La fin de l'opération est annoncée par téléphone et la plaque roule vers le prochain poste de travail, tandis que de l'autre côté une nouvelle plaque s'avance et que le négatif correspondant est placé dans le projecteur.

Progrès de l'automation

L'automatisme gagne, même dans les halls de construction de navires. Voici en fonctionnement une machine à découper également automatique. Avec l'aide d'une cellule photo-électrique située au poste de commande, elle "tâte" les lignes préalablement tracées. Chacune des machines du hall est reliée téléphoniquement au poste central, où fonctionne un contrôle permanent du diagramme de travail de chaque machine. Le résultat est qu'il a été possible de réduire à moins de 2% le travail à vide qui atteignait autrefois 30%.

Avec une des nouvelles machines à percer, un homme prépare aujourd'hui à lui seul autant de trous de rivets qu'autrefois 15 ouvriers opérant à la main. Il en est de même pour le cintrage où la mise à l'équerre, où le marteau de frappeur ne sert plus qu'à de légères rectifications, le plus lourd travail étant effectué à la machine.

A l'extérieur les plaques ainsi préparées sont soudées ensemble pour constituer des "sections". Ce sont des éléments pesant environ 30 tonnes qui servent à former sur la cale de construction la coque du navire. Dès qu'une section est achevée, le toit qui la protège des intempéries est déplacé et la grue peut procéder à son enlèvement.

Chaque mouvement est coordonné et aucune pièce n'effectue un déplacement inutile. Avec l'aide de la technique on est arrivé à organiser l'ensemble du travail aussi facilement et aussi simplement que possible. Un point cependant est devenu plus compliqué, la préparation de chaque manipulation et de chaque opération de ces machines modernes. Ceux qui sont chargés de la planification sont aujourd'hui les rois du chantier et de la cale sèche.

L'équipe technique de l'ARC est fière de la tâche abattue au Congo

OTTAWA, (PC)—L'ARC a annoncé, hier, dans un rapport sur la phase initiale des opérations de la force de l'ONU au Congo, que les communications sont en voie d'amélioration et que la sécurité de la plupart des aéroports est maintenant assurée.

L'Aviation canadienne a signalé que son équipe technique — composée de dix hommes — dirigée par le capitaine de groupe Bill Carr, de Grand Bank, à T.-N., maintient présentement des communications aériennes régulières avec toutes les principales villes du Congo.

L'équipe a été envoyée au Congo, le mois dernier, à la demande de l'ONU.

L'ARC a expliqué qu'elle n'est pas encore en mesure de fournir des statistiques précises sur les opérations des premières semaines. Le travail administratif a été relégué au second plan pour ne pas retarder la tâche essentielle qui consistait à assurer le transport par voie aérienne.

Le rapport de l'ARC note, avec une pointe d'orgueil, qu'en dépit des problèmes d'approvisionnement, d'entretien, de langue et d'entraînement des pilotes, les 30 appareils de l'ONU (dont huit hélicoptères) ont accumulé 434 heures de vol au cours des deux dernières semaines.

Les appareils sont pilotés par des aviateurs provenant de huit pays : Canada, Suède, Norvège, Ethiopie, Yougoslavie, Brésil, Inde et Argentine.

La plupart de ces aviateurs n'étant pas familiers avec les 13 types différents d'avions utilisés par l'ONU, il a fallu leur faire subir un entraînement accéléré.

Durant les premières semaines, le chef d'escadrille Donald Harrison, de Oliver, C.-B., chef des opérations, de même que son personnel ont travaillé jour et nuit afin de permettre aux troupes de se déployer à l'intérieur du Congo et d'assurer le transport des représentants de l'ONU et des denrées vitales.

Au début, il n'y avait ni communications ni balises sur les aéroports congolais et les aviateurs devaient atterrir ou décoller au jugé. Aujourd'hui, tout cela a changé.

Les autres membres de l'équipe technique de l'ARC au Congo sont les lieutenants de section Jacques Forest, de Montréal; J. H. King, de Barbados et K. F. Smith, de Victoria; l'officier d'aviation Gilles Bussières, de Québec, et le caporal N.-W. Tétrault, de Calgary.

LIBERTE EPHEMERE DE TROIS BAGNARDS

Port Elgin, N.-B., (PCf) — Les trois bagnards évadés la semaine dernière du pénitencier de Dorchester, au Nouveau-Brunswick, sont de nouveau à l'ombre.

Reginald H. Greaves et Kenneth Pineau, tous deux âgés de 17 ans et domiciliés à Dartmouth, en Nouvelle-Ecosse, ont été capturés hier après-midi dans la grange d'une ferme de Bayfield, municipalité située à environ trente-cinq milles à l'est de Moncton.

L'autre évadé, Broderick MacDonald, 20 ans, a été repris dimanche matin à Athol, en Nouvelle-Ecosse.

Saison de la chasse dans la zone no 4

ST-JEROME, (DNC) — Selon M. Dorilas Corbeil, garde-chasse de notre district, la chasse au chevreuil débutera le 8 octobre et se terminera le 13 novembre dans la zone 4, c'est-à-dire dans notre région. La chasse à l'orignal dans notre district sera permise du 8 au 16 octobre tandis que dans Abitibi-Est et dans Roberval, cette chasse sera permise du 1er au 9 octobre.

On pourra chasser la perdrix du 1er octobre au 27 novembre et le lièvre, du 1er octobre au 28 février. La chasse au canard, dans la zone centrale, est permise du 17 septembre au 27 novembre.

200 chopines par semaine

Banque de sang pour l'industrie du taxi

L'industrie montréalaise du taxi, qui occupe 18,000 hommes, aura sa banque de sang. Si les intéressés, les chauffeurs et les propriétaires de taxis, veulent bien contribuer 200 chopines par semaine, on estime assuré que ni eux ni les membres de leurs familles n'auront jamais à souffrir d'une pénurie de sang en cas d'urgence.

C'est du moins ce qui ressort d'un communiqué émis par la Croix-Rouge, à l'issue d'une conférence de presse tenue hier après-midi dans la roulotte du "Bon Dieu en taxi" et présidée par l'aumônier des "cabmen", le Père Paul Aquin. Y participaient également, le lt-col. Sarto Marchand, président du comité des donneurs de sang et M. G. Lahaie, administrateur du service de transfusion sanguine, tous deux de la Croix-Rouge.

Le mouvement sera officiellement lancé jeudi matin, au centre permanent de la Croix-Rouge, rue Dorchester, où le Père Aquin donnera la première chopine de sang à cette nouvelle banque. Si tous les membres de l'industrie du taxi en font autant, il suffira que chacun contribue une chopine de sang tous les 20 mois pour que la banque atteigne son objectif hebdomadaire de 200 chopines.

Certains types de sang, a-t-il ajouté, sont rares: par exemple le type "O" négatif, qu'on ne trouve que chez 7% seulement de la population et qui est par contre le plus en demande parce qu'il peut, en général, être infuse dans les veines de n'importe quel patient.

Lancement à la Vickers

Un nouveau navire baptisé le "John-A. France", propriété de Scott Misener Steamships, sera lancé officiellement vendredi de cette semaine, le 26 août, aux chantiers de la Canadian Vickers à Montréal, où il a été construit.

La cérémonie aura lieu à 3 h. 30 de l'après-midi. Le ministre fédéral du Commerce et de l'Industrie, M. Gordon Churchill, sera présent.

Sans aucun arrêt
de BOSTON
direct jusqu'à
PHILADELPHIE
Le seul service sans changement d'avion
pour PHILADELPHIE
Appelez un agent de voyage ou MElrose 1-8591 Membre du Diner's Club et de Carte Blanche
NORTHEAST AIRLINES

Ajoutez la fraîcheur à votre plaisir de fumer!

un rien de menthol!
un goût frais, nouveau!

On a ajouté un rien de menthol à la BEL-AIR pour accentuer le goût de ses excellents tabacs. Une expérience pleine de fraîcheur et de satisfaction vous attend lorsque vous fumerez la fraîche, la douce, la rafraîchissante BEL-AIR.

La nouvelle cigarette
BEL-AIR

La seule cigarette au Canada qui réunisse ces 7 améliorations importantes

1. **NOUVEAU MÉLANGE DE TABACS** — Ce mélange nouveau et raffiné de tabacs choisis a été exclusivement mis au point pour la cigarette à bout filtre.
2. **UN RIEN DE MENTHOL** — L'addition d'une légère bouffée de menthol accentue le goût naturel du tabac.
3. **FILTRE EN RETRAIT** — Un coussin d'air frais sépare vos lèvres du filtre superfin de la Bel-Air . . . le filtre qui adoucit la fumée à la perfection.
4. **PAPIER "COOL FLOW"** — Grâce au papier spécial ultra poreux, un courant d'air frais aère constamment votre Bel-Air. Chaque bouffée facile est délicieusement rafraîchie . . . fraîchement délicieuse.
5. **BOUT D'UN BLANC PUR** — La Bel-Air est une cigarette de grande allure: propre, chic, moderne.
6. **"KING-SIZE"** — Franchissant une plus longue distance, la fumée s'adoucit davantage.
7. **ÉTUI À RABAT** — Un format pratique pour le gousset ou le sac à main.

Essayez la nouvelle BEL-AIR
la cigarette la plus moderne au Canada

Tenez votre banquet dans l'ambiance confortable de
l'Hôtel de LaSalle
où vos invités peuvent déguster . . .

. . . à des prix vraiment intéressants!

Ce qu'il y a de bien, c'est que nous nous occupons de tout. Nous nous chargeons même des invitations si vous le désirez. François, notre chef réputé, créera pour vous un authentique banquet français (comprenant autant de plats que vous voulez)—à partir de $2.50 par personne. Nous avons un vaste choix de salles de banquet confortables—toutes climatisées et munies d'un système de sonorisation—pour des réceptions de 30 à 350 personnes. Téléphonez aujourd'hui à notre gérant des banquets UN. 6-6492

HÔTEL de LASALLE
L'hôtel le plus accueillant de Montréal
RUE DRUMMOND—
Juste au-dessous de Ste-Catherine
STATIONNEMENT GRATUIT

POELE ELECTRIQUE

FRIGIDAIRE

SUPERBE MODELE DE LUXE
SPECIAL RCD-39C-60

Four éclairé. "Pull 'N Clean". Nouveaux régulateurs de surface pour tous degrés de chaleur. Régulateur automatique "Heat-Minder" à la surface. Dossaret illumine, garni d'horloge et minuteur électrique distinct. Vous pouvez lever les éléments de surface . . . tandis que vous enlevez les garnitures circulaires et les cuvettes pour les nettoyer. Grand tiroir à la largeur en nouvelle silhouette sculpée et attrayante. Extérieur d'étincelant émail de porcelaine blanc Snow-crest.

BAS PRIX FAUCHER

Modèle à compter de

$159.75

LA SEMAINE DE LA Cuisinière CHEZ FAUCHER

"LE ROI DES BAS PRIX"

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS ?

PAIEMENTS FACILES SI DESIRE

Une grande semaine de plus grandes économies parce que nous avons encore conclu des marchés épatants avec les manufacturiers... Avez-vous besoin ou prévoyez-vous avoir besoin d'un poêle ? Alors, un bon conseil : C'est la semaine pour acheter le vôtre grâce

A NOS PLUS GROSSES ALLOCATIONS D'ECHANGE DE LA SAISON

LIVRAISON PAR TOUT LE CANADA

ATTENTION ! Quel que soit l'endroit où nous livrons notre marchandise, nos clients peuvent être assurés d'obtenir la même garantie que les résidants de Montréal.

Poêle électrique

BELANGER

COMBINE 30 PCS

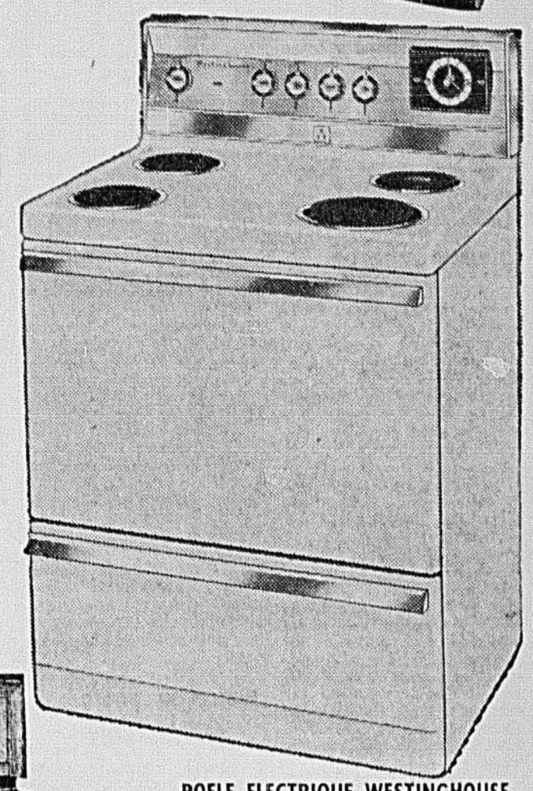
PRIX FAUCHER

$199.95

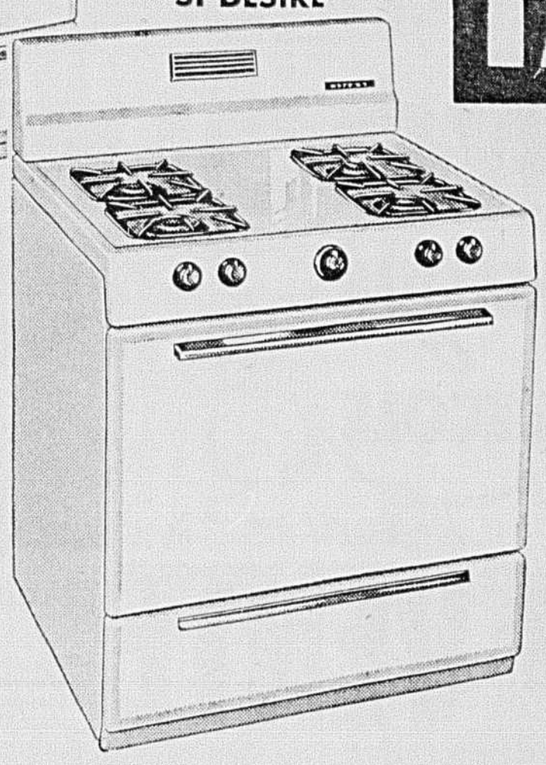
LE "CASTEL II" FAIT PARTIE DE L'ELITE DES POELES. PROFITEZ AUJOURD'HUI DE SON PRIX MODIQUE.

• Gamme de chaleur étendue • Contrôle des éléments de surface • Contrôle automatique de four ou de la prise de courant • Four à chaleur uniforme • Fenêtre Perma-Vue. Nombreuses autres caractéristi-

Castel II



PAIEMENTS FACILES SI DESIRE



POELE ELECTRIQUE **MOFFAT**

7 commutateurs — Lumières indicatrices pour éléments de surface — Elément contrôlé Therm-O-Guard — Minuteur — Tourne-broche — Mécanisme d'horloge automatique — Porte vitrée — Tiroir-réchaud.

Modèle 30E45

BAS PRIX FAUCHER

$189

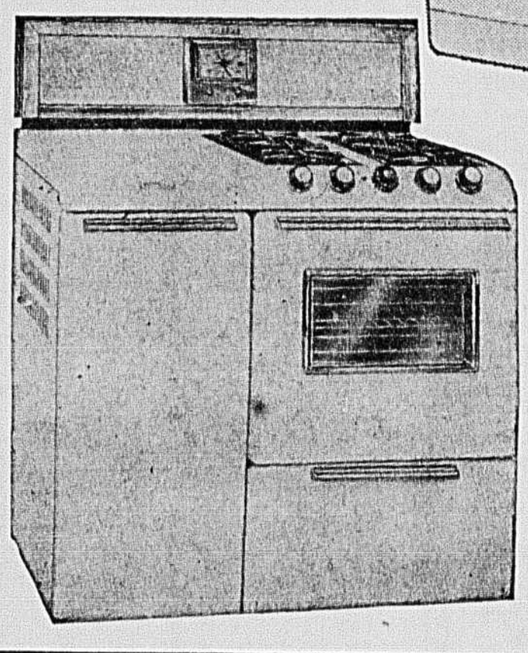
POELE MOFFAT

Capacité de 30" et qualité Moffat, tout cela pour un prix modeste. Allumage automatique des brûleurs de surface. Four géant et gril à roulement silencieux. Vitre panoramique facultative sur porte du four

60E20

A BAS PRIX FAUCHER

$149



POELE ELECTRIQUE WESTINGHOUSE

Plus facile à garder étincelant. Horo-compteur automatique. Elément "Spread Even" dans le four. Four à joint d'étanchéité prodige. Grilles de four réversibles. Dessus divisé. Régulateur du four à un seul cadran. Tiroir de rangement pleine largeur. Eléments amovibles dans le four.

Modèle KCA 30

REG. 000

PRIX FAUCHER

$179

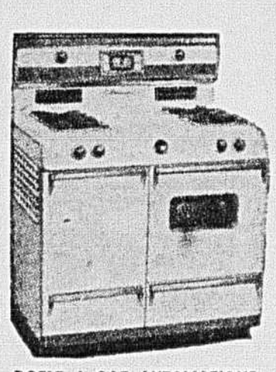
Encore un !

TAPPAN GURNEY

MODELE XKCV-1440, POELE-CUISINIERE COMBINES A GAZ 40"

• Brûleur automatique. • Fenêtre Visualite. • Pendule électrique et minuterie. • Gril sans fumée. • Brûleur Sizzle'N Simmer. • Section pour chauffage.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE

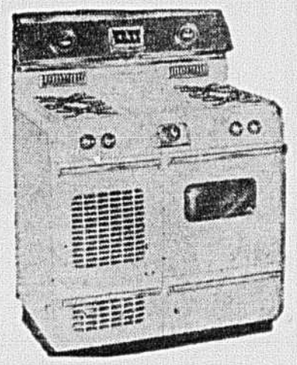


POELE A GAZ AUTOMATIQUE

ENTERPRISE

Rég. $459 PRIX FAUCHER $249

Modèle 5178D-L — Four réglé au thermostat, porte vitrée, lumière du four, allumage automatique du four et dispositif à extinction tout à fait sûr. Becs Enterprise Alltrol à centre mijoteur sur le dessus avec jets d'allumage instantanés de type minuterie. Lampe fluorescente. Grilloir avec casserole à l'épreuve de la fumée. Section encaissée pour le chauffage à gaz.



POELE COMBINE GAZ ET GAZ

ENTERPRISE

Rég. $459 PRIX FAUCHER $269

MODELE 5178 C - AB — Foyer robuste avec couche porcelaine. Réglage thermostatique. Ventilateur silencieux réglé par thermostat. Grand four. Porte vitrée. Brûleur exclusif. Chronomètre automatique.

POELE HUILE ET GAZ

ENTERPRISE

Rég. $459 PRIX FAUCHER $289

Modèle 5205 C-B — Meilleure cuisson, plus de confort que jamais avant ! Vous serez enchanté des superbes nouvelles lignes de ce poêle combiné Enterprise — et toutes les commodités modernes qu'il vous offre.

Enterprise

FABRICATION RESISTANTE

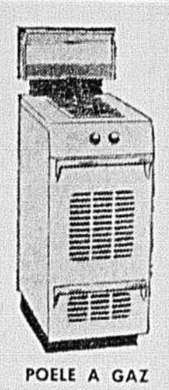
FINI DURABLE

CARACTERISTIQUES

BAS PRIX FAUCHER

$179

Poêle entièrement automatique muni d'une fenêtre dans la porte du four, lumière dans le four, lampe fluorescente chromée à la largeur, horloge électrique compte-minutes pour le four, minuterie électrique.
Largeur hors tout 30".
Hauteur hors tout 46¾".
Profondeur hors tout 26".
Hauteur à la surface de cuisson 36".
Dimension du four: 24" x 19" x 15".
Tiroir de remisage 23⅜" x 20" x 4".
Un élément de surface de 2,100 watts et 3 de 1,250.
Elément supérieur du four de 3,000 watts.
Elément inférieur du four de 2,400 watts.
Poids d'expédition du modèle entièrement automatique — 300 livres. 115-230 volts, 49 ampères.



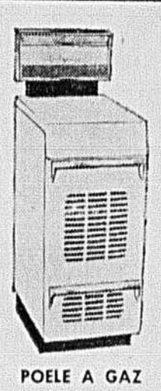
POELE A GAZ

ENTERPRISE

BAS PRIX FAUCHER

$149

No 578A — Poêle à gaz automatique avec interrupteur parfaitement sûr, brûleur à contrôle thermostatique et ventilateur de circulation. Comprend 2 feux à centres pour cuisson lente. Appareil de 35,000 BTU dans la chaufferie.



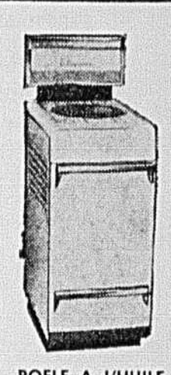
POELE A GAZ

ENTERPRISE

BAS PRIX FAUCHER

$134

Poêle à gaz automatique avec interrupteur parfaitement sûr, brûleur à contrôle thermostatique et ventilateur de circulation.



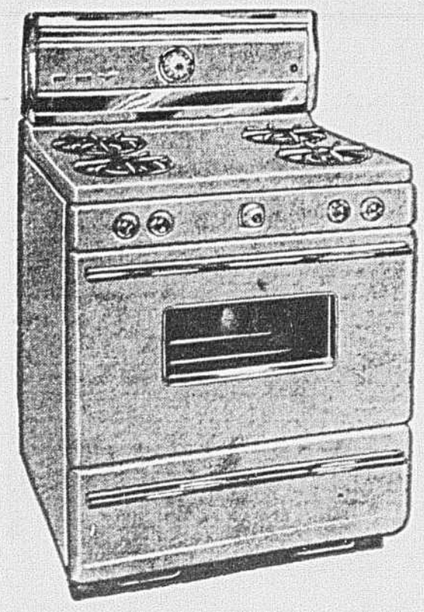
POELE A L'HUILE

ENTERPRISE

BAS PRIX FAUCHER

$134

No 62A—Poêle à bois et charbon avec deux feux de cuisson. Peut être muni d'un réservoir pour fournir l'eau chaude.



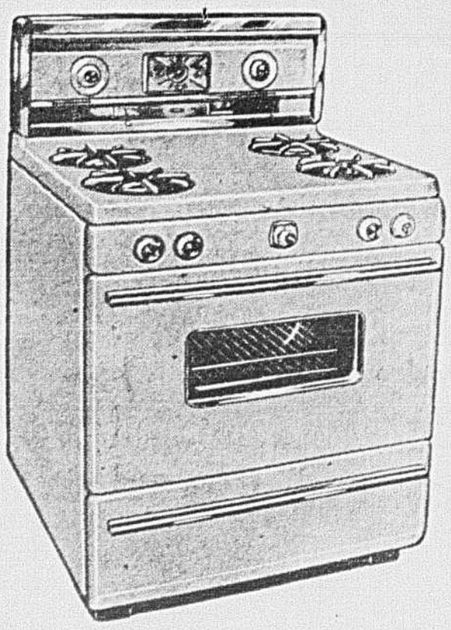
POELE A GAZ

ROY 30"

SPECIAL FAUCHER

$164.95

Deluxe automatique 30". Tiroir à grillage pleine largeur. Compte-minutes. Nouveaux brûleurs "Centre simmer". Lampe fluorescente. Fenêtre "Perma-vue".



POELE A GAZ

ROY

SPECIAL FAUCHER

$179.95

Modèle No 9930. Fenêtre "Perma-Vue". Contrôle "Thermal Eye" sur un brûleur. Contrôle de chaleur uniforme. Cadran de contrôle automatique central. Contrôle à tige du point de cuisson.

Et beaucoup d'autres poêles non illustrés

POELE ELECTRIQUE KELVINATOR

MODELE KRJ30CD

Signal lumineux. Commutateurs rotatifs 7 intensités. Minuterie automatique du jour. Compte-minutes Thermostat. Prise de courant pour tous petits appareils. Rôtissoire, gril et lèchefrite. Fenêtre anti-buée.

BAS PRIX FAUCHER

$229

TERMES FACILES SI DESIRE

GRATIS à tous les acheteurs à paiements échelonnés

POLICE D'ASSURANCE PROTECTION

• FEU • VOL • DECES

"Le Roi des Bas Prix"

Faucher

ELECTRIQUE LTEE

251 EST, rue BEAUBIEN — CR. 4-4373

A Verdun

Poursuites contre une compagnie de pétrole

Le conseil municipal de Verdun a décidé, hier soir, d'intenter des poursuites judiciaires contre une compagnie de pétrole qui a installé des réservoirs souterrains et une pompe pour l'emmagasinage et la vente d'huile à chauffage diesel, à son poste d'essence, à l'angle des avenues Verdun et Willibrord, et cela, malgré le refus du conseil de lui accorder un permis à cet effet.

Les procédures débuteront devant la cour municipale et la ville a demandé à son procureur de lutter contre toute procédure que la compagnie pourrait prendre pour la forcer de lui émettre un permis.

Un des échevins a expliqué que le terrain qu'occupe le poste d'essence de la Joy Oil Limited est trop exigu pour permettre aux camions qui iront y prendre un chargement de se déplacer sans risque. Il ajoute également que le poste est situé en face d'une école, près d'un parc, et que la rue Willibrord est sens unique. "Autant de facteurs, dit-il, qui ne nous permettaient pas d'accorder ce permis".

Par ailleurs, le conseil a attiré l'attention de la Commission des écoles catholiques de Verdun, sur l'état des salles de classes additionnelles aménagées dans le sous-sol de l'école secondaire Richard, boul. Champlain. Le conseil faisait ainsi écho à une plainte de l'Association des parents de Verdun s'informant si la Commission scolaire avait obtenu un permis à cet effet et si elle se conformait aux règlements d'hygiène.

A ce sujet, le conseil affirme n'avoir émis aucun permis et a pris connaissance d'une lettre adressée à la Commission scolaire par l'officier médical de santé de la ville avisant la Commission que le sous-sol n'est pas conforme au code de la province de Québec.

Embellissement du boul. Champlain

Le conseil a également demandé à la ville de Montréal de réparer sa clôture le long de l'aqueduc de Montréal, près du boulevard Champlain, étant donné que Verdun désire embellir l'endroit en posant du gazon entre le boulevard et la clôture.

On a par ailleurs appris, à l'assemblée du conseil qu'il n'y a plus de permis de taxi disponible dans la ville, les 212 permis autorisés par la loi ayant été renouvelés pour l'année en cours. Le conseil répondait ainsi à cinq demandes de permis de taxi qui lui étaient présentées.

Il a enfin été décidé de référer à l'étude du prochain budget municipal, une demande de l'Association des Marchands de Verdun réclamant l'abolition de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères, ainsi qu'une demande des autorités de l'hôpital Général de Verdun de leur céder une partie du terrain municipal situé près de l'auditorium pour l'aménagement de courts de tennis pour ses internes.

Fin de la grève

Le "Queen Mary" pourra repartir

LONDRES, (AFP) — Les marins grévistes de Southampton ont décidé, au cours d'une réunion tenue hier soir, de reprendre le travail aujourd'hui. Cette décision, qui affecte quelque 3,000 marins, permettra enfin aux navires immobilisés, dont le "Queen Mary", de lever l'ancre.

Cette décision, qui faisait suite à l'annonce hier matin de la reprise du travail par les quelque 5,000 dockers londoniens, a été contestée cependant par M. Daniel McCreedy, représentant local du mouvement de réforme qui est à l'origine de la grève non-officielle lancée à Liverpool vers le milieu du mois de juillet. Ce délégué a déclaré que le mouvement de réforme, en conflit avec le syndicat officiel des gens de mer n'a nullement recommandé aux grévistes de Southampton de reprendre le travail.

Vol à main armée à St-Guillaume

La Sûreté provinciale a arrêté deux suspects et recherche un troisième individu à la suite d'un vol à main armée commis vers minuit dans un restaurant de St-Guillaume, non loin de Sorel. Un premier suspect a été arrêté à une centaine de pieds du restaurant et l'autre dans une maison abandonnée que cerna la police. Mais l'argent du vol, de même qu'un revolver, seraient entre les mains du troisième individu : celui que la police recherche.

Modernisation et décentralisation

L'administration du CNR se réorganise

Le Conseil d'administration des Chemins de fer nationaux vient d'approuver un programme de réorganisation du réseau dont le but est de décentraliser l'autorité et de moderniser les méthodes d'administration.

La nouvelle a été annoncée hier par le président de la compagnie, M. Donald Gordon, qui a ajouté que pour mieux répondre aux exigences du marché du transport, le réseau se proposait de substituer au mode actuel d'administration par des services autonomes, un régime au sein duquel les services de vente et d'exploitation seront intégrés à chacun des niveaux de l'administration.

Au lieu d'oir trois régions, 10 district et 31 divisions, a signalé M. Gordon, l'organisation actuelle des Chemins de fer nationaux au Canada sera remplacée par un ensemble de cinq régions divisées à leur tour en 18 "secteurs d'affaires" qui, chacun dans son étendue géographique propre, dirigeront toutes les activités du transport par rail.

Selon le président du National Canadien, on éliminera de la sorte un échelon de contrôle et on favorisera la décentralisation par la création de ces secteurs dans lesquels les ventes et l'exploitation relèveront d'une direction unique.

En vertu de ce programme de réorganisation complète du réseau, la région centrale actuelle de la compagnie, qui comprend presqu'au complet le Québec et l'Ontario, sera divisée en deux régions distinctes, la région du Saint-Laurent, avec bureau principal à Montréal et la région des Grands-Lacs, avec bureau principal à Toronto.

De la même façon, la région actuelle de l'Ouest, qui englobe tout le territoire situé à l'ouest de la tête des Grands-Lacs jusqu'au Pacifique, sera divisée en deux régions, la région des Prairies, avec bureau principal à Winnipeg et la région des montagnes, avec bureau principal à Edmonton.

La région actuelle de l'Atlantique, dont le bureau principal est à Moncton, demeurera à peu près inchangé.

M. Gordon a fait remarquer que cette réorganisation du réseau faisait suite à une étude approfondie de deux ans sur l'exploitation et l'administration ferroviaires.

Reconnaissance de plusieurs institutions de la région

QUEBEC (J.M.) — En vertu de la "Loi des compagnies", le gouvernement provincial a accordé dernièrement les pouvoirs réclamés par les promoteurs de différentes entreprises, institutions et oeuvres.

Ainsi à Montréal, le "Centre médical Villeray", établissement hospitalier, aura le droit d'avoir un capital de $400,000, divisé en 150 actions communes de $100 chacune, et en 3,850 actions privilégiées de $100 chacune également.

De même dans la métropole, le "Collège des études secondaires" a la permission d'avoir un capital composé de 4,000 actions, la maison d'enseignement devant entrer en activité avec quelque $40,000. M. l'abbé Roland Petit, professeur au collège Jean-de-Brébeuf, M. Jean-William Demers, de l'université LaSalle et M. Josée Leroux, professeur au Lycée Valéry, avaient fait une demande en ce sens.

L'"Association des citoyens de Beloeil" a obtenu les attributions nécessaires à l'objectif de ses promoteurs: étudier les problèmes d'intérêt public. Au nombre des promoteurs, se trouvent: Alex-L. Forsyth, Robert-L. Ford, André Lanctôt, comptables, E.-Raymond Lainé, contremaître, Russell O. Bennett, agent d'immeubles, Guy Lafrance, Georges Rochon, commis, Stanley Hawthorne, comptable agréé, Alfred Rudin, Ph.D., Gatien Dandois, ingénieur professionnel et Sydney G. Simpson, homme d'affaires. La valeur des biens-fonds de l'"Association des citoyens de Beloeil" sera limitée à $50,000.

Par ailleurs, M. J.-M. Brais, tailleur, M. Claude Montpetit, comptable, M. Georges-H. Rainville, professeur, MM. Marcel Plouffe et Bernard Lemaire, tous de St-Jean, ont obtenu certains pouvoirs pour le "Mouvement au progrès de St-Jean Iberville".

Des patentes ont été enfins remises: 1—Au club de chasse et de pêche de Larochelle, ayant son siège social à Asbestos, et qui n'est pas autorisé à posséder pour plus de $200,000 de biens immobiliers; 2—La salle d'accueil Domrémy de Windsor, qui peut légalement être propriétaire de biens-fonds valant jusqu'à $100,000.

Mobilisation anti-Trujillo au Venezuela

CARACAS, Venezuela, (PA)— Le journal "El Mundo" a annoncé, hier, que le Venezuela a entrepris de mobiliser ses forces aériennes et navales pour repousser toute attaque possible de la part de la République dominicaine.

Des navires de guerre se sont déjà déployés dans le port de Maracaïbo, à proximité des riches gisements de pétrole du Venezuela, a ajouté "El Mundo".

Le journal a révélé que les autorités vénézuéliennes craignent que le dictateur dominicain, Rafael Trujillo, ne profite des derniers jours de sa carrière politique pour se livrer à de sinistres manoeuvres contre le Venezuela.

Les ministres des Affaires étrangères de l'hémisphère occidental ont condamné, dimanche, le régime Trujillo et ont approuvé la prise de sanctions économiques et diplomatiques contre la République dominicaine. Le Venezuela avait accusé Trujillo d'avoir tenté de faire assassiner le président Romulo Betancourt, à Caracas, le 24 juin dernier.

Nouveau poste à M. Molotov

VIENNE. (Reuters) — M. Vyacheslav Molotov, ancien ministre soviétique des Affaires étrangères, a été nommé représentant soviétique à l'Agence internationale de l'énergie nucléaire à Vienne, a-t-on annoncé aujourd'hui.

M. Molotov est actuellement ambassadeur soviétique en Mongolie extérieure.

M. Sterling Cole, directeur américain de l'Agence nucléaire internationale, a dit avoir été informé que M. Molotov remplacera M. Leonid Zamyatin, qui était représentant permanent de la Russie au sein de l'Agence.

M. Zamyatin a été rappelé et se verra confier d'autres fonctions.

Le choléra tue 500 Pakistanais

LAHORE, (UPI)—Plus de 500 personnes sont mortes des suites d'une épidémie de choléra qui a ravagé l'ouest du Pakistan, a déclaré hier un porte-parole du ministère de la Santé.

L'épidémie a été circonscrite, a-t-on annoncé, mais quelques nouveaux cas sont rapportés ici et là. Mais grâce au Service de coopération internationale américain, ont avoué les représentants du gouvernement, un programme général d'inoculation a été possible. Ainsi, au Lahore seulement, un demi-million de gens ont été immunisés contre le choléra du 2 au 12 août.

On croit que l'épidémie a pris naissance à Jammu, ua Cachemire, il y a un mois et que les bacilles de la maladie ont atteint l'ouest du Pakistan, transportés par les eaux de la rivière Aik Nullah.

Un nouveau cabinet en Corée du Sud

SEOUL, COREE DU SUD, (UPI, Reuters) — Le premier ministre sud-coréen John Chang a désigné aujourd'hui un cabinet de 14 ministres composé presqu'entièrement de membres de sa "nouvelle faction" du parti démocrate.

M. Il Hyung Chung, âgé de 56 ans, ancien délégué aux Nations unies, a reçu le poste de ministre des Affaires étrangères.

Chang a nommé 12 membres de la nouvelle faction, un de la "vieille garde" rivale et un indépendant, à des postes du cabinet. C'est le premier gouvernement de l'histoire de la Corée du Sud qui soit directement responsable à l'Assemblée.

L'administration de Chang aura une majorité précaire à l'Assemblée. La "vieille garde" a déjà annoncé son plan de former un parti d'opposition. Le parti démocrate est à-peu-près divisé en deux, entre la "nouvelle faction" et la "vieille garde" et Chang a été élu premier ministre avec une majorité de deux voix seulement.

"LA PRESSE", le plus grand quotidien français d'Amérique.

85 p.c. des délinquants peuvent être réhabilités après leur premier délit

Le juge Irenée Lagarde, qui, au cours de la même séance de comparutions, devait confier, à l'un ou l'autre des organismes qui s'occupent des prisonniers et des délinquants, une bonne demi-douzaine de jeunes prévenus comparaissant pour la première fois devant les tribunaux, a soutenu hier après-midi que 85 pour cent des accusés traités de cette façon ne revenaient jamais devant les cours.

Le tribunal a fait cette déclaration alors qu'un "cas contraire" surgissait devant lui.

Il s'agissait, en l'occurence, d'un jeune homme de dix-neuf ans, accusé de vol d'auto. Et d'un vol d'auto commis alors qu'il venait tout juste d'être libéré de façon conditionnelle par les autorités de la prison de Bordeaux.

—A quoi aviez-vous été condamné ? de demander le juge à Ovila Vanier.

—"A un an".

—Et de cette peine, combien avez-vous purg ?

Sept mois et demi seulement".

Faisant alors comprendre au jeune prévenu que non seulement il ne pouvait lui accorder la clémence qu'il aurait pu lui consentir, dans d'autres circonstances, le tribunal lui souligna qu'il devrait également purger les quatre mois et demi qui "restaient" de sa pre ière sentence.

En le condamnant alors à six mois additionnels, le juge Lagarde fit remarquer :

"Si on comptait chaque jour les cas qui nous reviennent de jeunes qui sont condamnés dès leur premier délit et qui récidivent à leur sortie de prison et ceux qui sont remis en réhabilitation et qui s'amendent, on aurait un tableau assez révélateur de la réussite des deux "politiques".

Le consul à Turin fait interner le "roi" d'Angleterre

Turin, 23 (AFP) — Un énergumène qui se prenait pour le roi d'Angleterre s'est lancé à l'assaut du consulat de Grande-Bretagne à Turin, et n'a pu être maîtrisé qu'avec peine.

Un individu de vingt-neuf ans, Claudio Magheri, se présentait au siège du consul, et demandait à voir le consul. Reçu par M. Noël Gurney, vice-consul, il lui déclarait qu'il était le roi d'Angleterre.

Les hésitations, fort légitimes, du diplomate l'irritant, il se jeta alors sur lui à coups de poing. Les cris et le bruit de la lutte firent accourir l'attaché consulaire, M. Alexander Mc Millan, qui chercha à immobiliser le fou. Après de longs efforts et non sans avoir reçu lui aussi force coups de poing, M. Mc Millan réduisait l'énergumène à l'impuissance.

Conduit au commissariat, le prétendu "roi d'Angleterre" s'est de nouveau déchaîné ; "Je suis le roi d'Angleterre, hurlait-il, je veux être traité comme tel". Après une visite médicale, il a été interné à l'hôpital psychiatrique. M. Gurney, est sorti de l'aventure avec quelques blessures sans gravité à la bouche et à la tête, et M. Mc Millan, avec des ecchymoses.

La vente des pianos

Londres, (PC) — Dix-sept importants manufacturiers vont lancer une grande campagne pour promouvoir la vente des pianos. Ils espèrent que la campagne va réhabiliter le goût des gens pour la musique au foyer.

A Genève

"Pause créatrice" de la conférence sur les essais-H

GENEVE, (Reuter-UPI) — La conférence des Trois Grands sur l'interdiction des essais nucléaires s'est ajournée, hier, au 27 septembre, après que les délégués des Etats-Unis et de l'URSS se furent accusés mutuellement de retarder délibérément les négociations.

Le représentant des Etats-Unis, M. David Popper, a affirmé que la conférence, commencée il y a 21 mois, a subi des retards par suite des demandes déraisonnables des Soviets. Le délégué de l'URSS, M. Semyon Tsarapkine, a riposté que les délais sont attribuables à l'influence des cercles militaires américains opposés au ban des essais nucléaires. Toutefois, MM. Popper et Tsarapkine ont promis de mettre à profit ce que le délégué de la Grande-Bretagne a qualifié de "pause créatrice" pour approfondir la question.

Les principaux sujets de mésentente entre l'Est et l'Ouest au sujet de l'interdiction des essais ont trait à l'organisation des équipes d'inspection, au nombre des inspections, au projet de recherches "Vela" des Etats-Unis et à la durée de la prohibition temporaire des petites explosions souterraines en attendant la mise au point d'un système susceptible de les déceler.

McCorquodale ne sera pas pendu

LETHBRIDGE, (PC)—Ronald McCorquodale a esquissé un demi-sourire hier à la prison de Lethbridge quand on lui annonça que sa condamnation à mort avait été commuée en emprisonnement à vie.

Importants travaux de repavage à Joliette

JOLIETTE (DNC)—Les travaux de repavage de deux importantes artères de la ville de Joliette se sont terminés au cours de la semaine dernière. La section du boulevard Ste-Anne sise entre le boulevard Manseau et la rue Richard de même que la section de la rue St-Charles-Borromée-Nord, située entre les rues St-Viateur et la voie ferrée de la même rue, ont reçu leur première couche d'asphalte de l'année. Le pont des Dalles, pour sa part, se verra recouvrir d'une première couche au début de cette semaine. Ces travaux ne constituent qu'une faible partie du vaste programme de rénovation routière envisagée par la ville de Joliette. Les mêmes travaux se poursuivront au cours des prochaines semaines sur d'autres artères achalandées. Le surplus de circulation sur certaines rues s'explique par l'exécution de ces travaux.

Délégué de la JOC à Accra, au Ghana

ST-JEROME, (MF) — Le président national de la JOC, M. Jean-Marc Lebeau, qui est natif de St-Jérôme, est actuellement en Afrique, où il participe à un congrès mondial de grande importance. Il séjournera encore quelques semaines à Accra, au Ghana, avant de se rendre en Europe, où il rencontrera l'aumônier international de la JOC, Mgr Jos Cardijn, fondateur de ce mouvement.

M. Jean-Marc Lebeau est le fils de M. Isidore Lebeau, de la paroisse de Ste-Marcelle.

ADULTES !!!

Vous avez abandonné l'étude trop jeunes et perdez maintenant de belles chances d'avancement. L'Institut Alie, spécialisé dans l'éducation des adultes, reçoit indistinctement les jeunes de quinze à soixante ans. Il vous aidera comme pour des milliers d'autres à régler votre problème.

N'OUBLIEZ PAS

Comme le disait le célèbre Henry Ford que "celui qui s'arrête d'étudier est un vieux, que ce soit à vingt ou à quatre-vingts ans. Celui qui continue toujours d'apprendre reste jeune. La chose la plus importante dans la vie est de garder à votre esprit sa jeunesse."

INSTITUT ALIE INC.

Ecole spécialisée dans le rajustement scolaire et l'éducation des adultes

FERNAND ALIE, M.A., L. Ph., directeur

306 est, rue Sherbrooke, Mtl 18 — Tél.: VI. 2-5034

COURS DU JOUR ET DU SOIR

DINKY TOYS • DINKY TOYS • DINKY TOYS

NOUVEAU

DINKY TOYS

Du monde merveilleux des miniatures...

TOUJOURS FAVORIS. D'UN REALISME FRAPPANT. FAMEUX POUR LEUR QUALITÉ.

NOUVEL AUTOBUS ATLAS

La réalité en miniature! Ce nouveau genre de "Minibus" atteint un nouveau sommet dans les détails. Equipé de sièges d'un rouge clair, d'un volant, d'un pare-brise et de fenêtres, monté sur roues chromées à suspension indépendante, d'une construction très solide et fini en deux tons de bleu pâle et gris. No. 295—Autobus Atlas; prix: 79¢

LAMPADAIRES SIMPLES OU DOUBLES

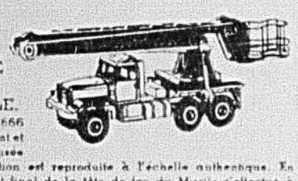
Voilà un accessoire qui contribuera pour beaucoup au réalisme de tout jeu de ville. Réplique des lampadaires existant sur nos grandes routes. Assemblage facile.

No. 756. Lampadaire double; prix 49¢ chacun.
No. 755. Lampadaire simple; prix 39¢ chacun.

NOUVEAU VEHICULE, PLATEFORME DE SERVICE POUR MISSILE.

Complément du No. 666 servant au lancement et au transport de la fusée Missile, cette création est reproduite à l'échelle authentique. En réalité, l'ajustement final de la tête de jeu du Missile s'effectue à l'aide de cette plateforme de service. De couleur militaire vert olive, et long de 7¾ pouces.

No. 667, Plateforme de service pour Missile; prix: $2.75



Chez votre marchand autorisé Dinky-Toy

FABRIQUÉS PAR **MECCANO**

POUR VOTRE CATALOGUE GRATUIT, ECRIVEZ A:

Meccano Ltd., Dept 7-0, 675 rue King Ouest, Toronto

DINKY TOYS • DINKY TOYS • DINKY TOYS

Variétés CHERRIER
Collection complète de jouets Dinky
6706, rue Christophe-Colomb
CR. 2-5508

A. Gravel Fils Inc.
1887 Mt-Royal est
LA. 1-1167
Miniatures parfaitement à l'échelle

AUX VARIETES DUBREUIL
4951a, rue BELLECHASSE
CL. 9-0067

R. HADE
ARTICLES DE SPORT ET JOUETS
12289, RUE RANGER
CARTIERVILLE
FE. 4-7222

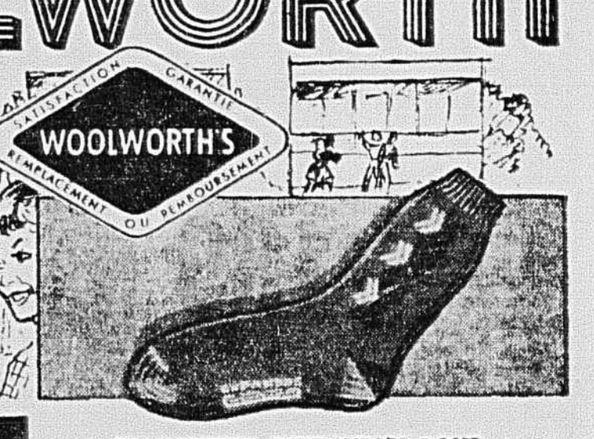
dupuis Frères
865 STE-CATHERINE EST
VI. 2-6171

TOY WORLD LTD.
Collection complète de jouets Dinky
CENTRE D'ACHATS DORVAL GARDENS
ME. 1-5631

Magasinez chez

WOOLWORTH

RETOUR à L'ÉCOLE



VENTE

CHAUSSETTES EXTENSIBLES POUR GARÇONNETS

Tricot solide de coton peigné et de nylon extensible. Entrées élastiques. Jolis motifs nouveautés. Une grandeur pour pointures 8 à 10½. **57¢**

COMBINAISON-JUPON EN COTON POLI
GARNITURE DE DENTELLE ET A JOURS
Tailles 4-6-6X, coton à refiet
Tailles 8-10-12-14 **$1.98**

CALEÇONS ET MAILLOTS EN TRICOT DE COTON
Camisoles correspondantes aussi. **39¢** CHAC.

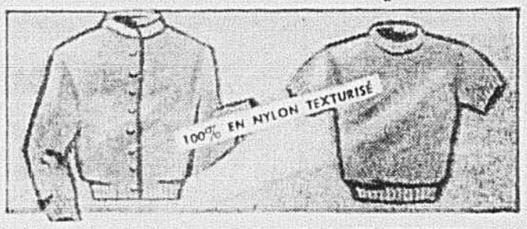
LINGERIE EN COTON PEIGNÉ
Renfort de nylon. Résistant au rétrécissement. Pré-traité avec SOFTIE. Couleur: Prune seulement.
Tailles 4-6-6X
Camisoles à manches courtes **59¢**
Caleçons longs **79¢**
Aussi en Blanc pour demoiselles.

POUR FILLETTES ET DAMES
Socquettes 100% en nylon extensible. Côtelé anglais, joli motif chaîné et entrées rabattues. Couleurs: blanc, rouge, brun et bleu foncé.
Pointures 8½ à 11 **79¢**

CHEMISES SPORT EN FLANELLE POUR GARÇONS
Col sport. Manches longues. Quadrillé et plaids en rouge ou bleu. Tissu pré-rétréci lavable.
Tailles 2-4-6-6X, **89¢**
Tailles 8-10-12-14-16, **$1.00**

SOULIERS FANTAISIE
Souliers en véritable cuir noir à entrées élastiques. Semelles et talons de composition striée. Se transforment en modèle ballerine en enlevant le RABAT MOBILE.
Pointures 4 à 9 **$1.99**

SOULIERS NOIRS DE BASKETBALL ET GYMNASTIQUE
Meilleure qualité — empeignes de toile noire. Fausses en caoutchouc mousse à support de voûte plantaire. Semelles de caoutchouc agrippantes. Events à la voûte plantaire. Protège-chevilles blancs.
Garçonnets 11 à 2 **$1.79**
Garçons et hommes à partir de la pointure 3 **$1.99**



CHANDAIL ET GILET ASSORTIS POUR FILLETTES
Tricot indémaillable, 8 boutons. Points fantaisie à l'encolure. Garantis résistants au rétrécissement. Couleurs: Bleu Wedgewood, Vert feuille, Beige, Rouge, Orange gala, Blanc.
Tailles 8-10-12-14.
Chandail **$2.98**
Gilet **$3.98**

BAS DE NYLON EXTENSIBLES POUR DAMES ET FILLETTES
Modèle long. 280 aiguilles.
Couleurs: Rose-beige, Blanc, Noir.
Une grandeur pour pointures de 8½ à 11 **99¢**

Spécial de bas en NYLON pour la rentrée des classes

63¢

BAS DE NYLON MAILLÉS SANS COUTURE DE PREMIÈRE QUALITÉ
400 aiguilles—15 deniers avec bout cousu. Nuance suntone en vogue.
Pointures 9 à 11.

Des souvenirs

St. Thomas, Ont. (PC) — M. Charles Turnbull, 96 ans, qui a commencé à travailler sur la ferme vers 1870, se souvient du temps où le porc se vendait 3 cents la livre, les oeufs, 8 cents la douzaine et la pinte de lait, 5 cents.

Prochaines nominations du pape relativement au concile oecuménique

ROME, (CCC) — Le pape procédera incessamment à la nomination des membres des commissions et secrétariats préparatoires du concile oecuménique autres que les commissions centrale, théologique et du gouvernement des diocèses. Les membres de ces trois commissions ont en effet déjà été nommés.

La première commission, que le pape présidera lui-même, compte 35 cardinaux, 5 patriarches, 37 évêques, 11 prélats et 8 religieux. La commission théologique, présidée par le cardinal Ottaviani, comporte 11 évêques, 11 prélats et 3 prêtres. La commission pour le gouvernement des diocèses, dont le président est le cardinal Mimmi, comprend 25 évêques, 2 prélats et 8 religieux. Lorsque toutes les nominations auront été faites, l'ensemble des organismes préparatoires comprendra environ 400 personnes.

Pendant ce temps, l'imprimerie vaticane procède, dans le plus grand secret, à l'élaboration d'une monographie en latin, comportant, croit-on, une vingtaine de pages et dans laquelle seront classés les thèmes de discussion proposés au concile par les membres de l'épiscopat du monde entier, ainsi que par les dicastères romains et par les universités catholiques en réponse au questionnaire qui leur fut adressé l'année dernière. Trois ecclésiastiques, sous la direction de Mgr Pericle Felici, secrétaire de la commission centrale, ont classé et catalogué ce materiel, dont le pape tirera les questions qui seront soumises au concile.

AU LIBAN

Une réunion de la Ligue arabe "qui sent l'orage"

BEYROUTH (AFP-Reuters)— C'est dans une atmosphère assez lourde que se sont réunis hier les ministres arabes des Affaires étrangères pour une "session extraordinaire du conseil de la Ligue arabe". Mécontente de l'apathie de la Ligue devant l'ingérence de la RAU dans ses affaires, la Tunisie a décidé de boycotter cette fois encore la nouvelle réunion ministérielle arabe.

La conférence s'est ouverte dans un hôtel flambant neuf de Chtaura, station estivale située à 4,000 pieds d'altitude dans la montagne entre Beyrouth et Baalbeck. Sur la façade où flottent les drapeaux des pays arabes, le dixième mât, prévu pour la Tunésie, est occupé par les couleurs du gouvernement rebelle algérien.

Dans son allocution d'ouverture de la réunion, le président, M. Wahbi el Bouri, chef de la délégation lybienne, a exprimé l'espoir que les ministres parviendraient, au cours de cette conférence, à mettre au point les moyens de récupérer les territoires de la Palestine pour les rendre aux Arabes.

Le problème palestinien sera sans doute le plus difficile de tous ceux qui seront abordés au cours de la conférence. L'Irak et la RAU envisagent une restauration de la Palestine arabe de points de vue aussi divergents que leurs propres intérêts. Le problème se complique du fait qu'une telle restauration signifierait l'amputation de la Jordanie de la partie trans-jordanienne de la Palestine que ce pays a occupée à l'occasion de la guerre arabo-israélienne de 1948.

Aucun applaudissement n'a salué, hier, les déclarations des délégués lybien, libanais, irakiens et jordanien. Le visage du délégué de la RAU, M. Mahmoud Faouzi, est resté de marbre durant toute la réunion. Lorsque la séance fut levée, les délégations se dirigèrent vers les ascenseurs sans échanger deux paroles. On a appris que M. Faouzi a refusé d'avoir un entretien avec son collègue irakien, M. Hachem Jaouad.

Cela sent "l'orage", ont déclaré plusieurs observateurs.

Dans son discours, le délégué lybien a réclamé une aide immédiate pour les rebelles algériens "afin que cesse une guerre qui semble devoir se prolonger indéfiniment après l'échec des tentatives de conversations avec la France". Il a souligné, en outre, le devoir pour tous les Arabes de réagir "fermement à la reconnaissance d'Israël par l'Iran pour ne pas encourager d'autres pays à prendre des décisions analogues".

Congrès de la jeunesse catholique à La Havane

PRETRE BLESSE EN VOULANT EMPECHER L'ARRESTATION DE JEUNES CATHOLIQUES CUBAINS

LA HAVANE (PA) — Des sources d'information catholiques ont affirmé hier qu'un prêtre avait été blessé par la police dans une banlieue de La Havane et que six jeunes catholiques avaient été battus et emprisonnés dans la province de Las Villas.

Cette nouvelle a été annoncée à l'ouverture du premier congrès national de la Jeunesse catholique cubaine, à La Havane. Tout s'est déroulé sans incident, bien qu'on ait craint que les jeunes révolutionnaires de Cuba ne se prêtent à des manifestations anticatholiques.

On a rapporté que le R. P. Marcil Bedoya, un Espagnol, avait été blessé à la jambe alors qu'il tentait de protéger plusieurs jeunes gens recherchés par les autorités cubaines. L'incident serait survenu à Bauta, banlieue de la capitale.

Les informateurs ont affirmé que le R. P. Bedoya, qui a reçu une balle à la jambe, avait été conduit à l'hôpital de la police à La Havane.

Environ 600 délégués

Les dirigeants du congrès ont mentionné un autre incident au cours duquel six membres de la Jeunesse ouvrière catholique de Cuba, l'une des trois organisations représentées au congrès, auraient été battus lors d'une échauffourée avec des militants pro-communistes à Sagua la Grande, dans la province de las Villas. Les six jeunes gens auraient été arrêtés par les chefs militaires du Service d'espionnage.

Le congrès national a débuté à l'école La Salle plutôt qu'à la cathédrale de La Havane, comme prévu. Les autorités religieuses ont révélé que le transfert à cet école avait été fait afin d'éviter toute manifestation de la part des communistes. Au fait, on a rapporté quelques manifestations anticatholiques aux environs de la cathédrale.

Environ 600 délégués venus de tous les coins de la grande île des Antilles participeront au congrès. Un porte-parole a précisé que les sessions ne seraient pas publiques et ne toucheraient aucun sujet d'ordre politique.

9 candidats à l'ONU dont 8 de l'Afrique

NATIONS-UNIES, N.-Y. (AFP) — Une huitième république africaine, la république Centre-Afrique, a demandé hier soir son admission à l'ONU.

La candidature sera examinée aujourd'hui par le Conseil de sécurité en même temps que les sept autres républiques africaines membres de la communauté, qui avaient déposé des demandes d'admission ces jours derniers au fur et à mesure de leur accession à l'indépendance.

La dernière demande d'admission est contenue dans une lettre signée par M. David Dacko, président de la république Centre-Afrique.

Le Conseil de sécurité qui se réunira demain à 10.30 (heure locale) doit se prononcer aussi sur la candidature à l'ONU de la nouvelle république de Chypre.

"Notre repentir n'est pas tant un regret du mal que nous avons fait qu'une crainte de celui qui nous en peut arriver"

DE LA ROCHEFOUCAULD

Epluchette

Une grande épluchette de blé d'Inde aura lieu demain soir à un endroit "inconnu". Ce sera en effet la dernière évasion folklorique, du genre "nowhere", organisée par l'équipe "Pirouette" (T-9). Jeunes gens et jeunes filles y sont cordialement invités. Pour inscription et renseignements, s'adresser à Mlle Jeannine Pruvost (MO 9-4356). Il y aura départ des autobus spéciaux, à 7 h. 30, à deux endroits : à la Bibliothèque municipale, rue Sherbrooke, et à l'angle de Millen et Henri-Boursassa.

VENTE

OFFRE SPECIALE POUR 7 JOURS SEULEMENT !

50% de RABAIS

FENETRES

D'ALUMINIUM A 3 RAINURES "ALSTAR"

NOUVEAU MODELE — 3 RAINURES DE LUXE, AVEC CARACTERISTIQUES, ACTION REVERSIBLE EXCLUSIVE — FACILE A NETTOYER PERMETTANT DE LAVER L'EXTERIEUR ET L'INTERIEUR DE VOS FENETRES, A L'INTERIEUR DE VOTRE MAISON SANS ENLEVER LES PANNEAUX.

Vente pour propriétaires pour 7 jours seulement

PRIX REGULIER 40.00 CHACUNE
PRIX DE VENTE

16.95 ET PLUS SELON LES DIMENSIONS

Installation facultative

Maintenant vous pouvez moderniser votre maison à un prix incroyablement bas. Maintenant vous pouvez installer des fenêtres tranformables ALSTAR de modèle 1960 avec toutes les meilleures caractéristiques à un prix plus bas que vous n'avez jamais rêvé.

• FAITES SUR MESURE, GARANTIES POUR 5 ANS, APPROUVEES PAR SCHL • MEILLEURE QUALITE D'ALUMINIUM REFOULE A L'EPREUVE DE LA ROUILLE • VENTILATION du HAUT et du BAS — Se referme à n'importe quelle position • MOUSTIQUAIRE D'ALUMINIUM, CALFEUTRAGE QUI DURE.

DEMONSTRATION GRATUITE A DOMICILE

alstar ★ RI. 7-4044

INDUSTRIES LTD. 4 MORRIS RD., MONTREAL

Un camionneur est tenu criminellement responsable de la mort de M. Brisebois

Un jury du coroner a tenu, à midi, un camionneur de 25 ans, Gilbert Nadeau, 3820, est rue Rachel, criminellement responsable de la mort de M. Albert Brisebois, 31 ans, de Ste-Dorothée.

M. Brisebois, un jardinier marié et père de quatre enfants revenait du marché Jean-Talon, le 10 août dernier, lorsque la petite camionnette qu'il conduisait a violemment heurté l'arrière du lourd camion conduit par Nadeau sur l'autoroute des Laurentides, un peu au nord de la Rivière-des-Prairies.

Brisebois, qui se dirigeait alors vers Ste-Dorothée, est mort dans l'ambulance qui l'amenait à l'hôpital.

L'enquête a révélé que le lourd véhicule de la East Side Equipment Ltd, de Montréal, conduit par Nadeau, reculait au moment de l'accident, ce qui est formellement interdit sur l'autoroute.

Un policier montréalais, M. Jacques Huneault, témoin oculaire de l'accident, a incidemment révélé que nombre de conducteurs se permettent ainsi de reculer ou encore de passer sur le terre-plein à cet endroit, de façon à ne pas payer le tarif réglementaire de l'autoroute, dont les cabines de perception sont situées à quelque 500 pieds de là.

C'est, au dire des témoins, une manoeuvre semblable qui a eu des conséquences funestes dans l'accident du 10 août.

La mort de M. Brisebois étant donc survenue à la suite d'une infraction aux lois de la route, le Coroner R. L. Duckett, qui présidait l'enquête n'a eu d'autre alternative que de recommander au jury le verdict de responsabilité criminelle, qui fut rendu à peine deux minutes plus tard.

Le coroner a toutefois fait remarquer que la loi ontarienne était peut-être plus "nuancée" que la nôtre dans des affaires du genre, puisque dans la province voisine, un jury du coroner peut rendre un verdict de négligence criminelle, alors que ceux du Québec doivent choisir entre l'acquittement pur et simple, et le verdict de responsabilité criminelle, quand la vérité se situe souvent entre ces deux extrêmes.

Au Congo

Canadiens de nouveau impliqués

LEOPOLDVILLE (PC) — On a rapporté hier aux nouveaux incidents au cours desquels des militaires canadiens attachés à la Force des Nations unies au Congo ont été détenus durant quelque temps.

Ces deux incidents sont survenus dans la province congolaise de l'Equateur. Les Canadiens — quatre spécialistes des transmissions et trois membres de l'ARC — ont été relâchés sans délai après l'intervention des représentants éthiopiens de l'ONU.

Les autorités congolaises ont tout d'abord refusé de reconnaître les pièces d'identité produites par les Canadiens. Ces pièces avaient pourtant été visées par l'ONU et le gouvernement central congolais. Après l'intervention des Ethiopiens, les Congolais ont finalement consenti à libérer les détenus.

L'incident impliquant des spécialistes des transmissions est survenu dimanche. Ils constituaient un groupe d'avant-garde se rendant à Stanleyville en vue d'y installer un poste de transmission.

Les membres de l'ARC, qui faisaient partie d'un groupe de secours, furent détenus une seconde fois après que les Ethiopiens eurent obtenu leur relâchement, mais, quelques minutes après, ils furent libérés à nouveau sans autre difficulté.

La réciproque dans un mois

Aérodromes des E.-Unis visités par des Russes

WASHINGTON (AFP) — Une délégation de techniciens de l'aéronautique civile soviétique et de la compagnie "Aeroflot" a conclu hier une visite de trois semaines aux Etats-Unis au cours de laquelle elle a eu l'occasion d'étudier en détail les techniques américaines en matière d'aviation civile.

La délégation de dix membres qui a visité l'aéroport de Washington, celui d'Idlewild à New York et ceux de Boston et de Miami s'est déclarée très satisfaite de la réception très chaleureuse qui lui a été réservée aux Etats-Unis.

Les représentants soviétiques ont notamment étudié les problèmes qui se poseront lorsque des compagnies aériennes soviétique et américaine assureront la liaison entre New York et Moscou.

Des négociations dans ce but ont été récemment remises sine die à la suite d'une décision prise par le secrétariat d'Etat. Le président de la délégation, le général Schetchikov, qui est directeur adjoint de l'aviation civile soviétique, a déclaré au cours d'une conférence de presse que sa délégation s'était particulièrement intéressée aux installation de la "Panamerican Airways" qui sera la première compagnie à assurer cette liaison, le jour venu.

Il a ajouté qu'il n'y avait, à son avis, aucun obstacle technique à l'établissement d'une telle liaison réciproque. Le général a également déclaré que sa délégation avait été particulièrement impressionnée par les aérodromes américains, les services d'entretien des appareils, l'entrainement du personnel, et le contrôle du trafic aérien.

Il a cependant formulé certaines critiques relatives notamment au maniement des bagages qui, a-t-il dit, "laisse à désirer".

Une délégation de techniciens de l'aviation civile américaine, présidée par M. Elwood R. Quesada, directeur de l'Aviation civile américaine, doit se rendre le mois prochain en Union soviétique à titre de réciprocité.

Mort d'un pionnier de la coopération : l'abbé J.-C. Forest

PETIT-DE-GRAT, (PC) — L'abbé Joseph-Charles Forest, pionnier du mouvement coopératif d'Antigonish, en Nouvelle-Ecosse, est décédé hier, à Petit-de-Grat, village du Cap-Breton, à l'âge de 70 ans.

M. l'abbé Forest avait été curé de la paroisse de Larry's River, dans le comté de Guysborough, durant 35 ans, avant d'être nommé finalement à Petit-de-Grat.

On lui attribue la construction de la première scierie administrée sur une base coopérative au Canada et le disparu était également le conseiller de la Coopérative des pêcheurs unis des Maritimes.

En 1953, l'Université Saint-François-Xavier d'Antigonish lui a décerné un doctorat "honoris causa" en droit.

La ville de St-Hubert ne peut être privée d'eau

La ville de St-Hubert pourra utiliser son nouvel aqueduc ainsi que son nouveau système d'égouts, érigés récemment au coût de $2,700,000.

L'hon. juge Roger Ouimet, de la Cour supérieure, a cassé l'injonction intérimaire accordée à des entrepreneurs généraux qui désiraient empêcher la municipalité de faire usage du nouvel aqueduc tant qu'ils ne seraient pas payés d'un solde de $662,475 et du remboursement d'une garantie de $276,822.

Le juge Ouimet rejette également la demande d'injonction interlocutoire pour valoir durant l'instance qui vient de s'engager.

La compagnie requérante était Maurice Moiriat Inc. et les procédures avaient été dirigées contre la compagnie Desourdy Construction Ltée, chargée de faire les raccordements nécessaires dans les rues de St-Hubert pour permettre l'utilisation des nouveaux systèmes d'aqueduc et d'égout.

Les demandeurs alléguaient qu'ils avaient exécuté les travaux et que, toutefois, les ingénieurs de la ville de St-Hubert ne les avaient pas encore acceptés, bien qu'ils aient dressé un rapport déclarant être prêts à en recommander l'acceptation provisoire.

La procédure alléguait, de plus, que la ville n'avait pas en mains les argents nécessaires au paiement de ce qui est dû à la requérante, et que, pour cette raison, les ingénieurs n'avaient pas accepté les travaux provisoirement comme ils auraient dû le faire. On alléguait, en outre, que St-Hubert étant dans un état de faillite, les recours que la requérante pourrait vouloir exercer contre elle par le fait des dommages résultant des raccordements seraient illusoires, ce qui donnait le droit de réclamer une injonction pour faire cesser ces raccordements.

En rejetant l'injonction, le juge déclare que la prétendue insolvabilité de St-Hubert n'a pas été établie. En dépit des crédits peu élevés portés aux comptes de banque de cette municipalité, celle-ci toutefois, en égard à l'importance de sa population, possède par la loi les moyens de rencontrer ses obligations à l'endroit de la compagnie requérante.

D'autre part, le président du tribunal rejette la procédure pour le motif que la requérante pouvait recourir, pour protéger ses droits, à d'autres moyens légaux que celui de l'injonction.

Grève des transports à Boston

BOSTON, (PA, UPI) — Une grève des transports publics, causée par la suspension d'un chauffeur qui avait refusé de faire deux minutes de temps supplémentaire, a forcé près de 700,000 Bostoniens de faire usage de moyens de fortune pour se rendre à leur travail aujourd'hui.

La grève improvisée a paralysé 14 municipalités, les privant d'autobus et de tramways.

Les autorités du Transport métropolitain ont aussitôt décidé de demander une injonction à une cour de justice, mais l'action ne pourra être prise que plus tard.

Les quelque 4,500 employés du service de transport se sont mis en grève à la suite de la suspension de E. L. Burns qui refusa de travailler deux minutes de temps supplémentaire.

Le gérant du Transport métropolitain de Boston, M. Thomas McLernon, a déclaré qu'il ne reviendrait pas sur sa décision, car elle repose sur le droit de la direction à commander aux employés, dit-il.

Injections contre la polio demain soir, à Verdun

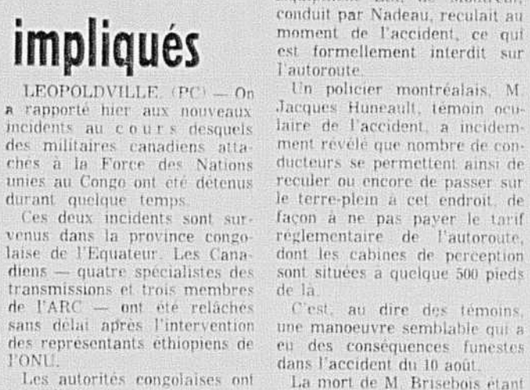
Une clinique de la Parade des Dix Sous du Québec pour la vaccination des adultes contre la polio aura lieu à l'hôtel de ville de Verdun, demain soir de 6 h. 30 à 9 h. 30.

Les premières, secondes et troisièmes injections seront données.

Les officiers de la Parade des dix sous espèrent que plusieurs des 12,000 personnes qui ont reçu leur vaccin en août et septembre 1959 retourneront recevoir leur troisième injection.

Six équipes de médecins et infirmières du service de la Santé de Verdun donneront les injections. La clinique se tiendra sous l'égide de la filiale Verdun de la Légion Canadienne et du maire George O'Reilly, MPP.

Pour PLAIRE à vos amis servez toujours



PAUL MASSON

le BRANDY favori du Québec

★ 40 OZ ★ 25 OZ ★ 10 OZ.

Faites RECOUVRIR vos MEUBLES chez

Quintal CHESTERFIELD CO.

REMBOURREURS — Maurice Quintal, prop.

- Rembourrage de meubles : studio, chesterfield, davenport, sectionnel
- Neuf — Réparation
- Remodelage
- Ouvrage garanti
- Facilités de paiement
- Les prix les plus bas en ville

$79

ESTIMES GRATUITS

2315 EST, ONTARIO

LA. 3-0736

Vous êtes entre bonnes mains . . . avec EASTERN

Voyagez à bord du silencieux Golden Falcon Electra équipé de radar

SANS ARRÊT

NEW YORK

MIAMI

LE SEUL SERVICE DIRECT

Correspondance directe vers les îles Caraïbes

Le service quotidien le plus rapide (de New York par Jet DC 8-B) vers les

BERMUDES

Départ de Montréal à 8.00 a.m. — Arrivée aux Bermudes à 11.50 a.m.

Le service quotidien le plus rapide (de New York par Jet DC 8-B) vers

TAMPA

Départ de Montréal à 1.00 p.m. — Arrivée à Tampa à 4.10 p.m.

Sièges disponibles — Réservez MAINTENANT

1409, rue Peel ou à l'Hôtel Reine Elizabeth, Montréal · Téléphonez à VI 9-2201 ou à votre AGENT DE VOYAGE.

EASTERN AIR LINES

VOYAGEZ AVEC CONFIANCE — DEPUIS 32 ANS, UN SERVICE RÉPUTÉ POUR SA SÉCURITÉ

UNE BIEN MAUVAISE JOURNEE POUR MARTIN — Les partisans des Cubs de Chicago n'ont pas été très hospitaliers pour Billy Martin du Cincinnati hier. "Kill Martin", pouvait-on lire sur une pancarte dans les estrades à prix populaires. Une tomate a été lancée en direction de Martin lors de sa première visite au bâton. Avant le début de la partie, des hommes de loi avaient présenté une poursuite judiciaire au montant de $1,040,000 à Martin. Le joueur du Cincinnati a brisé un os de la figure de Jimmy Brewer du Chicago d'un seul coup de poing le 4 août dernier. Brewer est toujours à l'hôpital.

A la suite de son attaque sur Brewer

Poursuite d'un million contre Martin des Reds

Chicago, (PA) — Le lanceur Jim Brewer et les Cubs de Chicago ont intenté hier une poursuite en dommages de $1,040,000 au bouillant porte-couleurs des Reds de Cincinnati, Billy Martin.

La poursuite judiciaire a été intentée à la suite de l'incident survenu le 4 août dernier, lors de la dernière visite du club Cincinnati à Chicago. Martin avait alors frappé Brewer au visage, sous prétexte que le lanceur des Cubs avait voulu l'attraper intentionnellement avec un mauvais lancer.

Brewer a subi une fracture de l'os au-dessous de l'oeil et a dû être hospitalisé. Il a subi deux interventions chirurgicales depuis et est toujours à l'hôpital. Martin avait été condamné à une amende de $500 par le président de la ligue, Warren Giles, et avait aussi été suspendu pour cinq jours.

Les Reds jouaient à Chicago hier après-midi et Billy Martin s'est vu remettre des documents judiciaires par des autorités de la cour dès son arrivée à Wrigley Field.

Martin s'est contenté de dire: "Je me demande s'ils désirent ce montant en argent ou en chèque."

La plainte

Les Cubs et Brewer réclament tous deux $520,000 en dommages-intérêts.

La plainte soutient que Brewer a perdu l'opportunité de jouer au baseball et qu'il a perdu par le fait même une source de revenus, qu'il a été blessé au point qu'il lui a fallu être hospitalisé, qu'il a dû subir deux opérations et que tout cela lui a coûté une somme très considérable.

Le club soutient de son côté qu'il a perdu les précieux services d'un lanceur pour une période indéfinie.

Lorsque le président Giles de la ligue Nationale a suspendu et condamné Martin à une amende, le président et propriétaire Philip K. Wrigley du Chicago avait prétendu que la décision en était une qui signifiait rien.

Une cotisation

Il appert que les coéquipiers de Martin se sont cotisés pour payer son amende de $500. Hier après qu'il eut appris que les Cubs et Brewer le poursuivaient, ils l'ont entouré et lui ont dit: "Ne t'inquiète pas Billy. Nous allons encore nous cotiser et cela ne coûtera environ que $35,000 à chacun d'entre nous".

Martin a fait savoir qu'il ne fera aucune déclaration et ne prendra aucune décision avant d'avoir causé avec le vice-président et gérant général Gabe Paul des Reds.

A son arrivée au stade, Paul a dit: "je ne ferai aucun commentaire au sujet de la poursuite.

ECOULEMENT
de FIN DE SAISON
seulement 40
BUICK '60 neuves!
à vendre avant l'arrivée des nouveaux modèles. Hâtez-vous!

Vous obtiendrez chez "Wilhelmy-Buick" une généreuse allocation d'échange

Où que vous commenciez votre transaction pour l'achat d'une "Buick"... vous la finirez sûrement chez

Votre vendeur exclusif Buick
WILHELMY GMC BUICK
au sud du boul. St-Joseph
4833, boul. St-Laurent — Tél.: AV. 8-0186

CHANGEZ votre MOTEUR
pour aussi peu que
$3 45 PAR SEMAINE

vous aurez la performance d'une AUTO NEUVE
MOTEURS REMANUFACTURES
pour toutes marques d'autos
INSTALLATION EN 8 HEURES par des experts
GARANTIE: 3 mois et 4000 milles INSPECTION GRATUITE
AUSSI TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES $2 par semaine
Delisle automobile Ltée
25 ans d'expérience à votre service
2815 EST, SHERBROOKE A L'EST D'IBERVILLE LA. 6-2813

d'un SPORT à l'autre

Le stade à N.-Y.

New York. (PA) — Un budget de $42,302,800 a été proposé pour 1961 à la ville de New-York, par la commission des Parcs. Dans ce budget la somme de $16,000,000 a été proposée pour la construction d'un stade de baseball à Flushing Meadows.

Cresman vs Vaillant

Chicago. (PA) — Gene Cresham, de Détroit, rencontrera Doug Vaillant, de Cuba, mercredi soir dans le match principal de dix rounds présenté chaque semaine au stadium de Chicago. Cresham, un ancien champion national amateur, a un dossier de 25 victoires, une défaite et un combat nul.

Le champion poids léger mondial, Joe Brown, livrera un match non pour le titre jeudi soir contre Harlow Irwin à Minneapolis, soit la ville natale d'Irwin. Le mois dernier, Irwin avait battu l'ancien champion mondial, Lauro Salas, du Mexique, par décision.

Le mi-moyen Florentino Fernandez, de Cuba, rencontrera Emil Griffith, de New York, jeudi soir au Madison Square Garden de New York dans un combat de dix rounds non télévisé. Fernandez n'a perdu qu'un combat sur 28 et a remporté 21 triomphes par knockout. Griffith a remporté 19 victoires en 21 combats.

Lourde perte

Rome. (PA) — Les chances de l'Australie de gagner une médaille d'or dans les épreuves de canotage aux prochains jeux olympiques ont sensiblement diminué hier. Stuart MacKenzie, le meilleur rameur de l'équipe australienne qui a gagné le championnat britannique au cours des quatre dernières années, est malade et ne pourra se rendre à Rome. Il souffre d'anémie.

Owen à Calgary

Toronto, (PC) — Stewe Owen, qui a dirigé les Argonauts de Toronto vers la fin de la saison dernière, est en route pour Calgary, où il discutera de la possibilité d'accepter le poste de pilote des Stampeders de la ligue de football de l'Ouest. Les Stampeders sont sans pilote depuis la démission d'Otis Douglas vendredi dernier.

Owen, qui a piloté les Giants de New York de la ligue Nationale de football durant plusieurs années, travaille pour le compte des Argonauts à titre de dépisteur et d'ambassadeur de bonne entente. Il a obtenu la permission du gérant général Lew Hayman de négocier avec la direction des Stampeders.

Rolfe démissionne

Edmonton, (PC) — Keith Rolfe, secrétaire et gérant des Eskimos d'Edmonton a résigné de ses fonctions. Il abandonnera définitivement le club le 19 septembre.

Wonder Where inscrite

Fort Erié, Ont., (PC) — Quatre des meilleurs pur sang canadiens — Wonder Where, Skinny Minny, Menantic et Piagal — prendront part au Prix Duchess pour une bourse de $7,500 à la piste Fort Erié demain. Wonder Where a gagné quatre courses importantes cette année et a fini en dehors de l'argent seulement deux fois en trois ans.

Ultimatum à un club

TORONTO. — (PC) — L'Ontario Football Association a informé les officiers du club de soccer Ukraine de Toronto que l'équipe sera suspendue de la Ligue Nationale de soccer s'ils défendent à leurs joueurs de participer à la rencontre de la semaine prochaine contre une équipe russe actuellement en tournée au Canada.

Quatre membres de ce club ont été inclus sur l'équipe d'étoiles de Toronto qui doit faire face aux Russes. Les officiers ont défendu aux quatre joueurs de participer à la rencontre en prétendant que les Ukrainiens de Toronto n'encourageront plus le club si quelques uns de ses joueurs s'alignent contre les Russes.

Bennett congédié

Toronto. (PC) — Pete Bennett, un vétéran de 11 ans avec les Argonauts de Toronto, a été congédié hier par l'instructeur Lou Agase.

Agase a déclaré que c'était à regret qu'il accordait son congé à Bennett, un bloqueur avec les Argos depuis 1948, alors qu'il compléta ses études à l'Université de Toronto. Il retourna à l'université en '49, pour des cours spéciaux et rejoignit les Argonauts en 1950. Il a été un de leurs meilleurs joueurs de ligne depuis.

Comptable licencié à Toronto, il est peu probable que Bennett accepte d'être échangé à une équipe autre que Hamilton.

Les Argos ont également congédié hier soir les demis américains Paul Swann et Dick Clark. Trois Canadiens ont aussi reçu leur congé hier : l'ailier Joe Lardo, le demi Butch Rogers et le bloqueur Zollie Kovacs.

Les Argos se sont conformés à la limite de 40 joueurs — 20 Américains et 20 Canadiens — fixée à minuit hier soir par la Ligue Canadienne de football.

Baseball AMATEUR

CE SOIR

Ligue Royale Montréal Jr

Rosemont à Villeray (Parc Jarry) 6 h. 45
St-Laurent à Laval (Parc Jarry) 9 h.
Longueuil à Plateau (Parc Lafontaine) 9 h.
St-Henri à Ville-Marie (Parc Morgan) 8 h.

HIER

Ville-Marie 2, Longueuil 5
(Seule joute au calendrier)
Ligue Junior "B" de Lachine
St-Laurent 5, Dorval 0
(St-Laurent gagne la série semi-finale en 5 joutes)

LIGUE SENIOR DU QUEBEC

	G	P	Moy	Diff
St-Jean	19	7	.731	—
Trois-Rivières	17	10	.630	2½
Terrebonne	10	13	.435	7½
Longueuil	8	16	.333	10
Plattsburg	8	17	.346	10

LIGUE ROYALE JUNIOR

(division Est)

	G	P	Moy	Diff
Rosemont	30	11	.732	—
Longueuil	28	12	.700	1½
Maisonneuve	25	15	.625	4½
Plateau	18	23	.439	12
Ville-Marie	17	23	.425	12½
Laval	11	29	.275	19

(division Ouest)

	G	P	Moy	Diff
V.-M.-Royal	28	14	.667	—
St-Henri	22	17	.564	4½
St-Laurent	19	22	.463	8½
Verdun	19	23	.452	9
Villeray	17	22	.436	9½
P. Extension	8	31	.205	18½

Avec son 352e circuit...

Gil Hodges brise le record de Ralph Kiner

(UPI) — Norm Larker, le meneur chez les frappeurs de la Ligue Nationale, a frappé trois simples et a fait compter trois points et a aidé les Dodgers de Los Angeles à vaincre les Giants de San Francisco, 8 - 5

Le joueur de premier-but a obtenu trois coups sûrs en quatre visites au marbre et a augmenté sa moyenne au bâton à .349.

Cependant, la foule de 37,681 spectateurs a gardé la grande partie de ses applaudissements pour Gil Hodges. Ce vétéran qui a dû céder son poste au premier-but à Larker et qui a joué au troisième-but contre les Giants a frappé à la 7e manche le 352e circuit de sa carrière dans les majeures.

Le total de 352 circuits est le plus élevé jamais réussi dans l'histoire de la Ligue Nationale. Hodges a brisé le record de Ralph Kiner, ancien voltigeur étoile du Pittsburgh

Larry Sherry a donné une sensationnelle performance en relève après avoir remplacé Don Drysdale à la 2e manche et il a décroché sa 13e victoire contre huit défaites.

Le lanceur de relève Stu Miller, commençant sa première partie cette saison, est demeuré au monticule pendant seulement deux manches deux tiers et a subi la défaite. Willie Mays' des Giants, a frappé son 26e circuit de la saison. Il s'agissait de son premier circuit à Los Angeles cette saison. Mays a maintenant frappé un circuit dans chacun des parcs de la Ligue Nationale cette année.

Chicago gagne

Ron Santo et Don Zimmer ont fait compter cinq points à eux deux hier après-midi alors que les Cubs de Chicago ont défait les Reds de Cincinnati au compte de 6-3.

Le sir. le de Santo et le triple de Zimmer ont été les coups saillants dans la poussée des Cubs dès la première manche, alors qu'ils ont compté quatre points. Trois de ces points n'étaient pas mérités, à la suite d'erreurs par Leo Cardinas, l'arrêt-court des Reds et Frank Robinson qui a jonglé avec la balle frappée par Santo.

Les Cubs ont compté deux autres points à la cinquième manche, aux dépens de Cal McLish. Un circuit de Robinson à la quatrième manche a donné aux Reds leur premier point. C'était le 25e circuit de Robinson cette saison.

Bob Anderson, qui a commencé la partie au monticule des Cubs, a reçu le crédit de sa cinquième victoire consécutive.

Ces deux joutes étaient les seules au calendrier dans les majeures hier.

Bob Golfman est victorieux

Lors du dernier tournoi de golf junior de la saison, Bob Golfman, du club Hillsdale, a battu 118 autres concurrents en jouant une ronde de 75 au club de golf St-Jean hier. Golfman a joué trois coups au dessus de la normale, mais il a terminé avec une avance de deux coups sur Brian Darling, du club Whitlock, qui a rapporté une carte de 77.

Paul Lavoie, de St-Lambert, s'est classé en 3e place avec un score de 80. Venaient ensuite ex-aequo en 4e position : Jacques Lecavalier, de Rosemère, et Mickey Batten du club de golf d'Anjou.

Dans la division des filles, Claire McKercher, du Country Club, a triomphé avec un score de 83. Renée Cloutier, de Sorel, a fini deuxième avec 91 et Justine Lynn, de Rosemère, a pris le 3e rang avec 94.

Dans le tournoi des neuf trous, Bruce Firing, de St-Lambert, a gagné avec un 49 dans la division des garçons. Sue McNichol, de Rosemère, a gagné chez les filles avec le même score.

Tournoi de golf des Chevaliers Sportifs

Le tournoi de golf annuel des Chevaliers sportifs aura lieu samedi, le 27 août, au club de Mascouche. Les premiers départs auront lieu à 9 h. a.m.

L'organisation de ce tournoi est sous la direction de M. René Bernier.

tennis

Fontana ne participera plus aux matches de la coupe Davis

Toronto. (UPI) — Le joueur de tennis numéro deux du Canada, Don Fontana, de Toronto, a déclaré hier qu'il ne ferait pas partie de la coupe Davis l'an prochain.

Fontana, un membre de l'équipe canadienne de la coupe Davis au cours des six dernières années, a dit qu'il ne peut se permettre d'abandonner son travail de publicité pour jouer dans les matches de la coupe.

Agé de 29 ans, Fontana joue aussi bien que jamais. Il l'a prouvé samedi dernier en gagnant le championnat en simple d'Ontario, battant facilement Don Platt, de Toronto.

Son plus redoutable adversaire dans ce tournoi fut John Swann, de Toronto, qu'il élimina en semi-finale dans un match vivement contesté. Swann a été un des rares joueurs canadiens à vaincre Fontana une fois cette saison.

Dennis Crotty perd

Oakville, Ont., (PC) — La pluie a écourté les compétitions au tournoi à la ronde pour la coupe Davis junior, hier.

Invincible jusqu'ici, Keith Carpenter, de Montréal, a gagné son premier set mais traînait de l'arrière par 0-2 dans le second lorsque la pluie a interrompu son match de 7e ronde contre Harry (Butch) Freedhoff, de Toronto.

Seulement deux matches ont été complétés. Claude Savaria, de Montréal, a défait Howard Simpson, Ottawa, 6-2, 6-2, et Cam Dalgleish, d'Edmonton, a eu raison de Dennis Crotty, de Montréal, 6-8, 1-6, 6-4. Le tournoi se termine aujourd'hui.

Les six meilleurs joueurs partiront jeudi pour deux matches contre les équipes de la coupe Davis junior des Etats-Unis, à Poughkeepsie, N.Y., les 27 et 29 août, et à Forest Hills, N.Y., le 30 août.

Même équipe américaine

NEW YORK. (AFP) — L'équipe de tennis américaine qui a écrasé le Canada et battu le Mexique aux tours préliminaires de la coupe Davis est retenue sans changement pour le match contre le Venezuela à Cleveland (Ohio) les 16, 17 et 18 septembre, en finale de la zone américaine.

L'équipe comprendra Tut Bartzen, Barry Mackay, Earl Buchholz et Charles MacKinley. La composition de l'équipe a été annoncée lundi à New York par les organisateurs.

C'est la même équipe qui a battu le Canada 5 à 0 et le Mexique 3 à 2.

Joueurs américains absents

Toronto. (PC) — Les championnats de tennis du Canada auront lieu du 12 au 18 septembre sans la présence de plusieurs joueurs américains attendus comme participants.

Les joueurs de la coupe Davis Barry Mackay, de Dayton, Ohio, et Earl Buccholtz, de St-Louis, de même que Bernard (Tut) Bartzen, de Dallas, Tex., et Chuck McKinley, de St. Louis, joueront à Cleveland, cette semaine-là, contre le Venezuela, dans la finale de la coupe Davis.

Comment un père punit son fils...

Détroit. (PA) — Un jeune homme — sur la recommandation de son père en cour — a écopé d'une sentence assez sévère pour avoir lancé un oeuf en direction du joueur Jimmy Piersall du Cleveland dimanche.

Le juge a félicité le père.

Craig Anderson, 17 ans, très chagriné de son geste s'est présenté devant le juge W. McKay Skillman sous l'accusation de conduite désordonnée.

"Je ne sais pas pourquoi l'ai agi ainsi. Je crois que Piersall m'avait rendu furieux en frappant son circuit", a dit Craig.

Le juge a demandé au père, M. Lars V. Anderson, de lui dire ce qui devrait être fait dans le cas du jeune Craig.

Le père a écrit une liste de punitions et a ensuite présenté la feuille au juge, qui a immédiatement approuvé la punition.

Voici ce que Craig devra faire :

1—Ecrire des lettres pour s'excuser auprès de Piersall et auprès de la direction du club Détroit.
2—Payer de son propre argent, une amende de $25.
3—Verser $20 au fonds de pension des policiers.
4—Garder seulement $5 par semaine pour ses dépenses personnelles et placer le reste de son salaire à la banque.
5—S'enrôler dans les forces armées ou bien gagner assez d'argent pour une année d'étude dans un collège.

S'adressant au père, le juge a dit : "C'est une liste excellente. Vous avez démontré un bon jugement. Ces recommandations devraient aider votre fils à retrouver le droit chemin. Je souhaiterais que tous les pères montrent la même sévérité envers leur fils."

Longueuil gagne, 5-2

Dans la seule partie disputée dans la Ligue Montréal Royale Junior hier soir, le Longueuil a remporté une victoire de 5 à 2 aux dépens du Ville-Marie. Le lanceur Gross s'est signalé au monticule en éparpillant trois coups sûrs à ses adversaires et en retirant huit frappeurs au bâton. Il a distribué un seul but sur balles.

Roch a brillé au bâton pour les vainqueurs en frappant deux simples. Owen, Campeau et Estee se sont également mis en vedette. Pour les perdants, Rolland a fait compter un point.

Ville-Marie	200 000 0	2	3
Longueuil	110 030 x	5	5

Potvin, Guy (5) et Perron ; Gross et Lamoureux.

Montréal arrête la poussée triomphale du club Richmond

Richmond. — L'Italien Ralph Mauriello, qui célébrera son 26e anniversaire de naissance jeudi prochain, a réussi à décrocher sa 6e victoire de la saison dans une partie qui a débuté par un intéressant duel de lanceurs au monticule.

Les Royaux ont mis fin à une série de quatre victoires consécutives du Richmond en triomphant des Virginiens, 7-6.

Les Montréalais ont frappé un total de 13 coups sûrs, mais la grande vedette de la soirée fut Gerry Thomas, un voltigeur que le Richmond a vendu aux Royaux cette saison.

Thomas, qui a affiché une tenue exceptionnelle dans la série de quatre joutes contre son ancien club, a obtenu quatre coups sûrs hier soir. Thomas a obtenu un simple, deux coups de deux-buts et un trois-buts et a compté deux points. Joe Altobelli et Clarence Coleman ont obtenu chacun deux coups sûrs.

Les Royaux ont profité du jeu erratique des Virginiens pour compter quatre points à la 7e manche et infliger une 12e défaite au lanceur Gary Blaylock, mais le gérant Clay Bryant a dû dépêcher quatre lanceurs dans la 9e manche pour arrêter la tentative de ralliement des adversaires. C'est finalement Nelson Chittum qui a effectué le dernier retrait. Les Virginiens venaient de compter deux points et il y avait alors trois coureurs sur les sentiers.

Les deux clubs ont utilisé 28 joueurs — 13 pour les Royaux et 15 pour les Virginiens.

Au stade ce soir

Les joueurs du Montréal reviendront au stade Hector Racine ce soir, pour tenir un rendez-vous avec les Red Wings de Rochester.

MONTREAL

	Ab	P	H	Po
Scull, cc	5	0	1	0
Webster, ac	5	1	1	0
G. Thomas, cd	5	2	4	1
Altobelli, 1b	5	2	2	2
Risley, 3b	5	2	1	0
Coleman, c	5	0	2	2
Sanders, cg	3	0	1	0
Snyder, 2b	4	0	1	0
Mauriello, l	3	0	0	0
Gardner, l	1	0	0	0
Kunkel, l	0	0	0	0
Browning, l	0	0	0	0
Chittum, l	0	0	0	0
Totaux:	41	7	13	4

RICHMOND

	Ab	P	H	Po
Pisoni, cc	4	2	2	0
Jaciuk, 1b	3	0	1	0
R-Shantz, l	1	0	1	1
C-Dietz, l	0	0	0	0
L. Thomas, cg	4	0	1	1
Wiesler, l	0	0	0	0
D-Bellino	1	0	0	0
Johnson, 2b-g	4	0	0	1
Gonder, c	4	0	1	0
Brickell, ac	3	1	1	0
Hunt, cd	4	0	22	0
Terwilliger, 2b	2	2	0	0
Blaylock, l	2	0	0	0
James, l	0	0	0	0
A-Hamner	2	1	1	3
Totaux:	34	6	10	4

A — a frappé un circuit pour James à la 7e.
B — a cogné un simple pour Jaciuk à la 9e.
C — a couru pour Shantz à la 9e.
D — a été sauf sur une erreur pour Weisler à la 9e.

Montréal	000 001 402 — 7
Richmond	000 000 402 — 6

Erreurs: Jaciuk, Brickell, Blaylock, Gonder, Snyder.
Retraits-assists: Montréal 27-8, mond 27-8.
Double-jeu: Hamner, Terwilliger et Jaciuk.
Laissés sur les buts: Montréal 9, Richmond 8.
J-B — G. Thomas (2), Jaciuk, Coleman, Brickell, Altobelli, Pisoni.
J-B — G. Thomas.
Circuit: Hamner.
Buts volés: Coleman 2.
Sacrifice: Jaciuk.

	Nul	H	P	E	B	Rob
Mauriello (G, 6-5)	6	1/3	6	4	4	2-5
Gardner	1	2/3	2	1	1	1-0
Kunkel	1/3	1	1	1	0	0
Browning	0	1	0	0	0	0
Chittum	2/3	0	0	0	1	0
Blaylock (P, 10-12)	6	1/3	10	5	4	2-9
James	2/3	0	0	0	0	0
Wiesler	2		3	2	2	0-2

Mauvais lanceurs: Wiesler 2.
Arbitres: Hatch, D'Ambrosio, Williams.
Temps: 2.55.
Assistance: 3,468.

Ligue Internationale

	Toronto	Richmond	Buffalo	Rochester	Jersey City	Columbus	Miami	Montréal	Victoires	Défaites	Moyenne	Différence
Toronto	—	16	11	10	11	14	14	11	87	45	.659	—
Richmond	6	—	14	14	9	8	8	13	72	61	.541	15½
Buffalo	5	8	—	5	12	13	13	11	67	64	.511	19½
Rochester	4	8	9	—	12	10	15	8	66	65	.504	20½
Jersey City	11	7	9	10	—	8	5	12	62	69	.473	24
Miami	8	7	9	12	6	—	8	9	59	74	.444	28½
Columbus	8	6	9	7	9	8	—	11	58	74	.439	29
Montréal	3	9	3	7	10	13	11	—	56	75	.427	30½

HIER

Montréal 7 — Richmond 6
Buffalo 5 — Toronto 8

CE SOIR

Rochester à Montréal 8 h.
Miami à Jersey City (2)
Richmond à Columbus
Buffalo à Toronto

(seules joutes au calendrier)

ARGONAUTS DE TORONTO
vs
ALOUETTES
VENDREDI, le 26 AOUT - 8.00 p.m.
au Stade Molson
Sièges réservés $2.50 — $4.00
Billets maintenant en vente chez :
The T. Eaton Co. Ltd., Rayon des articles de sport, 4e étage.
Lord's Sport Shop, 1300 ouest, rue Ste-Catherine.
McNiece's Sporting Goods, 1441 rue McGill College.
Grant's Men's Wear, 4844, rue Wellington, Verdun.
René Gauvreau, 4076 est, rue Ste-Catherine.
DeSerres Co. Ltd. Centre d'achats Rockland — St-Laurent.
Bob Lunny — 5804 Côte St-Luc.
Joey Richman Sporting Goods — 1487, rue MacDonald — St-Laurent.
Laurentian Lanes, 222 Montée de Liesse — St-Laurent.
et aux guichets des Alouettes à l'Hôtel Mont-Royal
Montreal Alouette Football Club, Inc.

AMELIOREZ votre JEU
par Irving Marsh & Gard Tyrrell

Equilibre dans le SKI NAUTIQUE

L'équilibre de la pesanteur (réflexes, coordination) est aussi important dans le ski nautique que pour la marche. Lorsque vous embarquez sur des skis, n'oubliez pas de répartir votre poids également sur les deux skis. Si vous appuyez trop sur un côté, ou trop en avant ou trop en arrière, vous tomberez presque infailliblement. Ceci est particulièrement vrai lorsque vous traversez un sillage.

Demain :
Comment attacher vos skis
© 1960, New York Herald Tribune Inc.

Ce soir à 8 h. 15 Dimanche 2 h. p.m.

Parc RICHELIEU
TROT METROPOLITAIN 3ème tranche
Bourse estimée à $9,600
CLUBHOUSE
Service spécial d'autobus
Admission générale $1.00
SALLE A MANGER
Stationnement gratuit
Enfants non admis
DAMES ADMISES GRATUITEMENT
Le mercredi, soirée des dames

MODEL AUTO SALES INC.
Profitez de notre
SURPLUS
DANS NOS
AUTOS USAGEES
en bon ordre
La grande popularité de la Rambler
nous en a fait vendre beaucoup. MAINTENANT notre inventaire d'autos usagées est trop élevé, et il faut les laisser aller en BAS DU PRIX DU MARCHE.
CES PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 31 AOUT
75 au choix, en voici une partie

Auto	Prix req.	Prix de vente	Paiement initial	Par sem.
'59 CHEVROLET Hard top Impala	$2550	$2295	$600	20.00
'59 CHEVROLET Sedan	$2275	$1995	$500	17.00
'58 CADILLAC	$3895	$3495	$1200	28.00
'58 METEOR	$1895	$1695	$500	15.00
'58 PLYMOUTH	$1895	$1645	$500	14.00
'59 PONTIAC	$2350	$1895	$500	17.00
'56 CHEVROLET	$1350	$1175	$375	10.00
'57 CHEVROLET	$1650	$1395	$425	11.00
'55 FORD	$895	$750	$275	8.00
'54 MERCURY	$895	$750	$275	8.00
'56 NASH	$895	$775	$275	8.00
'57 BUICK Decapotable	$2475	$2195	$650	18.00
'55 PLYMOUTH	$975	$845	$300	9.00
'57 OLDS	$1650	$1375	$375	12.00
'59 SUNBEAM	$2850	$2250	$450	17.50
'56 VAUXHALL	$850	$645	$245	6.50
'53 STUDEBAKER	$495	$345	$175	4.00
'55 JAGUAR	$1175	$845	$300	8.00
'57 MERCURY Station wagon	$2450	$2145	$645	18.00
'58 RAMBLER	$1850	$1645	$500	14.00
55' FORD Station wagon	$1050	$895	$300	11.00
'56 PLYMOUTH	$1150	$745	$275	8.00

ECHANGES ACCEPTEES • OUVERT LE SOIR
MODEL AUTO SALES INC.
6995 ST-LAURENT (angle Mozart) CR. 2-5761
Succursales :
9171 Lajeunesse — DU. 7-9886
519 boul. Lafleur, Ville LaSalle — DO. 6-1493
L'UN DES PLUS IMPORTANTS DEPOSITAIRES A MONTREAL
RAMBLER — HILLMAN
VENTE — SERVICE — PIECES

Le judo admis comme sport olympique; Avery Brundage serait réélu président

Rome, (AFP) — Le comité international olympique, dans sa réunion d'hier a décidé d'admettre comme membre la République arabe unie.

En revanche, les candidatures, qui avaient été déposées par le Mali, par le Cambodge, par la Somalie et par Gibraltar, ont été renvoyées à une prochaine session. Le C.I.O. a jugé que les statuts des comités olympiques de ces pays n'étaient pas conforme aux règles olympiques.

D'autre part, le comité a décidé étant donné que le mouvement olympique est apolitique, que les termes pays ou nation, s'appliquent également à toute région géographique, zone ou territoire, dans les limites de laquelle un comité olympique reconnu par le C.I.O. déploie son activité. Ces prévisions s'appliquent par exemple à Hong Kong ou Malte ou encore aux Bermudes et naturellement, ajoute-t-on, à Formose.

A ce dernier sujet, le C.I.O. a adopté la position suivante :

La commission exécutive du C.I.O. a proposé d'accepter le nouveau nom de Comité olympique de la république de Chine, au lieu de Comité olympique chinois.

Taiwan accepté

Cependant, les athlètes de Formose doivent participer aux jeux de Rome sous le nom du territoire dont ils proviennent, à savoir Taiwan (Formose en chinois). Après deux scrutins où les oui et les non se balançaient, les propositions précédentes ont été acceptés par 35 oui, contre 16 non et deux bulletins blancs.

Cela signifie en clair que le C.I.O. ne veut pas se mêler de la situation de jure et accepte le nom que Taipeh, capitale des nationalistes chinois, a proposé. D'ailleurs leurs athlètes n'auraient pas participé sans cela. Mais en fonction des règles nouvelles, de facto, les athlètes en question sont considérés comme les représentants du territoire de Taiwan. Ils devront porter ce nom sur leurs survêtements et leurs maillots.

Le CIO a décidé qu'il tiendrait son congrès de 1962 à Moscou. 27 voix se sont prononcées pour Moscou et 23 pour la ville de Nairobi. On sait que le congrès de 1961 se tient à Athènes. D'autre part, il a été décidé que le président du CIO serait désormais élu pour 4 ans, avec possibilité de réélection au lieu des 8 ans auparavant. On considère désormais comme certain que M. Avery Brundage sera réélu à cette présente session. A la demande de la Fédération de judo, le judo est admis comme nouveau sport olympique, soit le 22e, et figurera aux Jeux de Tokyo. Le bobsleigh et la luge de course ont été confirmés comme jeux qui figureront aux jeux d'hiver d'Innsbrück, en 1964. Les Soviétiques avaient demandé que les femmes puissent participer aux Jeux olympiques pour tous les sports ou des épreuves féminines sont reconnues par les fédérations internationales sans l'être par le CIO. Il s'agit notamment du basket-ball féminin, du volley-ball, du tir féminin, etc. Cette demande est arrivée trop tard pour être examinée à cette session.

Enfin le congrès du comité international olympique a entendu le rapport de M. Albert Mayer (Suisse) sur la motion qu'il a présentée et tendant à assouplir les règles de l'amateurisme pour quelles tiennent compte des situations de fait et pour éliminer l'hypocrisie et les abus. A la propre demande de M. Mayer, la motion a été renvoyée à une commission qui rapportera au congrès d'Athènes, l'année prochaine.

GRAND SACRIFICE AVANT L'OLYMPIADE — La gymnaste américaine SHARON RICHARDSON, de Jackson, Michigan, a décidé de sacrifier sa belle chevelure afin d'adapter le style "olympique", le dernier cri au Village olympique de Rome. Les boxeurs australiens ALLIE TAYLOR et JOHN BUKOWSKI ont accompagné l'athlète américaine chez le coiffeur.

A-côtés des Jeux

Rome, (AFP et PA) — Le pape Jean XXIII accordera sa première audience publique sur la place St-Pierre demain, alors qu'il recevra des milliers d'athlètes olympiques. L'ouverture officielle des Jeux se fera jeudi.

Sa Sainteté s'adressera aux athlètes en latin. Immédiatement après son allocution, des traducteurs en donneront un résumé en 14 langues, y compris le russe.

On ne sait pas encore si la puissante délégation d'athlètes soviétiques assistera à cette audience. Le Pape, qui se trouve à sa résidence d'été de Castelgandolfo se rendra expressément à Rome pour cette audience.

L'allocution du Saint-Père durera environ dix minutes. Des diplomates, des cardinaux et des archevêques, de même que les principaux organisateurs des Jeux olympiques occuperont des places d'honneur au balcon de la basilique St-Pierre.

A la fin de l'audience, le dôme de St-Pierre-de-Rome et la colonnade seront illuminés et le demeureront jusqu'à la fin des Jeux, le 12 septembre.

3,752 athlètes

A la fin de la journée d'hier, un total de 3,752 athlètes étaient logés dans le "village olympique". Trois cent treize sportifs olympiques de divers pays se trouvent d'autre part à Naples où se dérouleront les épreuves du yachting.

Dans les installations olympiques se trouvent également 73 chevaux qui participeront dans les épreuves d'équitation.

Tous les billets de tribune pour la cérémonie d'ouverture des Jeux de la XVIIème olympiade ont été vendus.

La flamme

De Tarente à Rome, la flamme olympique poursuit sa marche sur la voie appienne.

Hier, les foules se pressaient le long du parcours suivi par les relayeurs olympiques à travers la Lucanie. Des milliers d'enthousiastes avaient envahi les routes pour applaudir les porteurs de la torche ou, comme certains ont tenté de le faire, pour se brûler les doigts au contact du feu sacré de l'Olympe.

Canadiens de retour

L'équipe canadienne de basketball, qui a été éliminée de la ronde de qualification du tournoi olympique, devait prendre l'avion de Rome à minuit hier soir et est attendue à Toronto à 5 h. 30 ce soir, HAE. La majorité des joueurs de l'équipe sont de Tillsonburg, Ontario.

Aux Jeux Olympiques

Les épreuves de natation, les premières au programme

Rome, (AFP) — Ce sont les nageurs qui, dès vendredi matin, entameront le cycle des grandes compétitions de la 17ème olympiade précédant cette fois les athlètes dans la cueillette des lauriers olympiques. Les premiers titres seront en effet décernés samedi : deux pour les dames, tremplin et 200 brasse et un pour les messieurs celui du 100.

Vendredi, pour la première journée de compétitions, hommes et femmes nageront sur les deux mêmes distances : le 100 m libre et le 200 m brasse.

Chez les messieurs, le 100 m libre réunira 53 concurrents répartis en sept séries dont les 24 meilleurs temps accéderont aux trois demi-finales qui elles qualifieront les 8 meilleurs temps pour la finale. Qui seront les "élus" aux demi-finales, prévues pour vendredi soir ?

Comme dans les autres compétitions un lot de concurrents surclasse les autres et dans le cent mètres par exemple six hommes qui nagent communément sous la minute devraient normalement se retrouver aux demi-finales et en finale. Ce sont les Australiens John Devitt (55 s 4) Jon Henricks (56 s), les Américains Ronald Hunter (56 s) et Lance Larson (55 s), le Brésilien Manuel Dos Santos (55 s 6), le Hongrois Gyui Dobay (record d'Europe avec 55 s 8). La piscine olympique étant très rapide on se doit d'attendre des performances de choix, et, partant la chute de records.

Dans le même ordre d'idées, nombreux seront les concurrents améliorant leurs records personnels et c'est pourquoi devraient normalement accéder aux demi-finales le Yougoslave Kocmur (56 s 2), le Finlandais Kaykko, les Soviétiques Lujkowski et Sorokine (56 s 6), les Suédois Lindberg et Nordwall (56 s 7), l'Argentin Nicolao, le Japonais Ishida, le Français Alain Gottvalles. A ce groupe peuvent se joindre des hommes qui ont noms Shimizu (Japon), Kroon (Hollande), Salomon (Pologne), Lantos (Hongrie), Voell (All.), Ishihara (Japon), Perondini et Bianchi (Italie). Mais, sauf surprise majeure, nous devrions retrouver samedi soir en finale du cent

Voir OLYMPIQUE, page 39

Chez Hamelin Frère Limitée

SAISON D'ECONOMIES

Vous pouvez vous procurer une

Meteor 1960

neuve au MEME PRIX qu'une compacte

(8) METEOR '60 — Rideau, 2 portes, 6 cylindres, avec chaufferette, complète pour $2420

(12) METEOR '60 — Rideau, 4 portes, 6 cylindres, avec chaufferette, complète pour $2480

(7) METEOR '60 — "500" 2 portes, 6 cylindres, avec chaufferette, complète pour $2520

(12) METEOR '60 — "500", sedan, 4 portes, 6 cylindres, avec chaufferette, complète pour $2580

CES PRIX INCLUENT lumières de direction, filtre à l'huile, pneu de rechange, frais de transport, inspections et garantie complète du manufacturier
TAXE DE VENTE ET TAXE D'ACCISE

EN PLUS, nous finançons votre achat à 6% et en certains cas aussi peu que 10% comptant

HAMELIN FRÈRE LIMITÉE

dépositaire autorisé
METEOR — MERCURY — FRONTENAC
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 H.

3491 rue Notre-Dame est
LA. 4-6851

CHASSE et PÊCHE

La pénurie de canards persistante oblige à maintenir les restriction

Ottawa, (PC) — La pénurie de canards qui sévit au Canada, cette année, aura pour effet de maintenir les prises légales, dans les diverses provinces, au même niveau que l'an dernier, sauf dans le cas de la Saskatchewan.

Dans le cas des chasseurs de canards, il y a peu de changement dans les règlements concernant les oiseaux migrateurs annoncés par le Service canadien de la faune.

Les chasseurs de la Saskatchewan auront droit à huit canards comme prise légale d'une journée, soit un de plus que l'an dernier.

De plus, ils peuvent être en possession de 24 canards, soit trois de plus que l'an dernier.

En Colombie-Britannique, au centre sud, les chasseurs auront le droit de chasser la colombe durant une saison expérimentale qui durera du 3 au 30 septembre.

Voici d'autres points saillants: Les chasseurs du Québec auront le droit de transporter des fusils chargés dans des embarcations à moteur pour recouvrer ou achever les oiseaux blessés, et ce en deçà de 200 verges de leur cache.

Au Nouveau-Brunswick, les caches entièrement entourées d'eau sont maintenant légales.

Les appeaux

La pratique qui consiste à "appâter", c'est-à-dire mettre de la nourriture à certains endroits pour y attirer les canards, sera permise jusqu'à un certain point. Au lieu d'attendre deux semaines après avoir "appâté" un endroit, les chasseurs pourront maintenant commencer à chasser une semaine après que les canards auront mangé la nourriture mise à leur disposition. Mais un deuxième "appâtage" aura pour effet de mettre au ban toute chasse dans cette région pour le reste de la saison de chasse.

En Ontario et dans les Prairies, les limites journalières ne pourront comprendre qu'un canard à tête rouge ou un canard d'Amérique, parce que ces deux espèces se font toujours rares.

Les limites journalières quant aux foulques, aux râles et aux poules d'eau, là où ces oiseaux sont chassés, ont été réduites. Elles sont maintenant les mêmes que les limites sur les canards, sauf pour les Indiens, les Esquimaux et autres gens qui vivent de la chasse et de la trappe. Pour eux, la limite journalière est de 25 oiseaux des espèces ci-haut mentionnées.

Au Québec

Au Québec, la population des oiseaux sauvages reste encore au plus bas, sauf qu'il y a augmentation chez les oies des neiges. Les limites journalières restent donc les mêmes que l'an dernier.

Une restriction a été ajoutée aux règlements sur l'emploi des appeaux. Les chasseurs n'auront pas le droit de disposer leurs groupes d'appeaux à moins de 100 verges d'un autre groupe d'appeaux.

La limite permise au Québec est de six canards par jour, non compris le harle américain ou le harle à poitrine rouge. Seulement un canard de bois est permis dans la prise journalière. Limite de possession 12 canards.

La même limite s'applique aux râles, aux foulques et aux poules d'eau, soit une diminution par rapport aux limites journalières de 25 oiseaux, l'an dernier.

La prise journalière, dans le cas des oies, est de cinq, et celle de possession : 15, dont pas plus de 10 oies, les autres pouvant être de grandes oies des neiges. La limite journalière pour la bécassine de Wilson et la bécasse est de huit plus une bécasse. Limite de possession : 16.

La saison pour les canards, oies, foulques, poules d'eau et bécassines, va du 10 septembre au 20 novembre dans le district nord ; du 17 septembre au 27 novembre dans le centre, et du 24 septembre au 11 décembre dans le sud.

Un règlement concernant les caches a été modifié, rendant illégal le tir à partir de caches disposées à plus de 200 verges du rivage.

Aujourd'hui : très bon au début de la matinée. Demain : excellent jusqu'à 2 h. de l'après-midi.

Les Eskimos l'emportent

Edmonton, (PC) — Les Eskimos d'Edmonton ont remporté leur deuxième victoire en autant de joutes, hier soir, en battant les Roughriders de Saskatchewan par 19-1, devant 17,000 spectateurs.

La victoire a été coûteuse au club d'Edmonton, toutefois, puisque l'ailier et botteur Vic Chapman a été transporté en dehors du terrain et l'on croit qu'il s'est forcé un muscle de la jambe gauche, tandis que le garde Ted Tully a été coupé à la figure.

Triomphe des Lions, 26-19

Calgary, (PA) — Les Lions de la Colombie Britannique sont venus de l'arrière dans le troisième quart et ont surmonté un déficit de 13 points en battant les Stampeders de Calgary par 26-19 dans une joute de la Conférence de l'Ouest.

Le score par quarts fut de 7-6 pour Calgary, 11-6 pour Calgary et 19-13 pour Calgary.

Classement des équipes

	J	G	P	N	P.	C	Pts
Winnipeg	3	3	0	0	123	51	6
Edmonton	2	2	0	0	51	15	4
C.-Britannique	4	2	2	0	88	99	4
Saskatchewan	3	0	2	1	28	61	1
Calgary	4	0	3	1	64	129	1

Dans une 3e rencontre

Gene Fullmer et Ray Robinson s'affronteront, le 8 octobre

West Jordan, Utah, (PA) — La troisième rencontre de championnat poids moyen du monde entre Gene Fullmer et Sugar Ray Robinson aura lieu à l'Aréna de Los Angeles le 8 octobre prochain. Les détails du combat ont été réglés hier dans une conversation téléphonique entre Fullmer, Robinson et le promoteur George Parnassus.

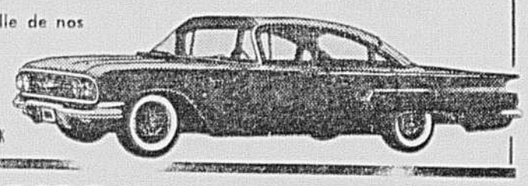
Fullmer, le champion, recevra 40 pour cent des recettes, Robinson 20 pour cent.

Dans la première rencontre entre ces deux boxeurs, en janvier 1957, Fullmer avait enlevé son titre à Robinson en le battant par décision. Dans leur combat - revanche, quelques mois plus tard, Robinson knockoutait Fullmer.

A ses deux derniers combats, Robinson a subi des défaites aux mains de Paul Pender, reconnu comme champion mondial de sa catégorie dans les Etats de New York et du Massachusetts.

T.V. à LOUER
Service gratuit
CR. 1-4221 PAIEMENT DE LOCATION DEDUIT SUR L'ACHAT
RADIO & APPLIANCES
6274 rue Christophe-Colomb

DERNIÈRE CHANCE!
GRATIS
• TRANSMISSION AUTOMATIQUE • RADIO
• LICENCES • UNDERCOATING • CHAUFFERETTE
avec l'achat d'une nouvelle auto
CHEVROLET '60 FLAMBANT NEUVE!
vous payez seulement le prix courant!
sur n'importe laquelle de nos 64 CHEVROLET '60 EN STOCK



LIVRAISON IMMEDIATE
AUSSI REDUCTIONS SPECIALES SUR NOS
CORVAIR – ENVOY – CAMIONS CHEV. '60
SPÉCIAUX 20 DEMONSTRATEURS
CHEVROLET – CORVAIR ENVOY
très bas millage avec escompte jusqu'à ... $1150.
PAC Park Avenue Chevrolet Ltée
3421 av. du Parc (près Sherbrooke) VI. 9-5661
STATIONNEMENT GRATUIT AU ALPINE PARKING, COIN JEANNE-MANCE ET SHERBROOKE

Vous voulez louer une auto pour une journée, une fin de semaine, un soir ou une semaine? Hertz a des tarifs qui vous conviendront.
HERTZ
Edifice Dominion Sq.
Tél: UN. 6-8624

UNE BIÈRE *"Plus Vive!"*
faite pour la vie que vous aimez vivre

Avec ses lacs innombrables, le Québec se prête admirablement à la pratique de tous les sports nautiques. Le ski nautique, notamment, est pendant tout l'été l'un des sports favoris des gens actifs. De même, la nouvelle bière "Canadian" de Molson est leur rafraîchissement préféré parce qu'elle est "*plus vive*" et faite pour la vie qu'ils aiment vivre!

La bière MOLSON
CANADIAN

LES COURSES SOUS HARNAIS

Richelieu

RESULTATS

1ère course — Trot C-3 — $700

8 — Ardelis Hanover, (Séb. Brisson) 7.10 4.10 3.20
8 — My Son's Beauty, (Aeidas Grisé) 6.10 3.80
1 — Nibble's Prince, (Charlie Moreau) 5.70
Temps: 2.10 2/5.
Ont aussi couru: Shadydale Mystery, The Marshall, Shadydale Worthy, Jester Boy, Rhythm Abbe.

2e course — Amble C-3 — $700

6 — Bald Stockings, (Vic Lutman) 5.10 2.80 2.60
4 — Purdue's Pride, (Joe Létourneau) 2.80 2.70
5 — Nancy Cried, (Léo Pelletier) 3.10
Temps: 2.09 3/5.
Ont aussi couru: Single Lee, General Wil, Azie Chief, Cheryl Primrose.
Retiré: Lee Anne Abbey.
Le double: $22.20.

3e course — A reclamer — $700

5 — McKinley Mahoney, (Claude Watters) 3.50 2.90 2.60
1 — Ensign Dale, (Russ Caldwell) 3.30 2.70
3 — Good Luck Pick, (Noël Boldue) 5.30
Temps: 2.07 3/5.
Ont aussi couru: Hi Widower, Success Eddie, Success Joyce, James Hanover, Market Wise.

4e course — Trot C-2 — $800

4 — Prince Lullwater, (Maurice Pusey) 6.00 4.00 2.60
6 — Private Duty, (Jules Giguère) 22.10 3.70
1 — Mr. Super's Boy, (Marc Gingras) 3.00
Temps: 2.09 3/5.
Ont aussi couru: Betty Renown, Effective Sir, Charles, Rose C. Lee, Prudential B., Mr. Remus.
Quinella: $118.20.

5e course — Amble C-1 — $1,000

3 — David Brewer, (Benoit Côté) 4.50 3.00 2.70
5 — Mighty Torrid, (Lucien Brodeur) 5.10 3.50
3 — Volo Diamond, (Herve Filion) 4.00
Temps: 2.06 2/5.
Ont aussi couru: Pin Up Daughter, Frenchman, Casey Sullivan, Honest Pick.
Retiré: Success Don.

6e course — Amble C-3 — $700

6 — Lionel's Pride, (Keith Waples) 4.80 3.40 2.90
2 — Guybee, (Lew Welch) 6.80 3.60
4 — Sonnster, (Philippe Sauvé) 3.00
Temps: 2.08 4/5.
Ont aussi couru: Widow's Dream, Happy Ibaf, Marge-E-Hal, Stewart Direct S., Horonro Prince.

7e course — Amble C-3 — $700

7 — Janet's Pride, (R. Bouthillier) 14.20 5.20 3.80
2 — Miss Goldenmite, (Ray Simser) 3.50 3.00
5 — Prissy Prim, (Harry Burright) 5.50
Temps: 2.10 4/5.
Ont aussi couru: Admiral Spur, Shadydale Reine, Peter Humes, Flip Morris, Irish Bud.
Quinella: $14.40.

8e course — Amble C-2 — $800

5 — Gunner Axworthy, (Herve Filion) 8.20 3.70 2.70
4 — Hal's Peg E., (Maurice Pusey) 3.70 2.90
5 — Check Up, (Philippe Dussault) 3.50
Temps: 2.06 3/5.
Ont aussi couru: Helen Purdue, Sambee, Robert Lee Jr., Hemlite, Gallant Grattan S.

9e course — Amble A — $2,000

5 — Robert Lee Frost, (Jac. Larente) 12.60 5.70 3.70
3 — Perfect Rhythm, (Philippe Dussault) 4.40 3.00
2 — So Long's Prince, (Hervé Filion) 3.10
Temps: 2.03 3/5.
Ont aussi couru: Checkout, Brooke's Honor, Mighty Regent.

10e course — Amble C-3 — $700

8 — Quick Prime, (L. Pelletier) 79.20 38.60 8.40
1 — Mountain Brooke, (Melvin Turcotte) 8.10 3.40
6 — Hi Joe, (Joe Létourneau) 3.50
Temps: 2.10 1/5.
Ont aussi couru: Success Bert, Virginia Diamond, Dale Oregon, Jackie Grattan Patch, Mr. T. A.
Exacta: $617.40.
Assistance: 5,990.
Mutuel: $253,537.
Piste rapide.

Roosevelt

1ère COURSE — TROT — $2,000

1. Spud, J. Cruise 2
2. Black Sands, J. McDonald 7
3. Freddy Wolf, W. Hudson 10
4. Frisky Al, C. Hodgins 12
5. Montrose Hanover, J. Arthur 9-2
6. Avalon Hanover, V. Dancer 6
7. Miss Juliette, J. Dennis 7-2
8. Dark Sky, S. Werner 20

Aussi éligibles : Cameron Hanover, R. Thomas Ready, C. Fleming

2e COURSE — AMBLE — $1,900

1. Al Abete's Direct, G. Butterworth 6
2. Takeoff Time, C. Fleming 6
3. Cry Jimmy, J. Bonacorsa 6
4. Candy G. J., J. Shafer 4
5. Farvella Norris, J. Cardana 3
6. Miss Joan Direct, R. Williams 12
7. Social Grace, M. MacDonald 9-2
8. Carcer Boy, R. Thomas 20

Aussi éligibles : Herta Hanover, C. Hodgins Diamond Coast, G. Phalen

3e COURSE — TROT — $3,800

1. Darneau, D. Williams 3
2. Bessie Colby, L. Pullen 9-2
3. Ozark Man, J. Dennis 5
4. Pam Haven, A. Abbatiello 4
5. Victorious Anne, C. Warrington 5
6. Tatum Hanover, S. Welch 10
7. Sonny Nardin, G. Phalen 8
8. Minuteman, C. Hodgins 8

Aussi éligibles : Siskivou Song, M. MacDonald Cameron Hanover, R. Thomas

4e COURSE — AMBLE — $2,000

1. Capital City, J. Dennis 9-2
2. Navy Page, J. MacDonald 6
3. Bob Ruggles, W. Deters 6
4. Buttons Hanover, J. Curran 12
5. Soft Touch, J. Edmunds 10
6. Ashland, J. Cruise 5-2
7. Campaigner, R. Williams 8
8. Mr. Creed, P. Vineyard 7-2

Aussi éligibles : June Land, W. Welch

5e COURSE — AMBLE — $1,560

1. Frisky Prince, J. Grasso 9-2
2. Royal Scotchman, A. Niles, Jr. 8
3. Calumet Gene, J. Byler 5
4. Yankee Chip, J. Dennis 3
5. Kwik, C. Hodgins 10
6. Silver's Dream, J. Chapman 10
7. Lieut. Byrd, R. Walker 6
8. Tony Thistle, E. Cobb 4

Aussi éligibles : Santa Chief, C. Fleming

6e COURSE — AMBLE — $2,200

1. Mister Knight, E. Minnier 9-2
2. Dick Byrd, R. Walker 3
3. Rudy Blanckstone, A. Thomas 5
4. First Discovery, V. Dancer 6
5. Canny Scot, J. Chapman 10
6. Concrete Lady, B. Nickells 4
7. Gallant Star, E. Cobb 6
8. Meadow Rhythm, W. Hudson 15

Aussi éligibles : Rexbee, A. Galentine

7e COURSE — AMBLE — $2,100

1. James Abbe, C. Fleming 6
2. Chalidale Jewel, E. Minnierar 3
3. Typhoon Hanover, J. Chapman 3
4. Abbe Dell, G. Phalen 8
5. Mighty Knight, J. Edmunds 7-2
6. Geologist, P. Dailey, J. 5
7. Scotch Byrd, S. Werner 15
8. Major's Son, A. Abbatiello 12

Aussi éligibles : Dreamy Bill, J. Faraldo

8e COURSE — AMBLE — $2,000

1. Real Lucky, V. Dancer 3
2. Carol Kay Bragg, W. Dennis 5
3. Next Pence, A. Thomas 7
4. Jerry Diables, G. Phalen 7-2
5. Reba's Goose, J. MacDonald 10
6. Spring Fancy, W. Hudson 6
7. Cedar Crest Ace, M. MacDonald 12
8. Gay Vic, P. Vineyard 9-2

Aussi éligibles : William Dell, R. Walker Silver's Gold, J. Chapman

9e COURSE — AMBLE — $2,000

1. Adios Jimmy, J. Bonacorsa 6
2. Golden Gallon, E. Cobb 5
3. Grace D. Congress, W. Hudson 12
4. Warta, B. Nickells 4
5. Mayetta Hanover, W. Welch 6
6. Ellen's Adios, D. Williams 3
7. Lucky Dream, J. Edmunds 7-2
8. Poplar Scot, G. Phalen 20

Aussi éligibles : Hertta Hanover, C. Hodgins Claire's Boy, G. Buterworth Grattan's Lawyer, A. Abbatiello

RESULTATS

1ère course — Trot — $2,000

Sabelo, (H. Dancer) 3.50 2.90 2.30
Rana Hanover, (M. MacDonald) 9.40 5.40
J. T. Hennessy, (C. Hodgins) 3.40
Temps : 2.06 4

2e course — Amble — $2,000

Dale Byrd, (J. Cruise) 15.80 9.00 4.50
Sir Knight, (J. Edmunds) 7.10 3.90
Home Boy, (S. Dancer) 2.80
Temps : 2.05.1
Le double $33.40

3e course — Amble — $2,000

Ace of Spades, (E. Cobb) 23.80 7.20 4.50
Clarence Gallon, (S. Dancer) 2.80 2.40
C. H. Direct, (J. Edmunds) 3.90
Temps : 2.05.2

4e course — Amble — $2,000

Dream Knight, (P. Myer) 16.50 7.80 4.50
Crafty K., (J. Michaels) 7.30 5.00
Sea Island, (V. Dancer) 4.60
Temps : 2.06

5e course — Amble — $3,800

Berrymite, (J. Cruise) 5.20 3.10 2.60
Adie Rainbow, (S. Dancer) 4.20 3.10
Blue Coast, (W. Hudson) 4.50
Temps : 2.02.2

6e course — Amble —$3,000

Count Pick, (W. Haughton) 12.60 7.50 5.00
Mighty Warrior, (W. Wathen Jr.) 15.30 9.20
Mighty Moment, (S. Werner) 5.30
Temps : 2.06

7e course — Trot — $3,750

Gay Romance, (S. Dancer) 33.40 11.80 6.40
Lyman Hanover, (R. Walker) 6.30 4.90
Spunky Hanover, (R. Camper) 3.80
Temps : 2.05.2

8e course — Trot — $3,000

So Long's Lad, (P. Vineyard) 5.80 3.50 2.90
Joe Dillon, (W. Hudson) 4.30 3.40
Poplar Pierre, (W. Welch) 6.80
Temps : 2.06

9e course — Amble — $3,100

Greentree Joey, (J. Arthur) 3.30 2.80 2.50
Joey H., (G. Phalen) 5.40 3.50
Sharp Time, (J. Dennis) 5.30
Temps : 2.03.4
Assistance 24,002; Mutuel $1,789,998

Connaught

RESULTATS

1ère course — Trot

Golden Song, (Trueman Gale) 13.50 7.10 4.80
Chadbee, (Thomas Downs) 4.50 3.00
Miss Silver Van, (Elmer Hussey) 4.90
Temps : 2:17⅘.

2e course — Amble

The Private Eye, (Ross Curran) 5.20 3.10 2.50
Ginger Axworthy C., (Sted Craig) 3.60 2.70
Canadaigue Girl, (Wilfred Duford) 3.00
Temps : 2:20⅕.
Exacta : $20.00.

3e course — Amble

Cala Lee, (Russ Hanna) 15.30 10.80 6.40
Judge Pick, (James Reynolds) 18.50 9.10
Mitywin, (Philip Laframboise) 4.50
Temps : 2:18⅕.

4e course — Trot

Melanie's Alpha, (Yvon Plouffe) 7.10 3.50 3.10
Flora Riddell, (Ross Curran) 4.70 2.90
Go Lucky, (Don Cox) 2.90
Temps : 2:18⅕.

5e course — Amble

Todd Byrd, (Vern Moulton) 12.40 6.20 3.00
Miss Flash Vanian, (Trueman Gale) 13.60 5.70
Cardinal Ibaf, (Elmer Hussey) 3.10
Temps : 2:16⅘.
Quinella : $100.70.

6e course — Amble

Rob Ric, (Ross Curran) 9.30 4.50 3.30
Margaret's Girl, (Yvon Danis) 13.20 8.60
Pontiac Abbe, (Bill Pyke) 6.00
Temps : 2:13¼.

7e course — Amble

Princess Guy Abbe, (Ross Curran) 4.60 2.80 3.10
Avalon Javelon, (Sted Craig) 3.50 3.30
Megantic, (Yvon Plouffe) 3.60
Temps : 2:15⅘.
Quinella : $11.80.

8e course — Amble

Jerome G. Creed, (Jacob Geisel) 15.60 8.40 3.70
Doreen Frano Scott, (Wilfred Duford) 3.40 3.00
McElkington, (Yvon Plouffe) 4.50
Temps : 2:12⅘.

Voir LES COURSES, page 39

Les choix au Richelieu

PROGRAMME	BERNIER	MAURICE	CONSENSUS
1 Abbey Chimes Kim D. Grattan Cinnamon Jack	Dolph Hanover Kim D. Grattan Cinnamon Jack	Candy D. Abbey Chimes Kim D. Grattan	Abbey Chimes (8) Kim D Grattan (7) Dolph Hanover (5)
2 Mighty Abbey Worthy Vonian Amosson's Lucile	Mighty Abbe Worthy Vonian Lady Way C	Worthy Vonian Lady Way C Amossons Lucile	Mighty Abbe (10) Worthy Vonian (11) Lady Way C (4)
3 Dust Storm O'Henry Volo Davey Crockett	Miss Alice M. Aunt Molly Dust Storm	Miss A. Majesty Dust Storm Taytoe	Miss Alice M (10) Dust Storm (9) O'Henry Volo (3)
4 Pine Ridge Duffy Delbee Versatile	Black Velvet Versatile Delbee	Delbee Versatile Sm. Sailing	Delbee (9) Versatile (7) Black Velvet (5)
5 The Mighty Man Calu. Rosecroft Patty Sterns	Brandon Hanov Patty Sterns Anna Reed	Patty Sterns Cal. Rosecroft Brand Hanover	Patty Sterns (9) Brand. Hanover (6) Calumet Rosec. (6)
6 Oliver Twist Copper Norris Quick Spangler	Fingo's Betty Lockevale Ginn. Quick Splangler	Copper Norris Quick Spangler Fingo's Betty	Copper Norris (8) Fingo's Betty (6) Oliver Twist (5)
7 Irish Gander Direct One Miss Minton	Irish Gander Direct One Hera Star	Sundwn Borders Irish Gander Miss Minton	Irish Gander (13) Direct One (6) Sundwn Borders (5)
8 Adios Whiskers Counsel Judd Chief's Pride	Adios Whiskers Chief's Pride Ezra's Pat	Vern Elkington Meadow Bower Adios Whiskers	Adios Whisk. (11) Vern Elkington (5) Chief's Pride (4)
9 Rexall Boy Carpet Bagger Annette Sue	Rexall Boy Carpet Bagger Philip Frost	Carpet Bagger Rexall Boy Philip Frost	Rexall Boy (13) Carpet Bagger (11) Philip Frost (2)
10 Souvenir Scott Dr. Topmiller Direct Rhyme	Souv. Scott Den. Herbert Jet Frost	Dr Topmiller Souvenir Scott Prince Val	Souvenir Scott (13) Dr Topmiller (8) Dennis Herbert (3)

Inscrits au Richelieu

1ère course — Trot C-3 — $700

5 — Abbey Chimes, C. St-Jacques 3
2 — Kim D. Grattan, L. Piedalue 7-2
4 — Dolph Hanover, C. Moreau 5
7 — Cinnamon Jack, F. Church 5
1 — Clarks Harvester, H. Lamarre 8
3 — Candy D., R. Bardier 8
4 — Pablo Colby, P. Mercille 10
8 — Charlie Colby, 15

Aussi éligible : Nugget, M. Turcotte.

2e course — Amble C-3 — $700

1 — Sally Clap, J. Quesnel 3
3 — Worthy Vonian, F. Church 7-2
5 — Lady May C., R. Gagné 9-2
6 — Mighty Abbey, L. Pelletier 6
7 — Rocky Dale, J. Jodoin 6
2 — Genteel Grattan, G. Baril 8
4 — Amosson's Lucille, B. Madill 8
8 — Corporal Grattan, F. Baise 15

Aussi éligible : Mr. Cherish, K. Carmichael.

3e course — Amble C-2 — $800

2 — Dust Storm, M. Gingras 5-2
3 — O'Henry Volo, Hervé Filion 5-2
1 — Miss Alice Majesty, J. Létourneau 9-2
6 — Taytoe, Dunc McTavish 5
7 — Davey Crockett, J. Jodoin 6
5 — Mr. Gibb, R. Grandmaison 8
4 — Aunt Molly, W. Habkirk 10
8 — Direct Bud, D. Gillis 10

4e course — Amble C-2 — $800

6 — Versatile, C. Watters 5-2
4 — Pine Ridge Duffy, R. White 3
1 — Delbee, R. Bardier 4
5 — Smooth Sailing, C. St. Jacques 6
3 — Black Velvet, Hervé Filion 8
7 — Hy Marque, J. Jodoin 8
2 — El Dora Indian, J. Weiner 10
8 — Sir Prince, R. Grandmaison 10

Aussi éligible : Janet's Song, J. Kopas.

5e course—Trot B-2 et C-1—$1,100

3 — Patty Sterns, R. Grandmaison 3
3 — Brandon Hanover, J. Giguère 7-2
8 — The Mighty Man, R. Ponton 9-2
3 — Anna Reed, H. Burright 5
4 — Calumet Rosecroft, K. Waples 8
5 — Mr. Joe, L. Bourgon 8
6 — Josedale Fivaway — 8
7 — Uncle William, M. Gingras 10

6e course—Amble C-1 et C-1—$1,000

4 — Quick Spangler, J. L. Gagnon 5-2
6 — Oliver Twist, Dunc McTavish 5-2
3 — Lockvale Ginny, P. Robillard 9-2
2 — Finno's Betty, Hervé Filion 6
5 — Wilson Frost, R. Grandmaison 7
1 — Teddy Aircraft, G. Diotte 8
7 — Copper Norris, R. White 8
8 — Miro Bay, J. Weiner 10

7e COURSE — AMBLE C-1 — $700

3 — Irish Gander, F. Church 5-2
2 — Hera Star, C. Watters 3
6 — Miss Minton, André Boucher 9-2
7 — Direct One, L. Lapointe 5
4 — Lucky Schaf, H. Burright 7
5 — Captain Conrad, D. Grisé 8
1 — Sundown Borders, M. Turcotte 8
8 — Meadow Charm, P. Radley 10

Aussi éligible : Daisy Logan, R. White.

8e COURSE — AMBLE B-2, $1,300

1 — Adios Whiskers, M. Pusey 2
4 — Counsel Judd, R. White 4
8 — Meadow Bower, R. Bardier 4
7 — Vernon Elkington, L. Welch 4
5 — Chief's Pride, W. Habkirk 6
3 — Ezra's Pat, K. Carmichael 8
6 — Billy Springwood, D. McTavish 8

9e COURSE — TROT — METROPOLITAIN (3e tranche) $9,600

6 — Rexall Boy, H. Burright 5-2
8 — Carpet Bagger, R. Bouthillier 3
1 — Great Lullwater, H. Belsinger 9-2
7 — Annette Sue, C. King 4
2 — Philip Frost, Dr. J. Findley 8
4 — Todd Riddell, R. Bardier 8
5 — Homestead Dan, J. Gordon 10
3 — Titan Emlen, L. Walker 15

10e COURSE — AMBLE C-3 — $700

1 — Dr. Topmiller, Dunc McTavish 3
2 — Direct Rhyme, R. Ponton 4
8 — Souvenir Scott, R. Quessy, 9-2
5 — Power Glide, C. St-Jacques 6
4 — Prince Val, W. Habkirk 6
3 — Jet Frost, (—) 8
7 — Dennis Herbert, P. Robillard 8
8 — Irish Jubilee, J. Kopas 10

Aussi éligible : Abe Scott, Hervé Filion.

La 3e tranche du trot Métropolitain

Rexall Boy légèrement favori sur le vétéran Carpet Bagger

C'est ce soir dans la troisième tranche du Trot Métropolitain pour une bourse de $9,600 que se renouera la rivalité Carpet Bagger - Rexall Boy. Avec chacun une victoire l'un sur l'autre, les deux coursiers ne seront toutefois pas avantagés quant aux positions du départ.

Carpet Bagger, qui sera de nouveau conduit par Rosaire Bouthillier, a tiré la huitième position pour son plus grand malheur. "Front runner" notoire, on croit que la tête lui coûtera cher. Rexall Boy, pour sa part, partira de la sixième position et on prévoit qu'il tentera de bien se placer au début et laisser Carpet Bagger s'épuiser.

Le handicapeur de la piste a établi ces deux trotteurs favoris mais il y en a d'autres.

Great Lullwater, par exemple, qui a finalement décroché une bonne position, la première, tentera sûrement de se réinstaller aux yeux du public québecois. Le trotteur de cinq ans, de la ferme Bettlewood, de New York, a couru en 2:02.3 cette année et ses récents insuccès au parc Richelieu sont incompréhensibles. Il y aurait aussi le surprenant Todd Riddell, deuxième la semaine dernière à une cote de 75 contre un.

George Henderson, de Montréal et **H. B. Willis,** de l'Ile-du-Prince-Edouard, sont les nouveaux propriétaires de l'ambleur de 10 ans, **McKinley Mahone,** l'ayant réclamé de **Jean Dufresne** pour la somme de $1,500... Vainqueur de cette course à réclamer, McKinley Mahone en était à sa première victoire en 18 départs, cette saison... **Prince Lullwater,** une récente acquisition de la ferme **Del Rosa,** en était aussi à sa première victoire de l'année, comme trotteur.

Le **150,000e** amateur a été accueilli hier soir au Richelieu ... Il s'agit d'une jeune femme de Montréal qui recevra sa passe à vie du clubhouse ce soir en compagnie de **Denyse Filiatrault, Jacques Desbaillets** et **Marcel Pronovost** qui seront les invités du parc à l'occasion de la troisième tranche du Trot Métropolitain ... **Widow's Dream,** un ambleur de cinq ans qui possède une marque de 2:03.2 établie l'an dernier, est maintenant rendu dans le C-3... Et il ne gagne même pas.

Harold McKinley établit un record de piste à chaque victoire qu'il remporte à **Old Woodbine** ... Harold est maintenant rendu à 43... En gagnant avec **Lionel's Pride,** à la sixième,

Mighty Dudley n'a besoin que de repos

(Par J.B.) — "Tout ce que Mighty Dudley a besoin présentement, c'est un peu de repos. Et c'est exactement ce que nous lui accordons. Mighty Dudley n'a pas couru depuis 15 jours, soit après sa décevante tenue dans un amble Invitation, le 7 août dernier. Keith (Waples) le tient en condition avec de légers exercices quotidiens. Lorsqu'il décidera qu'il est prêt, nous l'inscrirons dans une course. Mais pas avant."

Voilà à peu près la situation relativement à l'ambleur Mighty Dudley, telle que nous l'a dépeinte Jacques Giard, copropriétaire du coursier avec le conducteur, Keith Waples.

"Après la course du 7 août, nous avons décidé d'un commun accord qu'il était inutile de le discréditer davantage aux yeux des milliers d'amateurs du Québec qui en avaient fait leur favori, l'an dernier", de poursuivre Giard.

L'erreur

"L'erreur que nous avons commise, cette année, c'est de l'avoir fait débuter la saison trop à bonne heure. L'an dernier, Mighty Dudley avait couru pour la première fois au mois de juin. Cette année, sa campagne a commencé au mois de mai avec les trois tranches du Prélude International à Blue Bonnets. Nous savions qu'il y avait risque à le faire courir à cette date surtout contre un Champ Volo en pleine forme."

"Nous avons pris cette chance et perdu. Mighty Dudley n'était pas prêt."

"Peut-être aussi est-ce une mauvaise année. La chose est arrivée à plus d'un coursier de taille. Tar Boy, par exemple, était plus qu'ordinaire l'an dernier, alors que cette année, c'est un champion."

"Marcel Dostie au nom d'un syndicat d'hommes d'affaires nous a fait une offre de $50,000 ce printemps. Même aujourd'hui, nous ne regrettons pas de l'avoir refusée."

Grande vente de

chez

MID-TOWN MOTOR SALES

Faite pour vous...
pour vous *plaire!*

Grâce à son *brassage prolongé*, Kingsbeer conserve toute la fine saveur de la bière!
Par ses ingrédients de choix, sa préparation parfaitement au point, son goût délicat...
Kingsbeer, vous en conviendrez, est faite pour vous... pour vous plaire!

KINGSBEER

La première... la meilleure... depuis toujours!

IL Y A UN MOYEN PLUS FACILE D'OBTENIR PLUS D'ARGENT

VOYEZ COMMERCIAL CREDIT PLAN

Pourquoi avoir recours à des moyens difficiles? Appelez Commercial Credit Plan dès que vous avez besoin d'argent. Notre service de prêts est rapide, amical et commode, nos taux sont raisonnables. Mode de paiement qui vous convient, assurance-vie si désiré. C'est pourquoi des milliers de familles préfèrent se servir du Commercial Credit Plan. Conservez cette annonce comme aide-mémoire pour nous téléphoner ou nous rendre visite.

Vous obtenez en argent	Combien vous faut-il ! Paiements mensuels versés durant 24 mo.	18 mo.	15 mo.	12 mo.
$150		10.01	11.67	14.18
200		13.34	15.57	18.91
300		20.01	23.35	28.37
600	30.69	39.02	45.71	55.75
750	37.88	48.30	56.66	69.21
1000	49.77	63.68	74.82	91.56

*Un service offert par COMMERCIAL CREDIT PLAN LIMITED
3746, rue Ontario Est
téléphone LA. 7-2141
7100, rue Saint-Hubert
téléphone CR. 4-8374
1440, rue Towers
téléphone WE. 3-7355

POURQUOI PAYER 43¢ DE PLUS POUR VOS LAMES?

Les lames PAL à deux tranchants sont les meilleures, mais elles coûtent 43¢ moins cher. Rapportez-les si vous n'êtes pas d'accord!

20 LAMES 57¢ EN ÉTUI

Pal Blade Corp. Ltd., Montreal

l'achat du bon pneu est facile comme B-F-G

On ne pourrait vous blâmer d'être dérouté par les réclames, les qualités et les prix des pneus. Mais ne le soyez pas. En principe, il existe trois genres de pneus pour trois genres d'automobilistes. Quelle est votre catégorie?

PROCUREZ-VOUS LE BON PNEU QUI CONVIENT À VOS VOYAGES!

ROULEMENT EXIGEANT...
Sur autoroutes, en dehors de la ville, comme partie de votre travail, longs voyages en fin de semaine et vacances d'été. Vous avez besoin de la protection supplémentaire contre les éclatements et les crevaisons, que vous offre les Life-Saver Silvertown BFG.

CONDUITE NORMALE...
Voilà le genre de roulement de la plupart des gens. Certains font de longs voyages, d'autres roulent vite et font des arrêts et des départs fréquents. Dans ces cas il faut un pneu d'utilisation générale. C'est le Deluxe Silvertown fourni aussi sur les autos neuves.

VOYAGES LIMITÉS...
Voyages dans la ville, amener les enfants à l'école et les ramener, magasinage, promenades, voilà des cas qui permettent de rouler sur des pneus moins dispendieux. Et dans ces cas, les pneus Deluxe ou Safety-S avec semelle normale donnent un très bon rendement, mais la carcasse de ces pneus est moins dispendieuse.

*Le prix dépend de la grandeur, du genre tubeless ou autre, nylon ou tyrex, flanc noir ou blanc.

TN-60-3F

Personne ne s'y connait en pneus comme votre dépositaire

B.F.Goodrich Smileage (plaisirs de la route)

VOYEZ SON NOM DANS LES PAGES JAUNES

ICI et LÀ dans LE SPORT

"Comme si nous n'avion jamais gagné la coupe Stanley", Blake

par Marcel DESJARDINS

"Le sujet est délicat, chatouilleux", a répondu l'instructeur Toe Blake du Canadien, hier après-midi, lorsque nous avons cherché à l'amener à nous parler du cas de Maurice Richard qui paraît passionner les amateurs de hockey. Il a refusé d'élaborer.

Quels sont les principaux problèmes qui le confrontent cette année ? "Laissez-moi m'expliquer comme ceci : Nous allons nous remettre à la besogne comme si nous n'avions jamais remporté la coupe Stanley ou le championnat. Ma tâche sera d'avoir sur le banc des joueurs qui pourront aider le club cette saison", a remarqué Blake. "C'est comme si nous formions un nouveau club. Il faudra que les joueurs, qu'ils s'appellent Jean Béliveau, Bernard Geoffrion, Maurice Richard, Doug Harvey, Dickie Moore ou Jacques Plante, prouvent qu'ils peuvent être un atout pour le club", a-t-il ajouté.

Plante jouera-t-il avec son masque ? "Après ce qu'il a fait l'an dernier, je crois que je devrais répondre affirmativement", a répondu l'instructeur du Bleu Blanc Rouge. Connaissant Plante comme un perfectionniste, nous avons demandé à Blake si son gardien de buts songeait à avoir recours à un nouveau masque. "Je n'ai pas d'objection s'il peut s'en procurer un qui lui donnera encore plus de blanchissages", a-t-il dit en riant.

Mais Blake semblait plus disposé à parler de baseball que de hockey. Il pense toujours que le Milwaukee a des chances de remporter le championnat de la Ligue Nationale. Il approuve nettement le geste de Billy Martin contre le lanceur Jim Brewer, des Cubs de Chicago. "Je crois que si d'autres joueurs imitaient Martin, ils mettraient fin à cette pratique des lanceurs de lancer à la figure des frappeurs", de déclarer Blake. Il trouve cette pratique dangereuse, antisportive, condamnable. Il a rappelé qu'au temps où il jouait au baseball, il a évolué contre un club qui alignait Phil Marchildon et un autre lanceur. Marchildon lançait brillamment, cherchait par son habileté à déjouer les frappeurs, mais tout ce que l'autre essayait était d'effrayer les frappeurs en les forçant à faire des pirouettes pour éviter d'être atteints à la figure ou à la tête par la balle.

Lorsque quelqu'un a demandé à Blake quelle serait son attitude s'il était gérant d'un club de baseball. "Je vous répondrai que jamais, au cours de ma carrière de gérant dans le hockey, j'ai demandé à un joueur de jouer de façon à risquer de blesser un adversaire" a-t-il dit.

A propos de Maurice Richard, un de ses amis, rencontré hier après-midi, a déclaré que si le vétéran ailier droit a véritablement dit, comme on l'a prétendu en certains milieux, qu'il jouerait probablement encore la saison prochaine s'il obtenait ce qu'il espère, il a sans doute voulu signifier par là son désir de ne prendre part qu'aux parties disputées à Montréal.

"Je considère que c'est la demande qu'a faite Richard au Canadien si naturellement il a vraiment fait une demande. Je sais qu'il m'a dit l'an dernier que les voyages le fatiguaient, qu'il ne prisait plus l'idée de jouer deux parties en fin de semaine", de déclarer l'ami du Rocket.

Pendant qu'ailleurs, on parle de construction de stades, ici . . .

Après avoir fait le sujet de déclarations, de discussions et même de débats, la question d'un stade moderne à Montréal semble être tombée dans l'oubli. Pendant ce temps, Houston et Dallas-Fort Worth au Texas parlent d'immenses stades avec toits. A Toronto, on a l'impression que toute la question réside maintenant autour du site à choisir.

Si Houston et Dallas-Fort Worth mettent à exécution leur projet, c'en sera fait de Montréal pour longtemps comme site possible d'une franchise dans les ligues majeures de baseball. Ces deux centres passeraient sans doute à l'un des deux circuits majeurs ainsi que New York. Il ne resterait donc qu'un quatrième club à choisir entre Minneapolis-St-Paul, Toronto et possiblement Buffalo.

Et pourtant il y a quelques années chaque fois qu'il était question d'expansion des ligues majeures, le premier nom qui venait sur les lèvres des observateurs aussi bien américains que canadiens était celui de Montréal. Notre métropole était alors considérée comme la ville la plus attrayante pour les magnats de baseball à cause de sa population supérieure à celle de nombre de centres actuellement dans les majeures, de notre réputation de cité sportive aussi bien que de notre situation géographique. Tous s'accordaient à dire que Montréal serait un plus grand succès dans le baseball majeur que Washington, Pittsburgh, Cincinnati, Boston, St-Louis, et Cleveland.

Mais aujourd'hui faute de stade moderne le baseball professionnel paraît sur le point de s'éteindre à Montréal.

Les jeux modernes -- de 1896 à 1960

(I) - Treize nations ont participé aux Jeux olympiques de 1896 à Athènes

(N.D.L.R. — Voici le premier d'une deuxième série d'avant-papiers retraçant l'historique des jeux olympiques, signés Marc Paillet et fournis par France Presse. Cinq autres articles suivront sous le chapitre : "Les jeux modernes — de 1896 à 1960".)

Si trente-quatre nations avaient accepté, au congrès de Paris, réuni à la Sorbonne le 16 juin 1864, à l'instigation du baron Pierre de Coubertin, d'adhérer aux premiers Jeux olympiques modernes, treize seulement envoyèrent des représentants à Athènes (285 au total), ou furent célébrés les premiers jeux olympiques. Ces nations étaient l'Allemagne, l'Australie, l'Autriche, la Bulgarie, le Chili, le Danemark, la Hongrie, la Suède, la Suisse, et bien entendu, la Grèce, qui, à elle seule, avait plus de 180 représentants.

Pour les jeux de Rome, 83 nations seront représentées et 3,000 athlètes et entraîneurs sont attendus au village olympique. On peut ainsi juger du chemin parcouru par "l'idée olympique" depuis l'initiative du baron Pierre de Coubertin.

Neuf sports au premier programme

Le président des jeux était le poète grec Dimitrios Bikelas, et Pierre de Coubertin en était le secrétaire général. La cérémonie d'ouverture eut lieu le 6 avril et 60,000 personnes y assistaient. Le cérémonial fixé par le protocole du 12 novembre 1894 fut celui qui s'est répété quinze fois depuis. C'est le roi Georges 1er de Grèce qui proclama ouverts les premiers jeux de l'ère moderne. Il était vêtu de son uniforme d'amiral, avec à ses côtes la reine Olga.

Neuf sports figuraient au programme olympique : l'athlétisme, la natation, le cyclisme, la lutte, l'haltérophilie, le tennis, la gymnastique, l'escrime, le tir à la cible.

En athlétisme, les courses comportaient les épreuves suivantes : 100M., 400M., 800M., 1,500M., marathon, 110M. haies, tandis que les concours comportaient la hauteur, la longueur, la perche, le triple saut, le poids et le disque, les épreuves de natation étaient beaucoup plus différentes de ce qu'elles sont actuellement, elles comprenaient : 100 M. nage libre (mais seule la brasse était pratiquée), 500 M. nage libre, 1,200 M. nage libre et aussi une épreuve de fond réservée aux marins des bateaux de guerre ancrés dans le port du Pirée, et qui fut remportée par le Grec Jean Malokinis.

Compétitions féminines depuis 1900

Les femmes ne participaient pas à ces jeux. Elles furent admises en 1900 aux compétitions de tennis, en 1904 à celles de tir à l'arc, en 1912 à celles de natation et en 1928 à celles d'athlétisme.

Les Américains (10 athlètes engagés, 9 victoires) dominèrent (déjà) les épreuves d'athlétisme, tandis que la Hongrie remportait deux titres en natation et la France quatre en cyclisme.

Les Grecs sauvèrent l'honneur en athlétisme grâce au berger Spiridon Louys, inattendu vainqueur du marathon.

A titre documentaire, voici les performances réalisées par les vainqueurs de ces premiers Jeux en athlétisme, avec, entre parenthèses, l'indication du record du monde actuel :

100 M. : 1er Thomas Burke (E.U.) 12" (10")
400 M. : 1er Thomas Burke (E.U.) 54" 2/10 (45" 2/10)
800 M. : 1er Edwin Flack (Aust.) 2' 11" (1'45" 7/10)
1,500 M. : 1er Edwin Flack (Aust.) 4' 33" 2/10 (3'36")
110 M. Haies : 1er Thomas Curtis (E.-U.) 17" 6/10 (13" 2/10)
Hauteur : 1er Ellery Clark (E.U.) 1M. 86 (2M. 228)
Longueur : 1er Ellery Clark (E.U.) 6M. 35 (8M. 13)
Perche : 1er William Hoyt (E.U.) 3M. 30 (4M. 80)
Triple saut : 1er James Connelly (E.U.) 13M. 71 (16M. 70)
Poids : 1er Robert Garrett (E.U.) 11M. 22 (19M. 99)
Disque : 1er Robert Garrett (E.U.) 29M. 15 (59M. 91)

Il ne faut pas accorder une importance excessive à la médiocrité des performances réalisées par les vainqueurs de ces premiers jeux : ils étaient capables de beaucoup mieux. Mais la piste du stade olympique (reconstruit à la manière de ceux de l'antiquité) comportait des virages aigus, où les concurrents perdaient régulièrement du terrain, et surtout était faite d'un sable fin peu propice aux efforts de la course à pied.

Tels qu'ils furent, les premiers jeux connurent un très grand succès populaire, si grand qu'un fort mouvement d'opinion se fit jour en Grèce pour qu'Athènes conservat l'exclusivité de l'organisation des jeux olympiques et qu'il fallut toute la diplomatie et toute l'obstination du baron de Coubertin pour faire triompher le principe de l'alternance.

VOUS SOUVENEZ-VOUS ?

le 23 août, 1931

IL Y A 29 ANS . . .

HELEN WILLS MOODY a remporté les honneurs du championnat de tennis féminin des Etats-Unis pour la dernière fois de sa carrière quand elle a défait Eileen Whittingstall, d'Angleterre, par 6-4 et 6-1. Elle en était à sa 7e conquête.

c 1960 Chicago Tribune N.Y. News Inc.

Ray Siminski au repêchage

Ray Siminski, un joueur importé du club de l'Université Furman aux Etats-Unis, a été offert, hier, au repêchage par les Alouettes de Montréal.

L'équipe montréalaise a ainsi réduit son personnel de joueurs américains à 17. Siminski est âgé de 23 ans. Il occupait le poste d'ailier et jouait tant à l'offensive que sur la défensive. Ray est retourné à son foyer de Woodlyn en Pennsylvanie.

Dans le soccer

Huit des 13 clubs peuvent se qualifier pour le détail

Avec quelque six ou sept matches à jouer, la course au championnat de la Ligue Interprovinciale de soccer laisse deviner une lutte à finir entre quatre clubs pour la première position. L'Italia de Toronto est demeuré en tête du circuit, malgré deux défaites à Montréal en fin de semaine, mais son avance sur le Concordia de Montréal a été diminuée à trois points. Le Concordia a toutefois deux matches de plus à disputer.

L'Italo-Canadien de Hamilton et le Sparta de Toronto se partagent la 3e place avec un écart de cinq points sur le meneur, mais le Sparta est particulièrement en bonne position avec quatre parties de plus à jouer que l'Italia. L'Italo-Canadien a deux matches de plus à disputer que le meneur du circuit.

La lutte est si contestée que les Ukrainiens de Toronto, suivent avec 18 points et que les White Eagles, de Toronto, et le Cantalia de Montréal les talonnent avec 17 points chacun, suivis des Hongrois de Montréal et ceux de Toronto, avec 16 points chacun.

Comme l'on sait que les six meilleurs clubs, sur 13, neuf clubs ont encore d'excellentes chances de prendre part aux éliminatoires.

Demain soir, les Ukrainiens et les Hongrois de Montréal s'affronteront au stade Faillon dans un match pour la coupe du Canada. Le gagnant affrontera les Redcaps de Lachine.

En fin de semaine, le Cantalia ira disputer deux matches, vendredi et dimanche, à Toronto.

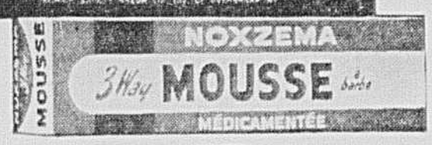
Classement des équipes

Italia (Tor.)	11	4	3	44	27	25
Concordia (T.)	10	4	2	38	32	22
Italo-Can (Ham.)	8	4	4	33	26	20
Sparta (Tor.)	8	2	4	37	19	20
Ukrainiens (T.)	7	4	7	29	39	18
White Eagle (T.)	7	6	3	34	34	17
Cantalia (Mtl)	8	6	1	29	23	17
Hongrois (Mtl)	7	6	2	43	26	16
Hongrois (Tor.)	5	4	6	29	25	16
Olympia (Tor.)	7	6	1	31	28	15
Ukrainiens (Mtl)	4	10	3	31	41	11
Ulster Un. (T.)	3	12	1	23	60	7
Tridents (Tor.)	1	14	2	18	58	4

Une bonne affaire est toujours meilleure chez

HAROLD CUMMINGS CHEVROLET
5255 rue Namur
près Décarie
RE. 9-1911

Économisez 56¢
avec le spécial SCHICK pour la barbe 3 dans 1!



1. RASOIR DE SÛRETÉ SCHICK —rasage plus doux, jamais de coupures!
2. NOUVELLES LAMES SCHICK —faites d'acier doré Suédois!
3. CRÈME À RASER NOXZEMA —médicamentée (s'emploie avec ou sans blaireau)!

Économisez avec le 3 dans 1 qui vous assure le rasage le plus confortable!
VALEUR NORMALE : $1.45
. . . vendu seulement 89¢

ÉCONOMISEZ AUJOURD'HUI AVEC SCHICK
En vente dans les pharmacies, magasins de nouveautés et magasins d'alimentation

60-8F

ENVOY . . .
OFFRE TELLEMENT PLUS POUR TELLEMENT MOINS

SEDAN CUSTOM ENVOY (pneus à flancs blancs, moyennant supplément)

UNE CONSTELLATION D'AVANTAGES
(standard dans chaque ENVOY)

☆ Chaque Envoy a 4 portes pratiques ☆ Direction Easi-Guide à circuit de billes ☆ Pare-brise enveloppant donnant une meilleure visibilité ☆ 5 places ultra-confortables ☆ Carrosserie Uniseal soudée faisant monobloc ☆ Essuie-glace électriques à 2 vitesses constantes ☆ Moteur 4 cylindres Econo-Power ultra-économique ☆ Système électrique de 12 volts très puissant ☆ Transmission traditionnelle à 3 vitesses avant...levier sous le volant ☆ Coffre à bagages de près de 20 pieds cubes ☆ Une seule clé pour toutes les serrures . . . poignées de portes à boutons-poussoirs ☆ Ligne de grande élégance . . . couleurs ravissantes ☆ Carrosserie et châssis doublement traités contre la rouille ☆ Ventilateur à 4 pales donnant un refroidissement supérieur ☆ Et tant d'autres choses encore . . .

LA NOUVELLE VOITURE ANGLAISE CONÇUE ET CONSTRUITE SPECIALEMENT POUR LES CANADIENS

ENVOY

Voyez votre concessionnaire local

CONSTRUITE POUR GENERAL MOTORS PRODUCTS OF CANADA, LIMITED, PAR VAUXHALL MOTORS LIMITED, LUTON, ANGLETERRE. PIÈCES ET ENTRETIEN DANS TOUT LE CANADA

Vendeurs autorisés Envoy dans le Grand Montréal

J.-P. CHARBONNEAU AUTOS LTEE
3930 est, rue Ste-Catherine — LA. 6-4471

JARRY AUTOMOBILE LTEE
4384, rue St-Denis — VI. 2-8221

DOYLE MOTORS LIMITED
4501, av. Bannantyne, Verdun — PO. 9-4501

PARK AVENUE CHEVROLET LTEE
3421, avenue du Parc — VI. 9-5661

CHEVROLET MOTOR SALES Co. of Montreal Ltd
2107 ouest, rue Ste-Catherine — WE. 3-6781

BARNABE MOTORS LTD
1850, boul. Edouard-Laurin, St-Laurent, P.Q.
RI. 4-6401

DUVAL MOTORS LTD
529 est, rue Jarry — CR. 9-7211

GOHIER AUTOMOBILES LTEE
1580, rue Amherst — LA. 6-3701

SNYDER AUTOMOBILES LTD
2225, Notre-Dame ouest, Lachine, P.Q.—ME. 7-4643

PATENAUDE AUTOMOBILE LTEE
10830, Lajeunesse (angle boul. Gouin) DU. 9-8461

HAROLD CUMMINGS LTD
5255, rue Namur (ouest Jean-Talon) — RE. 9-1911

LAC ST-LOUIS AUTOMOBILES LTD
90, rue Ste-Anne, Ste-Anne-de-Bellevue, P.Q.
OX. 7-2480

POUR VENDRE • LOUER • ÉCHANGER • ACHETER • RIEN DE MIEUX QUE

1 Propriétés à vendre

NATIONAL TRUST

WESTMOUNT

Cottage 8 pièces, détaché, situé sur le bout de la montagne avec vue sur le fleuve St-Laurent; en très bonne condition. Cinq grandes chambres à coucher; quatre chambres de toilette; 2 solariums; plancher en acajou; garage au niveau de la rue. Faut vendre. Termes faciles. Cette maison est en pierre naturelle avec couverture en cuivre. Construit en 1926. Offres demandées. Co-op 13171. Appelez F. Frappier, REgent 9-4759, soir HUnter 1-5461.

CARTIERVILLE

Bungalow split level. Succession à régler, aubaine pour l'acheteur. Cinq grandes chambres à coucher, 3 chambres de bain, sous-sol fini, garage au niveau de la rue. Paroisse Notre-Dame du Bel Amour. Près du club de golf. Hypothèque à 5¾%. Termes faciles. Pierre Frappier, REgent 9-4759, soir HUnter 1-5461.

ROCKLAND SHOPPING CENTRE
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal
1—23,25

RUE DE BULLION
Près Roy

Petite maison de 11 chambres toutes louées avec la propriété. Prix $13,700. avec $4,500. comptant.

R. RANDOIN — NA 5-3088

Armand Des Rosiers Inc.
VI: 5-1144
Membre de la Ch. d'Immeuble de Mtl. 1—

A 5957, 3e avenue, Rosemont, triplex neuf, moderne, 1-5, 2-3, système, garage, bas libre. RAymond 1-0027. 1—247-26 R

ABANDON, triplex 1-5, 2-3, 28ème Ave, Rosemont, moderne, pierre, brique, garage, près école, église, comptant $4,000. CLairval 4-3171. 1—

ABANDON 4431-4433 St-André près Mont-Royal, 2 étages, 2 logements, système chauffage. HUnter 6-3880. 1—R

ABANDON, bungalow 5 pièces, Nouveau-Rosemont, $9,000. RAymond 2-7605. 1—

ABANDON 605-607 rue Hays, Longue-Pointe, duplex neuf 2-4½, détaché, pierre brique, chauffage eau chaude pour haut et bas, ultra-moderne. Haut loué $80, bas libre à l'acheteur. Ouvert pour inspection en tout temps. Aubaine $15,200. 1—259-6 R

ABANDON Ville St-Michel duplex, garage, comptant $4,000. RAymond 7-0921. 1—260-7 R

ABANDONNE, Rosemont, 4 logis, revenu $3940. Comptant $9000. CLairval 9-2747. 1—262-2R

A BON compte, cottage Ville St-Laurent, face église, école. 1020 Tassé. MUrray 1-5302. 1—260-26 R

A 10575 BOUL. ST-MICHEL près Prieur, 6 logements. $34,000. 1—252-26R

ACCEPTERAIS hypothèque comme 1er paiement sur propriété, revenu. LAfontaine 5-0218. 1—261-3 R

ACCOMMODATIONS sur tous les points. Duplex, 5657 Boul. Langelier. Turcotte Constructeur. 1—16,19,23,26 R

A Chateauguay-Bassin, joli bungalow 5 pièces, grand terrain. Prix $6,000. Comptant $1,000. MElrose 1-8178. 1—262-3 R

$2,000 ACHETE 2-5 neufs, partie est, $17,800. Balance $80 mois tout compris. RAymond 7-3747. 1—

$2,000 achète 2-4 central, très bon ordre. Revenu $1,200. Hypothèque fixe. CRescent 4-5479. 1—261-3

ACHETEURS! Viauville, 6 petits appts, $26,000. Revenu: $5,100. CLairval 9-2747. 1—261-2 R

ACHETEUR, 5939, 3e avenue, Rosemont, triplex neuf, 1-5, 2-3, chambre bain tuile, système, garage, libre. Pas d'agents. RAymond 2-6456. 1—251-27R

ACHETEURS, maison moderne, 3 ans, 1-5½, 2-3, 30 x 43, garage, système, 5804, 3e avenue, Rosemont. RAymond 2-7404. 1—248-26 R

ACHETEUR, triplex neuf, 2-3, grand 5, garage. 6225 Chabot, entre Beaubien et Bellechasse. RAymond 7-3070. 1—258-10 R

ACHETEURS, St-Pierre Claver, 1-6, 1-7 fermés, système, cave. Comptant $5,000. RAymond 8-1123. 1—

ACHETEURS, Panet, Sherbrooke, bon 3 étages, 2-6, 1-5, 1 libre, $1980 revenu. Comptant $5000. Immeubles Marquette. Victor 9-6134. 1—262-3

ACHETEUR, Louis-Hébert, près Jean-Talon, 1 étage, 4 appts, libre, très propre, cave. Comptant $2000. Balance discutable. RAymond 2-3555. 1—

ACHETEUR, Tétreaultville, beau duplex neuf, 2 x 5, bas libre, système, garage, bâtisse 25 x 40. Comptant $3,000. Balance discutable. RAymond 2-3555. 1—

ACHETEURS St-Pierre Claver 2 grands 4½, $13,500. RAymond 7-3747. 1—

ACHETEZ directement du constructeur, 2 beaux 5 détachés, cave finie $22,000. Comptant $5,000. RAymond 7-5553. 1—247-26 R

A $3,500. COMPTANT, 3 logis modernes, neufs, Tétreaultville. CLairval 9-2747. 1—261-2 R

ADAM - VIAU, triplex, pierre, 6 pièces. Occupation 30 jours, environ $3,000 comptant, balance facile comme loyer. Prix $18,500. Propriétaire, 1485 Viau, 2 à 6. 1—262-5

ADRESSE, 5657 Boul. Langelier, superbe duplex, grande cuisine, moderne. Turcotte Constructeur. 1—16,19,23,26 R

A $21,500 DUPLEX semi-détaché près école comptant facile. 8384 Ave du Mail, Ville d'Anjou. N. Boileau, CLairval 6-8423, DUpont 9-1403. 1—262-3 R

A DUVERNAY

Bungalow 5½ pièces, moderne, rabais provincial 3%. Grand terrain. 2360 Oran. MOntcalm 9-5105. 1—260-3 R

A FABREVILLE, maison à vendre, près autoroute, garage, foyer, chauffage. NAtional 5-3002. 1—256-15 R

AHUNTSIC OUEST, triplex neuf, très moderne, 1-5, 2-3, chauffage central, garage double. 10240, rue Meilleur. $28,500. Comptant à discuter. DUpont 7-6018. 1—259-26 R

AHUNTSIC: 9-4 fermées, Prieur, St-Hubert, face parc. Revenus $8,100. DUpont 7-3442. 1—259-8 R

AHUNTSIC: 2-5 appts, garage, système, divisions modernes, $21,000; 10020 Lille. 1—259-6 R

AHUNTSIC OUEST

Triplex neuf, chauffage central, garage, 12169 Valmont, entre Viel et Blvd Gouin $28,000. Comptant $7,000. DUpont 1-2064. 1—256-15R

AHUNTSIC, 2-4, neuf cave, système, garage. Revenu $1920. Pour $16,800. Comptant $5000. M. Paradis. Victor 5-6245. 1—18,22,23,24

AHUNTSIC, triplex détaché, 1-6, 2-3 ultra-moderne 33 x 40, du constructeur, garage double; haut $140. Pas de taxe spéciale, $30,300. 1770 Gouin est.
Triplex semi-détaché, 1-5, 2-3, 32 x 41, haut $115., garage, $26,500. 10555 De Martigny. DUpont 7-1144. 1—260-6 R

AHUNTSIC-OUEST

Duplex neuf, semi-détaché, 5, 5 pièces fermées, pierre et brique, garage, chauffage central, hypothèques $15,000. Comptant $5,000. DUpont 9-1375. DUpont 9-3136. 1—18,19,20,23,25,26,27

AHUNTSIC ouest, bungalow 7 pièces, finition chêne, salle de jeu, garage. Prix et comptant discutables. DUpont 7-1786. 1—20,23 R

AHUNTSIC, duplex avec garage, neuf, 10555 Sacré-Coeur, 10605 Sacré-Coeur, 10549 boul. Des Ormes. Appelez Dupont 9-0900. Après 6 heures. 1—9,12,13,16,19,20,23,26,27,30 R

AHUNTSIC OUEST, triplex et duplex rue Joseph-Casavant, 2 rues à l'ouest du boul. Taylor. Circulez par Viel, 1ère rue nord Salaberry. Voyez le chic, l'élégance de ces maisons. 6-7 et 8 pièces avec 2 et 3 salles bain, grande salle de famille, foyer 8 x 15, garage double en largeur, pierre naturelle, briques romaines importées, "Thermo-pane", cuisinière et four encastrés. Très bon revenu, taxe raisonnable. S'adresser 12,177 Joseph-Casavant, FEdéral 4-2738. 1—17,18,20,23

AHUNTSIC, duplex moderne, 2 grands 6, solarium, garage, système, cave. Bas libre octobre. Prix $28,000. 693 Fleury est, DUpont 8-7076. 1—2,5,9,12,16,19,23,26,30 R

AHUNTSIC 2035 Etienne-Brûlé, près Papineau, Gouin, duplex neuf, semi-détaché, $22,500. Hypothèque $13,000. 6¼%, comptant, $7,000. DUpont 8-7081. 1—262-3R

AHUNTSIC, cottage 7 pièces, cuisine 12 x 20, intérieur fini chêne, 2 toilettes, hypothèque $6,200. DUpont 7-1651. 1—262-5 R

AHUNTSIC, triplex détaché en pierre, 7 grandes pièces rez-de-chaussée, peut être converti en 2 logements. Hauts 4 et 5 pièces, aussi 4 pièces sous-sol. Tout loué. Garage. Terrain adjacent libre; façade totale 75 pieds. Réduit à $40,000. Co-op 13854. Faites vos offres. HUnter 6-1816 ou Riverside 8-7981. 1—

AHUNTSIC ouest, duplex, 3-3 modernes, terrain 32 x 124, non chauffés, $17,500. B. Flamer, CRescent 2-0710, HUnter 4-7178. 1—

AHUNTSIC ouest, cottage 6 pièces, moderne, terrain 44 x 124, $19,000. B. Flamer, CRescent 2-0710; HUnter 4-7178. 1—

AHUNTSIC 2815 Sauvé, grand duplex neuf, garage, chauffage. Direct du contracteur. DUpont 9-5602. 1—R

1 Propriétés à vendre

REDPATH OFFRE

OUTREMONT

8 PIECES, SALLE DE JEU, GARAGE $21,500

Charmant cottage en brique dégagé, situé près écoles et magasins, 4 beaux balcons, entouré de terrain paysager. Vestibule carrelé, beau hall d'entrée, salon de dimensions moyennes, très grande salle à manger, cuisine spacieuse avec cabinet de toilette. Haut: 5 pièces d'excellentes dimensions, salle de bain moderne et toilette séparée. Sous-sol: très grande salle de jeu, espace d'entreposage. Système de chauffage huile/eau chaude. Une maison familiale vraiment magnifique. Pour visiter, appelez H.-B. Augé, Victor 2-1104, HUnter 4-9883.

Redpath Realties Ltd.
2007, AV. UNION
1—

AHUNTSIC ouest, rue James-Morrice. Duplex split-level neuf, 7 pièces, cuisine ultra-moderne avec poêle et fourneau dans le mur, buanderie sur chaque étage, chauffage eau chaud. Occupation septembre. Inf. Roland Audette. CRescent 2-4477. Soir, FEdéral 4-0119. 1—262-2

AHUNTSIC, duplex neuf, pierre et brique, 4 pièces. DUpont 1-2482. 1—257-6 R

AHUNTSIC ouest 2-5 semi-détaché, vrai occasion, comptant $4,000. 2680 Bohlé. FEdéral 4-3892. 1—260-7 R

AHUNTSIC, 2-5, neufs, système, garage, $21,800. Comptant $3,000. DUpont 8-1171. 1—

AHUNTSIC, 5 logements, 4 garages, chauffés, très beau terrain, bord de l'eau, 11780 rue Golhurst. Prix $65,000. CRescent 1-4028. 1—260-7 R

AHUNTSIC, cottage 6 pièces, sous-sol semi-fini. Système chauffage à l'huile. $14,500. DUpont 7-0506. 1—262-3 R

AHUNYSIC 9704 Iberville, triplex neuf, semi-détaché, garage. DAniel 2-0397. 1—262-3 R

AHUNTSIC, 2-4 neuf, fermé, semi-détaché, pierre et brique, système, garage, chambre bain tuile. Haut loué $70. De $4,000 à $5,000 comptant. Prix $16,250. DUpont 8-8463. 1—262-4 R

AHUNTSIC, 11,1125, Bois-de-Boulogne, près Henri-Bourassa, 7 pièces, split-level de luxe, neuf, brique romaine, mosaïque, aubaine $18,800. FEdéral 4-0557. Soir seulement. 1—262-2 R

AHUNTSIC, 6 pièces fermées, libre, plus sous-sol 2-3 pièces, $1620 revenu, $11,500. Comptant $2000. Immeubles Marquette. Victor 9-6134. 1—262-3

AHUNTSIC, magnifique triplex neuf, 30 x 45 semi-détaché, 1 x 6 libre, 2 x 3 garage. Comptant $6,000. Balance discutable. RAymond 2-3555. 1—

AHUNTSIC, 9865 Lille, 2 grands 5 neufs, très modernes, garage double, système chauffage eau chaude, chambre bain tuiles couleurs. Prix $21,000. Comptant $5,000. Autres modèles, $18,500. CRescent 4-1994. 1—260-6 R

AHUNTSIC, 2-5½ fermés, $20,800. Comptant $5,000. RAymond 7-3747. 1—

AHUNTSIC 2145 Sauriol, magnifique triplex très moderne sous-sol fini, faut voir. 1—252-15R

AI NICOLET - Ontario, 2-4, $14,000. Comptant discutable. CLairval 9-2747. 1—261-2 R

AI beau grand triplex bord eau, Rive-Sud. ORléans 4-3298. 1—250-26 R

AI 4-4½ neufs, revenu $4,800, comptant discutable. CLairval 9-4550. 1—256-26 R

AI ST-ANDRE, 3-7, bas vacant, $23,000. Comptant $10,000. CLairval 9-2747. 1—261-2 R

AI 4-4, neuf, détaché. Revenu $3,500. LAfontaine 3-1971. 1—261-2

AI triplex, 3 ans, 12ème Ave. Ville St-Michel, 1-5 fermés, 2-3 semi-détachés, $22,900 comptant discutable. DAniel 2-0603. 1—257-8 R

AI TRIPLEX de luxe, neuf, Tétreaultville, 1-5, 2-3, face parc, près église, école, très beau site, 28 x 45, cuisine ultra-moderne, chambre bain tuile couleur, vanity, pierre naturelle, brique, système, grand garage. 8860 Ste-Claire, CLairval 4-1045, CLairval 9-7625. 1—259-26 R

AI beau split-levels, avenue Salk, Montréal-Nord, 6 grandes pièces, moderne, pierre, brique, garage. Prix $16,300. Comptant: $4,000. Paiement: $76.24, capital et intérêt. DAniel 2-9540. 1—20,23,25,27,30

AI 5 pièces fermées, système, garage. Superbe duplex. Turcotte Constructeur. 1—16,19,23,26 R

AI 1-4, 2-4, St-Marc, $14,800, RAymond 7-3747. 1—

AI 3-4. Revenu $2,112, $15,800. Comptant $6,000. RAymond 7-3747. 1—

AI belle propriété, semi-détachée, 3 étages, avec garage et terrain, rue Laval près Sherbrooke. Revenu $9750, par année, $46,000. Victor 4-3657. 1—262-3 R

AI duplex, près centre achats Pie IX, intérêt 4½%. Revenu, $2,640. Immeubles Imperial, RAymond 2-7605. 1—

AI triplex, 1-6, 2-3, Orléans-St-Joseph, résidentiel, semi-détaché, système, garage, rapporte $2520, comptant $6,000, propriétaire CLairval 5-8328. 1—261-2 R

AI 4-4, Cuvillier-Hochelaga, 3 ans, revenu $3300, pour $25,000. Comptant $10,000. Mme Lachance, Victor 5-6245. 1—261-3

A 6523, 28ième, près Beaubien 1-5, 2-3 neufs, garage, près école, église. 1—246-26 R

A 5371 Jeanne d'Arc, près Masson, 2-5 neufs, garage, bas libre, près école. 1—246-26 R

A LAVAL-DES-RAPIDES, triplex de luxe, neuf, détaché, garage, système, comptant $4,000. MUrray 1-4800. 1—262-5 R

A LONGUEUIL, $500 comptant, bungalow, 4 appts fermés, ORléans 7-3522. 1—R

AMENAGE avec goût, toutes commodités. Duplex, 5657 Boul. Langelier. Turcotte Constructeur. 1—16,19,23,26 R

A 15 minutes de Ville St-Laurent, 10 minutes d'Ahuntsic. 5 minutes de Rosemont par le boul Métropolitain.

LUXUEUX DUPLEX
A VILLE D'ANJOU

5½ en haut et bas. Haut loué $95 par mois, bas prêt pour acheteur. 3 modèles au choix de $21,000 à $22,700

Venez visiter, ouvert tous les jours jusqu'à 9 p.m.

GUY LEMAIRE CONST.

6133 ave De la Loire, Ville d'Anjou Renseignements: M. Lalande RIVERSIDE 7-1224 OU RIVERSIDE 8-7351 1—20,23,25 R

A 4776 MOLSON, 1-5, 2-3, neufs, RAymond 2-5413. 1—260-26 R

A MONTREAL-NORD

Aimé-Léonard, près Gouin, bungalow 6 pièces, moderne, chauffage eau chaude "baseboard", grand terrain. Prix: $13,500. Comptant: $3,000. Hypothèque 5½%, $55 par mois. DAniel 2-9540. 1—23,25,27,30

A MONTREAL OUEST, 82 Ronald Drive, duplex, système chauffage, 6 appts, POntiac 8-0893, HUnter 9-9533. 1—260-6 R

A NEW CROYDON

Plein-pied 5 pièces, $7,400., 4 pièces, $6,700 tout fini, près école, église, autobus, $600 comptant, balance $50 mois. ORchard 1-6244. 1—245-26 R

A 2650 PARKVILLE, 2 grands 4 appts fermés, neuf, chauffage automatique, garage. $17,300. NOrmandie 6-8192. 1—258-6 R

A PONT-VIAU, près boul. des Laurentides, joli bungalow 4 grandes pièces, près de toutes les commodités, aubaine $5,500. Petit comptant. Bell, CRescent 3-4221. 1—262-2

APPARTENEZ au projet Langelier. Superbe duplex. 5657 Boul. Langelier. Turcotte Constructeur. 1—16,19,23,26 R

APPARTEMENTS—MAPLEWOOD

Maison d'appartements récemment achevée, directement du constructeur; 16 appartements 3½ pièces loués, bien située sur rue agréable, entre Decelles et Côte-des-Neiges. Mise de fonds minime, hypothèque $76,000. Revenu garanti de $22,500. Propriétaire. WEllington 2-1264, RIverside 6-8889, WEllington 2-4827. 1—257-6R

4 APPTS, très modernes à Ville Jacques-Cartier. Informations: Monsieur C. Gilbert, RAymond 9-1888, Après 7 heures. MOntcalm 9-4667. 1—245-26 R

3-4 APPTS, 5325 Cadillac, 7-4 appts chauffés. 6370, 30e, Rosemont. RAymond 7-9021. 1—259-8 R

A RAYMOND 7-3747, 2-5½, 28 pieds, $19,800. Comptant $5,000. 1—

A REPENTIGNY

Bungalow moderne rue De Bellefeuille. 5 grandes pièces claires et propres, garage, vaste sous-sol facile à finir, zone agréable, tranquille. Voyez cette propriété, faites votre offre pour comptant et termes. Victor 5-1697; soir: MUrray 1-6577 ou REgent 3-6546. 1—255-155 R

A ROSEMONT, 2-5 neuf, semi-détaché, système central, libre. 3540 Soubirous près 15e. 1—256-26R

A ROSEMONT, 3445 Bagot, près 13e avenue, sud Bélanger, maison neuve, 30 x 44, semi-détaché, chambre bain tuile, finition chêne, système, garage, libre. Pas d'agents. RAymond 2-6456. 1—251-26 R

A ROSEMONT, 6595 — 21ième avenue, 2-3 pièces, 1-5½, 2 bachelors sous-sol. Tous chauffés, zones. Châssis aluminium, auvents, garage. Prix $37,800. Jours ORléans 4-4232. 1—251-26 R

1 Propriétés à vendre

OUVERTURE OFFICIELLE

DUVERNAY
$1,000 COMPTANT
BUNGALOWS ET SPLIT-LEVELS
HYPOTHEQUES DE LA SCHL A 6%
PRIX DEPUIS $14,595
ECOLE ET EGLISE SUR LA MEME RUE, PRES DU CENTRE D'ACHATS BOUL. DECONCORDE.

ON PEUT VISITER

sur semaine, de 7 h. 30 à 9 h. 30 p.m., le samedi et le dimanche, de 9 h. a.m. à 6 p.m. Pour s'y rendre: traverser le pont Viau et tourner à droite aux premiers feux de circulation (boul. Lévesque), ou passé le Pont Pie IX, tourner à gauche sur le boul. Lévesque et se rendre jusqu'à la rue Curé-Cloutier (poste d'essence BA), tourner au nord et suivre nos enseignes conduisant au projet.

BONAVENTURE INVESTMENT CIE LTEE
MIS EN VENTE PAR VALUE REALTY
BUREAU: CRESCENT 3-3801
PROJET: MONTCALM 9-9731
1—19,20,23

ATTENTION

MESSIEURS LES LOCATAIRES

Si votre salaire vous permet de payer un loyer de $100. par mois, vous êtes en état d'acheter votre propre maison. Nous vous offrons un bungalow ou un split-level, au choix, avec seulement $150. comptant et des mensualités ne dépassant pas $100. par mois. Prenez contact immédiatement à OXford 7-4020
1—262-8R

ATTENTION, Villeneuve-Hôtel de Ville, 3-3, garages, propre. Revenus $1700. Prix $11,500. Victor 9-7959. 1—261-2 R

ATTENTION, cottage, chance unique. Cause départ, $12,000. Propriétaire. RAymond 9-2517. 1—238-26R

ATTENTION, 2-5, semi-détaché; garage au sous-sol. Haut loué. 5507 Migneault, CLairval 9-6071. 1—261-26 R

ATTENTION, Sauvé, près Versailles, 3-3 appts modernes, fermés, semi-détaché, informations: CRescent 9-9519. 1—262-4

ATTENTION, 2-5, neuf, semi-détaché, haut loué, chauffage, garage sous-sol. CLairval 9-6071. 1—252-18 R

ATTENTION! Duplex neuf, 2-5 modernes, garage. 1012 Guybourg, 2 rues est Cadillac. RAymond 7-5017. 1—257-26R

ATTENTION 2 BUNGALOW SEMI DETACHES, VALEUR $20,000 POUR $15,000. MONUMENT 5-2456. 1—262-5 R

ATTENTION, triplex luxueux, poêle, sécheuse compris. Tétreaultville. Prix: $25,500. RAymond 2-7605. 1—

ATTENTION, ATTENTION

Beau coin, 3203 Rouen, 8 logis modernes, revenus $6,900. CLairval 9-2591. 1—245-25

ATTRAYANT split-level, 5 pièces, Ville d'Anjou, comptant $2,500, Yvon Blain. REgent 7-5117, MUrray 9-0581. 1—259-7 R

AUBAINE, triplex de luxe, 6 fermés et 2-4 fermés, tuile, terrazzo, garage. Prix $30,500., hypothèque fixe $17,500. 4255 Mercier. Comptant discutable. NAtional 5-1727. RAymond 8-8548. 1—246-26R

AUBAINE 12e Avenue, bungalow 4 ans, 5 appts, cave finie, garage. Petit comptant. CRescent 4-5479. 1—261-3

AUBAINE, Harbour, 4-5. Revenu $2520. Votre offre. CLairval 9-2747. 1—262-2R

AUBAINE, rue Joliette, 1 magasin, 1-4 pièces. Revenu $1,393. Comptant $4,000. RAymond 8-2660. 1—

AUBAINE, maison 5 appts. fermés, $6,800, comptant discutable. MOnument 5-6088. 1—

AUBAINE, 1-6, 2-4 Villeray, cave $15,800. RAymond 7-3747. 1—

AUBAINE, Ahuntsic. 2-4½ neufs, moderne, petit comptant. MOntcalm 9-3852. 1—262-3 R

AUBAINE, duplex neuf, semi-détaché, système de chauffage et garage, $22,500. 10,970 Parc George, près Henri-Bourassa. DUpont 8-9192. CLairval 9-7467. 1—262-21 R

AUCUNE offre raisonnable refusée, 18 logements, 6 garages, Panet-Ontario, revenu environ $9,000. RAymond 7-8115. 1—262-3R

AU NORD, 4-4½ détaché, cave cimentée, 2 systèmes pour bas seulement, $29,300. RAymond 7-4881. 1—

AU PLATEAU Mont-Royal, 2-3½, $8,500. RAymond 7-3747. 1—

AVANTAGEUX, conditions faciles chez Turcotte Constructeur. Venez discuter. 5657 Boul. Langelier. 1—16,19,23,26 R

AVEC $700 comptant, bungalow neuf, 5 pièces, semi-détaché. Prix $10,000. R. Rivet. Immeubles St-Hubert. CRescent 9-8414. Soirs: CLairval 9-3620. 1—261-2

AVEC revenu $1,440. Duplex semi-détaché. Prix $11,800. LAfontaine 3-2552. 1—261-2

21e AVE - JARRY, 8-4½, neufs, pas chauffé, fournaises, prélarts, revenu $6,384. Comptant $10,000. Victor 2-7460. 1—256-14

21e AVE - JARRY, 8-4½, neufs, pas chauffé, fournaises, prélarts, revenu $6,384. Comptant $10,000. Victor 2-7460. 1—256-14

AV. VERDUN ouest, propriété de 4 logis, 4 et 5 pièces, sous-sol, fournaise. Reed's, 4834 av. Verdun, POntiac 9-2718 — soir, POntiac 7-0539. 1—261-3

A VILLE D'ANJOU, $4,000 comptant, duplex-triplex, neuf, pour habiter ou placement, excellents revenus. Yvon Blain, REgent 7-5117, MUrray 9-0581. 1—259-7 R

AYLWIN et Ste-Catherine, 3-5 appts, propriété pierre, parfaite condition, pas d'agent, LAfontaine 3-4466. 1—262-3 R

AZILDA, maison 5 pièces, $9,300. Comptant $3,000. RAymond 7-3747. 1—

BACHELOR
4½ FOIS LE REVENU

60 unités de 1½ et 2½, très bien meublées, construction récente, grand garage, pierre, brique, insonorisé. Revenu $34,000. Prix $245,000. Comptant discutable. Pierre Bruyère.

IMMEUBLES ST-HUBERT
CRescent 9-8414. Soir: DUpont 9-9420 1—262-3

BACHELOR, Sherbrooke - Frontenac, 14 appts, revenu $13,000. Faut vendre d'ici 7 jours. Faites offre. LAfontaine 2-9765 ou UNIversity 1-7428. 1—260-6

BACHELOR neuf, 16-1½, revenu $15,000, près Sherbrooke, Iberville. Accepterais échange de propriété. Victor 2-7460. 1—252-18

BEAU triplex, état neuf, moderne, sous-sol fini, garage, toutes commodités. Occupation immédiate. 2055 Sauriol. 1—260-3

BEAU duplex nord Mont Royal, 2-5 libre, 30 jours $15,000, comptant $5,000. FEdéral 4-3892. 1—260-6 R

BEAU duplex neuf, Tétreaultville, très bien situé, face parc, belles grandes pièces fermées, 25 x 42, système, cave prête pour logement. 8850 Ste-Claire. CLairval 4-1045. CLairval 9-7625. 1—259-26 R

BEAU 4 logements, place résidentielle, 269 Lahaie, appt 1. Pont-Viau, MOntcalm 9-1338. 1—260-6 R

BEAULAC, hôtel avec grill 400 personnes, gros quota. Accepterais propriété et comptant. RAymond 2-4693. 1—262-5

BELANGER, 1-6, 2-4, 30 pieds, $22,500. RAymond 7-3747. 1—

BESOIN argent, triplex de luxe, semi-détaché, véritable aubaine pour comptant, Tétreaultville, particulier. CLairval 9-8168. 1—23,25,27,29

BON placement 4 x 4 fermés, 2 ans, comptant $10,000. Pas d'agents. RAymond 8-7092 1—260-3

BON placement, 4-5. Revenu $3,540. $28,500. RAymond 7-4881. 1—

BORD de la Rivière-des-Prairies, St-François-Sud, bungalow, 6 appts, hiver, été, service 220, cave non finie $10,500, comptant $5,000. MOnument 5-2019. 1—260-3

BOUCHERVILLE, split-level neuf, 5½ pièces, $12,000. Peu de comptant. Occupation immédiate. HUnter 8-7450. 1—262-6 R

BOUL. PIE IX, entre Rosemont et Beaubien, pierre et brique, 21 x 53 pieds 5 logis, revenu $5,160, taxes spéciales payées, grand logis, entrée privée, terrain 50 x 102. Ecrire Case 9898 La Presse. 1—262-3 R

BOUL. O'Brien, près gare Monkland, bungalow de 6 ans, 6 pièces plus 2 pièces dans sous-sol, grande armoire en cèdre, portes et fenêtres en aluminium, entièrement paysager, près magasins et écoles, $17,800. Jour UNiversity 6-4626. Soir: FEdéral 4-2332. Pas d'agents. 1—262-2 R

BOUL. St-Joseph, propriété 8 logements, non chauffé, construction 6 ans. Revenus $3700. Seulement $46,000. Comptant à discuter. Bell. CRescent 3-4221. 1—262-2

BLVD ST-LAURENT près Gouin, superbe duplex de luxe avec grand sous-sol, garage; pour comptable, médecin, notaire, etc., libre. CRescent 7-9418. 1—262-4 R

BOUL. St-Joseph, 6 logements. Revenu $7,300, paroisse St-Stanislas. LAfontaine 4-2502. 1—R

BOUL. Rosemont, 17e. 1-5, 2-3, cave, système. Revenu $2720. Comptant $8000. M. Paradis. Victor 5-6245. 1—18,22,23,24

BOYER 7900, triplex, chauffage central, $27,000. Comptant $7,000. CRescent 6-4296. 1—262-2

BUNGALOW 5½, quartier résidentiel, $4000 comptant, remboursement hypothèques $84.7, par mois à 5¼%. CLairval 6-4693 1—258-5R

1 Propriétés à vendre

$19,500.

DEVELOPPEMENT DE 80 LUXUEUX DUPLEX

33¼" de façade pierre et brique, semi-détachées et autres, garage, système de chauffage à eau chaude et air chaud.

2-5½ grandes pièces fermées, équivalent de 6 pièces, cuisine et dinette, vanité dans salle de bain.

A 3175 ET 3190 RUE DE REPENTIGNY

(½ mille à l'est du Boul. Pie IX ou 3e rue à l'est de Cadillac, au sud de Sherbrooke.)

PRES ECOLES, EGLISE, CENTRE D'ACHATS DOMAINE

COMPTANT MINIMUM $4,000.

OUVERT TOUS LES JOURS DE 1 A 5 ET 7 A 9 P.M.
CLairval 5-7778 CLairval 5-2427 1—22,23,25

BUNGALOW 5 appts situé 330 ave Groulx à Ma Baie, près Ste-Geneviève, conditions faciles. S'adresser 354½ ave du Parc, M. Morand, Victor 9-7774. 1—256-14 R

BUNGALOW 27 x 40, 5 appts, modernes, système chauffage, garage, prêt pour salle jeu. Terrain 45 x 124, $14,500. Comptant discutable. Visible 121 Quintal Laval-des-Rapides. MOntcalm 9-2190. 1—19,23,25,30 août; 2 septembre R

BUNGALOW de luxe, 6 appts, sous-sol fini, magnifique terrasse, Ahuntsic ouest, comptant $10,000. CRescent 3-3545. 1—262-3 R

BUNGALOW Duvernay, $1,500. comptant. DUpont 7-3543. 1—262-4 R

BUNGALOW Duvernay Est, 5 pièces, comptant $700. Conditions avantageuses. CRescent 9-4522. 1—23,24,25,29

BUNGALOW dans paroisse St-Barthélemy, $9,500. Comptant discutable. RAymond 1-4956. 1—262-3

BUNGALOW 6 pièces, modernes, 12e, Ville St-Michel. CRescent 7-5259. 1—262-3 R

BUNGALOW très moderne, valeur $16,500., sacrifierais $13,500. 9964, 27ième Rivière-des-Prairies. MOntcalm 5-2464. 1—262-3

BUNGALOW, Offre extraordinaire, 6 appt, à Laval-des-Rapides, $14,600. MOntcalm 9-5836. 1—262-26R

BUNGALOW, Repentigny, 5 pièces, moderne, système, libre. Comptant $3,000. RAymond 8-1123. 1—260-3

CARTIER, DesCarrières deux grands quatre système, cave, bas vacant, $12,500. Pas d'agent. REgent 8-9577. 1—23,25

CARTIER, Dorchester, 7 pièces, bas. Inf.: LAfontaine 5-0218. 1—

CARTIERVILLE, beau bungalow split-level, 8 pièces, 1½ chambre de bain, garage, terrain paysager. Pour vente rapide, $25,750. CRescent 2-4477. FEdéral 4-0119. 1—262-3

CARTIERVILLE, split level de luxe, quartier merveilleux, près gare Val-Royal, 5 chambres à coucher, salle de jeux moderne, excellente condition, libre immédiatement, cause départ, comptant minimum, offre raisonnable considérée. S'adresser sur les lieux, 11,813 De Tracy. 1—262-22 R

CARTIERVILLE, dans beau quartier résidentiel, près de la gare Val-Royal, split-level détaché, de 7½ pièces, plus playroom partiellement fini. Garage. Bâti sur commande en 1953. Propriétaire transféré en dehors du pays. Prix demandé $24,800. Occupation 15 septembre. Chartered Trust, UNiversity 1-1821, Yvan Versaille, MElrose 1-1962. 1—262-2

CENTRAL, près Sherbrooke, 6 logis modernes, cave cimentée, $35,500. Revenu $4,608. Comptant $10,000. RAymond 7-3747. 1—

CHAMBORD-LAURIER, triplex tout refait, 1-6 libre, $17,000. Comptant $2,900. LAfontaine 5-8084. 1—

CHATEAUGUAY; cause déménagement, bungalow 1956, grand terrain, services, 4 grandes chambres coucher, logement sous-sol, garage, autobus, termes faciles, occupation immédiate. Henri Dorais. OXford 2-6161. 1—262-26 R

CHATEAUGUAY BASSIN, 2-6 pièces, grand terrain. Prix d'aubaine, $6,500 Comptant $1,000. MElrose 1-8178. 1—262-3 R

COIN DU BUISSON et Mercier, 2-5 pièces, neufs, chauffage, $16,000, $3,000 comptant, CLairval 6-6577. 1—257-12 R

COIN HOLT, 8ième, 6 logements modernes, revenus $4,520. CRescent MOntcalm 9-4354. 1—262-4 R

COLD-FLAT, 8-4, Bourbonnière-Sherbrooke, revenu $5,880, prix $39,500. Yvon Blain, REgent 7-5117, MUrray 9-0581. 1—259-7 R

$1900 COMPTANT, paroisse St-Stanislas, 2-5 pièces. Victor 9-6134. 1—262-3

$4000 COMPTANT, Wolfe, Ontario, 4 logements, 43 pieds façade, $1668 revenu, $13,500, Immeubles Marquette, Victor 9-6134. 1—262-3

CONTRACTEUR OFFRE

Duplex, 2-5 fermés, $19,500; 2-5, $18,000; duplex 2-5, $17,500. 8669, 13e avenue, St-Michel. RAymond 9-0783; RAymond 9-9101. 1—257-13 R

CONTRATS des prêts immobiliers, $9,000, à vendre pour $4,000, terminés. DUpont 1-1019. 1—262-3 R

CONTRAT fonds des Prêts Immobiliers terminé, à vendre. CRescent 2-1815. 1—260-6 R

COTE St-Paul, cottage bien situé, 7 pièces $3,000 comptant, hypothèque, propriétaire. POntiac 6-8551, 4 h. à 8 h. p.m.: POntiac 7-2403. 1—262-3

COTE ST-PAUL, joli triplex, bas de 5 pièces, sous-sol, fournaise, garage, logis du haut 2 et 3 pièces, aubaine à $19,900, conditions faciles. Reed's 4834 av. Verdun, POntiac 9-2718 — soir, POntiac 7-0539. 1—261-3

COTTAGE ultra-moderne, 3 chambres, 2 salles de bain, garage, grand terrain, $14,950. Comptant $2,000. LAfontaine 5-9084. 1—

COTTAGE 7 pièces, quartier Villeray, Prix $13,000. Comptant discutable. Roland Poisson.

IMMEUBLES ST-HUBERT
CRescent 9-8414 Soir: DUpont 8-4291 1—262-3

COTTAGE 6 appts près Wellington $7,500. comptant $1,300. LAfontaine 1-9745. 1—262-3R

COTTAGE neuf, 5 pièces, pierre et brique, $13,500, comptant discutable. CRescent 6-8388. 1—19,20,23,24 R

DANS LE NOUVEAU-BORDEAUX

Bungalow moderne sur rue Poincaré, 6 grandes pièces claires et propres, garage, allée pavée, tout paysager, vaste sous-sol facile à finir, zone agréable et tranquille. Voyez cette propriété. Faites votre offre pour comptant et termes. Victor 5-1697 Soir: MUrray 1-6577. REgent 3-6546. 1—255-15 R

DANS Villeray, 2-4, bon ordre, $11,800. RAymond 7-3747. 1—

DANS nouveau Bordeaux, beau 2-5 pièces fermées, comptant $4,000. Voir, 2680 Bohlé, FEdéral 4-3892. 1—260-7 R

DE GASPE, près Faillon, 4-4 pièces, $17,800 — $9,000 comptant. En parfait ordre. Règlement de succession. Revenu $2,160. DUpont 7-5624. 1—259-4

DELANAUDIERE, Laurier, 4 logements, 6 ans, cave, garage. Revenu $3,300, 1-5 libre à l'acheteur. CRescent 4-5479. 1—261-3

DELORIMIER, Fleury, triplex moderne, comptant $9,000. Prix $28,000. CLairval 6-9395. 1—261-2 R

DE NORMANVILLE Jean-Talon, seulement $1900, comptant, achèterais duplex deux 4 appts, planchers bois franc, grande cour, occupation immédiate, $12900., balance facile mensuelle, propriétaire, 7058 de Normanville 2 à 5 heures. 1—262-6R

DE NORMANVILLE, Jean-Talon, seulement $1,900 comptant, duplex 4, 4. Planchers bois franc, grande cour. Prix $13,900, balance facile, mensuelle. Propriétaire, 7058 de Normanville, 2-5 heures. 1—260-3 R

DENORMANVILLE, duplex brique, 2-5, système chauffage; revenu $1,320. Prix: $10,500. Comptant à discuter. Bell, CRescent 3-4221. 1—262-2

DEPART pour l'Europe, bonne maison à revenus. Droiet, bon comptant requis. Victor 4-7288. 1—262-5 R

DEPART POUR LES ETATS-UNIS

Magnifique maison de 3 chambres sur terrain d'angle paysager de plus de 6,000 pieds carrés à Laval-des-Rapides. Pièce tout usage et salle de jeu finies. Allée asphaltée conduisant au garage. Vous pouvez emménager dans ce charmant bungalow pour aussi peu que $2,000 comptant. HUnter 8-5002. 1—261-2

DESAUTELS, duplex neuf, 2-5½. Comptant $4,000. DUpont 9-9951. 1—256-26

DES ECORES 5960, maison 32' x 31' — 2-4, 1-7. Semi-détachée, chauffage central. Bas fini frêne. Cave finie. Garage. 1—23-25-26 R

DES ERABLES, Laurier, 1-8, 4-4, cave, garage. Aubaine $23,500. Comptant $11,500. M. Lamontagne, Victor 5-6245. 1—18,22,23,24

DESORMEAUX, duplex neuf moderne, magasin. Bonne place d'affaires. AVenue 8-1516. 1—262-3

DISTRICT est 3 logis pour $12,000, comptant $4,000. LAfontaine 5-0216. 1—261-3 R

DORVAL, bungalow 6 pièces, foyer, broadloom. Propriétaire transféré. Comptant raisonnable, conditions à débattre. On demande $14,500. 295 boul. Pine Beach. MElrose 1-8032. 1—R

DUPLEX de luxe, St-Zotique, 5 pièces, garage, sous-sol fini pin noueux, salle de lavage. Prix $24,700. Comptant discutable — R. Rivet — Immeubles St-Hubert — CRescent 9-8414. Soirs CLairval 9-3620. 1—261-2

DUPLEX bien situé, comptant $3,500. RAymond 1-4956. 1—262-3

1 Propriétés à vendre

SPLIT LEVEL

Cartierville, non loin de l'hôpital du Sacré-Coeur, sur terrain de 8,000 pieds carrés, magnifique split-level bâti 1959, façade de pierre, 8 grandes pièces, garage double, 2½ chambres de bain. Vestibule 6 x 6, hall 12 x 14, livingroom 23½ x 15, foyer en pierre, salle à dîner 16 x 13½, portes françaises sur terrasse. Cuisine moderne et salle à déjeuner, chambre principale 18½ x 13 avec garde-robes 5 x 7 et chambre de bain attenante, 3 autres chambres à coucher, den 17 x 11½. Prix demandé $45,000. Yvan Versaille, MElrose 1-1962. Chartered Trust, UNiversity 1-1821. 1—262-2

DUPLEX neuf S.C.H.L. 6%, neuf, grand, moderne, semi détaché, garage, école, centre d'achats. $22,500. Comptant $4,000. DAniel 1-2867, DAniel 1-6608 1—6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30 R

DUPLEX semi-détaché, cave, planchers durs, garage, propriétaire, LAfontaine 4-3293. 1—2,4,9,11,16,18,23,25,30—R

DUPLEX DE LUXE NEUF

2-5 pièces, garage, bas libre, chauffage. Comptant à discuter, $21,000. 7977 Ontario est. RAymond 9-1338. 1—262-3 R

DUPLEX neuf, semi-détaché, division moderne, système eau chaude, garage. 2785 Taillon. CLairval 4-2114. 1—262-2 R

DUPLEX 2-5½ pièces, semi détaché avec garage, chauffage eau chaude pour le haut et le bas, près centre d'achats Notre-Dame Garden, $2,500. comptant, hypothèque $15,600. à 6% d'intérêt, plan du gouvernement fédéral, 2016 Place Arthur Buies, 1 rue à l'Est de Omer, près Ontario. REgent 1-2204. 1—252-21

DUPLEX, $31,500. 10738 Tanguay. DUpont 7-3543. 1—262-4 R

DUPLEX $3,000 COMPTANT

2 grands 5 neufs, système eau chaude, garage, finition frêne, planchers en chêne. Livraison immédiate ou plus tard. 8417, 7e avenue, Ville St-Michel. RAymond 1-0369. Monsieur Dantes. 1—254-26 R

DUPLEX, 51ième ave près Provost, Lachine, 2-6, garage, salle jeux. Haut loué $110. MUrray 1-4350. 1—263-2 R

DUPLEX à vendre, idéal pour professionnel, sous-sol fini, 1ère hypothèque facile. 8495 Sherbrooke est. 1—23,24,27 R

DUPLEX neuf semi-détaché, garage, 2-5½ fermés, face écoles, église. Près centre d'achats Domaine. Haut loué. Conditions faciles. Pas d'agents. 3140 Desautels, près Sherbrooke est. DUpont7-0888. 1—260-7 R

DUPLEX, le plus luxueux Ville d'Anjou, chambre à lavage, terrasse finie, asphalte, $24,500. Comptant $4000, CLairval 5-7443. 1—258-12R

DUPLEX 6-7 pièces, Marquette, Gilford, cave, système, garage. Revenu $2280. Comptant $5000. M. Longo, Victor 5-6245. 1—18,22,23,24

DUPLEX 2-4, Ahuntsic, St-Charles, 30' façade, cave, système, garage, Comptant $8000. M. Lamontagne. Victor 5-6245. 1—18,22,23,24

DUPLEX neuf 5545 Bossuet, 2-5½ semi détaché, système, cave, 2 garages. Prix $20,500. Comptant $4,500. Constructeur. Inf. CRescent 9-0405. 1—246-28

2 DUPLEXES neufs, 24ème Avenue, Ville St-Michel, 5 appts, chauffage air chaud, prix $15,500 Victor 9-6396. M. Richard ou Mlle Lachance 1—259-7 R

DUPLEX, 1-5, 1-6, prix $10,900; revenus $1,900, 2090 Bordeaux. LAfontaine 6-8737. 1—256-12 R

DUPLEX, 5½ FERMES NEUFS, MODERNES

PRIX: $20,500
MENSUALITES: $70.
Comptant à discuter

Près écoles
Ouvert tous les jours
1260, 8e Avenue
Mission 5-4634
Pointe-aux-Trembles
1—256-14

DUPLEX flambant neuf, 4, 4 pièces, sous-sol élevé, chauffage air sec. S'obtient pour $1,000 comptant. 9686-88, 26e avenue, Rivière-des-Prairies. 1—257-6 R

DUROCHER, propriété de 17 chambres, revenu $200 par semaines, prix $45,000. Comptant $17,000. M. Parent. UNiversity 1-7428. 1—

DUVERNAY, bungalow pierre et brique avec garage. Prix raisonnable. Comptant $1,500. J. Tremblay, MOntcalm 9-7211. 1—250-20 R

FABRE, près Gilford, semi-détaché, bas 7 pièces meublées, louées chambres, haut 2-4. $3400 revenu. Prix $19,000. Victor 9-6134. 1—262-3

FABRE 1-7, 2-4, chauffage central magnifique résidence pas d'agent, comptant $8,000. CRescent 3-3545. 1—262-3R

FAÇADE 31 pieds, 3-5½ fermés, ultra modernes, Revenu $2,800, Comptant $5,000. RAymond 7-3747. 1—

FAUT vendre, duplex détaché neuf, 2-4½, système, bas, prix $14,000, Comptant $4,000. DAniel 2-6421. 1—260-7 R

FLETCHER, près Hochelaga, 1-5, 2-3, semi-détaché, garage, ultra-moderne. Comptant $5000. CLairval 5-2938. 1—

FLEURY 2-5. Revenu $1,440. $13,800. Comptant $3,000. RAymond 7-3747. $2,500. RAymond 7-3747. 1—

GARDERIE d'enfants, 8 grandes pièces épreuve feu, incinérateur. RAymond 7-3747. 1—

6 GRANDS 4 fermés, rapportent $5,040, Paisley-Viau. CRescent 6-7996. 1—254-26R

HENRI-JULIEN, près Crémazie, duplex 5-5 pièces, garage double, système central huile, $23,500. Dickson, triplex 2-4 pièces, 1-3, système bas. Très bonne condition. $22,000. CRescent 2-4477. 1—261-2

ILE PERROT, 111, 5ième, 6 pièces, $10,250. Comptant $500. WEllington 5-2407 19-22-23

JOLIETTE, Ontario, 8-3 modernes, revenu $5,220. Prix $42,000. Comptant discutable. Après 5 heures. LAfontaine 2-9861. 1—244-26 R

LACHINE, 1-3, 3-4, 1-6, brique, bon revenu, $21,500., comptant $7,000. MElrose 7-2394. 1—262-2 R

LAFLECHE, bungalow bois pierre naturelle, côtés "clapboard", 6 appts, chauffage central. Prélart incrusté, toilette fini tuile et terrazzo. 4 portes d'aluminium, $11,500., comptant $1,500. ORchard 1-4248 ou OLympia 8-2760. 1—241-26 R

LAPRAIRIE, Côte-Ste-Catherine, rue Centrale, vaste cottage 5½ pièces, spacieux magasin attenant. Terrain 65 x 157. Prix $11,500 dont $2500 comptant. S'adresser à George Duquette, DOminic 6-0571. 1—262-3

LAVAL-DES-RAPIDES, 9 appts, vacant, chauffage, garage. Grand terrain, $9,000. Peut être converti en deux logements. MOntcalm 9-1960. 1—23,25,26 R

2 LOGEMENTS 4 appts, belle grande cave, 220, près école, autobus, centre d'achat. ORléans 4-3122. 1—262-5 R

6 LOGEMENTS, 3 pièces, coin de rue. Aubaine, RAymond 1-0377. 1—262-2 R

6 LOGIS neufs, rue De Lasalle, près Ste-Catherine. LAfontaine 7-0355. 1—262-5 R

21 LOGIS, revenu $21,000. Prix: $110,000. Placement 20%. CRescent 1-3350. 1—260-3 R

LONGUEUIL, Cottage détaché, 6 chauffés, Garage, arbres, 54 x 104. ORléans 4-6782. 1—

LONGUEUIL, unique, incomparable... un succès! Venez visiter cette propriété et vous serez bouleversé... Conception géniale de l'habitat. Cette maison est située sur terrain élevé et ombragé. La maison toute neuve et entièrement meublée pour $65,000 seulement. A moins de 12 minutes de la Place d'Armes. Sur rendez-vous seulement. Appeler après 6 heures p.m. du lundi au vendredi, CLairval 9-7821. Si vous désirez une habitation très personnelle, consultez-nous sans aucune obligation. 1—

LONGUEUIL. Faut vendre, joli bungalow, hall d'entrée en ardoise, tapis mur à mur, rideaux de bambou, etc., grand terrain avec haie d'arbustes. Prix $18,300. Comptant à discuter. Sera peinturé au choix de l'acheteur. Après 6 heures p.m. CLairval 9-7821. 1—262-2

LONGUEUIL, Bungalow 5 pièces, système eau chaude, soubassement, salle jeu, près écoles. $15,800. ORléans 4-1612. 1—252-26 R

LOUIS-HEMON 2-4. chauffé, soubassement fini, garages. RAymond 2-4416. 1—23,25,27R

MAGNIFIQUE placement, 2 magasins, 6 logis, 4½ fermées. LAfontaine 5-5475. 1—19,23,26,31

MAGNIFIQUE duplex, $346 rue Dumail. $20,800. RAymond 1-6911. 1—249-26 R

MAISON, 7 appts, 2 milles Montréal, comptant $500. DUpont 9-3312. 1—261-4

MAISON 3 logements, $22,000, 6e avenue et boul. St-Joseph. LAfontaine 4-7706. 1—6,9,10,11,15,16,17,18, 22,23,24,25,29,30,31 R

MAISON à vendre sur 2 terrains, 9814 Bruchési. 1—261-3 R

MRAISONS à vendre, 6657, Bordeaux, RAymond 9-6044. 1—250-31 R

MAISON 4 logements 4 appts. Revenu $265 par mois. Prix $26,000. Accepterais échange. DAniel 2-6602. 1—260-3 R

MAISON à vendre, 4965, 4e Avenue Rosemont. 1—262-3R

MAISON 1 logement 4 appts fermés, grande cave, chauffage moderne, portes, fenêtres aluminium, 8313, 10e avenue, Ville St-Michel. Cause décès. RAymond 9-5973 ou MOntcalm 9-2890. 1—262-3

1 Propriétés à vendre

A 2925 rue Arcand

Quelques rues à l'est de Cadillac, au sud de Sherbrooke près Marseille. Ne manquez pas de visiter.
Luxueux duplex: $22,500.
Luxueux triplex: $25,000.

Comptant minimum
$4,000.

Demandez M. Deschamps.
OUVERT TOUS LES JOURS DE 1 A 5 ET 7 A 9 P.M.
CLairval 5-7778 — CLairval 5-2427. 1—23,25

MAISON appartements à vendre près du Forum. Tous loués, bons revenus. Très propre. Cause maladie. Pas d'agents. WEllington 3-1960. 1—240-26 R

MAISON, 4 logements entièrement chauffés, revenu $3,700 par année, comptant requis $6,000. DAniel 1-4495. 1—246-26R

MAISON 2 logis, pierre et brique, $16,500. 12285 Cousineau, Cartierville. 1—256-8R

MAISON appts, chauffés, centrale, 7-4 près Parc Lafontaine, CRescent 3-1751, FEderal 4-2643. 1—246-26 R

MARSEILLE, duplex, 2-5 moderne, système, pierre, brique, garage, près école, église, construction récente, comptant $4,000. CLairval 4-3171. 1—

MENUISIER, plombier, demandé pour réparation de camps d'été et ouvrage général, à la campagne $125 par mois, chambre et pension. Longue distance. GRanit 3-4329 1—R

MONTREAL-NORD

6 logements très modernes, chauffage central, salle bain tuile, face église, école, transport. Revenu $5,400. DAniel 2-2978. REgent 9-4359. 1—12,16,18,23,26 R

MONTREAL-NORD, duplex, grande boutique à l'arrière, 28 x 62, $20,000. Comptant $2,000. DUpont 7-4058. 1—260-7R

MONTREAL-NORD, 10518 Cobourg, 7½ pièces, $10,700. Comptant $700. WEllington 5-2407 1—18,19,22,23,24

N.D.G., cottage semi-détaché, 11 pièces, 5 chambres, 2 chambres bain, boudoir, solarium, cuisine moderne avec dinette, salle manger, salon, sous-sol fini, chauffage huile, 220, garage, $35,000. 3575 Marlowe. HUnter 6-7166. 1—262-6 R

N.-D.-G. 2 duplexes vendus ensembles ou séparément, prix $12,500. Comptant $5,000 chacun. Yvon Blain, REgent 7-5117, MUrray 9-0581. 1—259-7 R

NORD, près Jarry, triplex modernisé, 220, cave, système, garage, bas libre immédiatement, faut vendre, régler succession. CRescent 9-9519. 1—262-4

NOUVEAU LONGUEUIL: A vendre pour règlement de succession, semi-détaché sis au 261 Labonté, construction en briques 10 ans, 7 pièces modernes et sous-sol fini, garage chauffé, chauffage centrall air chaud contrôlé, merveilleux site. $15,000. Pas d'agents. ORléans 7-4975. 1—260-26

OUTREMONT, avenue Durocher, propriété 3 logements, 7, 8, 9 pièces chauffées par locataire, $29,000. André Dion, bureau jour: LAfontaine 7-0261. 1—261-2

OUTREMONT, avenue Nelson, duplex 5-6 pièces, détaché. CRescent 7-9418. 1—260-6 R

PARC EXTENSION, duplex 4 et 4½ pièces, Stuart près Ogilvy, hypothèque de $5,000 à 4½% d'un particulier. CRescent 6-1182. 1—261-3

PAROISSE St-Pierre Claver, rue Gilford 1-6, 4-3, cave système, garage. Revenu $2,640. Prix $22,000. Comptant $7,000. DUpont 7-1786. 1—20,23 R

PARTHENAIS, Laurier, 1-6, 2-3, 30 façade, cave, système. Revenu $2940. Comptant$8 000. M. Longo, Victor 5-6245. 1—18,22,23,24

PARTICULIER vendrait propriété 4 logements, chambre bain tuile. Planchers bois franc. Plâtre, système chauffage individuel. Pierre et brique. Terrain 55 x 90. Situé 163 Jean-Milot, près église, écoles, centre d'achats. S'adresser 430 d'Amour, Ville LaSalle, DOminic 6-3394. 1—262-3 R

PELOQUIN-Fleury, 2-5½, sous-sol fini. Prix $19,000, comptant $6,000. DUpont 7-1786. 1—20,23 R

PETITE maison St-François-Sales, 4 appts $3,500. CRescent 7-8210. 1—255-12 R

PLACEMENT Rosemont, 5 logements (4-4, 1-3) Garages. Revenus $4120. Prix $32,000. DUpont 8-1245. 1—261-4 R

PLACEMENT, 6-4, neuf, fermé, avec cave, revenu $4,800, 10930 Laurentide, Montréal-Nord, DAniel 2-8296. 1—247-26 R

PLACEMENTS 8-4½. Revenu $6,312. Comptant discutable. RAymond 1-4956. 1—262-3

PLACEMENT, Abord-à-Plouffe, 6-4, détaché. Revenu $5,400. Comptant $10,000. RAymond 8-1123. 1—

PLACEMENT, 6 logements, bons revenus. CRescent 2-0563. 1—262-3R

PLACEMENT, près centre achat Domaine. Très belle propriété, 3 étages, 6 x 4½, chaufage individuel, fenêtres aluminium, balcons. Revenu $4,980. Comptant $12,000. Balance discutable. RAymond 2-3555 1—

PLACEMENT 2 magasins, 2-4½, revenu $3,420. RAymond 7-3747. 1—

PLACEMENT, Auntsic est, 6-4½, façade 48 pieds. Revenu $4,632. Comptant $10,000. Balance discutable. G. J. Gary.

IMMEUBLES ST-HUBERT
CRescent 9-8414—Soir, CRescent 9-8364 1—262-3

PLACEMENT, 2 maisons brique, refaites à neuf, 4 logis. Gros revenu, 4352 Rivard, et 419 Marie-Anne, $13,500. Propriétaire, Victor 4-6218. 1—23,25,27,30 août, 2 sept R

PLACEMENT, 6 logis chauffés. Revenu $6,000. Prix $36,300. Soir: CRescent 7-7731. 1—262-2

PLACEMENT, 3-4, 3-3, fermés, système gaz naturel. Comptant: $10,000. 2815 de Repentigny, CLairval 5-9061. 1—258-15 R

PLACEMENT bachelor neuf 46-1½ meublés, moderne, près St-Denis-Mont-Royal, revenu $44,460, Victor 2-7460. 1—247-23

PLACEMENT 28e Ave - Beaubien 6-4½ neufs, pas chauffés, revenu $4,680. Comptant $8,000. Prix $34,000. Victor 2-7460. 1—247-23

PLACEMENT 6 fois revenu, vieille propriété, bon ordre. LAfontaine 5-0216. 1—261-3 R

PLACEMENT 6-4½, Duquesne-Sherbrooke, revenu $4,968. Comptant $10,000. M. Lincourt. Victor 5-6245. 1—18,22,23,24

PLACEMENT, 6-4½, 4 garages, revenu $5,064. DUpont 7-7997. 1—252-26 R

PLACEMENT, Kindersley près Lucerne, 23 logements, garages, revenu $29,000; comptant $25,000 ou échangerais terrains. Victor 2-7460. 1—255-15

PLACEMENT, 8-4 pièces, revenu $6,132. LAfontaine 4-2100. 1—250-26R

POINTE - AUX - TREMBLES et Tétreaultville, duplex neuf $17,000. CRescent 7-0414. DUpont 7-8995. 1—258-15 R

PONT-VIAU split-level, cause déart, 157, 2ème Rue, MOntcalm 9-0504. 1—262-3 R

POURQUOI payer loyer, seulement $900 achètent duplex. Propriétaire, REgent 7-9711. 1—262-5

PROPRIETE
6 x 4. Revenu $4,680.
50' façade, âge 2 ans
Cave 8', très bien située
Comptant $10,000. vraie aubaine
CRESCENT 6-2611 1—

PROPRIETES de 6 logements, coin Chatham et Notre-Dame, CLairval 5-7443. 1—262-15 R

PROPRIETE commerciale, Amherst, Demontigny, très propre, meublée, idéale maison chambres, pas de comptant, balance vente acceptée. M. Hénault, Victor 5-6245. 1—261-4

REGLEMENT succession 2 propriétés, St-Henri. Vendra ensemble. CRescent 6-8873. 1—19,20,23R

REPENTIGNY, luxueux bungalow 42 x 37, sou-sol fini bar. Echangerais pour commerce ou propriété, district ouest. Propriétaire transféré à Châteauguay. Roland Poisson.

IMMEUBLES ST-HUBERT
CRescent 9-8414 Soir: DUpont 8-4291 1—262-3

8-4½. Revenu $5,064. Cave 9 pieds. Lockers. Comptant $10,000. RAymond 7-4881. 1—

RIVARD - RACHEL, 4 logements, $13,000, comptant discutable, soir, LAfontaine 1-9894. 1—

RIVIERE-DES-PRAIRIES

Bungalow neuf 5½ appts, pierre, brique, garage, $9,800, comptant $1500. 10048, 58e ave près Blvd Gouin 3 minutes Blvd Métropolitain. MOntcalm 5-3250. 1—16,19,23 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES

Propriété, 2 étages à vendre dans le centre de Rivière-des-Prairies, magasin de 25 x 60 et logement de 3 pièces au-dessus. Possession immédiate. Voyez et faites votre offre pour comptant ou à termes. Victor 5-1697. Soir: MUrray 1-6577 ou REgent 3-6546. 1—255-15 R

ROSEMONT, triplex neuf. 5650 Jean- système, $14,900. LAfontaine 2-9639. 1—20,23,24R

ROSEMONT 2-6, semi détachés, cave, système, $14,900. LAfontaine 2-2939. 1—20,23 R

ROSEMONT, 2-5, 220, cave, $14,000. Comptant $8,000. CLairval 6-4463. 1—

2-5, ROSEMONT, revenu $1520, $14,000. Comptant $5,000. RAymond 8-8148. 1—262-2 R

ROSEMONT 4e Boul. St-Joseph, 2-4, cave, système, garage, haut $68, bas libre. Comptant $6,000. M. Lincourt, Victor 5-6231. 1—18,22,23,24

1 Propriétés à vendre

A VILLE ST-MICHEL

Finalement, une innovation radicale, en fait de prix et construction. Un choix attrayant des plus chics duplex et triplex, situés dans un endroit paisible, à proximité de toutes commodités. Soyez à la page. Avant de décider, venez visiter le projet au 9211, 8e Avenue, près 41e Rue.

VOICI QUELQUES PRIX:
2 - 4½ fermés — $15,300, $16,500
2 - 6, 3 chambres — $19,700, $19,950
2 - 5 — $17,500 et $18,300
Notre devise: beauté, qualité, confort
M. DANTE — RAYMOND 1-0369 1—253-26 R

ROSEMONT, DUPLEX, TRIPLEX, — BELLECHASSE PRES 45e AVENUE. SITE IDEAL, PRES ECOLE, EGLISE. COMMUNICATIONS FACILES. COMPTANT $5,000 ET PLUS. CLAIRVAL 6-7569. 1—257-26 R

RUE RICHELIEU, à St-Henri, 6 beaux logis; revenu $2,976; raisonnable. POntiac 7-3704. 1—

RUE LEBRUN, 4 logements de 5 pièces, neufs. Vraie aubaine. RAymond 2-4693. 1—262-5

RUE Rome, complètement détaché, 2-5, 220, grand terrain. Comptant $3,000. Prix $13,500. Soir: CRescent 7-7731. 1—262-2

RUE Bordeaux, nord Laurier, 3 étages, 6 appts chacun. Pas d'agent. LAfontaine 6-9784. 1—257-26R

ST-DENIS près Crémazie, maison 5 logements. Informations DAniel 2-0838. 1—20,23 R

ST-DENIS 9353-55, duplex 2-5, neuf, garage. Face parc Henri Julien. Propriétaire. DUpont 7-9336. 1—261-5 R

ST-JEROME, 239 Giguère, bungalow 5 pièces, bien agencé, balcon, sous-sol, école, églises, magasins, magnifique endroit central, $10,000, petit comptant, termes faciles. HUnter 4-9783. 1—23,26 R

ST-LAMBERT

Bungalow moderne, pierre, Grand terrain paysager, sur coin. Planchers chêne, terrasse soleil, près écoles, église, etc. $22,500, comptant minime Propriétaire, ORchard 1-5837. 1—243-26 R

ST-LAURENT, rue Norman 2070, très beau duplex, 6½ et 6½ appts, système zôné, cuisine et dinette, salon et salle à dîner, 3 grandes chambres, garage double. M. Lalande, Riverside 7-1224, Riverside 8-7351. 1—

ST-LAURENT, cottage jumellé dans beau district résidentiel, 6 pièces, sous-sol fini, 1½ chambre de bain, taxe $160. par année. Prix $17,500., comptant entre $2,000 et $3,000. Conditions favorables de remboursement. Vente rapide. Pas d'agents. FEdéral 4-6554. 1—262-5R

STE-ROSE, bungalow moderne, 4 appts, prix raisonnable. NAtional 5-1311. 1—262-5 R

STE-THERESE, bungalow, pierre, brique, 4½ appts, terrain 50 x 100. Sacrifera $8,000. Comptant $2,000. balance facile, libre. Pas d'agents. WEllington 3-6922. 1—18,19,23 R

ST-URBAIN 5837, 2-5, cave, garage, bas libre. Pas d'agents. 1—259-15

SPLIT-LEVEL moderne, 6 pièces, sous-sol semi-fini, système chauffage, garage, $16,500., comptant à discuter. S'adresser 82, rue Donck, Laval-des-Rapides. 1—262-5 R

SPLIT LEVEL, 6 appts, chauffage, "car port", près Pont-Viau, $11,500. MOntréal 9-4354. 1—262-4 R

SPLIT-LEVEL à Duvernay, coin rue, prix $15,000, 6 pièces, finitions en frêne, porte de garage avec radar, terrain 90 x 110, terrassement arbustes, finis, chauffage, eau chaude. 695 Desforges. S'adresser: RAymond 2-1143. 1—262-5 R

SPLIT-LEVEL, Mtl-Nord, luxueux 6 appts, garage. DAniel 2-0773. 1—250-26 R

TETREAULTVILLE, duplex neuf, très moderne, 25 x 43, semi-détaché, très bien situé, chambre bain tuile couleur, garage, système. 9020-9030 Marseille, CLairval 4-1045, CLairval 9-7625. 1—259-26 R

TETREAULTVILLE, triplex neuf, semi-détaché, 1-5, 2-3, moderne, très grande cuisine, chambre bain tuile couleur, pierre, brique, système, garage. 9029 Ste-Claire. CLairval 4-1045, CLairval 9-7625 1—259-26 R

TRIPLEX neuf, 5385 Bossuet 1-6, 2-3, semi détaché, face au parc, système, cave, 2 garages. Prix $23,500. Comptant $5,000. Constructeur. Inf. CRescent 9-0405. 1—246-26

TRIPLEX à Bordeaux ouest, coin, 2289 Viel, bas libre. Comptant $5,000. Hypothèque $17,500. Riverside 7-6919. 1—262-5 R

TRIPLEX 3-4, cave, système, garage, Davidson-Sherbrooke, aubaine $17,000. Comptant $5,000. M. Lamontagne, Victor 5-6245. 1—262-2

TRIPLEX DE LUXE Rosemont ou Ahuntsic, comptant discutable. RAymond 1-4956. 1—262-3

TRIPLEX, Montréal-Nord, 1-5, 2-3, 4 ans, luxueux, $28,000. Comptant $6,000 CLairval 6-4463. 1—

TRIPLEX 2-3, 1-5, sous-sol fini en bureaux, coin rue commerciale, pas d'agents. MOntcalm 9-3264. 1—262-5R

TRIPLEX de luxe paroisse St-Alphonse 1-6, 2-, faut voir. CRescent 3-3545. 1—262-3R

TRIPLEX, 3 ans, Montréal-Nord, pierre-brique, aubaine, DUpont 8-4147. 1—258-26 R

TRIPLEX moderne, 1-6, 2-3, Lacordaire, nord Sherbrooke. Cave, système, garage double. Pas d'agents CLairval 9-5590. 1—258-6 R

VERDUN, Crawford Park, 6 pièces, beau cottage isolé, fournaise, foyer à découvert, garage, paysager, prix $21,500; Reed's, 4834 Verdun. POntiac 9-2718; soir, POntiac 7-0539. 1—261-3

VERDUN, Desmarchais, près Bannantyne, 2-6, système chauffage, 2 garages, parfait ordre. POntiac 6-8551, Soir POntiac 7-5220. 1—262-3

VERDUN Ave Verdun près Regina, 2 logements, 1-6, 1-5, vendra $16,500. Comptant $4,500. POntiac 6-8551. Soir: POntiac 7-5220. 1—262-3

VERDUN, 6 logis non chauffés, revenu $3,378; excellent placement; raisonnable. POntiac 7-3704. 1—

VERDUN ouest, 8 logis modernes, revenu $7,236, excellent emplacement. POntiac 7-3704. 1—

VERDUN ouest, 3 logements. Bas 6 pièces. Système $25,000, Revenu $2,880. Immeubles Claude. POntiac 8-5618. 1—R

VERDUN, 3-4 pièces, pierre-brique, neuf, direct constructeur. Revenu $2,600. Woodland Champlain, DUpont 7-1290. 1—242-28

VILLE d'Anjou, coin Boul. Métropolitain et rue Rondeau, 7868-7870-7880-7882, 4 logements neufs, 5 appts chacun, très bien construits, salles de jeux finies knotty pine en plus, garages. RAymond 7-1601. 1—259-26 R

VILLE-EMARD, 2-5 neufs, garage, système, $22,500., comptant $7,000. Aussi 2-3, 1-6, $18,500., comptant $6,000. MElrose 7-2394. 1—R

VILLE-EMARD, Lamont, près Allard, 1-5, 2-3, bâti 5 ans, moderne. Comptant: $4,000 à $5,000. POntiac 6-8551. Soir: POntiac 6-4895. 1—262-3

VILLE-EMARD Briand, près De Biencourt, 1-6, 2-3, système, garage. Vraie aubaine $18,500. Comptant $6,000 POntiac 6-8551; 4 h. à 8 h. p.m.: POntiac 7-2403. 1—262-3

VILLE-EMARD, rue Dumas, 1-5, 2-3, bâti 2 ans, pièces fermées. Vendra à sacrifice. POntiac 6-8551. Soir: POntiac 8-6402. 1—262-3

VILLE-EMARD, Briand près Allard, 1-4 haut, 1-5 bas, façade 30 pds, système, très moderne. POntiac 6-8551. Soir POntiac 8-6402. 1—262-3

VILLE EMARD, duplex 2-5½ de Montmagny, bâti 3 ans, revenu $1,860. Prix $19,300. POntiac 9-5991. 1—19,23R

VILLE JACQUES - CARTIER (coin commercial) 303 King George, terrain 87 x 70. Propriété 5 pièces, $5,000. Comptant $2,500. Immeubles Demers, UNiversity 1-9493. 1—20,23,25

VILLE LASALLE, 2-5, coin rue, $15000. comptant $4,000. à 6,000., bas libre. Aubaine. MElrose 7-2394. 1—262-2R

VILLE-LEMOYNE, bungalow, $2000, balance facile, $40 mois. CLairval 4-8782. 1—23,25 R

2 Propriétés demandées

A ADDITIONNER le nombre des ventes, des propriétés, nous restons bons premiers, foule d'acheteurs. Rien à signer. Immeubles Samson, Victor 5-6245 2—262-3

ABSOLUMENT besoin d'une maison sur la rive sud. Gros comptant. ORléans 4-8171. 2—1,2,8,9,15,16,22,23,29,30

A CEUX qui veulent vendre vite, au prix du marché, comptant pour revenu. DUpont 1-6317. 2—262-6

ACHETERAI comptant maison 2 étages, 4 logis ou plus à Montréal, pour placement d'argent. CRescent 4-1994. 2—260-26R

ASSOCIATION désire acheter propriété ayant revenus et remplissant conditions suivantes. Premier étage rapidement occupable, ayant minimum 7 appts, cave utilisable, dans quadrilatère Crémazie, St-Laurent, Sherbrooke, Iberville. Zones où bureaux peuvent être installés. CRescent 4-2667, de 9.30 à midi. 1.30 à 5 heures. 2—261-3 R

BESOIN propriété moderne, 6 pièces fermées. Montréal, particulier. RAymond 5-1390. 2—11,13,16,18,20,23, 25,27,29,31

CHERCHE vieille propriété. Plusieurs logements. Bien située. Pas d'agents. HUnter 1-8058. 2—254-12R

COMPTANT plus balance prix vente pour propriété, revenu. RAymond 7-3882. 2—261-4 R

2 Propriétés demandées

EDIFICES d'appts ou commercial demandés. Inscrivez-vous chez nous pour satisfaction complète. Hypothèques, balances de prix de vente disponibles. M. Raye. REgent 1-6881. 2—248-26 R

RIVE-SUD. Avons besoin bungalows et cottages, de préférence construction non récente. Avons liste d'acheteurs sérieux en vue d'un service prompt et courtois. Realmont Realties, ORchard 6-1868, ORchard 6-8608 2—259-11

VOTRE PROPRIETE est-elle à vendre? Si oui, communiquez avec nous car nous avons des clients anxieux de se porter acquéreurs.
Membre de la Chambre d'Immeubles, Denis Longtin. LAfontaine 2-3161 Soir: CLairval 6-8005 2—258-21R

2-A Cottages à vendre

AHUNTSIC est cottage 7 pièces, système, terrain détaché $4,500 comptant 10351 Lille. 2A—262-5 R

AHUNTSIC ouest, cottage moderne, complètement séparé, 7 pièces fermées plus salle de jeu et chambre à lavage au sous-sol. Garage, terrain paysager. DUpont 1-6829. 2A—262-3 R

CARTIERVILLE, rue De Meules, split-level ultra-moderne, détaché, 8 pièces, 2 salles de bain, comprenant tapis, tentures, $29,500. Cause départ de Montréal. André Dion, bureau jour: LAfontaine 7-0261. 2A—261-2

COTE-DES-NEIGES, Roseland, 9 pièces, libre, garage. CRescent 7-9418. 2A—260-6 R

COTTAGE, très bon, 8 appts, 2161 Grand Tronc, prix $9,700., comptant $3,000, WEllington 3-3934. 2A—16,18,23,25,30 R

LONGUEUIL, A VENDRE, COTTAGE, CENTRE DE LONGUEUIL, BONNES CONDITIONS. APPELEZ ORLEANS 7-3062. 2A—252-12 R

MODERNE, 5 pièces, prix raisonnable. 5520 Radisson. CLairval 9-1306. 2A—246-26 R

N.D.G., cottage, 7 pièces, jardin, garage. HUnter 8-0563. 2A—260-4

OUTREMONT

Rue Elmwood, coin Bloomfield, moderne, 9 pièces, sous-sol fini, 2 garages, comprend poêle, frigidaire, tapis, tentures. Occupation, $45,000. André Dion, bureau jour: LAfontaine 7-0261.

OUTREMONT près St-Germain, 10 pièces, détaché, garages, CRescent 7-9418. 2A—260-6 R

OUTREMONT, avenue Querbes, plusieurs cottages. Aubaine. CRescent 7-9418. 2A—260-6 R

OUTREMONT, tout neuf, 6 pièces, sous-sol fini, 1½ chambre de bain, garage sur rue, nombreuses commodités, $26,000. CRescent 7-4824. 2A—262-3

OUTREMONT, partie ouest, beau cottage moderne, semi-détaché, 7 pièces, cuisine planifiée, powder room, chambre de bain avec chambre principale. Salle de jeu, garage. CRescent 2-4477. 2A—261-2

VILLE ST-LAURENT, 1230 Elisabeth, split-level moderne, 6 pièces plus 2 pièces finies au sous-sol, 1½ salle de bain, garage. Libre. $24,500. André Dion, bureau jour: LAfontaine 7-0261.

3 Propriétés de campagne à vendre

LE NOUVEAU JASPER

VOUS OFFRE:

UN CHALET MODERNE

AU MAGNIFIQUE

Lac Paré

Avec électricité, eau courante, au bord d'un lac naturel.

PLAGE, TENNIS
TERRAINS DE JEU ET DE GOLF

TERRAIN BOISE

POUR AUSSI PEU QUE

$10 PAR MOIS

AUCUN COMPTANT REQUIS

Pour mieux vous diriger, venez voir nos plans et films au

1699 PARC LAFONTAINE

OU APPELEZ

LAFONTAINE 7-2353

3—1,2,3,4,5,8,9,10,11,12,15,16,17,18, 19,22,23,24,25,26,29,30,31

ABANDON, terre agricole, près Sorel, 60 arpents cultivables, maison 6 pièces, bons bâtiments, $8,500. RAymond 2-7605. 3—

A RICHELIEU, comté de Rouville, 232, 15e avenue, cottage 8 appts, chauffage, 2 toilettes, tout meublé, terrain 200 x 125, grand jardin, prix $18,000, prendrais échange. OLympia 8-1544. 3—262-4 R

A ST-SAUVEUR, maison de cultivateur, 6 pièces avec bâtiments, grand terrain, ainsi que chalets suisses. NOrmandie 6-8210. 3—241-26 R

ATTENTION!

Fabreville, 4e Ave, 6 pièces, habitable à l'année. Prix $5,000. Conditions à discuter. RAymond 2-4693. 3—262-5

AU DOMAINE L'HEUREUX, St-Colomban Co. Deux-Montagnes, camps neufs meublés, conditions faciles, privilèges. Julien L'Heureux, propriétaire, CRescent 1-5964. 3—262-5R

AU LAC PAUZE, camp meublé avec toutes commodités. Aucune offre raisonnable refusée. POntiac 6-8942. 3—262-2 R

BELVEDERE, Ile Perrot, 146ème Ave, bord eau, plage privée, sablonneuse, camp meublé, chambre toilette avec bain, lavabo, foyer naturel, 220, frigidaire. DOminic 6-0198. 3—

BOIS FILION, bord eau, chalet 8 pièces. Visiter 1 — 52e Avenue. 3—20,23,25 R

BOUCHERVILLE, cottage 8½ pièces, face au fleuve. Système, cave, garage. Tapis. Occupation septembre. OLympia 5-8364. 3—262-2R

BUNGALOW neuf, 7 pièces, situé sur coin à Laprairie, terrain 100 x 100, terrasse finie, près église, école, endroit tranquille. OLympia 9-0722. 3—18,20,23,25,27,30 R

CAMP POINTE-CALUMET: 5 pièces, Gyproc, $4,050; comptant 1,000. CLairval 9-9431. 3—242-26 R

CAMP à vendre à Ste-Julienne, Mission 5-8474. 3—262-5 R

CAMP, 4 appts meublés, terrain 100 x 100, Ste-Béatrix. ORchard 1-9793. 3—238-26 R

CHALET d'été neuf à vendre, tout meublé, St-Gabriel de Brandon. RAymond 8-0248. 3—262-3 R

CHALET, lac Gal, meublé, eau, électricité, 1½ acre. DUpont 8-0844. 3—262-3R

CHALET neuf St-François-de-Sales, 16 milles de Montréal, salle de bain complète, 220, eau chaude, aqueduc, tuile de caoutchouc partout, solarium style moderne, $5,500. Comptant $1,000 CRescent 2-1112. 3—258-26 R

CHALET sur bord de rivière Richelieu. POntiac 7-5945. 3—262-4 R

FABREVILLE 127, 4e Ave, maison hiver et été, 6 pièces, conditions faciles. Jour: RAymond 2-4693. Soir RAymond 2-4091. 3—257-6

FABREVILLE, près plage, camp meublé, très propre, bâtisse de 5 ans. Comptant prix de l'ameublement. MOntcalm 9-7596. 3—23,25,26 R

ILE Perrot, Pointe-du-Moulin, camp à vendre sur le bord du lac St-Louis. CLairval 5-6085. 3—262-3 R

LES CEDRES Cté Soulanges, Rang St-Triole, électricité, toilette dans la maison, meublée, autobus à la porte. S'adresser 1994 Amherst. Mme Léopold Chaput. 3—262-5

MAISON à vendre, hiver et été, moderne, bord rivière Richelieu. S'ad. à 1199 Boul. Demers, Chambly Bassin LAfontaine 5-4893. 3—R

OKA, 5 pièces modernes, $600. comptant, balance loyer. NAtional 7-3141, NAtional 7-2082. 3—23,26 R

ORNES D'ARBRES OU DEFRICHES

Pointe-Calumet, terrains de choix avec droits de plage jusqu'au lac des 2 montagnes, "40 milles de long", $58 comptant; CRescent 3-2763, le soir. 3—262-3 R

POURQUOI payer loyer. Devenez propriétaire. Site enchanteur, 9 milles Autoroute, $35. par mois, plus petit intérêt. Camp hiver-été. Ski, lac. Sunny Acres, CRescent 2-3021. 3—256-5 R

ST-CALIXTE, 2 bungalows, avec terrain, bord de l'eau, Rang 4, 2 milles de la grande route. Mme Lefebvre. 3—262-3 R

ST-DENIS, chalet sur le bord du Richelieu, 5 pièces, chambre de bain complète, avec eau chaude. Grand terrain. S'adresser à Lucien Chapdelaine, St-Denis sur Richelieu. Tél.: St-Denis 19. ORléans 7-8159. 3—249-15

ST-EUSTACHE, Fresnières. 3½ pièces, $200 comptant, balance $35. par mois. NAtional 7-3141, NAtional 7-2082. 3—23,26 R

ST-EUSTACHE, ville, bungalow 5 pièces modernes. $1200. comptant, balance loyer. NAtional 7-3141. NAtional 7-2082. 3—23,26 R

3 Propriétés de campagne à vendre

LAC GRENIER, CHERTSEY VALLEY

Chalets modernes, eau courante, électricité, plage, tennis, golf, chasse, pêche. Chemins ouverts à l'année. Terrains: 10% comptant, $10 par mois. Informations, E. Ferdinand, CRescent 4-5577 ou DAniel 1-3467. 3—3,4,8,9,10,11, 15,16,17,18,22,23,24,25,29,30,31

ST-EUSTACHE, paroisse Ste-Marthe, 852A chemin Oka, 4 pièces, solarium, hiver, eau chaude, bain, 75 x 95, clôture, près d'autobus, église, $5,000. comptant discutable, gens solvables. CRanit 3-3010 ou DUpont 7-2290. 3—261-2

STE-GENEVIEVE, maison à vendre, 9 appts, fini, système, gazon, hangar, jardin. NAtional 6-3510 après 7 heures. 3—262-3 R

ST-LIN, maison pierre, 220, aqueduc. Poulailler, bâtisse industrielle, 1½ arpent terre jardinage. OLympia 5-6364. 3—262-2R

TERRAIN 20 arpents, bungalow 4 appts, pouvant habiter hiver et été, 426 Rang St-François, Paroisse Ste-Thérèse, Comté Terrebonne. 3—262-3

5 Maisons appts à vendre

15 APPTS, Ste-Catherine est, revenu $15,284, comptant $35,000. Yvon Blain, REgent 7-5117, MUrray 9-0581. 5—259-7 R

A VENDRE, (Sherbrooke, Qué), quartier nord, maison d'appartements, construction récente, 7 logements, toit, chauffage et distributeur eau chaude nouvellement installés. Peinturage 1960. Valeur 54,000. Prix $45,000. comptant. Tél. LOrraine 7-4273, 8-10 a.m. et 8-10 p.m. ou écrire casier postal 115. Sherbrooke. 5—261-3

MAISON, appts, 11 logements, toutes commodités, pas d'agents. DUpont 7-0427. 5—253-26 R

6 Terres à vendre

120 ARPENTS Ste-Brigide, bonne maison avec commodités, bâtiments, eau, électricité, tracteur, machinerie, bestiaux. Prix $16,500 Comptant $6,000. DUpont 8-1172. 6—

168 ARPENTS près Marieville 133 cultivables, jardinage, élevage. HUnter 8-5207. 6—16,18,23,25,30 août, 1er sept. R

100 ARPENTS animaux roulants, maison 10 appts, $6,900. LAfontaine 3-7812. 6—239-26 R

FERME Plattsburgh, terrain en bordure du Main Highway, moins d'un sou le pied. REgent 3-3424. 6—3,4,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

GRANDE et petites terres. Les Immeubles Laurentides, CRescent 3-1773. 6—243-27

LAURENTIDES, près l'Annonciation, 120 milles de Montréal. Excellente région de chasse et camping. 100 acres $2,500. Renseignements: M. Tylee, CRescent 4-3616, soir: NAtional 5-5547. 6—18,20,23,25,27,30

TERRE à vendre, située à St-Stanislas de Champlain, 20 arpents de longueur par 6 arpents large, bord rivière Batiscan, avec maison, en bois 10 appts. Conditions faciles. S'adresser 3547 Ave du Parc, M. Marand, Victor 9-7774. 6—256-14 R

TERRE, Ste-Françoise, comté Lotbinière, 100 arpents, 25 cultivables, balance bois, maison, grange, étable, $800. LAfontaine 6-8273. 6—R

TERRE 150 arpents, bâtiments très bonne conditions, $70 l'arpent. P. V. Perrault, Lanoraie. TUlipe 7-2401. 6—259-8 R

TERRE de 120 arpents avec ou sans roulant. Bons bâtiments, maison avec système de chauffage, chambre de bain, eau chaude et eau froide, à 20 milles de St-Hyacinthe. S'adresser à Lucien Chapdelaine. St-Denis-sur-Richelieu. Tél.: St-Denis 19. ORléans 7-8159. 6—249-15

8 Terres demandées

ACHETERAIS plusieurs acres de terre de surface. Dans les environs de Ste-Geneviève et Roxboro. NAtional 6-5811. 8—258-6 R

10 Terrains à vendre

A BAIE-MISSISQUOI, terrain élevé, belle grève sablonneuse près Vermont, 10% comptant, MOntcalm 9-7438-5476. 10—243-27

A BAS PRIX, environs Jean-Talon - Pie IX, $1,800., comptant $500. Termes faciles. CLairval 9-1326. 10—262-3R

AHUNTSIC ouest, 100 x 92, convenables pour duplex, tous services: conditions. REgent 7-5781. 10—262-5 R

AHUNTSIC, Henri-Bourassa, 60 x 128 avec permis 12 logements, 4 magasins, coupe faite, $18,000. DUpont 7-1144. 10—260-6 R

AI 3 terrains, coin de rue. Prix $1,000. LAfontaine 3-1971. 10—261-2

AI terrains rue Arcand, Bois-des-Fillon. DUpont 1-2402. 10—257-6 R

AI 25 TERRAINS dans ville de Montréal face à 1 parc, 35 et 38 pieds de façade, duplex attachés, $2,000. chacun, conditions de contracteurs. RAymond 2-4073. 10—254-16

ARCAND et Desautels, 6 lots, $3,000 chacun. Boyce, 14 lots duplex attachés $2,500. DUpont 9-9951. 10—256-26

A ST-ELZEAR, terrain à vendre. S'adresser à DUpont 7-6500. 10—R

A ST-FAUSTIN, terrain 600 x 900, .01 pied carré. CRescent 9-2537. 10—262-3 R

A ST-HUBERT, terrains 50 x 100, prêt à construire, ristourne provinciale, $25 comptant, LAfontaine 2-9765. 10—257-10 R

A ST-SAUVEUR, terrains magnifiquement boisés, site enchanteur, lac, rivière, eau courante, électricité. A proximité des monte-pentes. Route ouverte année. Termes faciles. NOrmandie 6-8210. 10—241-26 R

AU DOMAINE D'ESTRIE-lac d'Argent, superbe terrain. NOrmandie 1-3534. 10—10,11,12,15,16,17,18,19, 22,23,24,25,26,29,30,31 R

AVANT Pont Terrebonne, route 18, aussi Duvernay, terrains, résidentiel, commercial, prêt à construire, ristourne provinciale, $50 comptant. LAfontaine 2-9765. 10—257-10 R

AVEC chaque terrain vous recevrez gratis, une chaloupe, 25 milles Montréal, sur rivière Richelieu, belle île, $10 par mois. Paradise Island. DOminic 6-4340, OLympia 8-8441. 10—244-26 R

BEAU terrain, 3 milles Pont-Viau, CLairval 5-3937. 10—257-6 R

3 BEAUX terrains dans l'Est, RAymond 2-9853. 10—262-5 R

BOUCHERVILLE: Terrains à vendre en face du fleuve. S'adresser à Lucien Chapdelaine. St-Denis sur Richelieu. Tél: St-Denis 19. ORléans 7-8159. 10—249-15

BOUL. Quinn, sud Hochelaga, terrains 25 x 75. $1,300 chacun. RAymond 2-6152. 10—262-3 R

BOUL. LANGELIER, terrains 37½ x 80, $3,600. et plus. RAymond 2-4073. 10—254-16

CHAMBLY, lots dans la ville même, seulement $10 comptant, services, enregistrés, approuvés SCHL, acte notarié gratuit, dimensions minimum de 6,000 pieds carrés, toutes commodités. REgent 3-3424, en tout temps. 10—256-14

$75 CHAQUE, terrain St-Calixte, au lac des Artistes, plage sablonneuse, pêche, chasse, $10 comptant, termes faciles. Pas d'intérêt. DUpont 7-8179, M. Caron. 10—23-24-25-30-31 août,1 sept R

COIN ARCAND, ROBERT-JURIE, 50' x 82'. RAYMOND 8-7860. 10—262-2 R

DEMI arpent boisé, bord lac naturel, 4 milles de Ste-Agathe, idéal pêche, natation, $100 comptant. LAfontaine 2-9765. 10—257-10R

DUCHESNEAU, sud de Sherbrooke, 22 lots, duplex ou appts attachés, $1,800. DUpont 9-9951. 10—256-26

DOMAINE TRUDEAU
VAL MORIN, ROUTE 11

Beaux terrains subdivisés, 70 x 90 ou plus, $550. ou plus, près lac privé, golf. Placement profitable au plus beau Domaine du Nord. Commodités de ville. $50 comptant, $15 par mois, sans intérêt. Mi-chemin entre Ste-Adèle et Ste-Agathe. HUnter 4-3815, soir: HUnter 6-5589. Hiway Resort Motel. 10—236-26 R

FABREVILLE, 70 terrains 75 x 80, $380 payable $13 par mois. Plage sur lieux, école, rues pavées. Pour construire camps ou maisons d'hiver. MUrray 1-2232, NAtional 7-3811. 10—250-21R

LAC BLEU, 15 milles Lachute, annoncé sur la route 31, pavée, terrains 100 x 180, $300. Termes faciles. Pour brochure. REgent 3-4237. 10—245-28 R

LAC DE LA MONTAGNE NOIRE
ST-DONAT

Terrains boisés, bord de l'eau, sur lac de 3 milles de long. Chemins faits. Terrains 50 x 100, $250. $10 comptant $10 par mois. DUpont 9-0991 — RAymond 8-9009. 10—243-27

LAC DUFFY, ST-CALIXTE

45 milles de Montréal, lac 2 milles de long, terrains boisés, bord de l'eau, chemins faits, électricité, terrains 50 x 100, $250, $10 comptant, $10 par mois, RAymond 8-9609. 10—243-27

2 LOTS bien situés, blvd Rosemont coin Bossuet. CLairval 6-2411. 10—257-6 R

2 LOTS, Ste-Claire, Gonthier. Aucune offre refusée. CLairval 6-2411. 10—257-6 R

18 MILLES Montréal, beau terrain, bord de l'eau, St-Roch-de-l'Achigan, 10% comptant, pas d'intérêt. LAfontaine 7-1722. Repentigny 5279 J 2. 10—262-5 R

LES ANNONCES CLASSÉES DE LA PRESSE • APPELEZ VIctor 4-3711

10 Terrains à vendre

LACS
PRES BROWNSBURG

Splendide terrain boisé de 400 acres comprenant lac privé. Idéal comme domaine ou pour subdiviser. Prix $16,000.

STE-MARGUERITE

Au coeur des Laurentides. 100 acres environ, lac privé et une maison d'été meublée. A ½ mille de grand-route. Remarquable aubaine à $26,000.

E. KOTLER REALTY CORP.
M. TYLEE
CRescent 4-3616
Soir: NAtional 5-5547
10—18,23

LAC THEODORE
LAC CHARBONNEAU

Terrains boisés, bord du lac et autres ayant accès aux lacs formant 9 milles de cours d'eau, commodément situé à seulement 2½ milles de la route 11, entre St-Adèle et Val-Morin. Route ouverte en hiver. Electricité. Léger comptant, balance en 4 ans. Visitez le développement

VAL ROYAL

Suivez nos enseignes bleues. Tournez à gauche, 3 milles passé St-Adèle. De plants et informations
HUNTER 9-2746
10—2,4,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

LAC NOMININGUE
TERRAINS DE CHOIX
$250 EN MONTANT
10% COMPTANT
$10. PAR MOIS
CHASSE, PECHE, PLAGES PRIVEES
LAKE NOMININGUE DEV. CORP. LTD.
7279 LAJEUNESSE — CRescent 9-4497
10—261-3 R

$199
STE-ROSE

Terrains 50 x 100 près Plage Idéale. Belle plage commune sur les lieux, prêts à bâtir, camps d'été. 10% comptant, balance 36 mois, aucun intérêt. DUpont 7-5929; soir: DAniel 2-4475. 10—247-23

LAC RENE

AVANT D'ACHETER VOTRE TERRAIN, VISITEZ UN DES PLUS BEAUX LACS NATURELS DES LAURENTIDES, VOISIN AUTOROUTE, BOISE OU NON. 50 x 150, $300. COMPTANT $30. 34 MILLES MONTREAL. VENEZ VOUS CONVAINCRE. LESAGE. TOURNEZ EST. SUIVRE INDICATIONS. 10—258-9 R

FABREVILLE

A solder, 30 terrains 80 x 80, 15 minutes de Montréal, plage sur lieux, rue pavée. Ecole, église. $640 — 10% comptant. Balance $10. mois. E. Grave Realties Limited, 734 Blvd Ste-Rose ouest, Fabreville, NAtional 7-3811. 10—239-24 R

LAC DES 3 MONTAGNES

Beaux terrains et chalets sur magnifique lac nature. Idéal pour chasse et pêche. Plage sablonneuse. Terrain de jeux. Informations, M. Hamel, DAniel 2-9295. 10—3,4,8,9,10,11,15,16,17,18,22,23,24,25,29,30,31

DANS LES LAURENTIDES

DOMAINE PRIVE, LES "PYRAMIDES". Terrains boisés, lac sur élévation, plage, eau, électricité, téléphone, restaurant, salle de danse, terrain de jeux. Les meilleurs termes vous sont offerts. Appelez CRescent 3-3605, RAymond 7-2530. 10—233-30 R

A DUVERNAY

Achetez maintenant, terrains subdivisés derrière le centre d'achats Steinberg, à moitié prix. Projet environnant, 48 mois pour payer sans intérêt. AVenue 8-1839. Soir: CRescent 6-5743. 10—240-26 R

CONTRACTEURS SEULEMENT
Jean-Talon près Pie IX

Terrains prêts à construire pour duplex, triplex, appts et commerciaux, pas d'agents. REgent 9-3636. 10—262-3 R

LAC BEAULAC

Bord de l'eau sur terrains boisés, dans les Laurentides, seulement 45 milles de Montréal. Prix $245 et plus. 10% comptant, $10 par mois, 36 mois pour payer. HUnter 4-4627, HUnter 4-4764, REgent 9-0702. 10—248-26 R

ST-HUBERT

Terrains $199 prix total, officiellement enregistrés, services disponibles, $10 comptant, le solde en 4 ans sans intérêt. REgent 9-4718. 10—253-26 R

3 MILLES nord de Montréal, dans Ville de St-Elzéar, 8 terrains ayant services, prêts à construire, voisins des écoles et église; faut vendre. Appeler jour, HUnter 8-8944; soir, REgent 3-6240 ou REgent 7-9877. 10—262-5R

250 x 300, 10 milles passés St-Jérôme, Lac Marois, avec bois construction. POntiac 7-1031. 10—2,3,9,10,16,17,23,24 R

MONTREAL-NORD, rue Paris, peut bâtir 4 duplex semi-detachés, $8,000. DUpont 9-7073 soir. 10—262-4 R

MONTREAL-NORD, parc Georges, 78 x 80. Vendra, échangera. CRescent 2-1985. 10—262-4 R

MONTREAL-NORD, Hébert, 31 x 80, convenables, duplex, triplex. Conditions. REgent 7-5781. 10—262-5 R

MONTREAL-NORD, Industriel, Résidentiel, rue Racette. Terrains, eau, égouts. Près autobus. CLairval 9-2757. 10—257-26R

PAPINEAU, Lafontaine, commercial, $8,000 pieds carrés, 160 pieds front, comptant $10,000. Prix intéressant. CRescent 4-5479. 10—261-3

PIERREFONDS PARK, 75 x 175, résidentiel, services écoles, cause transfert. ORleans 7-6600. 10—262-6R

POINTE-AUX-TREMBLES, 5 terrains avec coin. Aubaine. RAymond 2-4693. 10—262-5

RUE Hochelaga, près des Ormeaux, coin commercial, 50 x 75. CLairval 5-2936. 10—

RUSHBROOKE près Charlevoix, 27 x 85, pour triplex ou cold flats, faites votre offre. CRescent 4-5463. 10—247-26 R

ST-COME de Joliette, bord de rivière L'Assomption, terrains boisés, chemins faits, terrains divisés. Terrains 50 x 100; $250, $10 comptant, $10 par mois. RAymond 8-9009. 10—250-26

ST-JULIEN près Pie IX, 5 terrains, conditions. CRescent 4-5463. 10—247-26 R

ST-MARTIN, $599, grands terrains, 50 x 90, enregistrés, subdivisés, près construction, service. 10% comptant, balance 36 mois. Victor 2-5853. 10—262-6

2 TERRAINS à vendre 30 x 85, près Centre d'Achats à Ville Jacques-Cartier. WEllington 7-6395. 10—261-5 R

TERRAIN à vendre à St-Elzéar, 60 x 90, prêt à bâtir. Bonne condition. MIssion 2-2974. 10—257-6 R

12 TERRAINS. Arrière centre d'achats Pie IX, sud Jean-Talon. En bloc ou détail. Prêts à construire. $1.30 le pi. DAniel 1-1367. 10—252-26 R

8 TERRAINS, 25 x 115 à Duvernay, $350 chacun. MOnument 5-6357. 10—259-6R

TERRAINS 68 x 75, eau, égout, $8,750, commercial. CLairval 9-4550. 10—256-26 R

TERRAIN 37½' de façade x 80, $2300. CLairval 6-9410. 10—R

TERRAIN 100 x 100, centre développement Arésville, école, centre d'achats, besoin d'argent, vendra à sacrifice. DUpont 7-4967. 10—260-3 R

VILLE D'ANJOU, 4 terrains pour duplex ou bungalow. REgent 3-3961. 10—262-4 R

VILLE D'ANJOU, 11 terrains, les mieux situés, rue Chenier. RAymond 1-6911. 10—249-21

VILLE DE MONTREAL, 223,000 pieds carrés, industriel, 35 le pied carré. RAymond 2-4073. 10—254-16

11 Terrains demandés

COMPTANT pour terrains sur île de Montréal. CRescent 4-5463. 11—262-26 R

13 A vendre ou à échanger

ACHETERAIS PROPRIETE et donnerais automobiles 1955 à 1959 en échange. DAniel 2-6602. 13—260-3 R

AI 2 duplex et comptant. Prendrais bachelor appts. CRescent 6-7140. 13—262-3

AUBAINE incroyable! Cause maladie boucherie, épicerie licenciée. Gros chiffre d'affaires, situé nord rue St-Hubert. Prix en bas d'inventaire. Petit comptant ou échange. CRescent 3-3562. Soir: NOrmandie 6-4552. 13—259-26

AUBAINE, petit compresseur "Webster" ainsi que camionnette International. LAfontaine 1-3592. 13—23,25 R

AUSTIN 1950, vendrais, échangerais pour télévision ou autre. LAfontaine 5-5516. 13—R

A VENDRE ou à échanger, maison de campagne, semi-finie hiver, été, 6 pièces, 20 minutes de Montréal. RAymond 9-0408. 13—13,16,23 R

BACHELOR 15-1½, revenus $12,600. Accepterais échange. CRescent 9-4522. 13—23,25,27

BEAU terrain, avec eau et égout, 50 x 80, situé rue Joliette près Blvd Curé Poirier. S'adresser G. Martel, St-Rémi, Comté Napierville. Téléphone 321. 13—262-5

COMMERCE, pour maison revenus, ou camp près Montréal. RAymond 1-9763. 13—20,23,24,25 R

ECHANGERAIS hôtel pour propriété, hypothèque. WEllington 2-8042. 13—262-5 R

EPICERIE-restaurant, station de gaz à échanger pour propriété. Casier 12, St-Jean, Qué. 13—262-2

HOTEL à échanger, aubaine, Cantons de l'Est, Casier 333, Fort-Chambly, Qué. 13—262-2

HOTEL Cantons de l'Est, grand terrain, affaires $90,000. Echangerais motel ou bachelor. CLairval 6-2747. 13—20,23,25 R

LINGERIE, chaussures, échangera pour maison, cause maladie. DUpont 7-4548. 13—262-2 R

LINGERIE Variété, loyer $55. Qu'avez-vous à offrir. RAymond 8-5061. 13—23,24,27 R

MAGASIN général avec propriété de 8 pièces, près église et écoles, à échanger pour propriété à revenus. S'adresser au 179 Labonté, Longueuil, Québec. ORléans 7-3844. 13—262-5R

PROPRIETE EN BRIQUES de 4 logements à échanger pour commerce. Ecrire à Case Postale 321, St-Jean, Québec. 13—262-5R

PROPRIETE commerciale, Bout-de-l'Ile, bord eau. Qu'avez-vous à offrir? M. Héneault, Victor 5-6245. 13—261-4

REMORQUE, modèle 1958, New Moon, 50 x 10. Route Rurale 2, Châteauguay, OXford 2-2879. 13—262-5 R

RESTAURANT smallware, pâtisserie, pour terre, maison ou autres. DUpont 9-3812. 13—261-4

TRIPLEX neuf, modèle excellent, face église, école. LAfontaine 5-9084. 13—

14 A vendre ou à louer

BATISSE industrielle neuve et moderne, 7,100 p.c., portes basculantes. Bureaux luxueux, près Pie IX, 10601 Georges Pichet. A louer ou à vendre. DAniel 2-6231, Riverside 7-6483. 14—254-26 R

VENDRAIS ou louerais cottage 5 pièces, 3 chambres, garage, site idéal pour convalescents. NOrmandie 1-1403. 14—262-5 R

15 Hypothèques

AUCUN dépôt, aucun frais d'inspection, 1ère et 2ème hypothèque. Province de Québec. CRescent 9-8554. 15—255-16 R

AURAIS paiements mensuels sur 1er et 2e hypothèques, 8%, service immédiat. REgent 1-6881. 4691 Van Horne, suite 3. 15—259-26 R

AURAIS paiements mensuels sur 1er et 2e hypothèques, 8%, service immédiat. REgent 1-6881. 4691 Van Horne, suite 3. 15—233-26 R

BALANCES ventes, hypothèques demandées. Donnerai propriétés, gros revenus. 135 Papineau. 15—248-18

$27,000, disponible pour 1e, 2e hypothèque. Montréal, environs. CRescent 1-3339. 15—261-3

HYPOTHEQUES à vendre $2,000 — $3,000, $4,000, $5,000 sur bungalows situés à Aresville. En 1ere hypothèque. CRescent 4-3573. 15—23,24,25,30 août 6,13 sept.

17 Achat de créances

ACHETONS COMPTANT tous comptes à recevoir, balances de vente, hypothèques, chèques antidatés. PLACEMENT LAFAYETTE INC. CRESCENT 4-2475. 17—17,18,19,22,23,24 R

18 Prêts sur hypothèque

$1,200 à $600,000: absolument confidentiel. 1ère, 2e hypothèque, 6½%, 7%, 7½%; aucune commission. Jour, soir, HUnter 6-1106. 18—243-27

A BAS INTERET
UN APPEL SUFFIT MAINTENANT. NE VOUS DERANGEZ PAS. EPARGNEZ DU TEMPS ET DES DEPENSES INUTILES. EMPRUNTEZ EN 1ère, 2e, 3e HYPOTHEQUE. SERVICE RAPIDE MONTREAL ET BANLIEUE, 9 A.M. A 9 P.M. CRESCENT 4-4221. 7722A ST-DENIS, MONTREAL. M. OU Mlle BERGEVIN. 18—243-27

A BAS INTERET — NOTAIRE
1ère, 2e hypothèque, Montréal, banlieue. UNiversity 6-4804, soir DOminic 6-9931. 18—251-26R

AI $15,000 à 7%. Particulier. RAymond 1-2897. 18—260-6 R

AI $100,000 à prêter sur 1ère ou 2e hypothèque, taux raisonnable. Informations: M. Rolland. RAymond 2-5464. 18—243-27

AI ARGENT A PRETER
1ère et 2e hypothèques, balance de vente, service rapide, ville ou province. J.E. Sirois. Riverside 8-6166. 18—258-26R

A CONDITIONS raisonnables, aucune commission, rapidement. UNiversity 1-8301. Victor 2-2929. 18—243-27

AI $500,000 A PRETER
1ère, 2e hypothèques. Prêts temporaires. Billets, autos, dettes. MIssion 5-3984. 18—240-26 R

AI $5000, en 2e, particulier, pas de commission. Jour: DUpont 9-5931, soir OXford 5-5519. 18—23,24,25,26, 29,30,31 août, 1er sept R

AI ARGENT SUR IMMEUBLES
Notaire: UNiversity 1-7466. 18—243-27

A PRETER IMMEDIATEMENT
$500 A $10,000
1re OU 2e HYPOTHEQUE
ACHAT BALANCE VENTE
PAS DE DEPOT. APPELER
NAP. DALPE ENRG.
8194 DE GASPE
DUPONT 1-0029
18—258-26R

ARGENT 1re, 2e HYPOTHEQUE
Montréal et banlieue. Argent obtenu rapidement. Pas de dépôt. L. MARSAN — CRescent 7-2264. 18—243-27

ARGENT à prêter pour 1ère ou 2e hypothèque. Victor 2-7423. 18—256-26 R

ARGENT POUR HYPOTHEQUE
première ou deuxième sur propriété de ville. Achetons balance de prix de vente. Taux raisonnable. Notaire. UNiversity 1-8459. 18—243-27

ARGENT, particulier, 1ère, 2e hypothèque, Montréal, banlieue. Soirs: DAniel 2-6761. 18—262-5

ARGENT: Première, seconde hypothèques, Georges Arpin, 525 Champagneur. CRescent 7-9094. 18—243-27

ARGENT SUR HYPOTHEQUES
Première, ville, 7%, deuxième, ville et banlieue 9%. Pas de boni. M. A. Blain, RAymond 2-3773. 18—231-26 R

AUCUNE limite, 1ère, 2e, taux les plus bas par succession. 4194 Parc Lafontaine. LAfontaine 6-6181. 18—259-26 R

AVEC PARTICULIER, intérêt raisonnable; rapide, confidentiel, remboursement facile. POntiac 8-5634. 18—260-4 R

BALANCE de vente, 1e, 2e prêts temporaires, construction. RAymond 1-4956. 18—262-3

DEMANDE 1ère hypothèque $11,000 sur duplex; $14,000, triplex. Victor 2-7423. 18—260-3 R

FAITES affaires directement avec mon notaire. Je prête 1ère et 2e hypothèques. Montréal et banlieue. HUnter 6-1106. 18—243-27

2ième HYPOTHEQUE, taux raisonnable, aucun frais pour inspection ou commission. M. Giguère, jour. LAfontaine 3-3183. Soir: DUpont 8-5639. 18—256-14 R

1ERE et 2ième hypothèques, taux accommodant, remboursement allant jusqu'à 10 ans, billets, chèques antidatés, balance de vente sur commerces et propriétés, refinancement d'autos et d'hypothèques. Service rapide Pont-Viau à St-Jérôme, St-Eustache à Terrebonne. J. M. Jois. NAtional 5-9115. 18—247-23 R

HYPOTHEQUE demandée sur propriété à 9 avenue Champagne, Lanoraie. $3,000 à 10% d'intérêt, remboursement de $1,000 plus intérêt le 20 décembre de chaque année. POntiac 9-2034. 18—262-5 R

HYPOTHEQUE à 8½% d'intérêt sur duplex tout neuf, 9686-88, 26e Avenue, Rivière-des-Prairies. 18—257-6R

PRETS hypothécaires, balances, ventes. Le Notaire Thomas Ducharme, 266 Saint-Jacques ouest, Victor 2-2742, 2743. 18—2,4,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

1ère 7%, 2e, 10%, service rapide, Montréal, environs. CRescent 1-3339. 18—261-3

TOUTES SOMMES à prêter. Confidentiel. Montréal, banlieue. Aucun dépôt. RAymond 9-4333. 18—243-27

PRETS
POUR L'AMELIORATION
DE VOTRE MAISON
ET PRETS PERSONNELS
TAUX RAISONNABLES
EN VILLE ET A LA CAMPAGNE
JUSQU'A $10,000
POUR RENSEIGNEMENTS
PIERRE OUELLET
AVENUE 8-1119
2024 RUE PEEL
COMMUNITY FINANCE
CORP.
18—243-27

DIRECTEMENT DU PRETEUR
VILLE ET BANLIEUE
1ère ET 2ième HYPOTHEQUES
AUSSI ACHETONS COMPTANT
BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
400 ST-JACQUES OUEST, CH. 402
VICTOR 2-8505
FINS DE SEMAINE ET SOIR:
M. LOUIS
CRESCENT 2-6539
18—260-35

1ère ET 2e HYPOTHEQUE
AUCUN FRAIS D'INSPECTION
AUCUN DEPOT
ASSURANCE GRATUITE
Aussi achat de 2e hypothèque et balance de prix de vente, service rapide. G. Desmarais, UNiversity 1-8528. Après 6 P.M., DUpont 9-0871. 18—9,10,11,12,15,16,17,18,19, 22,23,24,25,26,29,30,31 R

C'EST VRAI
Nous prêtons en 1ère et 2e hypothèques aussi bas que 6½%. Ville et banlieue. L. Chayer, UNiversity 1-7426. 18—257-13

Assurance hypothécaire gratuite
AUCUN DEPOT OU INSPECTION
Avant d'aller ailleurs consultez-nous. Consolidation d'hypothèques ou dettes en un seul paiement facile 1ère ou 2e, ville et banlieue, service rapide. R. Desroches, 2347 boul. Rosemont. RAymond 2-3555. 18—243-27

Vos paiements sont-ils trop élevés?
Pourquoi ne pas convertir vos hypothèques en une seule tout en réduisant vos paiements? Ville et campagne.
Consultez-moi avant d'agir
M. P. MARTEL — RAymond 9-6311. 18—243-27

ARGENT DE PARTICULIER
1ère et 2ième hypothèque. Aucun dépôt. Confidentiel. Montréal et banlieue. Jour et soir. HUnter 6-5024. 18—245-25

1ère et 2e hypothèques
Rapidement, propriétaires ou constructeurs. Pas de dépôt. Jour et soir RAymond 9-4333. 18—243-27

VOULEZ-VOUS PARTIR EN AFFAIRES?
Nous avons capitaux disponibles à prêter pour achat ou refinancement de commerces de tous genres. N'importe quel endroit de la province. Aussi prêtons 1ère, 2e et 3e hypothèques à taux raisonnables. Achat balances de prix de vente, propriétés et commerces, n'importe où. Informations:
RAYMOND 9-4341
4101 JARRY EST, COIN PIE IX
BUREAU OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A.M. A 9 P.M.
18—243-27

VILLE ou campagne, 2e hypothèque, jusqu'à 10 ans. Pas dépôt. Les Immeubles Lafayette Inc. CRescent 4-2475. 18—17,18,19,22,23,24R

19-A Collection

BUSINESS COLLECTION BUREAU
10 ST-JACQUES EST, UNIVERSITY 1-7961. 19A—243-27

21 Finance

COMMERÇANTS, comptant sur chèques anti-datés, tous autres papiers commerciaux de votre clientèle. Victor 4-3427. 21—261-4 R

22 Argent à prêter

ARGENT POUR VACANCES
BESOIN DE $25 à $1,000? APPELEZ
SEABOARD FINANCE COMPANY
OF CANADA LTD.
1375, NOTRE-DAME, LACHINE MELROSE 7-4401
704 OUEST, STE-CATHERINE UNIVERSITY 1-9631
1213 EST, STE-CATHERINE LAFONTAINE 3-3154
8139 BOUL. DECARIE HUNTER 9-7575
6799 ST-HUBERT CRESCENT 4-5607
AUSSI PRETS SUR HYPOTHEQUE JUSQU'A $5,000
22—4,5,8,12,15,16,22,23,24,30,31

PRETS VITE ACCORDES
AUTOS PAYEES OU NON
FINANCEMENT DE TAXI
CONSOLIDATION DE DETTES
1ère ou 2e HYPOTHEQUE
AMELIORATION DE MAISON
Jusqu'à 5 ans pour rembourser en mensualités
MUNICIPAL ACCEPTANCE CORP.
1175 JEAN-TALON EST
CRESCENT 4-5613
22—243-27

ACCEPTERAIS hypothèque comme 1er paiement sur propriété, revenu. LAfontaine 5-0218. 22—261-3 R

$100,000 A PRETER, 1ère, 2e hypothèque, taux raisonnables. Rosario Clairmont, UNiversity 8-2311. 22—257-6R

ARGENT, 1ère et 2e hypothèque, sans frais d'inspection. CRescent 6-3764. 22—247-23

CONSOLIDEZ dettes jusqu'à $3,000. Aussi autos. UNiversity 1-8301. Victor 2-2929. 22—243-27

1ERE, 2e hypothèques. Accepte aussi balance de vente, ville, campagne. Service rapide et confidentiel. RAymond 2-4693. 22—262-5

1ère, 2e HYPOTHEQUES, ville ou campagne, taux raisonnable, donnons 10 ans remboursement, achat, prêt sur balance prix vente. RAymond 7-3812. 22—242-26 R

HYPOTHEQUES, refinancement d'automobiles, prêts personnels, passons à domicile. DUpont 8-7683. 22—257-26R

PAYEZ vos dettes avec notre aide. Très confidentiel. Victor 4-5121. 22—243-26 R

POUR BESOIN URGENT
ARGENT DISPONIBLE EN 1ère ET 2e PEU IMPORTE L'ENDROIT
SERVICE RAPIDE ET CONFIDENTIEL
INFORMATIONS
6958 DROLET — CRESCENT 4-7716
22—248-22

PRETS POUR ACHAT D'AUTOMOBILE
PRETS PERSONNELS
PREMIERE ET SECONDE HYPOTHEQUES
ASSISTANCE LOAN & SERVICE CORP.
4113 EST, RUE JEAN-TALON
RAymond 9-1866
22—16,17,18,19,22,23,24,25,26,29,30,31

SOUMETTEZ-MOI PROBLEMES FINANCIERS
Prêts sur hypothèque, balance prix de vente, camp d'été, automobile, commerce, machinerie, sur tout ce qui peut avoir une valeur. CRescent 9-8554. 22—255-10R

23 Argent demandé

AHUNTSIC, $6,000, 2e hypothèque, 12%. Valeur $31,000. HUnter 1-1431. 23—261-3

AI BESOIN 1ère hypothèque 7%. Une $6,000 bungalow neuf et $2,500 petite maison. MOnument 5-6088. 23—R

AI besoin 2 hypothèques en 1ère de $12,000 pour duplex Ahuntsic à 7%. DUpont 9-2244. 23—259-6 R

ARGENT demandé pour 1ère hypothèque à vos conditions. Paul Bergevin. CRescent 3-4221. 23—243-27

ARGENT demandé pour 1ère ou 2e hypothèque. Victor 2-7423. 23—252-26 R

ARGENT demandé, 1ère ou 2e hypothèque, aux taux courants, affaires intéressantes garanties par assurance hypothécaire, approuver par le bureau de crédit. M. Rolland. RAymond 2-5464. 23—243-27

BESOIN $40,000, en 1ère hypothèque, sur motel et bâtisse commerciale, avec 46,000 pieds de terrain. RAymond 2-2660. 23—262-2

BESOIN $10,000, aussi $18,000, 1ère hypothèque, bonnes valeurs. CRescent 1-3339. 23—261-3

BOUL. Pie IX, $15,000, 2e hypothèque, 12%. Valeur $65,000. HUnter 1-1431. 23—261-3

CAPITAL pour commerce établi depuis 30 ans. Actions privilégiées. Investissement garanti. Boîte postale 396, station B, Montréal. 23—23,26

CAPITAL dans compagnie de pharmacies, en pleine évolution. Participation aux profits. Garanties fournies, très confidentiel, écrire case 3435 La Presse. 23—239-6

DES BELGES, $15,000, 1ère hypothèque, 7½%. Valeur $35,000. HUnter 1-1431. 23—261-3

DORVAL, $4,000, 2e hypothèque, 12%. Valeur $18,500. HUnter 1-1431. 23—261-3

HOTEL-DE-VILLE, $7,000, 1ère hypothèque, 8½%. Valeur $15,000. HUnter 1-1431. 23—261-3

LANORAIE $4,000, 2e hypothèque 12% avec bonus. Valeur $11,000. HUnter 6-5024. 23—261-3 R

MARIEVILLE, $6,000, 1ère hypothèque, 9%. Valeur $12,000. HUnter 1-1431. 23—261-3

$3,000 PREMIERE hypothèque requis sur maison privée, ville des environs. Val. $10,000. Ai bon emploi, paierai 12% d'intérêt. Ecrire Case 8752 La Presse. 23—262-2

PRET temporaire de $15,000 pour constructeur. Intérêt élevé. CRescent 6-8873. 23—261-2 R

ST-JEROME, $6,500, 9%, 1ère hypothèque. Valeur $13,000. HUnter 1-1431. 23—261-3

ST-MICHEL, $5,000, 2e hypothèque, 12%. Valeur $28,500. HUnter 1-1431. 23—261-3

STE-DOROTHEE, $5,500, 1ère hypothèque, 10%. Valeur $11,000. HUnter 6-5024. 23—261-3 R

TRIPLEX, $14,000, 1ère hypothèque, neuf, 5 pièces, Tétreaultville. CRescent 6-7935. 23—262-2 R

VILLE Jacques-Cartier, $7,000, 1ère hypothèque, 10%. Valeur $14,000. HUnter 6-5024. 23—261-3 R

25 Magasins à louer

RUE ST-HUBERT
ENTRE ST-ZOTIQUE ET BELANGER, 12½ x 106, CHAUFFE, SOUBASSEMENT 12½ x 48. CRescent 6-9903. 25—262-3 R

A LOUER à Joliette, grand magasin refait tout à neuf, avec ou sans entrepôt, très bon chiffre d'affaires. — S'adresser à L. M. Denis, 692 Notre-Dame, Joliette, PLateau 3-3017, ou à Montréal à DUpont 9-2765. 25—239-26 R

A 4713A RUE ONTARIO EST, libre, $65 par mois. LAfontaine 4-1639. Informations entre 7 et 9 h. soir. 25—262-3 R

A VILLE St-Laurent, coin Décarie et Collège, local pour bureaux au-dessus de pharmacie, 6 appts. Septembre ou octobre, idéal pour médecin, coin d'affaires. S'adresser 1485 Collège. 25—262-3

BEAU local à louer, pour salon de barbier. Aucun compétiteur, 2 écoles, 3173 boul. Rosemont, entre 9e et 10e. CRescent 2-4852. 25—262-3R

BEAU local neuf 13 x 60, 8915 Boul. Pie IX. S'adresser 8917 Boul. Pie IX. DAniel 2-0750. 25—256-26 R

5156 BEAUBIEN, près 40e, magasin 350', sous-sol même grandeur. S'adr. 6491, 40e ave. CLairval 6-7569. 25—257-26R

BOUL. DECARIE 5446. MAGASIN MODERNE, CHAUFFE, 14 x 44. REGENT 7-9725. 25—257-6 R

HOTEL-DE-VILLE, près Rachel, $45 avec 3 pièces en arrière $65. Victor 9-2111. REgent 9-4334. 25—260-26 R

LACORDAIRE, bon pour cordonnier, valet, bureau, etc., $35. 3 mois gratuits. HUnter 8-8571. 25—262-3 R

LONGUEUIL, magasin neuf, moderne, bon emplacement pour tous genres de commerces et bureaux $80. REgent 8-3660. 25—22,23,25,26,29,31

2 MAGASINS, au 1279 rue Craig est, angle Visitation, grandeur 25 x 21 ou plus grand si désiré. 2 excellentes vitrines, petit $35; grand $25. Victor 5-4041. 25—261-3 R

MAGASIN à louer, rue Hochelaga près Pie IX, $60 chauffé. CLairval 9-0537, CLairval 9-8157. 25—262-2 R

MAGASIN chauffé à louer, 1,500 pds carrés. Endroit propre. Prix modique. Pour informations: RAymond 2-2722. 25—260-3 R

MAGASIN à louer, avec garage double, 1965 Everett. S'adresser 2e étage. RAymond 7-9021. 25—260-7 R

MAGASIN chauffé, bon pour boucher, 4534 Avenue du Parc, district commercial. 25—260-3 R

MAGASIN à louer, idéal pour tous genres de commerces, loyer raisonnable situé à 10,194 boul. St-Michel coin Fleury. Informations: DAniel 2-1060. Soir: MOntcalm 9-5334. 25—257-13 R

MASSON 3770, magasin moderne, chauffé. Centre commercial. REgent 7-9725. 25—256-6R

MacKAY et Sherbrooke, sous-sol chauffé, très propre. AVenue 8-8535. 25—262-2R

MONTREAL-NORD, magasin à louer, 4882 Charleroi. Jour: HUnter 1-3760. Soir: REgent 7-7330. 25—252-18 R

MONTREAL-NORD, magasin à louer, 4882 Charleroi. Jour: HUnter 1-3760. Soir: REgent 7-7330. 25—252-18 R

1877 ONTARIO est, 16 x 40 pieds, établi 30 ans. WEllington 2-8438. 25—262-3 R

PETIT centre d'achats, 3 beaux magasins neufs chauffés, avec cave. DAniel 2-8910, DAniel 2-9086. 25—262-5 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, à louer ou à vendre, dans le centre des affaires, magasin 25 x 60, avec logement 3 pièces au-dessus. Victor 5-1697. Soir: MUrray 1-6577 ou REgent 3-6346. 25—256-26 R

7175, RUE SAINT-HUBERT, près coin Jean-Talon, 800 pieds, récemment remis à neuf, nous aggrandirons pour locataires responsables. Après 6 hrs REgent 8-7307. 25—257-7 R

ST-DENIS (Bélanger) 1500 pieds, chauffés, magasins, bureaux. CRescent 1-6322. 25—262-3 R

ST-EUSTACHE, ville, magasin neuf, chauffé, éclairé, 20 x 27, rue principale. NAtional 7-3141, NAtional 7-2082. 25—23,26 R

ST-HUBERT, 7895, près Gounod, 25x75, moderne, chauffé. RAymond 7-3741. 25—248-26 R

VERDUN, 355 Church, près Wellington, très moderne, 25 x 70. 25—260-3R

28 Places commerciales à louer

AI local commercial chauffé 2,000 pieds, plancher ciment. $100 par mois. RAymond 9-0773. 28—262-5 R

BEAU local, coin Blvd Pie IX près Jarry. RAymond 9-5928. MUrray 1-4800. 28—261-5 R

BOULEVARD CREMAZIE St-Denis, 2e étage site idéal pour salon coiffure ou clinique. LAfontaine 1-3830. 28—262-2

CONVENABLE pour bureaux, salon de coiffure, magasin de chapeaux, couturière ou tout commerce. 6343 rue St-Hubert, au deuxième. CRescent 1-9723 — REgent 7-6098. 28—261-3 R

COTE-DES-NEIGES, édifice commercial, 2e étage, excellent site d'affaires. REgent 8-4373; soirs: CRescent 1-7446. 28—261-3 R

LOCAL 11 x 20, idéal pour professionnel ou autres. Hochelaga et boul. Lapointe. CLairval 4-3782. 28—23,25,27 R

VILLE LaSALLE, 3000 pi. ca. comme entrepôt, en majeure partie au rez-de-chaussée, chauffé, stationnement privé, 550 volts, salle de toilette, etc., idéal pour fin commerciale. Loyer raisonnable. Libre immédiatement. S'adresser George Duquette, DOminic 6-0571. 28—262-3

30 Propriétés commerciales à louer

BOUL. GOUIN EST, 4792, nouvel édifice commercial 1620 pieds carrés. A louer ou vendre. MOntcalm 9-1274. 30—262-4 R

32 Propriétés commerciales à vendre

CREMAZIE OUEST
Edifice commercial ou industriel 51,000 p.c. plancher, terrain 72, 430 p.c.— définitivement très bien situé. L. P. R. THIBODEAU
Division commerciale et industrielle
IMMEUBLES
FAUST
REGENT 3-5361
RESIDENCE: WELLINGTON 7-0421
32—262-3 R

2 MAGASINS, 1 grand, 5 fermées, 3260, 28e rue St-Michel, RAymond 9-9161; RAymond 9-0783. 32—257-13R

MAISON 11 chambres, meublées, à vendre, 3947 St-Denis. RAymond 7-9626. 32—260-3 R

MAISON avec commerce plomberie, pouvant faire autre commerce. Termes faciles, à St-Hubert. ORchard 6-3243. 32—260-6 R

SUR Blvd Pie IX près Jarry, 2 magasins, 4 logements, revenu $9,000, $10,000 comptant. RAymond 9-5928, MUrray 1-6711. 32—261-5 R

33 Entrepôts à louer

5435 ANGERS, espace 2,000 pieds carrés. POntiac 8-0893; HUnter 9-9333. 33—260-6 R

COLONIALE — SHERBROOKE, 30 x 60, PLANCHER CIMENT, DIVISE OU PLEIN, 3428 COLONIALE. AVENUE 8-9887. 33—257-6 R

ENTREPOT à louer pour utilités. S'adresser 7761 St-Denis. 33—262-3 R

8000 PIEDS D'ENTREPOT, APPELER ENTRE 2 ET 4 P.M. RAYMOND 9-6347. 33—233-28 R

400 PIEDS carrés, deux entrées. Bien éclairé, chauffé, taxes payées. $30. S'adr. concierge, 925 De Fleurimont. 33—254-26R

PRES entrée du pont Jacques-Cartier, 8,400 pieds carrés, $425 par mois. Chauffage, gicleurs, excellentes facilités d'expéditions. Appelez le jour POntiac 7-5115. 33—247-26 R

33-A Entrepôts à vendre

RUE SOULIGNY
près Cadillac
3 entrepôts modernes de 30 x 80. Bonnes constructions, toutes commodités, un pouvant être occupé. Revenu $5,400. Prix $58,000.
R. RANDOIN — NA. 5-3088
Armand Des Rosiers
Inc.
VI. 5-1144
Membre de la Ch. d'Immeuble de Mtl. 33A

35 Manufactures à louer

1,000 A 17,000 PIEDS
Subdivisera plancher béton, grande entrée laissant passer camions, section pour bureaux, salles de montre, salle de réfrigération de 2,000 pi. WEllington 2-6129. Soir, HUnter 1-7845. 35—238-6

ESPACE chauffé 76 x 36 pieds pour manufacture ou entrepôt, rive sud, endroit idéal. Libre 1er septembre. ORchard 1-3654, après 7 heures. 35—259-11 R

4000 PIEDS 6469 BOYER COIN BEAUBIEN, CHAUFFE, ELEVATEUR SPRINKLER. LAFONTAINE 2-6714. 35—248-26R

37 Manufactures à vendre

IMMEUBLE moderne, très clair, voisinage Jean-Talon, 2 étages, 3,200 pieds par étage, adjacent à terrain vague de 100 x 35. Raisonnable. CRescent 4-8246. 37—240-26 R

42 Espace manufacturier à louer

1600 PIEDS carrés ou plus, premier plancher. Bâtisse neuve. Entrée de livraison et bureau séparés. 14 pieds clairs, $138 par mois. Même deuxième plancher, $109 par mois. Téléphoner de 8 à 5 heures. RAymond 9-6338, soir RAymond 5-2632. 42—239-26 R

47 Bureaux à louer

COTE-DES-NEIGES
1,400 ou 800 et 600 pieds carrés, espace pour bureau dans édifice neuf à l'épreuve du feu sur Côte-des-Neiges coin McKenzie. Comprend stores vénitiens, fixtures électriques, peinture au goût du locataire. REgent 7-3631. 47—233-26 R

AHUNTSIC, bureaux 3-4 pièces, chauffés, eau chaude. DUpont 1-1682. 47—257-6R

BOULEVARD CREMAZIE-St-Denis bureau libre 1er septembre. LAfontaine 1-3830. 47—262-2

BUREAU à louer, bon local, 770 Des Seigneurs, Victor 9-2774. 47—262-4 R

COIN St-Christophe et Ontario. Place idéale pour bureaux de tous genres. 1830 St-Christophe. 47—239-26 R

4 GRANDS bureaux peinturés à neuf, stores vénitiens ensemble ou séparés. 3466 St-Denis. Victor 9-1211. 47—262-5 R

LOCAL NEUF A ST-LAURENT, COMMODITES MODERNES. R. H. RAPAPORT, RIVERSIDE 4-5250. 47—262-6 R

LOCAL, bureau et logement, chauffé, St-Denis-Sherbrooke, AVenue 8-2487. 47—260-3 R

LOCAL à louer dans sous-sol pour bureau, publicité, entrepôt, aussi manufacture. RAymond 5-3411. 47—262-11 R

LOCAL NEUF A ST-LAURENT, COMMODITES MODERNES. R. H. RAPAPORT, RIVERSIDE 4-5250. 47—256-8 R

6 MAGNIFIQUES bureaux, moderne, 12 x 20 pieds, chauffés, tuile acoustique, rue commerciale. DUpont 7-5451, 1480 Fleury est. 47—262-4 R

PARK, COIN BEAUBIEN, STATIONNEMENT SUR TERRAIN, CRESCENT 9-6311. 47—256-14

POUR 2 médecins, prêt septembre, carré St-Louis. Victor 4-4601. 47—262-5 R

1390 ST-DENIS, CH. 89
SUITE DE 3 BUREAUX ANTICHAMBRE AVEC OU SANS MOBILIER. LOYER $176. UNIVERSITY 1-5811. 47—260-2 R

ST-DENIS-Sherbrooke, bureaux entretenus concierge, $35, $60. Victor 5-2532. 47—259-6 R

SUITE de bureaux, 3 pièces, $130, par mois. S'adresser au concierge, édifice Métropole ou téléphoner M. Jobin. Victor 2-3891. 47—260-3 R

52 Appartements à louer

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. WEllington 3-1491; OXford 2-4404. 52—243-27

A 6559, 21e ave Rosemont, 4½, fournaise fournie. Entre-sol, $60., 3e, $73. S'adresser appt 6. 52—258-12 R

A BONS locataires, 3 appts, $75, sous-sol, 1½ appt, $55. Chauffé, poêle électrique, frigidaire, taxe payée, concierge libre. 1677 Sauvé, est. Papineau. Appeler Victor 9-0164. 52—262-3 R

A CRESCENT 1-4028, 2 appts fermés, poêle, frigidaire. 7650 Lajeunesse. 52—260-7 R

A 190 DES PINS ouest, bachelor, épreuve feu, appt 1. 52—262-26 R

A 434 DORCHESTER est, 1 et 2 pièces modernes, épreuve feu, prix modéré. Appt 23. 52—262-26 R

A 27A EMILE, Laval-des-Rapides, 4 pièces, face école, vacant. $50. 52—262-8

AHUNTSIC
3½, 4, grandes pièces fermées. Eau chaude à l'année. Service de conciergerie. Incinérateur.
1595 Sauvé est, appt 11
DUpont 7-9646, DUpont 9-1375
52—2,4,5,6,9,11,12,13, 16,18,19,20,23,25,26,27,30

AHUNTSIC, 3½-4½ pièces, chauffé, meublé ou non. Libre immédiatement ou 1er octobre. AVenue 8-4169. Le soir REgent 3-4606 ou REgent 1-2577. 52—262-6R

AI 4½ APPTS, modernes, frais décorés, service concierge. Blvd Gouin ouest et de Salaberry. $75. Informations NOrmandie 1-1215. 52—262-3R

AI GRAND 1½, moderne, $60, tout compris. Poêle, frigidaire, fournis. Wiseman Jean-Talon. WEllington 7-2133. 52—257-9R

A 2425 JEAN-TALON est, luxueux, 2½ pièces, $77.50, 4 pièces, $95. 52—257-6

A 4035 PARTHENAIS entre Sherbrooke et Rachel, logement 2 appts. $60 par mois, poêle, frigidaire, eau, électricité payées. S'adresser appt 4. LAfontaine 1-1551. 52—262-5 R

2½ APPTS chauffés, eau chaude, poêle. Frigidaire. Libre 1er octobre. Après 6 heures. CRescent 1-8024. 52—261-6 R

1½ APPARTEMMENT, chauffé, eau chaude, taxe eau payée, b.e. 65 Shamrock près St-Laurent & Jean-Talon. Pour information, DUpont 9697. DUpont 7-7846. 52—244-26

2½ APPTS, chauffé. Poêle, frigidaire, stores vénitiens. Taxe d'eau payée. 3905 Boulevard St-Joseph est, appt 6. 52—256-26R

APPARTEMENT non meublé, sous-sol, 2 pièces doubles, salle de bain, 4 pièces, $55, chauffé. RAymond 1-5041. 52—261-3 R

APPT chauffé 3½ séparées, frigidaire, poêle. 1280 Villeray. CRescent 1-8706. 52—248-26 R

APPT 4½, $60, 4045 Charleroi, appt 1. DAniel 2-2321. 52—248-26 R

APPTS, 2 et 3, St-Jacques, coin Girouard. Victor 5-2703. 52—262-3R

APPT 4½ pièces fermées, fournaise, prélart fourni, balcon. $65. 9282 24e, St-Michel. CRescent 3-3837. 52—R

APPT 3½ pièces à sous-louer, chauffé, eau chaude, taxes payées. $75 par mois. 4669 av. du Parc, appt 14, après 6 h. 52—23,24,26,27R

APPT 3 pièces, neuf, $55 par mois, quartier Masson. DUpont 8-7177. 52—262-26 R

APPARTEMENT 4 PIECES, 4215 DE LAROCHE, AVEC AMEUBLEMENT A VENDRE COMPLET OU PARTIEL. ORGANISE AVEC BUREAU POUR HOMME D'AFFAIRES OU PROFESSIONNEL. RENSEIGNEMENT ENTRE 6 ET 8. LAFONTAINE 1-4508. 52—262-2 R

CHAMBORD
PRES
BELLECHASSE
EN FACE D'UN PARC
CHAUFFE
2, 3½, 4½, CHAMBRES FERMEES. ULTRA MODERNES. GRANDS PLACARDS, BENDIX, CONCIERGE, RUE DOMICILIAIRE, PAISIBLE, FENETRES ALUMINIUM, INCINERATEUR, TERRAIN STATIONNEMENT, PRET POUR 1ER SEPTEMBRE.
CRESCENT 3-1031
DUPONT 7-8784
52—257-6 R

PISCINE PRIVEE
2500 BENNY CRESCENT
(SUD DE SHERBROOKE)
N.D.G.
Maison de 7 étages avec élévateur, complètement à l'épreuve du feu, grand terrain de stationnement gratuit, meublé si désiré moyennant supplément raisonnable. Avec ou sans bail.
1½ $82.50; 2, $89.50; 3, $110.
HUNTER 8-5963 — HUNTER 4-8003
52—243-27

9347, BOUL. PIE IX
VILLE ST-MICHEL
Occupation immédiate
$60-$64-$67
Neuf, 4½ pièces fermées, salle de bain tuile, cuisines planifiées avec dessus d'armoire en arborite, planchers tuile linoléum, 2 balcons chaque logement, fournaise Coleman fournie, près écoles, églises, magasins et transport. Voir concierge à 9347 boul. Pie IX, appt 3. DAniel 2-5970 ou AVenue 8-0123.
52—2,4,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

1½ PIECE, $55 A $59
4½ PIECES, $68 A $75.
Ultra-modernes, service concierge, incinérateur, stationnement, rue domiciliaire paisible, près magasins. Iberville et Masson. S'adresser au bureau de location à 5553, Place Basile-Patenaude. LAfontaine 2-9903, LAfontaine 5-8204. 52—261-9

2½ APPTS, haut cottage, entrée privée, poêle, frigidaire. DUpont 8-4734. 52—262-3 R

4 APPTS fermés, balcons, enfants acceptés. DAniel 2-8983, après 6 h. 52—262-3 R

A ROSEMONT, 1½, tout payé, poêle, frigidaire, entrée privée, eau chaude à l'année. CLairval 5-7332. 52sp—262-3R

A 1666 ST-HUBERT, 1½ et 2½ pièces, cuisinette, chambre bain. 52—260-3 R

A 2017 ST-HUBERT, 1½ appt moderne, références. LAfontaine 3-4987. 52—253-26R

AV. COLONIALE 4455, sud de Mont-Royal, 2½ grandes pièces, cuisinette et salle de bain distincte, balcon, buanderie. Taxes payées, $65, et plus. Occupation immédiate ou plus tard. S'adresser sur les lieux, appt. 206. Victor 3-6380. 52—257-26R

AVENUE LINCOLN 2320, 1 pièce avec cuisinette et 4 pièces Central. Attrayant. Voir concierge. 52—262-5 R

BACHELOR, 2½ modernes, poêle électrique, frigidaire, buanderie, eau payée, $65. 6994 Hutchison; s'adresser au concierge. 52—244-26 R

BARCLAY, 3½ pièces, pas chauffées, frigidaire, poêle gaz, fournaise à l'huile. WEllington 7-8001. 52sp—254-26 R

BEAUX APPARTEMENTS
4½ pièces, chauffés, poêle et réfrigérateur fournis, service concierge, dans partie nord de ville, près Centre achats, occupation immédiate. Appeler AVenue 8-6118, M. Jacoby, ou soir, DUpont 1-6896, M. Mason. 52—262-5R

BEAU 3 neuf, 8 minutes du centre, $58, 890 Liverpool, Pointe-St-Charles. WEllington 2-7810. 52—260-26 R

BOUCHER 480, près St-Hubert, 3 pièces fermées, neuves. Occupation immédiate, $60. S'adresser au concierge. 52—259-6 R

BOUL. St-Joseph Est, 451, 2½, propre, concierge, Victor 5-5946. 52—238-26 R

4238 Boulevard Décarie, appt 3, 5 pièces. Chauffé, poêle gaz, frigidaire, eau chaude fournis. CRescent 1-1517. 52—262-4 R

9905 BOUL. ST-LAURENT, 2½ - 3½, chauffés, eau chaude, taxe payée, poêle, frigidaire, concierge, $68 à $82. 52—234-36

CENTRE ville, 1½ appt, poêle, frigidaire fournis, $55. Victor 4-7202. 52—262-5 R

2½ CHAUFFE non meublé, $60, Marquette-Beaubien. CLairval 4-5290. 52—261-6 R

CHEMIN STE-CATHERINE 4835. — chauffées, 3½ pièces, frigidaire, poêle, taxe d'eau payée, incinérateur, 2 ou 3 chambres à coucher. Concierge, REgent 3-0721. 52sp—R

COTE-DES-NEIGES, 3½, $60.50; 5½, $67.50, près de service d'autobus, centre d'achats, école, église, 7 minutes du centre de la ville par train C.N.R. 2810 Goyer, appt 1. REgent 9-2258. REgent 3-8364. 52—243-27

DANDURAND, IBERVILLE, $75. APPARTEMENTS MODERNES DE 4½ PIECES, REFRIGERATEUR, POELE, BALCONS, SERVICE DE CONCIERGERIE, FERONS MENAGE. LAFONTAINE 6-9508. 52—262-3 R

DEMI-SOUS-SOL, 2 appts meublés ou non, $15, semaine. Tout payé. Eau chaude, toilette et entrée privées. RAymond 8-3362. 52—262-2R

DORION, Demontigny, 4 pièces, $45 par mois, recommandations. HUnter 4-6743. 52—262-3 R

2 GRANDES pièces chauffées, vénitiens, linoléum, $42, 2025 Sauvé. DUpont 7-4063. 52—260-7 R

2 GRANDS appts, cuisinette, chambre toilette, tuile, balcon, chauffés, taxes payées $65, occupation 1er septembre. Renseignements, 3677 Ste-Famille, appt 23. 52—262-2

GUY, Atwater, 3½ pièces, foyer, tapis mur à mur, modernisé, frigidaire, poêle, jardin, stationnement. 1917 Tupper, appt 1. 52—262-2 R

HAUT 5½ PIECES, entièrement aménagé, près Université de Montréal, taxes payées. REgent 3-1250. 52—261-4R

JARRY ouest 715, grand 2½ fermées, propres, équipées, concierge. CRescent 6-1529. 52—255-26 R

LACHINE, 4½ pièces modernes, balcon arrière et avant, stationnement, occupation immédiate ou plus tard. MElrose 7-6674. 52sp—259-5 R

LACHINE
4½ et 5½ grandes pièces modernes non-chauffées, toutes commodités, près école et transports. Loyer bas. MElrose 4-2721, HUnter 4-0650. 52—251-26R

LACORDAIRE, 2½, 2ième, frigidaire, poêle, $45. HUnter 9-8571. 52—262-5 R

LAURIER, 17e AVENUE
Magnifique 3½, 4½, pièces fermées, choix de couleurs, cuisine ultra-moderne, salle bain carrelée, chauffage central individuel, balcons, $55., $65 et $75 par mois, rases 3765 Laurier est. RAymond 7-3516, après 9 p.m. REgent 1-1542. 52—242-26 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 81 Desrochers bungalow neuf, 5½ pièces, système garage, près école, église, transportation. $13,960. Comptant discutable. MUrray 1-8627. 52—257-6 R

3550 LINTON, 2½, 3½ pièces, $85 et plus, nouvelle bâtisse à l'ouest de Decelles. Hall d'entrée superbe, ascenseur, moderne, bien entretenu, grands balcons, concierge sur les lieux. UNiversity 1-2289, REgent 7-1934. 52—22,23,24,25,26 R

LONGUEUIL 3½ pièces fermées, construction neuve, moderne balcon, 2e étage $60. 1er octobre. REgent 8-3660. 52—262-8

1½ MODERNE, poêle, frigidaire, 1354 St-Zotique appt 6. CRescent 7-2415. 52—262-5R

3½ MODERNES avec balcon avant et arrière, $55 par mois. 9377 Lajeunesse. Victor 9-4072. 52—262-8 R

1 MOIS GRATUIT
Ahuntsic 2½, 3½, chauffés, eau chaude, frigidaire, poêle, taxe payée, $60.50 $80. Inf. MOntcalm 9-7700. 52—238-26 R

1 MOIS GRATIS
3730 boul. St-Laurent, 3 chauffées, poêle, frigidaire, eau chaude, $76. 52—234-38

2 MOIS GRATUITS
7795 Casgrain, 2 à 3 pièces, chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe payée. $60 à $77. 52—234-36

NICOLET 2540, 2 grands appts chauffés, électricité, taxe d'eau payée. Entrée privée. Chambre bain tuile, 1526. 52—260-3 R

ROSEVIEW
ST-VINCENT DE PAUL
APPARTEMENT CHAUFFE
CUISINE EQUIPEE
EAU CHAUDE
3½ PIECES $68.50
4½ PIECES $73.50
5 PIECES $82.50
POUR INFORMATIONS:
ROSEVIEW DEVELOPMENT
1150 BELLEVILLE
11 A.M. A 9 P.M.
NORMANDIE 1-3300
52—2,3,4,9,10,11,16,17,18,23,24,25,30,31

EVERETT
près
PAPINEAU
chauffés
2½ - 3½ - 4½ appts fermés, neufs, très modernes. Concierge.
SEPTEMBRE GRATUIT
DUPONT 7-8678
52—255-7 R

AHUNTSIC-OUEST
10,220 TERRASSE FLEURY
A L'OUEST DE LA RUE MEILLEUR
Site idéal, divisions fonctionnelles, neuf, 3, 4, 4 grandes pièces claires, fermées, eau chaude à l'année, salle de bain tuile de couleur. Tuile de linoléum, arborite dans cuisine. Service de concierge. Incinérateur. Balcons. Debarras.
Aussi, hauts de triplex 3 pièces chauffées.
DUpont 9-1375 ou DUpont 9-5826
52—2,4,5,6,9,11,12,13,16,18, 19,20,23,25,26,27,30

APPTS TRES MODERNES
A 6835 ou 6755 21e avenue Rosemont, entre Bélanger et St-Zotique près du boul Pie IX
4½ — $100 à $110.
3 — $77 à $82
Chauffés, poêle, frigidaire, eau chaude, incinérateur, bendix.
RAymond 2-7730 — RAymond 1-2765
52—250-20

4900, BOUL. PIE IX
Près boul. St-Joseph
4½ PIECES
$110 - $115 - $120
Appartements très modernes 2 chambres. Occupation immédiate ou plus tard. Voir concierge, appt 1. CLairval 6-5201.
52—2,4,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

N.D.G., 6201 Sherbrooke ouest, le Longpré, grand et luxueux 1½, 3½, 4½, meublées ou non, ascenseur, poêle électrique, réfrigérateur, taxe payée, garage facultatif. Appeler DUpont 1-2565 ou HUnter 9-2118. 52—254-26 R

NORD, 3½ modernes, poêle, frigidaire, taxes, redécorée. Adultes. AVenue 8-8696. 52—262-2 R

PARC EXTENSION, 3 modernes, non chauffés, 220, $45. 7317 Champagneur. 52—262-5 R

PARC Extension, 444 et 485 Ogilvy, 425 St-Roch, 1½ à 3½ chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe payée, $52 à $80. 52—234-36

$65 PAR MOIS, chauffé, 2½ pièces, 5766 St-Laurent. CRescent 6-2146. 52—259-6 R

PIE IX-Sherbrooke 3½ chauffés poêle électrique, frigidaire, eau chaude et taxe payée. POntiac 7-0411. 52—262-3 R

5 PIECES, loyer bon marché, quelques meubles à vendre. Victor 2-4853. 52—261-6 R

3 PIECES, frigidaire, poêle, eau chaude, de $65 mois. 432 Rigaud, face Carré St-Louis. Victor 9-9750. 52—23,25,27

3½ PIECES $87.50
Décoré goût locataire, très moderne, facilité de lavage près hôpital Ste-Justine, près autobus, Côte-des-Neiges, taxe d'eau payée, concierge. REgent 3-4658, REgent 8-7150. 52—262-4R

3 PIECES et cuisinette, chauffé, eau chaude, poêle au gaz, propre. $50 par mois. Visible de 9 à 6. ORchard 1-8873 ou s'adresser à 5895 Papineau. 52—262-2R

4½ PIECES avec case dans cave, $65 mois. Adressez-vous 11056 Paris. DAniel 2-6806. 52—255-15 R

4½ PIECES, FERME
neufs, moderne
LOYER: $58.
Près écoles
Ouvert tous les jours
1260, 8e avenue
Pointe-aux-Trembles
MIssion 5-4634
52—256-14

2½, POELE, frigidaire, $15 par semaine. 4862 St-Denis, Victor 2-3582. 52—259-4 R

PONT-VIAU, 4½, moderne, fournaise, fermé, $65; 66 boulevard Léger. REgent 7-1247. 52—262-3 R

PONT-VIAU, 74 et 82 boul. Léger, app. modernes, 4½ pièces, non chauffé, fournaise fournie. Libre immédiatement. REgent 8-3206 ou MOntcalm 9-2132. 52—250-30R

REINE-MARIE, 5½ pièces, récemment rénovées, $115. REgent 3-2324. 52—R

BOYCE ET GRANBY
APPARTEMENTS MODERNES PAS CHAUFFES
3½ PIECES — $53 A $60
4½ PIECES — $62 A $65
4½ SOUS-SOL $55
Grandes pièces claires, système de chauffage au gaz automatique, poêle à gaz, réfrigérateur, chauffe-eau et linoléum dans la cuisine fournis. Occupation immédiate ou plus tard. Visibles tous les jours ainsi que le samedi et le dimanche sur rendez-vous à 2645 rue Granby, appt 201, téléphonez pour appointement. M. E. J. SPILLER, HUNTER 4-9622. Situés vis-à-vis le dépôt d'ordonnance militaire de la rue Hochelaga, près du centre d'achats Domaine ESTRIA.
52—256-16,17,18,19,23,24,25,26

2810 GOYER
PRES DE DARLINGTON
Grand terrain de stationnement. Chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, stores vénitiens, taxe d'eau payée, près de service d'autobus, centres commerciaux, 7 minutes centre de la ville par train, à Portal Heights station.
1½, $55; 2, $68; 3½, $85; 4½, $102.50; 7½, $135.
REGENT 9-2268 OU REGENT 3-8364
52—243-27

3 MOIS GRATUITS
VILLE ST-LAURENT
Rue Dutrisac, appts 3½ - 4½ pièces, non chauffées, ménage fait frais, à proximité de toutes les commodités. Téléphoner au bureau, entre 8 et 5, à Victor 5-6262 ou au concierge Riverside 7-1582. 52—256-39 R

2 MOIS GRATIS
BAIL 8 MOIS
GARE MONKLAND, 20 minutes centre ville, 3½ grandes pièces, poêle, frigidaire, MIssion 5-1661. Après 5 heures. 52—259-6 R

2 MOIS GRATUITS
4½ vastes pièces fermées, nouvel immeuble, libre immédiatement, Ville St-Michel, $60 et plus, MElrose 4-1121, REgent 1-0912. 52—252-26 R

ROSEMONT, Basile-Patenaude, 4½ grandes pièces modernes, tous accessoires ménagers, concierge, ménage frais, possession immédiate. LAfontaine 6-5763, LAfontaine 3-4986. 52—259-26 R

ROSEMONT, Basile-Patenaude, $594, $75 et $95 par mois, chauffé, eau chaude, taxe d'eau payée, poêle et réfrigérateur fournis. Libre immédiatement. REgent 8-3206, LAfontaine 3-7727. 52—250-30 R

ROSEMONT, 2e av. et Masson, 4½, 5½, vastes pièces fermées, équipé, service concierge, libre présentement, septembre ou octobre. $67.50 mois. 5270, 2e avenue, Rosemont. 52—252-26R

2765 RUE Châteauguay près Atwater, neuf, 4½ pièces fermées, chauffage avec thermostat. M. Larose, appt 7. 2744 rue Centre. WEllington 7-8351. 52—260-26R

5580 ST-DENIS, 2½ chauffées, poêle, frigidaire, taxe payée, eau chaude. $62. 52—241-29

ST-LAURENT, 3½, 4½, 5½, aménagés, près écoles, église, piscine. Riverside 4-2526. REgent 8-8829. 52—248-26 R

9145, 10e, ST-MICHEL, 4 pièces modernes, logis non chauffé. Près école, autobus, district commercial. DUpont 9-6444. 52—255-26 R

ST-MICHEL, 4½, 5½, aménagées, chauffage individuel, loyer raisonnable. RAymond 2-7551. 52—257-6 R

ST-MICHEL, 8781, 13e ave., appt 2, et 8771, appt 6, 4½ pièces, neuf, occupation immédiate. RAymond 1-4460. 52—262-3 R

ST-MICHEL, 4 et 5 pièces, chauffés, poêle et réfrigérateur fournis. Facilité de stationnement, de $64 à $73 par mois. S'adresser à 8649, 24ème avenue appts 3, ou RAymond 9-6668. 52—251-19

SHERBROOKE OUEST, 5466, près Girouard, 4 pièces chauffées, frigidaire, poêle, taxe d'eau payée. Concierge. $75. HUnter 4-6084, avant 6 heures. 52sp—R

SHERBROOKE et 2645 rue Bercy, neuf, moderne, chauffé, eau chaude, de 1½, 2½, 3½ et 4 pièces. Equipement facultatif, lessiveuse, sécheuse, service concierge, taxe d'eau payée, loyer raisonnable, occupation immédiatement ou plus tard. Concierge: appt 3. Monsieur Trottier, LAfontaine 1-0598, CLairval 9-2207. 52—247-26 R

TUPPER, 2159, près Atwater, 2½ pièces, récemment remis à neuf, équipé, libre immédiatement, demander concierge, 2150 Tupper, WEllington 2-5536. 52—262-15 R

VAN HORNE, 3½ très grand. REgent 8-4201. Soir: REgent 3-2149. 52—262-5 R

VERDUN Ave 3925, 1½ chauffé, eau chaude. Taxes et électricité payées. Tout équipé. REgent 7-8274. 52—262-5R

VILLE d'Anjou, coins boul. Métropolitain et rue Rondeau. 7868-7870, 7880-7882. 4 logements neufs, 5 appts chacun, salles de jeux finies Knotty pine, garages, occupation immédiate, $115. RAymond 7-1601. 52—259-26 R

VILLE ST-LAURENT, 1800 Laval, 3½, 4½ appts neufs. Poêle, frigidaire, incinérateur, garage, concierge. Près Canadair. Visibles. Occupation 1er septembre. $95 à $130. REgent 3-2655. 52—256-11

VILLE ST-MICHEL, 4½ pièces, non chauffé, cuisine linoléum, balcon. DAniel 2-8721. 52—262-6R

VILLE ST-MICHEL, non chauffé, maison neuve, 4½ pièces, $68, 9189 14e Avenue, app 6. DAniel 1-4732. 52—262-5 R

2695 WORKMAN, appt 9 — 3 pièces, appt 2 — 3½ pièces. Chauffées, réfrigérateur, poêle à gaz. CRescent 3-2749. Occupation immédiate. 52—261-3 R

54 Appartements meublés à louer

A 8970 AVE LAJEUNESSE, TOUTES COMMODITES, PRIX MODIQUE. DUPONT 7-3848. 54—261-4 R

A 5249 AVENUE du Parc, Castle Appts, moderne, 1½ pièce, cuisinette, toilette, meubles, décoration nouvelle. $65. 54—236-26 R

A 7712, avenue ST-HUBERT, vaste pièce, cuisinette, $10. CRescent 3-2625. 54—257-6

A 61 AVE LAFLEUR, VERDUN, 3, TOUT MEUBLE, $15, PONTIAC 6-0571. 54—261-4 R

A 352, avenue BEAUBIEN, à prix modique, beau choix, 1 pièce, cuisinette, $7-$10. CRescent 4-0582.

A 1633, avenue ST-LUC, 2 pièces, cuisinette, chambre bain, stationnement. WEllington 2-0442. 54—257-6

A 4163, avenue WESTERN, vaste pièce, cuisinette, $10. Inf.: appt 11. WEllington 5-1915. 54—257-6

A 6200 ave Louis-Hébert, 2½ larges, fermées, neuf. Garage. RAymond 8-4636. 54—258-6R

A 6105 AVE HUTCHISON, sud de Van Horne, 60 "bachelor" neufs, 1½ et 2½ meublés, concierge. CRescent 3-3919. 54—243-27

A 5705 AVE RIVARD, plusieurs 1½ modernes, bas prix. CRescent 7-8790, CRescent 6-3323. 54—243-27

A 5305 AVE BERRI, bas prix, plusieurs 2½ modernes, rediffusion, taxe payée, stationnement. CRescent 7-7131. 54—262-8

A 357 AVE Beaubien, beau choix, 1 pièce avec cuisinette, $8, $10. CRescent 4-0582. 54—262-8

A 5249 Avenue du Parc, Castle Appts, moderne, 1½ pièce, cuisinette, toilette, meubles, décoration nouvelle, $65. 54—262-26 R

A 3611 AVENUE Ontario est, 2 pièces modernes, chambre bain tuile. LAfontaine 1-7902, soir LAfontaine 3-5729. 54—262-26R

A BAS PRIX
Central, appt 2 pièces modernes, meublé ou non, chambre bain complètement privée, cuisine équipée, chauffée balcon, toutes dépenses payées. Venez voir pour apprécier, 460 Panet près Notre-Dame. HUnter 1-5268 ou LAfontaine 5-8674. 54—18,19,20,22,23,26,27,29,30,31 R

A BAS PRIX, 7120 Iberville, près Jean-Talon, appt, ultra-moderne, poêle, frigidaire, eau chaude, service concierge. RAymond 9-9134. 54—262-6 R

A BAS PRIX, 5203, 2e avenue, près Masson, appt ultra-moderne, poêle, frigidaire, eau chaude, service concierge. LAfontaine 4-0089. 54—262-6 R

A BON LOCATAIRE, 1½, 2½, 3½, 4½ pièces entièrement meublées, près du centre d'achats Maisonneuve et des écoles. A 2025 Sherbrooke est, 3620, 3630, 3635, 3640 Sherbrooke est, coin Chambly, 930 D'Anvers et 1353 Henri-Bourassa. 54—245-26

A BONS locataires, grande quantité 1 pièces, tout fourni, $9, à $14., 3260 - 3270 Hochelaga. 54—267-8 R

A BON locataire, 1½, bain privé, tout compris, $12. Jeanne-Mance. DUpont 8-4494. 54—262-4 R

A BON locataire, beau 4½, tout fourni, $30. Choix 1 pièce depuis $9. 3270 Hochelaga. 54—262-6 R

A 2296 BOUL. ST-JOSEPH Est, 3 appts entièrement meublés, propres, idéal 2 ou 3 soeurs ou amies. 54—261-3 R

A 8960 BOUL. ST-LAURENT, 1½ grande pièce meublée chauffée, cuisinette, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, incinérateur et Bendix, $65, $70, $75 mois. DUpont 8-9980. 54—243-27

A 10231 BOUL. ST-LAURENT, 2½ ultra modernes, 318 à 322 meublés, ascenseur, sun-deck, buanderie automatique, taxes payées. DUpont 9-8811. 54—246-24

A 4396 BOURBONNIERE, 2 appts, toutes commodités. MOntcalm 9-3383. 54—254-26 R

A 925 CALUMET, près Atwater St-Antoine, appt avec cuisinette, poêle, frigidaire, lavabo, toilette, $12. 54—158-9 R

ACCEPTERAIS enfant, 1 logement seulement, ameublement moderne, balcons, 4000 Boul. Rosemont. 54—257-13

ACCEPTONS $30, pour 4½, tout fourni, choix 1 pièce depuis $9., 2435 Jean-Talon est, 1695 Henri-Bourassa est. 54—257-6 R

A 7240 CHAMPAGNEUR, 1½ appt moderne, propre, taxes payés, cuisinette, douche, privées, $60. CRescent 1-5064. 54—259-5 R

A 7240 CHAMPAGNEUR, 1½ appt, moderne, propre, taxe payée, cuisinette, douche, $60. CRescent 1-5964. 54—262-5R

A CRESCENT 6-7192, 1½, poêle, frigidaire, etc. Bendix, balcon privé, CIRCUIT BEAUBIEN-PAPINEAU. 54—242-26 R

A 2110 DAVIDSON, belle grande chambre et cuisine moderne, chauffé, eau chaude, idéal pour futurs mariés. LAfontaine 2-3418. 54—262-5R

A 100 de Castelnau, 1½ appt, toutes commodités. CRescent 4-3709. 54—259-8R

A 4845 HENRI-JULIEN, 2 grandes pièces. Commodités, tranquilité. Victor 5-1717. 54—257-7 R

AHUNTSIC 10,660 Sacré-Coeur, entrée privée, appt meublé, chauffé, homme seul. DUpont 7-5277. 54—23-26

INDEX DES RUBRIQUES

Accessoires d'autos, camions	244	Commerces demandés	97	Matériaux de construction	213
Accessoires de ferme, de jardin	71A	Comptabilité	181	Médicaments	214
Accordeurs de pianos	153	Cottages à louer	61	Menuiserie	215
Achat de créances	17	Cottages à vendre	2A	Monnaies, timbres	91
Administration de propriétés	1A	Cours femmes, filles	119	Moteurs et Yachts	69
Agences demandées	100	Couturières	118A	Occasions d'affaires	98
Agents vendeurs	114	Divers	102	Occasions d'affaires demandées	98A
A louer, Divers	66	Education	108	Oeufs — Volailles	73
Ameublements	80	Ecoles de métier	113	On demande à acheter	93
Animaux de ferme	71	Effets bureaux et magasins	88	Peinture	221
Animaux domestiques	72	Electriciens et couvreurs	191	Pensions de campagne	131
Appartements à louer	52	Emplois demandés femmes	118	Pensions de campagne demandées	132
Appartements demandés	53	Emplois demandés hommes	116	Perdus	139
Appartements meublés demandés	55	Entreposage d'autos, meubles	248	Personnel	105
Appartements meublés à louer	54	Entrepôts à louer	33	Places commerciales à louer	28
Appartements à vendre	5	Entrepôts à vendre	33A	Places commerciales demandées	29
Argent demandé	23	Entrepôts demandés	34	Planchers	223
Argent à prêter	22	Entrepreneurs	195	Prêts sur hypothèque	18
Articles de ménage	81	Espace manufacture à louer	42	Prêts bancaires	24
Articles de sport	157	Espace manufacture demandé	43	Propriétés à vendre	1
Associés demandés	99	Extermination vermine	196	Propriétés campagne à vendre	3
Autos, camions à louer	245	Femmes, filles demandées	117	Propriétés campagne demandées	4
Autos à vendre	240	Fermes d'élevage	9	Propriétés comm. à louer	30
Autos, camions demandés	242	Fermes avicoles	9A	Propriétés comm. demandées	31
A vendre ou à échanger	13	Finance	21	Propriétés comm. à vendre	32
A vendre ou à louer	14	Foin — Fumier	70A	Propriétés demandées	2
A vendre, Divers	82	Fourrures	86	Radios et accessoires	76
Avis responsabilité	138	Fourrures emmagasinées	193	Radios à louer	76A
Avions	246A	Garages à louer	67	Réfrigérateurs électriques	79
Bateaux, chaloupes	150	Garages demandés	68	Règlements de dettes	19
Bicyclettes, motocyclettes	251	Gardes-malades	203	Rembourrage	228
Blanchissage, tapissage	166	Garderies de jour	129A	Remorques	246
Bois, charbon, huile	84	Hommes demandés	115	Réparations diverses	229
Brevets, patentes	103	Hôpitaux privés	204	Réparations portes, châssis	230
Brûleurs à l'huile	170	Hypothèques	15	Rideaux—Couvre-lits—Draperies	119A
Bureaux à louer	47	Imprimerie	206	Salles-studios	45
Bureaux demandés	48	Instruments de musique	75	Service domestique	120
Camions à vendre	241	Logements à louer	57	Studios de danse	107
Camionnage, Transport	239	Logements à partager	56A	Suggestions pour cadeaux	82A
Cartes professionnelles	252	Logements chauffés à louer	56	Télévision	77
Chambres à louer	123	Logements chauffés demandés	55A	Terres à louer	7
Chambres demandées	124	Logements demandés	58	Terres à vendre	6
Chambre et pension	125	Logements à échanger	57A	Terres demandées	8
Chambre et pension demandées	126	Logements meublés à louer	59	Terres à jardinage	232
Chapeaux	176	Logements meublés demandés	60	Terrains à louer	12
Chevaux, voitures	70	Machinerie	149	Terrains à vendre	10
Chauffage, plomberie	224	Machines à coudre	144	Terrains demandés	11
Coiffeuses	111	Magasins à louer	25	Tracteurs	240A
Collection	19A	Magasins demandés	26	Traitements de beauté	112
Commerces à louer	96A	Maisons campagne à louer	62	Trouvés	140
Commerces à vendre	96	Maisons campagne demandées	63	Vêtements à vendre	86A
		Manufactures à louer	35	Villégiatures — Hôtels	133
		Manufactures demandées	36		
		Manufactures à vendre	37		

TARIFS ET RENSEIGNEMENTS DIVERS

ANNONCES ORDINAIRES — Tarif minimum de 60¢ ou 2 lignes (10 mots). 30¢ pour chaque ligne additionnelle de 5 mots ou moins.

Compter 5 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour une ligne entière. Les abréviations, initiales comptent pour un mot; les mots composés pour autant de mots; chaque nombre pour un mot. Ajouter 5 mots par insertion pour indiquer le numéro de la case. Les réponses devant être expédiées par la poste, ajouter 10¢.

GROS CARACTERE — Une ligne en caractère gothique 12 points (28 lettres ou espaces), équivaut à 5 lignes — en 20 points (20 lettres ou espaces), elle équivaut à 7 lignes.

AVIS DE DECES, NAISSANCES, REMERCIEMENTS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM, MESSES ANNIVERSAIRES — 3 cents par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

Toute annonce à paraître sous l'une des rubriques ci-dessus doit être endossée au complet par la personne donnant cette annonce.

La publication d'une annonce à une date spécifiée n'est pas garantie. Les éditeurs se réservent le droit d'accepter ou de rejeter toute annonce ou de la classer sous telle rubrique qu'ils jugent appropriée.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement, nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

AVIS — Nous ne publions pas les annonces classées le jour même de leur réception. Ces annonces devront nous parvenir la veille, avant 5 heures P.M. Nous acceptons les annonces classées tous les jours de 9 A.M. à 5 P.M. Excepté le samedi de 9 A.M. à midi.

TELEPHONEZ VOS ANNONCES CLASSEES — SIGNALEZ VIctor 4-3711

LE SEL DE LA VIE

—Vous dites que cela me rajeunit ! Que voulez-vous dire ?

54 Appartements meublés à louer

BOULEVARD PIE IX
ENVIRONS AVE MONT-ROYAL
2½ : $107.50
3½ : $115.00
LUXUEUSEMENT MEUBLES
Maison moderne moyens de transport faciles occupation immédiate. Chauffé eau chaude et taxes payées. Poêle électrique et réfrigérateur, grande chambre à lessive. Service de concierge. 4600 Boul. Pie IX, appt 1. CLairval 5-3028. 54—2,4,6,9,11,13,16, 18,20,23 25,27,30

3990 SHERBROOKE EST
4371 BEAUBIEN EST
2305 HOCHELAGA
1½, 2½, 4½ PIECES, ENTIEREMENT MEUBLE, TAXE D'EAU, D'ELECTRICITE PAYEES, INCINERATEUR, SERVICE DE CONCIERGE, SUN-DECK RUE SHERBROOKE: CLAIRVAL 9-9346, RUE BEAUBIEN: RAYMOND 2-3611, RUE HOCHELAGA: LAFONTAINE 3-2730. 54—243-27

AHUNTSIC, 1½, bachelor, meublé, nouvel édifice à l'épreuve du feu, toutes dépenses payées. $60-$65. 131, Henri-Bourassa est. DUpont 1-5664 après 5 h. p.m. 54—245-21 R

A 7192 IBERVILLE, près Jean-Talon, 2 ou 3 pièces, avec cuisinette, entièrement meublées, chauffé, douche, entrée privée. RAymond 7-7343. 54—R

AI 1½ appt moderne, redécoré, très bon prix. Victor 4-7048. 54—262-6 R

AI 3 grands appts propres. Nicolet Ste-Catherine. LAfontaine 4-9578. 54—23,25,27 R

AI BEAU 3 grandes pièces fermées. DUpont 9-6189. 54—262-3 R

AI 1-3, 1-2, 220, convient 2 adultes, frigidaire, poêle électrique, tout meublé, toutes autres dépenses payées, très tranquille. DUpont 1-5703. Soir LAfontaine 6-5016. 54—260-3 R

AI cuisine, chambre, bien meublées, commodités RAymond 7-7366. 54—18,20,22,23R

AI 1½ ET 2½, St-Hubert près Cherrier, moderne, tapis, bain, cuisine, réfrigérateur, aspirateur électrique, taxes payées. LAfontaine 3-0918. 54—260-3 R

A 9517 LAJEUNESSE, 2, chauffé, balcon, propre, autobus. DUpont 9-2563. 54—262-5 R

A LAFONTAINE 1-9044, 2½ pièces fermées, genre logement, chauffé, eau chaude, couple tranquille. Centre. 54—R

A 4226 LAVAL, 2 appts, entrée privée, douche, frigidaire, etc. $15 par semaine. Appeler pour visiter, Victor 4-6959. 54—262-4 R

A LOUER, DeLaroche près Bellechasse, une pièce moderne meublée, chauffée, frigidaire, poêle électrique, eau chaude, dans appt. FEderal 4-4304. 54—262-3 R

A N.D.G. 3, meublé, tout confort, HUnter 8-3832. 54—260-3 R

A $20, 2 pièces, bain, frigidaire, poêle, électricité. 2457 Jean-Talon est. 54—257-6

APPTS modernes 1 pièce, $435 St-André. Meublés à neuf, chauffés, eau chaude, réfrigérateur 6, poêle, douche Bendix, assécheuse. $12, $13., $14, $15 par semaine. Concierge: DUpont 1-2830. 54—239-26 R

APPT, cuisinette, frigidaire, poêle, meublé, Sherbrooke est, $10. LAfontaine 3-5361. 54Sp—260-3 R

2 APPTS séparés, poêle, frigidaire, lavabo, 4361 Rivard RAymond 5-1985. 54—261-6 R

3 APPTS meublés, chauffés, $22, semaine, LAfontaine 4-6560. 54—238-5 R

APPTS chauffés genre "bachelor" meublés au complet, frigidaire, poêle, lessiveuse S'adresser: CRescent 4-7089. 54—260-3

3 APPTS meublés à louer, privé, Victor 4-1338. 54—260-3 R

3 APPTS, frigidaire, lessiveuse, vénitiens, poêle, eau chaude, $11, 3684 St-André, appt 3, près Cherrier. 54—261-4 R

APPTS MTL-ROYAL, 2160 Mt-Royal est. Vacant, 1½ à 5 pièces, frais décorés, tapis mur-à-mur, moderne, accommode 2 à 5 personnes, $15 à $40, semaine, prix spécial mois. Pas d'enfants. LAfontaine 4-6915. Concierge, Bendix. 54—260-26R

APPTS MEUBLES A NEUF
$8. à $18
Chambre double, cuisinette, chambres avec ameublement propre, poêle électrique, frigidaire, davenport neuf, lit continental, table, bureau, laveuse automatique. Téléphone: LAfontaine 5-4230; LAfontaine 6-5383; 2650, 2644 Davidson. 54—252-12

APPT meublé, ménage neuf, $53. mois. 3459 Berri. Victor 5-1688. 54—260-7 R

APPT meublé au complet, poêle, frigidaire, bain, douche et toilette, lingerie, vaisselle fournies. UNiversity 1-7863, après 10 hres a.m. 54—260-3 R

1½ APPT. Boul. Henri-Bourassa, Ahuntsic, rez-de-chaussée chauffé et meublé, $55 mois, incluant eau chaude, électricité, taxe d'eau. DUpont 7-1896. 54sp—19,23 R

2 APPTS meublés, $13 par semaine, 7130, 2e avenue. RAymond 2-0493. 54—23,25 R

3 APPTS meublés. Libre St-Denis-Mt-Royal-LAfontaine 4-2885. 54—262-3 R

APPTS meublés, modernes, 2½, douche, toutes commodités, références. CRescent 7-3301. 54—R

$9. 1 APPT, devant, lavabo, frigidaire, 1136 Sherbrooke Est. LAfontaine 3-0692. 54—R

APPT 3 grandes pièces, bas, propre, maison tranquille. Idéal, jeunes mariés. LAfontaine 2-8147. 3709 Mentana.

APPT double chauffé, privé, soubassement, fille. Près autobus. RAymond 7-5456. 54—R

2 APPTS devant $12., bébé accepté, Ontario - Dezery. LAfontaine 2-4964. 54—

2 APPTS DEVANT, $10.50, bébé accepté, Ontario - Dezery. LAfontaine 2-4964. 54—

2½ APPTS, moderne, entrée privée, eau chaude. 11810 Ste-Gertrude, Montréal-Nord. 54—262-3 R

APPT double, soubassement, frigidaire, couple, bébé. RAymond 1-7028. 6753 de Lorimier. 54—262-5R

3 APPTS, tout fourni, $20 semaine, $85 mois. RAymond 9-9429. 54—262-3 R

APPT, avec cuisine, poêle, frigidaire, balcon avant, tranquille, $7. 1 appt $15. 1314 Beaudry. 54—R

APPTS SIMPLES
Construction neuve, 1 pièce meublée, avec poêle, frigidaire, eau chaude, tapis et stores vénitiens. S'adresser 1598 Amherst, appt. 1. 54—262-2 R

3 APPTS chauffés, meublés, frigidaire et téléphone fournis. 1648 Amherst. LAfontaine 3-2293. 54—262-5 R

3½ APPTS privés, meublés, eau chaude, propre, tranquille. LAfontaine 4-4585. 54—262-2 R

2 APPTS modernes, électricité, eau payées. 7040 Fabre, appt 1. 54—262-2R

APPT 1, frigidaire, bain, $12 semaine. 3903 St-Denis. Victor 9-7178. 54—23,25,27

APPT, femme seule, $10 par semaine. CRescent 1-0202. 5047 Delaroche. 54—262-3 R

2½ appts neufs, meublés, chauffés, avec toutes commodités, modernes, strictement privés. 8860 St-Denis. 54—260-3

2 APPTS meublés. Poêle, frigidaire, toilettes, $15. 5644, 6e Avenue, Rosemont. RAymond 9-9978. 54—260-3 R

APPT moderne meublé, très bien situé. 5550 Iberville près Masson. 3½ et 2½. LAfontaine 5-3872. 54—250-15 R

54 Appartements meublés à louer

4456 ST-DENIS
3465 PARTHENAIS
4261 DELAROCHE
½ pièce chauffée, meublée, taxe, électricité payées. Incinérateur, concierge. St-Denis, Victor 4-7123; Parthenais, LAfontaine 3-4926; Delaroche, LAfontaine 1-5725. 54—251-16 R

BACHELORS TRES MODERNES
2 ou 3 pièces, privées, tranquilles, chauffées, poêle, frigidaire, bendix, sécheuse, incinérateur, eau chaude, $63. à $70.
Meublés $85. à $90.
6755 ou 6855, 21e avenue, Rosemont. RAymond 1-2765 — RAymond 2-7730 54—243-27

1½ APPT, très propre, pour bon locataire, $17 et $15 par semaine. 5281 St-Hubert ou CRescent 6-7589. 54—252-18 R

APPARTEMENT BYRONAIR
4780 Ste-Catherine, près Viau, neufs, 2½ pièces meublées. CLairval 5-0527 54—238-26 R

APPT A LOUER MEUBLE OU NON, CHAUFFE, EAU CHAUDE, TAXES PAYEES, $60-$90. APRES 7 HEURES, 4530 COLONIAL. Victor 9-1916. 54—257-6 R

A 2763 ROUEN, 2 modernes, privés, toutes commodités, CRescent 4-9773.

A 1962 Ste-Catherine ouest, appts modernes, bons prix. WEllington 5-3015. 54—262-6 R

A 5362 ST-DENIS, 1 pièce moderne, lavabo, balcon, personne recommandée. 54 sp—262-8 R

A 940 ST-DENIS, appt 9, richement meublé à neuf, à partir $14.00 libre. UNiversity 8-0069. 54—260-7R

A $15 SEMAINE, Jeanne d'Arc, Boul. St-Joseph, 2 grands fermés, privés, meublés, chauffés. DUpont 8-9932. 54—262-3 R

A $14 SEMAINE, Berri-Jarry, 2 privés, meublés. DUpont 8-9932. 54—262-3 R

AVEC téléviseur, central, 44 nouveaux appartements. Salles de bains carrelée de couleurs, chambre, salon, meublé avec goût. A la semaine ou au mois. 5470 St-Laurent, coin St-Viateur. 54—248-26 R

4460 AV. DU PARC, moderne, central, 1½, joliment meublé. CRescent 2-4371. 54—20,23,24 R

AV. COLONIALE 4455, sud av. Mont-Royal, 2½ grandes pièces, cuisinette et salle de bain distincte, magnifiquement meublé. Balcon, buanderie, taxes payées, $65, et plus. Occupation immédiate ou plus tard. S'adresser sur les lieux, appt 206. Victor 3-6380. 54—257-26 R

AVONS 1½ appt, moderne, meublé, central. Prix modique. 3444 St-Denis. Victor 5-3719. 54—258-6 R

A WESTMOUNT, 3 pièces, cuisinette; enfant. HUnter 1-7016, après 6.

BACHELORS
Jean-Talon De l'Epée, 1½ appts meublés ou non, $50. à $65. mois, poêle électrique, frigidaire, service concierge. CRescent 4-8518. 54sp—242-26 R

5420 BOUL. PIE IX, 2 pièces, $20 par semaine, commodités, RAymond 1-7016. 54—261-6 R

BROADWAY 203, appts neufs, 3 pièces meublées, chauffées. Mission 5-8935. 54—9,10,11,16,17,18,23, 24,25,30,31 août, 1 sept. R

7140 CARTIER
1½ luxueusement meublé, coin Jean-Talon. UNiversity 1-9836. RAymond 9-6843. 54—260-26 R

CENTRAL
Près de Guy, bâtiment ignifuge, 1 pièce, bain, frigidaire, cuisine, semi-privé, repeint, nouveau, ameublement moderne, très propre, immédiatement, $40 à $55

Aussi 1 pièce avec cuisinette, $48 à $65 tout compris.
Aussi appt, 4 pièces (3 chambres magnifiquement meublées) à partir de $120. Appt 3 pièces $80. Surintendant, WEllington 5-4885. 54—248-26 R

CHAMBRE meublée, 1 ou 2 dans maison appartements neuve, chauffée, cuisinette, frigidaire, poêle, $45 et plus par mois. 2600 Théodore. 54—243-27

2½ CHAUFFES, taxes payées, complètement meublés. CLairval 6-6105, 4343 Jeanne-d'Arc. 54—262-26 R

COTE-DES-NEIGES, 1½ pièce, équipée, douche, $12.50. FEderal 4-5172. 54—R

CUISINE, boudoir, poêle, frigidaire, balcon. 2323 Dorion-Sherbrooke, DUpont 8-3638. 54—261-2 R

DECARIE, 4061, 2½ pièces décorés à neuf cuisinette, $19. REgent 7-4055. 54—257-6 R

DE FLEURIMONT 925, moderne, neuve, chauffée, toutes commodités, $15. à $18. 54—259-26R

DELORIMIER, Villeray, 4 pièces, préférence dames travaillant. Soir: RAymond 7-4416. 54—258-6 R

4 ET 3 PIECES, enfants, balcon, galerie. CRescent 7-4027. CRescent 9-4760. 54—256-7 R

1 ET 2 PIECES, chauffé, chambre bain privée. 4064 St-André. 54—260-3 R

EXCELLENT logis, 1½, salon-chambre, cuisinette, salle de bain, balcon, à Ville St-Pierre, $65-$72.50. HUnter 8-0870. 54—262-6 R

FACE PARC LAFONTAINE
1½ APPTS MEUBLES, TAPIS, SUNDECK SUR TOIT AVEC DOUCHE 3477 PAPINEAU, LAFONTAINE 5-2373. 54—258-16 R

GARNIER près Villeray, bachelor moderne, tout meublé, 1½ appt, électricité et taxe d'eau payées, chauffé, $15 semaine, 1 pièce $12 semaine. RAymond 2-5872. 54—247-15 R

GARNIER, près Villeray, bachelors modernes, tout meublés, 1½ appt, électricité et taxe d'eau payées, chauffé, $15 par semaine, 1 appt $12 par semaine. RAymond 2-5872. 54—262-5 R

2 GRANDS appts meublés, chauffés, avec frigidaire 2846 Rouen. 54—23,24,25,26,29,30 R

GRANDE pièce avec cuisinette, poêle, frigidaire, entrée privée. 3234 St-Zotique. 54—R

2 GRANDS appts neufs, privés, chauffés. 9035 St-Denis. DUpont 7-8738. 54—19,20,23,24,25,26,27 R

HOCHELAGA 2680, une pièce chauffée. Voir concierge, no 2. 54—260-3

IBERVILLE coin 2504 St-Zotique, appts 1½ et 2 pièces, modernes, convenant à 2 adultes. Réfrigérateur, poêle, salle de bain, chauffé, eau chaude, Electricité, taxes payées. $75 ou $20 par semaine. RAymond 9-7802. 54—262-26 R

LE FLORAL
Grands 1½, 2½, ameublement moderne près centre d'achat, chauffés, taxe d'eau, électricité payées. Visible 9 a.m. à 9 p.m. 6776 Sherbrooke est. CLairval 9-6917. 54—259-26 R

LOYER BAS
1½ pièce, situé 6915 avenue Outremont, dans Parc Extension, meublés modernes, dans édifice neuf, toutes taxes et électricité payées; loyer très bas par semaine ou mois; pas bail requis. Appeler CRescent 2-9513. 54—240-26 R

2½ MEUBLES ou non, chambre bain moderne. 5388 St-Denis. CRescent 6-9111. 54—260-26 R

1 MOIS GRATUIT
A 5105 Delorimier, plusieurs bachelor 1½ neufs, douche, toilette, tout payé $65., soir: NOrmandie 6-8627. 54—17,18,23,24,25

MONTREAL-NORD, 10418 Rome, 1½ neuf, meublé, $30 par mois, $12 par semaine. DAniel 2-0438. 54—262-3

MOUNTAIN SIGHTS, 7440, neuf, 2½ meublées de luxe, tapis mur à mur, draperies, concierge, buanderie, $80 et plus, appt 209, 101, REgent 7-7543, après 3 h. 54—259-26 R

54 Appartements meublés à louer

COTE-DES-NEIGES
1½ PIECE
OCCUPATION IMMEDIATE OU PLUS TARD
2720 RUE GOYER
Entre Darlington Wilderton
$70, $72, $75, $80
Complets magnifiquement meublés électricité et taxes payées. Agent de location sur les lieux. REgent 3-3789. 54—251-19

MANOIR ST-LOUIS
A 6965 DROLET COIN BELANGER
1½ pièce meublée, moderne, tout neuf, poêle, réfrigérateur, bendix, incinérateur, toutes taxes payées. $18 et plus par semaine. S'adresser surintendant 54—246-26 R

2365 DES ERABLES
87 TROY — VERDUN
2½ richement meublés, taxe et électricité payées $18, et plus par semaine. Des Erables, LAfontaine 3-7405. Troy — POntiac 8-3672. 54—2,3,4,9,10,11,16,17,18,23,24,25,30 31

1½ APPARTEMENT
RICHEMENT MEUBLE, TAPIS MUR A MUR, POELE, FRIGIDAIRE, CHAMBRE BAIN TUILE, CUISINETTE, CENTRE DE LA VILLE. 1085 BERRI, DANIEL 2-6975. 54—261-6

MT-ROYAL EST, PRES DE LAROCHE
1½, 2-3-4 pièces chauffées, complètement meublées, eau chaude année, poêle, réfrigérateur. Informations: Mme Normand, LAfontaine 1-2916. 54—257-11

285 BELLECHASSE
ASCENSEUR
Neuf, 1½ pièce, tous services, luxueusement meublé, télévision, radio, à la semaine ou au mois. CRescent 6-4931 54—243-27

6105 - 6095 HUTCHISON
SUD DE VAN HORNE
1½, 2½ pièces luxueusement meublées. Semaine $18. Mois $65. CRescent 1-6566 CRescent 3-3919 54—258-27 R

NEUFS, modernes, 3½-4½ pièces, $90 et $95 par mois. Concierge; incinérateur et autres facilités. Rue Marseille, M. Déry, LAfontaine 7-2151. 54—261-6

NEUF — 6750 PAPINEAU
Tout meublé, toutes dépenses payées, concierge, incinérateur, 2½ pièces fermées, $85; 3½ pièces fermées, $100. DUpont 1-3551. CRescent 3-1113. 54—262-6R

3614 ONTARIO EST
1½ appt luxueusement meublé. Immeuble neuf. UNiversity 1-9823. LAfontaine 2-8041. 54—260-26R

PARC AVENUE, 4544, moderne, 1½ meublé, chauffé, frigidaire, eau chaude, bendix, incinérateur $60 et plus. 54—256-11 R

PARC EXTENSION, 6920 av. Outremont, chambre, bain, cuisine, frigidaire, poêle électrique, tout payé, semaine ou mois. RIverside 7-6856. CRescent 9-1323. 54—19,20,23,26,27,30 R

2710 PIE IX
1½ appt, luxueusement meublé, coin Boyce. UNiversity 1-9836. CLairval 5-7830. 54—243-27

1 PIECE genre boudoir, tapis mur à mur, cuisinette privée, douche, $15, semaine. 935 Cherrier. 54—259-5R

2½ PIECES meublées, chauffées, gens sobres et tranquilles, WEllington 7-5877. 54—261-3 R

1 PIECE genre boudoir, tapis mur à mur, cuisinette privée, douche, $15, semaine. 935 Cherrier. 54—259-5R

4 PIECES, meublées, moderne, Bas avec grande cour, 4115 Berri. 54—23,25 R

1, 2 PIECES, entrées privées. Frigidaire. Eau chaude. Petite, $8. Lavabo, gaz. 3440, 3436 Jeanne-Mance. 54—262-2R

2½ PIECES meublées, tout fournis, 7741 St-Dominique, CRescent 7-0321. 54—262-3

4-3 PIECES, galerie, balcon, enfants, CRescent 7-4027. CRescent 6-2076. 54—262-6 R

2 PIECES meublées, entrée privée, eau, électricité payées, 6745 Cartier, RAymond 5-0678. 54—256-7 R

2 PIECES, frigidaire, poêle, meublé, Sherbrooke Est, $13. LAfontaine 6-7508. 54—261-6 R

RIDGEWOOD 3½ pièces, ascenseur, Bendix, balcon, terrasse soleil $125. Victor 9-2111, REgent 9-4334. 54—260-26 R

ROSEMONT, 4½ tout meublé, balcon, cour. Immédiatement, soir: WEllington 2-9379. 54—258-6 R

276 ROY est, 1½ appt redécoré, bon prix. Victor 5-2586. 54—262-6 R

ST-DENIS 4004, de $13 par semaine, propres, privés, poêle électrique, frigidaire, Bendix, chambre - vivoir, taxes payées et bail non requis. AVenue 8-5605. 54—243-27

ST-DENIS, 7167, coin Jean-Talon, 2 pièces meublées, modernes, balcon privé; taxes payées. S'adresser concierge. 54—244-26 R

ST-DENIS-BEAUBIEN, 2 pièces, devant, taxes payées. FEderal 4-6565. 54—R

ST-MARC, 3 pièces, $105; 3½ pièces $90. Victor 9-2111, REgent 9-4334. 54—260-26R

3990 SHERBROOKE est, 4371 Beaubien est, ½ 2½, 3½, 4½ pièces entièrement meublées ou non. Taxes d'eau, électricité, payées, incinérateur, service concierge, antenne télévision, rue Sherbrooke, CLairval 9-9346, Rue Beaubien, RAymond 2-3611. 54—241-26

STE-CATHERINE Est 3237, appts 2 et 3 pièces $17. LAfontaine 4-9281, Victor 9-8656. 54—260-6

4429 ST-HUBERT, 2 grandes pièces séparées, chambre bain tuile. Réfrigérateur. 54—262-6 R

7025 STUART, 1½ pièce, neuf, meubles modernes, électricité payée, salle de bain complète avec douche, idéal pour couple, $55 par mois. 54—260-3 R

TELEVISION, literie, ascenseur, toit promenade, meublé avec goût. 1½ appartement. Semaine, mois. 3500 Hutchison. 54—248-26 R

TETREAULTVILLE, accommodation 2, cuisinette, frigidaire, douche, système, $15. CLairval 4-0242. 54—23-25 R

56 Logements chauffés à louer

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. WEllington 3-1491; OXford 2-4404. 56—243-27

A BON locataire, 5½ pièces, modernes, face centre d'achats Maisonneuve, LAfontaine 5-5206. 56—23,25 R

A BORDEAUX ouest, 3 fermés. 2255 rue Viel, belle location, mois gratuit. Appeler RIverside 7-6919. 56—262-5 R

A 12151-12153 Blvd Taylor, 2e étage, 4 grandes pièces. Prêt 15 septembre, CRescent 3-3621, avant 6 p.m. 56—261-6 R

A 7442 BOYER 3 pièces. Deuxième. Eau chaude. Ménage fait moderne $85. Libre Octobre. 56—260-7R

A 7448 FABRE, 5 pièces fermées. Deuxième, $85. Libre octobre. RAymond 7-5605. 56—262-2 R

AHUNTSIC, 1-3, 1-4, grands appts, moderne, semi sous-sol, maison ou bureau. 355 Fleury Ouest. 56—242-26 R

AHUNTSIC, grand 5 pièces fermées, neuf, 2e étage, entrée privée, tranquillité. Près autobus, 215 Sauriol ouest, DUpont 7-3230. 56—262-2

AHUNTSIC, 5 appts ultra modernes, 2e, $135, mois. DUpont 8-7149. 56—18,19,22,23,24R

AHUNTSIC, 10,540, rue Des Prairies, 3 appts, moderne, $60. DUpont 7-5692. 56—261-2 R

AHUNTSIC, 5 appts, 2e, près magasins. 1655 Linden, DUpont 9-2466. 56—262-4 R

AHUNTSIC, 1185 Sauriol, demi sous-sol, 4 - $65. DUpont 8-2246. 56—262-2R

AHUNTSIC, 4 fermés, modernes, continuation bail. Cause départ. DUpont 9-8679. 56—262-3 R

AHUNTSIC, 5 appts modernes, 2e, 10563 Sackville, $95. DUpont 8-7149. 56—18,19,22,23,24 R

AHUNTSIC OUEST
3 appts neufs, chauffés, 12169 Valmont entre Viel et Blvd Gouin, $65. DUpont 1-2064. 56—256-18 R

AHUNTSIC, 265 Fleury ouest, 5½ appts, moderne, chauffé. DUpont 7-9830. 56—258-6R

AHUNTSIC 3 et 4 pièces fermées. DUpont 1-1082. 56—257-6 R

A $140 nouvellement redécoré, grand duplex, 6 appartements fermés, 3339 Maplewood, 220 poêle. REgent 8-0167. 56—

AI 4 pièces modernes, entièrement meublées, eau chaude fournie. $85, direct NAtional 5-1318. 2597 Dandurand. 56sp—262-3R

A 2308 MASSON, 6 appts, 2e, réservoir, 220, peint, libre. Visible 1-8, REgent 8-1949. 56—23,24,26,27,30,31 R

A MONTREAL-OUEST, 82 Ronald Drive, 2e étage, 6 appts chauffés, $125 par mois, POntiac 8-0893, HUnter 9-9533. 56—260-6 R

A 2072 PAPINEAU 1½-3 pièces chauffées, éclairées, meublées. LAfontaine 3-8143, LAfontaine 2-7236. 56—258-6 R

A 4035 PARTHENAIS entre Sherbrooke et Rachel, logement 2 appts, $69. par mois, poêle, frigidaire, eau, électricité payées. S'adresser appt 4. LAfontaine 1-1531. 56—262-5 R

A PONT-VIAU, petit logement moderne, meublé, chauffé. MOntcalm 9-4619. 56—262-2 R

2 APPTS, TOUTES DEPENSES PAYEES. POELE, FRIGIDAIRE, $14 PAR SEMAINE, 3615 HOCHELAGA. DANIEL 2-6975. 56—261-6

56 Logements chauffés à louer

5205 SALABERRY
12008 A 12016
ST-EVARISTE
Logements de 5½ pièces chauffées. Appts de 4 pièces, poêle et réfrigérateur.
1½ pièce meublée au complet, service de concierge et incinérateur.
CRescent 4-4343, Soir: CLairval 9-9346, DUpont 1-5246. 56—259-8 R

INCOMPARABLE
6 grandes pièces neuves
3 grandes chambres fermées
Salle à dîner, etc.
Site résidentiel de 1ère classe
Garage si désiré
FEDERAL 4-2738
56—17,18,20,23

SANS PRECEDENT
Très beau grand 3½
Neuf, fermé, chauffé, insonorisé
Dans un splendide secteur résidentiel
Véranda, éventail de cuisine, $65
FEDERAL 4-2738
56—17,18,20,23

2, 3 et 4 APPTS 6675 Marquette, 8315-8317 boul. Pie IX, 3 appts chauffés $60. RAymond 7-9021 56—259-8 R

7 APPTS fermés, très propres, $115 par mois, très chauffés, foyer dans salon. 4330 Delorimier, appt 3. LAfontaine 7-0387. 56—260-6 R

5 APPTS, neuf, 2e, $80. Adultes. 7560 Chambord. CRescent 6-9570. 56—258-5 R

3 APPTS chauffés, 534, rue George V. CLairval 5-9405. 56—259-6 R

4½ APPTS pour jeune ou vieux couple, central, près église, $70. DAniel 1-2536 56—262-3 R

4 APPTS, 1 mois gratuit, eau chaude, $70, RAymond 9-9429 56—262-3 R

4½ APPTS, St-Zotique 4005, téléphoner après 5. RAymond 7-5603. 56—262-2 R

4 APPTS fermés, eau chaude année, $70 mois Libre octobre CLairval 5-3905. 56—23,26,27 R

4 APPTS fermés, chauffés, très propre, $65. CRescent 7-0771. 6493 St-Dominique, appt 1. 56—262-2 R

4 APPTS meublés ou non, dépenses payées. Rosemont. RAymond 5-0727. 56—262-3

APPT Louise, 2½ - 3½ pièces chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, Bendix, ascenseur, service concierge, $65 à $100. LAfontaine 6-6535. LAfontaine 2-2389. 2525 Sherbrooke est. 56—23,25,29,31 R

4 APPTS fermés, modernes, chauffés, eau chaude gratuite, ventilateur, incinérateur, $85. par mois. DUpont 9-1091. 56—262-4 R

2½ APPTS chauffés, $40., taxes payées, eau chaude, DAniel 2-2157. 56—262-6 R

5½ APPTS fermés, chauffés $70. 4360 Delanaudière, soir après 6 h. 56—262-5

3½ APPTS fermés. $60. mois. Occupation immédiate. DAniel 1-4495. 56—246-26R

3 APPTS, propres, chauffés, bien éclairés, balcons, Hogan-Sherbrooke. S'adresser à 1199 de Bullion. UNiversity 1-8065. 56—19,23,26 R

A ROSEMONT, 6225, 24e avenue, 3 appts fermés, chauffés, $65. 56sp—262-2 R

A ST-MICHEL 3 appts neufs, chauffés, bas, $85. 8346, 10e avenue. Jour RAymond 7-2735. 56—262-5R

A $15 semaine, 2 pièces, poêle, frigidaire. 5472, 1ère avenue, Rosemont. 56—257-6

A SOUS-LOUER, 4 pièces séparées, $87, chauffé, 220 volts, entrée 4045 boul. St-Joseph, près Pie IX, occupation 3 septembre, CLairval 5-2634. 56—262-12 R

ATTENTION
Maison appartements, neuve, à bons locataires. 1½ pièces, $70. 2½-$75, 3½-$90, 4½-$100-$105, poêle, frigidaire, incinérateur, buanderie, garage, vénitiens, tuile, eau chaude à l'année, 3414 Iberville, au nord de Sherbrooke, Inf.: HUnter 1-6894, LAfontaine 5-3872. 56—251-26 R

ATTRAYANT logement, boul. St-Joseph, 2½, chauffé, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée. RAymond 9-5187. 56—252-26 R

27e AVENUE Rosemont près Beaubien, demi-sous-sol, chauffé, possession début de septembre. RAymond 2-1585. 56—262-4 R

40e AVE ROSEMONT 7055, nord de Bélanger, 5½ pièces, neufs, 2ème, chauffé. Prix $100. CRescent 9-0405. 56—254-26

A 1228-A, Visitation, 5 appts, $65 par mois. LAfontaine 1-9830. 56—262-5 R

7, BAS, chauffé, $90, fraîchement décoré; faut acheter ameublement, 3 loués, départ inattendu. 3968 Parc Lafontaine. 56—

BEAU 4½ pièces moderne, propre, eau chaude, poêle, frigidaire, libre 1er septembre. $85. DUpont 1-6017. 56—261-5 R

5300 BEAUBIEN est, 4 grandes pièces chauffées, ménage fait, eau chaude, incinérateur, $80. mois. CLairval 4-2708. 56—257-26R

BELANGER et 35e ave, Rosemont, à 4981 Paisley, appt 5, 4½ pièces fermées, chauffé, taxe d'eau payée, maison neuve, linoléum, grand terrain, près Centre d'achats. S'adresser appt 6. HUnter 6-1106. 56—259-15

BLVD ST-JOSEPH, 3 pièces fermées, poêle, frigidaire. CRescent 7-8083. 56—262-2R

12154 BOUL. TAYLOR, 3½ pièces chauffées, loyer raisonnable. CRescent 7-0064. 56—261-3 R

CHAMBORD et Villeray, 3, 4 5 pièces fermées, ménage fait. Linoléum. Occupation immédiate. CRescent 2-3237. 56—259-23 R

CHATEAUBRIAND, angle Louvain, appts 3½ et 4½ pièces, neufs, chauffés, portes à persiennes, ventilateurs de cuisine, baignoire enclose, coiffeuses de salle de bain. Un mois gratis De $60 et $70 par mois. DUpont 8-3002. 56—251-26 R

5 CHAUFFE, avec garage, $125, par mois, rue Tanguay, Ahuntsic. DUpont 7-3543. 56—262-4 R

DE MARICOURT, 4 pièces, moderne, $80. Occupation 1er septembre. Appelez POntiac 7-5318, soir POntiac 8-4161. Pas commission. 56—261-5

DES ERABLES coin Ontario, 5 pièces chauffées, entièrement remis à neuf, Libre $70, REgent 8-3660. 56—261-9

4 ET 5 APPTS CHAUFFES, 5317 ST-DENIS. 56—260—26R

2e ETAGE, St-Denis, nord, Sherbrooke 4 pièces. AVenue 8-2487. 56—260-3 R

FLEURY EST 2314, 5 appts fermés, $90. Enfants acceptés. Occupation 1er septembre. FEderal 4-9865. 56—260-6 R

5 GRANDS appts, cave, garage, $130, 6991A 44e Rosemont. 56—262-5R

4 GRANDS appts fermés, chauffés, Ahuntsic, $68 mois, 10539 de Martigny. DUpont 9-2425. 56—262-3R

6 GRANDES pièces éclairées, haut, chauffées, 220, Verdun. POntiac 9-5751. 56—262-3R

LAJEUNESSE, 4 appts libres. CRescent 4-1226. 56—R

LAVAL-DES-RAPIDES, 170 Brien, 5½ pièces, garage, cave spacieuse, $100. REgent 1-5100. 56 sp—262-3 R

LIBRE 1809 L.O. David, près Papineau, 3 pièces, $60., $50., $45. RAymond 2-1035. 56—262-3R

LOGEMENT, 3e étage, 5 appts chauffés, $80 par mois, Mont-Royal, St-Denis. Victor 4-7149. 56—262-5 R

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, 12033 Ethier, DAniel 1-2784. CLairval 6-4142. 56—260-26 R

LOGEMENT 3 pièces fermées, $60 par mois. 1588 Ste-Hélène, Ville Jacques-Cartier. CRescent 1-6619. 56—23,25,26 R

LOGEMENT 4½ moderne, chauffé. 7220 Cartier. 56 sp.—260-7 R

LOGEMENT 4 appts chauffés, à 10524 Bruxelles. DUpont 1-2064. 56—246-15 R

LOYER réduit, St-Denis, 7039, appt 4 pièces, prélarts, gaz, taxes payées, redécoré. Visible après-midi. 56—262-3 R

3 MOIS GRATUIT
A 2730 Orléans, plusieurs 4½, $75. — 3½, $60., redécorés, eau chaude. Soir: NOrmandie 6-8627. 56—17,18,23,24,25

MONT-ROYAL est, 312, 3½, eau chaude, Frigidaire, poêle, immédiatement: $17.50 semaine. S'adresser 314 est, Mont-Royal. REgent 3-6243. 56—260-3 R

N.-D.-G., av. Montclair haut de duplex, 6½ spacieuses pièces fermées, modernes, chauffé, équipé, locataire actuel transféré. Libre septembre. Adultes. HUnter 1-4028 56—261-2

NEUF — 6750 PAPINEAU
4½ pièces fermées, chauffé, concierge, incinérateur, salle de lessive, $85. DUpont 1-3551. CRescent 3-1113. 56—262-26R

2183 PANET, 4 pièces, $38, peinture fournie. Propriétaire. MOntcalm 9-4066. 56—262-2R

$75 PAR MOIS, 5 pièces chauffées, eau chaude fournie, après 6 hres, concierge. CRescent 7-2348. 56—262-2 R

PARTAGERAIS 3 appts meublés avec couple ou veuve, 1 enfant accepté. Chabot-Bélanger. CRescent 4-1672. 56—A

PIE IX, 2534, 5½, eau chaude fournie, ventilateur cuisine, cour, cave, garage si désiré. CLairval 6-3369. 56—260-3 R

4 PIECES chauffées, ménage fait, balcon, véranda, eau chaude à l'année, poêle électrique, taxes payées. $100. WEllington 5-6154, LAfontaine 1-1933. 56—261-10 R

3 PIECES fermées avec solarium, libre 1er septembre. 10625 Pelletier. DAniel 2-8869. 56—260-3 R

3 PIECES chauffées, réfrigérateur, mobilier si désiré. Des Erables, Gilford. LAfontaine 1-4953. 56—261-2 R

56 Logements chauffés à louer

VILLE LaSALLE
Logements chauffés de luxe, 3½, 4½, $85. Compris chauffage eau chaude, taxe, cuisine complètement équipée, antenne centrale. Piscine privée, garage spacieux. Merveilleux district résidentiel en face du terrain de golf. Près de toutes les commodités et à seulement 20 minutes du centre de Montréal. Visible sur semaine 6 à 8 hrs., samedi, dimanche, 1 à 6 hrs. Occupation immédiate ou plus tard. 460, 31e ave coin Boul. LaSalle ou téléphonez à AVenue 8-8629 pour rendez-vous. 56—254-10

RUE GILFORD
3 PIECES CHAUFFES, POELE ELECTRIQUE ET FRIGIDAIRE FOURNIS PRES DELORIMIER. LAFONTAINE 2-8117. 56—262-3 R

1 MOIS GRATUIT
A 4555 boul. Rosemont, 4½ fermés, moderne, incinérateur, buanderie, eau chaude 3e étage, $90. RAymond 8-8779. 56—20,23,25,27,30

5 PIECES chauffées, 2e, 255 Jean-Talon Est, entre St-Laurent - St-Denis. Libre 1er octobre, $75. Voir concierge, appt 2. 56—R

3 PIECES chauffées, maison neuve, dans Rosemont. Septembre gratis. 6950 Viau. RAymond 7-9582. 56—262-6 R

3 PIECES chauffées, dans sous-sol, $60 par mois. RAymond 1-5358. 5682 Bordeaux. 56—262-5 R

1½ PIECE, cuisine, toilette privée, buanderie, incinérateur, terrasse sur couverture. 2630 Frontenac. DUpont 7-3251. 56—259-8 R

2 PIECES, moderne, chauffé, entrée privée. DUpont 1-2196. 9945 Delorimier. 56—259-6 R

4 PIECES fraîchement peinturées, 2e étage, frigidaire, poêle. Adultes seulement, $68. Taxe d'eau incluse. S'adresser 6235 St-Laurent. CRescent 1-4608, soir à 6237 St-Laurent, appt 4. 56—261-5 R

2 PIECES chauffées eau chaude, après 8 heures. DUpont 9-6139. 56—262-3R

6 PIECES $60. mois, peu d'ameublement 1219 Mont-Royal Est. Soir seulement. 56—262-3R

POINTE-ST-CHARLES, 6 appts, bas, $75 RAymond 2-4573. 56—259-6 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 4 appts, modernes, chauffés. Eau payée. Deuxième, 2 balcons, cave, cour, $65, par mois. Belle rue tranquille, 36ième Avenue no 8. S'adresser à 31 même avenue. MIssion 5-1826. 56—260-7 R

PONT-VIAU, rue Cousineau, duplex, 3½, près centre d'achats. Cour. MOntcalm 9-7463. 56sp—262-5 R

ROSEMONT, Pie IX et Beaubien 3 pièces fermées, chauffées, eau chaude, équipé. RAymond 9-5654. 56—259-6R

ROSEMONT, 4 ½ appts chauffés, balcon avant, arrière, $80. 6539, 35e Avenue, RAymond 1-7139. 56—259-4 R

ROSEMONT 6993-6995, 44e avenue, 5½ appts, bas, logements neufs, cave, garage. Occupation immédiate. Références requises. CLairval 6-7569. 56—259-6 R

ROSEMONT 6899, 44e, 3 pièces chauffé, cuisine salle de bain avec tuile. $65. RAymond 2-4523. 56—262-5R

ROSEMONT 6685, 35e avenue, 3 appts chauffés, modernes, $60. RAymond 8-0928. 56 sp.—262-2 R

ROSEMONT, près de l'hôpital Maisonneuve, 3½ grandes pièces, chauffé, neuf. CLairval 5-0559. 56—262-3 R

ROSEMONT, 4 appts, moderne, fermés, chauffés, conditions avantageuses, pour gens sérieux, 6970, 44e AVenue. RAymond 2-4162. 56—262-5 R

ROSEMONT, 5 appts $85, deuxième étage, 4283 Bélanger. RAymond 8-2144. 56—260-12R

RUE ST-HUBERT 3896, près Roy, 4 pièces chauffées. $75. CLairval 9-4032. 56—261-3 R

SEPTEMBRE, 5 appts, ménage fait, $83. LAfontaine 5-8540. 5230 St-André. 56sp—262-2 R

SHERBROOKE, face parc Lafontaine, près Papineau, 6 appts chauffés, loyer $100. HUnter 6-2292. 56—259-4 R

ST-LAURENT, haut 5½ pièces, près gare Monkland, 2142 Dépatie. Loyer $125. FEderal 4-9936. 56—257-6 R

SEMI SOUS-SOL CHAUFFE, 3 PIECES, POELE, FRIGIDAIRE $75. PAR MOIS. 6551 PIE IX, FACE PALESTRE NATIONALE. JOUR: RAYMOND 2-0828; SOIR: DANIEL 1-2931. 56—250-15 R

SHERBROOKE Est - Valois, 3 pièces, $68; 1½, 2½, poêle, frigidaire, $63; 1, $50. S'adresser CLairval 6-4589. 56—242-26 R

SNOWDON, chauffé, semi-sous-sol 4 pièces, meublé ou non. $75 ou $80. Garage au choix, eau chaude. 5383 Place Cochrane. REgent 3-2407, REgent 7-8970. 56sp—23,25,30 R

TETREAULTVILLE, 1-5, chauffé, eau chaude, $75. CLairval 5-6446. 56—262-2 R

VAN HORNE, 1139, 6 pièces fraîchement peinturé, chauffé, eau chaude, $75. 56—258-26 R

VILLE-EMARD, 4 pièces fermées, chauffé, haut, occupation octobre, $78. POntiac 6-6676. 56—262-3 R

VILLE ST-LAURENT, 5½ appts chauffés, bas, garage, près de train et centre d'achat, $135. Riverside 7-4531. 56—262-3R

VILLE St-Laurent, magnifique 6½, près gare, $145. Riverside 7-6892. 56—256-28 R

56-A Logements à partager

A PARTAGER, 5 appts chauffés, 2e, chez dame seule. 4615 Orléans près Blvd St-Joseph. 56A—262-3 R

JEUNE homme désire partager belle grande chambre. Pour renseignements. Ecrire Case Postale 24, Station Delorimier, Montréal. 56A—260-4

JEUNE homme désire partager une chambre genre appt., très bien localisé, prix modéré. Ecrire pour appointement ou renseignements à Case 9673 LaPresse. 56A—250-15 R

JEUNE fille travaillant pour partager appt meublé, moderne. HUnter 9-5978. 56A—260-3 R

57 Logements à louer

APPELEZ, à bon marché, déménagement, entreposage, ouvrage assuré. Ville, campagne. CRescent 3-3562. Soir NOrmandie 6-4532. 57—243-27

APPELEZ Montreal Moving, déménagement $6 de l'heure, 2 hommes; entreposage, transport général. LAfontaine 1-6650. 57—243-27

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. WEllington 3-1491; OXford 2-4404. 57—243-27

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT Enrg., déménagement assuré, ville campagne. Spécialité, poêle, frigidaire, entreposage. LAfontaine 1-7535. 57—243-27

A 4062 Adam, grand 7 pièces. LAfontaine 6-1829. 57—262-5 R

A 27A EMILE, Laval-des-Rapides, 4 pièces, face école, vacant. $50. 57—262-8

A $55, 5 appts, Chambord-Villeray, enfants acceptés. CRescent 9-2995. 57—

A $40, 4 appts non fermés, 2e, $45 4 appts non fermés, bas, frais peinturé, 220. RAymond 8-2729. 57—262-4 R

A $50, 4 appts, Chabot, propre. Septembre. Octobre. LAfontaine 6-2910. 57—262-2 R

A 7979, 15e AVE, Jarry, 3 grandes pièces, 220. CRescent 3-1423. 57sp—260-3 R

A 8481 - 24e ave, 4½ fermées, près école, église. RAymond 5-4368. 57—259-5 R

A 6317, 36ème Avenue, Rosemont, 3 pièces, fermées $75. CLairval 6-1344. 57—20,23,25 R

A BAS PRIX, 3 grands appts, ultra-modernes, enfant accepté. Pas d'agents. RAymond 7-9838. 57—260-7

ABORD-A-PLOUFFE, 2e, 4 appts libre, s'adresser 408, 83e. 57—262-5 R

A 4855 BLVD. BERNARD, 5 FERMES, $75. JOUR: VICTOR 2-2727. SOIR: CLAIRVAL 4-1401. 57—231-17 R

A $62.50, boulevard PIE IX nord, 4½ grands appartements fermés, 3e, balcons, tuile, fournaise, 220. LAfontaine 2-9375; RAymond 1-1562. 57—244-26 R

ACCESSOIRES $60, 4 appts $45 par mois. CRescent 9-1391. 57—R

A CHAMBLY, 5 appts, grand terrain, $40. mois. OLympia 8-1829. 57—261-2 R

A COTE-ST-PAUL, 3 appts avec bain, sur la rue Denonville. POntiac 8-1371. 57—261-2 R

3681 ADAM, 7 appts, ménage fait, cave, 220. RAymond 2-2890. 57—262-4 R

A 1625A DAVIDSON, 5 appts, $40. Bas, cave, cour, ménage à vendre. Libre 1er septembre. 57—262-3R

A DUPONT 8-9932, 2 appts fermés, St-Vallier-Bélanger. 57—262-3 R

A 5845 ESPLANADE, près Bernard, 3 appts modernes, système. 2023 Kimberley 6 appts. DUpont 8-7354. 57—260-8R

A 7465 GARNIER, logis neufs 4 pièces, chambre bain tuile, stores vénitiens, fournaise. CRescent 7-3980, OLympia 8-6988. 57—237-26 R

A 11555 GOUIN Est, Rivière des Prairies, rivage, 4 pièces $45. 57—261-6

AHUNTSIC: 5 appts, bas, cave, cour, système chauffage, face église, école. Après 5 h., 1180 Henri-Bourassa est. 57—260-3 R

AHUNTSIC, 4 appts fermés, neufs, $70. DUpont 8-6463. 57—262-4 R

AHUNTSIC est, sous-sol éclairé, 2 pièces modernes, privées, 220. Fournaise fournie, $40. DUpont 7-3390. 57—262-2R

AHUNTSIC, résidentiel, 5½, galeries, 220: ensoleillé, aucun enfant. 10641 St-Laurent. 57—262-5

57 Logements à louer

3520 MAPLEWOOD
ASCENSEUR
Grands 2½ et 3½, neufs, service concierge, etc. Ouverts pour inspection de 10 a.m. à 10 p.m. tous les jours. 57—248-26 R

AHUNTSIC, 2035 Etienne-Brûlé, près Papineau-Gouin, 5 pièces, haut, neuf, fournaise, $80. DUpont 8-7081. 57—262-3 R

AHUNTSIC, 5 appts neufs, modernes, belle localité. MUrray 1-5268. 57—260-3R

AHUNTSIC, haut $65, neuf, 4½ fermés. Bas libre. MOntcalm 9-3852. 57—262-5 R

AHUNTSIC: 2-5½ appts, $75; 10020 Lille. DUpont 9-2244. 57—259-6 R

AHUNTSIC, 3 appts fermés, $57. Libre 1er septembre. DUpont 7-7259. 57—262-4 R

AHUNTSIC, logement neuf, 4 pièces. Haut. $70. 9850 Merritt coin Sauvé. DUpont 7-3214. 57—262-4R

AI 6, fermé, Orléans, St-Joseph, moderne, résidentiel, garage, système huile, $100. CLairval 5-8328. 57—261-2 R

AI 5 APPTS fermés, duplex neuf, 2e étage, $72.50, 5005 Desmarteaux, nord Sherbrooke. FEderal 4-0789. 57—253-10

AI BEAU 5½ et 4½ fermé fournaise, prélart fournis, $60 et plus. RAymond 1-5935. 57—244-26 R

AI 3 belles pièces et 5 fermés modernes, meublés ou non, CLairval 9-4550. 57—240-26 R

AI 18 logements de 3½, à $55 et 4½, à $65, modernes, tuile cuisine et dans chambre de bain, Chatham et Notre-Dame. WEllington 2-1901. 57—258-26R

AI 3 grandes pièces, moderne chauffé $55 par mois, rue Viau, RAymond 5-2235 ou s'adresser à 1845 Viau, appt 1. 57—256-2

AI 4 APPTS fermés, avec cave, $72., 905 Bossuet près Lafontaine. FEderal 4-0789. 57—259-10

AI 5 APPTS $60. Berri Jarry. Enfants acceptés. LAfontaine 5-3963. 57—262-2 R

AI LOGEMENT, petite commission payée après bail. Immeubles Demers, 1290 St-Denis, suite 106, 1-6 hres. 57—23,25

AI 3½ NEUF, balcons, 2e étage, 220, $48. RAymond 1-6563 57—244-26R

AI 3 PIECES fermées, neuf, linoléum, Monsabré près Blvd Rosemont, $57, CRescent 9-6545. 57—262-2R

AI 6 fermés, $80 par mois, dans duplex neuf, rue De Repentigny, 100 pieds au sud de Sherbrooke. Jour: CLairval 6-7504. Soir: CLairval 5-7778. 57—260-6

AI Boul. St-Joseph, près Bourbonnière, 4 pièces, $60, 3-$55, LAfontaine 4-3511, CRescent 7-6316. 57—262-3R

AI GRAND 3 $55., fournaise, 2775 Langelier, CLairval 4-3684. 57—262-2

AI 2 LOGEMENTS, 3 appts neufs, séparés, Louis Hébert Boul. Rosemont, $50 - $60. MUrray 9-1423. 57—260-3R

AI, 3203 Rouen, maison moderne, 3 et 4 pièces fermées, chauffés, libre. CLairval 9-2531. 57—243-27

AI 7 APPTS, $68, Des Erables, Rachel. CRescent 9-2995. 57—

A 3420 JEAN-TALON près 11e, 3 grands, fermé, neuf, 220, balcons, prélart, fournaise. RAymond 1-6884. 57—23,25 R

A 8214 LAJEUNESSE, 4 grands appts, $50, (2 doubles), 3e. CRescent 6-4986. 57—262-5R

A LAVAL-DES-RAPIDES, 4 pièces modernes $75. MOntcalm 9-8838. 57—262-2 R

A LAVAL-DES-RAPIDES, 4, fournaise fournie, $55. MOntcalm 9-8154. 57—17,18,22,23 R

A LONGUE-POINTE, 3 grandes, fermées, tuile, 220, 1 mois gratis. POntiac 9-1031, CLairval 6-5606. 57—258-9 R

A LONGUEUIL $500 comptant, bungalow, 4 appts fermés, ORléans 7-3522. 57—R

A LOUER, 4 appts, 1171 Ropery, $45. RAymond 1-8444. 57—262-2 R

A LOUER 4 grandes pièces fermées, bas, cour. Ameublement à vendre. Aucune offre raisonnable refusée. LAfontaine 4-8270, 1632 St-Germain. 57—262-2 R

A LOUER, 2 appts, chambord et Jean-Talon. RAymond 8-2709. 57—262-6 R

A $20. MOIS, 2 grandes pièces, 2398 Knox. WEllington 3-7169. 57—262-3 R

A 6776 MOLSON, 3 appts neufs, $58 mois, RAymond 2-5413. 57—260-6 R

A MTL-NORD, près église St-Vital, 4 appts modernes, ménage fait. NOrmandie 1-3472. 57—262-4R

A MONTREAL-NORD, joli grand 3 neufs, chauffés, très modernes, $70 par mois. DAniel 2-8910. DAniel 2-9086. 57—262-3 R

A MONTREAL-NORD, 11310 Belleville, 4½ pièces, fournaise fournie, balcon, cour clôturée, libre, $65 par mois. Téléphone: DUpont 7-0826 ou DAniel 2-4564. 57—259-26 R

3 APPTS, moderne, 7223, 1ère avenue, St-Michel, $50. CLairval 5-7505. 57—261-2 R

4 APPTS fermés, 6222, 24ième Ave, Rosemont, avons aussi 4 appts, 7893 Hochelaga. CLairval 6-2803. 57—256-11

4 APPTS, Cadillac-Hochelaga, $40. par mois. CRescent 1-3339. 57—261-3

4 APPTS, chambre bain, ménage frais fait, ORchard 1-0317. 1266 St-Louis, Ville Lemoyne. 57—262-3 R

3 APPTS fermés. 3972 Boyce. 57—262-2 R

6½ APPTS $50. 3e étage. 2 balcons, quelques meubles à vendre. 5388 Esplanade. 57—262-3R

2½ APPTS, eau chaude, 220, près Canadair, $30. FEDEral 4-0534. 57—262-5R

3 APPTS à louer, $50 par mois, fournaise fournie, poêle. S'adresser à 3780, 3ème, appt 1, Rosemont. RAymond 9-0503. 57—262-2 R

7 APPTS propres, 2e étage, libre 1er septembre. 6594A De La Roche. 57—262-5 R

4 APPTS, 2e, $45., bain, 220, enfants acceptés, meubles $100., libre immédiatement. 4606 St-Dominique. 57—23,25 R

3 APPTS fermés, maison moderne. Près Centre d'Achats Domaine. Face parc. Près église. CLairval 9-5216. 57—262-4R

3 APPTS fermés, ménage fait, 6720, 27e avenue, Rosemont. RAymond 7-3526. 57—R

4 APPTS fermés, 1 mois gratuit. 8760 Boul. St-Michel. 57—262-2 R

5 APPTS, bas, cave, garage, système automatique, cour. DAniel 1-2018. 57—23,25,26,27 R

4 APPTS, nord de la ville, personnes 50 ans et plus. Pas d'agents. CRescent 6-3091. 57—R

5½ APPTS, $60, 2e, 220. DUpont 1-2807. 57—262-2 R

6 APPTS fermés, bas. 7043 Papineau, appt. 1. 57—R

6 APPTS rue Bennett près Ontario, bas, 220, cave et cour, propre. Libre 1er octobre. S'adresser 1866 Bennett, CLairval 5-4922 57—262-2R

5½ APPTS rue Gariépy, fournaise fournie, 2e étage. DAniel 2-4725. 57—262-3R

3 APPTS, 220, système chauffage à vendre. 3441 Frontenac, appt 1. 57—262-2 R

7 APPTS, $50. Libre immédiatement. Meubles. 1683 Cartier. LAfontaine 6-2076. 57—262-2 R

5 APPTS, neuf, 2e, 9290, 16e ave, St-Michel. DAniel 2-8872. 57—262-2R

3 APPTS $40, poêle à vendre. Victor 2-3839 57—262-3 R

4-5 APPTS $40 à $55 par mois. LAfontaine 6-6088. 57—262-2

4 APPTS, peu meublés, $40 par mois. Libre 1er septembre. 1854 Valois. LAfontaine 6-7983. 57—262-3 R

3 APPTS fermés. Libre. Fournaise $50. 2497 Charland. RAymond 1-0577. 57—262-2 R

5 APPTS, bain eau chaude, $50, 3e étage, aucun meuble. 1566 Visitation près de Montigny. 57—R

5 APPTS $30., meubles à vendre. LAfontaine 6-0303. 57—262-3 R

3½ APPTS fermés, fournaise huile fournie, cave, cour, $55. mois, libre 1er septembre. Visible après 5h. 30, 6620, 38e Ave Rosemont. RAymond 8-3927. 57—262-2 R

3½ APPTS, $40 par mois. Victor 5-8207 ou AVenue 8-1494. 57—262-3 R

6 APPTS $55, meublés à vendre. 4373 Droiet, AVenue 8-3410. 57—262-3R

5½ appts, bas, cour, système chauffage, $85. libre 1er octobre, 8441 St-Denis. DUpont 7-0671. 57—R

4 APPTS, $45 par mois, 1880 St-Clément. CLairval 9-2611. 57—262-2 R

5 APPTS, 1583 Champlain, $50 par mois 57—R

6 APPTS séparés, bas, avec cave, 220. LAfontaine 7-0227. 57—23,26,27R

3, 4, 5 APPTS fermés dans développement à Ville St-Michel, RAymond 2-0360, M. Dante. 57—250-15 R

3½ APPTS, chauffé, 2e étage duplex neuf, près centre d'achats, $75 par mois chauffé. 2016 Place Arthur Buies, 1 rue à l'est de Omer, près Ontario, REgent 1-2204. 57—232-14

4 APPTS fermés, fournaise. $60. Blvd Octogonal, 14e avenue. LAfontaine 4-0939. 57—248-17 R

8 APPTS, 1883 Ste-Catherine Est près Papineau, système chauffage, 3e étage, $75. DUpont 7-3503, entre 6 et 8 hres p.m. 57—261-2 R

4 APPTS, très modernes, à Ville Jacques-Cartier. Informations: Monsieur C. Gilbert, RAymond 9-1886. Après 7 heures MOntcalm 9-4667. 57—245-26 R

4 APPTS fermés, neuf, $63, avec partie de cave, 10,930 Laurentides, Mtl Nord. DAniel 2-8296. 57—258-9R

57 Logements à louer

3 APPTS, $35 par mois, paroisse Villeray. DAniel 2-3079. 57—260-7 R

6 APPTS, troisième. Libre 1er septembre. CRescent 6-5651. 57—261-2 R

4 APPTS spacieux, très propre, 220 seulement, $60. 7804 De Gaspé. 57—260-6 R

4 APPTS fermés, modernes, $45. Rive sud. Victor 5-5571. 57—260-3 R

5 APPTS libres, 2e, $45, NAtional 7-2137. 57—256-15 R

4 APPTS, $40 mois. WEllington 3-6666. 57sp—260-3 R

A 1943 ROBERVAL, St-Paul, 7 pièces $48. Fera ménage. 57—260-3

A ROSEMONT, 3 pièces fermées, redécorées. 2ième, 220. REgent 8-5292. 57—262-26 R

A ROSEMONT, 5 appts modernes, $75, 2ème. RAymond 8-9043. 57—262-3

A ROSEMONT, rez-de-chaussée 4 pièces, Bélanger, 16e Avenue. RAymond 8-1901. 57—262-4 R

A 7423 ST-ANDRE. Bas 5 pièces. Eau chaude, 220, $50. Libre 1er septembre. 57—260-7R

A ST-BRUNO, magnifique maison, terrain ½ acre paysager, chemin pavé, tous services, 4 chambres, 2 salles de bain. Vaste salle de jeu en acajou. Salon-salle à manger, garage attenant, bail de 2 ans. Libre immédiatement. $180. Demander M. John Carle à OLympia 3-2657. 57—260-7

A STE-DOROTHEE, Rang Bord de l'Eau, 4 grandes pièces, électricité 220, chambre de bain, eau chaude, grande cour. Près écoles, $50 mois. MUrray 1-1792. 57—262-2 R

A STE-DOROTHEE, 4 appts, détaché, chauffage central, pour 1er septembre. CRescent 9-2537. 57—262-3 R

A 9047, 24e, St-Michel, 5 pièces fermées, 1er étage, garage. 57—262-2 R

A ST-MICHEL, 4 pièces, sous-sol moderne, $55, RAymond 8-1123. 57—261-3

A 7685, 14e, St-Michel, 4 pièces fermées, bas, cour, $70. MUrray 1-5741. 57—261-3 R

A VILLE ST-MICHEL, 4 pièces fermées, moderne, idéal pour nouveaux mariés, références. CRescent 6-9944. 57—262-3 R

A 1770 ST-TIMOTHEE, 3e étage, 3 appartements propres, adultes seulement $27. LAfontaine 2-7819. 57—

A ST-VINCENT DE PAUL, 5 appts, NOrmandie 1-1730. 57—262-4 R

A 2606 SICARD, 5 appts, garage, libre. CLairval 5-7367. 57—23,25,27 R

A SOUS-LOUER, 5 appts, 5185 Bourbonnière, appt 7. RAymond 7-1029. 57—261-6 R

A TETREAULTVILLE, 2-5 appts modernes, garage, face école. Libre, 2541 Fletcher, près Hochelaga. RAymond 2-7414. 57—258-26 R

A TETREAULTVILLE, bas 5 pièces, garage, système, 2541 Fletcher près d'Hochelaga. Libre immédiatement. RAymond 2-7414. 57—246-26 R

A TETREAULTVILLE, 4 fermés, $53, eau chaude, libre. DAniel 1-3325. 57—262-4 R

AU 8669 13e avenue, St-Michel, grand 5 pièces, semi-chauffé, $75 par mois. RAymond 8-9101, RAymond 9-0783. 57—257-6 R

AVENUE DU PARC, 4536, 4538, 6 pièces, 2e et 3e étage. Jour. 57—260-3R

21e AVE - JARRY, 4½ pièces fermées, neuf, fournaise, prélart fournis $70. Près école, église, RAymond 9-7401 57—256-14

9331 — 15e AVE ST-MICHEL
4½ grandes pièces, ménage récent, $60, fournaise, immeuble un coin écoles et églises. DAniel 2-5531, REgent 1-6881. 57—258-13 R

A Ville Jacques-Cartier, 3 appts, 703 boul. Ste-Foy. CLairval 6-1931. 57—262-4R

A VILLE Jacques-Cartier, $500 comptant, bungalow, 4 fermés. 1236 St-Thomas. Balance payable $50 par mois, capital, intérêt. ORléans 7-3522. 57—262-2 R

4, BAS, cour, $45, meubles $250. Taxe d'eau et mois d'août payés. CLairval 9-1360. 57—256-7 R

5 BAS, $50, 2e, Ave Rosemont, enfants acceptés, LAfontaine 6-4939. 57—

6, BAS, Marquette, boul. St-Joseph, 220, $60. LAfontaine 6-4939. 57—

BAS, 4 appts fermés, Fabre-Mont-Royal, $45, CRescent 9-2995. 57—

BAS, 4 pièces, récemment remis à neuf, $47, haut, 7 pièces, non chauffé, propre, $65. HUnter 8-4640. 57—262-5 R

BAS, 3 pièces, St-Dominique - Duluth, $36. Propriétaire. AVenue 8-3957. 57—262-3 R

BAS 6 appts, grande cour, $50. 1375 Ropery, OLympia 8-2392. 57—23,25,26,27

BAS, 7 appts, coin rues, quartier Villeray, système chauffage, cave très propre, loyer $80, doit acheter partie ameublement. CRescent 2-4762. 57—

BAS, 5 pièces, système chauffage, 5175 Lebrun, RAymond 8-9237, de 9 a.m. à 7 p.m. et après 7 heures, RAymond 1-1541. 57—262-6 R

5, 6, BAS, cave, cour, St-Henri, Ville-Emard. LAfontaine 6-4939. 57—

BAS, 6 pièces, non chauffées, fournaise automatique au sous-sol, réservoir ¾ plein, $90 par mois, occupation immédiate. 5265 Montclair, HUnter 4-9279. HUnter 4-9729. 57—260-3 R

BAS 5 appts, $60. Hutchison et Bernard. Propre. LAfontaine 5-3963. 57—262-2 R

BEAU 7 appts, bas, $70, près parc Lafontaine. LAfontaine 5-3963. 57—262-2R

BEAU logement 4½ appts, $70. 2600 Langelier. POntiac 9-4151. 57—231-15 R

BEAU 4 pièces fermées. Prélarts fournis. RAymond 9-7325. 57—R

BEAU 4½, moderne, ménage fait, avec garage. MOnument 5-6767. 57—262-5 R

BEAU GRAND 4½, à 11560 Dorchester est, Pointe-aux-Trembles. MIssion 5-8608, RAymond 7-3485, après 6 heures. 57—259-11 R

BEAU 3 appts, moderne, situé Delorimier-Jean-Talon, RAymond 1-0383. 57—260-4 R

BEAU 3 grandes pièces, propre, fournaise, 2 balcons, CLairval 4-2827. 57—260-3 R

BEAU 3 pièces fermés, neuf, genre bachelor, central, Louis-Hébert & Blvd, Rosemont. CRescent 4-7160. 57—259-8 R

BEAUX 4½ modernes, 220, réservoir eau chaude, tuile. DAniel 1-2699. 57—18,19,23,25,26,30

BERRI, Chabanel, 3 pièces, chambre bain, $50, par mois, libre DUpont 8-9149. 57—259-4 R

BLEURY, 2107, 6 pièces, $75.
Coloniale, 4640D, 3 pièces, $30.
Coloniale, 4644, 6 pièces, $45.
Hôtel-de-Ville, 4160E, 3 pièces, $30.
St-Denis, 4038, 5 pièces, $65.
St-Laurent, 950, 12 pièces, $150.
Vitré Ouest, 317, 4 pièces, $40.
St-Urbain, 1615D, 4 pièces, $40.
Propriétaire: Victor 2-1439 57—262-3 R

BORDEAUX - Mont-Royal, 6 pièces, balcon, quelques meubles. LAfontaine 4-0223. 57—R

BOUCHERVILLE, 3 grands appts, propres, 220, eau chaude. OLympia 5-1179. 57—262-6 R

BOUL. ST-MICHEL, beau 4 pièces fermées, neuf, fournaise et tuile cuisine fournies, bas. RAymond 2-3121 57—262-3 R

BOURBONNIERE 5113
5 pièces modernes, balcon, fournaise fournie. Immédiatement ou octobre, $60-$70. RAymond 8-4474. HUnter 8-4398. 57—256-14

CARTIER, Beaubien, beau 3 appts semi-sous-sol, gaz ou 220, $45 mois. CRescent 2-9318. 57sp—262-2 R

CARTIERVILLE, Reed, 4 pièces, $65 par mois. FEderal 4-9278. 57—251-15 R

CHABOT près Beaubien, cottage 1 étage, brique, 4 pièces séparées. Adultes $70. LAfontaine 1-7075. 57—R

CHRISTOPHE-COLOMB, 4370, moderne, 3 pièces. Avec 220, $43. 57—262-2 R

CHRISTOPHE-COLOMB 7466, 7 pièces fermées, libre, garage sur rue, sous-sol semi-fini, vénitiens, incrusté cuisine, idéal professionnel, $150. CRescent 9-1668. 57—262-2 R

COIN Logan et Champlain, 5 appts, $60. LAfontaine 1-0292. 57—R

COTE ST-PAUL, 5426 Eadie, 4 libres. $45. OLympia 8-2392. 57—23,25,26,27

DANS Immaculée, 4 appts, moderne, 2e, 220, balcon. LAfontaine 4-3201. 57—R

DEMONTIGNY Ouest, 83; 5 pièces propres, libre immédiatement. POntiac 9-6131. 57SP239-6 R

DES SEIGNEURS 793, 4 chambres. Visible 4-6 p.m. 57—

DUVERNAY, 2-5 appts neufs, service autobus, $65 mois. NOrmandie 1-7425. 57—262-5 R

DUVERNAY Est, bungalow 6, foyer, garage, $100. MOnument 5-2743. DUpont 9-1809. 57—259-5R

5943 ESPLANADE, 5½ pièces, $50. CRescent 6-3289. 57—262-3R

6½ FERMES, bas, système, garage, sous-sol, terrain clôturé. Plaza coin Prieur, à Montréal-Nord. DAniel 1-1935. 57—262-5 R

4½ FERMES, 6560, 21e avenue, Rosemont, appt 2, $60 par mois. Fournaise comprise. 57—262-2 R

5½ fermés neufs près école. 8384 Ave Dumail, Ville d'Anjou. CLairval 6-8423. DUpont 9-1403. 57sp—262-2 R

5½ FERMES, 2e, DeLorimier entre Sauvé-Sauriol. 9907, $75 par mois. RAymond 7-3445. 57—259-6 R

FLEURY est, 3½ appts modernes, $55. DUpont 8-4301. 57—262-6R

3 GRANDES pièces ultra-modernes, libre. 3745 Préfontaine. DUpont 7-9697. 57—231-18

7 GRANDES pièces bien éclairées, bain. $75. S'adresser 1891 Ste-Catherine est. 57—254-15R

3 GRANDES pièces fermées, libre 1er novembre, $55. DUpont 8-4855. 57—19,20,23-R

57 Logements à louer

2 GRANDES pièces chauffées, privé, eau chaude, $40. DUpont 1-1605. 57—262-2 R

4 GRANDS appts, $58, gaz, libre 1er octobre. 7280 St-Hubert. CRescent 1-5242. 57—262-3 R

3 GRANDES pièces, $40. Vendrais quelques meubles. Victor 9-6767. 57—241-26 R

8 GRANDES pièces séparées, $60 par mois, rien à acheter, occupation immédiate, 615 Davidson, LAfontaine 3-6442. 57—23,25 R

HENRI-JULIEN, 3497, bas, 6. Références. Immédiatement. Aussi garage. WEllington 7-6894. 57—262-5

JACQUES-CARTIER, 4 appts modernes, eau chaude, $43. ORchard 6-3872. 57—256-10 R

2571A, 2571B JEAN-TALON, 3, moderne, système électrique ajustable, RAymond 2-2225. 57—262-3R

L'ABORD-A-PLOUFFE, logement 4 appts, libre, ménage fait, cause départ. MUrray 1-1386. 57—262-3

LACHINE, 4 pièces neuves, eau payée balcon avant, $75. Libre. MElrose 7-2394 ou CRescent 7-0650. 57—260-3 R

LACHINE, 5 grandes pièces, 2e. Occupation immédiate. MElrose 7-2394. MElrose 7-1671. 57—260-3 R

LACHINE et Ville Lasalle, 4½ et 3½, neufs, balcon $75. $65. et $55. CRescent 7-0650. 57—259-10R

LACHINE, 4½ appts neufs, références $68. MElrose 4-2387 57—256-5 R

LAPRAIRIE, Côte-Ste-Catherine, rue Centrale, cottage spacieux, 5½ pièces, toutes commodités, vaste magasin attenant pour fin commerciale. Bien situé. Loyer raisonnable. S'adresser Georges Duquette, DOminic 6-0571. 57—262-3

LAUZANNE, 2 rues est de Fleury et St-Michel, 2-6½ grandes pièces, $90 et $95. DAniel 1-1727. 57—262-3R

LAVAL-DES-RAPIDES rue Laval, bas 5 pièces, aussi 3 grandes pièces bord de l'eau, ménage fait, 220. MOntcalm 9-8228. 57—262-2

LAVAL-DES-RAPIDES, magnifique 4½, neuf, garage, système chauffage. MUrray 1-2327. 57—23,25,26

LAVAL-DES-RAPIDES, 5½ pièces, maison neuve, $75, $80 par mois. MOntcalm 9-3780, MOntcalm 9-3751. 57—258-9 R

LIBRE pour 1er octobre, grand 5½ appts fermés. S'adresser 7266, 16e Ave, Ville St-Michel. 57—261-3 R

LOCATAIRE sérieux voulez-vous devenir propriétaire, même si vous n'avez pas de capital. Des milliers ont réussi pourquoi pas vous? Signalez Victor 2-4518 pour obtenir nos brochures gratuites ou écrivez au Fonds des Prêts Immobiliers, 1010 Est Ste-Catherine ch. 410. 57—252-26R

LOGEMENT 5 appts. S'adresser 1470 Panet. 57—261-2 R

LOGEMENT 3 appts, avec linoléum dans cuisine fourni, $50, par mois, libre 1er septembre. 5798, 8e Ave Rosemont, RAymond 8-5331. 57—261-2 R

LOGEMENT 4 appts $55. 96 Grenon, Pont-Viau. MOntcalm 9-6328. 57—259-4R

LOGEMENT 4 pièces, $50., 4291 Boyer. LAfontaine 4-3396. MOntcalm 9-6968. 57—262-3R

LOGEMENT 6½, $125 mois, 1er étage. 7348 Chambord. CRescent 7-7752. 57—262-5 R

LOGEMENTS 7 Appartements, Ste-Catherine Est près Nicolet. LAfontaine 3-6273. 57—262-3

LOGEMENT 5 pièces fermées, linoléum, garage. 9146 7e avenue, Ville St-Michel. 57—262-2 R

LOGEMENT 2 appts. LAfontaine 6-7600. 57—260-3 R

LOGEMENT 5 pièces, libre 1er septembre, $60. S'adresser 6043 St-Urbain. CRescent 4-1926. 57—260-5 R

LOGEMENT neuf, 4 pièces, moderne, non chauffé. 4655 Boul. Gouin Est. DAniel 1-2784 CLairval 6-4142. 57—260-26 R

LOGEMENT 4 pièces, St-Dominique sud Ontario, $50. Victor 9-8656. 57—260-6

LOGEMENT 3 pièces, moderne, libre, 2301, Paul-Pau. CLairval 9-5445. 57—262-2R

LOGEMENT libre par toute la ville. Immeubles Tourini, CRescent 3-1482. 57—262-3R

LOGEMENT 7 appts, $50. mois. Ménage à vendre $950. Rapporte $25. par semaine. 4337 Berri. 57—262-2 R

LOGEMENT 2 pièces, frigidaire, poêle électrique. Toutes taxes payées. Salle bain complète. CRescent 9-1847. 57—262-4R

LOGEMENT 4½ pièces, neuf, bas, $65. par mois. Ville St-Michel, 47e rue. DOminic 6-1782. 57—262-5 R

LOGEMENT 4 pièces, 1995 Côte Vertu, visible 7-9. Riverside 7-7139. 57—262-3 R

LOGEMENT 3 pièces fermées, ménage fait. Situé 2160 Plessis, $30. REgent 8-0626. 57—262-2 R

LOGEMENT de 4 appts, vide, 2e étage., $75. par mois. DUpont 8-9557. 57—262-2R

LOGEMENT 3 appts, 6550 45e ave, Rosemont, près Beaubien. 57—262-3 R

LOGEMENT 4 pièces, modernes, avec garage, cave, $75. par mois. Libre 1er septembre. 8010 Sagard, appt 2. RAymond 7-6376. 57—262-3 R

LOGEMENT de 4 pièces, moderne, 347 Boul. Quinn, Longueuil, appt 1. 57—262-2 R

LOGIS 4 pièces, Plateau Mont-Royal, rien à acheter, $38. DUpont 9-5362. 57—R

LONGUE-POINTE, 5 appts, neuf, moderne, près école, haut $75. 220, tuile. CLairval 5-0973. 57—262-3 R

MAGNIFIQUE 4½ pièces, libre 1er septembre, 9070, Boul. St-Michel. FEderal 4-5204. 57—253-26R

MAISON neuve moderne à louer, garage. 3996 Masson. Victor 5-6477. 57—262-5 R

MAISON A LOUER, PRETE A HABITER
5 grandes pièces, 1226 St-André, 7209 St-Hubert, 4 pièces, $55; 7 pièces, $90; LAfontaine 6-6464. 57—262-6 R

MARSEILLE et De Repentigny (une rue à l'ouest de Granby) 5 pièces, $72, $75, 4 pièces, $70 logements neufs, fournaises fournies, tuile caoutchouc, moustiquaires, casier dans la cave 9 x 12, 2935 De Repentigny ou téléphoner à Riverside 8-7351 et demander M. Leduc. 57—260-5 R

6 MENTANA, eau chaude, 4 Brébeuf parc Lafontaine. CRescent 3-1482. 57—262-3 R

4 MODERNES, 220, eau chaude, Ville Jacques-Cartier. OLympia 5-5241. 57—260-7 R

1 MOIS GRATUIT
Attention nouveaux mariés, 3½ grandes pièces modernes, neuf. Sur boulevard, $55 par mois. DUpont 9-6108. 57—23,25,27,30R

2 mois de loyer gratuits
4½, $55 ET PLUS
Neuf, moderne, grandes pièces séparées, balcons, 4120, 53e rue, près boul. Pie IX, DAniel 1-6996. 57—5,10,13,17,19,23,27,30

1 MOIS gratuit pour 1er septembre, 4½ pièces, bas, cave, cour, $70, face parc, école. Ville St-Michel. DUpont 7-3985. 57sp—260-3 R

MONTREAL EST, 43 Dubé, 4½, neuf, $70. MIssion 5-4540. 57—261-7 R

MONTREAL-NORD 5½ appts, 2e, 220, cave, cour, enfants acceptés, libre 1er septembre. DAniel 2-3926. 57—262-4

MONTREAL-NORD, 3 pièces fermées, neuves. 11625 Hénault, 11,925 Racette: DAniel 2-8210 ou LAfontaine 5-5423. 57—4,6,9,11,13,16,18,20,-23,25,27,30-R

MONTREAL NORD 3 fermés, neuf, fournaise système gratuit. DAniel 2-1064. 57sp—262-3 R

MONTREAL-NORD, duplex 4 pièces, $60. mois. DAniel 2-8626. 57—257-6 R

MONTREAL-NORD, 4 appts, fermés, 2e, moderne. 10710 Oscar. RAymond 2-7836. 57—R

MONT-ROYAL et Laval, 4 grandes pièces, chauffé. Aucune offre raisonnable refusée. DOminic 6-3969. 57—262-26 R

NEUF, 5½ bas, cave et garage, $90. 9479 Larose, CRescent 1-2118. 57—251-15 R

6, NICOLET-ADAM, $50, ménage fait. LAfontaine 6-4939. 57—

NORD, 4 appts, poêle, fournaise, prélart fournis, 2e, libre, $50, DUpont 1-3262. 57—262-2 R

NOTRE-DAME est et Desjardins, vaste logis 8 pièces fermées, toutes commodités. Bon site. Idéal pour maison de chambres. Ameublement à vendre si désiré. DUpont 7-5302. 57—262-3

NOTRE-DAME est et Desjardins, vaste logis de 6 pièces au rez-de-chaussée. Toutes commodités. Bon site. S'adresser Mme Séguin, 509 Desjardins. 57—262-3

NOUVEAUX MARIES
Bourbonnière (5125) près Laurier, 1 grand 3 appts moderne, libre de suite. Rien à acheter. Propriétaire CRescent 2-9523. 57—260-3

OCCUPATION immédiate 4 pièces, chambre de bain $45. 1305 LaSalle. ORléans 7-3752. 57—262-5R

1056 OTTAWA, 3 grandes pièces, bain, bas, enfants acceptés. Crescent 9-6311. 57—243-27

OUTREMONT, 2 appartements de 5 pièces dans immeuble à ascenseur, comprenant grand salon à cheminée naturelle et solarium, grande salle à manger, 2 chambres, cuisine. Disponible le 1er octobre. Loyer $165 et $135 par mois. Voir le concierge au 1120 av. Bernard ouest ou téléphonez au Trust Royal Co. Victor 5-4221, poste 361. 57—17,18,23,24,25,30,31 R

5½, 2e, $60 par mois, 220. Libre 1er septembre. 4693, blvd Gouin. DAniel 2-2705. 57—260-3 R

$40, 3½, petite maison éclairée, douche eau chaude. WEllington 7-6202 57—262-3 R

3 PIECES, solarium, chaud, éclairé, 220, $45. Autobus à la porte. 8536 Blvd St-Michel. RAymond 1-5970. 57—23,25

57 Logements à louer

4 PIECES, $35. 3965-A St-Dominique. CRescent 6-5146. 57—261-5 R

8 PIECES, $70 par mois. 5233 boul. St-Laurent. CRescent 9-2883. CRescent 1-1203. 57—262-3 R

5 PIECES fermées, système, garage, bas, aussi 2 pièces, $30. 10073, 25e Rivière-des-Prairies. DUpont 9-0031. 57—258-8

8 PIECES, $70. Système chauffage. 2127 Dézéry. 57 sp—R

4 PIECES, chambre bain, libre fin septembre. 4228 Fabre. 57—261-5 R

6 PIECES, près Parc Jarry, 2e, libre 1er septembre. 7596 St-Dominique. 57—262-3R

4½ PIECES, $65 par mois, système gaz naturel. 2815 de Repentigny, CLairval 5-9061. 57—258-9 R

7 PIECES redécorées, $60 par mois. Ameublement. Fournaise Coleman, 2 lits, 3 bureaux. Mobilier 6 morceaux. Prélarts, garde-robes, tuile, $250. Concierge. 2124 Disraeli. 57—262-3 R

4 PIECES, $38., rez-de-chaussée, 2255 Monsabré, Hochelaga. CLairval 5-6442. 57—19,22,23 R

8 PIECES, bas, près parc Lafontaine; système, libre. LAfontaine 4-6045. 57—R

3½ PIECES, fermées, $55. 7777 Papineau, Emilien Hébert, RAymond 9-6180. 57—257-7 R

3 PIECES $25 par mois. 18, 66ième Ave La Salle. 57—

5 PIECES neuves, à louer. 6380 Marseille, CLairval 5-6225. 57—258-12 R

4 PIECES fermées, tuile cuisine, fournaise fournie, $65. Libre 1er octobre. DUpont 1-2496. 57—262-2 R

6 PIECES, $50 mois. 3457 Notre-Dame ou M. Lee, Victor 2-8691. 57—261-3 R

5 PIECES neuves, $68, 8565, 12e, St-Michel, appt 6, coin 37e. 57—262-3 R

4 PIECES, $50; 2306 Fullum. Références exigées. LAfontaine 1-1650. 57—262-2

8 PIECES chauffées, 2e, $90. 4666 Christophe-Colomb. LAfontaine 6-0242. 57sp—262-4 R

PLATEAU Mont-Royal, 3 appts. 4613 Bordeaux. LAfontaine 5-0307. 57—262-3 R

4 PIECES, $45, 2e, 7722 Berri. DUpont 1-2158. 57—R

6 PIECES, 1er étage, cuisine moderne, $80 par mois. Esplanade - Boulevard St-Joseph. CRescent 4-0842. 57—262-3 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 4½ appts modernes, 2ème étage, très propre, fournaise fournie, 1017, 1ère ave, MIssion 5-8029. 57—262-5R

POINTE-AUX-TREMBLES, 4 appts, $58, eau payée. MIssion 5-9564. 57—259-7 R

POINTE-ST-CHARLES, 4 pièces, propre, reste d'août gratis. 01122 Richmond. S'adresser à 01126. 57—260-3 R

PONT-VIAU, 4 grandes fermées, bas, église, école. MUrray 1-4726. 57—262-3 R

PONT-VIAU 5½ pièces près école, centre d'achats, église, autobus, MOntcalm 9-0370. 57—261-6 R

PONT-VIAU, 4 pièces, bas, haut, 303 Lahaie. MOntcalm 9-4115. 57—262-2R

PONT-VIAU, près Blvd Laurentides, église, école, 4 grandes, neuves, fermées, août gratuit. MOntcalm 9-0938. 57—R

PONT-VIAU, 4 fermées, frais peinturé, août gratuit. MUrray 1-2327. 57—23,25,26

PREMIER, 4 pièces, $30. 4810 St-Emilie. WEllington 5-4195, CRescent 1-1203. 57—19,22,23 R

3 $60 PRES Marie-Anne. Propre. Septembre, octobre. LAfontaine 6-2910. 57—262-2R

RADISSON, 5571, Attrayant cottage 5½ pièces, garage, quartier neuf, transport facile. $125 par mois. CLairval 6-5633. 57—9,16,23 R

REZ-DE-CHAUSSEE, 4, propre, $32, bonnes communications. 3675 est, rue Fleury, appt 3, près de Pie IX. 57—258-6

ROSEMONT, 17e avenue, 4 pièces modernes, 2e étage, libre 1er septembre. RAymond 7-2338. 57—262-3 R

ROSEMONT, 3 appts neufs, 2e, 6519, 28e Ave-Beaubien. 57—256-23 R

ROSEMONT, 3 appts, août gratuit, bain, réservoir eau chaude, dépense froide, hangar, 2e étage. $40 par mois. Appelez après 7 p.m., CRescent 6-2717. 5669A Chabot. 57—262-2 R

ROSEMONT, ménage récent, 3 pièces clair, cuisine et salle de bain avec tuiles, vérandas, fournaise. 6518, 44e, RAymond 7-0803, REgent 7-1430. 57—260-6 R

ROSEMONT, 4½ pièces, $65. Libre. Ménage et planchers faits à neuf. DAniel 1-2046. 57—262-2 R

ROSEMONT, MAGNIFIQUE 3 PIECES, ECLAIRE 3 COTES, FOURNAISE FOURNIE, $60. 6980, 20e AVENUE, RAYMOND 7-8997. 57sp—260-3 R

ROSEMONT, 38e - Beaubien, 3 pièces modernes, balcon, locker. CLairval 5-4237. 57—249-26 R

ROSEMONT, 6, bas, 8ème; 6, Dandurand; enfants acceptés. CRescent 3-2001. 57—262-3 R

ROSEMONT, 3 appts, occupation immédiate, 2 mois gratis. CLairval 6-7569. 57—257-26R

ROSEMONT, 6250, 9e Avenue, près Beaubien, 3 grandes pièces distinctes. Libre. $60. par mois. 57—262-3 R

RUE Bourbonnière, 5 pièces, troisième $42. par mois. Un peu ménage à vendre. LAfontaine 3-3678. 57—262-2 R

RUE BRODEUR, N.D.G. magnifique logement moderne, 7 pièces et sous-sol, chauffage central, à proximité des écoles à tous les niveaux. Prix raisonnable. Occupation 1er octobre. HUnter 4-8766. 57—262-2R

RUE YOUNG, 4 appts, possession immédiate. Loyer $30. AVenue 8-1876. Soir. CRescent 4-3214. 57—262-3 R

ST-ANDRE-Ste-Catherine, troisième, 6 pièces, $65. Victor 5-2589. 57—262-3 R

ST-ANDRE près Ste-Catherine, 3e, 6 pièces, $65. Victor 5-2589. 57—261-3 R

ST-ANTOINE 2477, six pièces, loyer $45. (troisième). Informations 1290 St-Denis, suite 106, UNiversity 1-9493. 57—23,25

ST-DENIS-LAURIER, 4-5 chauffés, bas redécoré. CRescent 3-2001. 57—262-3R

ST-DOMINIQUE, près Marie-Anne, 4½ pièces, avec bain, $40, 3e étage: le jour, AVenue 8-8209. 57—261-5 R

ST-DOMINIQUE 4053, 3 appts, bas, bain, frigidaire, $35. AVenue 8-1329. 57—250-20

ST-HENRI, Côte St-Paul, Verdun, 5 - 7. CRescent 9-2995. 57—

ST-JACQUES, près Atwater, trois pièces, $35, deuxième. Victor 9-5025, particulier. 57—260-5

5133 ST-LAURENT appt 18, enfants acceptés. $35. CRescent 9-6311. 57—242-28

ST-MARTIN, magnifique 4½ fermées, neuf, système chauffage. MUrray 1-2327. 57—23,25,26

ST-MICHEL, 8e Avenue, neuf, 6½, $75. mois, DUpont 7-4776. 57sp—242-26 R

STE-ROSE, 340 boul. Ste-Rose, beau 4 pièces moderne, rez-de-chaussée, terrain, garage, libre 1er septembre, $60. Informations, 337 Boul. Ste-Rose. NAtional 5-2211. 57—19,20,23

STE-ROSE, 119 rue Longpré, beau cottage de 6 pièces, grand terrain, idéal été et hiver, libre le 1er septembre. $75 par mois. Références. Informations. 337 Boul. Ste-Rose ou NAtional 5-2211. 57—19,20,23

6, SEPARE, 2e, meublé ou non. Visible mercredi, jeudi, 1 à 6. 580 Préfontaine. DUpont 8-7083. 57—R

4 SEPARES, ménage frais fait, $37. Après 5 hres. 1910 Notre-Dame ouest, appt 5. WEllington 3-2657. 57—260-3 R

SUR BLVD Pie IX près Jarry, 5 appts $75., bas, et autres à Laval des Rapides. MUrray 1-4800, RAymond 9-5928. 57—261-5 R

TERREBONNE, 1-4, 1-3, $40. 904 Montée Masson. POntiac 6-9950. 57—262-5 R

TETREAULTVILLE, logement neuf, 5 pièces fermées. 2797 Taillon. CLairval 4-2114. 57—262-2 R

TETREAULTVILLE, pour jeunes mariés, 3 appts fermés, modernes, 3 garde-robes, face parc, bel entourage. 5093 St-Donat. 57—261-6

TETREAULTVILLE, 5, fermé, neuf, très moderne, 2e, $80 - $75. 8850 Ste-Claire, 9020 - 9030 Marseille, CLairval 4-1045, CLairval 9-7625. 57—259-15 R

TETREAULTVILLE, sous-sol coin rue, 3 grands appts fermés, moderne. Cour. 9086 Boyce. CLairval 9-5366. 57—262-5 R

TETREAULTVILLE, 3 fermés, neuf, $58, 8860 Ste-Claire. CLairval 4-1045, CLairval 9-7625. 57—259-15 R

TOUTES sortes logements louer. 1022 Boul. St-Joseph. LAfontaine 1-9011. 57—262-2

UN MOIS GRATUIT
4½ PIECES $65
Logements neufs, face au centre d'achats Domaine, rue DeRepentigny, 100 pds au sud de Sherbrooke, poêle, fournaise et linoléum fournis. De 9 à 5. CLairval 6-7304; après 5 hrs. CLairval 5-7778. 57—260-8

4, $45, VERDUN, très propre, septembre, octobre. LAfontaine 6-4939.

VERDUN, rue Galt, 4 pièces, 3e, $45 par mois. LAfontaine 1-3357. 57—R

VERDUN, Ville-Emard, St-Henri, logis libres, redécorés. CRescent 3-1482. 57—262-3R

VILLE d'ANJOU, coin boul. Métropolitain et rue Rondeau, 7868-7870 7880-7882, 4 logements neufs 5 appts chacun, salles de jeux finies Knotty pine, garages. Occupation immédiate. $115. RAymond 7-1601. 57—259-26R

VILLE-EMARD, commercial, 4 appts modernes, peinture, $72. DOminic 6-0395. 57—262-3 R

57 Logements à louer

VILLE JACQUES-CARTIER près centre d'achats, 5 pièces fermées, $55. Libre 1er septembre. DAniel 2-6761. 57—262-5

VILLE LaSALLE, 749 Alepin, 3 pièces fermées, $65, POntiac 6-8551. Soir: POntiac 8-8118. 57—262-3

VILLE LASALLE, 1010, 90ème, 4 et 5 pièces, neufs, modernes, près tout, rue asphalte, 1 mois gratuit, $78-$82 non chauffé. POntiac 9-0581. POntiac 9-2718. 57—20,23,24,26,30, 31 août,2,6,7,9,13,14,16 sept. R

VILLE LASALLE, coin Aqueduct et Boul. LaSalle, 76e avenue, nouveaux 5½ pièces, duplex, split level. POntiac 8-2630 jusqu'à 5.30 p.m. 57—246-26 R

VILLE ST-LAURENT 4 pièces fermées. $66. Bas. RIverside 7-0649. 57—262-26R

VILLE ST-MICHEL, 9015, 10e avenue, 5½ et 4½ fermés, fournaises et linoleums fournis. DUpont 9-7939. 57—262-3 R

VILLE St-Michel, 4½ pièces, non chauffées, cuisine, linoleum, balcons. DAniel 2-8721. 57—257-6 R

VILLE ST-MICHEL, 4½, 4161 46e, DAniel 2-3732, mois gratuit. 57—239-26 R

VILLE ST-MICHEL, 4151, 41e. Sous-louer 4½, fournaise de plancher. Raisonnable. REgent 8-9625. UNiversity 6-4947. 57—262-2 R

VILLE ST-MICHEL, appartement 4½ pièces,salle de bain et douche carrelées. Occupation immédiate. $60 par mois. REgent 8-7489. DAniel 2-7672. 57—238-26 R

VILLE ST-MICHEL, 4141, 46e avenue, moderne 4½, cuisine planifiée, 2 mois gratuits. $65. DAniel 2-4922. 57—236-26 R

VILLE ST-PIERRE, libre, 50 St-Jacques, 4 appts modernes, 220, fournaise, linoléum. $65, appt 5 ou RIverside 7-8034. 57—242-26 R

58 Logement demandé

ABSOLUMENT besoin 5, 6 pièces, adultes seulement, bonnes références. LAfontaine 6-4930. 58—

2 ADULTES désirent 4, 5 pièces, ouest, début de l'est si possible. Appeler Victor 4-8318. 58—262-2 R

4 APPTS chauffés, bas, ou 2e, cour, Ahuntsic ou nord. Pour 1er octobre. CRescent 2-2963. 58—262-2

AVONS locataires responsables pour vos logis, sans frais. CRescent 3-2001. 58—259-26R

BESOIN urgent 5-6 appts, bas, avec cave, paierais jusqu'à $65. Pas d'agents. LAfontaine 2-7032. 58—262-3 R

BESOIN 4 appts fermés, bain, 220 préférable, bas, deuxième. Proximité Parc Lafontaine. Adultes. LAfontaine 5-7316. 58—262-2 R

DEMANDE 7, 8 appts, environs Montréal, maison seule. DUpont 9-0179. 58—262-2 R

INSTITUTEUR louerait 4 à 6 pièces dans paroisse St-Marc; Louis-Hémon, Louis-Hébert, Molson, Des Ecores, près Beaubien. Pour 1er septembre. Appeler après 6 heures, lundi, DUpont 8-1365. 58—260-3 R

LOGEMENT 3 pièces, 8868, 23e avenue, Ville-St-Michel. RAymond 8-... Appeler Victor 4-8318. 58—262-3 R

5 OU 6 APPTS, LAFONTAINE 2-5089. 58—262-4 R

4 ou 7 PIECES, bas, cave. Pas d'agents. CRescent 9-6895.

59 Logements meublés à louer

COLONIALE 4290, logement 3 pièces bien meublées. Autres 2-3-4 Drolet, Marie-Anne. AVenue 8-5318. 59—262-2

$33, LOGEMENT privé, 2, meublé, bain, eau chaude. WEllington 7-6202. 59—262-3 R

LOGEMENT 6 pièces meublées. Victor 4-7638. 59—262-2 R

62 Maisons de campagne à louer

A Bluebird, camp neuf moderne, tout fourni, semaine, libre 27 août. R. Addy, Lac Echo. DUpont 1-2928. 62—262-2 R

A 4900 CHAMBLY, 3 appts, très propres, toutes commodités. WEllington 5-0406. OLympia 8-2302. 62—R

A CHENEVILLE, lac Simon, meublée. Fins semaine $15. CRescent 2-0945. 62—262-2 R

A LANORAIE, Chez-Nous Cabines, 1-2-3 appts, chauffage thermostat, frigidaire, poêle électrique, eau chaude, douche, grève, chaloupes, semaine, mois. DUpont 1-2719. 62—16,20,23,25,30 août, 3,6,10 sept R

A LA SEMAINE, chalet suisse à St-Sauveur, foyer naturel, système chauffage. Jour: CRescent 7-1828, soir: Victor 5-2018. 62—262-3 R

A LA SEMAINE, fins de semaine, Lac Pauzé, commodités ville, plage, amusements. RAymond 1-7335. Soir. 62—261-12 R

A 42 MILLES de Montréal, Lac Duffy, chalet, toutes commodités, 6 pièces, 3 chambres fermées, lieu de repos, parmi pins et sapins, frigidaire, chaloupe, Eau courante, libre du 27 août au 15 septembre. Pour plus renseignements CRescent 1-3147. 62—262-2 R

ANNONCIATION, cté Labelle, Québec. Un des plus beaux endroits des Laurentides sur Lac Boileau. Chalets 3 et 4 pièces, avec véranda grillagée, très bien meublés, 6 personnes. Le bois, l'électricité, frigidaire électrique et chaloupe compris, $40 et $50 par semaine prix spécial $25 pour fin semaine du 2 au 5 septembre. La pêche à la truite rouge. L'année dernière nous avons mis dans notre lac Boileau, 1,000 poissons de 4 à 9 livres. Demandez les photographies de nos chalets gratuitement. LAfontaine 6-7090 ou Wilfrid Lefebvre, L'Annonciation, Co. Labelle, Qué. 62—4,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

A NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI, près St-Donat, 3½ appts, meublés, électricité, rivière, réfrigérateur. Demandez chez Gabrielle O'Kane.

A ST-GABRIEL-DE-BRANDON La petite Auvergne, camps à la semaine, tout confort pour l'ordinaire. Près lac. Ecrire ou téléphoner: Mme Sabran 754. 62—2,6,9,13,16,20,23,27,30

A SAINT-JOVITE, lac Maskinongé, camps Frenette. Semaine, frigidaire, tout fourni. DUpont 8-0760. 62—2,4,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

A ST-BARTHELEMY, 45 milles de Montréal, chalet moderne, 4 pièces meublées, poêle électrique, frigidaire, grand terrain, bord de l'eau. POntiac 6-0147. 62—262-2

BALANCE de saison, camp neuf, poêle électrique, frigidaire, plage privée, $75, Ste-Dorothée, MOntcalm 9-2425. 62—262-2 R

BEAUHARNOIS, maison hiver été, 8 pièces, bain, électricité. Occupation immédiate. $60. mois. WEllington 7-3706. 62—246-26 R

CAMP A louer à la semaine dans Chertsey, DUpont 8-0337. 62—256-15 R

CHALETS meublés, avec foyer pour 4 ou 6 personnes, à la semaine, mois ou saison du ski, de $300 à $600. S'ad. Auto Court Motel, Ste-Adèle-en-bas. 62—247-23

CHEZ Pépère Marino, camps et cabines à louer, à $10 par semaine. Privilèges lac, salle de danse, stationnement gratuit et terrain à pique-nique. Montée Pincourt, comté Terrebonne. GRAnit 7-5572. 62—244-26R

GRAND ISLE, Vermont, 2 chambres, tout meublé sauf couvertures et literie. Au bord d'un lac, très retiré, chauffé, eau chaude, télévision, chaloupe aluminium 16 pi. Cour pour enfants. Libre du 27 août au 3 septembre à $75. Après 6 sept., $65. par semaine. John Landry, 59 South Crest Drive, Burlington, Vermont. 62—262-2

LAC DAVID, camps Bergeron, 56 milles, meublés, chaloupe. LAfontaine 1-9362. 62—257-10 R

LAC DES PLAGES, chalet, semaine, ou fin saison, POntiac 6-9374. 62—R

LAC SARRAZIN, Ste-Lucie, chalets, $25. semaine. R. Galarneau, St-Elzéar Laval. MOntcalm 9-3992. 62—17,20,23,27,30 août, 3 sept. R

LAVAL-SUR-LE-LAC, près station, bungalow moderne, 8 pièces, sous-sol fini, 2 salles de bain, chauffage à l'huile, garage, bail 2 ans à $225 par mois. Occupation 15 septembre. André Dion, bureau jour: LAfontaine 6-0261.

MAGOG, semaine, chalets, trois pièces, réfrigérateur, douche, pêche, chaloupes, plage. Le soir, RAymond 1-9567. 62—1,2,3,4,5,8,9,10,11,12 15,16,17,18,19,22,23,24,25,26

MANOIR DES PINS
Ste-Lucie, 7 milles passé Ste-Agathe, 28 chalets, bord Lac Sarrazin, semaine, fin semaine, commodités ville, plage sablonneuse, chaloupe, tennis, aussi chambre pension. Téléphoner, charges renversées, Ste-Agathe, 326-0008. 62—262-10 R

20 MILLES de Montréal, maison 6 appts, $35, libre 1er septembre. MIssion 3-8697. 62—262-2 R

NOMININGUE, endroit tranquille, pêche tout fourni, semaine, $25. LAfontaine 1-3968. 62—23,25

NOMININGUE, meublés, semaine, $25, fin semaine. Soir seulement. CRescent 1-8079. 62—261-4 R

POINTE CALUMET, semaine, coin Lachapelle, 30e. M. Germain, GRanit 3-5496. 62—244-26

ST-DONAT chalets meublés, plage, chaloupe, électricité, CRescent 4-3387. 62—20,23,24 R

ST-GABRIEL DE BRANDON
3 chalets meublés, 4 chambres, commodités de ville, frigidaire, chaufferette et poêle électrique, près du lac. Sur grande route vers St-Charles de Mandeville, 4 milles de St-Gabriel. Semaine ou mois, libre août et septembre. Soir 7 à 9 heures. WEllington 5-8287. Jour LAfontaine 2-1091 ou sur lieux M. Sylvestre. 62—262-2R

STE-ADELE en Haut. Résidence privée. Entièrement meublée. Disponible 1er septembre. Prix raisonnable. UNiversity 1-8521. REgent 7-4978. 62—261-3 R

66 A louer — Divers

AVEZ-VOUS BESOIN
de louer équipement pour maigrir, machines à coudre, dactylographes, machines à additionner, téléviseurs, radios, phonos, enregistreurs sur ruban, réfrigérateurs, poêles, lessiveuses. Aucune obligation d'acheter. CRescent 6-5011, en tout temps. 66—243-27

CHAISES roulantes d'invalides, chromées, lits d'hôpital, écrans, etc. Nous vendons, achetons, louons et échangerons. Bench & Table Service, 6230 Décarie. REgent 8-4735. 66—243-27

67 Garages à louer

A $20 MOIS, 2 grandes pièces, 2398 Knox. WEllington 3-7169. 57—260-3R

BEAU grand garage 2074 St-Hubert. AVenue 8-4516. 67— R

GARAGE double chauffé, éclairé, De-lorimier-Mt-Royal. LAfontaine 2-9765. 67—262-2 R

GARAGE à louer, très bonne condition. MOntcalm 5-3124. 67—262-8R

GARAGE, $15 mois, 8e ave, près 36e, St-Michel. RAymond 1-0294. 67—262-3 R

GRANDE cour fermée à louer pour automobile. LAfontaine 6-4012. 67 sp—

PEUT servir pour entrepôt; aussi bureau, chauffé, éclairé. LAfontaine 1-5592. 67—23,25 R

69 Moteurs — Yachts

A LOUER moteurs Evinrude 5½. Après 6 heures. CRescent 6-5998. 69—256-11 R

AUBAINE hors-bord 16 x 6 pieds neuf. CLairval 5-2537. 2590 Letourneux. 69—262-3 R

AUBAINE yacht équipé, remorque. RAymond 1-2596. 69—262-2 R

AUBAINE, bateau fiberglass, tout équipé, lumière, sirène, radio, équipement de ski nautique. Moteur 40 forces électriques, modèle 58. CRescent 2-1112. 69—258-26 R

BATEAU fibre de verre, 15 pieds longueur. Mercury 70 forces, comme neuf, à vendre avec accessoires. CRescent 9-9029. 69—262-3 R

BATEAU Crist-Craft, verni, avec moteur 70 forces, $700. MOntcalm 9-3757. 69—262-2R

"CABIN CRUISER", 41 pieds, $2,800 ou échange. DUpont 7-7259. 69—262-2 R

COQUE Thompson 15 pieds, acajou, esquisse avec moteur Evinrude 12 forces, pratiquement neuf, $300. Victor 4-7334. ORléans 7-6045. 65—262-2 R

LIVRAISON immédiate, yacht de croisière express 28 pieds, en acier, à hélices jumelées. Cabine en acajou. Couchettes pour 6 à 8 personnes. Tous accessoires, radio, sonde, pompes à eau électriques. Couverture marine. Finition de toute beauté. UNiversity 8-2521. 69—252-15 R

MOTEUR Scott Atwater, 1959, 10 H.P. $150. WEllington 2-7649. Après 5 heures 30. 69—262-3 R

MOTEURS hors-bord tous modèles, neufs et remis au point, aux prix les plus modiques de Montréal, gros et détail. International Firearms Co., 1011 Bleury. UNiversity 1-2437. Ouvert le soir, stationnement à l'arrière. 69—258-6

OUTBOARD 14 pi., avec moteur Scott. Valeur $1,200, vendra $700. DUpont 7-4967. 69—260-3 R

YACHT Princecraft Speedking, 12 pds fibreglass, pare-brise, roue de contrôle, contrôles automatiques, moteur Johnson 18 forces, tarpaulin, tout équipé. Coûté $1,300. Vente rapide, $550. 1443 Guy. WEllington 2-2201. 69—262-5 R

70 Chevaux — Voitures

BEAU petit boghei, propre, pour cheval. LAfontaine 6-4012. 70—

10 PLACES d'écurie à louer pour chevaux. LAfontaine 6-4012. 70—

72 Animaux domestiques

AU SALON DE BEAUTE
Pour meilleure tonte et shampooing appelez Your Pet's Beauty Parlor ALLONS CHERCHER ET LIVRONS WELLINGTON 2-2695. 72—243-27

ADORABLES petits chiens $5, et plus. 2449 Notre-Dame ouest. 72—242-26 R

5 AQUARIUMS tout équipés, poissons tropicaux, $100. DUpont 1-2807. 72—262-2 R

ASSORTIMENT de beaux petits chiens $5 et plus. 3432 Ste-Catherine est. 72—242-26 R

ASSORTIMENT de petits chiens de toutes sortes, $5 et plus; aussi serins, perruches, perroquets myna, singe, souris; hampsters, cage, accessoires, nourriture, etc. etc. Grain d'oiseaux 6 lb pour $1. Etabli depuis 25 ans. S'adresser 2043 St-Laurent. AVenue 8-2335. 72—257-26 R

A VENDRE berger allemand, 1½ an, de garde. LAfontaine 1-3873. 72—261-2 R

BEAGLE, 5 mois, vacciné contre la rage et distemper. Bon petit chien de maison ou peut être entraîné pour chasse. NAtional 7-3726. 72—23,25,26

BEAU petit Collie 1½ mois, pure race, injecté, LAfontaine 6-4012. 72—

BEAUX petits Chihuahua. Aussi Chihuahua mâles pour service. ORléans 4-6747. 72—R

BEBES perruches $3, $4.50. Choix de cages, stands, nourriture. LAfontaine 1-1607. 72—246-?

BERGER allemand enregistré, femelle, 3 mois. Faut vendre. CLairval 5-1936. 72—262-2 R

BERGERS allemands, enregistrés, noirs et argentés. Vraies beautés, 2½ mois. A. Lafricain, tél.: 695, sonnez 6, Ste-Julienne, Qué. 72—259-6

2 BERGERS allemands âgés 2 mois. DAniel 2-8114. 72—262-2R

BERGERS allemands, noirs et argentés, enregistrés, 7 semaines. 1278 St-Christophe. 72—262-3R

BOXER, mâle, 1 mois. Enregistré. 8176, St-Denis. Après 6 heures. 72—262-2R

CHIEN COLLIE 2½ ans, enregistré, sable, blanc. $100. MUrray 9-0370. 72—262-4R

CHIENNE Collie, sable et blanc, 3 ans enregistrée. MUrray 1-4339. 72—R

CHIHUAHUA femelle, 1 an, à vendre. RAymond 9-7572. 72—262-2R

CHIHUAHUA pesant 1½ livre, 14 mois. 3595 Aylwin, LAfontaine 7-0032. 72—261-3 R

CHIHUAHUAS, policiers, épagneuls, spitzs, fox, colliesé suisses, singes, chats, perruches, hamsters. LAfontaine 1-7150; LAfontaine 1-7732. 72—23,25,27

FOX terriers, bergers allemands, aussi Chihuahua pour service. ORléans 4-6747. 72—R

PERRUCHE, serin, cage chromée sur pied. $6, $10. Victor 2-9450. 72—R

POMERANIEN mâle, 1 an, couleur orange. Vrai bijou. 5216 Rivard. 72—262-2 R

ST-BERNARD, Labrador, Wirehaired Fox, Beagles, Bergers Allemands, 10 autres races, enregistrés, inoculés. Mme Roland Pilon, Rigaud. BElmont 8-5365. 72—262-16

TOY POODLES blancs 9 semaines, mère Vodka de Picadelli Club, London, Angleterre. Informations MOntcalm 9-0987 après 6 hres. 72—259-6

75 Instruments de musique

A BON MARCHE très bon piano, 506 Ste-Catherine est, 2e étage. 75—243-27

A LOUER, plusieurs pianos, période désirée. DUpont 8-3140. 75—254-21R

BEAU piano Heintzman, droit, banc. Occasion. 8687 St-Denis. 75—254-21R

CHEZ WILLIS. Petit piano Willis automatique, garanti en bon état, de qualité exceptionnelle. Jugez-en vous-même! Willis & Co. Limited, 1430 Ste-Catherine ouest, Montréal. 75—261-3

CHICKERING, magnifique petit piano à queue, aubaine. 8687 St-Denis. 75—254-21R

GUITARE électrique, $25, set drum, $125, contrebasse $80. LAfontaine 6-7027. 75—262-6 R

GUITARE électrique, 2 pick-up, amplificateur hi-fi. CRescent 4-4922. 75— R

PIANO droit, $50. Appeler après 6 heures. LAfontaine 2-8149. 75—262-3 R

PIANO à queue, parfait ordre, offre raisonnable acceptée. Victor 5-6666. 75—262-3 R

PIANO, parfaite condition, clavier neuf, 54 po. hauteur, $125. LAfontaine 5-9886. 75—262-2 R

SAXOPHONE ténor Conn, $150.; guitare électrique Gibson, $75. LAfontaine 6-7027. 75—254-10 R

76 Radios — Accessoires

TRES beau radio presque neuf, Philips, Hi-fi combiné, fini noyer. Appeler pour renseignement, le soir, de 7 à 9. DUpont 7-5220. 76—R

77 Télévisions

ACHETONS et vendons téléviseurs usagés $10 par mois sans Co. de finance. CONSOLIDATED — CRescent 7-2159. 77—243-27

A DOMICILE, $2 réparation de télévision. Ouvrage garanti. CRescent 7-4240. 77—249-26 R

A LOUER, téléviseurs, spécial $10 mois, service gratuit. LAfontaine 1-8187. 77—262-5 R

A LOUER, télévisions, spécial pour le premier mois, 17", $8, 21", $11. Dubé & Hénault, CLairval 5-9331. 77—256-15 R

77 Télévisions

REPARATION T.V. $2
TOUTES MARQUES, A DOMICILE OUVERT JOUR, SOIR ET DIMANCHE
GARANTIE UN AN
VALLEE TV RADIO SERVICE
RAYMOND 9-0630
77—

A LOUER, télévisions au mois $10, service gratuit. LAfontaine 4-6754. 77—262-4 R

APPAREILS NEUFS A LOUER OU VENDRE BON MARCHE. LAfontaine 3-3805. 77—243-27

CROYEZ-LE OU NON
SET T.V. $15
UNiversity 1-7052 OLympia 3-2427-8 77—243-27

LOUEZ une télévision, livraison rapide. CLairval 5-2570. 77—252-26 R

MID-TOWN TV
Louez téléviseur 21 pouces, semaine, mois, année, vente, service, location. 1450 McGill College. AVenue 8-0219. 77—243-27

REPRIS finance, 21 pouces, $85, 17", $65, 1 an garantie, antenne, installation gratuite. Termes faciles. 4847 Fabre. LAfontaine 4-6566. 77—257-26 R

TELEVISEURS à louer, 17 et 21 pouces. Prix spécial. CRescent 1-4221. 77—252-26 R

TELEVISION modèle de table 17 pouces. CLairval 6-1400. 77—262-5 R

TELEVISIONS 17 pouces, $50, 21 pouces $65. CRescent 7-8210. 77—259-26 R

TELEVISION, livraison immédiate, $17.35 par mois. Dépôt $10. LAfontaine 3-6073. 77—260-10

TELEVISION Admiral 17 pouces, bonne condition. $35. Après 6 heures. WEllington 7-1272. 77—262-2 R

TELEVISION, radio, réparés par expert. $3. Victor 2-0438. 77sp—260-6

TELEVISIONS idéales pour camps d'été, 17 et 21 pouces, garanties, $60 à $70. DUpont 7-6141. 77—262-5 R

79 Réfrigérateurs électriques

REPARATIONS FRIGIDAIRES
A DOMICILE, ESTIMES GRATUITS
Toutes marques. Expérience 25 ans. Ouvrage garanti. Vallée Réfrigération. RAYMOND 9-0630

A BAS PRIX ESTIME GRATUIT
REPARATION FAITE PAR EXPERTS télévision frigidaire, laveuse, radio, pick-up, balayeuse. Travail garanti. DAniel 1-6310. 79—243-27

A BAS PRIX, 50 réfrigérateurs remis à neuf, garantis. Plusieurs modèles récents. Maison établie depuis 20 ans. Bénard & Fils, 211 Bernard ouest, CRescent 2-4251. 79—243-27

A BAS PRIX, A-1 REFRIGERATEURS DEPUIS $60. 5121 SAINT-LAURENT CRescent 9-8227. 79—243-27

A BAS PRIX, estimé gratuit, Réparations frigidaires toutes marques, par expert 25 ans d'expérience. Service 24 heures. CLairval 6-7973. 79—259-5 R

A DOMICILE, estimation gratuite, ouvrage garantie 1 an. CRescent 4-7000. 79—251-19 R

CONGELATEUR "Amana", 19 pieds cubes, bonne condition, $150. CRescent 3-4026. 79—262-3 R

CROYEZ-LE OU NON
FRIGIDAIRE $125
UNiversity 1-7052 OLympia 3-2427-8 79—243-27

REFRIGERATEUR électrique, 8 pieds, bonne condition. CRescent 9-8164. 79—262-3R

50 REFRIGERATEURS remis à neuf, 1 an garantie, termes faciles, livraison gratuite à votre chalet; aussi service à domicile sur toutes marques. Gaudette Réfrigération, 4349 Papineau, LAfontaine 6-4114. 79—241-26 R

REFRIGERATEURS comme neufs, 1 an garantis, $59.50, plus. CRescent 4-7000. 79—251-19R

REFRIGERATEURS de luxe 9½ p. $199
Lessiveuse avec pompe $ 99
Poêle électrique 220 v. $129
Set de chambre 3 morceaux $ 99
Set de salon à partir de $ 99
MAISON LEO POULIOT
1337 EST, RUE ONTARIO
LAfontaine 1-0561, LAfontaine 2-5464 79—243-27

REPARATIONS de réfrigérateurs domestiques, travail garanti. Bénard et Fils, 211 Bernard ouest. CRescent 2-4251. 79—243-27

80 Ameublements

AMEUBLEMENT 4 appts, complet, aubaine, logement propre, $35, par mois, bas. 1201 De Bullion. 80—262-5 R

AMEUBLEMENT 7 appts chauffés, fermés, bon revenu. LAfontaine 3-9574. 80—23,25,27

AMEUBLEMENT complet, vendrais séparément. Aubaine. Si désiré, 5½ chauffés, $80, deuxième, garage. Ahuntsic. DUpont 7-0274. 80—262-4 R

AMEUBLEMENT à vendre, 1477 St-André. 80—262-5R

5 APPTS fermés, Plateau Mt-Royal, $60. Faut acheter ameublement, $950, belle occasion. Cause départ pour le sud. Victor 4-2104. 80—262-2 R

3 GRANDS fermés, libres, modernes, chauffés, près d'autobus, 8004 Lafontaine. 80—262-4 R

81 Articles de ménage

ABANDONNE à bas prix, ameublement neuf pour 3 appts. Mobilier chambre comprenant bureau double, chiffonnier, lit-bibliothèque, sommier, matelas. Beau chesterfield-lit, 3 morceaux, tables café et de bout en arborite, lampe. Ensemble de cuisine chromé, 5 morceaux. Vaisselle, poêle électrique. Dois vendre $250. Accepterais $25 comptant, paiements $10 par mois. HUnter 6-7327. 5820 Sherbrooke ouest. 81—258-6

ABANDON, pour balance de paiements: mobilier de chambre, sommier et matelas, mobilier de cuisine chromé, 5 morceaux, frigidaire, mobilier de salon 3 morceaux, 3 tables de salon, le tout pour $325. Payable $15 par mois. 3743 Ste-Catherine est. LAfontaine 1-8861. 81—262-6

ABANDON à bon marché ameublement complet neuf, sets chambre, sets cuisine, sets chesterfield seulement $225. $2.50 par semaine accepté. Vendrais aussi séparément. CRescent 4-5611, jusqu'à 9 hrs a.m. 81—243-27

A BAS PRIX, directement de la manufacture, sets de chambre, sets de salon, sets de cuisine, appareils électriques, literie, etc. Au prix du gros. Termes faciles. Sans dépôt. 1569 est, Ontario. LAfontaine 2-8903. 81—2,4,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

A BAS PRIX, direct manufacture, épargnez jusqu'à 60% d'escompte sur vos prochains achats de meubles, accessoires électriques de toutes marques et tapis. Termes faciles, Monsieur Paul. AVenue 8-1860. Show room, 759 Mont-Royal est, 2e étage. 81—243-27

A BAS PRIX, directement du manufacturier. Nous allouons jusqu'à 50% d'escompte. Ameublements de chambre, ameublements de salon, ameublements de cuisine, appareils électriques. Jusqu'à 36 mois pour payer. Prenons aussi meubles en échange. RAymond 8-9009. 81—243-27

ACHETEUR sérieux, pour $165, mobilier de chambre, mobilier de cuisine chromé, mobilier de salon 3 morceaux. Accepterais $10 par mois. 3743 Ste-Catherine est. LAfontaine 1-8861. 81—262-6

ACHETEUR sérieux, set de chambre 3 morceaux, set cuisine chromé 5 morceaux, set salon 3 morceaux, le tout $170, directement de la manufacture, meubles neufs, termes faciles. Monsieur Paul, AVenue 8-1860. Show room, 759 Mont-Royal est, 2e étage. 81—243-27

ACHETONS, vendons, échangeons meubles, prix du gros, termes si désiré. LAfontaine 5-5631. 81—261-9

ACHETONS, échangeons, vendons meubles toutes sortes, toutes quantités. 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—243-27

AHUNTSIC, 2 lits, avec matelas, 1 bureau, 1 table cuisine, HUnter 6-5024. 81—261-3 R

AMEUBLEMENT complet à vendre. RAymond 9-8707. 81—262-5R

AMEUBLEMENT chambre 3 morceaux 2 tons walnut, bureau avec miroir, chiffonnier, lit double. Sacrifierais $75. HUnter 6-7326. 81—258-6

AMEUBLEMENT salle à manger, noyer 9 morceaux, très propre, $50. 5288, 9e Avenue Rosemont, RAymond 8-9351. 81—260-7 R

AMEUBLEMENT D'ENFANTS
Plus grand assortiment meubles d'enfants et carrosses d'enfants en ville. A prix réduits
AU CONFORT DES BEBES
SPECIALITE: meubles d'enfants
7353 St-Denis.
81—2,4,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

AMEUBLEMENT de luxe pour 3 appts complètement neuf. Dois vendre cause fiançailles brisées. Style scandinave, moderne. Ensemble dinette fini bronze, table ovale, dessus arborite noyer, 4 chaises tangerine, dossier noyer. Mobilier chambre couleur sable, bureau triple avec miroir, chiffonnier, lit-bibliothèque, portes coulissantes, attrayant chesterfield-lit, Nuvision, combiné de cuirette blanche fauteuil TV sur base tournante. Vendra le tout $350. Accepterais d'un acheteur sérieux $50 comptant, $15 par mois. HUnter 1-9887. 81—258-6

AMEUBLEMENT chambre noyer scandinave, ressorts et matelas compris, ainsi qu'ameublement cuisine chromé, et salon 3 morceaux. $275.
OBLIGE DE VENDRE
HUNTER 8-4822
81—252-18

81 Articles de ménage

GRANDE VENTE D'ENTREPOT
Meubles neufs et usagés, lit $5, commode $10, neuve $14, bureau double $25, set chambre $40, neuf $60; set cuisine $20, neuf $38, davenport 3 morceaux $35, neuf $50; lit continental, $29, bassinette avec matelas "air foam", $10, lit pliant $14.50; laveuse $25; poêle électrique 220, comme neuf $100; réfrigérateur $75; chesterfield (3 mcx) $35.
AMEUBLEMENT NOVA
6007 St-Hubert — CRescent 4-9272 81—243-27

AMEUBLEMENT complet, cause maladie. Sacrifierais conditions. LAfontaine 3-6073. 81—260-10

ARTICLES de maison à vendre bon marché. CLairval 6-2530. 81—262-3 R

AUBAINE, fournaise huile, garde-robes, bahuts, outils. Mortalité. RAymond 1-2461. 81—262-2 R

AUBAINE, chaufferette neuve, Electro-Maid, fauteuils, machine coudre, venitiens, 42". RAymond 7-3636, après 5 heures. 81—261-2 R

AUBAINE extraordinaire: neuf set chambre noyer, lit-bibliothèque, bureau double avec grand miroir, $75. 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—243-27

AUBAINE, poêle électrique, mobilier de cuisine, salle à manger. Lessiveuse, tapis. 9025 Reinms. 81—20,23 R

AUBAINE, fiançailles rompues, vendrais set chambre noyer, 4 morceaux, set cuisine, set salon, 4 tables, 2 lampes, poêle électrique automatique, réfrigérateur, prêt à prendre arrangements. Avant midi, ORchard 1-9107, après 3 p.m., St-Rémi, Napierville 412, demandez M. Léo. 81—246-26R

AUBAINE! 100 sets de chambre, cuisine, salon, toutes sortes autres meubles. Faut vendre, meilleure offre. 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—243-27

AUBAINE, set chambre pour jeune fille, jeune homme, DUpont 8-4147. 81—258-9 R

AU PRIX DU GROS
Ameublement complet. Spécial matelas à ressorts, $15 et plus. Après 5 heures seulement. CRescent 6-5543. 81—254-26 R

A VENDRE, set boudoir, 3 morceaux, en cuirette corail, presque neuf, bon marché. Après 6 heures p.m. RIverside 7-4109. 81—262-2 R

A vendre, ameublement de cuisine en fer forgé noir, table 36 à 24, et trois chaises à coussins "airfoam". REgent 7-2119. 81—R

"BABY TENDA" propre à vendre, $15, chaise longue avec coussin, $15. CRescent 6-1066. 81—260-3 R

BALAYEUSE électrolux, presque neuve, repris le finance $30. NAtional 5-3427. 81—257-26

BALAYEUSE, valeur $139, sacrifierais $25. Polisseuse, $15. DAniel 2-1664. 81—256-11 R

BALAYEUSE Air-way, valeur $169, récente. Aubaine $45. HUnter 8-4882. 81—260-6R

BALAYEUSE Filter-Queen $45, cireuse 3 brosses $40. HUnter 4-7268. 81—260-6R

BALAYEUSE neuve gagnée dans concours, $25. Après 6, RAymond 9-4801. 81—250-20

BALAYEUSE et polisseuse 3 brosses, Eaton's, $15. DAniel 1-1420. 81—257-7 R

BALAYEUSES non réclamées Airway, avec accessoires, $15. Filter Queen $25, en parfaite condition, 1 an garantie. A & A. Vacuum Cleaner Co., 1161 William. WEllington 5-5800. 81—257-6

BASSINETTE 30 x 54 fini blanc émail, naturel ou gris, complète matelas ressorts imperméable, sommier ajustable; $29. Livraison immédiate. 2227 Bélanger est. CRescent 6-2179. 81—258-12

BASSINETTES solides 30 x 54, grises ou naturelles, $25; complètes avec matelas à ressorts imperméable. 2140 Bélanger est. RAymond 1-4516. 81—246-26 R

BASSINETTE 30 x 54 Plextone, sommier ajustable, barre de dentition, matelas imperméable à ressorts, $25. CRescent 7-0765. 81—243-27

BATTERIE de cuisine complète, stainless steel, 3 plis, très bon marché. Victor 9-9591. 81—262-3 R

BEAU poêle Gurney blanc, combiné gaz, bois, $50. 2199 Letourneux. 81—262-2 R

BELLE aubaine, mobilier salle à dîner. 5974 Waverley. CRescent 1-7370. 81—262-2 R

CHAISE haute, armoire metal, studio, bureaux enfants, automobile, frigidaire 25.00. Parc, tricycle bassinette, bicycle junior, marchette, pharmacie, Tenda. CRescent 3-1162. 81—262-2

CHESTERFIELD, bon état, avec housses, excellent prix. REgent 3-3794. 81—R

CHESTERFIELD neuf, 2 morceaux, à ressorts, bleu métallique. Sacrifierais $75. HUnter 6-7325. 81—258-6

CHESTERFIELDS-davenport, $39. Hi-de-a-bed neuf, $95. Mobilier de cuisine moderne, $29 mobilier de chambre à coucher flambant neuf, $79. Termes faciles. 5387 Ave du Parc. CRescent 6-2586. 81—260-6

CHESTERFIELD Davenport, 3, couche 2 personnes, faut absolument vendre, $65. HUnter 8-1744. 81—252-18

DAVENPORT neuf, 3 morceaux, couleurs diverses, tissus caoutchouc, $65, 3743 Ste-Catherine est. LAfontaine 1-8861. 81—262-6

DEMONSTRATEUR
Machines coudre "Arrow" 1960, raccommode, coud avant, arrière, bobine ronde, portative, garantie 2 ans, $14.95. CLairval 4-9845. 81—26-8 R

DEPART de la ville ameublement complet à vendre, prix sacrifié, $1,200. HUnter 9-2266. 81—262-5R

DIVANS! LIVANS!
$39, $59, $95, $125
Magnifiques ensembles 3 pièces, provenant d'une faillite. Aussi quelques réfrigérateurs et téléviseurs légèrement endommagés.
FACILITES DE PAIEMENT, PAS D'INTERET
4646 ave du Parc, près Mt-Royal
CRescent 3-2321 81—252-18

DRAPERIES, liquidons $100,000 de stock, couvre-lits, tapis, rideaux. 7190 St-Hubert. 81—243-27

ENSEMBLE salle à dîner, véritable noyer en bonne condition. Bon prix. REgent 3-2737. 81—262-2 R

FAILLITE — AMEUBLEMENT
GROS OU DETAIL
Mobiliers de chambre complets, $99, lits Hideaway caoutchouc-mousse, $79, mobiliers cuisine chromés, $29, mobiliers chesterfield, $39, davenports, $29, téléviseurs 21", $75, réfrigérateurs légèrement endommagés, $85, poêles électriques, $59, tables à café, $6 à $8, tapis dimensions courantes, $29.50. Choix extraordinaire de meubles de maison.
PAIEMENTS FACILES, PAS D'INTERET
4646 ave Parc, près Mt-Royal
CRescent 3-2321
SURVEILLEZ DE DRAPEAU ROUGE 81—252-18

FAUTEUIL-LIT, bas prix. CRescent 1-9340. 81—262-2 R

FAUTEUIL $3., Poêle à bois $19.95. Mobilier cuisine $19.95. Mobilier salon $19.95. Lessiveuse $19.95. Tapis Wilton $1.50 verge. De 9 à 9 hres, 2367 Ontario Est, LAfontaine 5-5631. 81—259-4

FOURNAISE Fawcett brune, bien propre. CLairval 6-9400. 81—262-2 R

FOURNAISE à l'huile, $15 et plus, Frigidaire, $65, poêles électriques 220, $95, set chambre $75, télévisions $85. J. Verrette, 0720 Charlevoix, Pte-St-Charles, WEllington 2-0555. 81—244-26 R

FOURNAISE l'huile avec pot, apparence neuve avec drum. 3546A Rouen. 81—262-5 R

FOURNAISE Coleman à vendre, bonne condition, $20. Après 7 heures: POntiac 7-8425. 81—262-3 R

FRIGIDAIRE, lessiveuse fournaise lit, set de cuisine. CRescent 9-4436. 81—262-3R

FRIGIDAIRES, livraison immédiate, $8.66 par mois. Dépôt $7.80. LAfontaine 3-6073. 81—260-10

FRIGIDAIRE 10 pieds, parfaite condition, très propre. LAfontaine 6-9318. 81sp—262-2

FRIGIDAIRE, T.V. $75. Faut vendre. 1006 Jean-Talon ouest. CRescent 1-3622. 81—259-26

FRIGIDAIRE, 8', $85, tourne-disques automatique, vitesses, $40. LAfontaine 5-3952. 81—

FRIGIDAIRE, 9 pieds cubes, excellent état, table de dinette ou de cuisine et 4 chaises, à rallonge, bois blond; REgent 8-0957. 81—262-3 R

FRIGIDAIRE "G.M.", 7 pi. cu., $75. Fournaise huile $35. Poêle électrique $25. MUrray 9-0370. 81—262-4R

GARDE-ROBES double solide: $29, simple: $19. 2227 Bélanger est. CRescent 6-2179. 81—258-12

HIDE-A-BED, 2 tables de salon, 1 lampe sur pied, 1 bureau, 1 chaise berçante. DUpont 7-9020. 81—261-2 R

HIDE-A-BED neuf, couvertures nylon, matelas Marshall, direct manufacture, termes faciles partir de $89. Monsieur Paul AVenue 8-1860 Show room 759 Mont-Royal est, 2e étage. 81—243-27

LAVEUSE Bendix, parfait état, $65. CLairval 6-6753. 81—R

LAVEUSE à louer, 75 cts par semaine, réparations de toutes marques. Magasin 30 ans d'expérience, LAfontaine 6-7788. 81—243-27

LAVEUSES — REPARATION
Toutes marques avec tordeur et automatiques, service rapide, bas prix, pièces et rechange. Spécial, laveuses $19.50 et plus. Réfrigérateurs. TV, poêles bon marché. LAfontaine 6-7788, soir LAfontaine 1-5047. 81—243-27

LAVEUSES, livraison immédiate, $13.84 par mois. Dépôt: $10. LAfontaine 3-6073. 81—260-10

LIT double complet, $5, glacière en métal, $5, bicycle $15, ameublement cuisine, $15. CRescent 2-4762. 81—

LITS continentaux à ressorts, neufs, complets, $22. Bonne qualité. Balance de lignes de manufacture. 2140 Bélanger est. RAymond 1-4516. 81—246-26 R

81 Articles de ménage

MEUBLES NON RECLAMES
Mobiliers de chambre à coucher, mobiliers chesterfield et davenport hide-a-beds, mobiliers de cuisine, poêles électriques et à gaz, matelas, tables d'occasion. Tout doit être vendu. A res, très, très bas prix.
63 Ste-Catherine ouest, Victor 5-6324 81—259-26 R

LITS continentaux, tout neufs, matelas à ressorts, marques réputées. Spécial $25. 5387 Avenue du Parc CRescent 6-2586. 81—260-6

2 LITS simples en bois naturel, presque neufs, aussi 2 bureaux, 1 monsieur, 1 dame. HUnter 6-9101. 81—23,26,27R

LITS de bébés, complets avec matelas, à prix d'aubaine, $15. 5387 Avenue du Parc. CRescent 6-2586. 81—260-6

LITS superposés, neufs, finis érable rouge, $45 complet avec matelas à ressorts. Balance de lignes de manufacture. 2140 Bélanger est. RAymond 1-4516. 81—246-26 R

LIT double, sommier en fer, $8. LAfontaine 1-4786. 4313 Des Erables. 81—R

MACHINE coudre, réparation toutes marques, inspection gratuite, ouvrage garanti par expert. LAfontaine 2-2581. 81—262-5R

MACHINE coudre Singer avec cabinet, presque neuve, $30. LAfontaine 5-3486. 81—250-20

MACHINES à coudre, reprises de finances, presque neuves. RAymond 1-8469. 81—256-26R

MACHINES à coudre, portatives, neuves, $59. Aussi usagées, bon marché. Réparons échangeons, fournissons aiguilles, pièces de rechange. New Williams, 2740 Notre-Dame est. LAfontaine 6-4997. 81—243-27

MACHINE coudre neuve, reprise finance. Balance nette $26.30. CLairval 9-1448. 81—243-27

MACHINE coudre Necchi, neuve, gagnée dans concours, $40. NAtional 5-3427. 81—243-27

MAISON pleine de meubles. Chaque article à vendre séparément. 5262 Queen Mary Road, 3e étage. 81—258-6

MARCHANDISE garantie. Reposses-sion, etc. Frigidaire $79. Poêle $65. Machine à laver $79. Téléviseur $150. Quantité limitée. Termes faciles. 5387 Parc. CRescent 6-2586. 81—260-6

MATELAS à ressorts $18.75. Sommier James, $11.75. Lit acier plein $19.95. Davenport $40. Chaises Hostess $12.50. Paradis Furniture Exchange, 1220 Dorion. LAfontaine 2-8378. 81—262-8

MATELAS à ressorts, réparer ou échanger pour neuf, directement de la manufacture. Boyer Ltée. 7350 18e. RAymond 2-4625. 81—252-26R

MATELAS à ressorts, neufs, $13.95 toutes grandeurs, balance de lignes de manufacture. 2140 Bélanger est. RAymond 1-4516. 81—246-26 R

MATELAS pour lit de bébé, 25 x 49, $10. 5135 Garnier. 81—R

MEUBLES usagés divers, prix pour s'en débarrasser. 2227 Bélanger. 81—258-6

MEUBLES ET TAPIS directement du manufacturier, prix du gros. 1935 Des Carrières. CRescent 4-1739. 81—243-27

MOBILIER cuisine, bien propre, à vendre, $25. LAfontaine 4-2712. 81—262-3 R

MOBILIERS de cuisine, chambre à coucher, chesterfield, complets, marques connues, flambant neufs $160. Termes faciles. 5387 Ave du Parc. CRescent 6-2586. 81—260-6

MOBILIER cuisine chromé à vendre. DUpont 7-3114. 81—260-3R

MOBILIER chambre 5 morceaux, gris pâle, presque neuf. Aucune offre raisonnable refusée. REgent 9-7587. 81—260-3 R

MOBILIER de salon 2 morceaux, DUpont 8-0396. 81—262-3 R

MOBILIER pour 3 chambres, complètement neuf, comprenant set de chambre, bureau triple, commode, lit-bibliothèque, finition de qualité. Mobilier de cuisine chromé, table arborite avec extension, 4 chaises couverture nylon. Mobilier de vivoir, matériel solide, construction caoutchouc mousse, table à cocktail scandinave, lampe, oreillers. Vendra le tout $275. Accepterais $20. par mois. Pas d'agents. 3541 Van Horne, appt 1. REgent 3-9407. 81—257-6

MOBILIER chambre de $1000 pour $500. 8070 Papineau, RAymond 1-6911. 81—256-12 R

MOBILIER de chambre, 3 morceaux, complètement neuf, comprenant bureau avec miroir, commode, lit double, fini moderne; mobilier de cuisine 5 morceaux, neuf, mobilier davenport 2 morceaux, neuf, moderne, table à café, lampe. Le tout $180. Diviserais paiements. 3541 Van Horne, appt 1. REgent 8-4761. 81—257-6

NOTRE PERTE, VOTRE GAIN
Machines à coudre, toutes marques, garanties, $15 et plus. 5141, St-Laurent. CRescent 3-2659. 81—261-3R

NOUS payons voyage de noces avec achat d'ameublement, petit comptant jusqu'à 36 mois pour payer. Demandez M. Léo, avant-midi, ORchard 1-9107, après 3 p.m., St-Rémi Napierville 412. 31—246-26R

POELE blanc, bois-charbon, fournaise huile, avec baril. CRescent 3-3716. 81—262-2 R

POELE gaz "Moffat" 24 pouces, automatique, de luxe, $100. DAniel 1-1701. 81—261-3 R

POELE gaz, 30 po. Tappan broche barbecue. Après 4 hrs, CRescent 4-2681. 81—R

POELE à l'huile à vendre. DAniel 1-3393. 81—262-2R

POELE GURNEY, 2 ronds, gaz, brûleur gaz. Très propre. POntiac 9-2583. 176, 5e Avenue, Verdun. 81—260-4R

POELE Frigidaire 220, 4 ronds, bon état. DUpont 8-9743. 81—262-2 R

POELE à vendre 2 brûleurs à l'huile, 2 ronds gaz, aubaine, cause départ. LAfontaine 3-2637. 81—262-2R

POELE combiné huile et gaz (pot) modèle récent, parfaite condition: $150. 2227 Bélanger est. 81—258-12

POELE BEACH combiné huile et gaz. 4095 des Erables. 81—262-2R

POELE à gaz 4 ronds, lit continental, lits 2 étages, tables, lampes. RAymond 1-2021. 81—262-3 R

POELE électrique, 110 volts, neuf, à vendre. S'adresser 33 Quintal, Laval-des-Rapides. MOntcalm 9-4661. 81—261-6 R

POELE à gaz à vendre, DUpont 8-6665. 81—262-3 R

POELE combiné, $80. Mobiliers chambre et salon $60. AVenue 8-7343. 81—262-2 R

POELE Gurney, combiné à gaz et à l'huile. 4382 Brébeuf. 81—262-3

POELE électrique McClary 30" tout neuf: $150. 2227 Bélanger est. 81—258-12

POELE A L'HUILE combiné gaz, Gurney, $25. Victor 9-3936. 81—262-3R

POELE "Enterprise" à l'huile très propre comme neuf. RAymond 7-6837. 81—262-2 R

POELE ELECTRIQUE MOFFAT, 40 pouces, automatique, très propre. CRescent 9-8164. 81—262-3R

POELE électrique Gurney, frigidaire, fournaise à l'huile Coleman. Sofa-lit. 7120 Des Erables, appt 3. 81—262-2 R

POELES gaz, électrique, gaz-gaz, combinés. Neufs, usagés. LAfontaine 3-6073. 81—260-10

POELE "Bélanger", combiné gaz. CLairval 9-2215. 81—262-2 R

POELE à bois avec brûleurs, bonne condition, $20. DAniel 2-4366. 81—260-3 R

POELE "Gurney", 36 pouces, combiné, huile-gaz, 4 ronds, très propre, $75. RAymond 7-2465. 81—R

POELE combiné Gurney, propre. Bon marché. 2323 Cuvillier. LAfontaine 2-1973. 81—262-3 R

POELE COMBINE AU GAZ, CUISSON ET CHAUFFAGE ENTIEREMENT AUTOMATIQUE. FRIGIDAIRE 9 PIEDS CUBES. FOURNAISE AU GAZ IDEALE POUR 3 PIECES. LE TOUT COMME NEUF. CAUSE DEPART. RAYMOND 8-5331. 81—261-2 R

POELE Gurney, combiné gaz et huile. Récent modèle. CRescent 2-0305. 81—262-4 R

POELE BEACH, 6 ronds bruleurs 10 pouces, complet 2 cruches, 2 barils. MOntcalm 9-7597. 81—262-2 R

POELE "Beach", huile, gaz, très bon marché. POntiac 7-9562. 81—262-2 R

POELE à gaz blanc, 4 brûleurs, excellent état, prix raisonnable. REgent 8-0957. 81—262-3 R

POELE combiné, 2 ronds gaz, 2 huile, $25. LAfontaine 5-8588. 81—R

POELE carrosses, radio, 2464 Cuvillier LAfontaine 5-5409, jusqu'à 7 heures. 81—262-2 R

RADIO AM-FM cabinet bois, 2 haut-parleurs, neuf: $60. 2227 Bélanger est. 81—258-12

REFRIGERATEUR Westinghouse 9 pi. cu., hauteur 52 pouces, largeur 29 pouces. Bon état. Aubaine à $55. Aussi poêle électrique Gurney, 4 feux, hauteur 30 po., largeur 37 po. Aubaine $25. Soir: REgent 1-5832; jour: Victor 4-7710. 81—R

REFRIGERATEUR gaz propane, 6 pieds, parfaite condition. $75. CRescent 9-8164. 81—262-3R

SALLE à dîner vrai noyer, style scandinave, comme neuf, valeur $325. Sacrifiera $125. HUnter 8-1744. 81—252-18

SETS salon recouverts à neuf, $69. Sets cuisine $39.95. Sets chambre $99.95. Conditions. LAfontaine 3-6073. 81—260-10

SET cuisine 5 morceaux neuf: $50. 2227 Bélanger est. CRescent 6-2179. 81—258-12

SECHEUSE automatique neuve Inglis, légèrement égratignée: $150. 2227 Bélanger est. 81—258-12

SOFA-LIT avec 2 chaises. Sacrifierais $75. LAfontaine 5-4958. 81—262-3 R

SPECIAL: Lessiveuse électrique $29; poêle $21, combiné $35, à gaz $10, fournaise "Québec" $10.95; réfrigérateur électrique garanti $59. 930 est Mont-Royal. 81—243-27

SPECIAL: poêle électrique 220, neuf, prix manufacture, $89. LAfontaine 4-3543. 81—259-6 R

81 Articles de ménage

A BAS PRIX
REPRIS DE FINANCE
Balayeuse électrique, 7 accessoires, genre Electrolux. Garantie de 2 ans. $7.45. Livraison immédiate. CLairval 9-0761. 81—250-21 R

STEREO combiné AM-FM ondes courtes, modèle de plancher: $225. 2227 Bélanger est. 81—258-12

STORES vénitiens à vendre, 1 gris 64", 1 blanc 64", 1 blanc 27", bonne condition. POntiac 7-8425. 81—262-3 R

STORES vénitiens, 108 x 106, très bonne condition. $25. Victor 5-0020. 81—19,22,24 R

SYSTEME chauffage de plancher avec contrôle automatique. ORléans 7-2044. 81—262-2 R

TAPIS NEUF, salon, passage, aubaine, cause départ. LAfontaine 7-2007. 81—237-26 R

TAPIS toutes sortes, prix du "gros" défiant toute concurrence. Spéciaux Wilton 9 x 12, $49; Viscose 9 x 12, $32.95; tapis mur à mur, $3.50 verge, passage, Wilton 27 pouces, $2.50 verge. 5666 Christophe-Colomb, CRescent 1-3496. 81—237-26 R

TAPIS, direct manufacture, au prix du gros. Wilton passage $2.50 verge. Broadloom, pour mur à mur $3.50 verge carrée. 3442 St-Denis, AVenue 8-7685. 81—243-27

TAPIS, direct de manufacture, Trilan, viscose nylon à partir de $3.50 la verge. Wilton 27 pces de passage $2.50 la verge. Broadloom $2.95 la verge. Installation mur à mur, estimation gratis. Termes faciles. M. Paul. AVenue 8-1860. Show Room, 759 Mont-Royal est, 2e étage. 81—243-27

TAPIS, tuiles, draperies, papier tenture, finition de sous-sol, arborite, masonite. Estimation gratuite. Installation, jour, soir. DUpont 1-3610. 81—239-26 R

TAPIS, grand assortiment laine, tweed, unis, $2 la verge et plus, passage $1.50 la verge. 7190 St-Hubert. 81—243-27

TAPIS SECOND NEUF
par poseur d'expérience prix modéré. Victor 4-7284. 81—246-26 R

TAPIS PRIX DU GROS
Tapis directement du manufacturier broadloom $3.95 la verge. CRescent 3-1739. 81—243-27

TELEVISION, livraison immédiate, $17.35 par mois. Dépôt $10. LAfontaine 3-6073. 81—260-10

TUILES, prélarts, prix de gros, estimé gratuit, installation, AVenue 8-5037. 81—243-27

TV 24" console Westinghouse, parfaite condition: $125. 2227 Bélanger est. 81—258-12

WESTINGHOUSE, automatique, bon état, $50. 475 Revere, REgent 7-4566. 81—262-2 R

82 A vendre — Divers

A BAS PRIX
REPRIS DE FINANCE
Polisseur plancher électrique, $7.45 — 2 brosses, moteur puissant, 2 ans garantie. Livraison immédiate. CLairval 9-0761. 82—253-21 R

A BAS PRIX, lot de châssis, grandeurs assorties $1. chacun, idéal camp, véranda. DAniel 1-2883. 82—262-4R

AHUNTSIC, machine électrique à gazon. DUpont 8-5921. HUnter 6-5024. 82—261-3 R

APPAREILS auditifs reconditionnés à partir de $19.95. CRescent 6-9678. 82—242-26 R

APPAREIL AUDITIF
reconditionné et garanti. LAfontaine 4-8474. 82—252-12 R

A SACRIFICE, diamant 1 carat ½. LAfontaine 4-8433. 82—17,19,22,23 R

A VENDRE immédiatement. Départ 15 septembre, mobilier salon, chambre, cuisine, machine laver, meubles enfant, fauteuils fournaise. Bas prix. DAniel 2-5073. 82—23,25 août R

A VENDRE, balayeuse électrique, 3 stores vénitiens, très propres 5457, 7e ave. Rosemont. 82—262-2 R

A VENDRE, baril d'huile, 150 gallons, tout équipé. 1833 St-Just. 82—262-2 R

BASSINETTE de bébé, $15, carrosse, $20, parc $5. CLairval 4-5229. 82—262-3 R

BATTERIE de cuisine complète, stainless steel 3 plis, très bon marché. Victor 9-9591. 82—262-3 R

BELLE TELEVISION 21 pouces, cabinet, parfait ordre. ORléans 4-0726. 82sp—

BUREAUX 36 pouces, stores vénitiens. MOntcalm 9-5503, soir seulement. 82—260-6R

CARROSSE Lloyd chromé, roues ajustables pour monter et descendre escaliers, $25. 760 Liège est, après 7 p.m. 82—262-2 R

CARROSSE "Lloyd", presque neuf. DAniel 2-7302. 82—262-3R

CARROSSE de bébé à vendre, marque "Sunshine" turquoise et blanc. MIssion 5-0579. 82—262-2 R

CINE-CAMERA Pathé 16mm., équipement semi-professionnel, comme neuf, 3 objectifs Angenieux, Pan-Cinor, trépieds, réflecteurs, bobineuse ORléans 7-5726. 82—23,25 R

COUCHETTE très propre. Prix $25. HUnter 8-2221. 82—262-2R

DACTYLO portatif, bon marché, DUpont 9-8809. 82—262-3 R

ENSEMBLES DE TOILETTE NEUFS MODERNES AU COMPLET AVEC RESERVOIR POUR RACCORDS. $23.95 GARANTIS. LIMITEE, AMERICAN PLUMBING 58 CRAIG OUEST, Victor 5-3968. 32—243-27

EQUIPEMENT complet d'homme grenouille à vendre, à bon marché. CLairval 4-3204. 82—262-3 R

EXERCYCLE à vendre, neuf, $450, 1871 Iberville, LAfontaine 2-2450. 82—262-5 R

EXERCYCLE presque neuf à vendre, $325. 173 De Castelnau. 82—261-2 R

FOURNAISE huile "Coleman" gros modèle, machine laver Bendix, séchoir cheveux Bellefontaine. AVenue 8-8786. 82—262-2R

FOURNAISE Coleman, 50,000 BTU, $50., aussi télévision combinée 20 pouces, radio et stéréo, $150. POntiac 7-6430. 82—262-2 R

GRAND établi de travail 4 x 6 très solide, $15., bicycle homme $15, lit double complet $5. CRescent 2-4762. 82—

MEDICO-PULSATOR, aspirateur, cage chromée, serin, robes, costumes. 1278 St-Christophe. 82—262-3R

MOBILIER CUISINE, mobilier salle dîner, frigidaire. 3442 Delisle. WEllington 2-9233. 82—

PISCINE 3 pieds de haut par 19 de large $85. DUpont 7-1987. 82—R

RADIO de Buick 53 et torche acéthylène. NEptune 2-2016. 82—262-3 R

SIEGES de théâtre usagés 1203 Notre-Dame est. LAfontaine 4-5543. 82—245-26 R

STORES VENITIENS en aluminium, coquille d'oeuf, seulement 39 pieds carrés. Aussi stores vénitiens, plexalum, ruban plastique, 12 couleurs attrayantes, légers surplus. POntiac 8-6740. Emile Vétéran. 82—243-27

TAPIS, prix manufacturier 9 x 12, $25.50, passage "Wilton" $2.35 verge. 8500 Drolet, DUpont 9-7506. 82—23,24,25,26,29R

TELEVISION Philips 21, caméra 16 mm. Enregistreuse Fidelity. LAfontaine 4-1574. 82—R

VENDRAIS diamant bleu, 50 points, parfait. MUrray 9-1431. 82—257-6

86 Fourrures

MANTEAU court dernière mode, mouton perse gris, cause départ, raisonnable, grandeur 14 ans. POntiac 7-9325. 86—260-3 R

REPARATIONS, remodelage manteaux neufs, jaquettes, étoles. Aussi domicile. CRescent 4-3681. 86—251-26 R

86A Vêtements

ATTENTION maman. Blazers pour garçons et étudiants, en serge ou flanelle, achetable directement du manufacturier. CRescent 3-1321. 86A—259-6R

BEL ensemble mariée: robe longue, crinoline voile diadème, CLairval 9-8672. 86A—260-3 R

EXCLUSIVE. Robe mariée, 10-12. Bon prix. CLairval 6-9097. 86A—18,23 R

GRANDS spéciaux, toilettes de mariée de haute couture, perlées à la main, différents modèles. RAymond 8-0170. 86A—261-3 R

HABIT homme blue black 39, comme neuf, $15. CRescent 2-4762. 86A—

HABITS. Blazers, Trench garçons, très propres. LAfontaine 2-8049. 86A— R

HABITS, paletot pour homme, 34-36. LAfontaine 3-3755. 86A—R

LINGE bébé 1 an, manteau fourrure 16 ans. LAfontaine 3-9574. 86-A—23,25,26

MANTEAU en mouton rasé, très propre, grandeur 16-18. Vraie aubaine. RAymond 9-0898. 86A—23,25 R

ROBE de mariée, voile, diadème, $25. DUpont 9-6608. Après 7 heures p.m. 86A—262-2 R

ROBE mariée longue peau de soie modèle simple, 10-12 ans. FEdéral 4-9989. 86A—262-3R

ROBE mariée Organza blanc longue grandeur 12-13. CRescent 4-8666. 86A—262-3

ROBE longue de mariée, 12 ans, $20. 5135 Garnier. 86A—R

ROBE mariée, avec diadème et voile, 10 ans, aubaine. RAymond 8-5331. 86A—261-2 R

ROBE mariée, 9 ans, courte, blanche, voile, diadème, DUpont 9-8809. 86A—262-3 R

ROBE mariée 12 ans, longue, poult de soie, valeur $125, bon marché. CLairval 9-0614. 86A—262-3 R

ROBE de mariée avec boléro tulle broderies 12 ans. DUpont 1-3794. 86A—262-2R

SUPERBE robe mariée, longue, poult soie, 10-12. CLairval 4-3782. 86A—23,26 R

86-A Vêtements

SUPERBE robe de mariée. Organza. Appliqués de guipure Suisse, traîne chapelle. Grandeur 7-8 ans. Après 6 heures. LAfontaine 4-8318. 86A—262-2 R

SUPERBES costumes et manteaux d'automne pour dames, neufs, aux prix du gros. Egalement sur mesures. 400 Ontario ouest, porte 307. Victor 2-1047. 86A—262-3 R

88 Effets bureaux et magasins

A BON COMPTE, comptoir et réfrigérateur boucherie, épicerie, pâtisserie, fleuriste, taverne. J. A. Nadeau, 9701 Delaroche. DUpont 8-7558. 88—257-15 R

AMEUBLEMENTS de magasins, de seconde main. Meubles de centre, comptoirs, "showcase" armoires murales, à moitié prix. 1290 de Fleurimont. CRescent 1-1873. 88—247-26 R

ASSORTIMENT fixtures électriques, maisons, bureaux, magasins. Epargnez 50% et plus. 182 Sainte-Catherine ouest. UNiversity 1-3681. 88—243-27

CAISSE ENREGISTREUSE COMME NEUVE, A SACRIFICE. CRESCENT 9-1106. 88—260-3 R

COFFRES-FORTS neufs et d'occasion. Ahern Safe Co. Limited, 830, rue St-Jacques ouest. 88—1,3,5,9,11,13,15,17,19, 23,25,27,29,31

DACTYLO Royal tout neuf pour bureau. LAfontaine 1-7268. 88—

ENSEIGNE NEON POUR MERCERIE A SACRIFICE. CRESCENT 9-1106. 88—260-4 R

EQUIPEMENT de restaurant, à vendre, bon marché. CRescent 6-5336. 88—262-3 R

EQUIPEMENT de restaurant, poêle, grills, silex, réfrigérateurs, comptoirs, tabourets, etc. Neufs ou usagés à prix très avantageux. Du Charme Industries Ltée, 5836 Papineau. CRescent 7-2131. 88—243-27

EQUIPEMENT complet restaurant ou séparément, lessiveuse Bendix. LAfontaine 3-6073. Soir, AVenue 8-8635. 88—262-3 R

FIXTURES fluorescentes, grande variété. Canadian Utilities, 182 Ste-Catherine ouest. 88—243-27

FOURS à pâtisserie, gaz et électriques, peleuse à patates, mélangeurs, 80 et 10 pintes comptoirs cafétéria 20 pi., friture à beignes, machines à hamburgers, poêles, grille-pain, etc., LAfontaine 3-2179. 88—261-3 R

FRIGIDAIRE à Coke et orthophonique. 10043 Boul. Lévesque, St-François-de-Sales. 88—262-3 R

MACHINE additionner électrique, valeur $350, pour $200. HUnter 6-5024. 88—261-3 R

SECRETAIRES, classeurs, cabinets classeurs ameublements d'administrateur, neufs et usagés, équipement de salle d'attente, coffres-forts gros et petits, chaises, bibliothèques, lampes, machine à écrire, à additionner, etc. Termes, à louer. Stationnement gratuit Apex Furniture, 805 Chatham. WEllington 7-3937. 88—243-27

VENDRAIS équipement complet de snack bar, aussi néons. RAymond 1-8284. 88—262-3 R

WALLCASE, poêle hamburger, frites, case, entre 2-8 heures. Victor 2-0712. 88—250-26 R

91 Monnaies — Timbres

DESIRE acheter 2 pièces de monnaie. Un .10, 1870, Un .05, 1946, de Terre-Neuve. LAfontaine 3-0324. 91—262-3

FORMIDABLE CHOIX: Vatican, monde entier demandez catalogue Desgranges, 325-327 Mont-Royal est, Montréal. 91—243-27

93 On demande à acheter

ACHETE argenterie, bibelots, vieille vaisselle, verrerie, Limoges, cadre. REgent 7-4504. 93—246-26 R

ACHETERAIS télévisions, réfrigérateurs, poêles électriques, gaz, meubles. LAfontaine 3-6073. 93—260-10

ACHETONS bicycles de seconde main de toutes sortes. 1506 Demontigny Est. 93—256-26 R

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, prix du gros, termes si désiré. LAfontaine 5-5631. 93—253-26 R

AMEUBLEMENTS bureaux, maisons, frigidaires, poêles électriques, téléviseurs, antiquités, cristal, tapis. UNiversity 6-6611. Soir, FEdéral 4-9757. 93—2,4,6,9,11,13,16,18,20 23,25,27,30

FRIGIDAIRE usagé demandé. Payons comptant, CRescent 2-4251. 93—243-27

MEILLEURS PRIX
Réfrigérateurs, téléviseurs, poêles électriques, poêles gaz. UNiversity 1-6066. Soir, REgent 8-7339. 93—2,4,6,9, 11,13,16,18,20,23,25,27,30

MOTEUR de hors-bord usagé demandé. UNiversity 1-2439. 93—258-6

ON DEMANDE réfrigérateur en bon état et TV. CRescent 3-1841. 93—243-27

PARADIS FURNITURE EXCHANGE Achetons meubles de maisons, magasins, bureaux. 1220 Dorion, LAfontaine 2-8378. 93—243-27

96 Commerces à vendre

ABANDONNE, cause santé, cour matériaux, licenciée, ayant servi à entrepreneur général, clôturée 7 pieds, hangar 2 étages, 20' x 50'. 1540 Grant, Jacques-Cartier, ORléans 7-5726. 96—23,25 R

ABANDONNE, $2,500 comptant, grande salle à manger achalandée, net $250. semaine. Prix $8,500, RAymond 2-1154. 96—261-4

ABANDONNE avec $5,000 comptant, bon commerce articles de sport. Rue Ste-Catherine. Profits nets $250. semaine. Prix $19,000, RAymond 2-1154. 96—261-4

ABANDONNE gros super market, licencié, aucun crédit, affaires $5,500. Stock $15,000. Fixtures $45,000. Sacrifie tout $48,000. Comptant $18,000. RAymond 2-1154. 96—261-4

ABANDONNE épicerie boucherie licenciée, affaires $3,800. Bière 175 douzaines, prix $25,000 comptant $12,000, RAymond 2-1154. 96—261-4

A1 TRES bon restaurant light lunch, smallware. 2420 Délisle. 96—

A1 RESTAURANT arrêt d'autobus, gros revenus, logement arrière. LAfontaine 3-0064. 96—16,17,18,19,22,23R

A1 station d'essence, près centre d'achats, Longue-Pointe, affaires $100,000, prix $16,000. Immeubles Impérial. RAymond 2-7605. 96—

ATTENTION, si vous désirez réellement vendre votre commerce, consultez U. Dupuis, CLairval 4-2571. 96—261-5 R

AUBAINE. Faut vendre. Atelier nettoyage. Bonne clientèle. Ecrire case 9895 La Presse. 96—23,26R

AUBAINE, maison chambres, 9 appts fermés, centre ville, cause départ, prix à débattre. LAfontaine 3-7630. 96—6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

AUBAINE $1,800 comptant, restaurant épicerie, logement 5 appts, affaires $600 semaine. Prix $4,500. RAymond 2-1154. 96—261-4

AUBAINE pour commerce, à 200 pieds centre d'achats, cité Jacques-Cartier, propriété avec 12,000 pieds de terrain, rue commerciale, cause santé. 92, boul. Ste-Foye. ORléans 7-5726. 96—23,25 R

AUBAINE incroyable! Cause maladie boucherie, épicerie licenciée. Gros chiffre d'affaires, situé nord rue St-Hubert. Prix en bas d'inventaire. Petit comptant ou échange. CRescent 3-3562. Soir: NOrmandie 6-4552. 96—259-26

AUBAINE maison chambres, St-Denis, $500, comptant, propre POntiac 7-9476. 96—260-10 R

AUTOMATIQUE Car Wash, $15,000. Comptant $5,000, long bail, bien situé. 3768 rue Adam, Montréal. 96—

A VENDRE, shop de viande, tout équipé, bon chiffre d'affaires. Près centre d'achats, Ville Jacques-Cartier. Inf: LAfontaine 2-5165. 96—262-4 R

BIJOUTERIE. Faut vendre cette semaine, cause départ. Valeur $10,000 pour seulement $2,000 comptant. LAfontaine 2-6622. 96—262-4R

BISCUITERIE-PATISSERIE, très bien située, rue commerciale, St-Henri, fixtures modernes. Affaires $1,200 par semaine. Prix $10,500. Comptant $6,500. Offres acceptées. Verdun Realties. POntiac 6-3541. 96—17,19,23

BON restaurant. Aubaine. Cause maladie. S'adresser 2045 Boul. Gouin est. 96—262-15 R

BOUCHERIE au détail. Viande seulement. Equipement complet. Loyer modique. $5,500. DAniel 2-0709. 96—258-6 R

BOULANGERIE-pâtisserie à vendre. S'adresser: Hector Beaudry, père, 242 sud, rue St-Barthélemy, Joliette. 96—262-10R

"BOWLING", 24 allées sur le même plancher, très bien équipé, moderne, ménage et polissage fait à neuf. Bail 9 ans. Loyer $900. par mois. Prix $75,000. Comptant $55,000. RAymond 2-7809. 96—1,2,8,9,15,16,22,23,29,30 R

BUANDERIE et plan nettoyage avec bâtisse, district nord. Affaires $100,000. Prix $60,000. Comptant $20,000. DUpont 8-1172. 96—

BURLINGTON: Hôtel licencié avec propriété bière, vins, boisson forte, Grill, Lounge, Restaurant, 30 chambres, terrain stationnement. Revenu $72,500. Prix $250,000. Comptant $100,00. RAymond 2-7809. 96—1,2,8,9,15,16,22,23,29,30 R

"CAR WASH", artère principale, site idéal très achalandé. Profit net $200 semaine. Comptant $4000, balance facile. CRescent 1-2634. 96—262-2

CARWASH à vendre, $4,500, $2,000 comptant ou louer $425 par mois, chaufage électricité payés. 1238 St-Georges. 96—262-3 R

CASSE CROUTE à vendre, Central Snack Bar, 2121 est, Ste-Catherine. 96—262-3R

DIX-SEPT PRINTEMPS

— Regarde . . . un désodorisant commercial !

96 Commerces à vendre

BOWLING
24 ALLEES
Sur même plancher, parfaite condition, bail 9 ans, grand stationnement, etc. Considérerais échange pour propriété.
L. P. R. THIBODEAU
Division commerciale et industrielle
IMMEUBLES
FAUST
REGENT 3-5361
RESIDENCE: WELLINGTON 5-0421
96—262-3 R

COMMERCE draperies à vendre, cause maladie. Jour: NAtional 5-5410. Soir: DUpont 8-9168. 96—262-5 R

COMMERCE de plomberie avec logement à St-Hubert, ORchard 6-3243. 96—260-6 R

COMMERCE d'huile à chauffage, à vendre, 150,000 gallons par année, avec camion G.M.C. 1956. Très bonne condition, peinture neuve. Tout équipé. Cause 2 commerces. 8974 Lajeunesse (appt 2). 96—262-5 R

COMMERCE bicycles à vendre avec ou sans propriété, 10,629 Péloquin. 96—257-6 R

COMMERCE établi, articles de pêche, appâts vivants. LAfontaine 2-5626. 96—262-3 R

COMMERCE d'huile à chauffage, 2 camions. Avec clientèle. POntiac 9-7912. 96—23,26R

CONCESSION dans édifice. Ouvert 7 a.m. à 4 p.m. Fermé samedi et dimanche. Net $150 semaine. Comptant $2000, balance facile. CRescent 1-2634. 96—262-2

CORDONNERIE "shoe shine" clair $100. semaine, comptant $1,500. CRescent 9-4522. 96—23,25,27

CORSETERIE à vendre, CRescent 9-7119, soir AVenue 8-4806. 96—247-15 R

EPICERIE-RESTAURANT, viande froide, fruits, légumes, long bail. DUpont 1-2703. 96—262-4 R

EPICERIE-restaurant, propriété, coin, affaires $800. logis, comptant $10,000. DUpont 9-3812. 96—261-4

EPICERIE, bière, fruits, légumes, coin rue. $9,000, fatigue. Soir: CLairval 9-4947, pas d'agents. 96—262-3R

EPICERIE, boucherie, licenciée rue Ste-Catherine est. Acheteur sérieux, pas d'agents. MUrray 1-1710. 96—254-14 R

EPICERIE restaurant, 4 appts arrière, central, bon chiffre d'affaires. Cause fatigue. LAfontaine 3-5379. 96—262-3 R

EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE
VRAIE AUBAINE
Valeur $27,000 pour $20,000. Affaires moyennes $4,000 semaine, bière 220 douzaines. Même propriétaire 13 ans. Bail 10 ans, chauffé. Logement si désiré. Coin sur artère commerciale. Discutable. Meilleures conditions pour comptant.
M. LALONDE, CLAIRVAL 6-2587
96—22,23,24,25,27 R

EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE, POUR INFORMATIONS CLAIRVAL 4-2571. 96—261-5 R

EPICERIE-boucherie licenciée à vendre. MOntcalm 9-9011. 96—262-2 R

EPICERIE-BOUCHERIE à vendre, coin de rues, gros chiffre d'affaires. RAymond 2-6621; RAymond 8-0635. 96—259-5 R

EPICERIE boucherie licenciée, rue commerciale. Affaires $2,600. Vendrais ou échangerais pour propriété. Pas d'agents. Cause décès. Ecrire, Case postale 125, Station Hochelaga. 96—257-6 R

EPICERIE restaurant nord, rue Des Ecores, loyer $55, bail 5 ans, 10 ans, même propriétaire, assuré d'un bon revenu. CRescent 6-6448. 96—23,24,25,29

EPICERIE, 10 ANS MEME PROPRIETAIRE, CLAIRVAL 4-2571. 96—261-5 R

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, équipement moderne, appartenant association bien connue, affaires annuelles $250,000, coin rue, établie depuis 20 ans, logis 7 appts, bière 250 doz, semaine, bail 10 ans si désire en bloc avec propriété, terrain stationnement, prix de l'inventaire, balance discutable pour fixtures. 4846 Blvd Gouin Est, DAniel 2-6241. 96—256-12 R

EPICERIE-boucherie licenciée, avec 4 pièces, $2,000 semaine, Ahuntsic. Prix $13,000. Comptant discutable. DUpont 8-1172. 96—

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, nord ville, coin moderne, self-service. Affaires $1,700 par semaine. Vendra le tout à inventaire. DUpont 7-1786. 96—20,23 R

EPICERIE licenciée, viandes cuites, petit comptant ou échange équivalent. 1751 Wolfe, LAfontaine 3-7621. 96—261-3 R

EPICERIE-boucherie licenciée près Jean-Talon, bon revenu. Loyer $70. Prix $4,500. Comptant $2,000. DUpont 8-1171. 96—

EPICERIE, boucherie, licenciée, moderne, self service. Affaires $4,000. semaine. Vendrai par inventaire. CLairval 5-5549. 96—260-8R

EPICERIE - BOUCHERIE LICENCIEE, COMMERCE ETABLI DEPUIS 16 ANS. PAS D'AGENTS. LAfontaine 3-0479. 96—15,16,17,22,23,24 R

EPICERIE licenciée, coin de rue. Prix $9,000. Accepterais duplex. LAfontaine 5-9084. 96—

ETAL boucher à vendre, raison santé. UNiversité 1-4624 ou LA. 2-7323. 96—262-3 R

EUROPEENS, avant acheter commerce, immeuble, consultez votre compatriote, CRescent 6-7140. 96—262-3

FERRONNERIE à vendre, valeur $12,000, à sacrifice, local à vendre ou louer. Raison maladie, RIverside 4-6306. 96—260-3 R

FIXTURES biscuiterie à vendre, Bas prix. Victor 4-0076. 88—259-7 R

GARAGE à vendre, 1205 Bellechasse, coin Delaroche. 96—262-6 R

GARAGE près Montréal, grosses affaires, comptant $20,000. Echangerais. DUpont 9-3812. 96—261-4

GARAGE Esso ainsi que réparage avec grand terrain, sur route no 2 entre St-Sulpice et Berthier. A sacrifice. P.-V. Perrault, Lanoraie. TUlipe 7-2401. 96—259-8 R

GARAGE, mécanique, peinture, débossage, 12 autos, plus stationnement. RAymond 8-8148. 96—261-4 R

HOTEL 20 chambres, près Montréal. Quota 7,000 douz. Fort $9,000. Comptant $30,000. Balance facile. DUpont 8-0585, RAymond 8-7140. 96—

HOTEL de campagne avec 7 chalets. S'adresser à DAniel 1-5954.

HOTEL commercial, jamais spéculé licence hôtel, 25 chambres, 12,000 doz. Excellentes affaires. Accepterais propriété. RAymond 9-2829. 96—18,20,22,23

HOTEL à 50 milles de Montréal, considérerais échange, WEllington 2-8042. 96—262-5 R

HOTEL, grande licence, 20,000 doz, achat fort $350. Revenu chambres $10,000. Profits nets annuels $48,000. Accepterais bloc appts. Inf. RAymond 9-2829. 96—18,20,22,23

HOTEL, 700 douzaines, comptant $15,000. Prix aubaine ou échangerais. DUpont 9-3812. 96—261-4

HOTEL Cantons de l'Est, grand terrain, affaires $90,000. Echangerais motel ou bachelor. CLairval 9-2747. 96—20,23,25 R

HOTELIERS pour la vente de votre hôtel, consultez U. Dupuis, 8247 De Teck, CLairval 4-2571. 96—261-5 R

LES IMMEUBLES LOCAL LTEE
7434 St-Hubert CRescent 6-2611

Comptant	Chiffres d'affaire	Prix
HOTELS RIVE-SUD		
$ 8,000	$ 45,000	$ 25,000
$10,000	$ 60,000	$ 25,000
$10,000	$ 65,000	$ 65,000
$20,000	$ 90,000	$ 90,000
$25,000	$100,000	$110,000
HOTELS RIVE NORD		
$10,000	$ 50,000	$ 50,000
$15,000	$ 65,000	$ 58,000
$20,000	$ 80,000	$ 80,000
$30,000	$110,000	$110,000
$30,000	$125,000	$115,000

96 Commerces à vendre

MOTEL
33 UNITES — 42 LITS
PISCINE — SALLE A MANGER
Magnifique motel situé bord du fleuve, 20 milles de Montréal. Très propre, bien meublé, TV, terrain gazonné 290 x 220. Gros revenus. Faut vendre. Prix $123,000. Faites offre. Comptant: prendrait argent et propriété. Pierre Bruyère.
IMMEUBLES ST-HUBERT
CRescent 9-8414 Soir, DUpont 9-9420 96—262-3

LINGERIE dames, enfants, centrale. Affaires $22,000. Comptant $5,000. CRescent 6-7140. 96—262-3

LINGERIE, chaussure, restaurant, vendre ou échanger pour terre. MUrray 1-4184. 96—258-5 R

LINGERIE Variété, loyer $55, pas d'agents, RAymond 8-5061. 96—23,24,27R

LIGHT LUNCH, très bon site, coin, 3 chambres arrière. Affaires $500. Profit net $125 semaine. Prix et comptant à discuter. CRescent 1-2634. 96—262-2

LIGHT LUNCH à vendre, 1604 Aylwin. LAfontaine 2-0511. 96—260-26 R

MAGASIN général avec propriété, 30 milles Montréal. Comptant $10,000. Prix $20,000. Soir: CRescent 7-7731. 96—262-2

MAGASIN cadeaux, grosses affaires. Valeur $10,000, pour $4,000. LAfontaine 2-6622. 96—20,23,25,26 R

MAGASIN chapeaux, pour dames, 7446 St-Hubert, CRescent 7-1082, DAniel 2-6664. 96—261-5 R

MAGASIN de chaussures pour dames et messieurs, à vendre. Téléphone CRescent 4-3000. 96—262-2R

MAGASIN chaussures et réparations avec propriété, 6596 Papineau. 96—260-3 R

MAGASIN général avec propriété de 8 pièces à échanger pour propriété à revenus. S'adresser au 179 Lahonté, Longueuil, Québec. ORléans 7-3844. 96—262-5R

MAISON chambres, 8 appts meublés, décorée à neuf. Boul. St-Joseph-Park Avenue, bien meublée. Bas prix. CRescent 6-6448. 96—23-24-25-29

MAISON chambres, rue St-Denis, 8 chambres meublées. Revenu $4,800. Prix $2,500. Comptant $1,500. Verdun Realties. POntiac 6-3541. 96—17,19,23

MAISONS chambres, Panet, Ste-Catherine, 8, loyer $45. Prix $1,500. Sherbrooke, Bleury, 7, loyer $70. Prix $2,600. UNiversity 1-9493. Immeubles Demers. 96—23,25

MAISONS appts de 4 et 5 logements à compter de $25,500 à $30,000. Comptant discutable. Près Boul des Laurentides Pt-Viau. S'adresser au propriétaire 121 Quintal. Appelez après 6 heures. MOntcalm 9-2190. 96—19,23,25,30 août; 2 sept. R

MAISON chambres 8 pièces. Prix $700. CRescent 7-4027. CRescent 6-2076. 96—262-6 R

MAISON de chambres, 7 pièces. Aubaine $400. DUpont 9-8813. 96—261-3 R

MAISON chambres, propriété 14 pièces. Revenus $6,800. Echangerais. CRescent 7-5259. 96—262-3 R

MAISON chambres à vendre, aubaine. 3627 De Bullion, Victor 5-8858. 96—242-26 R

MAISON chambres centrale, 25 pièces, revenu $380. semaine, loyer $300. aubaine comptant $9,000. LAfontaine 6-6783. 96—262-4 R

MAISON, restaurant, 6 appts, 3735 Grand-Boulevard, Cité Laflèche. ORchard 6-5965. 96—258-6R

MAISON chambres, 10 pièces chauffées. Revenus $85. Bail. CRescent 7-5259. 96—262-3 R

MAISON chambres, propriété 12 pièces, près Forum, revenu $5,000 année, comptant $8,000 M. Coupal, Victor 5-6245. 96—18,22,23,24

MAISON CHAMBRES, 8 appts St-Denis-Beaubien, comptant $500. Bonnes conditions. Pas d'agents. LAfontaine 4-2885. 96—262-3 R

MAISON CHAMBRES et pension, 7 chauffées, $95. Revenu $320; 86, blvd St-Joseph est. 96—260-6 R

MAISON 13 chambres, bas de la ville. Vraie aubaine, $700. Moitié comptant AVenue 8-8860. Soir. 96—23,24,25,30,31 août 1er sept.

MAISON 23 chambres, propriété revenu $7,000. Comptant $10,000. CRescent 1-3350. 96—260-3 R

MAISON de chambres 8 grandes pièces fermées, entièrement meublées et équipée. Très bien situé dans Maisonneuve. Aubaine $1200. Comptant $600. DUpont 7-3502. 96—262-3

MAISON chambres, propriété, Rosemont. Comptant: $5,000. Pas d'agents. MOntcalm 9-3383. 96—254-26 R

MAISON DE CHAMBRES, 8 chambres. 973 St-Jacques Ouest. 96—262-3

MAISON chambres 14 pièces, partie Ouest, revenu $100 semaine. Comptant $3,000 M. Coupal, Victor 5-6245. 96—18,22,23,24

MAISON chambres touristes, 20 chambres, revenu $15,200. $11,000. Victor 9-1981. 96—262-2 R

MAISON chambres, propriété 14 pièces, lavabos, frigidaires, Ste-Famille, Sherbrooke. Revenu $3770. Comptant $15,000. M. Gagnon, Victor 5-6245. 96—18,22,23,24

MAISONS chambres, une sur rue St-Antoine, 8 appts. — Parc Ave, Mont-Royal, 9 appts — Rue Delorimier, Marie-Anne, 8 appts. Bas prix. CRescent 6-6448. 96—23,24,25,29

MAISON chambres 8 pièces, luxueux, Hutchison-Sherbrooke, loyer $65. Revenu $65 semaine. Cause maladie grave. M. Gagnon, Victor 5-6245. 96—18,22,23,24

MAISON chambres, 7 pièces bien meublées, propres, $2,500. Victor 9-1981. 96—262-2 R

MAISON chambres 14 pièces meublées face gare Windsor. Long bail. Vraie aubaine $500. UNiversity 1-3920. 96—262-4 R

MERCERIE POUR HOMMES, (MARCHANDISE MARQUES BIEN CONNUES) AMEUBLEMENT, FIXTURES, ACCESSOIRES D'ETALAGE, COMPTOIRS. A SACRIFICE. CRESCENT 9-1106. 96—261-2 R

25 MILLES de Montréal, bon commerce plan de nettoyage grosse valeur, pour seulement $29,500. Comptant: $3,500. Il faut voir. Bell, CRescent 3-4221. 96—262-2

MOTEL
60 unités, logement 6 pièces, salle à manger. Terrain 720 x 720. Prix $130,000. Considérerais échange commerce ou propriété. Roland Poisson.
IMMEUBLES ST-HUBERT
CRescent 9-8414 Soir: DUpont 8-4291 96—262-3

MOTEL moderne, 16 unités, profits nets $20,000., comptant $20,000. DUpont 9-3812. 96—261-4

MOULIN A BOIS mécanique, terrain 11500 pds carrés, avec matériaux de construction neufs et usagés à vendre. DUpont 8-2857. 96—260-6R

PATISSERIE, centre commercial, petit comptant, après 6 hres, POntiac 9-4610. 96—258-6 R

PHARMACIE, affaires $72,000. Aubaine $25,000; offre acceptée. Départ. LAfontaine 5-3100. 96—262-2

PHARMACIE ultra-moderne, bien située, prospère, mise comptant réduite, aubaine, autres intérêts. ORléans 4-7661. 96—262-6

RESTAURANT-épicerie, 3 appts arrière, $7,500. Comptant, $5,000. 69 Gordon, Verdun. 96—262-3 R

RESTAURANT - EPICERIE, affaires $400 par semaine. Prix $2,000. DOminic 6-3135. 96—262-5 R

RESTAURANT snack-bar situé dans St-Henri, Equipement neuf, au coût de $4,000. A vendre, $3,500. Comptant $1,500 ou échangerais pour automobile. Bail 5 ans. Loyer $40 par mois. Inf.: CRescent 6-3346. 96—245-28 R

RESTAURANT moderne à vendre, très bon site. 3617, St-Laurent, chambre 1. 96—246-26 R

RESTAURANT salle à manger ville St-Michel. WEllington 7-2920. 96—262-5 R

RESTAURANT-EPICERIE smallware à vendre. 3048 Des Ormeaux. 96—262-3R

96 Commerces à vendre

POUR UN BON BOUCHER

Salaison rue Mont-Royal est. Longtemps établie, loyer raisonnable. Bon chiffre d'affaires. Si intéressé appeler Philippe Bouffard. DUpont 1-1821. CRescent 2-0813.

IMMEUBLES
FAUST
96—

RUE MONT-ROYAL EST

CENTRE DU DISTRICT COMMERCIAL. COMMERCE DE POELES, FRIGIDAIRES, LESSIVEUSES. ETABLI DEPUIS 50 ANS. TRES BONNE CLIENTELE. A VENDRE AVEC OU SANS PROPRIETE. CAUSE MALADIE. INFORMATION: ECRIRE CASE 9866 LA PRESSE. 96—261-6 R

RESTAURANT
BOULEVARD LABELLE
L'ABORD-A-PLOUFFE
Ultra-moderne, air-climatisé. Capacité 100 personnes assises. Aussi curb-service. Revenu annuel approximatif $60,000. Vendra, bas prix, cause maladie, comptant requis $10,000. Informations, Madame Duclos, REgent 8-1012. 96—262-2 R

RESTAURANT snack bar, Verdun. Loyer $40. Prix $1,800. POntiac 8-5618. 96—23,25 R

RESTAURANT, 3138 Ste-Catherine est, affaires $900, grandes possibilités. Aubaine $7,000. Cause maladie. CLairval 6-1516. 96—256-11

RESTAURANT TRES BIEN SITUE. AUBAINE. FAUT VOIR LE SPOT. PARTICULIER LAFONTAINE 4-2885. 96—262-3 R

RESTAURANT épicerie à vendre, logement 4 appts. 4608 Cartier. 96—256-28 R

RESTAURANT snack-bar, fermé soir, dimanche, 5 frigidaires. Revenu net $150 semaine, loyer $69, chauffé, eau chaude à l'année. CRescent 6-6448. 96—23-24-25-29

RESTAURANT-épicerie, 4 appts. Situé dans l'est, 2389 Montgomery. 96—261-3 R

RESTAURANT SMALLWARE, VARIETES. AFFAIRES $1,000 PAR SEMAINE. LOYER $75. BAIL 10 ANS. PRIX $12,000. COMPTANT $6,000. DUPONT 8-0585. CLAIRVAL 9-0897. 96—

RESTAURANT snack bar, environs Ontario-Delorimier, fermé soir et dimanche, affaires $500 semaine. Aubaine $2500. Comptant $1200. M. Héneault, Victor 5-6245. 96—261-4

RESTAURANT bien équipé, 2 appts, rue Christophe-Colomb nord seul sur rue, loyer $58, bail. Prix $3,500. Bons revenus. CRescent 6-6448. 96—23-24-25-29

RESTAURANT-épicerie, 4 appts. Affaires $550, loyer $60, $4,500. Comptant $2,000. CLairval 6-4463. 96—

RESTAURANT à vendre, comptant si possible. 1565 Jean-Talon est, pas d'agents. 96—260-6R

RESTAURANT - épicerie, 2 pièces propres, $3,400. Affaires $450. Victor 9-1981. 96—262-2 R

RESTAURANT Central, à vendre, 2296 Du Tremblay, Jacques-Cartier, ORléans 7-0303. 96—258-6 R

RESTAURANT snack bar desservant manufactures. District Mt-Royal-St-Laurent, coin achalandé, très propre, 10 ans même propriétaire. CRescent 6-6448. 96—23-24-25-29

RESTAURANT-EPICERIE, 2 appts, prix raisonnable. Pas d'agents. 4258 Berri. 96—235-26 R

RESTAURANT, snack bar, smallwares, affaires $1100 semaine. Comptant $4,000. CRescent 9-4522. 96—23,24,25,29

RESTAURANT, bon chiffre d'affaires, face au parc Lafontaine. LAfontaine 4-0073. 96—260-6 R

RESTAURANT, smallware à vendre, cause santé, 8510 St-Gérard. 96—262-3 R

RESTAURANT moderne, nord, affaires $1,000 semaine. Possibilité de faire plus. Comptant $8,000. CRescent 9-4522. 96—23,24,25,29

RESTAURANT, heures courtes, moderne, bonnes affaires. Comptant $3,000. CRescent 8-7140. 96—262-3

RESTAURANT ultra-moderne, affaires $1,000 semaine. Conditions faciles. CRescent 8-7140. 96—262-3

RESTAURANT-EPICERIE à vendre, avec viande froide, bon chiffre d'affaires, logement 5 appts. LAfontaine 2-0065. 96—262-3 R

RESTAURANT snack bar, 4 belles pièces, affaires $500 semaine, propriété impeccable, loyer bas. CRescent 9-4522. 96—23,24,25,29

RESTAURANT à vendre, 3 pièces arrière. Bon site, bons arrangements. LAfontaine 2-0312. 96—262-6 R

RESTAURANT près école, crème glacée molle. Bon chiffre d'affaires. $8,000. RAymond 8-0038. 96—262-6 R

RESTAURANT, salle à manger, repas complets; affaires $1,300. Loyer $73, long bail. CLairval 9-0149. 96—262-6 R

RESTAURANT snack-bar, bon commerce, coin rue commerciale, voisin théâtre. RAymond 9-0189. 96—262-3 R

RESTAURANT situé près écoles, églises, cause départ, revenu $900 semaine, pas d'agents, 196 Jarry est. DUpont 8-0138. 96—262-26R

RESTAURANT à vendre, face église, arrêt d'autobus, école tout près 8237 St-Hubert. 96—R

RESTAURANT à vendre, bon poste sur coin, 4 transferts. A qui la chance? 3250 Bélanger. 96—R

RESTAURANT bien équipé, près shops C.N.R., très propre, bonne installation. Prix, conditions raisonnables. CRescent 6-6448. 96—23,24,25,29

RESTAURANT 5 pièces arrière, nord ville, heures courtes. Fermé dimanche. $4,500. Comptant $2,000. DUpont 8-1171. 96—

RESTAURANT neuf, bonnes conditions, bon chiffre d'affaires. DAniel 2-0803. 96—23,25,27,29 R

RONDE, tabliers, serviettes, camion, machine à coudre. Ecrire case 9835, La Presse. 96—262-3R

RONDE d'huile à chauffage. Rosemont. Comptant $5000, balance très facile. S'adresser 4545 Bélanger. RAymond 2-2661. 96—259-8R

RONDE de lait 118 gallons. Ville Emard, Côte St-Paul. POntiac 7-8488 ou POntiac 8-9852. 96—258-6 R

RUE Ste-Catherine, Atwater, joli magasin de fourrure avec stock, storage et réparation. Bail 10 ans. Prix d'aubaine $25,000. Règlement de succession. MElrose 1-8178. 96—262-3 R

ST-JEROME, commerce de pièces d'autos usagées, sur route 11, cause départ. S'adresser le soir TAlbot 3-8480 ou GEnéral 8-1791. 96—259-6

SALLE A MANGER, rue St-Hubert, près Bélanger, centrale, achalandée. Bonnes conditions. CRescent 6-6448. 96—23-24-25-29

SALLE de billards avec snack bar, 4 tables modernes. RAymond 9-0147. 96—261-6 R

SALON de coiffure à vendre, après 7 heures. DUpont 8-7918. 96—262-3R

SALON barbier moderne. Cause départ, quartier neuf, 3181 Prieur est, Montréal. 96—2,9,16,23,30 R

SALON barbier, 2 chaises. Offre raisonnable acceptée. 4833 St-Denis. 96—23,25,29 R

SALON coiffure, logement arrière chauffé. Sacrifierai $2,200 comptant. Soir: CRescent 4-1253. 96—260-25

SALON de coiffure moderne établi depuis 20 ans rue Mt-Royal, 8 séchoires, loyer $100, départ urgent, vente prix coûtant. Jour: LAfontaine 2-3814, soir: REgent 3-5522. Demandez M. Savoie. 96—262-4 R

SALON de barbier, 4 chaises, à vendre. Avec logement 4 appts. LAfontaine 5-9488. Après 7.30 heures: LAfontaine 4-6325. 96—261-2 R

SALON barbier, loyer $55, très avantageux. CRescent 9-1795. 96—262-3R

SALON de coiffure moderne, 4 séchoirs, bon chiffre d'affaires. Prix raisonnable. Cause maladie. Après 6 heures MUrray 4-3199. 96—259-6 R

SALON de coiffure, rue Sherbrooke ouest, 20 séchoirs. Grosse clientèle. Air conditionné. Comptant $5000. C. Courville, CRescent 9-8414. Soir CRescent 3-3345. 96—262-3

SALON DE COIFFURE A VENDRE. S'ADRESSER JOUR RAYMOND 1-8120, SOIR RAYMOND 2-7628. 96—250-26 R

SALON de coiffure avec bonne clientèle. LAfontaine 3-7030. 96—262-3 R

SALON COIFFURE 4 séchoirs, prix $3,000, cause départ. RAymond 8-8148. 96—261-4 R

SALON de barbier 4 chaises, affaires $350 semaine, rue St-Hubert. CRescent 3-3545. 96—262-3 R

SALON barbier moderne. Cause départ. Quartier neuf. 3181 Prieur Est, Montréal. 96—262-8 R

SALON DE BARBIER, 2 chaises, bon poste, aubaine. LAfontaine 6-5194. 96—262-2

SALON barbier, 4 chaises, $1,000 comptant, balance facile. LAfontaine 5-3100. 96—262-2

SNACK-BAR, rue Atwater, central. Revenu net $125 semaine. Petit comptant demandé. CRescent 6-6448. 96—23-24-25-29

SNACK BAR, Rosemont, très moderne. Affaires: $900 semaine. Comptant $5,500. Balance facile. R. Rivet, CRescent 9-8414. Soirs: CLairval 9-3620. 96—261-2

SNACK BAR moderne, avec 4 pièces, artère principale. Affaires $1200. Loyer $100, bail 10 ans, profit net $300 semaine. Comptant $2000, balance facile. CRescent 1-2634. 96—262-2

SNACK BAR tout équipé très propre, sièges pour 30 personnes, prix $3,200, comptant $1,000, balance facile. WEllington 5-9178. 96—262-6R

SNACK-BAR, 1 table de billard, coin achalandé, affaires $500 par semaine, profits nets $125. Mackayville, CRescent 6-6445. 96—23,24,25,29

96 Commerces à vendre

TAXI A VENDRE

Taxi 1960 flambant neuf, avec permis municipal, toutes associations, prendrai échange ou $1000 comptant, balance, $50 par semaine.

Aussi taxi 1959 en bonne condition avec permis municipal. $300 comptant, balance $50 par semaine. Prendrai échange. Ouvert jusqu'à 10 heures tous les soirs. DUpont 7-6231. 96—251-12 R

ATTENTION

Restaurant à vendre, tout équipé, très bien situé. Affaires excellentes. Petit comptant. LAfontaine 7-2107. Pas d'agents. 96—23,25,26,27,29,31

STATION SERVICE, indépendant, mécanique, soudure, toute équipée, cause maladie. 7700 Lajeunesse, coin Villeray. 96—262-12R

TABACONISTE et Handy Store, centre d'achats, nord. Affaires $1000. Profit net $200 semaine. Comptant $5000, balance facile. CRescent 1-2634. 96—262-2

TABACONISTE, nord ville, excellente location. Affaires $1,600 semaine. Prix raisonnable. Termes discutables. DUpont 8-1171. 96—

TABACONISTE-RESTAURANT SMALLWARE. AUBAINE. ACHETEUR SERIEUX. CLAIRVAL 4-2371. 96—261-5R

TABACONISTE, handy store, rue Papineau nord, coin transfert. Propriétaire à l'hôpital. Offres considérées. CRescent 6-6443. 96—23,24,25,29

TAVERNE, quota 800 barils. Loyer $170 mois, loyer 10 ans. En parfaite condition. Vendra $75,000. Comptant requis $30,000. Prendrais propriété en échange. Cause de vente: autre occupation.

RENE DAIGNEAULT
CRescent 1-3022. Soir: REgent 8-9636. 96—262-3

TAVERNE avec propriété. Petit comptant ou échange. Informations, CLairval 9-2747. 96—20,23,25 R

TAVERNE, 776 barils, loyer $150 par mois. Comptant $15,000 avec propriété. DUpont 7-1786. 96—21,23 R

TAVERNE, 700 barils, versement comptant ou échange accepté. Victor 9-5618. 96—23,27

TAVERNE centrale, 900 barils, prix $78,000, comptant $25,000. LAfontaine 2-9765. 96—260-3

TAVERNE
avec propriété, quota 950 barils certifiés. Comptant $30,000. Hautes valeurs.
CRESCENT 8-2811

TAVERNE, 716 barils, comptant $5,000 et autre valeur. RAymond 8-8148. 96—261-4 R

TAXI, permis Montréal, meter japonais, neuf. Téléphonez CRescent 6-9555. 96—R

8 TAXIS radios, téléphone. Leger comptant, termes faciles. DUpont 9-8875. 96—246-26 R

TAXI, permis St-Michel, $800; $300 comptant, balance facile. DUpont 9-8875. 96—246-26 R

TAXI à vendre, permis Ville St-Michel, RAymond 7-8729. 96—262-3

TAXI Chevrolet 1959, permis de ville, toutes associations, $500 comptant, $32 par semaine, MUrray 1-8090. 96—257-12 R

TAXI permis, St-Michel, $850., $300 comptant, termes faciles. RAymond 1-3473. 96—244-26 R

TAXI LASALLE à vendre, DUpont 8-3948, après 5 h. 96—262-3 R

TIRE SHOP, bon chiffre d'affaires, cause maladie. Informations: RAymond 2-4790. 96—19,22,23 R

TOURIST ROOM 23 pièces, revenus $20,000. — Accepterais échange. CRescent 9-4522. 96—23,25,27

VALET service bien situé, quartier Villeray, équipement complet. Revenu $140 par semaine. Bas loyer, $1,250. $850 comptant, balance facile. Vraie aubaine, M. Paul, DUpont 9-9715. 96—262-3 R

VENDRAIS roulotte restaurant, équipement complet. Prix spécial pour vente rapide. Après 5 hrs. Victor 2-1555. 96—262-4R

96A Commerces à louer

MAGASIN avec 2 appts arrière. S'adresser 2818 Jolicoeur. POntiac 7-6383. 96A—262-4 R

RESTAURANT à louer, face hôpital. Repas légers. Equipement compris, permis taxi si désiré, doit posséder son propre automobile. Après 6 heures. CRescent 6-6844. 96A—258-5R

STATION-SERVICE moderne pour louer avec achat de l'inventaire. Située dans nord-est de la ville. Excellentes possibilités. WEllington 3-6151. 96A—256-11R

97 Commerces demandés

ABSOLUMENT besoin maisons chambres, foule d'acheteurs, rien à signer. Immeubles Samson, Victor 5-8245. 97—262-2

ACHETERAIS bonne épicerie boucherie licenciée, à prix raisonnable. DUpont 8-1084. 97—

ACHETERAIS maison chambres propre, centrale, paierais comptant. LAfontaine 6-6783. 97—262-4 R

ACHETONS COMPTANT TAXIS, PERMIS VILLE DE MONTREAL, MUNICIPAL ACCEPTANCE CORP. 1175 EST, JEAN-TALON. CRESCENT 4-5613. 97—243-27

AI BESOIN commerce, RAymond 2-1154. 97—261-4

COMPTANT pour vos taxi et permis de la ville, MUrray 1-8090. 97—257-26 R

$500 COMPTANT pour petit restaurant, ouvert ou fermé. RAymond 7-5882. 97—262-2 R

DESIRE acheter 1 ou 2 camions pour livraison des paquets avec permis général et contrats de manufacture, Victor 2-5643. 97—261-2 R

PARTICULIER achèterait hôtel, pas d'agents. RAymond 2-4475. 97—18,20,22,23

98 Occasions d'affaires

COMMERCE A TEMPS PARTIEL

Personne ambitieuse pour distribution très profitable de plumes à bille — à temps partiel — Pas de vente ni sollicitation. Temps requis 3 à 4 heures par semaine pour service de systèmes automatiques situés dans hôtels, magasins, restaurants, etc. Expérience non nécessaire. Mise de fonds requise $3,000 à $5,000 pour équipement et marchandises. Répondre en toute confiance à Norwest Industries, 339 rue MacLarin, Ottawa, Ontario. 98—257-6 R

ENTREPRENEURS en cache-poussière dames. Faut pouvoir confectionner vêtement complet. 1800 Parthenais, au 3e. 98—258-6 R

MAISON de chambres, central, 11 chambres, chauffée, eau chaude. M. Henry, CRescent 9-4545. REgent 7-8851. 98—262-2 R

MONTANT RAISONNABLE OFFERT POUR TOURNEE D'HUILE A CHAUFFAGE, ENVIRON 250,000 GALLONS, AVEC OU SANS CAMION. HUNTER 9-8471. 98—260-3 R

PETIT atelier de chemises sport demandé (avec personnel), voisinage de Montréal, finition complète des chemises exigée, couture, posage des boutons, boutonnières et pliage. Préciser expérience, nombre d'employés, etc. dans votre réponse à case 9890 La Presse. M. Ben. 98—262-3 R

POUPONNIERE licenciée et meublée à louer. Pour de plus amples renseignements s'adresser M. Morris, 108 ouest Laurier. 98—262-3R

STATION de service toute équipée. Cause santé. Orléans 7-6475. 98—13,15,18,22,23 R

TAXI Chevrolet 1959, excellent état. Permis de ville. Particulier. Comptant ou acompte minime. Soir seulement: UNiversity 6-6327. 98—262-5 R

UNE importante compagnie d'huile a une station de service très moderne à louer, très bien située dans la ville de St-Hyacinthe et ayant une clientèle établie. Pour information, appeler WEllington 2-8151 soir, ORléans 7-7567. 98—261-3

98-A Occasions d'affaires demandées

MARCHANDISES tous genres, quantités, paiera comptant. Canadian Utilities, UNiversity 1-3681. 98A—243-27

99 Associés demandés

ASSOCIE demandé immeuble Tremblay, 1022 Boul. St-Joseph, soir. 99—262-3

107 Salles de danse

ROSITA & DENO

SPECIAL POUR 1er SEPTEMBRE
Soyez populaire et confiant pour vos vacances, etc. Apprenez 6 danses dans un soir pour $3. Ouvert de 2 à 11 heures p.m. CRescent 9-0511. 107—259-26R

SPECIAL D'AOUT
Voici votre opportunité
10 danses, un soir, $3.
Gratuitement, 3 première leçons, aux 10 premiers élèves qui appelleront pour appointement. CRescent 9-0511. 107—259-26 R

108 Education

ANGLAIS AVEC PLAISIR, INSTRUCTION SPECIALISEE POUR ADULTES. VICTOR 5-8016, RAYMOND 8-2893. 108—262-2 R

ANGLAIS cours individuel ou groupe 5 à 12ième année, s'adresser 130, 5ième Av. Verdun. 108—262-3

BACHELIERE es-arts, expérience, donne cours primaire, secondaire, classique. RIverside 4-0047. 108—260-3 R

108 Education

CONVERSATION anglaise, petit groupe. Local central. Renseignements: OXford 5-2073. 108—261-6 R

COURS commercial complet, cours préparatoire au commercial, 6e et 7e en 1 an, 8e et 9e en 1 an, etc. Filles et garçons séparés, à jour $12 par mois; même cours pour filles et garçons le soir, $6 et $8 par mois. Spécialité: Anglais. Plaçons élèves. 3931 St-Denis. AVenue 8-5318. 108—244-26

ECHANGERA chambre et pension contre enseignement à garçon. 7e année. REgent 7-8923. 108—261-6 R

ETES-VOUS intéressé dans les cours suivants, par correspondance: Ostéologie, Naturopathie, Physio-Thérapie et Homeopathie, si oui, écrivez à case 9854, La Presse. 108—260-26 R

INSTITUT LAROCHE ENRG.
Cours strictement privés
Français — Anglais — Sténographie bilingue — Clavigraphe — Arithmétique — Algèbre — Géometrie — Dictaphone — Comptabilité, etc.
7058 St-Denis CRescent 1-6458 108—256-17 R

STENO-DACTYLO bilingue en deux mois. Privé. RAymond 7-6543. 108—243-27

SOYEZ bilingue en deux mois. Correspondance ou privé. RAymond 7-6543. 108—243-27

111 Coiffeuses

APPRENTIE expérimentée, Jean-Talon et St-Denis. CRescent 8-5127. 111—262-2 R

APPRENTIE coiffeuse demandée, Salon Lady Natasha, 352 Blvd St-Joseph ouest. CRescent 2-9414. 111—260-7 R

BON salaire, coiffeuse pouvant bien peigner. LAfontaine 3-5322. CRescent 2-7760. 111—262-2R

COIFFEUSE, temps plein ou partiel, $10-$20 par jour; salon à Côte St-Luc, transport fourni. HUnter 1-9123. 111—257-6 R

COIFFEUSES demandées, avec carte compétence. Position permanente. Bon salaire. 4418 St-Denis. Victor 9-8909. 111—262-3 R

COIFFEUSE ou compagnon avec expérience pour salon moderne. Place stable. Après 7 heures, CRescent 4-2991. 111—262-3R

COIFFEUSE avec carte compagnon demandée, bon salaire. RAymond 1-5052. 111—262-5R

COIFFEUSE avec carte de compétence, jour ou soir. POntiac 9-8431. 111—259-5 R

COIFFEUR complètement expérimenté, $75 par semaine plus commission, occasion de devenir associé. REgent 8-2842. 111—262-3 R

COIFFEUR ou coiffeuse, meilleur salaire, commission, salon moderne, REgent 8-0034. 111—262-3 R

COIFFEUSE compétente demandée ainsi que manicuriste. Salon Hans, 1255 University. UNiversity 6-0973; soir: MOntcalm 9-7453. 111—18,19,23,24,25,26 R

COIFFEUSE compétente demandée. Appeler soir, LAfontaine 1-1985. 111—262-4 R

COIFFEUR ou coiffeuse demandés, POUR ST-JEAN
Coiffeuse expérimentée. Salon ultra-moderne, possobilité loyer. Appeler ORchard 1-4879. 111—260-3R

SALON coiffure, équipement moderne, 12 séchoirs. Cause départ. FEdéral 4-2455. 111—258-9 R

SECHOIR Kelvinator sur pied, $40. MUrray 1-4339. 111—R

113 Ecoles de métiers

PREPAREZ-VOUS UN AVENIR STABLE

et rémunérateur. Un métier "AVIRON" vous donne sécurité et avancement.

PRES DE 2000 ETUDIANTS PAR AN

Les cours "AVIRON" comprennent
Auto mécanique
Dessin industriel
Lecture des plans
Réfrigération
Electricité
Télévision
Soudure
Diesel
Radio
Débossage
Machiniste
et autres

1ère LECON GRATUITE

Postez ce coupon

Envoyez-moi sans obligation votre brochure en couleurs me donnant plus amples détails au sujet du cours ....

de jour ( ) De soir ( )
Par correspondance ( )
Nom .... Age ......
Adresse ....
Ville ....

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
3035 ouest, St-Antoine, Montréal
WELLINGTON 7-3904

SPECIALISE dans L'ENTRAINEMENT INDUSTRIEL ET TECHNIQUE
DEPUIS 1939
113—1,2,4,6,8,9,11,13,15,16,18,20,22,23,25,27,29,30

PREPAREZ DEMAIN
DES AUJOURD'HUI

Ne restez pas un simple journalier, à petit salaire, ou en chômage presque continu.

Apprenez un métier, notre méthode est simple — Facile.

Pour informations, Jour ou soir Téléphonez à:

CRESCENT 1-3593

ou venez à

L'INSTITUT
D'ENTRAINEMENT SPECIALISE
DU QUEBEC

65 OUEST, RUE JEAN-TALON

NOUS POUVONS VOUS AIDER
SI VOUS VOULEZ ETRE AIDE
A BATIR
VOTRE AVENIR

Jours de fête et fins de semaine
CRESCENT 2-8461
113—243-27

Devenez l'homme
compétent
que tout contracteur recherche

Apprenez à peu de frais l'opération de bull Dozer, Loader, Pelle mécanique, électrique et Diesel, ainsi que la maintenance. Enseignons aussi la conduite de gros camions Diesel et la soudure et la mécanique sur la machinerie même.

L'Ecole d'Opérateurs de
Machinerie Lourde
380 BOUL. DES LAURENTIDES
PONT-VIAU
113—2,4,6,9,11,12,16 18,
20,23,25,26,27,30,31

POUR DEVENIR
UN VRAI SPECIALISTE
en télévision et en électronique industrielle, il faut étudier à:

L'INSTITUT TECCART
3155 HOCHELAGA, MONTREAL

Cours à l'école — cours par correspondance

POUR INFORMATIONS
SIGNALEZ LAFONTAINE 5-2551
113—243-27

COURS DANS
TOUS LES DOMAINES DE
L'ELECTRONIQUE

Cours du soir en électronique industrielle commence à la mi-septembre. Inscrivez-vous dès maintenant car seulement un certain nombre d'élèves peuvent être acceptés.
RADIO COLLEGE OF CANADA
3434 ST-DENIS — MONTREAL
VICTOR 2-9458
113—249-21

COURS DANS
TOUS LES DOMAINES DE
L'ELECTRONIQUE
RADIO COLLEGE OF CANADA
3434 ST-DENIS — MONTREAL
VICTOR 2-9458
113—249-21

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Moreau's Barber Shop School, 1013 St-Laurent. 113—243-27

ECHANGERAIS triplex de luxe semi-détaché, Tetreaultville, particulier. CLairval 9-8168. 113—23,25,27,29

114 Agents vendeurs

AGENTS d'immeubles, expérience vente, courtier établi. DUpont 8-5210. 114—257-6

AGENTS demandés seulement ceux qui pourront se qualifier seront acceptés. Entraînement complet. Salaire et plan d'hospitalisation. Auto nécessaire, 3231 est, Beaubien. 114—259-5 R

AGENT REPRESENTANT
MANUFACTURIERS DE MEUBLES CHROMES DE HAUTE QUALITE ETABLIS DEPUIS PLUS DE 15 ANS. Discuterais proposition avec représentant ou agent-vendeur, ayant à son emploi, voyageurs avec expérience et bonnes relations chez les marchands de meubles au détail, pour la vente de ses produits dans toutes les provinces du Canada. Toutes réponses confidentielles. Pour interview, écrire à Case 9825 La Presse.

AVONS besoin d'hommes. Qualifications, 21 à 35 ans, auto, bilingues, très bonnes rémunérations. Pension, etc. HUnter 1-3653, Monsieur Lauzon. 114—261-2 R

114 Agents vendeurs

EXAMEN ANNUEL
GRATUIT
D'APTITUDES
A LA VENTE

A NOS FRAIS VOUS POURREZ IMMEDIATEMENT DECOUVRIR SI VOUS AVEZ UN PUISSANT POTENTIEL COMME VENDEUR. NOUS VOUS DIRONS FRANCHEMENT ET HONNETEMENT LE RESULTAT DE CE TEST.

SI VOUS VOUS QUALIFIEZ, NOUS POUVONS VOUS OFFRIR UNE CARRIERE POUR LA VIE DANS NOTRE COMPAGNIE, LA PLUS GRANDE DU GENRE AU MONDE AVEC PLUS DE 10,000 VENDEURS PERMANENTS A TEMPS COMPLET.

A VOTRE CHOIX
SALAIRE OU COMMISSION

NOTRE UNIQUE COURS D'ENTRAINEMENT DE 13 SEMAINES, COMBINE AVEC UN TRAVAIL ACHARNE DE VOTRE PART, ASSURERA VOTRE SUCCES.

CONTACTEZ
M. SHOWALTER
WELLINGTON 7-7427

ENTRE 9:30 A.M. ET 3:30 P.M.
114—260-3

VENDEURS DIRECTS

VOICI CE QUE NOUS OFFRONS:
PLAN DE CREDIT DE 3 ANS
FINANCEMENT SANS LIMITE
PAS DE SOLLICITATION
LISTE DE CLIENTS QUALIFIES SEULEMENT
PAIEMENT IMMEDIAT DE LA COMMISSION
SERIEUX PROGRAMME D'INITIATION
AUTOMOBILE NECESSAIRE
SE PRESENTER A 1 HEURE P.M.
APPELEZ POUR ENTREVUE DE 9 A 5 HEURES
CRESCENT 9-7303
7335 ST-LAURENT.
114—256-12 R

AGENTS D'IMMEUBLE

Il n'est jamais trop tard pour vous créer une carrière lucrative. Votre expérience de vendeur plus notre coopération vous feront réaliser des revenus au-dessus de la moyenne. Vous devez être bilingue et posséder une automobile. Pour rendez-vous appelez:

J. G. RANCOURT

Armand Des Rosiers
Inc.
VI. 5-1144
Membre de la Ch. d'Immeuble de Mtl.
114—262-2

LE MEILLEUR REVENU

C'est à l'automne que nos hommes le gagne. Vacances à remplir immédiatement. Produits vendus dans tous les magasins, bureaux, manufactures, garages, écoles, hôtels, municipalités, etc. Nous payons les meilleures commissions sur les commandes reçues plus commission entière à l'année sur 85% des répétitions. A temps plein ou partiel. Le gérant est prêt à vous donner une entrevue. Veuillez téléphoner à M. B. C. Bailey, à Montréal, POntiac 8-8290 ou écrire à Certified Electric Company, Dundas, Ontario. 114—262-2

IMMEDIATEMENT

2 jeunes gens de 20 à 25 ans pour représenter importante maison d'édition pour le territoire de Montréal et la banlieue.
Bons revenus dès le début, expérience de vente non nécessaire. Références exigées.
S'adresser 400 Sherbrooke Est, chambre 207.
114—262-2

VENDEURS

Intéressés à un revenu au-dessus de la moyenne? Travaillez pour une compagnie solidement établie dans l'industrie du gaz naturel. Pour rendez-vous, envoyez vos nom, adresse, no de téléphone à case postale 55 Station R, Montréal. 114—252-26 R

AVONS BESOIN
4 hommes 21-40 ans, auto. Bilingues, Croix-Bleue, pension, etc. HUnter 1-5635. Monsieur Emond. 114—261-2 R

ETES-VOUS PRETS A TRAVAILLER 48 HEURES PAR SEMAINE, SOBRE, PROPRE, PONCTUEL ET AIMANT A RENCONTRER LE PUBLIC. NOUS VOUS OFFRONS UNE AUTO NEUVE ET LES MOYENS DE GAGNER $6,000 ET PLUS PAR ANNEE. NOUS SOMMES LES PLUS IMPORTANTS DEPOSITAIRES DES PLUS POPULAIRES AUTOS IMPORTEES AU CANADA. VOYEZ M. JOS. BENOIT, 7865 ST-HUBERT. 114—261-3 R

FEMME ou homme demandé, travail facile et très intéressant. Entre 9 et midi, 3300 Bélanger est. 114—257-6 R

HOMME expérimenté, vente appareils à gaz de porte en porte. A homme qualifié $200 par mois plus commission. Se présenter à 4596, blvd St-Laurent, entre 9 et 11 h. 114—259-6 R

HOMMES demandés avec automobile. Aucune expérience nécessaire. Salaire de base, $90. par semaine, plus commission. Ouvrage à l'année. Chance d'avancement. Se présenter entre 9 heures et midi. 8180 St-Hubert. 114—261-3 R

IMPORTANT
Compagnie canadienne a besoin de deux hommes bilingues, possédant automobile, à plein temps. Belle perspective, pour homme qualifié, assurance-groupe, système de pension, etc. Appelez HUnter 1-3654, Monsieur Touchette. 114—261-2 R

NOUVELLE CARRIERE dans vente. Emploi sable offrant l'un des meilleurs revenus annuels dans n'importe quel domaine de la vente. Entreprise de vente réputée, se spécialisant en fonds mutuels. Aucun capital ni expérience nécessaires. Les vendeurs à temps partiel désirant devenir membre de notre personnel titulaire à une date ultérieure recevront considération. Rendez-vous en téléphonant Victor 9-1317 (pour Montréal), MUrray 3-3242 (pour Québec). Demandes de renseignements pour la province, écrire Case 9694 La Presse. Discrétion assurée. 114—23-24-27

POURQUOI ne pas travailler pour une compagnie responsable qui offre des produits garantis, utilisés dans chaque foyer: cosmétiques, culinaires, médecines, insecticides, produits de la ferme, thé, café. Demandez notre Plan d'Essai de 30 jours. JITO, Dépt 2, 3130, St-Hubert, Montréal. 114—17,20,23,24

PROSPECTS FOURNIS
Vendeurs bilingues possédant automobile, expérience de la vente directe. Gain $150 par semaine et plus. Chaque prospect un client. S'adresser 10 a.m., 2855 Bates road, coin Darlington. 114—260-3R

10 REPRESENTANTS
Voulez-vous vous créer une situation stable à salaire et commission. Revenu de $12,000 à $15,000 par année, en augmentant chaque année.
Nous désirons ces représentants pour territoires dans la province de Québec et district de Montréal.
Chaque homme est maître dans le territoire qu'il choisit. Ceci n'est pas de l'assurance ni de porte en porte. Rien à acheter. Vous ne voyez que les professionnels, commerçants et industriels. Expérience de la vente n'est pas une nécessité. Vous devez être propre et bien vêtu, avoir une bonne éducation et être un bon travailleur. Inutile de vous présenter, ni écrire si vous n'avez pas ces qualifications. Pour entrevue, présentez-vous à 2477 est, rue Sherbrooke, mercredi 24 août à 9:30 hrs A.M. Aucune admission après cette heure. 114—20,23 R

SALAIRE ET COMMISSION
Pour vendeurs actifs dans ligne de rénovations extérieures de maisons, pour Montréal et la banlieue. Automobile de préférence. La compagnie la plus importante de la province de Québec. Appelez entre 9 et 4 p.m. CLairval 9-4598. 114—262-3

SOLLICITEURS d'expérience pouvant se faire jusqu'à $75. par semaine. Information M. Barbeau, entre 1 hre et 5 hres. LAfontaine 4-3746. 114—22,23,24,25,26,30,31

SPECIALISTE EN FENETRES DEMANDE VENDEURS INTRODUITS AUPRES ARCHITECTES ET CONSTRUCTEURS. COMMISSION TRES INTERESSANTE. TELEPHONER A UNIVERSITY 1-4573. VENDREDI TOUTE LA JOURNEE ET SAMEDI MATIN. 114—262-3 R

VENDEUR D'EXPERIENCE
Compagnie de réputation internationale, défiant toutes compétitions, offre un emploi à quelqu'un dont le revenu actuel est de $5,500 à $7,500. Pas de déplacements. Age 28-40 ans. Degré école supérieure de préférence. Programme d'entraînement intensif pour 2 ans. Plan de retraite après 20 ans et assurance groupe. Salaire fixe augmentant selon mérite. Pour renseignements appeler M. Lamarche à Victor 4-3373. Après 6 heures, CRescent 6-1167. 114—261-2 R

VENDEUR LIVREURS
Bonne apparence, expérience bilingue avec route établie pour nouveau plan de nettoyage et chemises nord ville. Krystal Nettoyeur, 350 Henri Bourassa ouest. DUpont 8-2494. 114—262-2R

114 Agents vendeurs

AFFAIRE EXCEPTIONNELLE

MANUFACTURIER SUISSE RECHERCHE QUELQUES HOMMES RESPONSABLES POUR ETABLIR DANS PLUSIEURS CENTRES DE LA PROVINCE UN COMMERCE EXCLUSIF ET TRES RENUMERATEUR DANS LA VENTE DIRECTE.

LES PERSONNES CHOISIES DEVRONT AVOIR FAIT LEURS PREUVES COMME ORGANISATEURS DANS LA VENTE DIRECTE SUR DEMONSTRATION AYANT TRAIT A LA SANTE. ECRIRE A CASIER 9815 LA PRESSE POUR ENTREVUE EN FOURNISSANT RENSEIGNEMENTS ET REFERENCES.
114—260-3

VENDEURS D'AUTOMOBILES

LE VENDEUR CHRYSLER LE PLUS PROGRESSIF DE L'OUEST DEMANDE 3 VENDEURS D'AUTOMOBILES NEUVES ET 3 VENDEURS D'AUTOMOBILES USAGEES. PLUS HAUTE COMMISSION, AUTO FOURNIE, ASSURANCE VIE ET HOSPITALISATION. MERVEILLEUSE OCCASION POUR HOMMES COMPETENTS. POUR OBTENIR RENDEZ-VOUS TELEPHONER A WELLINGTON 7-8931, DEMANDER M. ROLLAND BOURASSA POUR LA SECTION DES AUTOS USAGEES ET M. JACK O'BRIEN, POUR LA SECTION DES AUTOS NEUVES. INUTILE DE SE PRESENTER SI ON N'A PAS LA COMPETENCE VOULUE. 114—258-5 R

VENDEURS
DEMANDES POUR VISITER LES MAGASINS DE DETAIL

VENDEUR AYANT DE PREFERENCE, EXPERIENCE, DANS VISITE DES RESTAURANTS, EPICERIES, MAGASINS DE TABAC, PHAMACIES, ETC., SONT DEMANDES POUR MONTREAL ET AUTRES REGIONS DE LA PROVINCE.

Position stable dans entreprise d'envergure nationale. Auto fournie. Plan de pension, assurance-groupe, etc. Indiquer par lettre, âge, expérience, etc. Ecrire, à case postale 1253 St-Laurent, Qué. 114—262-2 R

VENDEURS

Compagnie d'assurance-vie à débit offre une position d'avenir à jeune homme marié, âgé d'environ 30 ans, très ambitieux, habitude au public préférable, instruction 10eme au moins, pour desservir une partie du nord de la ville. Très bon entraînement au début et cours de perfectionnement dans la vente par la suite. Salaire $4,500, la 1ere année. Répondre par écrit donnant qualifications, à case postale 59, station Youville, Montréal, ou téléphoner à DUpont 1-1142 pour entrevue. 114—262-5 R

AGENTS D'IMMEUBLE

avec expérience, bilingues, possédant automobile, pour travail dans l'est de Montréal. Le personnel de bureau est en mesure d'assurer toute la coopération aux agents. Le gérant des ventes ne vend pas, ce qui garantit une entière protection. Des références seront exigées. Demandez Gason Nantel, DUpont 1-1821.

IMMEUBLES
FAUST
114—262-2

COLPORTEURS & VENDEURS

Attention, vendeurs directs, démonstrateurs Batterie de cuisine, aspirateurs, machines à coudre, mélangeurs et extracteurs de jus. Nous vous offrons des lignes exclusives pour tous ces produits en plus d'autres item. Rendez-vous à 331 est, Mont-Royal, près St-Denis, et voyez par vous-même les merveilleux produits au prix du gros. 114—238-26

VENDEURS avec auto, temps plein ou partiel, pour vente directe. Belles commissions. CRescent 6-0359.

VENDEURS demandés avec ou sans expérience.
Nous avons d'intéressantes ouvertures pour la région de Montréal et la province.
Possibilité de $8,000 à $12,000 par année, si vous êtes un vrai vendeur.
Entraînement complet.
Produit exclusif, compagnie reconnue. Pour entrevue, 2178 Mt-Royal est. 114—259-9 R

VENDEURS plein temps, bilingues, sans auto, pour travailler avec surveillant en vendant nos arbres, haies, etc., aux propriétaires. Revenus hebdomadaires possibles de $100 à $200. Pépinières Luke Frères Ltée, B.P. 280, Hudson, P.Q. 114—258-12

VENDEURS expérimentés chauffage au gaz, 40% profits aux hommes de valeur. Liste clients fournie. General Gas, 8025 Décarie, REgent 3-0235. 114—258-6 R

VENDEURS de béton avec expérience demandés. Informations MOntcalm 9-3571. 114—260-3 R

VENDEURS de publicité. Expérience. Auto de préférence. Victor 4-2902, après 3 heures. 114—260-3 R

VENDEURS pour appareils à gaz et plomberie. Commission. S'adresser 5593 Laurendeau, POntiac 8-5839. 114—262-6R

VENDEUR demandé pour représenter compagnie européenne dans le matériel de réparation pour pneus, chambres à air ainsi qu'outillage. Territoires ouverts dans toute la province. Rapid Tire Service, 570 Des Laurentides, Pont-Viau. 114—23,27 R

3 VENDEURS de fournitures de beauté expérimentés pour ville et province; Zanco Chemicals Ltd. Victor 9-1646. 114—262-3 R

VENDEUR honnête d'appareils de chauffage gaz avec expérience comme associé. Aucun capital requis. Pour appointement demandez Monsieur Mongeau, CLairval 4-0213. 114—262-5 R

VENDEUR expérimenté pour la province de Québec, demandé par manufacturier réputé de pantalons et vêtements sport d'hommes et garçons. Veuillez écrire ou téléphoner à Comfort Pants Co., 372 rue Ste-Catherine ouest, porte 306, UNiversity 1-2324. 114—262-3 R

VENDEURS à commission demandés. Revenus très appréciables. S'adresser CRescent 3-2803. 114—256-12 R

VOUS VOULEZ AMELIORER votre situation, vous procurer cette sécurité si recherchée? Si vous êtes bilingue, ambitieux, et aimez la vente, ne craignant pas le travail qui requiert beaucoup d'efforts et désirez représenter une compagnie très respectable, et connue partout dans le monde, offrant des conditions plaisantes de travail avec rémunération selon vos résultats individuels. Possédant automobile ou non. Salaire, commission, boni, bénéfices hospitaliers et hebdomadaires, plan de retraite. S'adresser 1023, rue Notre-Dame, Lachine, P.Q. pour entrevue. Territoire disponible: soit Lachine, Verdun ou ville St-Laurent, P.Q. 114—260-3

VOULEZ-VOUS travailler? Vendeurs bilingues demandés, avec ou sans expérience, temps plein. Ce n'est pas du colportage. Auto essentielle. Pour rendez-vous, CLairval 9-9356. 114—260-3

VOYAGEURS avec expérience dans bois et matériaux de construction. Commission seulement. S'adresser à ORléans 4-4232. 114—253-15 R

115 Hommes demandés

A BAS PRIX, apprenez à danser rumba, cha-cha, 5 leçons, $10. Park Dance Studio. CRescent 2-7040. Mlle Landry. 115—243-27

A BON LETTREUR, bon salaire, études à l'Ecole de lettrage, 4209 Brébeuf, LAfontaine 2-7896. 115—243-27

A COURT D'ARGENT, à cause du coût élevé de la vie. Avons besoin 3 hommes à temps partiel, 3 soirs par semaine, $9 par soir. Auto utile. MUrray 1-6519. 115—2,9,16,23,30 R

AGENTS d'immeubles demandés, RAymond 9-3275. 115—261-6 R

AIDE peintre d'enseigne avec licence chauffeur, 25 ans et plus. Références. Ouvrage à l'année. Atelier de panneaux-réclame, s'adresser de 9 à 4, 2733 Ontario est. 115—262-3 R

APPRENEZ UN BON METIER
Cherchons garçons sérieux, entre 17½ et 19 ans. Voici une merveilleuse occasion pour des garçons ambitieux, voulant se faire un bel avenir. Emploi stable, bon salaire de début avec augmentations régulières. 7145 St-Urbain, 3e étage. 115—262-2R

APPRENTI barbier demandé, Mario Barber Shop, 1934 Sauvé est. 115—262-5 R

A QUI la chance, 2 hommes bilingues, avec auto, travail propre, rémunérateur, présentez-vous après 5 hres. 10155 Rancourt, appt 1. 115—262-2

ASSISTANT coupeur pour cache-poussière et robes d'intérieur pour dames. Emploi à l'année. 372 Ste-Catherine ouest, porte 312. 115—262-3 R

ASSURANCE-VIE $82.50 par semaine pour débuter, vente collection sur débit établi, entraînement par experts, assurance accident-maladie, fonds de pension, vacances, etc.

Il faut expérience de vente ou relations publiques. Age 25 à 35, marié, bonne instruction, bilingue. Tel. CLairval 9-6988 ou le soir CLairval 6-1842. 115—18,22,23,24,25

ATELIER de pneus, aucune expérience, travail à l'intérieur et à l'extérieur, permis de chauffeur. M. Koren, 900, Jean-Talon est. 115—262-3 R

115 Hommes demandés

REPRESENTANT MEDICAL

RIMOUSKI

ENTRE 25-40 ANS, MINIMUM 12e ANNEE, EXPERIENCE OU APTITUDE POUR LA VENTE, DE PREFERENCE DANS L'INDUSTRIE PHARMACEUTIQUE, BELLE PERSONNALITE, FIABLE ET ENTHOUSIASTE.

AU CANDIDAT CHOISI, NOUS OFFRONS UN BEL AVENIR, AVEC BON SALAIRE, AUTOMOBILE, REGIME DE PENSION, PLAN D'ASSURANCE, ET AUTRES BENEFICES.

GERANT DU PERSONNEL

PFIZER CANADA

5330 Avenue Royal-Mount,

MONTREAL 9

115—R

MECANICIENS DANS SALLE D'EMBOUTEILLAGE

Vaste entreprise manufacturière de l'ouest de Montréal requiert, à titre d'employés réguliers, des mécaniciens à sa salle d'embouteillage. Les candidats devront posséder expérience des machines à embouteiller, emballer ou imprimer. Stage école technique, ou équivalant, préférable sans être obligatoire. Peu importe l'âge. Avantages sociaux habituels. Ecrire Case 9636 La Presse. 115—252-12 R

JEUNE ARTISTE DEMANDE

POUR STUDIO DE PUBLICITE

Spécialité: création et service pour imprimerie et lithographie ILLUSTRATION & "MECHANICAL" EXIGES
CONDITIONS INTERESSANTES
RENDEZ-VOUS: DUPONT 7-7109
115—237-26 R

VENDEUR DE MEUBLES

EXPERIMENTE ET BILINGUE. EXCELLENTE OCCASION POUR L'HOMME QUALIFIE. SALAIRE ET COMMISSION. SE PRESENTER A 3310 BOUL. ST-JOSEPH EST. CLAIRVAL 4-5343. M. DAVID. 115—260-5 R

CUISINIER

EXPERIMENTE A LA CUISINE AMERICAINE, ITALIENNE ET FRANCAISE. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. SE PRESENTER AU RESTAURANT CASCADES, CENTRE D'ACHATS ROCKLAND. 115—262-2 R

SHORT ORDER COOK

Expérimenté, bonnes conditions de travail. 1133, rue Ste-Catherine ouest. 115—262-3 R

A TEMPS partiel, $40, 3 soirs, 2 heures par soir, démonstrations "Stanley Home", CRescent 9-1619. 115—2,3,8,9,15,16,22,23,29,30 R

ATTENTION réaliser plus de $6,000 annuellement comme gérant dans votre localité pour le Royal Arcanum. Représentants demandés dans toutes les villes, villages de Québec. 4194 Parc Lafontaine. LAfontaine 6-6181. 115—259-26 R

AVEC $500, nous pouvons offrir une proposition très intéressante, travail régulier, bon revenu, pleine garantie. Ecrire à Monsieur Foisy, 105 Murray, Ottawa, CEntral 6-1676. 115—259-6R

AVONS besoin immédiatement vendeurs avec auto ou camion pour jus d'orange Sun Kist. 1650 Iberville. 115—262-6 R

BARBIER demandé, régulier ou à temps partiel, bon salaire; 2105 St-Louis. Centre Achats St-Louis, à St-Laurent, Riverside 7-0119. 115—261-3R

BARBIER compétent demandé au 11347 boul. Gouin est. MOnument 5-0059. 115—259-6 R

BARBIER compétent. CLairval 6-4443. 115—260-6 R

BARBIER compétent, immédiatement. 1177 Bernard. Modern Barber Shop, CRescent 1-0121; le soir, CRescent 6-4578. 115—262-3 R

BARBIER demandé. Mission 5-0701, RAymond 5-1850. 115—262-2 R

BARBIER demandé, immédiatement. 3351 Bélair, Soir 3345 Bélair. 115—262-3 R

BARBIER demandé immédiatement. 1892 Ontario est. 115—262-2 R

BARMAN demandé. Expérience cocktails nécessaire. Références. S'adresser M. Gagnon, 1260 McGill College, entre 3 et 5 heures. 115—262-2 R

BELLE opportunité pour jeunes hommes bilingues, sérieux, qui veulent se lancer dans la vente. Auto essentielle, MElrose 4-3266, après 5 hres. 115—20,23,25

BESOIN 2 hommes bilingues avec auto pour Ville St-Laurent, revenus $75 et plus par semaine, après 4 hres DUpont 8-7393. 115—261-4

BESOIN d'hommes sérieux, avec auto. Engageons immédiatement, $75, plus boni. Victor 9-2940. 115—261-5

BIJOUTIER de 2 ou 3 ans d'expérience, emploi permanent. Hoffman, 1472, Peel. 115—262-3 R

BOUCHER demandé. 1061 Laurier Ouest. 115—R

BUFFER pour pierre du Rhin, cuivre et métal blanc, 25 à 35 ans. 930 Notre-Dame ouest. 115—262-3 R

CAISSIER avec expérience, pas marié, 237 Crémazie ouest. 115—262-3R

CHAUFFEUR de taxi, régulier ou à temps partiel avec radio. 1621 Saint-Denis. 115—238-26 R

CHAUFFEUR d'expérience, bilingue, pour grosse compagnie de transport située au centre de Montréal, salaire, camion $1.46, remorque $1.51, assurance-groupe, emploi permanent. S'adresser 1299 rue Condé, Pointe-St-Charles. 115—262-2 R

CHAUFFEURS avec ou sans expérience pour Diamond Taxi, 3600 Hôtel-de-Ville. 115—2,4,9,11,16,18,23,25,30 R

CHAUFFEUR pour livraison d'épicerie, références requises. 1595 Barré, ville St-Laurent. 115—262-2 R

CHAUFFEURS taxis "Diamond" expérimentés, voitures 59, 60, automatiques. REgent 3-4771. 115—262-3 R

CHAUFFEUR de camion citerne demandé avec expérience dans la livraison des huiles à chauffage. H. Brunelle Ltée, LAfontaine 6-0441. 115—R

CHAUFFEUR de taxi Diamond demandé nuit ou seul. Victor 9-8301. 115—251-19

CHAUFFEUR bilingue, ronde de nettoyage à sec, doit connaître la ville. Dunn Cleaners, 6750 av. du Parc, CRescent 2-1144. 115—262-3 R

CHAUFFEURS de taxi Diamond, temps libre ou régulier, 1201 ouest, St-Jacques, M. Schmelzer, REgent 3-1170. 115—262-3R

CHAUFFEURS pour taxis Lasalle, travail de jour ou de nuit. Aussi char seul. 1250 St-Georges. 115—258-26 R

CHAUFFEUR de camion demandé, 25 ans, bilingue. 1448 Amherst. 115—R

CHAUFFEURS, obtenez votre permis de taxi (pocket number). Venez étudier toute la ville. Cours, 4 soirs, commençant chaque lundi 7.30 hres. 3225 Bourbonnière. RAymond 7-6627. 115—261-4

CHAUFFEURS demandés pour Vétéran taxi, 1223 St-Jacques ouest, 3e. UNiversity 6-1653. 115—246-26 R

CHAUFFEURS taxi Diamond jour, soir seul, temps partiel. CRescent 6-4150. 115—261-4 R

CIREUR de chaussures, demandé. S'adresser à 1856 Mont-Royal est. 115—R

CIREUR de bottes demandé, position stable, dans un salon de barbier moderne, 6 chaises, bon salaire, dans un centre achats; 2105 St-Louis, St-Laurent. 115—261-3 R

COMMIS de ferronnerie, bilingue de préférence, expérimenté, bonnes références. S'adresser 4860 Sherbrooke ouest, M. Delaney. 115—262-3 R

COMMIS de bureau bilingue, connaissant dactylographie, expérience chez contracteur, plombier ou accessoires d'automobile nécessaire. S'adresser 6568 St-Laurent. 115—260-6

COMMIS de fruits et légumes demandé avec expérience. 96 Fleury ouest. 115—262-3R

COMMIS pour ouvrage général de bureau. Doit être bilingue. S'adresser à 5700 Christophe-Colomb. 115—262-3 R

COMPTABLES agréés ont besoin de quelqu'un étudiant le soir en vue obtenir diplôme de comptable agréé. Ecrire case 9770 La Presse. 115—262-10 R

CONCIERGE, couple, bilingue sans enfants, pour prendre charge petite conciergerie. Jarry ouest, en échange logement 2½, valeur $35. MOnument 5-6694. 115—262-3R

CONCIERGE
Couple expérimenté pour maison d'appts dans l'ouest de Montréal. Salaire, appt et téléphone. Recommandations exigées. H. W. Laurie, de 9 h. a.m. à 6 h. p.m. CRescent 1-3566. 115—262-3R

CONCIERGE, couple bilingue, expérimenté, immeuble 40 bachelors modernes, appt 1 pièce gratis et salaire. L'homme peut travailler au dehors. CRescent 7-7131. 115—

115 Hommes demandés

LE SERVICE CIVIL DU CANADA
DEMANDE
POUR LE MINISTERE DES TRANSPORTS
SERVICE DE L'AIR
AEROPORT DE MONTREAL
(DORVAL) P.Q.

AIDES POUR PLOMBERIE
ET CHAUFFAGE
$2,970. - $3,420.

Une connaissance du français et de l'anglais, suffisante pour remplir les fonctions en cause, est requise.

Pour plus de détails, veuillez communiquer avec la Commission du Service Civil. Les formules de demande d'emploi, qui s'obtiennent au bureau de la Commission du service civil, à l'agence du Service national de placement ou aux bureaux de poste, doivent parvenir à la Commission du service civil, suite 550, 685, rue Cathcart, Montréal, le plus tôt possible et au plus tard le 26 août 1960.

Mentionner le numéro 60-M1118 pour ce concours.
115—

SURINTENDANT
POUR MANUFACTURE
PORTES & CHASSIS

située à 40 milles de Montréal. Salaire très alléchant. Ecrire mentionnant âge, expérience, etc..., à Case 9819, La Presse. 115—262-6 R

CHAUSSURES

TAILLEURS DE FOURNITURES POUVANT TRAVAILLER A LA MAIN ET A LA MACHINE. BON SALAIRE ET BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. CROIX-BLEUE ET ASSURANCE-GROUPE. S'ADRESSER STAG SHOE, 430 McGILL. UNIVERSITY 6-1623. SOIR, APRES 7 HEURES, MURRAY 1-8108. 115—260-3 R

MECANICIEN
D'ENTRETIEN

pour manufacture de barils d'acier neufs, avec expérience en pose de matrices presse à découper et tôlerie. 288, Avenue Lafleur, Ville LaSalle. 115—261-3 R

VENDEURS SUR ROUTE

Boulangerie importante, semaine de 5 jours exigeons licence chauffeur et bon de sécurité.
1244 Hôtel-de-Ville
Lundi au vendredi 9 à 4½ P.M.
115—3,4,8,9,10,11,15,17,
22,23,24,25 29,30,31 R

RESTAURANT DELICATESSEN

Maître d'hôtel, expérimenté, emploi permanent, bon salaire et conditions. S'adresser à M. Dunn, 892, Ste-Catherine ouest. 115—260-3 R

CONCIERGE, couple sobre et honnête. Références. Pour maison de chambres. Bon salaire, logement. CRescent 6-1040, 8 à 10 A.M. 6 à 8 P.M. 115—R

CONCIERGE pour maison d'appts, St-Laurent-Bernard, REgent 8-6168. 115—262-3 R

CONCIERGE pour petite maison d'appts, seulement quelques heures par semaine, $25 par mois. CRescent 3-1888. 115—R

CONCIERGE expérimenté couple sans enfants, 40-45 ans, 2 pièces meublées, gaz, électricité, $170 mois. 1426 Pierce, près Ste-Catherine. WEllington 5-4328, 9 h. à 6 h. 115—262-3 R

CONTREMAITRE de manufacture de portes et châssis en aluminium, bon salaire, bonnes conditions pour homme compétent. Ecrire à case 9827, La Presse. 115—262-3 R

COUPEUR pour vêtements d'hommes et de sport. Emploi à l'année, excellent salaire. Perfection Brand, 9500 St-Laurent. 115—257-8 R

COUPEUR EXPERIMENTE POUR ROBES FILLETTES. 5505 ST-LAURENT PORTE 2002. 115—260-3 R

COUPEUR, AU MOINS 5 ANS D'EXPERIENCE DANS LE JERSEY. JUNIOR KNITTING MILLS 5840 12E AVENUE, ROSEMONT, RAYMOND 2-4761. 115—260-3 R

COUPEUR d'expérience dans chemises sport pour hommes. Edifice Eglise St-Jacques, 463, Ste-Catherine ouest, chambre 256. 115—260-5 R

COUPEURS
avec expérience de couteaux automatiques demandés par une importante manufacture de couture. Bonnes conditions de travail. Ouvrage permanent. S'adresser 425 River, section L, Verdun. 115—260-3 R

COUPEUR adjoint en vêtements sport pour dames, bon salaire, semaine 5 jours. 1306, Mont-Royal est. 115—260-3 R

COUPEURS avec expérience dans linge d'enfants. S'adresser 7675 St-Laurent. 260—115-3 R

COUPLE demandé, sans enfant, pour conciergerie. 1584 St-Laurent. 115—261-2 R

COUPLE demandé pour conciergerie, maison appts, rue St-Denis, bonnes références. HUnter 8-8708. HUnter 6-1341. 115—260-7 R

COUPLE, entretien passage en retour 2 appts gratis. 1844 St-André. 115—262-2 R

COUPLE CONCIERGE BILINGUE POUR MAISON DE CHAMBRES. REFERENCES. POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, S'ADRESSER: 108 EST, LAURIER. 115—262-3 R

COUPLE sans enfant pour conciergerie. Occupera 1½ pièce meublée. Doit fournir bonnes références. CLairval 9-9346; CRescent 4-4343. 115—259-7 R

CUISINIER ayant grande expérience dans la cuisine française, pour position permanente, dans restaurant français de Montréal. Ecrire donnant détails complets à Paul Desmarchais 1 avenue St-Jacques, Longueuil. 115—260-3 R

CUISINIER d'expérience demandé, 5897 rue St-Léon, près Parc Belmont. 115—260-3 R

CUISINIERE pour concession. Restaurant après 9 p.m. tous les jours à 626 Notre-Dame Ouest. 115—262-3 R

DEBOSSEUR d'expérience, emploi à l'année, excellent salaire. DUpont 9-7424. 115—260-3 R

DEBOSSEUR avec expérience seulement, 1877 St-Jacques Ouest. WEllington 3-9987. 115—260-3R

DEBOSSEUR peintre, 1ère classe, très bon salaire, ouvrage continu, assurances, etc. Demandez St-Pierre, 3906 St-Urbain. 115—262-3 R

DEMANDES
1 compagnon peintre 3e classe.
3 sableurs pour ouvrage sur automobiles et camions, 5472 St-Hubert. 115—R

DEMANDE, chauffeur pour livraison, 1430 de l'Eglise, St-Laurent. 115—262-5 R

DIRECTEUR demandé, diriger club social mixte, soir. Avoir connaissances. CRescent 2-2826. 115—256-7

DOIT posséder auto pour travail de publicité. 3231 est, Beaubien. 115—259-5 R

ENGAGEONS hommes sérieux, bilingues, avec auto, à qui nous assurons un revenu de $75 à $125 par semaine dès le début. CRescent 7-6051. 115—23,25,27

ENLIGNEUR sachant la mécanique pour produits General Motors sur machine. Visualiner-Beam. S'adresser Voir M. Karpman, 3160 Rouen. 115—258-26 R

Estimateur, assistant, expérimenté, pour entrepreneur en plomberie et chauffage.
LANGSNER-FUHRER INC.
CRESCENT 3-1545
115—260-6 R

ETUDIANT EN COMPTABILITE
Bureau de comptables agréés demande un étudiant junior ou de 2e année en comptabilité prenant cours du soir. Faut parler anglais. Victor 9-3564. 115—261-3 R

EXCELLENTE ouverture pour hommes sérieux, de préférence demeurant dans Rosemont ou Ville St-Michel, pour servir clientèle établie depuis plus de 25 ans. LAfontaine 6-9191. Après 5 hrs MIssion 5-8357. 115—

EXPEDITEUR BILINGUE, connaissant dactylographie. S'adresser à 6568 St-Laurent. 115—260-6

GARDE A TEMPS PLEIN OU PARTIEL DEMANDE. 25-45 ANS, BILINGUE, 5 PIEDS 8". S'ADRESSER MERCREDI ET JEUDI, 9 A 3 HEURES. INTERNATIONAL DETECTIVE SERVICE REGD, 1459 BELANGER EST, SUITE 109. 115—262-2 R

GARÇONS pour faire courses, doit connaître la ville, bon salaire. S'ad. 400, Ontario ouest, porte 400. 115—262-3R

GARÇONS pour ouvrage général, manufacture de zipper, S'adresser 363 Lemoyne. 260—115-2 R

40 HRS par semaine vous rapporte $90. Hommes bilingues possédant auto. Tel. CRescent 7-6051 et MElrose 4-3266. 115—20,22,23,26

HOMME de service avec expérience pour station de service. S'ad. 4090 Monselet coin Pie IX. 115—R

HOMME de service avec expérience. Assurance-groupe, ouvrage à l'année. 3410 St-André. 115—262-3 R

HOMME demandé pour livraison de lait, avec expérience et références. Chauffeur. Bon salaire. 8385 St-Gérard. 115—262-2 R

HOMME DE COMPTOIR POUR SERVIR CHARCUTERIES; EXPERIMENTE EN COMPTOIR DE CASSE-CROUTE, BILINGUE. PAS TRAVAIL DIMANCHE. DORVAL DELICATESSEN, CENTRE ACHATS DORVAL. 115—262-3R

HOMMES 18-40 ANS, ENQUETE, SURVEILLANCE. TEMPS LIBRE OU REGULIER. ECRIRE CASE 25, STATION T, MONTREAL. 115—243-27

115 Hommes demandés

A LA RECHERCHE
D'UNE CARRIERE

Une institution financière très progressive annonce des vacances dans son personnel à Montréal.

Possibilité illimitée d'un revenu bien au-dessus de la moyenne, et chance d'avancement.
L'homme que nous cherchons doit avoir entre 25 et 45 ans. Expérience de la vente non nécessaire, intelligence supérieure. L'initiative et la détermination sont 2 qualités essentielles. De l'expérience dans les affaires de banque, de comptabilité, et de compagnie de finance serait un avantage.
Ces vacances seront remplies immédiatement. Prière de nous faire parvenir un résumé de votre expérience et vos qualification à:
CASE 9507 LA PRESSE
115—3,4,5,8,12,15,19,23

VENDEURS DIRECTS

AVEC EXPERIENCE, TEMPS PARTIEL

Pas de sollicitation, liste de clients qualifiés seulement. Paiement immédiat de la commission. Auto nécessaire. Pour entrevue, téléphonez CRescent 9-7303 entre 9 et 5 heures. Entrevues à 5.30 heures. 115—258-6 R

ON DEMANDE

JEUNE HOMME BILINGUE, DE 24 A 35 ANS, MARIE, AVEC EXPERIENCE DU PUBLIC. MINIMUM 2 ANS D'EMPLOI CONTINU. PRIERE DE S'ADRESSER A J. G. ROY, UNIVERSITY 6-6411-LOC 778 DE 9 HRS A 4 HRS. 115—261-3

MAGASINIER D'ENTREPOT
MEUBLES ET APPAREILS

EXPERIMENTE. EXCELLENTE SITUATION POUR L'HOMME QUALIFIE. EMPLOI PERMANENT. BON SALAIRE. SE PRESENTER A 3310 BOUL. ST-JOSEPH EST. CLAIRVAL 4-5343. M. DAVID. 115—260-5 R

CHAUSSURES

Opérateurs sur "Nigger Lead", chaussures de femmes, travail à l'année, congés payés, boni, assurance santé.
Narwil Shoe Co.,
2085 St-Timothée
LAfontaine 4-7537
Soir: LAfontaine 1-3705
115—259-5R

COUPEUR DE DOUBLURE

avec expérience dans les manteaux et costumes de dames. 7170 Clark, district Jean-Talon. 115—260-3

HOMME demandé, bilingue, de préférence à sa retraite. Travail à l'intérieur pour grosse compagnie canadienne d'assurances. Conditions de travail idéales. Ecrire à case 9910 La Presse. 115—262-2

HOMMES demandés avec auto, comme vendeurs à domicile. Téléphonez DAniel 2-0496. 115—262-2

HOMME 47 ans, ménage-entretien de maison, excellent chauffeur, demande emploi à l'année. LAfontaine 2-1320. 115—262-3 R

HOMME DEMANDE AVEC EXPERIENCE POUR "CRANK SHAFT" ET "CAM SHAFT GRINDER". SIMPLEX PISTON RING LTD. 1996 AMHERST, LAFONTAINE 6-9113, M. CHARETTE. 115—262-4R

HOMMES de service demandés pour station de service. Les candidats doivent avoir expérience, âgés de 25 ans et plus, de préférence bilingues, et de St-Martin. Après 6 hres. CLairval 6-8460. 115—262-3 R

HOMME de service bilingue avec expérience, bon salaire, s'adresser en personne. 12040 Reid. 115—262-2R

HOMME de service demandé pour station gazoline. Bilingue. Expérimenté. Pour prendre charge service de nuit. POntiac 6-1211. 115—262-2 R

INSTITUTEUR DEMANDE
Instituteur pour enseigner 8 et 9e années, garçons seulement, s'adresser en personne au bureau de la Comm. Scolaire de Ste-Thérèse-Ouest, 11, rue Blainville est, Ste-Thérèse. 115—250-26

INSTRUCTEUR bilingue soudure au gaz et débossage pour commencer 1er septembre. WEllington 7-3904. 115—262-5 R

INSTITUTEUR demandé pour enseigner une 7e année anglaise. Appeler le principal. NAtional 5-4791. 115—260-3 R

JEUNE HOMME DEMANDE POUR OUVRAGE GENERAL DANS MANUFACTURE DE PYJAMAS. EDUCATION 8 A 10e ANNEE PREFERABLE. S'ADRESSER A NIGHTWARE INC., 7245 CLARK, TROISIEME ETAGE. 115—261-2 R

JEUNE HOMME bilingue, chances d'avancement, St-Louis Hardware, 7 Craig Ouest. 115—262-3 R

JEUNE garçon demandé pour messages. Léger travail d'expédition pour bijoutier en gros. Pas de travail le samedi. S'adresser 1475 Metcalfe, ch. 12. 115—R

2 JEUNES hommes demandés pour département de vente de publicité. Salaire et commission. Automobile préférable. S'adresser 6970 St-Denis, entre midi et 1 heure. 115—260-3 R

JEUNE homme bilingue, pour tenir records de stock, expérimenté dans lignes d'automobiles préféré et pouvant prendre commandes au téléphone. Emploi permanent, conditions avantageuses. S'adresser Faucher & Fils Ltée, 2055 Pie IX. 115—260-3 R

JEUNE HOMME pour sollicitation de porte en porte. Salaire et commission. Se présenter à 4596, blvd Saint-Laurent, entre 9 et 11 h. 115—259-6R

JEUNE homme demandé, avec un peu d'expérience, pour livraison et ouvrage général dans quincaillerie. Guy Lachapelle Enrg., 5195 Beaubien est. RAymond 5-2483. 115—262—2R

JEUNE messager pour livraison dans épicerie, références requises. Téléphonez entre 7 et 7.30 p.m. Victor 9-2917. 115—262-2R

2 JEUNES HOMMES bonne apparence, bilingues, doivent être libres de voyager. Emploi immédiat pour département de vente. 266 St-Jacques ouest, chambre 409. 115—262-2

JEUNE homme pour commis dans épicerie. S'adresser 501 Marie-Anne Est. 115—262-2 R

JEUNE homme demandé, expérimenté, pour aider boucher. 2054 Fullum. 115—262-3 R

JEUNE homme marié, ambitieux, dynamique pour travailler dans chaîne de magasin de linge. Entraînement complet sera donné. Grandes chances d'avancement pour futur assistant-gérant. Boîte Postale 1861, Station B, Montréal. 115—262-3 R

JEUNE homme bilingue, dactylo, pour travail de bureau. Bons avantages. Ecrire à Maurice Seguin, case postale 370, station O, Montréal. 115—262-2 R

LA COMMISSION SCOLAIRE
de la ville
DE SAINTE-THERESE

désire faire l'engagement d'instituteurs diplômés ou non pour les cours de 6ième, 7ième, 8ième années et une institutrice pour la section commerciale. Très bons salaires.
Antonio Forget, secrétaire-trésorier
TAlbot 3-7155
115—260-6 R

LA COMMISSION SCOLAIRE de Richmond désire engager un professeur pour une 7ième année. S'adresser à M. Georges Brouillette, Tél. TAlbot 6-2414, Richmond, Qué. 115—262-2

LA PLUS grande compagnie du genre au monde requiert les services d'hommes ou femmes pour desservir clientèle établie. Possibilité de $4. de l'heure dès vos débuts. Aucune expérience nécessaire, nous vous entraînons. Pour plus amples informations, adressez-vous à 2574 Frontenac. 115—13,16,17,19,22,23,24,29,30,31

LAVEUR de vaisselle et ouvrage général dans la cuisine, pour la campagne, $100 par mois, chambre et pension. Longue distance. GRanit 3-4329. 115—R

MACHINISTES et opérateurs de tour "Turret" pour travail de précision. 40 hrs par semaine. Bénéfices habituels. 3320 Ontario est. LAfontaine 3-2131. 115—260-3 R

MARQUEUR ET COUPEUR DE VETEMENTS SPORT EN COTON POUR ENFANTS, EMPLOI A L'ANNEE, 725, ST-PAUL, OUEST, DERNIER ETAGE. 115—260-3R

2 MECANICIENS 2e classe, pour flotte de camions. Plan d'hospitalisation, bonnes conditions d'ouvrage. S'adresser: R. Lefebvre, UNiversity 6-6101. 115—R

MECANICIEN 1ère classe, pour transmission automatique, produits General Motors. Bon salaire. S'adresser M. René Roy, NAtional 6-3981. 115—251-26 R

MECANICIEN avec expérience, 2055 Blvd Labelle, St-Martin. 115—262-3 R

MECANICIEN de 1ère classe, pour produits General Motors. S'adresser M. René Roy, NAtional 6-3981. 115—251-26 R

MESSAGER pour pharmacie 9 à 6 hres dimanche libre. 192 St-Zotique Est. CRescent 7-2171. 115—

MESSAGERS, pour épicerie. DUpont 1-1496. 115—262-2 R

MESSAGER pour épicerie 16 à 18 ans. DUpont 8-4624. 115—262-3R

MESSAGER avec bicycle, jour seulement, excepté dimanche. RAymond 1-8110. 115—262-3 R

MESSAGER jour, références, avec bicycle. CRescent 4-8444. 115—261-2

MESSAGER demandé pour manufacture de ceintures pour dames. Top Style Belt Inc., 372 Ste-Catherine ouest. 115—262-3 R

MESSAGER pour épicerie, bon salaire. 1301 St-Zotique. 115—262-2 R

MESSAGER avec bicycle, jour ou soir. 909 Rachel Est. 115—

115 Hommes demandés

COMPAGNIE INDUSTRIELLE

DEMANDE

3 VENDEURS AVEC EXPERIENCE

LIGNE PROFESSIONNELLE
30% DE COMMISSION

Articles essentiels dans chaque foyer et industrie.

QUALITE REQUISES: AVOIR AUTOMOBILE
SE FAIRE $15,000 ET PLUS PAR ANNEE
SE CREER UNE POSITION PERMANENTE, AVEC AVANCEMENT

Se présenter à 9800 St-Urbain, entre 2 p.m. à 5 p.m.
115—262-3 R

ACIER
GERANT — CONTREMAITRE

Donner expérience: fabrication et supervision, acier d'armature, structure, et entreposage. Aussi tous autres renseignements pertinents. Salaire jusqu'à $12,000. Ecrire à Case 9878 La Presse. 115—260-3 R

GERANT EXPERIMENTE
POUR NETTOYAGE A SEC

Capable de conduire machine à nettoyer tissus synthétiques, à détacher et presser; salaire intéressant et excellentes conditions travail; réponses confidentielles. Ecrire case 9841 La Presse. 115—261-2 R

GERANT DES VENTES

DEMANDE POUR UNE GRANDE ENTREPRISE DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION. DEVRA POSSEDER EXPERIENCE DANS CE COMMERCE ET ETRE BILINGUE. ECRIRE CASE 9911 LA PRESSE ET MENTIONNER EXPERIENCE ET SALAIRE. 115—262-4

COMPTABILITE

JEUNE HOMME BILINGUE, AVEC EXPERIENCE TENUE DE LIVRES GENERALE. EMPLOI PERMANENT AVEC COMPAGNIE PROGRESSIVE. SALAIRE SELON EXPERIENCE ET QUALIFICATIONS. ELECTRO VOX INC. 2626 BATES RD. 115—262-5 R

MONT TREMBLANT LODGE
Bus boy demandé immédiatement, pour entrevue se présenter à 1625 Delorimier à 10.30 a.m. mercredi 24 août, demander M. Asselin ou M. Guy Landry. 115—261-2 R

NETTOYEUR, SPOTTER, PRESSEUR
Nouveau plan nettoyage au Perluxe Equipment Prosperity, neuf, nord ville, expérience et références. Ecrire qualifications à Case 9894 La Presse. 115—262-2R

OIL BURNER SERVICE MAN
DEMANDE IMMEDIATEMENT POUR HUILE LOURDE ET TOUS GENRES D'APPAREILS DE CHAUFFAGE DOMESTIQUE. ASSURANCE COLLECTIVE. ECRIRE P. O. BOITE 10 N.D.G. 115—260-3 R

ON demande téléphoniste bilingue, service du soir. Ecrire références à Paul Danis, 244 est, rue Sherbrooke. 115—R

OPERATEUR MULTILITH 1250 EXPERIMENTE, PARLANT ANGLAIS. 980 ST-ANTOINE, PORTE 52. 115—262-3 R

OPERATEURS d'expérience sur machine à laquer et vaporiser ainsi que tourneur de bois pour manufacture de meubles. Canadian Parlour Frame Ltd, 8711, Notre-Dame est. 115—260-3 R

$100 PAR SEMAINE, hommes qualifiés, avec auto. Engageons immédiatement. CLairval 4-3052. 115—23,25,27

PHARMACIEN ou commis, expérience, bilingue, références, OXford 5-6732. 115—262-4 R

PHARMACIEN ou assistant, expérimenté, énergique, ayant bon dossier d'emploi, bilingue, salaire payé $125 par semaine; Pharmacie Kane, 2445 Chemin Lucerne, M. L. Kaner. 115—262-3 R

PHARMACIEN licencié bilingue demandé immédiatement. Pharmacie Ouimet, 50, St-Pierre, Terrebonne. NOrmandie 6-3415. 115—260-5 R

PHOTOGRAPHE
HOMME COMPETENT POUR CHAMBRE NOIRE. STUDIO SE SPECIALISANT DANS PORTRAITS, PHOTOS DE MARIAGE. MENTIONNER AGE, EXPERIENCE, SALAIRE DESIRE. ECRIRE A CASE 9823 LA PRESSE. 115—262-5R

POSEURS de tapis demandés avec beaucoup d'expérience. Téléphones RAymond 2-2918. 115—260-3 R

POSITION permanente à homme actif, habitué au public. Doit posséder solide instruction. Salaire, commission et boni. Fournir détails expérience passée. Ecrire case 9804 La Presse. 115—256-6 R

PRESSEUR demandé. Bon salaire, 6050 Beurling, POntiac 7-7075. 115—262-3R

PRESSIER sur Rotaprint R-30 à offset, à temps partiel, bon salaire. CLairval 6-5633. 115—260-3 R

PROFESSEURS de musique demandés. Références. Ecrire Case 9846 La Presse. 115—260-3 R

PROPOSE à chambre noire pour le développage de pellicules dans atelier de finition. CRescent 4-2989. 115—261-3 R

REVENU DE $8000.
A PUBLICITAIRE EXPERIMENTE
Publicitaire d'expérience demandé, nouveau médium de publicité jamais utilisé à Montréal, jusqu'ici. Plus de $200,000. de publicité à vendre par contrats annuels et autres, aux commerçants, manufacturiers et agences. Commission permettant revenus plus de $8000. par année. Publicitaire d'expérience seulement. Références exquises. Pour rendez-vous s'adresser à Mme Parent, HUnter 9-7526 ou écrire à 4966 Blvd Décarie, suite 2 Montréal. 115—23,25,27 août R

SHORT - ORDER demandé, Gabriel B.B.Q., 10,154 Lajeunesse. 115—262-3 R

SOUDEURS, atelier bijouterie à costume. Expérience dans soudure de bijouterie à pierres du Rhin. G. Sherman & Co., 905 Old Orchard. 115—262-3 R

TAILLEUR expérimenté, valet service. Dunn Cleaners, 6750 av. du Parc, CRescent 2-1144. 115—262-3 R

TECHNICIEN d'expérience demandé, avec ou sans automobile. Appeler, Victor 2-6824. 115—262-5 R

TECHNICIEN T.V. d'expérience, bilingue pour travail à temps partiel. Doit avoir auto. Ecrire Case 9831 La Presse. 115—262-3 R

TRACEUR et débiteur demandés dans manufacture de portes et châssis. Téléphone 219, Ste-Scolastique. 115—260-3 R

TRICOTEUR avec expérience sur machine plate et circulaire électrique, bon salaire, position permanente. UNiversity 1-5977. 115—260-3 R

TRICOTEURS de chandails sur machines circulaires; équipe de nuit; bon salaire. S'adresser Filler Mfg., 214 Vallée. 115—262-3R

TRICOTEUR, machine circulaire, au moins 5 ans d'expérience, 4625 Delaroche, RAymond 2-4781. 115—262-3 R

VENDEURS pour appareils à gaz et plomberie. Commission. S'adresser 5593 Laurendeau, POntiac 8-5839. 115—262-6R

2 VENDEURS demandés, plein temps ou partiel, 601A Jarry est, entre 9 et midi. 115—262-3 R

VENDEURS demandés avec auto, pour territoire établi. Nous entraînons, CRescent 6-7537, entre 2 et 5 hres. 115—261-6

VENDEUR POUR FINS DE SEMAINE
Pour magasin de chaussures. Expérience absolument essentielle en vente de chaussures. Joseph Shoe Store, 8720 Hochelaga, CLairval 6-8631. 115—262-2R

VENDEUR D'EPICERIE
OPPORTUNITE POUR JEUNE HOMME AVEC EXPERIENCE DANS LA VENTE AUX EPICERIES, POUR COUVRIR TERRITOIRES ETABLIS DANS MONTREAL ET LES ENVIRONS. DOIT AVOIR UNE BONNE APPARENCE ET FOURNIR DES REFERENCES ET POSSEDER UNE AUTO. CONDITIONS EXCELLENTES POUR PERSONNE QUALIFIEE. SALAIRE DE BASE, AVANCE MINIMUM SUR LES COMMISSIONS. DEPENSES GENEREUSES ALLOUEES POUR AUTO. ASSURANCE GROUPE. APPRECIERAIS ACCORDER UNE ENTREVUE AUX CANDIDATS QUI AURONT LES QUALIFICATIONS NECESSAIRES SEULEMENT. APPELER PONTIAC 6-3521 DE 7 HRS A 8 HRS 30 P.M.
115—262-3 R

VENDEURS DE CHAUSSURES
Soirs et fins de semaine, Lewis Shoes, Centre d'achat Rosemere, NAtional 5-5635. 115—262-3 R

VENDEURS à domicile, avec auto. Travail sur rendez-vous. RAymond 8-2340. 115—262-2

VENDEUR EN PHOTOGRAPHIE
Faut avoir expérience des détaillants. Bilingue. Emploi régulier, bénéfices d'employés. Ecrire à case 9870 La Presse. 115—261-3 R

WAITER POUR SERVIR SASSE-CROUTE DE CHARCUTERIES, EXPERIMENTE AU COMPTOIR, BILINGUE; PAS TRAVAIL DIMANCHE; DORVAL DELICATESSEN, CENTRE ACHATS DORVAL. 115—262-3R

116 Emplois demandés hommes

A BAS prix, réparations de plâtre, Gyproc. DUpont 8-7952. 116—262-26 R

A BAS PRIX, peinture extérieure, réparations brique, bloc. MOntcalm 9-0249. 116—244-26 R

A BAS PRIX, peinturage général, spécialité imitation. Victor 5-3697. 116—261-6

A BAS PRIX, réparation plâtre, neuf ciment, stucco. CRescent 4-2125. 116—257-6 R

116 Emplois demandés hommes

A BAS PRIX, peinture, lavage plafonds, moitié prix. LAfontaine 4-231. 116—262-3

A BAS prix, lavage, peinture, plâtre, menuiserie. CLairval 9-6314. 116—260-3

A BAS prix, réparation, menuiserie, brique. CLairval 4-1224. 116—248-26 R

ACCEPTERAIS peinture immédiatement, homme sérieux, compétent. Particulier. LAfontaine 6-6983. 116—R

AYANT sedan delivery neuf, prendrais livraison temps plein, partiel. Téléphoner après 6 hres. CRescent 7-1065. 116—262-3 R

BOUCHER demande emploi. CLairval 9-1822. 116—R

BRIQUE, cheminées, murs, joints, etc. réparé, bas prix. LAfontaine 4-7900. 116—262-5

BRIQUETEUR-MAÇON prendrait réparation ou neuf à contrat. CLairval 4-1224. 116—248-26 R

CHAUVETTE menuisier prendrais réparations générales, heure, contrat. DUpont 7-9694. 116—261-15

COMPTABILITE à temps partiel, bilans, impôts, système comptabilité. FEderal 4-1810. 116—17,18,23,24,25,30,31 R

COMPTABLE, gérant, bureau, 12 ans d'expérience désire emploi permanent. M. Maurice. DAniel 1-1204. 116—262-3 R

COMPTABLE d'expérience accepterait ouvrage, temps partiel, soirées ou samedis. Après 5 heures. MElrose 7-1433. 116—262-2 R

COMPTABLE d'expérience demande comptabilité de tous genres, temps partiel, taux raisonnables. DUpont 1-0379. 116—262-4 R

COUPLE DEMANDE conciergerie. LAfontaine 5-9722. 116—262-2

CUISINIER avec expérience demande ouvrage à l'année. MUrray 1-0552. 116—258-5R

ELECTRICIEN prendrait ouvrage, heure ou contrat. Information: DAniel 2-7096. 116—262-3 R

HOMME a grandement besoin d'ouvrage général. VIctor 5-0760. 116—261-3 R

HOMME marié demande ouvrage de 3 à 11 hres, temps partiel. CLairval 4-2436. 116—262-6 R

HOMME sérieux désire obtenir emploi dans maison privée n'exigerait que chambre et pension. Ecrire M. Rosario Marinier, 328 Champ-de-Mars, Montréal. 116—

HOMME d'âge moyen, 15 ans expérience maintenance mécanique, soudure gaz, électricité, 5 ans cours mécanique, tour et perceuse. LAfontaine 6-9633. 116—261-2

HOMME marié, auto pour livraison pharmacie. RIverside 7-6324. 116—260-3 R

HOMME sérieux avec auto, prendrait livraison, temps partiel. DUpont 8-6518. 116—260-3 R

HOMME d'âge moyen 15 ans expérience maintenance mécanique, soudure gaz électrique, 5 ans cours mécanique, tour et perceuse, LAfontaine 6-9633. 116—261-2

JEUNE dessinateur industriel demande emploi permanent. Téléphonez LAfontaine 3-5704. 116—262-2 R

JEUNE homme avec auto, demande livraison. Possède aussi diplôme de masseur. RAymond 7-5523. 116—260-7 R

JEUNE HOMME, 25 ans, marié, bilingue, belle personnalité, auto, demande position. WEllington 5-5882. WEllington 2-5237. 116—260-3 R

JEUNE homme demande ouvrage bureau, dactylo, 11ème année. DUpont 7-0307. 116—262-2 R

JEUNE HOMME travaillerais comme aide général de bureau. Répondrais et prendrais commandes téléphoniques. CRescent 7-3850. 116—262-3R

JEUNE HOMME avec B.A. 21 ans, bilingue, désire ouvrage permanent. WEllington 2-9614. 116—262-2R

MENUISIER, connaissant plans d'architecte, réparation générale, construction nouvelle, à bas prix $2.25 l'heure, téléphone MIssion 2-2913. 116—261-6

MENUISIER demande emploi, réparation générale jour, soir, samedi, scie mécanique. CRescent 6-9308 après 6.30 heures. 116—257-26R

MENUISIER, finition caves, magasins, balcons, camp d'été, peinture. DUpont 7-5277. 116—23-26

MENUISIER entrepreneur, constructions neuves et réparations de tous genres. A l'heure ou contrat. RAymond 8-5687. 116—242-26 R

MENUISIER, réparation générale, construction neuve. A. Lessard, DUpont 8-3619. 116—262-34 R

MENUISIER prendrait réparations générales, heure ou contrat, Chauvette, DUpont 7-9694. 116—249-12

MENUISIER cherche travail tous genres. Prix raisonnable. VIctor 4-2153. 116—250-26R

MONSIEUR âgé de 30 ans, très bonne instruction générale, sobre, très volontaire, ayant le sens des affaires et disposant d'une auto si nécessaire, cherche du travail pour 15 septembre. Inutile d'appeler si non sérieux. NAtional 5-5306. 116—260-3 R

OUVRAGE général de maison, avec références. LAfontaine 3-2966. 116—256-7 R

OUVRAGE général maison, lavage, peinture. Particulier. Bon marché. CLairval 5-9076. 116—R

PLATRIER, spécialité réparations tous genres, satisfaction assurée garanti sur ouvrage. LAfontaine 6-0644. 116—262-6

PLATRIER, réparations, bas prix, sur ouvrage fait proprement, avec garantie. CRescent 7-7796. 116—262-6

PLATRIER prendrait ouvrage neuf ou réparations dans plâtre. CLairval 9-3884. 116—250-15 R

PLOMBIER demande ouvrage, temps partiel. LAfontaine 1-4341. 116—R

POSEUR de tuile, d'expérience, prendrait ouvrage à contrat. LAfontaine 1-8886. 116—240-26 R

PRENDRAIS ouvrage comme apprenti presseur. RAymond 8-4794. 116—262-2 R

PRENDRAIS ouvrage avec mon auto, libre pour voyager. MOntcalm 9-2282. 116—262-3

PRENDRAIS peinture, intérieur et extérieur. LAfontaine 6-7965. 116—242-26 R

REPARATIONS générales, façade brique, pierre, ciment, lever redresser maisons, hangars, beams, piliers, couvertures. DAniel 1-2430. 116—261-6

TYPOGRAPHE 1 an d'expérience cherche place pour apprendre. CRescent 2-6128. 116—18,19,22,23,24 R

117 Femmes, filles demandées

A BAS PRIX, apprenez à danser rumba, cha-cha, 5 leçons, $10. Park Dance Studio, CRescent 2-7040, M. Williams. 117—239-31

ABSOLUMENT besoin jeunes filles, femmes, bonne apparence, élégantes, distinguées, pour expositions de modes chic, belle opportunité. CRescent 2-7040. 117—243-27

A DAMES désireuses d'un revenu substantiel et sûr, faisons offre avantageuse. Appelez ORchard 1-8598 ou AVenue 8-6272. 117—

A DOMICILE, vendez bas et lingerie, profit intéressant. RAymond 2-6492. 117—2,4,9,11,16,18,23,25,30 R

AI BESOIN filles dames 16 à 30 ans pour ouvrage d'essayeuse. CRescent 9-4216. 117—262-3R

AIDE général de bureau, bilingue, dactylo, pour petit bureau dans l'est de la ville. Bonne en chiffres, assurance groupe, vacances etc. Semaine de 5 jours. Tél. CLairval 9-6961. 117—261-2

AIDE malade expérimentée pour hôpital privé. MIssion 5-0231. 117—262-2 R

AIDE garde-malade, service de jour, hôpital privé. VIctor 9-3070. 117—245-26 R

AIDE générale à la cuisine d'expérience demandée. 5897 rue St-Léon, près Parc Belmont. 117—260-3 R

APPAREILLEUSES et examinatrices de bas de nylon. DUpont 7-6434. 117—260-3R

A TEMPS partiel, 3 femmes, 3 soirs semaine, $30, demonstrations produits, auto nécessaire. LAfontaine 4-3148. 117—2,9,16,23,30 R

ATTENTION, réalisez plus de $6,000 annuellement comme gérant dans votre localité pour le Royal Arcanum. Représentants demandés dans toutes les villes, villages de Québec. 4194 Parc Lafontaine. LAfontaine 6-6181. 117—259-26 R

ATTENTION! Opératrices expérimentées sur machines à 2 aiguilles, à poser les boutons et unies. Chemises et blouses. Bon salaire, assurance-groupe, travail permanent. 5435 Casgrain. 117—258-5R

AVEC $500, nous pouvons offrir une proposition très intéressante, travail régulier, bon revenu, pleine garantie. Ecrire à Monsieur Foisy, 105 Murray, Ottawa. CEntral 6-1676. 117—259-6R

BOBINEUSE EXPERIMENTEE MACHINE 2 BOBINES, FIL DE COTON, EMPLOI STABLE, BON SALAIRE, 2050 BLEURY, AU 6e. 117—260-3R

BONNE cuisinière demandée. S'adresser près 4 heures. 1426 Fleury est. 117—262-3R

BONNE dactylo pour factures, doit avoir bonne connaissance de l'anglais, un peu expérience nécessaire; Aldan Co, 376 ouest, Craig, VIctor 5-5718. 117—262-3 R

CAISSIERE

Magasin à rayons demande personne expérimentée pour prendre charge de la machine National Cash à faire les entrées. Excellente occasion d'augmenter vos revenus actuels et votre niveau de vie. Assurance hospitalisation. 1662 Ontario est. LAfontaine 6-7793. 117—262-5 R

CAISSIERE d'expérience pour épicerie-boucherie, 5½ jours par semaine. Références. 7780 Chateaubriand. CRescent 2-4642. 117—261-2 R

HENRY MORGAN CO. LTD.

DEMANDE IMMEDIATEMENT

VENDEUSES

BILINGUES

RAYON DES ROBES POUR DAMES ET AUTRES RAYONS.

LES CANDIDATES DOIVENT ETRE PARFAITES BILINGUES.

SEMAINE DE 40 HEURES POUR CERTAINES SITUATIONS, 20 A 30 HEURES POUR D'AUTRES.

CHEZ

MORGAN

LES VENDEUSES

TOUCHENT DES COMMISSIONS SUR TOUTES LES VENTES.

SEMAINE DE 5 JOURS.

MAGASIN ENTIEREMENT CLIMATISE.

ESCOMPTES SUR ACHATS PERSONNELS.

S.V.P. se présenter au

BUREAU D'EMPLOI

1478, RUE AYLMER

117—

VENDEUSE BILINGUE

Vendeuse bilingue, âgée entre 20-35 ans pouvant travailler comme vendeuse dans département de cadeaux, ustensiles de cuisine, matériel d'artiste. S'adresser à Omer Deserres Ltée, 1406 St-Denis. AVenue 8-0251. 117—R

VENDEUSE

POUR MAGASIN DE LINGERIE DE L'OUEST, TEMPS PLEIN, FAUT ETRE BILINGUE ET EXPERIMENTEE. BON SALAIRE, ASSURANCE - GROUPE. 6905 RUE ST-HUBERT. 117—260-5 R

OPERATRICES D'EXPERIENCE

pour importante manufacture de robes de fillettes, plus haut salaire, 2 semaines de vacances, emploi à l'année. Manhattan Children's Wear Co. Ltd, 2220, Parthenais. 117—260-4 R

CAISSIERE bilingue, expérience épicerie. 149 Boul. Décarie, Ville St-Laurent 117—262-3R

CAISSIERES demandées avec expérience dans épicerie. DUpont 1-1496. 117—262-2 R

CAISSIERE pour épicerie, expérience non nécessaire. 1345 Fleury est. 117—R

CAISSIERE

On demande femme bilingue, avec expérience pour tenir la caisse, s'occuper de contrats de finance et travail général de bureau chez détaillants de meubles et appareils électriques. Situation stable et bon salaire. Belle occasion pour personne compétente. Appeler M. Buch, CLairval 4-5343. 117—262-2

CHAUSSURE OPERATRICES

Si vous êtes couturières d'expérience dans la chaussure d'enfants de préférence, nous avons encore quelques ouvertures, position permanente, ouvrage à l'année. LAfontaine 1-8461, soir DUpont 7-5497. 117—261-5 R

CHAUSSURES

Préparenses et metteuses sur doublure, d'expérience. Demandez M. Leblanc, CLairval 9-6993. 4320 Boyce, ou le soir DUpont 7-3622. 117—260-3 R

COMMIS pour succursale bureau de poste, centre d'achats Montréal-Nord, comptabilité important. Laberge, DAniel 1-1230. 117—262-3R

COMPAGNIE de produits de beauté, cherche vendeuses avec ou sans expérience. Prospects fournis $50 à $80 par semaine. POntiac 6-9833. 117—17,18,19,22,23,24,25 R

COMPTABLE qualifié pour prendre charge d'un bureau, nord de la ville. Ecrire en anglais à case 9750 "La Presse". 117—260-3 R

COMPTES PAYABLES

Commis junior pour machine National Cash, No 32, semaine 5 jours, bon salaire, assurance-groupe. A. L. Green Ltd, 125 Elmire, VIctor 2-4402. 117—261-3 R

CONCIERGE, couple marié, pour maison chambres. POntiac 8-1318. 117—262-3 R

1 COUPEUSE, 1 finisseuse dans robes pour dame, avec expérience. 7370 St-Hubert. 117—262-3R

DAMES BILINGUES 3 SOIRS PAR SEMAINE

Occasion gagner argent supplémentaire. Expérience non nécessaire. Nous vous entraînons. Pas de colportage, toutes entrevues fixées d'avance. Pas de livraison ni perception. Auto essentielle. Demander entrevue amicale. CRescent 3-1439. 117—261-3 R

COUPEUSES DE FILS, PAS D'EXPERIENCE NECESSAIRE, 5505, BOULEVARD ST-LAURENT, No 4203. 117—260-3 R

COUPEURS demandés pour chandails. Bon emploi. 8305 Durocher. CRescent 2-0961. 117—260-3 R

CUISINIERE pour concession restaurant, jour. A près 9 p.m. tous les jours à 626 Notre-Dame Ouest. 117—262-5 R

DACTYLO junior bilingue pour ouvrage général de bureau, très bonnes conditions. Semaine de 5 jours. District Snowdon. Appelez REgent 9-2345. M. Rogers, le 23 ou 24, entre 9.30 a.m. et 5.30 p.m. ou 8 p.m. à 8 p.m. 117—260-3 R

DACTYLO BILINGUE demandée aux Librairies Pilon Inc., âge 22 à 30 ans, travail au bureau des achats, expérience dans comptabilité, $55. par semaine, assurance-groupe, etc. Important: Appeler avant de se présenter F. Pilon, CRescent 4-6487. 117—262-2R

DAME pour prendre soin d'un aveugle. LAfontaine 4-2906. 117—R

DAMES, demoiselles, travaillez pour vous-mêmes, faites des fleurs artificielles, une leçon suffit. Nous achetons et vendons le matériel, rien à coller, rien à tailler. R. Mercier Enregistré. CRescent 6-4922, de 10-5 heures. Soir 7-8. Fermé samedi, lundi. 117—248-26 R

DAME, prendrait soin maison chambres. CRescent 7-7868. 117—R

DEVENEZ TELEPHONISTE

Enseignement bilingue, sans livre, nous vous entraînons jusqu'à ce que vous puissiez exécuter toutes les opérations à notre satisfaction, sans frais additionnels. Prochain cours: Jour et soir les 17 et 25 août.

NOUVELLE ADRESSE
4806 ST-DENIS — VICTOR 4-5671
MODERN SWITCHBOARD SCHOOL
117—263-12 R

DICTAPHONE - DACTYLO BILINGUE - ST-JACQUES

Expérimentée, bonne apparence, excellent salaire et avancement. Compagnie de placement. Appointement, bureau 9 a.m. à 9 p.m. CRescent 4-1336. 117—261-3 R

DIPLOMEE D'ECOLE SUPERIEURE

Bureau de comptable agréé, diplômée récente d'école supérieure ayant passé d'excellents examens, désirant fréquenter classe du soir afin d'obtenir diplôme C.A., pour entrevue, VIctor 2-1115. 117—262-3 R

DONNERAIS bébé six mois à garder le jour. HUnter 1-5114. 117—262-3 R

DIRECTRICE demandée, diriger club social mixte, soir. Avoir connaissances. CRescent 2-2826. 117—256-7

DRAPEUSE expérimentée pour robes. 372 Ste-Catherine ouest, porte 518. 117—262-3R

EMPAQUETEUSES bas nylon demandées, 2 soirs par semaine. CLairval 9-8029, entre 6 et 9 p.m. 117—262-4 R

EMPLOYEE de bureau ayant quelque expérience en dactylographie, environs Notre-Dame et McGill. Bonnes connaissances pratiques de l'anglais. DUpont 8-5796. 117—R

EXPERIMENTEES seulement opératrices pour jupes et pantalons sport. S'adresser 1435 Bleury, salle 605. 117—263-15 R

FAISEUSE d'échantillons expérimentée pour manufacturier de fine lingerie pour dames. AVenue 8-9231. 117—262-3 R

FEMMES, filles, apprenez devenir opératrices, manufacture, obtenez vitesse, cours jour, soir, aidons placer, Ecole Universelle, 4407 Delorimier. LAfontaine 1-2297. 117—260-6

FEMMES, 35 ans et plus, pour travail général de manufacture Dominion Belt, 209 rue Vallée. 117—260-3 R

FILLES demandées pour table de taillage, avec ou sans expérience. Demandez Mme Breton, UNiversity 6-2118. 117—261-3 R

FILLES POUR OUVRAGE GENERAL DE MANUFACTURE 5505 ST-LAURENT PORTE 2002. 117—260-3 R

CANADIAN PACIFIC AIRLINES

REQUIERT

HOTESSES BILNGUES

PRESENTEZ-VOUS MAINTENANT SI VOUS POSSEDEZ LES QUALITES SUIVANTES:

APPARENCE AGREABLE
DIPLOME ECOLE SUPERIEURE
AGE 20-26 ANS
TAILLE: 5 PIEDS 2 POUCES — 5 PIEDS 7 POUCES
POIDS 105-130 LIVRES
VISION SANS CORRECTION
PAS DE DENTIERS COMPLETS OU PARTIELS
CELIBATAIRE

DOIT PARLER ANGLAIS, FRANÇAIS. SALAIRE DURANT UN MOIS D'INITIATION A VANCOUVER $200. SALAIRE VARIERA APRES INITIATION, DE $275 A $401, SE PRESENTER AU C.P.R. 1080 RUE DRUMMOND. 117—262-3 R

MACHINE COMPTABLE BURROUGHS

JEUNES FILLES SERIEUSES EXPERIENCE OU CONNAISSANCE DES MACHINES COMPTABLE.

EN PARTIE, POUR TRAVAIL GENERAL DE BUREAU ET SUR MACHINE BURROUGHS, SENSIMATIC.

S'adresser à Monsieur R. Gibelleau.

N. G. VALIQUETTE LTEE
915 STE-CATHERINE EST
117—261-3 R

CHAUSSURES

PREPAREUSE D'EXPERIENCE DEMANDEE, BON SALAIRE, OUVRAGE PERMANENT.
SAVOY SHOE CO. LTD.
2041, BOUL. PIE IX
LAFONTAINE 4-5701
117—261-3 R

SALLE D'EXPEDITION

Filles demandées pour prendre commandes. Beaver Knitwear Ltd. 7275, St-Urbain. 117—260-3 R

STENOGRAPHE

bilingue, avec expérience de dictaphone, excellentes conditions de travail, semaine 5 jours, bénéfices sociaux. A. L. Green Ltd. 125 Elmire, VIctor 2-4402. 117—262-3 R

DACTYLO

bilingue, travailleuse. Situation permanente. Semaine 5 jours. Pour rendez-vous, téléphonez: VIctor 9-6356. 117—

FILLES demandées avec ou sans expérience pour étiquette. M. Segal, 261 rue Queen. 117—260-3 R

FILLE, ouvrage général motel, $20, logée, nourrie. Références. ORchard 6-3911. 117—R

FILLES demandées avec expérience, sur machine overlock. 83 Rachel est, Paris Star Inc. 117—260-7 R

FILLE comme opératrice, chapeaux pour enfants. 1602 St-Laurent. 117—262-3 R

FILLE de table expérimentée, bilingue. S'adresser en personne entre 3 p.m. et 5 p.m. à Mlle Ouellet, Mont-Royal Bar-B-Q, 435 Mont-Royal est. 117—262-3 R

FILLE ou femme pour garder enfants le jour. CRescent 2-9754. 117—R

FILLE demandée pour ouvrage général dans salle d'expédition de manufacture vêtements pour hommes. S'adresser: Jack Victor & Sons Ltd., 1250 St-Alexandre. 117—262-3 R

FILLE demandée pour biscuiterie. 6917 St-Hubert. Mlle Hamelin. 117—R

FILLE pour laver vaisselle et femmes de chambre. MIssion 5-8786. 117—262-2 R

FILLE DE TABLES d'expérience demandée. 960 Rachel est. 117—262-2R

FILLES demandées pour travail général dans manufacture de ceintures pour dames. Top Style Belt Inc., 372 Ste-Catherine ouest. 117—262-3 R

FILLES demandées pour machine à surjeter; le meilleur salaire en ville; s'adresser 2050 St-Laurent. 117—262-6R

FILLE pour fontaine demandée, bon salaire. 6917 St-Hubert, Mlle Henley. 117—R

FILLE expérimentée sur machine boutonnières. Aussi, main générale dans la blouse. S'adresser 131 Mont-Royal Est. 117—260-3 R

FINISSEUSE ET REPASSEUSE D'EXPERIENCE, BON SALAIRE, SECURITE SOCIALE COURANTE, EMPLOI A L'ANNEE LONGUE, CHEZ CORA, 2101 ST-LAURENT. 117—260-3 R

GAGNEZ de l'argent tant que vous le voulez. Travail plaisant et facile. Appe... AVenue 8-6272 ou, après 5 hres, CLairval 9-3955. 117—

GERANTES ET VENDEUSES

Demandées immédiatement pour vente et démonstrations de produits de beauté de haute qualité. Avec ou sans expérience. Entraînement gratuit, commission supérieure à toutes autres compagnies. S'adresser en personne entre 9 et 5 hrs, 2125 Jean-Talon Est, chambre 7. 117—23,24,30,31 R

HOTESSE pour travail jour. Da Giovanni Restaurant, 572 Ste-Catherine est, entre 3 et 5 hres p.m. 117—262-5 R

INSPECTRICES POUR ROBES DE BEBES, EMPLOI PERMANENT, BON SALAIRE, 5505 ST-LAURENT, PORTE 4203. 117—260-3 R

INSPECTRICES d'expérience demandées. Schafer Knitting Mills 6845, St-Urbain. 117—260-3 R

INSTITUTRICE demandée pour enseigner la 1ère année dans école privée, téléphoner MUrray 1-3774 ou écrire à Ecole Mamie, 1038 Val Martin, St-Martin, Comté Laval. 117—261-2 R

INSTITUTRICE demandée pour enseigner une 7e année anglaise. Appeler le principal. NAtional 5-4791. 117—260-3 R

INSTITUTRICE anglaise pour 1ère et 2ème années, expérience requise. S'adresser Guy Lavigne, président, MUrray 4-2001. 117—23,24,26,27 R

INSTITUTRICES demandées à Fabreville, pour 8ième année, filles, brevet A ou B, lettre de références doit accompagner application. S'adresser M. Marcel Bolduc, secrétaire-trésorier, 573 Boul. Ste-Rose, Fabreville. 117—261-3

JEUNES filles ambitieuses pour agence littéraire. Libre de voyager. Travail par équipe, bonnes conditions. 1411 CRescent, chambre 205. 117—262-3 R

JEUNE FILLE pour ouvrage général, snack bar, fins de semaines libres. 5362 St-Denis. 117—262-3 R

JEUNE femme bilingue, capable de prendre sténographie anglaise et française, et voulant apprendre machine à comptabilité Burroughs P.600, pour bureau dans district du Centre Achats Rockland; RIverside 7-9981. 117—261-4 R

JEUNE fille bilingue pour épicerie, prendre commandes téléphoniques et préparer commandes 148 Fleury Ouest. 117—261-4 R

JEUNE fille bilingue 20 à 25 ans, préposée aux factures avec degré d'instruction de 11e année ou équivalent, ayant belle écriture, références requises. S'adresser à: 4425 Iberville, LAfontaine 7-2341. 117—260-3 R

JEUNES filles demandées pour travail général dans manufacture de robes. S'adresser à 4360 Iberville. 117—260-3 R

JEUNE fille pour bureau et essayeuse dans salon haute-couture. Préférence 12 ans. Ecrire case 9806, La Presse. 117—258-5R

JEUNE fille bilingue, 20 ans et plus, demandée pour magasin de meubles à Ville St-Laurent. Expérience de vente et ouvrage général de bureau, de préférence. Salaire $35 et plus. FEdéral 4-5825. 117—260-6R

JEUNE FILLE pour aider dans expédition. 5320, St-Laurent. 117—260-3R

JEUNE FILLE bilingue, bonne éducation, responsable, comme vendeuse. 298 Ste-Catherine ouest. 117—262-6 R

JEUNE FEMME bilingue, temps partiel ou plein, répondre téléphone et la porte, 2 à 3 heures d'ouvrage facile. Appeler entre 3 et 5, 7 et 9 seulement. VIctor 9-3380. 117—R

JEUNES FILLES EXPERIMENTEES SUR MACHINES A POSER LES BOUTONS, A FAIRE LES BOUTONNIERES. EMPLOI PERMANENT. 5505 ST-LAURENT, porte 4203. 117—262-3 R

JEUNES filles pour manufacture de cravates; expérience non nécessaire mais connaître tout de même un peu la machine à coudre. Se présenter seulement à 1010 est, Ste-Catherine, porte 617. 117— R

LA Commission Scolaire de St-Alphonse de Castagnier, Abitibi (Est), demande institutrice diplômée. Très bon salaire. Mme Anita Jacques, sec.-très. 117—257-6

MACHINE BOUTON BOUTONNIERE

Opératrices sur machine à bouton et boutonnière demandée par une importante manufacture de couture. Bonnes conditions de travail. Ouvrage à la pièce. S'adresser 425 River section L. Verdun. 117—260-3 R

MAILLEUSES expérimentées pour bas et chandails. Excellentes conditions de travail. 4060 St-Laurent, 7e étage. M. Schachter. 117—258-6R

MESUREURS demandés pour cour à bois de détail. Ecrire Case 9874 La Presse. 117—260-3 R

ON demande téléphoniste bilingue, service du soir. Ecrire références à Paul Danis, 244 est, rue Sherbrooke. 117—R

HOTESSES DE L'AIR

Les jeunes filles ayant les qualifications suivantes sont priées de bien vouloir communiquer avec nous.

Mise soignée, célibataire, diplôme de l'école supérieure ou équivalent, être âgée de 21 à 25 ans, grandeur: 5'2" à 5'7". Poids: 105 à 130 livres (proportionné à la taille). Vision: 20/40 ou mieux sans verres correcteurs. Couleur naturelle des cheveux, dents naturelles essentielles. Bilinguisme indispensable.

Ecrire en donnant tous détails, curriculum vitae, à case 9813, La Presse. 117—261-2

FILLE D'EXPERIENCE POUR COMPTOIR A LUNCH ACHALANDE

DEMANDER M. LEE.
1188, DORCHESTER OUEST
117—260-3 R

CHAUSSURE

Préparense demandées avec expérience dans chaussures de qualité pour dames. Informations: Madame Godin, LAfontaine 4-3771, LAfontaine 3-1476 soir. 117—259-5 R

CHAUSSURE

Réparense de suède, expérimentée. Bon salaire, travail permanent assurance groupe. Tétreault Shoe Ltd. 2251 Aird. CLairval 9-2371, M. Godin. 117—260-4 R

STENOS-DACTYLOS

Bilingues, pour les relations extérieures ou départements des services sociaux d'un bureau central ouest de ville, semaine 5 jours, Croix-Bleue disponible; appeler VIctor 2-6494. 117—262-5 R

MODISTE

de première classe, de grande expérience demandée immédiatement, salon exclusif. Pour rendez-vous téléphoner à WEllington 5-7489. 117—260-3 R

MONT TREMBLANT LODGE

15 waiters d'expérience, bilingues, ainsi que 4 femmes de chambres demandées du 4 au 9 septembre. Bon salaire, transport payé, pour entrevue se présenter à 1625 Delorimier à 10.30 hres a.m., mercredi 24 août. Demander Mme Huot ou M. Guy Landry. 117—261-2 R

OCCASION

Chance exceptionnelle pour femme intelligente et bilingue de joindre notre dépt. des ventes. Personnalité attrayante et bonne apparence, pour rencontrer hommes d'affaires. Clientèle établie et liste fournie. Possibilités excellentes, salaire et commission. 5757 Av. Decelles, porte 550. 117—262-3R

OFFRONS chambre et pension à personne sérieuse pour soins d'un enfant. Appeler DUpont 9-2188. 117—262-3 R

OPERATRICES

EXPERIMENTEES, TRAVAIL PERMANENT, BON SALAIRE, CROWN PANTS, 486 STE-CATHERINE OUEST. 117—261-2 R

OPERATRICES demandées pour robes de dames et vêtements de sport. Bon salaire, 2085 Clark, 1er étage. 117—252-26R

OPERATRICES en robes, expérimentées sur machines à coudre Singer, pour confectionner robes dames. Travail à l'année, AVenue 8-4442. 117—261-3 R

OPERATRICES d'expérience demandées à 1921, Wolfe. LAfontaine 2-3796. 117—260-26 R

OPERATRICES demandées pour travailler dans uniformes gardemalades. Ouvrage à l'année. S'adresser 115 St-Paul Est. 117—260-3 R

OPERATRICES expérimentées, Merrow et Singer, dans chandails; aussi finisseuses expérimentées. Demandez Mme Breton, UNiversity 6-2118. 117—261-3 R

OPERATRICES et presseuses d'expérience dans vêtements sport pour enfants. 1455, Bleury, chambre 800. 117—260-3 R

OPERATRICES d'expérience dans les robes, emploi stable, bon salaire. Paradise Dress, 35, Van Horne ouest. CRescent 7-0357. 117—260-3R

OPERATRICES de tableau de distribution expérimentées pour revendeurs en gros; bilingues, situation permanente, bon salaire. S'adresser J. Margulis, 4416 St-Laurent. 117—262-3 R

OPERATRICES expérimentées vêtements de nage pour hommes. 225 Liège ouest, porte 305. 117—262-3 R

OPERATRICES apprenties pour apprendre travail intéressant. Bon salaire initial, excellente occasion, travail régulier, travail de jour et de soir. Se présenter au 3340, rue Notre-Dame est. 117— R

OPERATRICES d'expérience demandées dans les manteaux et costumes féminins. 282 ouest, Ontario, porte 311. 117—262-2 R

OPERATRICES

d'expérience pour vêtements sport comme "car-coats, vêtements de neige, "Jeans" doubles, etc. S'adresser immédiatement, 3791 Notre-Dame ouest. M. Fortugno. 117—262-8 R

OPERATRICES pour vêtements enfants, travail à domicile; 939 rue Collège, St-Henri. 117—J262-3R

OPERATRICE POUR ASCENSEUR automatique, de bonne apparence, bilingue. S'adresser Edifice Aldred, 507 Place d'Armes, Chambre 319. 117—262-3 R

OPERATRICES DE MACHINES ZIG-ZAG

EXPERIMENTEES EN MOTIFS DE FANTAISIE. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL ET SALAIRES ELEVES. STITCHCRAFT COMPANY, 215 JEAN-TALON OUEST. CRESCENT 2-5161. 117—262-3 R

OPERATRICES A LA MAISON

avec expérience seulement dans la chemise sport pour homme. S'v.p. n'appelez pas si vous n'avez pas l'expérience voulue. DAniel 1-4535. 115—262-3R

OPERATRICES d'expérience demandées pour manufacture de gaines. S'adresser à 5660 St-Dominique, au 2ème. CRescent 4-2401. 117—262-3 R

OPERATRICES d'expérience sur Merrow dans chandails. Bon salaire, ouvrage année. 1010 Ste-Catherine est, chambre 317. 117—262-3 R

OPERATRICES, couture à la maison. Allen Children's Wear, 8900 Avenue du Parc. 117—262-5 R

OPERATRICES machine Body, expérimentées en robes. Emploi stable. 5148 St-Laurent. 117—262-3 R

OPERATRICES expérimentées, atelier de blouses, besoin immédiat. 2464, Bélanger est. 117—262-3R

OPERATRICES d'expérience dans vêtements pour enfants et fillettes. 5505, St-Laurent, chambre 3012. 117—260-3 R

OPERATEURS overlock pour sweaters. Avec expérience. Bon salaire, emploi permanent. Filler Manufacturing Co., 214 Vallée. 117—260-3R

OPERATRICES

Avec expérience sur machine à coudre, demandées par une importante manufacture de couture. Ouvrage sectionnel et à la pièce. S'adresser 425 River, section L, Verdun. 117—260-3 R

OPERATRICES expérimentées seulement dans belles robes au complet. 2175 Orléans, LAfontaine 5-8703. Demander Lilliane. 117—260-3 R

OPERATRICES expérimentées, robes. Bon salaire. 5148 St-Laurent, dernier étage. 117—259-5 R

OPERATRICES, avec expérience seulement. Fabro Sportswear, 2e étage. 5148 St-Laurent. 117—257-8R

OPERATRICES avec expérience dans la robe d'enfants seulement. Pouvant se faire très bon salaire. Ouvrage à l'année. S'adresser 7675 St-Laurent. 117—260-3 R

OPERATRICES demandées pour important atelier de blouses. Peu d'expérience requis. Bon salaire, emploi stable. 1800 Parthenais, 3e étage. 117—258-6 R

10 OPERATRICES

avec expérience sur machine à coudre demandées par une importante manufacture de couture. Ouvrage sectionnel et à la pièce. S'adresser Junior Canadian 11,825 Notre-Dame est Pointe-aux-Trembles. 117—260-3 R

OPERATRICES D'EXPERIENCE DANS LES VETEMENTS SPORT D'HOMMES. MEILLEURES CONDITIONS DE TRAVAIL ET SALAIRES. SEMAINE 5 JOURS. 1619 WILLIAM, AU DEUXIEME. 117—244-26 R

OPERATRICES et faiseuse de corsage, presseuse expérimentées, pour robes de dames. Harwick Mfg. 77 ouest, Mont-Royal. 117—18,22,23 R

OUVRAGE à la journée, par jour, $6. CRescent 9-7956. 117—

OUVRIERES. TRAVAIL FACILE D'ATELIER. AUCUNE EXPERIENCE REQUISE. 363 LEMOYNE, ANGLE ST-PIERRE. 117—262-2 R

PAIREUSES d'expérience pour bas nylon, demandées. 478 de Lauzon. CRescent 4-4221. 117—261-3 R

PERLEUSES crochet, aiguille, enseignons pour travail à domicile. 2078 St-Hubert. 117—260-3 R

PERSONNE pour laver vaisselle, aide générale snack bar. 10,156B boul St-Laurent. 117—262-3 R

PERSONNE expérimentée, sollicitation au téléphone, magasin appareils à gaz naturel. Emploi immédiat. Se présenter à 4596, blvd St-Laurent ou appeler VIctor 2-5451. 117—19,22,23 R

PERSONNE 20-35 ans pour soins d'enfants anormaux, doit demeurer ici. 10707 St-Vital, Montréal-Nord. 117—260-3 R

BELLE OCCASION D'AVENIR

SECRETAIRE BILINGUE DESIRANT DETENIR EMPLOI RESPONSABLE AU SEIN DE LA FEDERATION CANADIENNE DES ENTREPRISES CINEMATOGRAPHIQUES A OTTAWA. APTITUDES ADMINISTRATIVES ET HABILETE DANS EXPEDITION DE LETTRES ESSENTIELLES. ECRIRE, MENTIONNANT QUALITES ET SALAIRE DESIRE, A CASE 9885, LA PRESSE. 117—262-3 R

LA REPRESENTANTE AVON

DE VOTRE VOISINAGE VOUS LE DIRA. C'EST AGREABLE ET PROFITABLE DE SERVIR UN TERRITOIRE.

AVON

AUCUNE EXPERIENCE NECESSAIRE. NOUS VOUS ENTRAINONS. SIGNALEZ:

VICTOR 2-8158 117—261-3

TRICOTEUSE

Faut être expérimentée dans les mailles, machines à mailles et Wildman Jacquard. Machine Interlock de grande vitesse. Chance unique. Travail continu. Bon salaire. Beaver Knitwear Ltd, 7275 St-Urbain. 117—258-6 R

A TEMPS PARTIEL

FEMMES ET ETUDIANTES BILINGUES, TRAVAIL AU TELEPHONE POUR NOTRE BUREAU DE L'OUEST DE LA VILLE LE JOUR OU LE SOIR. EXPERIENCE NON NECESSAIRE. UNIVERSITY 1-7537. 117—262-3 R

PETIT atelier de chemises sport demandé, avec personnel, voisinage de Montréal. Finition complète des chemises exigée, couture, posage des boutons, boutonnières et pliage. Préciser expérience, nombre d'employés, etc. dans votre réponse à: Case 9890, La Presse, M. Ben. 117—262-3 R

PHILIP'S ELECTRONICS Ltd.

Requiert les services d'une jeune fille de 20 à 30 ans, bilingue, avec expérience de dactylo, et ouvrage général de bureau. Bénéfices sociaux avantageux.

POUR ENTREVUE, TELEPHONER
M. F. LAVIOLETTE,
RIVERSIDE 4-5871
117—262-3 R

PREPAREUSES d'expérience dans chaussures pour dames. CRescent 1-3537. Mlle Bernier. 117—262-3R

PREPOSEE AU CLASSEUR

Jeune fille bilingue, demandée par compagnie d'assurance réputée. Instruction d'école supérieure préférée, bonnes conditions de travail, semaine de 5 jours. Rendez-vous en téléphonant à VIctor 5-8191, poste 25. 117—262-3 R

PRESSEUSE expérimentée pour plan de nettoyage. RAymond 1-5988. 117—262-2R

PRESSEUSES

avec expérience sur fer à vapeur demandées par une importante manufacture de couture. Bonnes conditions de travail. Position permanente. S'adresser 425 River, section L, Verdun. 117—260-3 R

PRESSEUSE demandée dans belles robes. 2175 Orléans, LAfontaine 5-8703. 117—260-3 R

PRESSEUSE de robes pour plan de nettoyage. Bon salaire, 6050 Beurling. POntiac 7-7075. 117—262-3R

PRESSEUSES de cravates expérimentées, emploi permanent, conditions agréables de travail, assurance. The Bluestone Co., 525 rue Bonsecours (angle St-Denis et Craig). 117—262-3R

RECEPTIONISTE caissière permanente, bilingue, alerte, 25 - 35 ans, 9 a.m. à 6 p.m. 5 jours. Pas téléphone. Wanner's Ltée, 1194 Ste-Catherine ouest. 117—262-3 R

SALLE de quilles bien établie à Montréal requiert immédiatement une préposée au vestiaire de 20 à 35 ans. Conditions agréables de travail, bon salaire dès début. Il faut savoir l'anglais. Heures: 5 p.m. à minuit. Demander rendez-vous en appelant Gerry Leclerc, de 10 à 11.30 a.m. et 2 à 4 p.m., REgent 7-6595. 117—262-3R

SECRETAIRE, doit avoir expérience travail général de bureau, être compétente. RAymond 9-6341. 117—262-3R

SECRETAIRE d'avocat avec expérience. Communiquez: LAfontaine 6-6621, Mme Chapleau. 117—259-4 R

SERTISSEUSES DE PIERRES DU RHIN

pour sertissage à la main dans fabrique de bijouterie à costume. Doivent être expérimentées. G. Sherman and Co., 905 avenue Old Orchard. 117—262-3 R

SERVEUSE au comptoir, bilingue et parfaitement expérimentée, mets grillés, etc. pour casse-croute. 6250 Hutchison, CRescent 6-0083. 117—262-3 R

SERVEUSE expérimentée. 1694 rue Ste-Catherine est. 117—261-3 R

SERVEUSES expérimentées, travail de jour, 431, Jean-Talon ouest. 117—262-3 R

SERVEUSE expérimentée pour snack-bar, travail du soir. 1663 Amherst. 117—262-3 R

SERVEUSE de comptoir, de 8.30 à 1.30 du lundi au vendredi, 7080 Hutchison. 117—R

SERVEUSE d'expérience, bilingue, pour grand restaurant. Palace Bar-B-Q, 1144, Mont-Royal est, près Delaroche. 117—260-3 R

SERVEUSE, jour. Généreux pourboires. 929 Mont-Royal est. 117—262-2 R

SERVEUSE de tables expérimentée demandée. Bonnes conditions de travail. Semaine 5 jours. S'adresser 2109 de Lasalle. 117—R

SERVEUSE bilingue expérimentée. Jour, stable. Restaurant Luxor. 1379 Ste-Catherine, ouest. 117—262-2 R

SERVEUSE expérimentée. 428 rue Jean-Talon ouest. 117—261-3 R

SERVEUSE, fille de comptoir expérimentée. Salaire minimum. Jour. 170 Dorchester est. 117—R

SERVEUSE avec expérience. Se présenter, 4299 Ste-Catherine est, de 10 a.m. à 2 p.m. CLairval 4-2012. 117—262-3 R

STENO-DACTYLO bilingue, pour compagnie de cinéma. Bon salaire. Assurance-groupe et nombreux avantages. Ecrire Case 176, Station C, Montréal. 117—262-3 R

STENO-DACTYLO

A bonne sténographe, parfaite bilingue, expérience légale préférable, salaire selon expérience et aptitudes. VIctor 4-1701. 117—256-26 R

STENO-DACTYLO bilingue, expérimentée, demandée par notaire Champagne. 1195 Berri, VIctor 5-0485. 117—262-5 R

STENO-DACTYLO pour bureau comptables agréés, Ste-Catherine ouest. Ecrire Case 9862 La Presse. 117—260-3R

UNIVERSITE DE MONTREAL

Bachelières bilingues avec connaissances cléricales et notions de sténographie, pour agir comme secrétaire dans divers départements. Sens des responsabilités. Canadiennes 20 à 30 ans. Salaire, $225, à $300. REgent 3-9931, Local 300. 117—261-2 R

VENDEUSE expérimentée en vêtements d'enfants. WEllington 5-5432, M. Lewis. 117—261-3 R

VENDEUSES bilingues, lingerie dames, bon salaire. S'adresser Carel, 6612 St-Hubert. 117—259-5 R

VENDEUSE expérimentée, lingerie d'enfants. Temps plein ou partiel. 7034 St-Hubert. CRescent 4-5013. 117—R

VENDEUSES d'expérience lingerie d'enfants. Excellentes conditions de travail, salaire intéressant, assurance-groupe, semaine 5½ jours. S'adresser 4520 De Laroche, 2e étage. 117—261-3 R

VENDEUSE DE PATISSERIES EXPERIMENTEE. BONS GAGES, REFERENCES. 1389 EST, STE-CATHERINE. 117—262-5 R

2 VENDEUSES, magasin de spécialités de haut ton pour dames, très bon salaire, quelques connaissances de l'anglais. Elizabeth Hager, 5270, chemin Reine-Marie. HUnter 9-2334. 117—20,23 R

VENDEUSE d'expérience dans draperies et marchandise à la verge. New Fabrics, 1410 St-Laurent. 117-262—2

VENDEUSE de pâtisseries demandée pour prendre direction du comptoir si qualifiée. Bon salaire payé selon expérience, semaine de 5 jours. 3725 Wellington pour appointement M. Patrick POntiac 8-2564. 117—262-3 R

VENDEUSE expérimentée, robes et lingerie, magasin à rayons. Après 4 h., DUpont 9-7116. Après 6, HUnter 1-3383. 117—R

VENDEUSES BILINGUES DEMANDEES IMMEDIATEMENT POUR MAGASIN DE VETEMENTS POUR DAMES. EXPERIENCE INDISPENSABLE. CONDITIONS DE TRAVAIL DES PLUS AGREABLES. LAUREL LADIES WEAR, 1649, SAINTE-CATHERINE OUEST, WELLINGTON 7-2329. 117—260-3 R

VENDEUSES d'expérience dans les draperies. M. Stanley. CRescent 9-7249. 117—262-3 R

VENDEUSE expérimentée pour magasin enfants, temps partiel ou fins semaine. 1308 est, Mont-Royal. 117—262-2R

WAITRESS très expérimentée parlant l'anglais, le jour, dimanches libres. $25 plus généreux pourboires. 3750 St-Laurent, VIctor 4-5800. 117—262-3R

WAITRESS POUR SNACK BAR, 15 A 30 ANS, SANS EXPERIENCE, 1880 EVERETT. 117—261-3 R

WAITRESS d'expérience demandée, près Parc Belmont. 5897 rue St-Léon. 117—260-3 R

WAITRESS bilingue demandée immédiatement. Pas de travail le soir ni le dimanche. Power Restaurant, 66 Craig Est. 117—261-2 R

WAITRESS bilingue demandée, sachant faire à manger. Téléphoner RAymond 7-9021. 117—258-7 R

DACTYLO

SITUATION INTERESSANTE POUR PERSONNE QUALIFIEE. CONNAISSANCES DE L'ANGLAIS ET FRANCAIS ESSENTIELLES. EMPLOI PERMANENT. TRAVAIL AGREABLE ET VARIE. SEMAINE DE 5 JOURS ET AUTRES BENEFICES AVANTAGEUX.

POUR ENTREVUES TELEPHONER WELLINGTON 7-9541 LOCAL 24
117—257-6

CHAUSSURES

FAISEUSES DE DOUBLURE, AVEC EXPERIENCE. BON SALAIRE ET BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. CROIX-BLEUE ET ASSURANCE-GROUPE. S'ADRESSER STAG SHOE, 430 McGILL. UNIVERSITY 6-1623. SOIR APRES 7 HRES. NORMANDIE 1-1198. 117—260-3 R

VENDEUSES

Temps plein ou partiel, bilingues préférées, pour magasin nettoyage et lavage; bon salaire et beaux avantages: S'adresser Troy Laundry Ltd, 3856 avenue Allen, Verdun. 117—261-3 R

OPERATRICES

d'expérience, dans n'importe lequel genre d'ouvrage, par section. Corette, 7255 Alexandra, nord Jean-Talon. 117—261-3

WAITRESS demandée, ouvrage le soir. Appeler CLairval 9-0229. 117—R

WAITRESS expérimentée pour snackbar. S'adresser, 486 St-Catherine o. 117—260-3 R

WAITRESS dans restaurant, avec expérience. S'adresser après 8 p.m. seulement. 4339 Papineau. 117—R

WAITRESS d'expérience, minuit à 8 heures. 420 Place Jacques-Cartier. 117—262-2 R

WAITRESS d'expérience snack bar, congé dimanche. 3452-A Parc Avenue. 117—261-2 R

WAITRESSES pour salle à dîner. Demander M. Ruel, 1600 Berri. 117—262-3 R

118 Emplois demandés femmes

ACADIEN demande ouvrage journée, $7 plus billets. VIctor 3-6539. 118—262-2 R

COUPLE demande travail hôpital privé, presbytère, conciergerie, communauté. Peut prendre responsabilités. Téléphone, Riviera 3-5330. 118—262-3 R

DAME demande ouvrage sur carte à domicile. RAymond 2-5751. 118—262-2 R

DAME irait garder soir et fin de semaine. CRescent 2-7595. 118—262-2 R

DAME CHERCHE emploi à la semaine, aussi ménage. Non logée. REgent 9-5303. 118—260-4 R

DAME demande ouvrage domicile, sur cartes ou autres. MIssion 5-0579. 118—262-2 R

DAME fiable irait garder enfant, en tout temps. RAymond 2-4467. 118— R

DESIRE ouvrage bureau, à domicile. MOntcalm 9-2269. 118—262-3R

FEMME désire travail à la journée, ménage, repassage. LAfontaine 4-8708. 118—

FEMME de journée, $7 par jour, NOrmandie 1-3079. 118—262-2 R

FEMME demande ouvrage à la journée. DUpont 9-2421. 118—262-2 R

FEMME demande ouvrage à la journée, RAymond 8-3019. 118—262-2 R

FEMME propre demande ouvrage 9 2.30 hrs jour, LAfontaine 2-5016. 118—R

FEMME de ménage demande ouvrage à la journée. DOminic 6-7820. 118—23,25 R

FEMME de journée demande ouvrage, après 6 hrs. LAfontaine 1-4341. 118—R

FEMME ménage forte, ouvrage général, propre, bonnes références. LAfontaine 1-0318. 118—R

FILLE demande ouvrage à la journée. LAfontaine 3-3263. 118—R

FILLE distinguée, 35 ans, prendrait emploi chez dame seule, ou couple âgé. RAymond 9-0343. 118—262-2 R

GARDERAIS enfant, lundi, vendredi, préférence dans le nord. DAniel 2-4857. 118—262-2 R

IRAIS garder enfants, temps plein, prendrais repassages. CRescent 2-6703. 118—262-3 R

JEUNE fille bilingue, pour comptes recevables ou téléphoniste avec expérience de switchboard, 5 jours. Mlle Nadeau: LAfontaine 2-8820. 118—262-2 R

JEUNE fille avec expérience désire emploi bureau professionnels, médecin, dentiste. Avant 7 hres. RAymond 8-7319. 118—262-3 R

PERSONNE de confiance demande emploi dactylo, vendeuse ou autre. Ecrire case 9908 La Presse. 118—

PERSONNE expérimentée, aide malade à domicile, légers services. VIctor 4-5069. 118—262-2

POSSEDE machine manufacture, demande ouvrage à domicile. RAymond 7-0331. 118—R

PRENDRAIS travail de secrétaire le soir, extérieur ou à domicile, tel que composition de lettres, dactylo, etc., entre 4.30 hres et 7 hres. POntiac 7-3489. 118—262-2 R

SERVEUSE expérimentée désire emploi le soir, 6:30 à 1 heure, 6 jours — pas de dimanche. Après 6 heures, LAfontaine 1-3982. 118—262-2 R

STENO, dactylo, bilingue, demande travail l'après-midi. CRescent 9-5384. 118—261-3

VENDEUSE chapeaux, 4 ans d'expérience, parfaitement bilingue, demander Mlle Thérèse, RAymond 8-2557 après 4 heures. 118—262-2 R

VEUVE, 35 ans, tiendrait maison pour personne seule. DUpont 9-7610. 118—262-3 R

118-A Couturières

BRASSIERES parisiennes et costumes de bain sur mesures. LAfontaine 1-8675. 118A—237-26

COUTURIERE d'expérience demande confection et réparations. LAfontaine 2-7175. 118A—260-7 R

FERAIS altérations et bas de robes. Parc Extension. CRescent 7-8034. 118A—262-2 R

119 Cours femmes, filles

A L'ECOLE Alyne Larin Enrg., les classes aux cours de couture étant déjà remplies pour session d'automne. La direction acceptera que les élèves qui veulent s'inscrire pour septembre aux cours de coupe et dessin des patrons seulement. 384 boul. St-Joseph, est, près St-Denis, tél.: VIctor 4-7091. 119—262-16 R

APPRENEZ tailler, coudre avec ou sans patron, ces cours sont donnés par professeurs diplômés. Décernerons diplôme, cours jour, soir. Ecole Universelle. 4407 Delorimier, LAfontaine 1-2297. 119—260-6

APPRENEZ rapidement: dessin de mode, croquis, drapage, style, graduation, coupe, couture, $1. leçon. Cours individuels: jour, soir, correspondance. Diplôme d'après examens. Inscription septembre dès maintenant. Prospectus envoyés gratuitement sur demande. Ecole Gauthier Enrg., LAfontaine 4-7243. 119—249-26 R

COURS du jour et du soir, commençant le 7 septembre. Anglais, sténo, dactylo. Jeunes filles seulement. Inscription limitée. Réservez votre place. 6863 St-Hubert, de 5 à 7 p.m. lundi au vendredi. 119—23,25,27 R

DEVENEZ rapidement opératrice de manufacture à l'école Grandmaison, aidons placer. 709 Mt-Royal est, LAfontaine 1-4961 119—255-26 R

ECOLE moderne, 4034 Dorchester ouest. WEllington 5-0589. Apprenez d'une manière facile et simplifiée la coupe et la couture. Pour renseignements, demandez Mme Castonguay. 119—262-11R

120 Service domestique

A BONNE avec expérience et références. Jeune personne aimant les enfants, permanente, logée, bon salaire, un enfant. REgent 3-7379. 120—262-6 R

A BONNE CUISINIERE EXPERIMENTEE, CHAMBRE SEULE, DIMANCHES LIBRES. FAMILLE CANADIENNE, CRESCENT 7-5570. 120—262-2 R

ACCEPTERAIS fille ou future mère pour prendre soins de 3 enfants, 7-12-13 ans. Ville St-Michel. Chambre seule. CRescent 3-3545. 120—262-2 R

AHUNTSIC, jeune fille, ouvrage général maison, 3 enfants. DUpont 7-4606. 120—262-2 R

AI BESOIN jeune femme pour petite famille. Bungalow moderne. Avons femme ménage. Chambre privée. Bon chez soi. $30. par semaine. 4844 Circle Road, HUnter 1-8378. 120—262-3R

AI besoin jeune fille pour prendre soin de jumeaux de 4 ans dans maison 5 appts. RIverside 8-9260. 120—261-2 R

AI BESOIN aide générale, maison moderne, chambre privée, bon chez-soi, aimant enfants. NOrmandie 1-1289. 120—262-2 R

AI BESOIN aide expérimentée, capable prendre soin 3 enfants, 2 âge scolaire. Pas cuisine, bon chez soi, chambre, télévision privées, $25., Outremont, CRescent 9-4434. 120—261-3 R

AI BESOIN bonne à tout faire (Européenne) pour famille française, 2 enfants. Chambre privée, 1½ mois congé payé plus assurance, bon salaire. WEllington 2-1935. 120—23,25 R

BONNE A TOUT FAIRE — HAUT

FAUT AIMER ENFANTS. AVOIR CERTIFICATS DE VILLE. BILINGUE. GAGES MAXIMUMS. WELLINGTON 3-9195. 120—261-2 R

$135 PAR MOIS

BONNE GENERALE EXPERIMENTEE, CONNAISSANT CUISINE, POUR APPARTEMENT MODERNE, TRES BIEN SITUE, PRES AUTOBUS; PETITE FAMILLE. CHAMBRE SEULE AVEC BAIN. AVONS AUTRE AIDE; REFERENCES NECESSAIRES; REGENT 7-1792. 120—261-3 R

CUISINIERE-BONNE A TOUT FAIRE, $160

Emploi permanent, logée, dans logis de Westmount pour cuisinière-bonne à tout faire. Autre aide en service. Références de la ville et expérience exigées. Chambre particulière. HUnter 6-1133. 120—261-3 R

$30 A $35 PAR SEMAINE

BONNE A TOUT FAIRE, MAISON DE VILLE MONT-ROYAL, CHAMBRE ET BAIGNOIRE PRIVEES. FEMME MENAGE EN SERVICE. REGENT 3-6846. 120—261-6 R

AI BESOIN aide générale pour service domestique, aimant enfants, références, bon salaire. RIverside 7-1445. 120—262-3 R

AI BESOIN aide générale, famille affable, chambre seule, commodités modernes, beaucoup temps libre. HUnter 6-7076. 120—262-2R

AI besoin aide générale, doit aimer les enfants, références exigées, doit coucher. DUpont 9-6854. 120—262-2 R

AIDE générale expérimentée, 1 enfant d'âge scolaire, central, chambre et bain privés. WEllington 7-6592. 120—R

AIDE GENERALE, pour famille canadienne-française, 2 enfants, accessoires modernes pour faciliter travail. REgent 9-8973. 120—262-3R

AIDE AUX TRAVAUX domestiques, tous les jours, à temps partiel, le matin ou l'après-midi, district Snowdon. HUnter 6-5854. 120—260-3R

AIDE pour personne invalide, légers travaux domestiques, bons gages. REgent 9-5685. 120—262-2 R

AIDE générale, 20 ans, plus, expérimentée, 2 enfants. RAymond 8-6108. 120—262-4 R

AIDE générale demandée, 23 à 30 ans, 2 enfants, chambre privée. Bonnes conditions. Références nécessaires. DUpont 1-1069. 120—262-2 R

AIDE générale pour famille canadienne-française, européenne bienvenue, travail général, bon chez-soi, aimant enfants, bonnes références, $25. par semaine. Ecrire Case 9821 La Presse.

AIDE générale, maison neuve, chambre personnelle, 3 enfants, HUnter 4-3773, WEllington 2-5115. 120—262-3 R

AIDE générale, expérimentée, chez médecin, Snowdon. Travail léger. Femme de ménage, chambre seule avec toilette. Bon salaire. HUnter 6-2386. 120—R

AIDE générale, entre 20, 30 ans, doit savoir faire un peu cuisine, famille canadienne, 2 enfants, références nécessaires. WEllington 2-1946. 120—260-3 R

AIDE domestique 25-45 ans, aimant les enfants, ouvrage général. Chambre particulière, baignoire. CLairval 6-5441. 120—262-2 R

AIDE domestique, ouvrage général dans Outremont, 2 enfants. REgent 8-2808. 120—260-7 R

AIDE générale famille canadienne française. NAtional 7-2944. 120—262-3 R

BESOIN maîtresse de maison, 2 enfants à l'école et garçon 4 ans. DAniel 1-5963. 120—261-3 R

BONS gages. Un enfant, sept pièces. Expérience, référence. REgent 3-9064. 120—262-2 R

BONS gages pour bonne à tout faire, dans Ville Mont-Royal, chambre privée, toutes commodités modernes, 1 écolier, logée. REgent 3-5578. 120—262-2 R

BON CHEZ-SOI, fille compétente, St-Laurent, toutes commodités, 2 garçons allant à l'école. RIverside 7-5330. 120—262-3R

BONNE générale travaillante, 3 adultes, bon chez-soi. 3190 Kent. REgent 7-8140. 120—262-3 R

BONNE à tout faire expérimentée, famille de 3 adultes, non logée, excellents gages, REgent 1-0462. 120—261-3 R

BONNE pour foyer dans Ville St-Laurent, 2 écoliers. Européenne bienvenue. Après 6 hres. RIverside 7-3184. 120—262-3 R

BONNE sachant faire la cuisine et ouvrage général. Famille canadienne-française. Références. Ville Mont-Royal. $125 par mois. REgent 7-0921. 120—23,25,26 R

BONNE à tout faire compétente, travaux domestiques, mère qui travaille, adultes seulement, logée ou non, beaucoup de temps libre. Jour: HUnter 4-9879, Soir: REgent 9-0662. 120—262-3 R

BONNE compétente, $115, belle chambre particulière et baignoire. Accepterons Européenne. WEllington 2-8000. 120—260-3R

BONNE demandée pour travail domestique général. Chambre privée. Haut salaire. Ville Mt-Royal. REgent 3-3346. 120—R

BONNE à tout faire compétente pour maison de Westmount, près autobus. Logée. Petite famille d'adultes. Recommandée, WEllington 2-8652. 120—261-3 R

BONNE santé, entre 35 et 45. Ouvrage général et cuisine pour 2 personnes. 5½ chambres, chambre de bain personnelle. $100. par mois. ORchard 1-7507. 120—262-2 R

BONNE à tout faire compétente, duplex 6 pièces, un enfant. Chambre privée, nombreux congés. RIverside 7-2917. 120—262-3 R

BONNE à tout faire compétente, site central, pièces domiciliaires particulières, bons gages, 3 enfants d'âge scolaire, ménagère en service. Références exigées. CRescent 4-9965. 260—261-2R

BONNE, pour petite maison, chambre privée avec T.V. congés. RIverside 7-8584. 120—262-3 R

BONNE à tout faire travaillante, pas cuisine, toutes commodités, chambre et salle de bain. HUnter 1-9484. 120—262-4R

BONNE générale, 3 enfants, références, $20 semaine. DUpont 7-6688. 120—262-2 R

BONNE, Ville Mont-Royal, chambre, téléphone, télévision privés, 4 enfants 6-17 ans, REgent 7-6354. 120—260-7 R

BONNE aimant les enfants, bon chez-soi. DUpont 7-1756. 120—262-2 R

BONNE d'enfants demandée pour tenir maison durant un mois, bon salaire. DUpont 9-1106. 120—262-4R

BONNE GENERALE, SERA LOGEE, 2 ADULTES CHAMBRE SEULE AVEC T.V., EXCELLENT SALAIRE, 5832 PLACE PLANTAGENET; PRENDRE AUTOBUS 129, DEBARQUER A WILDERTON, MARCHER UNE RUE OUEST JUSQU'A PLACE PLANTAGENET. 120—262-3 R

BONNE à tout faire, 2 enfants, toutes commodités modernes, chambre seule, pas cuisine, références, bon salaire, sera logée, doit parler anglais. HUnter 9-1675. 120—262-3R

BONNE à tout faire compétente, Ville Mont-Royal, toutes commodités, près autobus. Peu d'anglais requis. REgent 3-6828. 120—261-2R

BONNE sérieuse, ouvrage général, 2 jeunes enfants. Bon chez-soi. $25. St-Michel, CLairval 4-3240. 120—R

BONNE sérieuse, connaissant un peu l'anglais, service facile, soin des enfants. Logée. Demander Mme Ryan RIverside 4-1511, poste 5532. 120—262-2 R

COUPLE demandé, femme comme cuisinière, homme comme aide général dans maison. Références. Ville Mont-Royal, $240 par mois. REgent 7-0921. 120—23,25,26 R

CUISINIERE-BONNE

Duplex, 2 adultes, près oratoire. Logée, nombreux congés, gages élevés. Pas d'enfants. Faut parler anglais. Références exigées. Appeler entre 4 et 9 h.; REgent 1-1882. 120—262-2 R

DAME d'un certain âge, aimant se faire un chez-soi avec salaire, aimant les enfants. Age 11 et 3 ans. Mme Gagnon, LAfontaine 4-3084 de 9 hrs à midi seulement. 120—262-3 R

DEMANDE bonne expérimentée pour cuisine européenne, lavage, repassage. De 9 a.m. à 5.30 p.m. sauf dimanche. Salaire $45 semaine. Références exigées. WEllington 5-0733, de 6.30 p.m. à 8 p.m. 120—262-3 R

DIMANCHES LIBRES

Cuisinière-bonne à tout faire expérimentée. Famille d'adultes. Excellents gages, REgent 7-6600, après 6 p.m.; REgent 9-3875. 100—261-3 R

DONNERAIS chambre et pension à femme assez âgée ou veuve, honnête et fiable, pour soins de maison pour 5 personnes travaillant, et soin de 2 enfants de 12 et 4 ans. Fins de semaines libres. Donnerais $15. LAfontaine 3-3396. 120—262-2 R

EUROPEENNE (ou autre nationalité), service domestique léger, un enfant. Logée, chambre privée. Références. Sérieuse. Appeler RIverside 7-1310, ou REgent 7-6815, de 5 à 7 h et le matin. 120—262-6 R

FAMILLE anglaise Outremont demande de gardienne pour enfants, nourrie, logée, chambre seule. Après 6 heures, WEllington 3-3076, Mme Dawe. 120—262-3 R

FEMME dans quarantaine pour prendre soin petit logement, 1 enfant 8 ans, intéressant pour personne sérieuse voulant un chez elle. Chambre privée. Téléphoner jour, CRescent 6-0553, après 7 P.M., FEdéral 4-4783. 120—262-2R

FEMME, fille prendre soin d'une malade. Travaux domestiques, OXford 5-2779. 120—23,25 R

FEMME expérimentée, service domestique. Dimanche libre. Références. 6514 St-Hubert. 120—262-3R

A BONNE RESPONSABLE

Famille canadienne, St-Laurent, chambre privée, laveuse vaisselle et lessiveuse automatique. Doit aimer enfants. Références exigées. Européenne parlant français bienvenue. RIverside 7-6236. 120—19,22,23 R

$120 PAR MOIS

Fille expérimentée ayant références, pour bungalow bien situé; doit aimer deux enfants âge scolaire, chambre seule avec bain; avons femme de journée 5 fois la semaine; HUnter 4-2131. 120—261-3 R

$40 SEMAINE

Cuisinière-servante générale pour femme travaillant, avec 1 enfant âge scolaire, toutes facilités, chambre privée avec T.V., un peu d'anglais nécessaire, appeler DUpont 9-3539, jusqu'à 6 p.m. 120—262-2 R

FILLE demandée pour service domestique dans maison moderne de St-Laurent; chambre seule avec télévision; bon salaire; RIverside 4-4161. 120—262-3R

FILLE travaillante, pour service général, sera logée. Européennes bienvenues, $120 par mois. REgent 8-8196; 6100 Wilderton Crescent. 120—R

FILLE travaillante pour légers services, aimant les enfants. Ville Mont-Royal, avons femme ménage, références locales exigées; appeler REgent 7-0784. 120—R

FILLE travaillante pour légers services, chambre seule, doit parler un peu anglais, aimer les enfants, salaire $30. semaine. RIverside 4-6808. 120—262-2R

FILLE ou femme demandée, ouvrage général, logée ici. LAfontaine 6-6188. 120—262-3 R

FILLE ou FEMME pour prendre soin 3 enfants, bon chez-soi. Travaux légers. Nourrie, couchée, salaire $20. semaine. CRescent 3-3653. 120—261-2 R

FILLE de 16 à 17 ans demandée comme aide générale pour l'après-midi seulement. 3 personnes, pas d'enfants, pas de cuisine. Midi et demi à 7 heures et demie. Gages $30. par semaine. Appelez avant 7 heures s'il vous plaît. REgent 8-1950. 120—R

FILLE avec expérience pour ménage, chambre et bain, 1 enfant. Pas cuisine. Références. HUnter 8-7911. 120—262-5R

INSTITUTRICE de Pointe-aux-Trembles, demande dame ou jeune fille 5 jours par semaine. Soirées et fin de semaine libres, 2 enfants, laveuse et sécheuse automatiques. MIssion 5-1027. 120—R

JEUNE fille d'expérience en travaux domestiques, dans St-Laurent, enfants, chambre particulière, bon salaire. Parlons anglais. M. Moore. FEdéral 4-2340. 120—260-3 R

JEUNE fille ayant de l'entregent et joviale, aimant les enfants. Avoir les papiers nécessaires pour aller aux Etats-Unis et être capable de s'absenter durant 2 mois pour la Floride. Tous accessoires modernes. Femme de ménage en service. Téléphonez à AVenue 8-8197 entre 9 a.m. et 5 p.m. 120—262-3R

JEUNE fille, travaux généraux du ménage, chambre seule, 2 enfants d'âge scolaire. RIverside 4-6228. 120—262-3 R

LES MEILLEURS GAGES

TRAVAIL DOMESTIQUE GENERAL SANS CUISINE, FEMME DE MENAGE EN SERVICE, CHAMBRE ET TELEVISEUR PRIVES. HUNTER 1-1927. 120—262-3 R

MENAGERE pour couple travaillant, garçon de 10 ans, bon chez-soi, sera logée, références; RAymond 8-5631; après 6 h., CRescent 6-1237. 120—R

MENAGERE à tout faire, cuisine simple, pour 2 adultes. Belle chambre privée. Conditions agréables. Appeler, après 5 heures, REgent 7-9241. 120—262-3 R

OUVRAGE GENERAL, 3 enfants, plaisant entourage, chambre seule, $100. par mois. DUpont 8-5796. 120—262-3R

$110 PAR MOIS

Bonne à tout faire, chambre particulière, TV particulier, femme de journée, généreux congés. REgent 9-9003. 120—260-3 R

$25 PAR SEMAINE

Petite maison, Ville Mont-Royal, belle chambre privée, télévision, bon chez-soi pour personne voulue; REgent 3-7920. 120—262-3 R

$30 PAR SEMAINE à fille fiable, ayant références, généreux congés. REgent 8-1848. 120—261-3R

PERSONNE pour faire travaux domestiques et cuisine bourgeoise, sera logée, matin libre, chambre particulière, bon chez-soi, toute commodité, de préférence personne parlant anglais. HUnter 4-0284 après 6. 120—23,25,27 R

SERVANTE parlant anglais pour bungalow moderne. Chambre privée avec baignoire. Doit aimer enfants. Avons femme de ménage. RIverside 4-2732. 120—262-3 R

SERVANTE 35 ans et plus, chambre seule, deux enfants, 5 et 8 ans, un peu de manger, $20 par semaine. CLairval 5-5537. 120—262-3

SERVANTE compétente, travaux du ménage, tous accessoires, on emploie femme de peine, chambre particulière, $30 par semaine. HUnter 4-8321. 120—261-2 R

SERVANTE pour bon foyer. Doit aimer enfants. Toutes commodités modernes. REgent 3-1834. 120—262-2R

123 Chambres à louer

A BENOIT déménagement, $3. LAfontaine 1-3760. 123—247-26 R

APPELEZ Montreal Moving, déménagement $6 l'heure, 2 hommes; entreposage, transport général. LAfontaine 1-6650. 123—243-27

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. WEllington 3-1491; OXford 2-4404. 123—243-27

1497 AMHERST - Demontigny, grande, petites, eau chaude, téléphone, pas cuisine. 123—245-25

1497 AMHERST, grande, petites, $6, $8. eau chaude, pas cuisine. 123—245-25

APPELEZ, à bon marché, déménagement, entreposage, ouvrage assuré, ville, campagne. CRescent 3-3562; soir: NOrmandie 6-4552. 123—243-27

APPELEZ Robert, tous genres déménagement, $3., chambre, valises. LAfontaine 3-9416. 123—258-26 R

APPELEZ Blouin Transport, déménagement, chambre, valises. Spécialité pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable, LAfontaine 3-9993. 123—243-27

APPELEZ Payette Transport, déménagement chambre, valises. Bon marché, LAfontaine 2-7153. 123—243-27

A 352 AVE BEAUBIEN, beau choix, 1½ pièce avec cuisinette, $6. - $10. CRescent 4-0582. 123—262-8

A 8970 AVE. LAJEUNESSE, TOUTES COMMODITES, BIEN MEUBLEES, DUPONT 7-3848. 123—261-4 R

A 5205 AVE RIVARD, plusieurs 1½ modernes, bas prix, CRescent 7-8790, CRescent 6-3323. 123—243-27

A 6538, 24e avenue, Rosemont, monsieur, $7. Près Beaubien-Pie IX. 123—262-3 R

A 352 AVE BEAUBIEN, pièces doubles ou simples, cuisinette, $8, $12, CRescent 4-0582. 123—243-27

A BAS PRIX, chambre-boudoir, personne distinguée. CRescent 7-5351. 123—260-6 R

A BAS PRIX, chambre double, commodités. 4040 Ontario est, appt 1. 123—260-6 R

A BAS PRIX, chambres meublées. Poêle, frigidaire. St-Denis près Boucher, AVenue 8-8386. 123—262-3R

A BAS PRIX, chambres meublées, genre boudoir, 2520 Fullum, téléphone, LAfontaine 4-3126, 5584 Basile-Patenaude, téléphone LAfontaine 3-3974, 4035 Hochelaga, 1460 Bélanger, 930 D'Anvers. 123—245-26

A 4535 BORDEAUX, 2 pièces, eau frigidaire, poêle. LAfontaine 2-2896. 123—262-3 R

A 4625 BORDEAUX, bas, chambre propre, meublé, seul chambreur $7 123— R

A 2692 BOUL. PIE IX, appt 4, chambre genre boudoir. CLairval 5-8224. 123—R

A 1272 boul. St-Joseph est, salon double, devant, frigidaire, eau chaude année, $15 semaine. LAfontaine 1-7665. 123—R

A 925 Calumet, près Atwater, St-Antoine, chambre avec poêle, frigidaire, $8. 123—258-9 R

A COTE-DES-NEIGES entrée privée, eau chaude, frigidaire, poêle. 7108 Côte-des-Neiges. REgent 3-4111. 123—260-3R

A 6332 DE NORMANVILLE, salon double, meublé. CRescent 6-6235. 123—262-3 R

A 5024 FABRE, belle grande chambre, très propre, pour monsieur, seul chambreur. LAfontaine 4-9341. 123—262-2

A FLORIDA appts, 66 Villeneuve Ouest, près boul St-Joseph, frigidaire, poêle électrique, eau chaude, $12 à $15. semaine. VIctor 9-7291. 123—259-26R

A $6., HOMME tranquille, pas de cuisine. CRescent 2-3611. 123—262-4 R

AHUNTSIC, très belle chambre meublée, commodités. Prix raisonnable. 411 Blvd Gouin Est, DUpont 8-7766. 123—262-5 R

AI belles grandes, petites chambres, 2010 Victoria près magasin Eaton. 2001 Union près Morgan, eau, poêle, frigidaire, $6 et plus. 123—259-4R

AI 3 CHAMBRES à louer à 2147, Beaudry. AVenue 8-7675. 123—

AI grand salon double non meublé, frais peinturé, balcon. S'adresser à 2562 Bourbonnière. CLairval 6-1866. 123—262-3R

AI 2250 PIE IX, chambre moderne, balcon, toutes commodités; aussi petit logis. 123—243-27

AI joli chambre-vivoir, très propre. Privilège cuisine. Après 7 heures. LAfontaine 2-7877. 123—262-3 R

AI ST-DENIS-BEAUBIEN, boudoir propre. Dame. $8. CRescent 2-8002. 123—257-6R

AI 1195 MONTCALM, "bachelors" neufs. Faut voir. 123—243-27

A 4652 JEANNE D'ARC, boudoir moderne pour demoiselle, CLairval 5-8256. 123—262-5 R

A 334 LAGAUCHETIERE est, 2 logis; aussi chambres très propres. 123—243-27

A 7250 PAPINEAU, salon double 1e autres pièces, frigidaire, genre appt. LAfontaine 1-8875. 123—262-6

A 7012 PAPINEAU, meublé, chauffé, frigidaire, poêle, lavabo. RAymond 9-2312. 123—262-3 R

A 7100 PIE IX, chambres meublées, genre boudoir, poêle, frigidaire, concierge. 123—259-10 R

APPT meublé, moderne, cuisinette, entrée privée, $2. RAymond 7-4331. 123—R

APPT 1 pièce meublée, eau chaude courante, entrée privée, $10 semaine 8760 St-Hubert, DUpont 8-1146. 123—261-5 R

2½ APPTS, haut cottage, entrée privée, poêle, frigidaire, DUpont 8-4734. 123—262-3 R

APPTS chauffés genre "bachelor" meublés au complet, frigidaire, poêle, lessiveuse. S'adresser: CRescent 4-7089. 123—260-3

A 1037 ST-DENIS, grandes chambres, lavabos, frigidaire. Faut voir. 123—243-27

A VERDUN; grand salon double meublé, eau chaude, système central 24 Gordon. POntiac 9-6318. 123—23,25 R

BEAU salon double meublé, usage cuisine, $9. Soir: CLairval 9-7524. 123—262-3 R

BEAUBIEN, 10e ave, grande chambre, fournie, bien située, modique. RAymond 7-0525, RAymond 1-8861. 123—20,23,24 R

BELLE chambre, bon marché, gaz, bas. 1686 Cartier. LAfontaine 2-0555. 123—R

BELLE chambre meublée, chauffée, moderne, cuisine, eau chaude, lavabo, téléphone, etc, demoiselles distinguées. 7898 Berri. 123—262-5R

BELLE chambre, toutes commodités, voir concierge. 2560 Rachel est, appt 9. 123—259-7 R

BISHOP, CHAMBRES SPACIEUSES, EAU COURANTE, MAGNIFIQUEMENT MEUBLEES. SERVICE DE BONNE. UNIVERSITY 1-0150. 123—262-5 R

BON chez-soi, gaz, cuisinette, eau chaude, literie $8 par semaine, 8318 Berri. CRescent 9-6802. 123—260-3 R

BOUDOIR ensoleillé dans appt 5 pièces, balcon, privilège cuisine, ambiance agréable, seul chambreur. CRescent 2-3622. 123—257-6 R

BOUDOIR, CUISINE, TELEVISION, REFRIGERATEUR, POELE, EAU CHAUDE, SORTIE PRIVEE. PEINTURE RECEMMENT. ENDROIT IDEAL POUR 2 JEUNES FILLES. 3367 STE-CATHERINE COIN DAVIDSON, LAFONTAINE 6-1449. 123—259-6 R

BOUL. ST-JOSEPH - Delorimier, propre. Après 6: LAfontaine 5-4393. 123—23,24,26,27 R

CENTRAL, 2-2 appts devant, gaz, frigidaire, $12, LAfontaine 6-5304. 123—261-3 R

CHAMBRE, pension pour étudiant si désiré, coin Mont-Royal et St-Hubert, LAfontaine 1-1322. 123—262-3 R

CHAMBRE meublée, poêle, frigidaire, 5846 Christophe-Colomb. CRescent 6-0613. 123—261-3 R

CHAMBRE meublée, eau chaude, devant, près Bélanger, Iberville. RAymond 9-3450. 123—19,23,25R

CHAMBRES, gens sobres et tranquilles, filles ou couple. WEllington 7-5877. 123—261-3 R

CHAMBRE confortablement meublée, genre appt. Frigidaire, eau chaude. DUpont 8-0266. 123—R

CHAMBRE ensoleillée, famille privée, sans enfant. Usage téléphone. VIctor 4-2267. 123—262-3 R

CHAMBRE devant, $8, gaz, frigidaire, après 6 heures, 5907 St-Hubert. 123—261-3 R

CHAMBRE privée, nord ville, système central, eau chaude. RAymond 1-6155. 123—260-4 R

CHAMBRES modernes de $5 à $12 par semaine. 2103 Sherbrooke est. 123—262-5 R

CHAMBRE pour monsieur, lavage si désiré, libre. CRescent 4-1781. 123—R

CHAMBRE meublée avec poêle, frigidaire, cuisinette séparée. Personne très propre. 4001 Drolet, VIctor 4-4930. 123—261-3 R

CHAMBRE A LOUER pour 1 personne. CLairval 6-0024, après 6 heures. 4575 Cadillac. 123—262-2R

CHAMBRE propre, pour monsieur, rue Delaroche près Villeray. CRescent 2-7717. 123—261-3 R

CHAMBRE meublée, moderne, balcon, cuisinette privée, Jean-Talon. RAymonde 1-5493. 123—262-5 R

CHAMBRE très propre, Drolet, entre Boul. St-Joseph et Laurier. Le soir VIctor 4-5965. 123—262-2 R

COTE-DES-NEIGES, près Université Montréal, chambre cuisine. NAtional 5-5441. 123—23,25,27R

COTE-DES-NEIGES, frigidaire, poêle électrique. 2965 Goyer. REgent 3-3887. 123—243-27

COTE-DES-NEIGES près Université, privilèges, $12, REgent 3-1242. 123—258-9 R

COTE-DES-NEIGES, 2986 Lacombe, meublées, cuisinette, literie. REgent 7-0169. 123—257-10 R

DAME, fille, distinguée, usage gaz, frigidaire. LAfontaine 1-7291. 5019 de Lorimier. 123—R

DECARIE, 4061, grande pièce meublée à neuf. Cuisinette. $10. REgent 7-4055. 123—257-6 R

8049 DE GASPE, grande meublée, chauffée, cuisine, tranquillité, 1-2 personnes. 123—23,25R

DORCHESTER Est 416, cuisinette, lavabo, poêle. MOntcalm 9-0816, VIctor 9-0756. 123—254-32 R

FABRE-BELANGER, belle chambre, maison privée, honnête, distingué. RAymond 9-2519. 123—R

GRANDE chambre devant, meublée, près Jarry. Personne travaillant. CRescent 4-8674. 123—23,25 R

GRANDE chambre rue Berri, nord, toutes commodités. CRescent 9-2188. 123—250-4 R

GRANDE chambre. Bas. Avant. Près Mont-Royal. Monsieur. LAfontaine 2-8160. 123—262-2 R

GRANDE chambre meublée, très propre, tranquille, $10 et $12. Occupation immédiate, 1243 Greene. 123—262-2 R

GRANDE chambre, usage cuisine, $20, bon marché. S'adresser LAfontaine 6-6982. 123—261-2 R

GRANDE chambre à louer, seul chambreur, 9128 Foucher, DUpont 8-3256. 123—262-6 R

GRANDE chambre meublée, eau chaude, téléphone, réfrigérateur, maison propre, tranquille. S'adresser: 1611 Maisonneuve. 123—262-3 R

GRANDE chambre gaz, frigidaire, eau chaude. S'adresser 1415 St-Hubert. 123—R

GRANDE chambre ou pension pour monsieur distingué. LAfontaine 3-2284. 123—262-2 R

GRANDE chambre, entre Bélanger & Jean-Talon. CRescent 6-1116. 123—262-2R

GRANDE chambre propre, devant. Seul chambreur, 2118 Aylwin. LAfontaine 6-1546. 123—262-2 R

GRANDE chambre gratuite chez dame seule. Services retour. CRescent 7-8083. 123—262-2R

HOCHELAGA-Chambly, meublé, bas, avant calorifère, 1 personne. LAfontaine 5-8682. 123—260-6 R

HUTCHISON 3572, doubles, moyennes, petite, avec cuisinette, évier, frigidaire, lit continental, bain, douche dans passage. 123—251-26 R

LAURIER, près St-Urbain, appt 1 pièce, nouvellement décoré, meublé, chauffé, eau-chaude, poêle, réfrigérateur compris, électricité, taxes payés. 116 Laurier ouest, appt 8, ou CRescent 4-2839. 123—262-6 R

MEUBLES 1 A 4, $8 ET PLUS. 2560 IBERVILLE. 123—2,4,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

422 ONTARIO Est, gaz, frigidaire, téléphone, $7, $8, $10. 123—262-3 R

PARK Avenue, boulevard St-Joseph, demoiselle, toutes commodités. CRescent 1-0079. 123—20,23,24,26,27 R

PENSION de vieillesse dame âgée, chambre seule, $40 par mois. DUpont 7-9342. 123—260-3 R

PETITE CHAMBRE TRES PROPRE POUR PERSONNE TRANQUILLE, $7. CRESCENT 2-2560. 123—262-2 R

PIECE genre appt, voir concierge, 3453 Joseph, Verdun. POntiac 8-3280. 123—257-6 R

3429, 3467 PRUD'HOMME et 2117 Addington, appts pièces, récemment décorées, muni de réfrigérateur, poêle, eau chaude, etc. HUnter 6-0135, HUnter 9-0095 ou HUnter 9-8393. 123—262-8 R

RIVARD 3972, chambre meublée, gaz, frigidaire. Couple, $7. VIctor 5-9587. 123—261-2 R

ROSEMONT, salon double meublé, cuisine, chambre, 6817 Molson. RAymond 8-3997. 123—262-3 R

ROSEMONT, grande chambre pour monsieur, 5694, 5e. RAymond 2-1228. 123—262-2 R

RUE Beaubien, belle chambre, ameublement neuf. POntiac 9-5849. 123—262-5 R

RUE MONT-ROYAL près Garnier, chambre double, maison privée, tranquille, moderne, douche, eau chaude à l'année, personne distinguée seulement, instituteur, institutrice préférable. LAfontaine 6-2998. 123—

9300 ST-HUBERT, arrêt autobus, lavabo, douche, entrée privée. DUpont 1-1696. 123—250-26 R

1466 ST-LAURENT, récemment rénové, privilège cuisine, douche, $5 et plus. 123—262-3 R

2028 ST-URBAIN, GRANDE ET PETITE, DRAPS, GAZ, EAU CHAUDE, USAGE FRIGIDAIRE. 123—260-3 R

SALON double pas meublé. RAymond 8-8467 123—262-5

123 Chambres à louer

SALON double, genre appt, entrée privée, bien éclairé, chauffé, lavabo, eau chaude, grande garde-robe, télévision, davenport, neuf, set cuisine chromé, incinérateur. CRescent 6-3466. 123—261-6 R

SALON DOUBLE, chauffé, téléphoner CRescent 6-2251. 123—262-6 R

SALON double, devant, ensoleillé, balcon, eau chaude, tranquille. LAfontaine 4-4565. 123—262-2 R

SALON-DOUBLE, chambre à louer. S'adresser 8182 Chabot appt 2. 123—262-5 R

SALON double, Delorimier, Beaubien toutes commodités. Références exigées. RAymond 1-1229. 123—R

SALON double, 6513 Parc, frigidaire, poêle, évier, privé, stationnement. CRescent 9-6311. 123—256-14

SALON double $9, lavabo, frigidaire, commodités. 4651 Clark. Victor 5-2518. 123—262-2 R

SALON DOUBLE, frigidaire, poêle. 4721 Delanaudière. RAymond 7-5447, POntiac 9-5060. 123—261-6 R

SALON double, bas, devant, cuisine, est, $13., couple. LAfontaine 5-8550. 123—262-15 R

SALON devant, balcon meublé, poêle, frigidaire, téléphone, $11.50. Victor 8-9715. 123—262-5 R

SALON double près Parc Lafontaine. Téléphone après 7 heures. LAfontaine 2-6451. 4225 Christophe-Colomb. 123—260-3

SALON double et boudoir, coin Delanaudière, Mont-Royal. LAfontaine 6-2337. 123—17,18,20,22,23R

SALON double, frais peinturé, ménage neuf, 4842 Cazelais, WEllington 3-7827. 123—R

SALON double pour couple travaillant dehors. LAfontaine 4-2863. 123—

354 SHERBROOKE est, près St-Denis, très grande chambre, vivoir pour 2 personnes, magnifiquement meublée, cuisine, téléphone, frigidaire, $10. semaine, 2 personnes. POntiac 8-6870. 123—262-3 R

TRES grande meublée, usage cuisine, couple. 3445 St-André. LAfontaine 7-1620. 123—261-2 R

VERDUN 3631 Wellington, chambre double, gaz, frigidaire, $5 par personne. 123—262-3 R

VERDUN, chambre meublée, dame, fille. Bon chez-soi. POntiac 9-8498. Après 6 heures. 123—262-3R

6840 VIAU, belle chambre neuve, meublée, en avant, frigidaire, eau chaude, entrée privée, pour une personne. RAymond 8-9962. 123—261-26 R

VILLE ST-LAURENT, grande, moderne, maison privée, dame ou jeune fille, après 6 heures. RIverside 7-6213. 123—262-2 R

VILLE ST-LAURENT, grande, propre, eau chaude, tranquille. FEdéral 4-8406. 123—261-2 R

124 Chambres demandées

DAME demande chambre, paroisse Immaculée, bas, $20 mois. LAfontaine 3-4322. 124—R

JEUNE FILLE distinguée demande chambre, usage cuisine, près de l'Université de Montréal. Téléphone Joliette, PLateau 6-2565, charge acceptée. 124—262-2 R

MONSIEUR distingué, sobre, honnête, demande chambre avec privilèges, près parc Lafontaine, $4. Ecrire 4360 Bordeaux. 124—R

125 Chambres et pension

A BAS PRIX, pension pour messieurs dans l'est. CLairval 5-3727. 125—262-8R

A 6563 DE LANAUDIERE, chambre, pension, 2 messieurs. CRescent 9-6224. 125—262-3 R

AHUNTSIC, chambre et pension dame âgée. En retour prendrais soin 3 écoliers. DUpont 9-1090. 125—262-2R

AHUNTSIC, chambre accommoderait couple, garde-malade ou professionnel. DUpont 8-7652. 125—262-2

AI bonne place pour personne âgée $50. par mois, nourrie logée. 4889 Clark. Victor 5-3978. 125—251-15 R

AI CHAMBRE et pension pour monsieur honnête. RAymond 7-8901. 125—262-3 R

BELLES chambres, bonne pension, 1-2 messieurs; tranquille, eau chaude, propre. Victor 4-1246. 125—262-2

BONNE pension, 2 jeunes hommes, Henri-Julien, Beaubien. CRescent 6-2128. 125—258-3

CHAMBRE-pension, monsieur. 5860, 8ième Avenue, Rosemont, RAymond 2-3812. 125—23,25 R

CHAMBRE pension pour 2 messieurs, maison privée. DUpont 8-0572. 125—R

CHAMBRE-pension, 1-2 jeunes hommes, nord ville. CRescent 7-1960. 125—260-3 R

CHAMBRE pour demoiselle ou monsieur travaillant en dehors, pension si désiré. DUpont 1-1378. 125—R

CHAMBRE ou pension, 1ère avenue, Ville Lasalle, pour jeunes filles, préférence deux compagnes. DOminic 6-8654. 125—262-3R

CHAMBRE et pension pour 2 messieurs. 4293 Berri. LAfontaine 5-9274. 125—R

CHAMBRE pension avec lavage dans le nord de la ville, maison neuve, télévision. DUpont 1-0973. 125—262-2R

CHAMBRE et pension. 5035 Berri. Victor 4-8567. 125—262-5 R

DANS APPT moderne, famille privée, références. LAfontaine 2-5526. 125—23-25-26 R

DELORIMIER, Mont-Royal, grand boudoir, lavabo, bonne pension. LAfontaine 4-0223. 125—262-2R

2 ETUDIANTS frères ou amis, belle grande chambre, pension, près bibliothèque. LAfontaine 5-8192. 125—262-3 R

2 ETUDIANTS, pension, tranquille, 5023 Delanaudière, près boul. St-Joseph. 125—260-6 R

GRANDE chambre chauffée, pour monsieur, âgé ou jeune. 7977 Berri. 125—261-2 R

MAISON tranquille, personne âgée ou jeune, eau chaude, excellente cuisine. 4246 Des Erables. LAfontaine 2-2607. 125—260-3 R

MONSIEUR distingué, sobre, bonne nourriture; eau chaude, confort. LAfontaine 4-2500. 125—261-2 R

PARK AVE 5825, chambre pension, eau chaude, $17. semaine. CRescent 7-7668. 125—243-26 R

PENSION française européenne, tout confort. Prix raisonnable. 4120 Parc Lafontaine. 125—262-3 R

POUR étudiant, bon chez-soi à CRescent 4-7204. 125—262-5R

POUR jeune fille, chambre pension, bon chez-soi. 7761 St-Denis. 125—262-3 R

PRENDRAIS dame ou jeune fille distinguée à Outremont. CRescent 6-7042. 125—262-2 R

PRENDRAIS hommes âgés en pension. LAfontaine 5-5346. 125—R

129A Garderies de jour

ACCEPTERAIS enfant le jour, bon chez-soi. CLairval 6-6286. 129A—262-2 R

AIMERAIS garder 1 enfant, le jour. Bons gages. CRescent 4-6623. 129A—262-2 R

DEMANDE enfant en pension le jour. 7610 St-Gérard. CRescent 9-0920. 129A—260-3 R

GARDERA enfant jour, semaine, soins maternels, 6 mois à 5 ans. RAymond 9-5054. 129A—261-3 R

GARDERAIS enfant le jour lundi au vendredi, ou à la semaine. DUpont 7-2686. 129A—262-4 R

GARDERAIS bébé environ 3 ans, le jour en pension. Literie fournie. DAniel 2-2371. 129A—262-3 R

GARDERAIS enfant le jour. Bon chez-soi. DUpont 1-1696. 129A—262-3R

GARDERAIS enfant le jour, bas avec cour. RAymond 9-6073. 129A—262-3 R

GARDERAIS enfant le jour, Ahuntsic. DUpont 7-5569. 129-A R

GARDERIE d'enfants licenciée, bébés naissants jusqu'à 1 an. RAymond 8-4042. 129A—260-5 R

PRENDRAIS enfant pension, jour, semaine, bon chez soi. POntiac 8-4083. 129A—262-2 R

PRENDRAIS jeune enfant en pension le jour. St-Henri-de-Mascouche, GRanit 4-2477. 129A—261-5 R

PRENDRAIS enfant en pension le jour. LAfontaine 4-5425. 123—248-15 R

PRENDRAIS enfant pension le jour, semaine. RAymond 1-5907. 129A—261-3 R

PRENDRAIS enfant pension le jour. MIssion 5-1141. 129A—259-6 R

PRENDRAIS enfant le jour. Tout âge, bons soins. CLairval 9-9411. 129A—261-3 R

131 Pension de campagne

A CHENEVILLE, lac Simon, cabines neuves, cuisine canadienne. CRescent 2-0945. 131—262-2 R

A DANIEL 2-1315, prendrait enfant, bonne nourriture, bons soins maternels. 131—262-5 R

A ST-GABRIEL-DE-BRANDON, pension Dugas, site idéal pour vacances, lac privé, chambres motel, cuisine canadienne. Informations LAfontaine 2-2564. RAymond 1-7279. 131—2,4,5,9,11,12,16,18,19,23,25,26 R

AUBERGE CANARD BLANC, Lac Cimon, comté Papineau, réservations, AVenue 8-1233. 131—250-20

COLFORD LODGE
St-Canut, Laurentides, 35 chambres, lac, plage sable, grill, orchestre tous les soirs. Amusements divers. Transport automobile de Montréal. Demandez dépliants. UNiversity 1-3163. 131—242-30 R

ENFANT pension, campagne, 1 an à 6 ans. LAfontaine 5-0427. 131—259-4 R

PENSION d'enfants, âge scolaire, Bons soins — Semaine-mois — MIssion 5-9717. 131—246-26 R

131 Pension de campagne

AUBERGE DES QUATORZE-ILES

Dans les Laurentides, endroit idéal pour vacances et voyages de noces. Plage, chaloupe, danse, etc., excellente cuisine. Lac Des Quatorze-Iles près Shawbridge. CApital 4-2060, à Montréal AVenue 6-0681. 131—1-2-4-8-9-11-15-16-18 22-23-25-29-30— R

PRENDRAIS enfants, pension, résidence à la campagne. Tél. MIssion 3-8782. 131—262-2

PRENDRAIS enfants en pension, bébés à 5 ans. ORchard 6-2523. 131—251-21 R

TARIF spécial, à partir du 15 août, Windermere Hôtel, au Mont Tremblant. Amusements divers, plage, orchestre, etc. Informations: St-Jovite 425-9077. POntiac 8-6795. 131—242-26 R

133 Villégiature-Hôtel

HOTEL HILLCREST
Domaine Montjoye. North Hatley, près Sherbrooke, 35 chambres, excellente nourriture, danse, orchestre, piscine, tennis, équitation. Réservations: UNiversity 1-7272. 133—243-27

LAURENTIDES
La vie en plein air à son mieux. Vous aimerez cet endroit gai et sans souci des Laurentides... Logement de luxe ou à prix budgétaire. Tous les sports de la saison.
SPECIAL POUR NOS HOTES: leçons de ski nautique par notre professeur expert gratuitement. Canotage, pêche, plongées sous-marines.
MONTFORT LODGE
MONFORT, COMTE ARGENTEUIL, P. Q.
TELEPHONE: MORIN HEIGHTS. CAPITAL 6-6967
133—243-27

138 Avis responsabilité

A PARTIR de cette date, je ne suis pas responsable des dettes contractées par ma femme, née Pauline Giguère. Ovide Salvas, Rang St-Pierre, St-Robert, Cté Richelieu. 138—260-3

AVIS: Les effets laissés à 799 Verchères, Ville Jacques-Cartier si non réclamés d'ici 3 jours seront vendus pour dettes. 138—260-3

139 Perdus

2 BOUTONS de manchette, formes différentes, 1 en or, initiales E. S., perdus samedi 20, St-Laurent, St-Denis, Jean-Talon. Récompense. Ecrire: Case 9912, La Presse. 139—23,25,27

GRANDE récompense à qui trouvera jeune chien Boston Bull 8 mois, blanc et brun, collier rouge, nom Butch. 29 Lagauchetière est. 139—262-3R

LUNETTES pour dame, piscine Ile Ste-Hélène. Soir, REgent 3-3749. 139—262-2 R

PERDUE: Montre bracelet de garçon, environs av. St-Louis, Dorval, ou plage, récompense, MElrose 1-4792. 139—R

PERDUE perruche verte, tête jaune, Récompense. DUpont 7-9293. 139—R

144 Machines à coudre

A BAS PRIX
Pour louer machine coudre de manufacture 95-96, $6 mois.
AUSSI A LOUER
"Overlock", "Blind Stitch", "Zig-Zag". LAfontaine 4-3157; LAfontaine 4-4824; soir: MUrray 1-6116. 144—243-27

A LOUER machine coudre Singer électrique, $1 par semaine. LAfontaine 6-2847. 144—243-27

A CHALIFOUR & FRERE Ltée. Ventes, échanges, réparations, location. 6310 Delorimier. RAymond 1-7801. 144—243-27

DEMONSTRATEUR
Machines coudre "Arrow" 1960, raccommode, coud avant, arrière, bobine ronde, portative, garantie 2 ans, $14.95. CLairval 4-9845. 144—259-11 R

MACHINES 95-96 SILENCIEUSES
$6.50 par mois. Machines portatives louées $4 par mois, $10 pour 3 mois. Montant réduit à l'achat. Victor 9-4282. 144—243-27

NOUS ECHANGEONS, réparons, vendons, toutes marques machines à coudre, balayeuses, cireuses, ouvrage garanti. RAymond 8-7040. 144—243-27

"SINGER" électrique, portative, comme neuve, sacrifierais $25. DAniel 2-1664. 144—256-11 R

149 Machinerie

PRESSE A POINÇONNER
Presse 30 tonnes, neuve, pour vente rapide, $1400. Nous avons également en stock des presses de 2 à 30 tonnes, à prix intéressants. L.S. Tarshis & Sons Ltd., 450 McGill, Montréal. 149—2,9,16,23

AUBAINE extraordinaire. Avons un assortiment de machines légèrement usagées pour contracteurs telles que pelles mécaniques, différentes marques et grosseurs. Bulldozers "Caterpillar", Graders, Jeeps et plusieurs autres équipements. Pour autres détails écrire Case 9737 La Presse. 149—262-3 R

CISAILLE mécanique, 6 pieds, jauge 10, presque neuve, aussi plusieurs autres plus petites. RIverside 7-9404. 149—20,23,25R

CORNIERES
50 tonnes, 3½ x 3½ x 5.16
7 pi. 4 pouces et 5 pi. 4 pouces long.
.05½ la livre.
STEEL SUPPLIES LIMITED
CRescent 1-3505
149—258-21R

FORDSON Major Diesel avec Henry loader, ¾ verge cube et Sherman digger 12½" conduite hydraulique, modèle 1960. Démonstrateur, même garantie que neuf. Jusqu'à 36 mois pour payer. Colonial Industrial Equipment Ltée. 10905 Lajeunesse, DUpont 8-1141. 149—259-6

MACHINE A BOIS: planeurs, courroies, "bearings", poulies, moteurs, générateurs, scies. Eastern Machinery, 5100 Hochelaga, CLairval 5-0911. 149—243-27

MACHINERIE A BOIS, PLANNEUR, SCIE RADIALE, PERÇEUSE, ETC., A VENDRE. CAUSE MORTALITE. ORCHARD 1-3654, APRES 7 H. 149—256-6 R

McCORMICK MACHINERY CO.
163 MURRAY — WEllington 5-3531. Machinerie pour bois, fer ornement, atelier de machinerie et ferblantier. 149—2,4,9,11,16,18,23,25,30

PLIEUSE BENDING de 8 pieds, jauge 12; aussi plusieurs petites plieuses et rouleaux à plier. RIverside 7-9404. 149—260-3 R

POUR les projets de construction domiciliaires, et autres contrats d'importance moyenne, le monte-charge portatif "Comet" offre flexibilité, vitesse et économie. Pouvant être érigé par un seul homme en 2½ minutes. Le monte-charge "Comet" peut soulever des charges jusqu'à 1,000 livres sur plateforme pour élever 2 brouettes ou bien 7 pieds cubes de béton dans une cuve à bascule, peut atteindre une hauteur de 21 pieds sans support avec extension de 100 pieds. Pour plus de détails sur le monte-charge portatif COMET, signalez
RIVERSIDE 7-5531
149—11,23

157 Articles de sport

CARABINE militaire, 303 authentique, très précise avec télescope original et coffre. Excellente condition $65, entre 5 et 7, 7996 Boyer. 157—

166 Blanchissage — Peinturage

A BAS PRIX, plâtre, réparation, tapisserie enlevée vapeur. RAymond 2-9351. 166—257-26R

A BAS prix, blanchissage, tapissage, peinture, imitation, plâtrage. Victor 5-5059. 166—253-26 R

A BAS PRIX blanchissage, tapissage, peinture garantie, immédiatement. LAfontaine 5-5564. 166—262-2

A BAS PRIX, peinturage et lavage, extérieur, intérieur, LAfontaine 5-6555. 166—251-15 R

BERNARD Roméo, peinture générale, meuble roxatone, RAymond 5-3150. RAymond 1-0985. 166—253-26

OUVRAGE garanti, peinture, plâtre, graftex, tapisserie enlevée vapeur. RAymond 1-6555. 166—243-27

PEINTURAGE général. Spécialité imitation, décoration, tapissage, réparation plâtre. Victor 5-3697. 166—261-6

PEINTURE, tapisserie, fusil, lavage murs, plafonds, résidentiel, commercial. Victor 4-7743. 166—247-26 R

PLAFONDS peinturés $3.30. Tapisserie peinture, plâtre roxo-ton; Ouvrage garanti, M. Houle, RAymond 1-1515. 166—244-26 R

170 Brûleurs à l'huile

170 Brûleurs à l'huile

A.B.C. BRULEURS neufs, usagés, ligne complète de brûleurs à gaz. Ouvrage garanti par experts. Vente, service. C. Décarie, 6877 Chambord, CRescent 1-1442. 170—243-27

BRULEUR à l'huile 9 pouces, avec carburateur, réservoir 125 gallons. LAfontaine 1-8569. 170—

176 Chapeaux

MODISTE chapeaux expérimentée, chapeaux faits à la main. Victor 5-4674. 176—261-3 R

195 Entrepreneurs

A BAS COMPTE, réparations générales. Nous renouvelons les façades. Cheminées "Stucco", peinture, trottoirs, chalets d'été, garage, bloc, couvertures. LAfontaine 6-1009. 195—243-26 R

195 Entrepreneurs

A BAS PRIX ciment, stucco, etc., ouvrage garanti. LAfontaine 1-5237. 195—250-27R

A BAS PRIX, réparations brique, menuiserie, peinture, ciment. G. Miron 7219A Marquette. RAymond 9-2411. 195—252-26 R

A BAS PRIX, réparations brique, murs, cheminées, joints. LAfontaine 1-6685. 195—259-5

A CRESCENT 1-4251, réparations générales, spécialistes finition caves et de sous-sols, menuiserie, plâtre, ciment, stucco et brique. Constructions neuves, maisons, et additions, ou garages. 195—262-6R

BAS prix menuiserie, changer beams, creuser caves, lever, redresser maisons, fondation, ouvrage garanti. CLairval 9-6651. 195—251-26

BRIQUE, pierre, joints, murs, cheminées, réparer 30% réduction, garanti 5 ans, estimation gratuite. Roland Hébert LAfontaine 4-7900. 195—262-5

CONSTRUCTION neuve, finitions sous-sol, levage maisons. ORléans 4-3553. 195—235-26 R

CONSTRUCTION générale spécialiste, finition de cave et de sous-sol neuf, ou réparation, menuiserie, plâtre, brique, ciment, jour: MElrose 1-5996, soir et fin de semaine. MElrose 1-0302. 195—260-6 R

MENUISIER prendrait réparations générales, prix raisonnable, estimations gratuites. ORléans 4-1265. 195—248-15 R

PEINTRE expérimenté, réparations de toutes sortes, travail garanti. DUpont 3-3275. 195—253-26 R

REPARATIONS générales, façade brique, pierre, ciment, lever, redresser maisons, hangars, beams, piliers, couvertures. DAniel 1-2430. 195—261-6

SPECIALITE, réparations façade brique, ciment, menuiserie, creuser cave, lever redresser maison, hangar, couverture. CRescent 2-9712. 195—260-26 R

196 Extermination vermine

ABATTRE coquerelles, punaises, rats, souris, ouvrage garanti. Provincial Pest Control, A. Lefebvre, propriétaire. WEllington 2-5066. 196—243-27

POUR tous services d'extermination et fumigation contre vermine, insectes, etc. Ouvrage garanti, estimation gratuite. Appeler jour ou nuit. La Cie Pestroy Ltée. RIverside 7-2457. 196—243-27

203 Gardes-malades

GRANDE graduée, Croix-Rouge et Vétérante, voudrait cas privé. Références. Téléphoner 2 à 5 heures p.m. de 8 à 9.30 p.m. RAymond 2-5360. 203—260-3 R

204 Hôpitaux privés

HOPITAL privé, bel endroit, à 35 milles de Montréal. Prenons toutes sortes de malades. $120 et plus par mois. Bons soins. Gardes et infirmiers licenciés, jour et nuit. UNiversity 1-6043. 204—239-26 R

MAISON de repos, service de gardes-malades, pour personnes âgées. OLympia 5-8245. 204—248-15 R

STE-ANNE, 5829 Ave du Parc, maternité privée pour filles, pension avant terme, aumônier, considération, discrétion absolue. CRescent 1-5984. 204—260-10

206 Imprimerie

PRESS Webb "off-set", 4 couleurs, à vendre; AVenue 8-5350. 206—262-3 R

213 Matériaux de construction

BOIS neuf, numéro 1, $65 le mille, après 6 hrs. LAfontaine 6-8925. 213—262-3 R

BRIC A BRAC DEMOLITION
Planches-soliveaux — 2 x 6 planné de 16 pieds, $1.30 le morceau, 2 x 4 de 16 pieds, bains, tombeau, éviers et toutes sortes de matériaux.
PANZINI LTEE — 6800 HOCHELAGA
CLairval 9-8495 — OUVERT SAMEDI
213sp.—259-21R

ESCALIERS en fer, carrés 3 po., et planches, portes et chassis, soliveaux 3 x 10 et 3 x 8, ORléans 4-4334. 213—262-5 R

PLINTHES en pin, bon marché, porte garage 14 x 7. LAfontaine 3-7570. 213—259-6R

POTEAUX neufs, usagés, installés. Appelez soir; DAniel 2-3710; 4355 Charleroi. 213—255-26 R

215 Menuiserie-Ebénisterie

A BAS COMPTE, menuiserie, réparations générales, estimation gratuite. DUpont 8-3889. 215—238-26

A BAS PRIX, menuiserie, réparations générales, estimation gratuite. RAymond 8-1201. 215—257-26 R

ARBORITE, armoires modernes, soubassements, menuiserie générale, estimation gratuite. LAfontaine1-6236. 215—4,5,8,9,10,11 12,15,16,17,18, 19,22,23,24,25,26,29,30 31 R

BALCONS, armoires, salle jeu, réparations générales. Prix raisonnable. POntiac 7-0786. 215—253-26 R

BALCONS, réparations générales, spécialité: armoires cuisine, menuisier compétent, LAfontaine 5-8682. 215—243-27

BONNE NOUVELLE AUX PROPRIETAIRES. Vous pouvez maintenant réparer, améliorer, reconstruire, votre propriété ville ou campagne. Nous vous fournirons bois, matériaux, main-d'oeuvre. Plans budgétaires jusqu'à 5 ans. Comptant non obligatoire. Estimés gratuits. MOntcalm 9-2621. 215—250-26 R

MEUBLES sur commande et remodelage. NOrmandie 6-3152. 215—240-26 R

221 Peintures

ACHETEZ bonne peinture moitié prix, $1.15 et plus le gallon. Livraison. 6028 Papineau. CRescent 2-4418. 221—243-27

INCROYABLE MAIS VRAI
1,200 gallons $1.10 gallon, blanc $1.70 gallon 1,500 gallons marque Conant, $1.49 gallon; B.H. blanc, seulement $3.09 gallon; 2,800 gallons Latex blanc et 10 couleurs, $2.90 gallon, 75¢ pinte; 6,000 gallons différentes couleurs, 40¢ pinte. Escompte formidable sur toutes les meilleures marques de peinture. Livraison gratuite. 6210 Papineau, CRescent 2-1033. 221—243-27

223 Planchers

A.B.C. FLOORING
Spécial $2.75 et plus par appt. sablage sans poussière, estimation gratuite. Montréal et environs jour et soir. LAfontaine 6-7120. 223—62-26 R

A $3 APPTS, bonnes conditions, travail par expert. LAfontaine 1-5873. 223—257-26

A $3. APPT bonnes conditions, machines modernes. LAfontaine 2-5823. 223—243-27

A BAS PRIX, posage, sablage, finitions naturelles, garanti. RAymond 7-6111. 223—231-26 R

A BAS PRIX: posage, sablage de planchers. LAfontaine 1-4585. 223—243-27

APPTS sablés sans poussière, $3. plus. Jour, soir, RAymond 2-1077. 223—261-26 R

ESTIME gratis. Planchers sablés, finis naturel. Bas prix. DUpont 7-2419. 223—243-27

224 Chauffage — Plomberie

A BAS PRIX, jour et nuit, plomberie, chauffage. Estimé gratuit. Ouvrage garanti. Appelez CRescent 4-0461. 224—243-27

PLOMBERIE et chauffage, spécialité gaz naturel. LAfontaine 3-9733. 224—231-15 R

228 Rembourrage

QUINTAL CHESTERFIELDS
CHESTERFIELDS, DAVENPORTS, SECTIONNELS, HIDE-A-BED RECOUVERTS A NEUF, $79. DAVENPORT studio seulement $34.50 Termes faciles — 2315 Ontario est
LAfontaine 3-0736
228—243-27

A DOMICILE, nettoyons chesterfields, tapis, rembourrage. Ouvrage garanti. CRescent 9-8826. 228—243-27

24 HEURES, recouvrons chaises cuisine $3.50. Aussi chesterfields. Victor 2-1977. 228—20,23,25,27,30 R

LEGAULT CHESTERFIELD
Rembourrez votre set pour la moitié du prix du neuf, choix de tissus frisé nylon, etc. Estimation et livraison gratuites. RAymond 1-4987. Soir, LAfontaine 4-7018. 228—243-27

LEGAULT, rembourreur enregistré, spécialité chaises chromées chesterfields, estimation, livraison gratuites. RAymond 7-3148. LAfontaine 4-7018. 228—243-27

NETTOYEUR NET TAPIS ENRG.
Tapis, draperies, chesterfields, teinture, tissage, domicile ou atelier, service garanti, assurances, estimation gratuite. DUpont 7-3069. 228—258-26 R

QUINTAL & FRERE
Chesterfields remodelés, matelas à ressorts, sommiers, oreillers réparés et neufs. LAfontaine 2-8182. Soir; DUpont 8-2630. 228—243-27

232 Terre à jardinage

BEAU GAZON, top soil, nivelage, loader à louer. RAymond 7-3804. 232—245-26R

232 Terre à jardinage

BERGERON & FILS Enrg.
2,000 voyages de topsoil $10. livré, 10 tonnes et plus. MIssion 5-5123. 232—234-26 R

GAZON terre brune, noire, petite ou grosse quantité. RAymond 7-3081. 232—245-26R

GROS SPECIAL, voyage terre noire, $12. Mélangée $13. DAniel 2-7730. 232—260-6 R

POURQUOI payer plus cher, achetez direct. 19c la verge, tourbe de première qualité. MIssion 5-9163. 232—251-26 R

TERRE noire, topsoil, terre à remplir UNiversity 1-3769 ou 8005 J 4. 232—238-26 R

TERRE noire, brune, jaune. Tourbe. Poches de terre. DAniel 2-7730. 232—234-26 R

TOURBE de première qualité et terre de jardinage à vendre, gros et détail. MOntcalm 9-3484. 232—233-26 R

239 Camionnage — Transport

APPELEZ ROUSSILLE TRANSPORT, déménagement, ville, campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires. DUpont 7-3786. 239—243-27

APPELEZ Montreal Moving déménagement, 2 hommes, $6 l'heure. Entreposage. LAfontaine 1-6650. 239—243-27

APPELEZ d'avance Acme Moving, province, longue distance. Spécialité: poêles combinés, pianos, frigidaires, emballage, entreposage. Tel: LAfontaine 3-4034. 239—243-27

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT Enrg., déménagement ville et campagne. Spécialité: poêle, frigidaire, entreposage. LAfontaine 1-7535. 239—263-27

APPELEZ Payette Transport Général, déménagement. Spécialité: pianos. Entreposage. LAfontaine 2-7153. 239—243-27

A BAS PRIX, déménagement assuré, jour et soir. RAymond 7-3804. 239—245-26R

A BAS PRIX, déménagement, ville, campagne. CRescent 6-9253. CRescent 8-2473. 239—262-26 R

A BAS PRIX, April Transport, déménagement dans tout le Québec, valises, chambre, entreposage, etc. LAfontaine 2-7330. 239—243-27

A BAS PRIX, Robert Transport, $5. 2 hommes, LAfontaine 3-9416. 239—259-26R

A BAS prix, déménagement assuré, $5 - 2 hommes, jour et soir. LAfontaine 3-9455. 239—238-26 R

ATTENTION: déménagements de tous genres, ville-campagne, pour travail garanti, appelez immédiatement Julot, LAfontaine 1-6339. 239—250-26 R

ATTENTION! Déménagez-vous? Nous sommes à votre disposition en tout temps. Emballage, entreposage, mise en caisses à claire-voie. Nous emballons et expédions à tous les points du globe. Assurance complète. West-End Moving, WEllington 2-2608. 239—231-26R

DEMENAGEMENT, tout temps, $5. l'heure, 2 hommes, garanti. CLairval 4-0492. 239—252-27 R

H. HAMEL Transport, déménagement, $6. l'heure, 2 hommes. LAfontaine 2-8378. 239—243-27

MONETTE & FILS TRANSPORT INC. Déménagement, ville et campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires, emballage et entreposage. CRescent 2-0279. 239—243-27

PRENDRAIS déménagements, toutes sortes $5 l'heure, 2 hommes. CLairval 9-4213. 239—247-26 R

240 Autos à vendre

A.A.A. Assurance-auto à rabais, 12 versements. LAfontaine 6-5358. Soir, FEdéral 4-3001. 240—243-27

ABAISSEZ VOS PAIEMENTS, assurance auto, feu, plan budgétaire, RIverside 7-5444. 240—243-27

A CEUX QUI DESIRENT ACHETER AUTOMOBILES NEUVES OU USAGEES, CONDITIONS FACILES, VENDEURS JEEP, MORRIS, MG, RILEY, WOLSELEY. 5235 PAPINEAU, LAFONTAINE 6-3367. 240—243-27

ACHETEURS ET AUTOMOBILISTES
AUCUN COMPTANT, INTERET 6% AVEC EMPLOI STABLE, REFERENCES ACCEPTONS ECHANGE. CONSULTEZ-NOUS
ANDRE LADOUCEUR AUTO LTD. ANGLE FRONTENAC ET RACHEL LAFONTAINE 5-5322
240—241-26 R

ATTENTION, Ford 1956 sedan automatique, radio, $800. 4137 Delorimier. 240—262-3 R

AUBAINE
Un vrai bijou, Chevrolet Belair Coach, 6 cylindres 1956, propre comme neuf. Paul Renaud, LAfontaine 6-4411. 240—

AUBAINE, Studebaker 1953, propre comme neuf. Un vrai bijou. En parfaite condition. Bas millage. Particulier. DUpont 7-7404. 240—262-2R

AUBAINE, "Citroen" 16,000 milles, comme neuf, MOntcalm 9-3319. 240—262-6 R

AUBAINE, Plymouth 1958, cause mortalité. 1406 Prieur, après 6 heures. 240—262-2 R

AUBAINE
Chevrolet 1960, repris de finance, $2,250. seulement $385 comptant, balance facile. Laplante. DUpont 9-8464, NOrmandie 1-3324. 240—261-2

AUBAINE, particulier, Meteor Niagara, 1956, 2 tons, hydramatique, 6898 Garnier, CRescent 9-3585. 240—262-3 R

AUBAINE Vauxhall station wagon 1960 à sacrifier, millage original 4,500 milles. S'adresser Victor 2-7855. 240—262-4R

AUBAINE, Oldsmobile convertible 1954. AVenue 8-2458, avant midi. 240—257-6 R

AUBAINE, Chevrolet 1953, coach $325. 1479 Champlain, LAfontaine 5-8328. 240—262-2 R

AUBAINE Dodge 1954, très propre, mécanisme parfait, $350. Appelez après 5 hrs. CLairval 4-3612. 240—262-3 R

AUBAINE, Citroen 2 c.v., 10,000 milles. Etudiant besoin argent. Accepterait offre raisonnable. RAymond 9-4161. 240—R

AUSTIN 1960 NEUF, garanti 1 an 100% par Austin. A partir de $1,295. Seulement $200 de comptant. Votre dépositaire Clouette Automobiles Inc., 4590 St-Denis. Victor 4-3311. 240—262-4

AUSTIN 1954, radio, excellente condition, $450. 3915 Macdonald. REgent 3-7854. 240—261-3 R

10 AUTOS usagées, en parfaite condition à vendre à prix incroyable. Doyon, CRescent 9-8171. 240—261-2

AUX GARAGISTES
10 Vauxhall neufs 1960, endommagés dans transport. Faites offre. Demander St-Pierre, 3906 St-Urbain. 240—262-6 R

A VENDRE, Ford 1956, automatique, radio. En très bonne condition. Très bon marché. Téléphonez à RAymond 1-7214. 240—262-5 R

AVONS TRES BEAU CHOIX dans petites voitures usagées 58-59 toutes garanties. AUSTIN — RENAULT — NASH — PREFECT — HILLMAN. Acceptons échanges, financons à 6% intérêt. Victor 4-3311. 240—262-4

BEDFORD 1957. Très bon mécanisme, seulement $900. Victor 4-3311. 240—262-4

BON petit Plymouth 1955, moteur, pneus neufs, $495. LAfontaine 1-7508. 240—262-2 R

BUICK hardtop 1956, tout équipé, propre, privé. HUnter 1-9652. 240—262-3R

53 BUICK automatique, radio, $25. comptant, $26. mensuel. LAfontaine 6-2817. 240—261-3 R

BUICK 1955, sedan 4 portes, $800. termes faciles. Comptant non indispensable. Après 7 p.m. RAymond 6-6238. 240—262-2R

BUICK 1957, un propriétaire, bonne condition, $1,400. RAymond 9-0038. 240—262-6 R

BUICK 1957, Century, $1850, comme neuf, servo-freins, servo-direction, radio, 13,000 milles, cause ordre du médecin. WEllington 3-3106 le jour, REgent 3-2750 le soir. 240—262-3 R

BUICK 1957, spécial, sedan de luxe, équipé, propre, $1,250. 6853, 2e Rosemont, RAymond 2-9331. 240—261-4R

BUICK 1955 Spécial, excellent état, seul propriétaire, peu de parcours, aubaine cause maladie. CLairval 6-1988. 5103 Place des Cent-Associés. 240—262-3R

BUICK 1955, hardtop, $100. comptant, termes. Propriétaire. DUpont 9-1767. 240—R

BUICK 1955 automatique. Une aubaine, $900. Accepterais échange. Marcel Joanette, POntiac 6-8321. 240—262-2

BUICK 1955, hardtop, tout équipé, $650. MOnument 5-6125. 240—262-6 R

BUICK 1957 Special, excellent état, un seul propriétaire, peu de parcours, $1395. NAtional 5-4108. 240—260-3R

BUICK 55, sedan, hardtop, parfait, aubaine, particulier, DUpont 9-9097. 240—262-3 R

BUICK 1954 automatique. Appeler LAfontaine 1-6105. 240—260-3R

BUICK 56 "Riviera", 8200 milles, pneus neige, équipée. DUpont 7-2678. 240—262-6 R

BUICK 53, convertible, tout équipé, $400. DAniel 2-1513. 240—258-6 R

BUICK hardtop, 4 portes, 1955, automatique, radio, bas millage, $750. Téléphoner propriétaire. Riverside 7-6451. 240—262-3 R

CADILLAC 1956, tout équipé, noir, 4 portes, très bas millage. Un bijou. Marcel Joanette, POntiac 6-8321. 240—262-2

55 CADILLAC comme neuve, $195. comptant, échange accepté. LAfontaine 6-2817. 240—261-3 R

240 Autos à vendre

CHEVROLET
Motor Sales Co.
DES AUTOS USAGEES
MUNIES D'UN
"O K"
QUI COMPTE

No 37
1959 Sedan Vanguard "Ensign" noir ayant pneus à flanc blanc, radio, chaufferette.
$1375

No 19
1957 Sedan Oldsmobile "Super 88" bleu pâle, transmission Jet-Away, chaufferette.
$1275

No 11
1956 Station wagon Chevrolet "de luxe" 4 portes, vert foncé, radio, chaufferette.
$1050

No 18
1957 Sedan Dodge "Regent", bleu pâle, transmission automatique, chaufferette.
$935

No 27
1956 Sedan Oldsmobile "Super 88" 2 teintes de brun, tous accessoires.
$1195

No 31
1959 Hardtop Oldsmobile "98", 4 portes, vert et blanc, tous servo-mécanismes.
$2995

1957 Coach Plymouth "Savoy", gris et blanc, chaufferette.
$925

No 49
1958 Hardtop Chevrolet "Bel-Air" 2 portes, turquoise et blanc, radio, chaufferette.
$1695

No 59
1956 Station wagon Pontiac "de luxe", 4 portes, turquoise, transmission automatique et moteur V-8, radio, chaufferette.
$1350

No 9
1955 Sedan DeSoto Fireflite bleu foncé, tous servo-mécanismes.
$975

No 62
1959 Coach Ford "Custom" gris métallique, chaufferette.
$1775

No 69
1957 Hardtop Pontiac "Starchief" 4 portes, gris et ivoire, hydramatique, et moteur V-8, radio à 4 haut-parleurs, chaufferette.
$1675

No 70
1955 Sedan Chevrolet "de luxe" brun et crème, Powerglide, chaufferette.
$1025

No 110
1958 Coupé de ville Cadillac "Série 62" noir à toit blanc, tous servo-mécanismes.
$3675

AUTOS DE DEMONSTRATION 1960
A PEU DE PARCOURS
Garantie d'auto neuve

No R-9
Sedan Corvair "de luxe" gris argent, transmission automatique, chaufferette, pare-soleil jumelés, appuis-bras avant, allume-cigare.
Se vendait $2986
Maintenant $2195

No R-16
Sedan Envoy "Special" gris métallique, chaufferette.
Se vendait $2050
Maintenant $1695

No C-212
Coach Chevrolet "Biscayne" gris ombre, 6 cylindres, powerglide, chaufferette, lave-parebrise.
Se vendait $3285
Maintenant $2590

No L-43
Coupé sport Oldsmobile "Super 88", noir, tous servo-mécanismes.
Se vendait $5247
Maintenant $3990

No C-120
Coupé sport Chevrolet "Impala" blanc, Powerglide, servo-direction, chaufferette, pneus à flancs blancs, lave parebrise, tableau de bord rembourré.
Se vendait $3900
Maintenant $3150

CHEVROLET
Motor Sales Co.
of Montreal Limited
TERRAIN D'AUTOS USAGEES
2080
STE-CATHERINE OUEST
JUSTE EN FACE DE NOTRE SALLE D'EXPOSITION CHEVROLET, CORVAIR, OLDSMOBILE, ENVOY.
WEllington 3-6066
WEllington 3-6731
240—19, 23

1958 Cadillac Eldorado comme neuf.	
1958 Vauxhall sedan équipé	$1050
1958 Chevrolet coach équipé	$1495
1957 Buick h.t. équipé	$1295
1957 Mercury h.t. équipé	$1150
1956 DeSoto hard top équipé	$1075
1955 Ford sedan équipé	$ 695
1953 Buick hard top équipé	$ 495
1953 Ford coach équipé	$ 375
1953 Pontiac sedan équipé	$ 400
1952 Chevrolet sedan équipé	$ 150
1951 Ford sedan équipé	$ 100

TERMES FACILES
LAHAIE AUTO LTEE
1935 VISITATION
LAfontaine 4-8823
240—16,18,19,20,23,25,26,27,30

CADILLAC SEDAN 1959
Magnifique auto, entièrement équipée, peu de parcours, garantie. M. COUSINEAU, HUNTER 6-1148 240—262-2

CADILLAC 1953 4 portes, très propre, avec ou sans échange, pas de comptant. LAfontaine 6-9454. 240—19,22,23

CADILLAC 1953, convertible, repris de finance. Faut vendre cette semaine sans faute. Balance de versements $45. par mois. Victor 4-3311. 240—262-4

CAUSE départ, vends, 2 c.v. Citroën Station Wagon vitres. Appeler DAniel 2-1370, après 6 p.m. 240—262-2R

CHEVROLET, station wagon 1956, 4 portes, propre, $1,075. HUnter 8-9759. 240—262-3 R

CHEVROLET sedan, 1953, Bel-Air, remis à neuf, $50 comptant, balance $25 par mois. MUrray 1-0068. 240—258-6R

CHEVROLET 1958, 6 cylindres, automatique, 2 portes, noir, remis à neuf. Marcel Joanette, POntiac 6-8321. 240—262-2

240 Autos à vendre

DODGE
1960
$2,895 — $600 COMPTANT
$80 PAR MOIS
TAXES, PLAQUES ET FINANCE A 7% COMPRISES
ECHANGE ACCEPTE
SI VOTRE ECHANGE VAUT PLUS QUE $600, NOUS VOUS PAIERONS LA DIFFERENCE AU COMPTANT.
TELEPHONEZ AUJOURD'HUI
PAGE & FILS
VOTRE DEPOSITAIRE DODGE - DE SOTO - SIMCA ET VALIANT
3350, rue Wellington, Verdun
PONTIAC 6-3571
OUVERT JUSQU'A 10 P.M.
240—250-20

VALIANT 1960
$2,590
$500 COMPTANT
OU VOTRE ECHANGE ET
$59 PAR MOIS
PAGE & FILS
VOTRE VENDEUR DODGE, DeSOTO, SIMCA, ET VALIANT
3350 RUE WELLINGTON, VERDUN
PONTIAC 6-3571
240—250-20

AUCUN COMPTANT REQUIS
Intérêt de banque, modèles 53 à 59, voitures de choix. Lucien Cardinal. LAfontaine 3-5347. 240—243-27

1957
Chevrolet Belair convertible jaune, toit noir, tout équipé.
GARAGE ROSEMONT LTEE
2526 MASSON, LAFONTAINE 4-4867
DEMANDER RAYMOND
240—250-26

CHEVROLET 1960
Bel-Air hard top, démonstrateur, valeur de $4,000 pour $3,150 seulement, $695 comptant, balance $74 par mois. Bastien, DUpont 8-5025. 240—261-2

CHEVROLET 1953 à vendre, $200. M. Brière, MOnument 5-6657. 240—259-6 R

CHEVROLET 1959-1960, $380 comptant, $16 par semaine. LAfontaine 5-7929. 240—262-3 R

CHEVROLET STATION WAGON 1955 2 tons de bleu, radio, chaufferette, excellent état, unique propriétaire, $895. HUnter 9-6151. 240—260-3 R

CHEVROLET 1955, de luxe, très propre, mécanisme parfait. Particulier. MOntcalm 9-7061. 240—262-3 R

CHEVROLET 1956, propre, bon ordre. Après 5 hres. CRescent 3-4079. 240—262-4 R

CHEVROLET 1953 Bel Air automatique. Informations: Victor 4-3311. 240—262-4

CHEVROLET 1960 neuf, équipé, $395 comptant plus taxe et licence, balance $16.75 par semaine. Accepterais échange. J. Brosseau, MOntcalm 9-6214. 240—261-2

CHEVROLET Bel-Air 1958, coach, tout équipé, POntiac 6-8985. 240—262-3

CHEVROLET HARDTOP 1959
Bel-Air 4 portes, 2 tons de bleu et blanc, excellent état, radio, automatique, V-8, pleine garantie.
SAM KRAVITZ — HUNTER 6-1148
240—262-2

CHEVROLET Bel-Air '54, tout équipé, DUpont 9-0573. 240—23,24,26 R

55 CHEVROLET repris de finance, continuation de paiements. LAfontaine 6-2817. 240—261-3 R

CHEVROLET 1955, équipé, petit comptant. 5822 Hochelaga. 240—262-3 R

CHEVROLET 1957, transmission régulière, radio. Très bon char de particulier. 1 seul propriétaire. Victor 4-3671. 240—262-4

CHEVROLET 1952, bon ordre, $175; particulier. Victor 3-5848. 240—261-4R

CHEVROLET sedan 1958, propre, radio, mécanisme parfait, $1,075. DAniel 2-6602. 240—260-3 R

CHEVROLET 1957 Coach, 6 cylindres, radio, automatique. Demandez Phil Brisebois, 6995 Boul. St-Laurent. 240—262-4 R

CHEVROLET 56, sedan, automatique, radio, comptant $150, balance $32 par mois. Echange accepté. N. Lafond, REgent 9-4736. 240—262-3

CHEVROLET 54, très bonne condition $500. Garage Gervais, 2245 Rouen, LAfontaine 4-1182. 240—260-3 R

CHEVROLET 1955, 2 portes, bonne condition, propre. Particulier. MOntcalm 9-7061. 240—262-3 R

CHEVROLET 53 sedan, automatique, radio, comptant $49, balance $27 par mois. Lafond, REgent 9-4736. 240—262-3

CHEVROLET 1957 coach, comme neuf, faire les 4 paiements en retard et continuer les paiements. Demandez Marcel, DUpont 9-8243. 240—

CHEVROLET Bel-Air 1959, $1,800, besoin argent. CRescent 7-8210. 240—262-5 R

CHEVROLET 1959, Belair, coach, 17,000 milles, très propre. LAfontaine 2-8894. 240—262-3R

CHRYSLER, Windsor, 56, 2 portes, hard top, tout équipé, très propre, bas millage, REgent 3-4789. 240—262-3

CHRYSLER 1958, 4 portes Windsor, garantie A-1, pas de comptant, échange accepté. S'adresser à LAfontaine 6-9453. 240—19,22,23

CHRYSLER 57 hard top tout équipée, condition parfaite, particulier, accepterai finance. Soir, LAfontaine 5-2685. 240—259-4 R

CHRYSLER 1955, tout automatique, aucune offre raisonnable refusée. LAfontaine 4-8884. 240—

CHRYSLER, 4 portes Windsor 1956, équipé, vrai bijou. ORléans 7-6495. 240—23,25 R

CITROEN DS-19, 1959, meilleure offre. Cause départ. DOminic 6-9671. 240—259-5R

$100. COMPTANT
1957 Chevrolet station wagon très propre, 24 mois pour payer à 6% intérêt. Lucien Cardinal, CRescent 3-4211. 240—261-5 R

A $100 COMPTANT
Mercury 57, équipé, balance 6% d'intérêt. Wilfrid Roy, CRescent 3-4212. 240—260-6 R

$300 COMPTANT
1960 Buick 4 portes hardtop, équipé au complet, peu de millage, 36 mois pour payer, 6% d'intérêt. Lucien Cardinal, CRescent 3-4211. 240—261-5 R

$200 COMPTANT
Chevrolet "Impala", 60, convertible, balance 6% d'intérêt. Wilfrid Roy, CRescent 3-4212. 240—260-6 R

$100. COMPTANT
1957 Monarch 4 portes hardtop équipé au complet, vrai bijou, 24 mois pour payer, 6% d'intérêt. Lucien Cardinal, CRescent 3-4211. 240—261-5 R

$50 COMPTANT
1957 Chevrolet coach, très propre, 24 mois pour payer, 6% d'intérêt, Lucien Cardinal, CRescent 3-4211. 240—261-5 R

$200. COMPTANT
1957 Ford Fairlane 500, 2 portes hardtop, vrai bijou, équipé au complet, rouge et blanc, 24 mois pour payer à 6% d'intérêt. Lucien Cardinal, CRescent 3-4211. 240—261-5 R

$100 COMPTANT, balance 18 mois. Meteor 1956 coach, équipé. Demandez Marcel, DUpont 9-8243. 240—

$75 COMPTANT
Meteor 56, coach, balance 6% d'intérêt. Wilfrid Roy, CRescent 3-4212. 240—260-6 R

$300. COMPTANT
1960 Chevrolet Impala, convertible, équipé au complet, peu de millage, 36 mois pour payer, 6% d'intérêt. Lucien Cardinal, CRescent 3-4211. 240—261-5 R

$100 COMPTANT
Chevrolet 58, automatique, balance 6% d'intérêt. Wilfrid Roy, CRescent 3-4212. 240—260-6 R

$10 COMPTANT
VERSEMENT MENSUEL

1956 Ford 2 portes	$41
1955 Chevrolet sedan	$40
1956 Rambler	$40
1955 Pontiac sedan	$40
1954 Ford 2 portes	$25
1954 Plymouth sedan	$27
1932 Plymouth hard top	$22

De bonnes références touchant votre crédit et un emploi stable, c'est tout ce qu'il faut.
Téléphonez-nous à HUnter 6-1149 240—262-2

$200 COMPTANT
1959 Chevrolet Bélair, 4 portes, hardtop équipé au complet, 30 mois pour payer à 6% d'intérêt. Lucien Cardinal, CRescent 3-4211. 240—261-5 R

$50 COMPTANT
1958 Vauxhall très propre, peu de millage, 24 mois pour payer à 6% d'intérêt. Lucien Cardinal CRescent 3-4211. 240—255-5 R

$100 COMPTANT
1958 Chevrolet sedan très propre, peu de millage, 24 mois pour payer à 6% d'intérêt, Lucien Cardinal, CRescent 3-4211. 240—261-5 R

240 Autos à vendre

SIMCA 1960
TOUS MODELES DISPONIBLES
AUX PLUS BAS PRIX
$1,895 — $250 COMPTANT
$50 par mois
comprenant taxes, plaques, finance à 7%
ECHANGES ACCEPTES
SI VOTRE ECHANGE VAUT PLUS QUE $250, NOUS VOUS REMETTRONS LA DIFFERENCE EN ARGENT.
PAGE & FILS
VOTRE VENDEUR DODGE, DE SOTO, SIMCA ET VALIANT
3350 RUE WELLINGTON VERDUN
PONTIAC 6-3571
240—250-20

SPECIAL 3 JOURS
INCROYABLE MAIS VRAI
Nous avons 85 autos à votre choix de 1951 à 1958
SI VOUS ETES AU MEME EMPLOI DEPUIS 3 ANS, NOUS VOUS VENDRONS UNE DE CES VOITURES SANS COMPTANT REQUIS, AVEC INTERET DE BANQUE. AUSSI NOUS POUVONS PRENDRE EN ECHANGE VOTRE VIEUX CHAR, VOTRE T.V., RADIO, POELES, MEUBLES, ETC., ETC. APPELEZ REGENT 9-4736-37 JUSQU'A 10 P.M.
240—262-3

OCCASION RARE
Ford Station-Wagon, 3 sièges 1955, radio, chaufferette. Comme neuf. Demandez Phil. Brisebois, 6995 boul. St-Laurent. 240—262-4 R

$75 COMPTANT
Vauxhall 59, très propre, balance 6% d'intérêt. Wilfrid Roy, CRescent 3-4212. 240—260-6 R

CONSUL 1952, pas d'agents. RAymond 9-9996, après 6 heures seulement. 240—R

CONSUL 1953, moteur remis à neuf, parfait ordre, particulier. 8635 St-Dominique entre 5.30-11 p.m. 240—261-2 R

CONVERTIBLE MERCURY 1958
Blanc, complètement équipé, comme neuf. Appelez après 6 hres. Georges Magnan, POntiac 9-2208. 240—262-2

CORVAIR 1960, neuf, $2,247 seulement $347 comptant, balance $62.50 par mois, finance incluse. Paulin, DAniel 2-3691, DUpont 9-8461. 240—261-2

CONVERTIBLE Oldsmobile 1956, tout automatique $600. 6059 Waverley. 240—262-3 R

DE SOTO 1949, bonne condition. LAfontaine 2-7210. 240—260-3 R

DODGE hard top 1953, 2 tons, radio, tout équipé, en très bon ordre. 3377 Masson, coin 13e avenue, $450. 240—262-3 R

1959 Dodge Mayfair, 2 portes
1958 Simca tout équipé, 4 portes
1957 Meteor Rideau 500
1957 DeSoto tout équipé
1957 Meteor 4 portes, équipé
1956 Custom Royal H-T, 2 portes
1956 Dodge Regent automatique
1956 Dodge transmission ordinaire
1956 Chevrolet 6 cylindres, 4 portes
1956 Plymouth 6 cylindres, 2 portes
1955 Custom Royal, H-T, 2 portes
1955 Pontiac H-T, 2 portes
1955 Studebaker 2 portes, automatique
1955 Buick 4 portes, équipé
1955 (2) Dodge 6 cylindres, 4 portes
1954 Dodge 6 cylindres, 2 portes
1954 Chrysler 4 portes, automatique
1956
Camion panel 6 cylindres automatique
GARAGE ROSEMONT LTEE
2526 MASSON, LAFONTAINE 4-4867
DEMANDER RAYMOND
240—250-26

DODGE CUSTOM ROYAL 1957 à vendre cause maladie. LAfontaine 5-6555. 240—258-6R

DODGE 1957, Suburban V8, 2 tons, automatique, radio, chaufferette, suspension niveau de la route. HUnter 4-9422. 240—262-2 R

DODGE Custom Royal 1955, radio, power brakes. RAymond 9-5910. 240—R

EDSEL 1958, 2 portes, hard top, automatique, radio, chaufferette, millage original 14,000 milles. Propre comme neuf. Seulement $1,950. Gille Proulx, POntiac 6-8521. 240—262-2

ENVOY 1960, équipé, $1,785 seulement $285 comptant, balance $49 par mois. Laplante. DUpont 9-8464, NOrmandie 1-3324. 240—261-2

ENVOY 1960
Pour aussi peu que $150 comptant plus 6% de taxe, plus licence et $12.80 par semaine. Pour inf. G. Duval, LAfontaine 6-4471. 240—257-6

ENVOY 1960
Neuf, choix de modèles et couleurs; $240 comptant, balance $58 par mois tout compris. Jos. Patenaude. DUpont 9-8461. 240—261-2

FAUT voir, Chrysler Windsor, sedan 1956, équipé, RAymond 7-6834. 240—260-3 R

FORD hard top 1953, transmission automatique, radio, en très bon ordre. 3377 Masson, coin 13e avenue, $375. 240—262-3 R

FORD sedan 52, customline, radio, air conditionné, mécanisme parfait, peinture neuve, $295. Soir: CRescent 4-4950. 240—R

FORD 1956 coach, automatique, parfaite condition, $200 comptant, balance 24 mois. Jos. Patenaude. DUpont 9-8461. 240—261-2

FORD 1956 sedan, équipé, faire les 3 paiements en retard et continuer les paiements. Demandez Marcel. DUpont 9-8243. 240—

FORD 1949 avec chaufferette, radio, $100. 2602 Lasalle, CLairval 9-5817. 240—262-3 R

FORD COACH 1954, comme neuf, $50. comptant, $25. par mois, MUrray 1-0068. 240—258-6R

FORD '54, 4 portes, en parfait ordre. RAymond 8-2004. 240—262-2 R

FORD SEDAN 1953, très propre, bon mécanisme, radio $425. 9117, 13ième avenue St-Michel. DAniel 2-8627. 240—262-3

FORD 58, convertible blanc, intérieur rouge, bas millage, pneus neufs, après 6 hrs, POntiac 7-1636. 240—261-3 R

FORD 1953, chaufferette, automatique. Spécial: $300. Echange et finance acceptés. M. Cournoyer. HUnter 9-3832. 240—262-3

FORD 1958, sedan, automatique, radio, propre, bonne condition, POntiac 7-9312. 240—261-2 R

FORD 1953, 2 portes, très propre, sacrifierais $375. RAymond 1-6855. 240—17,18,19,22 23R

HARDTOP Pontiac 1957, tout équipé, léger dépôt, balance $46.50 par mois à 6%. Demandez Marcel. DUpont 9-8243. 240—

HUDSON-JET 1955, tout équipé, bonne mécanique, $400. CLairval 9-9142. 240—262-3 R

INTERNATIONAL Panel 1957, ½ tonne, très bonne condition $775, comptant $350, 3990 Jarry. 240—246-5R

KARMAN GHIA 1957, remise à neuf, tout équipée, REgent 3-3207. Après 6 heures. 240—261-2 R

LINCOLN sedan démonstrateur, garantie de voiture neuve. G. Nantel, LAfontaine 6-4411. 240—

MAGNIFIQUE Cadillac 1953 Fleetwood, parfaite condition. LAfontaine 2-1174, MOntcalm 9-7332. 240—262-5 R

MERCEDES BENZ 1958, 180B noire, 180A bleue, Victor 4-9395, demander M. Frank. 240—262-3 R

MERCEDES BENZ 1960
Seulement 7,000 milles, prendrais échange, termes acceptés, Laplante. DUpont 9-8464, NOrmandie 1-3324. 240—259-4

MERCURY 1957, bas millage, parfaite condition. Jour CRescent 3-1576, soir RAymond 7-3679. 240—262-3 R

MERCURY 51, en bonne condition, RAymond 5-0083. 240—262-3 R

MERCURY 1957, décapotable, tous accessoires, un propriétaire, échange et conditions; HUnter 1-2040. Ed. Dawe. 240—262-3R

MERCURY sedan 1956, chaufferette, automatique, très bon état; M. Cournoyer, HUnter 9-3832. 240—262-3

METEOR 2 portes, hard top 1958, voiture parfaite. Bas millage. Une occasion rare. Prix spécial. Termes et échange acceptés. Gordon Snyder, POntiac 6-8521. 240—262-3

METEOR RIDEAU 500, 1958, bas millage, et pneus neufs avec garantie, pas de comptant. LAfontaine 6-9454. 240—19,22,23

METEOR automatique 55, tout équipé, Victor 4-6346. 240—262-5R

METEOR 1957 automatique. Vraie aubaine. Faut voir pour apprécier. Victor 4-3311. 240—262-4

1956 M.G., 4 portières (magnette), excellent état. Départ pour outre-mer. R. Giroux, 3478 Dezery, LAfontaine 4-4776. 240—261-3

MONARCH 1956 LUCERNE, 2 portes hard top. A liquider, besoin argent. Victor 4-3311. 240—262-4

MONARCH 53, automatique, 2 portes, en parfaite condition. LAfontaine 1-9011. 240—262-2

MONARCH, 2 portes, hardtop, équipé, 8,000 milles; termes acceptés, 5332 Bordeaux. 240—262-3

MORRIS convertible 1954, top nylon, très propre. Particulier. MOntcalm 9-7061. 240—262-3 R

240 Autos à vendre

SPECIAL
STATION WAGON
DODGE 1960
Prix régulier: $3675.
A sacrifier: $2875.
$500. COMPTANT
$60. PAR MOIS
A 7% ECHANGE RAISONNABLE
PAGE & FILS
VOTRE VENDEUR DODGE, DE SOTO, SIMCA ET VALIANT
3350 RUE WELLINGTON, VERDUN
PONTIAC 6-3571
240—257-13

VAUXHALL 1960 NEUF
$1,400
Peut être financé après acompte de $350 ou votre échange. Le solde payable jusqu'en 36 mois. HUnter 6-1148. 240—262-2

MORRIS 1952, particulier, $125 propre, très bonne condition. LAfontaine 1-5346. 240—262-2 R

NASH 1954, sedan, radio, chaufferette, mécanisme parfait, bien propre, $275. LAfontaine 3-1890. 240—R

OLDSMOBILE 1953; parfait ordre, $575. 5192 Des Erables. LAfontaine 7-0691. 240—262-2 R

OLDSMOBILE 1954, mécanique parfaite, automatique, radio, servo-direction, sacrifierais $115. DUpont 7-8172. 240—17,18,19,22,23R

OLDSMOBILE 1959, HARDTOP 4 PORTES, TOUT EQUIPE. FAITES VOTRE OFFRE. CAUSE DEPART POUR CALIFORNIE. MURRAY 1-6373. 240—262-15 R

OLDSMOBILE 53 convertible, vitres, sièges électriques, servo-freins, servo-direction, radio, chaufferette, 5930 De Normanville, $395, $50 comptant, $20 par mois. 240—262-2 R

PACKARD "Patricia", 1955, tout équipé, condition A1, $800 comptant, HUnter 8-0734. 240—258-6 R

PACKARD 52, automatique radio, très propre $225, particulier. RAymond 5-3732. 240—260-4R

PARTICULIER, Dodge 52, propre, moteur reconditionné, 1,500 milles, cause départ. CLairval 9-9841. 240—R

PARTICULIER DODGE 1956 Tard top, tout équipé. 8072 Cartier. RAymond 2-6607. 240—262-2 R

PARTICULIER, Plymouth 1956 Belvedere Hardtop 4 portes, V-8, automatique, radio. DUpont 7-1609, entre 5.30 et 8 heures. 240—262-4 R

PARTICULIER Simca 55, moteur neuf, radio. Besoin argent, CLairval 4-0628. 240—262-3R

PARTICULIER, Buick 1955 automatique, tout équipé, Aubaine. MOntcalm 9-7061. 240—262-3 R

PARTICULIER, Pontiac Parisienne 1959, automatique, 9,000. Etat neuf. 1278 St-Christophe. 240—262-3R

PAYEMENT INITIAL

Buick 1955, hardtop, tout équipé	$375
Monarch 1957, tout équipé	$575
Pontiac 1955, coach,	$375
Pontiac 1954, sedan,	$250
Ford 1954, coach,	$250
Ford 1953, sedan,	$325
Meteor 1953, sedan,	$225

Roland Auto Repair
2950 Ste-Catherine est.
LAfontaine 2-8072
240—262-4R

PEUGEOT 1958, bleu, toit ouvrant, X Michelin $1,200. WEllington 5-0654. 240—262-3

PEUGEOT 1958, bon état, toit ouvrant, radio, Michelin X, moteur garanti. AVenue 8-7571, le jour, AVenue 8-1661 le soir. 240—260-6 R

PLYMOUTH 1957, coach, plaza, parfaite condition, $975. RAymond 7-6774. 240—262-3 R

53 PLYMOUTH club coupé, $25. comptant, $26. mensuel, LAfontaine 6-2817. 240—261-3 R

PLYMOUTH 1949. Très bon mécanisme, $110. Plymouth 1950, $95. Plymouth 1951. En parfaite condition, $180. Studebaker 1952. Parfaite condition. $145. Vanguard 1953. Très bon mécanisme $195. Buick 1953, moteur endommagé, $130. D'un particulier, 6809 Clanranald, coin Athol, après 6 heures. Demander Therrien. 240—262-3R

55 PLYMOUTH repris de finance, continuation de paiement. LAfontaine 6-2817. 240—261-3 R

PLYMOUTH 1954, très bon ordre, $450. LAfontaine 5-1145. 240—262-3 R

PLYMOUTH sedan 1955, automatique. Très propre. Demandez Phil Brisebois, 6995 boul. St-Laurent. 240—262-4R

PLYMOUTH sedan 1954, tout équipé, très propre, LAfontaine 2-3673. 240—262-2 R

PLYMOUTH 1957 station wagon, automatique, en très bon ordre, $300. comptant, prendrais échange. Lesieur, DUpont 9-8461. 240—261-2

PLYMOUTH 1953, équipé, $50 comptant. 5822 Hochelaga. 240—262-3 R

PLYMOUTH sedan 1955, très propre. Moteur neuf, $450. DUpont 8-6339. 240—262-3R

PLYMOUTH 1957, très propre, mécanique parfaite, $900. CLairval 9-9142. 240—262-2 R

PLYMOUTH 1951 très bonne condition, sedan 2 portes, 5 pneus neufs $200. RIverside 7-7607. 240—262-3 R

PLYMOUTH HARDTOP 1957 AUTOMATIQUE, RADIO, 26,000 MILLES AUTHENTIQUE, SEUL PROPRIETAIRE, $1500, 4764 BREBEUF, LAFONTAINE 7-0483. 240—262-2 R

PLYMOUTH 1956, Savoy, 2 portes, hard top, 6 cylindres, automatique, radio, particulier. Après 6 heures, DUpont 8-9526. 240—262-3 R

PONTIAC convertible, automatique, vitres électriques. DUpont 9-9497. 240—262-2 R

PONTIAC 1956, $875. NOrmandie 1-3598. 2057 Montée St-François, Duvernay. 240—258-5R

PONTIAC 57 coach, comme neuf, comptant $125, balance $32 par mois. Intérêt de banque, échange accepté. Lafond, REgent 9-4736. 240—262-3

PONTIAC station wagon 1958, conditions faciles; termes et échange acceptés. Inf. Real Labelle, LAfontaine 6-4411. 240—

PONTIAC 4 portes, 1954, mécanisme parfait, $195. RAymond 8-7898. 240—23,25 R

PONTIAC 51 à vendre ou échanger. Peinture neuve. 1618 Champigny. 240—262-3 R

PONTIAC 1956, hydraumatique, tout équipé, aubaine, cause maladie. MOntcalm 9-5503. 240—236-26 R

PONTIAC 58 très bonne condition. s'adresser 3977 Ross, POntiac 8-9033. 240—262-2 R

PONTIAC 1953, particulier. Après 5 heures, CRescent 6-7571. 240—262-3 R

PONTIAC 1954. Pas de comptant si marié et position stable. Aubaine. Victor 4-3311. 240—262-4

PONTIAC sedan 54, 4 portes, 7478 Papineau, RAymond 8-1506. 240—262-3 R

PONTIAC 1951 bonne condition, aubaine. LAfontaine 3-4931 après 6 hres. 240—262-2 R

RAMBLER 1960, NEUFS, MARCHE INCOMPARABLE CHEZ MAURICE HEROUX AUTOMOBILES. 3995 BANNANTYNE, PONTIAC 8-4122. 240—243-27

RANCH WAGON Ford 1953, 2 portes. CRescent 4-4127. 240—262-2 R

RENAULT DAUPHINE 1959, en très bon état, Louis Lemaire. Soir: DAniel 1-3828. 240—259-12 R

RENAULT 1960, démonstrateur, transmission automatique. Vrai aubaine. $200. de comptant. Victor 4-3311. 240—262-4

RENAULT NEUF, 1960, $1398, GARAGE WILLIE, 3432 MASSON. 240—245-26R

RENAULT 1958-1959, DEMONSTRATEUR 1960, GARANTIE 3 MOIS, GARAGE WILLIE, 3432 MASSON. 240—245-26R

RENAULT 1960, choix de couleurs, $250 comptant, balance 30 mois. Garantie. Garage Willie. 3432 Masson. 240—245-26 R

SIMCA 1959 à vendre ou à échanger. Après 5 heures. RAymond 9-3376. 240—262-2 R

SKODA 1959, coach, comme neuve, prix d'aubaine, $275. comptant. Balance facile. 7895 Papineau. RAymond 1-6835. 240—261-3 R

SPORTSCAR TRIUMPH '59. Peu de millage. Cause autre voiture. LAfontaine 4-4122. 240—262-5 R

STUDEBAKER 1955, automatique, entre 9 A.M. - 6 P.M. CLairval 5-5150. 240—262-3R

STUDEBAKER 2 portes hardtop 1954, équipé de chaufferette et radio, très propre sur tous rapports. Roger Binette, 4411 Papineau, LAfontaine 6-4411. 240—

STUDEBAKER Champion sedan modèle 1955, radio, très bonne condition. 3377 Masson, coin 13e avenue, $675. 240—262-3 R

STUDEBAKER 1954, petit champion hardtop, sport modèle, radio, signaux, pneus neufs, accessoires, $375. Oblige vendre. Boul. St-Joseph. LAfontaine 1-1978. 240—262-3

STUDEBAKER 1954 sedan, nouveau pneus, excellente condition, $275. REgent 9-3893. 240—262-2

240 Autos à vendre

DE SOTO 1960
$3,350
Livrée à Verdun
$1,000 COMPTANT
OU VOTRE ECHANGE
$82 PAR MOIS
PAGE & FILS
VOTRE VENDEUR DODGE, DeSOTO, SIMCA, ET VALIANT
3350 RUE WELLINGTON, VERDUN
PONTIAC 6-3571
240—250-20

LINCOLN CONTINENTAL
Décapotable 1959, blanc avec toit noir, comme neuf, bas millage. Pneus neufs. Echange et termes acceptés. DUpont 7-6231. 240—262-6 R

TRIUMPH 65 cc 1957 très propre. Cause départ. RAymond 7-9105 entre 6 et 8.30 p.m. 240—262-2R

VAUXHALL 1959 sedan, radio, équipé, comme neuf, besoin argent. Demander Marcel, DUpont 9-8243. 240—

VOLKSWAGEN 1956, bonne condition, très propre, toute équipée, $600. RAymond 8-8232. 6739 Bordeaux. 240—262-2 R

VOLKSWAGEN autobus, bon pour transport d'écoliers ou camping; parfait état, LAfontaine 3-6100, demandez Pierre Péladeau. 240—260-6 R

VOLKSWAGEN 1956, 1958, garantis 3 mois, démonstrateur Volkswagen, CLairval 5-7793. 240—262-5 R

VOLKSWAGEN 1957, de luxe noir, Sun-roof, radio, comme neuf, $1,000. MUrray 1-8609. 240—260-3 R

VOLKSWAGEN 57, noir, tout équipé, 10428 Chambord. 240—262-3 R

VOLKSWAGEN 1960 de luxe avec radio, cause départ. CRescent 4-7160. 240—261-2 R

VOLKSWAGEN 58, autobus. Jour: RAymond 1-4624; soir: NAtional 5-1409. 240—262-5 R

VOLKSWAGEN 58, comme neuf, $100, balance 24 mois. DUpont 1-6510.

WILLIS 1953, sedan, $250. S'adresser CLairval 9-7027. 240—262-2 R

ZEPHYR 1957, décapotable, dessus automatique, radio, échange et conditions: HUnter 1-2040, Ed. Dawe. 240—266-3R

241 Camions à vendre

Le centre du camion
MACK TRUCKS
LES
VOICI!
NOUS OFFRONS DES CAMIONS A LA PORTEE DE VOTRE BUDGET

1956 TRACTEUR MACK C.O.E. Freins pneumatiques, en excellent état.

1958 TRACTEUR MACK B73T Tous accessoires, peu de parcours, comme neuf.

1957 TRACTEUR MACK H63T Cabine à couchette, tous accessoires, propre, en excellent état.

1957 TRACTEUR AUTOCAR MODELE 75T 8 tonnes, tous accessoires, freins pneumatiques.

1953 TRACTEUR WHITE Moteur Diesel Cumming 200 cv, tous accessoires, freins pneumatiques.

1956 GMC MODELE 9900 4 tonnes, châssis et cabine, long empattement, 10 roues.

MACK B30P Treuil et carrosserie. Excellent état. Faut le voir.

1957 GMC A BASCULE 4 tonnes, en bon état.

1957 INTERNATIONAL Châssis et cab. Très propre, peu de parcours, un bon achat.

SPECIAUX TELS QUELS
Bon choix de camion, quelques-uns en excellent état à très, très bas prix.

DEMANDEZ M. M. LEDUC
POUR ACHETER UN CAMION USAGE

MACK TRUCKS
OF CANADA LTD.
2150
Ch. Côte-de-Liesse
RIverside 8-7801
241—23,25

ABANDON des affaires, 2 camions-citernes, modèles récents, 1,000 gallons chacun, équipement complet, licences, très bon marché. REgent 9-8348, REgent 7-2621. 241—251-12 R

AUBAINE camion citerne Chevrolet 1948, capacité 700 gallons, DUpont 7-3421. 241—254-12 R

AUBAINE camion Dodge 55, 2 tonnes. Parfaite condition. Boîte acier liqueurs. S'adresser 3660 Kent. 241—260-3 R

AUTOBUS Chevrolet, 30 passagers, 48 passagers, Georges Robert Auto, CRescent 7-6761; DUpont 1-5277. 241—257-6 R

CAMION citerne Mercury '50, tout équipé, parfait ordre, 800 gallons, DAniel 2-2122. 241—262-2 R

CAMION Ford pick up ½ tonne, 1952, $190. LAfontaine 5-5516. 241—R

CAMION FORD 1953, 800, 3 tonnes avec dompeuse et boîte d'acier, Cause maladie RAymond 8-7526. 241—260-3 R

CAMION citerne pour huile à chauffage 1,100 gallons. Bonne condition. 1690 Gilford, LAfontaine 6-3379. 241—23,25,27 R

CHEVROLET 1953, 2 tonnes, roues doubles, boîte métallique fermée. Très bons pneus. En très bon ordre. 3377 Masson, coin 13e avenue, $650. 241—262-3 R

CHEVROLET, châssis et cab 3½ tonnes spécial, 1960, neuf, à sacrifier. Echange accepté, termes faciles, vraie occasion. Xavier, DUpont 9-8462. 241—261-2

CHEVROLET, sedan Delivery, 1956, radio, 18,000 milles, $1,600. WEllington 5-8261. 241—262-5 R

CHEVROLET GM, 2½ tonnes, boîte fermée, bon état. Faut vendre cause maladie. WEllington 3-0931. 241—260-5 R

CHEVROLET 1955 pick-up ½ tonne, propre $375. RAymond 7-6774. 241—262-3 R

CHEVROLET panel neuf, ½ tonne, très bonne aubaine, faut vendre, $500 comptant, $79 par mois. Picard, DUpont 9-8461. 241—261-2

CHEVROLET 1957, pick up ½ tonne, bon ordre. CRescent 1-3991. 241—261-3 R

CHEVROLET 2 tonnes, à ridelles, 1960, neuf, occasion spéciale. Boîte 7 x 12, liste $3,671. Faites votre offre. Beaudoin, DUpont 9-8461. DUpont 7-2065. 241—261-3

241 Camions à vendre

CAMIONS A VENDRE

I-190 avec moteur International 450, au complet avec freins pneumatiques, $795. Aussi bons moteurs usagés et moteurs International 450 remis en bon état de fonctionnement, prix total $395. Murray Auto Parts, 1715 Main Street East, Hamilton, Ontario. Demander Fred à Liberty 5-1147.
241—12,13,15,16,18,19,20,22,23, 25,26,27,29,30 août, 1er sept.

CAMIONS A VENDRE

I-190 avec moteur International 450 et freins à air, $795. Aussi bons moteurs usagés ainsi que moteurs International 450 en bon état de marche, $395. Murray Auto Parts, 1715 Main Street East, Hamilton, Ontario. Tel. Liberty 5-1147, demander M. Fred.
241—18,19,20,22,23,25,26, 27,29,30 août, 1er sept.

MAISON MOBILE

Autobus Canadian Coach, 33 pi. long, 8 pi. largeur, 2? fenêtres latérales 25 par 32 pouces, carrosserie excellent état, $850. Murray Auto Parts, 1715 Main Street East Hamilton, Ontario. Demander Fred Liberty 5-1147
241—12,13,15,16,18,19,20,22,23, 25,26,27,29,30 août, 1er sept.

DODGE pick up ½ tonne 1956, 571 Gounod, CRescent 9-7062. 241—23,25 R

DOMPEUSE, avec boîte en métal, capacité 15 tonnes, parfaite condition. S'adresser HUnter 8-0647. 241—262-5R

FARGO 2 tonnes Stakebody, roues doubles avec bons pneus, mécanisme parfait. 3377 Masson, coin 13e avenue, $475. 241—262-3 R

FARGO 1956 panel ½ tonne, très propre $550. RAymond 7-6774. 241—262-3 R

G.M.C. 1956, 4 tonnes, différentiel 7 tonnes, dompeuse, avec ouvrage. MOntcalm 9-7332. 241—262-5R

MERCURY pick-up 1956, automatique. M. Cournoyer, HUnter 9-3832. 241—262-3

PANEL Volkswagen 1955, à vendre ou à échanger, balance à termes. S'adresser à LAfontaine 8-9453. 241—19,22,23

PICK-UP Mercury 1958, bonne condition, RAymond 9-0619. 241—262-3 R

PICK-UP, Chevrolet ¾, 1952, en ordre, $225. LAfontaine 3-9416.

VOLKSWAGEN 1957, ½ tonne, panel, en très bonne condition. 3377 Masson, coin 13e avenue, $675. 241—262-3 R

242 Autos, camions demandés

PAGE
VOUS ACHETERA VOTRE AUTO COMPTANT A TRES BON PRIX.
PAGE
PAIERA LA FINANCE ET REDUIRA VOS PAIEMENTS A 7% D'INTERET ORDINAIRE.
PAGE
VOUS L'ECHANGERA POUR UNE AUTO NEUVE OU USAGEE ET VOUS AVANCERA MEME DU COMPTANT SI VOUS LE DESIREZ.
PAGE
EST PRET A TOUT FAIRE POUR VOUS ACCOMMODER.
PAGE & FILS
3350 RUE WELLINGTON
PONTIAC 6-3571
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 H.
242—243-27

ABSOLUMENT besoin de 25 autos usagés, de 1954 à 1958. Payons plus haut prix en ville. Delisle Automobile, 2815 Sherbrooke est. LAfontaine 6-2813. 242—234-26

ACHETERAIS automobiles, modèles 1950 à 1959. 1955 Visitation. LAfontaine 4-8823. 242—243-27

ACHETONS autos usagées. Payons comptant. Jour, soir. 819 Rachel est. LAfontaine 2-1196. 242—243-27

ACHETONS automobiles et camions pick-up ou panel ½ tonne, modèles de 1953 à 1960, comptant. Ouvert jusqu'à 9 h. p.m. 7145 Papineau. RAymond 8-7121. 242—243-27

B & B AUTO PARTS
Achetons autos accidentées. Plus hauts prix payés. LAfontaine 6-8732. 242—260-6R

BESOIN 50 AUTOS usagées 1949 à 1957, payons comptant. 8245 Hochelaga. CLairval 4-1251. 242—243-27

CAMION ½ tonne, Chevrolet ou G.M.C. 1949 à 1954. 6809 Clanranald coin Athol, après 6 heures. Demander Therrien. 242—262-3R

NOUS AVONS BESOIN D'AUTOS MAINTENANT
'53 à '59, tous modèles et marques. Nous vous donnerons votre prix si l'auto est propre.
ARGENT COMPTANT OU ECHANGE
MILLER AUTOMOBILE LTD.
9119 Lajeunesse
DUpont 1-2575
Ouvert le soir jusqu'à 10 h.
242—254-26 R

244 Accessoires d'autos, camions

PIECES usagées de toutes sortes, livraison gratuite, Juteau Automobile, 2055 boul. Labelle, St-Martin, MUrray 1-2566. 244—243-27

RADIOS D'AUTOMOBILES
7021 St-Hubert — CRescent 3-1716 244—243-27

TOITS de convertibles au bas prix. Canevas $50 complets installés. Vinyl $75. Mica et zipper arrière $20. Tout rembourrage intérieur. 12217 Reed, Cartierville, FEderal 4-7220. 244—234-26 R

245 Remorques

TRAILER à vendre, bon pour bateau de 1500 livres. 6970 Garnier, en arrière. 246—262-2 R

251 Bicycles-Motocyclettes

BICYCLE anglais sans vitesse, homme, excellente condition $15. CRescent 2-4762. 251—

BICYCLES neufs et usagés, réparation générale. 1506 Demontigny. 251—245-26 R

B.S.A., B-33, 1953, besoin d'argent, sacrifierais $100. Parfaite condition. 1708 Orléans. 251—262-2 R

"HARLEY DAVIDSON" 74, équipé, à sacrifice. 9850 Lille. 251—262-5 R

SCOOTER TRENIA N.S.U., automatique 1958, très bon état. S'adresser RAymond 7-5358. 251—262-7R

"SCOOTER" 1958, 175 c.c., très propre. Doit vendre. HUnter 1-6891.

SCOOTER "Prima" 59. MUrray 4-2582.

SCOOTER à vendre, $300. Jean-Claude Duplessis. MUrray 1-1216. 251—262-3 R

SCOOTER 1954 Allstate, bonne condition, $115. 3165 Verdun. POntiac 6-4706. 251—260-3 R

Cartes Professionnelles

Médecins

A. BELANGER, sang, peau, électrolyse, maternité. 2037 St-Denis. AVenue 8-4647. 252M—243-27

A. LAFLEUR — Maladies génito-urinaires, vénériennes, syphilis, gonorrhée, sang. Confidentiel, 9 à 9. 400 Sherbrooke est, coin Saint-Denis. AVenue 8-8065. 252M—243-27

BRISEBOIS, M., gradué Paris, Londres. Clinique privée. Maladies génito-urinaires, vénériennes, glandulaires. Rayons X. Téléphone: LAfontaine 3-5252; 816 Sherbrooke est, de 9 h. a.m. à 8 h. p.m. 252M—243-27

CHOQUETTE, STANISLAS — Maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, analyse sang. 2260, boulevard Pie IX, CLairval 5-9989. 252M—243-27

DOCTEUR HEBERT (hôpitaux Paris). Médecine générale, 25 ans d'expérience, vénérienne, peau, circoncision sans douleur. 3405 Saint-Denis. VIctor 5-0309. 252M—243-27

DOCTEUR Le RICHE, hôpitaux Londres. Peau, eczéma, maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité, impuissance. Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation. Expérience 30 années. Ecrire pour renseignements si nécessaire. 1633 Saint-Denis. VIctor 5-6410. 252M—243-27

Dr ROCHELEAU, maladie peau, génito-urinaire, organe féminin. 165 Sherbrooke est. Par appointements. AVenue 8-2424. 252M—243-27

MELILLO, génitaux-urinaires, peau, sang, glandes, désordres sexuels (impotence), nerveux, (infériorité), timidité, anxiété, émotivité, dépression, bégaiement, alcoolisme, obésité, rhumatisme, circoncision. VIctor 5-0356. 134 ouest, Sherbrooke. 252M—243-27

Avocats

DENIS-R. LANCTOT, 1833, rue Sherbrooke est, Jour, LAfontaine 6-0851 252A—243-27

ROCH BEDARD, 1013 Bleury, UNiversity 6-4023. Bureau soir, ORchard 1-5853. 252A—243-27

LOS ANGELES, (PA) — Le champion mondial des poids coq, Jose Becerra, a reçu une offre de $75,000 pour défendre sa couronne contre le Brésilien Eder Jofre à Los Angeles.

2 VENDEURS D'AUTOS NEUVES D'EXPERIENCE DEMANDES
Salaire et commission. Opportunité pour la personne qualifiée.
Voir M. L. Latour
CITY BUICK MTL. LTD.
1888, rue Papineau
Montréal

SOUMISSIONS

Les Commissaires d'Ecoles pour la Municipalité du Village de Sainte-Anne-de-Bellevue.

Le soussigné recevra des soumissions cachetées jusqu'à neuf (9) heures de l'après-midi, le jeudi 8 septembre 1960 pour la construction :

1) d'une école et/ou
2) d'une résidence pour les religieux

dans les limites de la municipalité.

Les soumissionnaires pourront obtenir les plans, devis et formules de soumission au bureau des architectes CHARBONNEAU & CHARBONNEAU, 6260 Côte-des-Neiges, Montréal 26, contre dépôt d'une somme de cent (100) dollars, en argent ou au moyen d'un chèque visé payable à l'ordre des commissaires susdits. Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires qui retourneront les documents en bonne condition, le ou avant le 30 septembre 1960.

Les soumissionnaires DEVRONT inclure avec leur soumission :

a) un chèque visé tiré sur une banque à charte et payable à Les Commissaires d'Ecoles pour la Municipalité du Village de Sainte-Anne-de-Bellevue, au montant égal à dix (10%) pour cent du montant de la soumission, ET

b) un certificat d'une compagnie d'assurance connue attestant que ladite compagnie s'engage à émettre pour le bénéfice desdits commissaires d'écoles, le ou avant la signature du contrat, une police de cinquante (50%) pour cent de garantie de bonne exécution des travaux.

Les Commissaires d'Ecoles ne s'engagent à accepter ni la plus basse ou aucune des soumissions et dénient tout droit d'action à ce sujet.

Réal DANSEREAU, sec-trés.
9A rue du Collège,
Ste-Anne-de-Bellevue
11 août 1960

$310 en dommages

Pour des balles de golf égarées sur sa propriété

Wellington, N.Z. (PC) — Une veuve de la Nouvelle-Zélande a eu gain de cause contre un club de golf après s'être plainte que 437 balles de golf s'étaient égarées sur sa propriété en deux années.

Mme Ilma Oakley-Timmins a intenté une action en dommages contre le club Paraparaumu Beach, un célèbre terrain de golf près de Wellington et obtenu $280 de dommages généraux et $30 de dommages spéciaux. Elle a également cherché à obtenir une injonction pour empêcher que les membres du club ne frappent les balles sur sa propriété.

Une valise contenant 437 balles de golf, que Mme Oakley-Timmins a prétendu avoir recueillies sur sa propriété, a été le principal exhibit à l'audience qui s'est prolongée durant plusieurs jours. Mais un peu plus tard, après un ajournement de trois semaines, elle a produit une malle de voyage contenant 73 autres balles qu'elle affirmait avoir trouvées depuis le début du procès.

Mme Oakley-Timmins a soutenu que les balles de golf avaient brisé plusieurs fenêtres de sa maison et la vitre de sa serre.

Une douzaine à l'heure

En une occasion, alors qu'elle recevait des visiteurs, 12 balles ont été reçues en une heure et demie. Une fois, une balle a fait voler en éclats une fenêtre panoramique, l'arrosant copieusement de verre brisé.

Le club de golf souligna qu'il avait fait déplacer le neuvième tee à quatre reprises pour éliminer la nuisance. Des membres ont déclaré s'être rendus chez Mme Oakley-Timmins pour obtenir qu'on leur remette leurs balles, mais ils affirmèrent qu'elles furent confisquées.

Les autorités du club, qui ont exercé une surveillance sur le neuvième tee, après le début du procès, ont admis avoir vu des balles traverser la clôture. Une balle s'est arrêtée non loin de Mme Oakley-Timmins elle-même.

Après avoir examiné le neuvième trou, le magistrat décréta que la plaignante avait réussi à faire la preuve de dommages et obtenait son injonction.

Après consultations entre les parties, le club consentit temporairement à réduire le neuvième trou à un seul coup, à condition que la permission soit accordée pour que l'on utilise le trou entier pour deux tournois spéciaux. Plus tard, un nouveau parcours sera tracé qui éliminera la possibilité que les balles aboutissent sur la propriété de Mme Oakley-Timmins.

GERANT ou GERANTE
Un magasin bien connu demande une jeune personne pour diriger son rayon des costumes et manteaux. Devra avoir expérience des ventes au détail et connaître la mode. Réponses confidentielles.
CASE 9909, LA PRESSE, Montréal

AVIS

AVIS est par les présentes donné par la Cité de Côte Saint-Luc, suivant le Bill privé No 183, dûment adopté à la quatrième session de la vingt-cinquième législature de la Province de Québec, 8, Elizabeth II, 1959, comme suit :

"L'article 429 de la Loi des cités et villes est modifié, pour la cité, en ajoutant, après le paragraphe 1e, le suivant :

1° b. Les rues, ruelles et chemins publics actuellement ouverts à l'usage du public dans les limites de la Cité ou indiqués comme tels aux plan et livre de renvoi officiels du bureau d'enregistrement de Montréal et au rôle d'évaluation de la Cité avant le premier janvier 1959 et non taxés depuis au moins trois ans avant la sanction de la présente loi, sont censés être des rues, ruelles et chemins publics et la propriété de la cité sur toute leur superficie, et toute réclamation et droit d'action de propriété du fonds de terrains ou de l'assiette est absolument éteint et prescrit, s'il n'a pas été exercé par action intentée devant une cour de justice compétente dans l'année de la sanction de la présente loi dont le présent article sera publié pendant dix jours dans l'année, à intervalle de six (6) mois, en français dans un journal français quotidien et en anglais dans un journal anglais quotidien du district de Montréal, ainsi qu'à deux reprises dans la Gazette officielle de Québec, également à intervalle de six (6) mois."

MONTREAL, le 19 août 1960.
Les procureurs de la Cité de Côte Saint-Luc
LACROIX, VIAU & THOUIN

DESSINATEUR
REQUIS, pour remplir position responsable dans une entreprise progressive, située à Montréal.
Le candidat doit être bilingue, dynamique et posséder expérience dans fabrication de structure métallique diverse.
Pour informations, appeler: M. J. G. Bédard, à:
PO. 6-2301

LA COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER CARTIER
demande des
WAGONNIERS
Doivent avoir 5 ans d'apprentissage comme wagonnier ou l'équivalent et 3 ans d'expérience dans les ateliers de réparation des wagons.
La connaissance des freins à air, de l'entretien, de la vérification, de la soudure à l'oxygène et à l'acétylène est nécessaire, ainsi que la facilité à lire les plans.
Age maximum 40 ans.
Un résumé détaillé de votre instruction et expérience passée doit être adressé au :
SURVEILLANT DE L'EMPLOI,
QUEBEC CARTIER MINING COMPANY
1255, BOUL. LAIRD, MONTREAL, QUE.

GÉRANT DE SUCCURSALE ASSURANCE-VIE
Compagnie d'assurance-vie canadienne établie en 1897 requiert un homme bilingue d'expérience qui pourra participer dans le développement d'une succursale comme assistant gérant afin de devenir gérant dans un an ou plus. Ecrivez les détails complets de votre expérience dans une lettre demandant une entrevue.
Boite 9793 La Presse

CONSEIL DES PORTS NATIONAUX
PORT DE MONTREAL
INGENIEUR CIVIL: — Doit être un gradué d'une Université reconnue ou l'équivalent. Expérience: au moins 2 ans d'expérience pratique dans la préparation de plans et devis pour construction ou modification d'édifices. Une certaine expérience dans les travaux d'architecture. Compilation de quantités aidant à la préparation d'estimés et de spécifications. Salaire basé sur l'expérience. Les candidats sont priés de faire application par écrit, donnant tous les détails concernant leur instruction, expérience et qualifications, au :—
Chef du Personnel,
CONSEIL DES PORTS NATIONAUX,
Port de Montréal,
357 rue des Communes,
Montréal 1, Qué.

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de la faillite de :
ALBERT L'HEUREUX,
"A-1 ENSEIGNE NEON ENR'G.",
163, rue Lorette,
Cap-de-la-Madeleine, P.Q.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt par chèque visé de dix pour cent de l'offre, seront reçues au bureau de MAURICE ST-LOUIS, C.A., 1240 Place Royale, Trois-Rivières, P.Q., jusqu'à mercredi le 7 septembre 1960, à midi, pour l'achat des biens suivants, en bloc ou en lots séparés comme ci-dessous :

1. Merchandises	$ 1,379.75
2. Créances à recevoir sans garantie aucune quant à l'existence de la dette ou l'exactitude des montants	3,545.43
3. Machinerie et outillage évalués à	4,689.00
4. Mobilier de bureau évalué à	146.00
5. Camion Chevrolet 1954, 1 t., avec plate-forme	1,500.00
6. Auto Chevrolet 1956, Coach (Assujettie à un lien de $800.)	1,000.00
7. Immeuble résidentiel (bungalow) à 310, rue des Erables, Cap-de-la-Madeleine, 5 pièces, construction en briques étant le lot 76, subdivision 143, Cadastre de la Cité du Cap-de-la-Madeleine, évalué à (Sujet à deux hypothèques pour $10,960.)	13,500.00
	$25,760.18

Les biens ci-dessus pourront être visités jeudi le 25 août 1960, de 10.00 a.m. à 5.00 p.m. Le syndic se réserve le droit d'accepter ou de refuser toute soumission. Pour plus d'informations et pour prendre connaissance du cahier des charges, s'adresser au soussigné à 1240 Place Royale, Trois-Rivières, P.Q. — FR. 5-7786.

MAURICE ST-LOUIS, C.A.
SYNDIC

Bureau de
HAMEL, ARCHAMBAULT & ASSOCIES,
10 est, rue St-Jacques,
Montréal, P.Q.
Tél.: UN. 1-0831

Bureau de
MAURICE ST-LOUIS, C.A.,
1240 Place Royale,
Trois-Rivières, P.Q. — FR. 5-7786

Les courses

SUITE DE LA PAGE 30

9e course — Amble			
Senators Bars, (Ernest Kennedy)	29.50	11.80	12.10
Sincoe Grattan, (Ross Curran)		3.50	3.30
Sammy Bars, (Don Cox)			8.60
Temps: 2:10. Quinella: $22.70.			

Batavia

RESULTATS

1ère course — Trot — $700			
Brown Hope, (Foist)	6.70	4.70	3.80
Skudder, (Johnston)		5.00	2.90
Rodney Ranger, (Tolhurst)			4.10
Temps: 2:10 3-5			
2e course — Amble — $700			
Royal Annie, (Manges)	6.80	3.30	2.60
Richard C., (E. Harner)		3.70	2.90
Yola Wick, (Cottrell)			5.00
Temps: 2:12 2-5 Le double $34.70			
3e course — Trot — $850			
Butch Mac, (E. Harner)	14.20	5.70	3.70
Josedale Fair Lady, (Foist)		6.30	4.50
Rhody Hal, (Grent)			3.50
Temps: 2:07 1-5			
4e course — Amble — $700			
Success Leaf, (Tweedie)	13.00	5.50	3.80
Scotty Direct (I. Filer)		4.20	3.00
Ozark Prince, (W. Smith)			4.40
Temps: 2:09 1-5			
5e course — Trot — $1,000			
Flashy Fellow, (Hodgins)	13.10	5.50	4.60
Wee Wonder		4.40	3.80
Handy Aces, (Bomar)			6.60
Temps: 2:07 2-5			
6e course — Amble — $850			
Sky Eden, (Cordes)	96.10	29.90	11.90
Hady Lass, (Metcafle)		5.20	5.00
Brook Sox, (Shuttleworth)			8.30
Temps: 2:07			
7e course — Amble — $1,300			
True Jerry, (Wellwood)	17.00	7.30	5.50
Chief Ensign, (Snyder)		10.50	5.70
Abbe Bill, (W. Smith)			3.50
Temps: 2:07 2-5			
8e course — Amble — $1,000			
The Jones Boy, (Mehlenbacher)	26.90	9.90	7.90
War Widow, (G. Gilmour)		8.00	5.00
Barclay Hanover, (Grenet)			4.40
Temps: 2:06 2-5			
9e course — Amble — $850			
Elias Thought, (Shuttleworth)	9.50	6.90	4.00
Doyles Boy, (Hodgins)		7.10	4.70
Aliko Clay, (Mager)			3.40
Temps: 2:07.6			
Assistance 4,952; Mutuel $280,465			

Old Woodbine

1ère course — Amble — $500			
Sudbury, (McFadden)	7.00	3.80	2.90
Mr. Gerry, (Stead)		8.90	4.20
Happy Donegan, (Larkin)			3.70
Temps: 2:14			
2e course — Amble — $500			
Babe Grattan K., (Brethour)	11.20	5.20	3.50
Joan's Boy, (McGee)		3.50	2.60
Simcoe Adam, (Lockhart)			3.20
Temps: 2:06 2-5 Le double $48.10			
3e course — Amble — $500			
Lochinver Scott, (Morris)	20.60	10.10	5.80
Evelyn Harmony, (Goudreau)		10.00	6.20
Rusty Direct, (Farr)			3.80
Temps: 2:09 4-5			
4e course — Trote — $700			
Valera, (McCrann)	14.70	8.30	4.70
Flash Riddell, (Reid)		10.70	6.40
Meadow Express, (McKinley)			3.40
Temps: 2:08 1-5			
5e course — Amble — $700			
Gammie Brooke, (Carnahan)	23.00	7.90	5.90
Bondsman, (Howe)		7.00	4.50
Aaltex Chief, (Lockhart)			4.60
Temps: 2:07 2-5			
6e course — Amble — $800			
Glendjie Joe, (McFadden)	9.10	4.90	3.10
Carol T., (Wellwood)		4.50	3.10
Barbara Ann Vanguard, (McRann)			6.30
Temps: 2:07 Quinella: $58.70			
7e course — Amble — $800			
Border Scot, (McKinley)	4.40	3.90	3.00
Janet Hal, (J. Holmes)		6.60	3.80
Success Eloise, (Young)			3.20
Temps: 2:06 2-5			
8e course — Amble — $900			
Baron Atom, (A. Holmes)	10.40	5.10	3.80
Canetown, (Featherstone)		4.70	3.00
Fast Buck, (McKinye)			4.10
Temps: 2:05			

OLYMPIQUES

SUITE DE LA PAGE 29

mètres messieurs, les six hommes du groupe des "moins de 56 s."

Pour le 200 mètres brasse, le nombre de concurrents pour être moins élevé (45) n'implique pas moins l'obligation de demi-finales auxquelles participeront les 16 meilleurs chronos des séries.

Dans cette discipline la lutte s'annonce serrée entre le Japonais Chsaki qui a récemment porté le record du Japon à 2 m 36 s 9 (soit à 4/10 du record du monde de Gathercole), les Allemands Egon Henninger (2 m 37 s 4 record d'Europe) et Konrad Enke et les Soviétiques Prokopenko (2 m 38 s) et Golovchenko (2 m 39 s).

A cette lutte "triangulaire" peuvent également avoir leur mot à dire le Suédois Tommis Lindstroem (2 m 39 s 3) un autre Japonais Masuda (2 m 39 s 5). Les hommes précités nous les retrouverons incontestablement en finale le mardi 30 août et à plus forte raison lundi en demi-finales ou à leur côté devraient figurer l'Américain Hait (2 m 40 s 2) le Roumain Mitrofan (2 m 40 s 4) le Hollandais Mensonides (2 m 40 s 7) un autre Américain Mulliken (2m 40 s 9) l'Australien Burton (2 m 41 s 3) le Hongrois Kunsagi (2 m 41 s 5). Pour les dernières places les prétendants auront noms: Rowkinson (GB) Gathercole (Austr) Nillson (Suède) Lairola (Finlande) Lazzari (Italie) Walken (GB) Svozil (Tche) Klopotowski (Pol) et même les deux Français Boulanger et Audolly.

Chez les ondines les concurrentes du 100 mètres libre disputeront également des demi-finales (samedi soir) mais par contre celles du 200 mètres brasse connaîtront dès vendredi soir les huit élues pour l'ultime compétition de samedi.

Le cent mètres féminin présente les mêmes particularités que celui des messieurs c'est-à-dire que le lot des 35 ondines est dominé par une "sextette" que nous retrouverons en finale: Dawn Fraser qui devait être la première femme à nager la distance en moins d'une minute ayant déjà réalisé 1 m 00 s 2 sur 110 verges, l'Américaine Christ von Saltza qui a progressé au point de porter le record des E. U. à 1 m 02 s 3, la Hongroise Cillabajnogel Madarasz recordwoman d'Europe avec 1 m 02 s 5, l'Australienne Ilsa Konrads, l'Américaine Carolyn Wood (1 m 02 s 6) et enfin la Hollandaise Cockie Gaasterlaars (1 m 03 s 4). A ces six nageuses, dix autres viendront se joindre pour les demi-finales. Elles pourraient être Terpstra (Hollande) Thorngren (Suède) Pechstein (All.).

K. Larsson (Suède) N. Stewards (GB) K. Boros (Hongrie) Saini (Italie) D. Ilkinon, (GB) Sato (Japon) et la française Heda Frost, qui a tout récemment affiché une excellente condition améliorant à 1 m 05 s 4 son record de France.

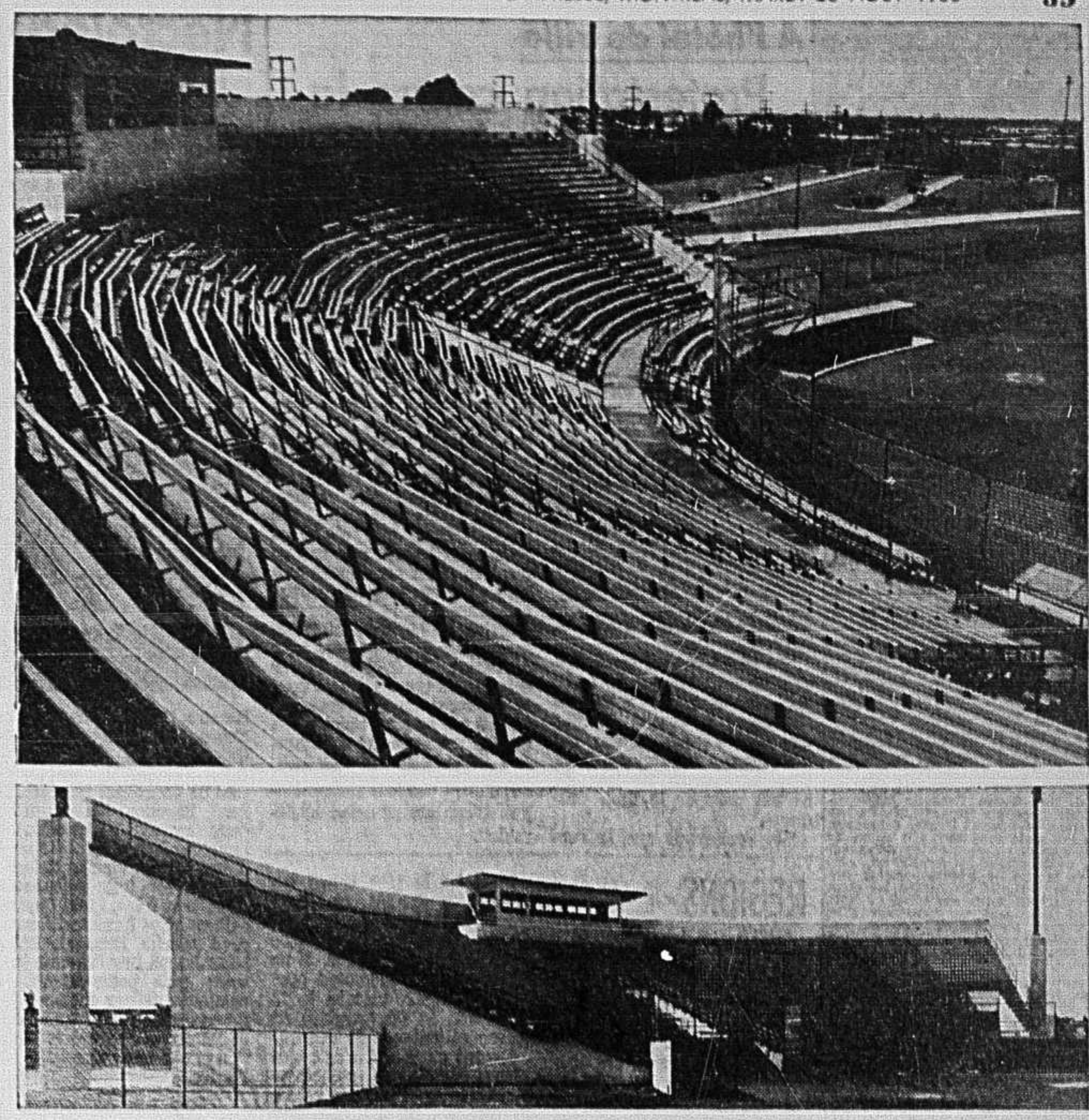
Sur 20 mètres brasse, les huit nageuses réalisant les meilleurs temps des quatre séries (30 concurrentes) accéderont à la finale de samedi soir. A priori, quatre concurrentes sont assurées d'y participer: Wiltrud Urselmanns (All), détentrice du record du monde 2 m. 50 s. 2, sa compatriote et grande rivale Barbara Goebel, 2 m. 50 s. 3, et la Hollandaise Ada Den Haaan (2 m. 51 s. 9) et vraisemblablement l'Anglaise Anita Longsbrough (2 h. 52 s. 3). Pour les places restantes sont susceptibles d'y prétendre la Britannique Goossden, l'Australienne Rm Lassig, la Suédoise B. Eriksson, la Soviétique U. Maurer, la Hollandaise G. Kok, la Japonaise Takamatsu et l'une des deux Françaises Michèle Pialat et Amélie Mirkowitch.

Enfin le programme de ce week-end comportera, outre le tremplin féminin où la Canadienne Irene MacDonald, troisième à Melbourne, fait figure de favorite, les éliminatoires du relais 4 x 100 4 nages messieurs (samedi matin).

Le St-Laurent bat Dorval, 5-0

Le club St-Laurent a éliminé le Dorval dans la 5e et décisive partie de la série semi-finale pour le championnat de la Ligue Junior B de Lachine hier soir. Le St-Laurent a gagné la dernière joute de la série par 5-0. Les perdants ont frappé un seul coup sûr.

Le St-Laurent rencontrera maintenant le club Piché dans une série finale de trois de cinq.



INAUGURATION DU TERRAIN DE BASEBALL DU PARC JARRY — L'ouverture officielle du nouveau terrain de baseball du parc JARRY qui coïncidera avec la joute d'étoiles annuelle de la LIGUE ROYALE JUNIOR aura lieu mercredi soir. Son honneur le maire, l'honorable SARTO FOURNIER présidera la cérémonie qui débutera à sept heures et quarante-cinq. Ce nouveau stade de baseball marque un autre pas vers l'aménagement total du parc JARRY. Dans la photo-montage, ci-haut, l'on peut voir une vue d'ensemble du terrain et une partie des gradins qui peuvent contenir près de 3000 personnes.

En marge des Jeux de Rome

ROME, (AFP) — Deux légers accidents sont survenus à deux haltérophiles au cours de l'entraînement. Le Chinois Ko Bu Benp s'est blessé à la main gauche, tandis que Kim Haenam (Corée) souffre d'un hématome au pouce. Ces deux hommes devront observer trois jours de repos sauf complications.

L'équipe italienne de natation a été définitivement composée. Elle comprend 23 nageurs et 11 nageuses.

Les visiteurs célèbres commencent à arriver à Rome pour assister aux jeux. Cependant que les souverains hollandais à bord de leur yacht font route vers l'Italie, les princesses Margaretha, Brigitta et Désirée de Suède s'apprêtent à descendre vers le Sud. Le prince Pierre de Monaco est attendu dans un grand hôtel de la ville. Mme Clare Both Luce, ancien ambassadeur des Etats-Unis à Rome, arrive également avec son mari Henry R. Luce, le célèbre propriétaire de Time-Life.

Pour la première fois depuis leur arrivée, les nageurs soviétiques se sont rendus à la piscine olympique. La délégation (13 nageurs et 10 nageuses), conduite par l'entraîneur Soosaar et le directeur sportif Firvov, a été chaleureusement accueillie par les nageurs présents, notamment les Américains et les Philippins qui s'entraînaient.

Les Soviétiques ont répondu avec exubérance aux marques d'amitiés manifestées par leurs futurs adversaires. Les nageurs russes ont fait bonne impression au cours de ce premier contact avec la piscine, notamment Prokopenko et Goloutchenko. Quant à Kurnin, souffrant, il n'a pas participé à cet entraînement.

En ce qui concerne les Américains, ils poursuivent leur préparation sous la direction de Haines et Mlle Baldwin.

La sélection canadienne d'athlétisme composée de sept hommes et de quatre femmes s'est entraînée au Stade des Trois Fontaines.

Harry Jerome, co-recordman mondial des cent mètres, s'est astreint à une série de départs et à sept coureurs.

Les athlètes canadiens ont porté leur entraînement surtout sur les épreuves de haies et les relais.

"Tel un beau tableau mis en valeur par un somptueux cadre, tel un joyau dont l'éclat est rehaussé par sa monture, les 17ièmes jeux olympiques tirent leur splendeur de Rome où ils vont se dérouler, Rome ville éternelle, avec son décor antique, chargée d'histoire et de civilisation", déclare notamment M. Avery Brundage, président du comité olympique international, dans un message adressé à la revue "Italia Presenta", éditée en plusieurs langues à l'occasion des jeux olympiques.

M. Brundage poursuit dans son message: "Si à la beauté de Rome l'on ajoute l'hospitalité bien connue des Italiens et la possibilité qui se présente à tous de visiter la péninsule avec ses splendeurs naturelles et artistiques, il devient alors évident que ces 17èmes jeux olympiques constitueront un événement qui ne sera jamais égalé".

L'exécutif du comité olympique international se réunira à huis clos aujourd'hui et tout indique qu'Avery Brundage, de Chicago, se verra porter à la présidence du groupe international pour un troisième mandat de quatre ans. Une autre question que l'on abordera à cette réunion sera le choix de la date des Jeux d'été de 1964, qui seront disputés à Tokyo. Les autorités japonaises veulent que ces concours de 1964 soient tenus au mois de mai, alors que la température est idéale au Japon. Les membres du comité international semblent plutôt en faveur de présenter les Jeux à l'automne.

M. Kitson, maire adjoint de Melbourne, est arrivé à Rome venant de Londres par avion. M. Kitson recevra à l'aéroport de Rome-Ciampino le drapeau officiel olympique qu'il remettra solennellement à M. Urbano Ciocetti, maire de Rome.

Les nageurs américains continuent à réaliser des "chronos" exceptionnels.

C'est ainsi qu'à la piscine olympique, Paul W. Hait a effectué les cent mètres brasse en 1 m. 11 s. 5, égalant officieusement le record du monde détenu par le soviétique Minashkin.

D'autre part, le jeune "Dorsiste" de 16 ans, Bob Bennett, a effectué les cent mètres dos en 1 m. 2 s.6 (temps de passage aux cinquante-mètres, 29 s.5).

Pour leur match ce soir

Les Hongrois privés des services d'Arpad Kiraly

Les deux clubs de soccer de Montréal Hongrois et Ukrainiens se rencontreront au stade Faillon ce soir dans un match en vue du championnat du Canada. Le gagnant de cette joute sera opposé aux Redcaps de Lachine champion de la Ligue Métropolitaine. On se souvient du match dramatique où les Ukrainiens ont éliminé le champion de l'année passée, le Concordia de Montréal. Les amateurs de soccer prévoient une rencontre chaudement disputée.

Le club "Hungaria" présentera son alignement habituel : buts : Hank de Goeij, défense : George Czékli-Michel Horvath, Demis : Wyhs-Pfeiffer-Charles Horvath, avants : Wagner-Bencze-Stankovits-Toth-Kenderes.

Substituts : Gözsovits, Zarand, Molnar.

Herman Pfeiffer est arrivé il y a quelques jours, de son pays d'origine de l'Autriche où il a passé trois semaines de vacances. Le lendemain il a recommencé son entraînement pour redevenir le pivot de la défense hongroise.

Arpad Kiraly, le capitaine de l'équipe, est parti subitement pour l'Europe où il jouera dans l'équipe Colombo de New-York quelques parties d'exhibition. Son départ est une grande perte pour le club, surtout pour le mois de septembre, où tous les joueurs doivent lutter désespérément pour arriver au moins à la sixième place du classement et participer aux éliminatoires.

Gozsovits, le nouveau venu, commence à démontrer ses qualités agressives à l'aile droite. Probablement on l'utilisera dans la ligne d'avants à côté de Wagner ou de Bencze.

Il n'y a rien de grave qui pourrait inquiéter les partisans de Hungaria. Les joueurs sont en bonne condition, ils sont rapides, et mercredi soir ils aimeraient faire oublier aux spectateurs leur défaite, il y a une semaine aux mains de Concordia.

Ségrégation raciale ?

La formation de l'équipe sud-africaine critiquée

LONDRES. — (AFP) — Le révérend Michael Scott, directeur de l'office africain de Londres, a quitté la capitale britannique hier après-midi, à destination de Rome, afin de protester auprès des autorités olympiques contre la reconnaissance officielle de l'équipe d'Afrique du Sud inscrite aux prochaines olympiades.

Le révérend Scott, qui représente par ailleurs l'Association sportive sud-africaine et la "campagne contre la ségrégation raciale dans le sport", a déclaré, en quittant Londres, que l'équipe actuelle de l'Union sud-africaine ne pouvait être considérée comme représentative. Il est évident, a-t-il ajouté, que l'équipe d'Afrique du Sud devrait se composer en partie d'Africains et d'autres races.

"En réalité, a ajouté le révérend Scott, l'équipe sud-africaine n'est représentative que d'une suprématie blanche qui impose aux Africains et autres individus prétendus non-européens ou asiatiques, des handicaps artificiels en ne reconnaissant pas leurs associations sportives et en les empêchant d'adhérer aux organisations sportives des Blancs."

Cette pratique constitue, selon le révérend, une grave violation de la charte olympique. "J'espère, a-t-il conclu, que l'absurde anachronisme que constitue la ségrégation raciale aux jeux olympiques pourra être réglé une fois pour toutes."

Le St-Barnabé est champion

Le club St-Barnabé dirigé par les frères Normand et Raymond Martineau a remporté le championnat de la Ligue Maisonneuve-Mercier, division bantam hier soir, en triomphant du club Optimiste 12 à 8 pour la deuxième joute consécutive d'une série de deux dans trois. Le St-Barnabé avait gagné la joute initiale 4-3. Guy Bonin a été le lanceur gagnant dans les deux parties. Les étoiles au bâton furent Bélanger, Tapin et Lavoix.

Le St-Barnabé rencontrera maintenant le club St-Bernadin dans une série éliminatoire de la section Rosemont. La première joute de la série deux de trois sera disputée mercredi soir, à 7 h. 30 au Parc Beaubien. Les deux mêmes clubs s'affronteront jeudi soir, à 8 h. 45 au Parc Morgan, rue Notre-Dame.

Dans la Ligue Provinciale

Le club Victoriaville recevra le Drummondville, au terrain du Plessisville, ce soir dans la sixième joute de la série semi-finale quatre de sept des éliminatoires de la Ligue Provinciale. Le Victoriaville n'a pas pu jouer sur son terrain samedi et dimanche à cause de la pluie. Il n'y a pas de système de réflecteurs à Victoriaville et la direction a choisi de jouer la joute à Plessisville.

Si le Victoriaviville égalise les chances dans la série la septième et décisive joute aura lieu demain soir à Drummondville.

Joutes de baseball

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh (Haddix 8-7) à Chicago (Elsworth 6-9) 2 h. 30.
Philadelphie (Conley 7-10) à St. Louis (Sadecki 6-7), 9 h.
Milwaukee (Burdette 14-7) à Los Angeles (Williams 12-5), 11 h.
Cincinnati (Purkey 13-7) à San Francisco (Sanford 9-11), 11 h. 15.

LIGUE AMERICAINE

Chicago (Pierce 12-7 ou Wynn 9-8) à Washington (Clevenger 5-8), 8 h. 05.
Détroit (Fischer 5-6), à Baltimore (Walker 3-3), 8 h. 05.
Cleveland (Locke 1-3) à Boston (Muffett 4-2), soir.
Chicago à New York, 8 h.

HIER

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal	000 001 402	— 7 13 0
Richmond	000 000 402	— 6 10 4

Mauriello, Gardner (7), Kunkel (9), Browning (9), Chitum (9) et Coleman; Blaylock, James (7), Wiesler (8) et Gonder.
Lanceur gagnant: Mauriello.
Lanceur perdant: Blaylock.

Buffalo	001 200 020	— 5 12 0
Toronto	020 010 14x	— 8 10 0

Smith, Phillips (8), Surkont (8) et Lonnett, House (8), Ridzik et Hannah.
Lanceur perdant: Phillips.
Circuits: Buffalo: Taylor; Toronto: Hersh, Hannah, Tanner.

LIGUE NATIONALE

Cincinnati	000 110 100	— 3 7 2
Chicago	400 020 00x	— 6 12 1

McLish, Nuxhall (5) Henry (7) et Bailey; R. Anderson, Morehead (7) Schaffernoth (7) et Thacker.
Lanceur gagnant: Anderson (7-7).
Lanceur perdant: McLish (4-9).
Circuit: Cincinnati: Robinson (25e).

S. Francisco	130 001 000	— 5 8 1
Los Angeles	203 101 10x	— 8 10 3

Miller, Sherman Jones (3), Loes (8) et Landrith; Drysdale, L. Sherry, Pignatano (8).
Lanceur gagnant: Sherry (13-8).
Lanceur perdant: Miller (3-5).
Circuits: San Francisco: Mays (26), Los Angeles: Hodges (7).

LIGUE AMERICAINE

Aucune joute au programme

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	Dif
Pittsburgh	73	45	.619	—
Milwaukee	65	50	.565	6½
St. Louis	65	53	.551	8
Los Angeles	63	52	.548	8½
San Francisco	57	58	.496	14½
Cincinnati	54	66	.450	20
Chicago	46	70	.397	26
Philadelphie	45	74	.378	28½

	G	P	Moy	Dif
New York	67	47	.588	—
Chicago	68	51	.571	1½
Baltimore	68	51	.571	1½
Washington	59	59	.500	10
Cleveland	56	58	.491	11
Détroit	56	60	.483	12
Boston	49	66	.426	18½
Kansas City	42	73	.365	25½

Association Américaine

	G	P	Moy.	Diff.
Denver	78	54	.591	—
St. Paul	75	59	.560	4
Houston	74	61	.548	5½
Louisville	73	61	.545	6
Minneapolis	68	65	.511	10½
Dallas-Fort W.	56	77	.421	22½
Charleston	55	78	.414	23½
Indianapolis	55	79	.410	24

LIGUE INTERNATIONALE

	J	Ab	P	Cs	Moy.
Frey, Rochester	102	354	68	111	.314
Pendleton, J.C.	130	504	69	154	.306
Dillard, Toronto	118	392	55	116	.296
Landrum, Buf.	133	523	101	154	.294
Green, Miami	117	395	45	116	.294
Harrell, Roch.	128	471	70	138	.293
Scull, Montréal	129	497	67	142	.286
King, Toronto	118	369	61	105	.285
Mellas, Columb.	112	407	49	115	.283
Oliver, Rochester	99	300	51	85	.283

Circuits: Altobelli, Montréal, 30; Johnson, Richmond, 24; Powers Columbus, 21; Hunt, Richmond, 20; King, Toronto, 19.

Points produits: Altobelli, Montréal, 98; Johnson, Richmond, 81; Pendleton, Jersey City, 78; Harrell, Rochester, 73; Green, Miami, 71.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 568,657. Dolpex Agencies Ltd., demandeur, vs John G. Pappadia, défendeur. Le 1er septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 6855 boul. Monk, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : caisse National, comptoirs et ameublement d'épicerie. Conditions : argent comptant. Charles Jodoin, H.C.S. Montréal, le 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 579,309. Roger & Elie Enrg., demandeurs, vs Georges Gagné, défendeur. Le 1er septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 4966 rue Adam, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : téléviseur Admiral et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Harold Rivet, H.C.S. Montréal, le 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 532579. J.-P. Charbonneau Autos Ltée, demanderesse vs Dame Parmelia Daigneault-Lalumière et Vir "Lalumière Auto Repair Reg'd", défendeurs. Le 1er septembre 1960, à 2 heures de l'après-midi au domicile des défendeurs au No 6460, 9ème Avenue, Rosemont, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs saisis en cette cause, consistant en : 1 système de soudure, deux scies hydrauliques, 1 compresseur, etc. Conditions : Argent comptant. G. Meunier, H.C.S. UN. 1-6945. Montréal, le 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 566,145. Cour de Magistrat. Equity Accounts Buyers Ltd., demanderesse, vs André Desrochers, défendeur. Le 1er octobre 1960, à 3 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 1696 rue Fleury est, appt 5 en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: téléviseur Combini et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Jean-Paul Lauzon, H.C.S. Montréal, ce 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 585,438. Cour de Magistrat. Equity Accounts Buyers Ltd., demanderesse vs Samuel Dugas, défendeur. Le 1er septembre 1960, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 3830 boul. St-Joseph est, appt 6 en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: téléviseur RCA Victor et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Jean-Paul Lauzon, H.C.S. Montréal, ce 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 582,460. Cour de Magistrat. Le Dr A. B. Noble, demandeur, vs Mrs S. H. Abramovitch, défenderesse. Le 1er septembre 1960, à 3 heures de l'après-midi au domicile de la défenderesse au no 5771 rue Palmer en la cité de Côte-St-Luc, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Charles Jodoin, H.C.S. Montréal, ce 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 577,172. Cour de Magistrat. Charles Louven (St. Hubert Service Station), demandeur, vs Raymond St-Louis, défendeur. Le 1er septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 6312A rue Papineau en les cité et district de Montréal seront vendous par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: 1 téléviseur de marque Marconi 17 pouces, modèle de table et acc. et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 525185. Claude Ménard, demandeur vs Métropole Ambulance Ltée, défendeur. Le 1er septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile et place d'affaires de la défenderesse, au No 3650 rue Fleury est, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en : 1 auto ambulance Ford avec acc. 1 auto ambulance Pontiac avec acc. 1 autre auto ambulance Pontiac. Conditions : Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S. UN. 6-5375. Montréal, 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 585,363. Cour de magistrat. Canadian Oil Companies Ltd., demanderesse, vs Marcel Mathieu, défendeur. Le 1er septembre 1960, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 1104 6e avenue, en la cité de Pte-aux-Trembles, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 piano Behning, 1 téléviseur Crosley et acc., meubles de ménage. Conditions : argent comptant. Lucien St-Onge, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, le 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 504,746. Cour Supérieure. Foreign & Domestic Woods Ltd., demanderesse, vs Dame Edith Kovacs (Artistic Woodturner), défenderesse. Le 1er septembre 1960, à 3 heures de l'après-midi à la place d'affaires de la défenderesse au no 2087 ruelle Evans en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: 2 compresseurs et acc., 1 scie avec moteur et acc., de marque Beaver Band, 1 perforeuse électrique de marque Delter, avec moteur et acc., etc. Conditions: argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192, Montréal, 22 août 1960.

Province de Québec. District de Joliette. No 24,318. Cour de Magistrat. Stanley Home Products of Canada Ltd., demanderesse, vs Gabriel Baillargeon, défendeur. Le 1er septembre 1960, à 4 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 919 rue Craig est en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: 1 téléviseur de marque Emerson 17 pouces, modèle de table et acc. et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. Montréal, 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 443,325. Cour Supérieure. I. Klein Ltd (Perfect Manufacturing & Supplies Co.), demandeur, vs Bela Klein (Industrial Mfg Co.), défendeur. Le 1er septembre 1960, à 3 heures de l'après-midi à la place d'affaires du défendeur au no 407 rue McGill, chambre 810 en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: 1 clavigraphe de marque Royal, portatif; 1 clavigraphe portatif Underwood; 4 sets complets Waterman, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 441,334. Cour Supérieure. Trade Collection & Mercantile Agency, Ltd., demanderesse, vs Jean Vincelette, défendeur et O. Vincelette, tiers-saisi. Le 1er septembre 1960, à 4 heures de l'après-midi à la place d'affaires du tiers-saisi au no 1686 rue St-Christophe en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du tiers-saisi saisis en cette cause consistant en: 1 congélateur et acc.; 1 machine à trancher électrique de marque Berkel et acc.; 1 machine à additionner, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 22 août 1960.

Province de Québec. District de Québec. No 97,442. Cour Supérieure. Mozart Ltd., demanderesse, vs Gérald Pariseau, défendeur. Le 1er septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 4010 boul. St-Joseph Est, appt 1, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur 17 pouces, modèle de table et acc. et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, le 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 387497. Cour de Magistrat. Albert Poulin (Poulin Auto Body Enrg., demandeur, vs Gabriel P. Longpré (Asphalt Maintenance Co.), défendeur. Le 1er septembre 1960, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 502, 15ème Ave., à Pointe-aux-Trembles, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur 17 pouces, modèle console et acc., et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, le 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 585043. Cour de Magistrat. Noël Martel Inc., demanderesse, vs Gaston Rodier "Rodier & Sons", défendeur. Le 1er septembre 1960, à dix heures de l'avant-midi au domicile du défendeur, au No 259, rue Beaumont, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur Electrohome, 1 piano, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. André Landriau, H.C.S. UN. 1-9873. Montréal, le 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 485499. Cour Supérieure. J. Adhémar Gagnon, demandeur, vs Joseph Roy "L. J. Roy Enr'g", défendeur. Le 2 septembre 1960, à dix heures de l'avant-midi à la place d'affaires du défendeur au No 3850 rue Masson, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 automobile Mercury Sedan, portant licence No 731-790 1960 et acc., 1 camion International portant licence No FP-6433, 1960, et acc., meubles de bureau, etc. Conditions : argent comptant. Jacques Poitevin, H.C.S. UN. 1-3473. Montréal, le 22 août 1960.

A l'hôtel de ville

Protestation contre la malpropreté des voies du boul. Métropolitain

Hier, à l'hôtel de ville, le conseiller municipal Lucien Saulnier a attiré l'attention de M. Lucien Hétu, directeur des services municipaux, sur l' "état de malpropreté repoussante" de la chaussée, des trottoirs et des plates-bandes en bordure de la voie élevée du boul. Métropolitain, dans les limites de Montréal.

"Des adolescents comprendraient que l'entretien des rues de Montréal est une responsabilité de la ville de Montréal et non pas de la Corporation de Montréal Métropolitain et ils n'hésiteraient pas à décréter les voies locales du boul. Métropolitain comme des rues ordinaires de Montréal", a noté M. Saulnier.

"Le gros bon sens aussi bien que les exigences de la santé publique devraient suffire à convaincre le comité exécutif d'annuler l'ordre stupide qui a été donné au service de la Voie publique de Montréal de ne pas nettoyer le boul. Crémazie.

"Je comprends que la conception de la division des responsabilités respectives de la Corporation de Montréal Métropolitain et de la Ville de Montréal à l'égard du boul. Métropolitain est très confuse dans l'esprit des administrateurs actuels, de souligner M. Saulnier. Ils ont en effet décidé de ne pas nettoyer les voies locales dans nos limites, prétextant que c'était la responsabilité de la Corporation de Montréal Métropolitain. C'est un comble d'inconséquences fort caractéristiques. Ayant accepté des responsabilités qui, elles, ne nous appartiennent pas, notamment en ayant eux-mêmes suggéré au gouvernement provincial d'accepter le fardeau que constitue le Montréal Métropolitain, puis ayant accepté sans opposition, à Québec, l'hiver dernier, les taxes odieuses pour le paiement du boulevard, on ne doit pas se surprendre qu'ils considèrent aujourd'hui l'entretien des rues de Montréal comme n'étant pas leur responsabilité. C'est une situation intolérable".

REGIONS

SUITE DE LA PAGE 23

n'a pas encore atteint de record en intensité ; mais en durée, elle a marqué un point. En effet, Québec a connu les 17, 18 et 19 août les plus chauds depuis 1943, année de l'inauguration de l'aéroport ; c'est ce que rapporte le service météorologique. Le record peut bien plonger ses racines plus profondément dans le temps, mais les archives ne remontent pas plus loin que 1943.

Le point le plus chaud enregistré à Québec au cours d'août a été marqué vendredi dernier alors que le mercure s'est arrêté à 89 degrés. Il ne s'agit pas là d'un record pour le mois d'août, puisque le 14 août 1947, le thermomètre de l'aéroport indiquait 93 degrés.

Record ou non, il s'agit bien d'une période de sécheresse apportant avec elle une ramée de dangers. Du 8 au 20 août, les nuages n'ont versé que .45 pouce de pluie. En fin de semaine, il en est tombé 1.27 pouce à Québec et dans quelques autres régions de la province, mais la chaleur qui n'a jamais cessé de dessécher les forêts de plusieurs régions, étouffait les citadins hier encore.

Récoltes

Si la période de sécheresse a lancé le spectre du désastre au-dessus des forêts du Québec, elle n'a pas manqué non plus de plonger les agriculteurs dans une profonde inquiétude particulièrement ceux des régions où la pomme de terre a l'habitude d'être à l'honneur.

La plupart des jardins de la province sont en voie de "s'atrophier" et d'importantes pertes ne manqueront pas d'être enregistrées.

Le tourisme

Par contre, l'industrie touristique fait des affaires d'or. Il semble que l'été n'a pas trop favorisé, jusqu'à ces jours derniers, ceux qui vivent du tourisme dans la province, tant à Québec, en Gaspésie qu'au Saguenay ou ailleurs.

La température a été assez clémente durant toute la saison, mais on rapporte que les affaires ont quand même été à la baisse sur l'année dernière. Etant donné qu'on prévoit un automne chaud et que de ce fait la saison touristique devrait être plus longue, on espère que dans l'ensemble, les chiffres se compareront avec ceux de l'année dernière.

Province de Québec. District de Rimouski. No 41,291. Cour de magistrat. Québec-Téléphone, demanderesse, vs Napoléon Gagnon, défendeur. Le 1er septembre 1960, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 1220 rue St-Christophe, appt 2, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur 21", meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Jacques Poitevin, H.C.S. UN. 1-3473. Montréal, le 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 510,651. Cour Supérieure. B. Fourcade Carpets Ltd., demanderesse, vs J. Denis Duval, défendeur. Le 1er septembre 1960, à une heure de l'après-midi au domicile du défendeur, au no 8457, rue St-Hubert, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur Tra-V-ler 21", meubles de ménage, etc. . Conditions: Argent comptant. G. Meunier, H.C.S. UN. 1-6945. Montréal, le 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 509,859. Cour Supérieure. Armand Therrien, demandeur, vs Fernand Beauvais, défendeur. Le 1er septembre 1960, à 3 heures de l'après-midi au lieu d'entrepôt du gardien, au no 1551, rue Dorion, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur 17", meubles de ménage, etc. . Conditions, Argent comptant. Claude Constant, H.C.S. UN. 1-9873. Montréal, le 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 504663. John Inglis Co. Limited, demanderesse vs Bourse d'Immeubles de Montréal Inc., défenderesse. Le 1er septembre 1960, à 11 heures de l'avant-midi à la place d'affaires de la défenderesse au No 1650 rue Berri, porte 9, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en : 1 clavigraphe Olivetti, meubles de bureau, etc. Conditions : Argent comptant. Lucien St-Onge, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, le 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 577,302. Cour de magistrat. René Chalut, demandeur, vs Raymond Pilotte, défendeur. Le 1er septembre 1960, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 2121 rue Desmarteaux, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur console Philco et acc. Conditions : argent comptant. Lucien St-Onge, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, le 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 573,766. Cour de magistrat. Corporation de Gaz naturel du Québec, demanderesse, vs Jean Lévesque, défendeur. Le 1er septembre 1960, à 12 hres de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 6470 rue Marseille, appt 1, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur Marconi, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Lucien St-Onge, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal le 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 564001. Nicholas S. Ban "Nicholas S. Ban Travel Agency", demandeur vs Charles Pattantyus, défendeur. Le 1er septembre 1960, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 5545 rue Décarie, appt 3, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur Fleetwood, meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. André Landriau, H.C.S. UN. 1-9873. Montréal, le 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 384439. Edward Andes, demandeur vs J. R. Castagner Inc., défenderesse. Le 2 septembre 1960, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du demandeur au No 4300 rue Linton, appt 3, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du demandeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur Fleetwood, meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. J.-M. Paquette, H.-C.S., UN. 1-5473. Montréal, le 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 558261. Donat Déry "Monkland Auto Repair Enrg", demandeur vs John Higgins, défendeur. Le 2 septembre 1960, à une heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 7612 Blvd Champlain, en la cité de Ville LaSalle, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur RCA Victor, meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. J.-M. Paquette, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, le 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 445,379. Cour Supérieure. Samuel Wells, demandeur, vs Raymond Marcil, défendeur. Le 1er septembre 1960, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du demandeur au no 3360 rue Contrecoeur en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du demandeur saisis en cette cause consistant en: téléviseur Crosley et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Gilles Boisvert, H.C.S. Montréal, ce 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 585,795. Cour de Magistrat. Koch Stationery Inc., demanderesse, vs George Manolakis (Manolakis Electric Reg'd.), défendeur. Le 1er septembre 1960, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 2585 rue Davidson, appt 12 en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 22 août 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 583,803. Cour de Magistrat. Beacon Jewellers & Outfitters Ltd., demanderesse, vs Lucien Massicotte, défendeur. Le 1er septembre 1960, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 7392 Boul. Pie IX, app 4 en la cité St-Michel district de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: 1 radio console et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. Montréal, 22 août 1960.

FAITS DIVERS

SUITE DE LA PAGE 3

a été confiée au détective René Simard, de la Sûreté provinciale.

Cycliste tué

Robert Landry, 11 ans, a été tué lorsque sa bicyclette a été heurtée par une automobile, dans la rue Principale, à Aylmer, à 10 milles à l'ouest d'Ottawa.

Il était le fils de M. et Mme Maurice Landry. Il aurait perdu la direction de sa bicyclette et serait allé heurter l'avant de la voiture de M. Gordon Legard.

Noyade

André Coulombe, 22 ans, de St-Gédéon, s'est noyé peu après 6 heures, hier soir, dans la Belle Rivière, qui coule derrière ce village du lac St-Jean.

Piéton heurté

La route a fait une autre victime hier soir, à Shawbridge, à environ 40 milles de Montréal.

M. Jean-Pierre Guinet, 20 ans, de Shawbridge, marchait sur la route numéro 11, lorsqu'il a été heurté à mort par une automobile.

Léger incendie

Un léger incendie a endommagé deux maisons, un garage et deux automobiles vers minuit, hier soir, à Jacques-Cartier.

Les flammes ont pris naissance dans un garage en arrière du 119, rue Emard, à Jacques-Cartier. Les pompiers de l'endroit ont vite fait d'empêcher les flammes de se propager aux établissements voisins.

Victime de l'onde

SHERBROOKE, 23. — Pierre Olivier, 15 ans, fils du Dr Jacques Olivier, de Sherbrooke, s'est noyé hier après-midi dans les eaux de la rivière Magog. L'adolescent était en train de traverser la rivière à la nage, avec deux compagnons qui tentèrent vainement de le sauver lorsqu'ils le virent faiblir.

Vol de $30,000

Des cambrioleurs ont trouvé une vraie mine d'or, la nuit dernière, au domicile de M. Isaie Farber, 4530, Circle Road. Ils ont pris, en effet, $26,000 en espèces dans le coffre-fort et ont fait main basse sur d'autres articles, tels des fourrures et des bijoux.

La police raportait ce matin, qu'on n'était pas encore parvenu à établir la liste complète des objets volés, mais que jusqu'ici on évaluait le vol à $30,150.

Les voleurs sont entrés dans l'appartement en brisant une fenêtre à l'arrière de la maison.

Restaurateur molesté

Quatre hommes en état d'ivresse ont malmené un restaurateur de la rue Lajeunesse, sa mère et sa soeur, hier soir, au 8845, rue Lajeunesse.

La police précise que les malfaiteurs, qui ont volé $500 dans la caisse du restaurant, ont battu, ligoté et baillonné M. Fernand Perrin, et qu'ils ont également malmené, mais avec moins de brutalité, la mère et la soeur de ce dernier.

Nécrologie

M. THOMAS BISAILLON

A Laprairie, est décédé récemment, à l'âge de 59 ans, M. Thomas Bisaillon, briquetier, époux de Roberte Brisson. Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil sept enfants et trois gendres: Louise (Mme

Rosaire Côté), Yolande (Mme Eugène Côté), Colombe (Mme Gilles Brisson), Bruno, Françoise, Noëlla et Jean-Pierre, tous de Laprairie; un frère, M. Paul Bisaillon, de Montréal; deux soeurs, Marguerite, de Laval-sur-le-Lac, et Jeanne-d'Arc (Mme Virgile Caluori), de Montréal; trois belles-soeurs et un beau-frère, Mme Paul Bisaillon, Mme Raymond Beauregard (Cécile Brisson), M. et Mme Joseph Roy (Thérèse Brisson); trois petits-enfants, de nombreux neveux et nièces. Les funérailles ont eu lieu en l'église-mère de Laprairie et l'inhumation au cimetière de l'endroit.

MME J.-F. CARDINAL

Nous apprenons le décès de Mme J.-François Cardinal, née Leblanc (Marie-Blanche), veuve du notaire Cardinal, survenu samedi dernier, à l'âge de 73 ans.

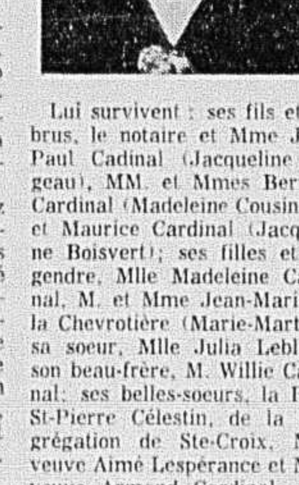
Lui survivent : ses fils et ses brus, le notaire et Mme Jean-Paul Cadinal (Jacqueline Pageau), MM. et Mmes Bernard Cardinal (Madeleine Cousineau) et Maurice Cardinal (Jacqueline Boisvert); ses filles et son gendre, Mlle Madeleine Cardinal, M. et Mme Jean-Marie de la Chevrotière (Marie-Marthe); sa soeur, Mlle Julia Leblanc; son beau-frère, M. Willie Cardinal; ses belles-soeurs, la R. S. St-Pierre Célestin, de la Congrégation de Ste-Croix, Mme veuve Aimé Lespérance et Mme veuve Armand Cardinal, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu demain matin, à l'église St-Edouard.

MLLE CECILE THOUIN

A Montréal, à l'âge de 53 ans, est décédée, hier, Mlle Cécile Thouin, institutrice à l'école De Levis, fille de feu M. Roméo Thouin et de Mme R. Thouin (Emilia Lussier).

Outre sa mère, elle laisse



ses soeurs, Laurence, Laurette, Soeur Emilie-de-Rome (Rita), des religieuses de la Providence, Soeur Marie-du-Perpétuel-Secours (Cora), du Monastère du Précieux-Sang, Soeur Marie-Anne Thouin de l'Institut du Bon-Conseil. Ses frères, René, Romulus, Laurent, Lionel, Georges. Ses belles-soeurs, Mme René Thouin, (Thérèse Lavallée), Mme Laurent Thouin, (Lucille Bélanger), Mme Lionel Thouin (Bastienne Landriau), Mme Georges Thouin (Jeannette Déziel), ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu, vendredi à l'église St-Jean-de-Matha de Montréal et inhumation au cimetière de Lachine.

Mort d'Oscar Hammerstein

DOYLESTOWN, Penn. (UPI) — Oscar Hammerstein II est décédé hier à l'âge de 65 ans, à la suite d'une longue maladie. Il avait collaboré avec Jerome Kern à la célèbre comédie musicale "Show Boat", puis s'était associé avec le compositeur Richard Rodgers pour écrire et produire des comédies musicales qui, à partir d'"Oklahoma", en 1943, devinrent célèbres à travers le monde. Les deux auteurs avaient ensuite écrit "South Pacific", "The King and I" et plus récemment "The Sound of Music".

COURS

SUITE DE LA PAGE 3

baucher plusieurs anciens policiers fédéraux à leur retraite, il a reconnu que plusieurs d'entre eux ont postulé un emploi et il a ajouté : "Nous avons jusqu'à maintenant reçu une quantité de demandes en ce sens. Nous les passons au crible et déciderons par la suite lesquels retenir."

Il a enfin fait de vifs éloges des écoles actuelles de la gendarmerie royale, tant à Ottawa qu'à Regina :

"Vous savez que des policiers de métier viennent de toutes les parties du monde s'inscrire aux cours du Police College dans la capitale canadienne ou dans la province des prairies. Il en arrive du Pakistan, de l'Argentine, des Indes, des Etats-Unis, de l'Europe, des diverses provinces de notre pays et d'ailleurs.

"Ces cours ont une renommée universelle. Nous tendons vers le même but."

Amateurs d'échecs

Guelph, Ont. (PC) — Près de la moitié des 22 membres du Club d'échecs d'une école publique de Guelph sont des filles. Ce sont des élèves des classes de la cinquième à la huitième inclusivement.

Mme J.-A. LEPINE

Mme Joseph-Alexandre Lépine, née Huot (Blanche), est décédée à l'âge de 68 ans. Son mari l'avait précédée dans la tombe.

Elle laisse son fils, Roger, sa belle-fille (née Cécile Bergeron) et quatre petits-enfants: Lise, Danielle, Richard et Pierre Lépine, ainsi que ses soeurs, Mmes N.-A. Boucher (Rollande), F.-X. Caron (Simone) et François Parenteau (Florence).

Les funérailles auront lieu jeudi, à l'église N.-Dame du Rosaire.

MME R.-H. GUEVREMONT

Mme Robert-Hermann Guèvremont, née Guèvremont (Blanche-Alice), est décédée hier, après une longue maladie, à l'âge de 54 ans.

Lui survivent, outre son époux, son fils, M. Richard Guèvremont; ses filles et son gendre, M. et Mme Jean-Guy Montpetit (Suzanne) et Mlle Monique Guèvremont; ses demi-frères, MM. Hector et Alphonse Guèvremont, tous deux de Sorel; ses demi-soeurs, la R.S. Benoit-Marie (Bernadette Bérard) des SS. NN. de Jésus et Marie, et Mme Déus Lavallée (Maria Guèvremont) ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu demain matin, à l'église St-Jean-Baptiste-de-la-Salle de Maisonneuve et l'inhumation au cimetière paroissial de Sorel.

M. DONALD MULHOLLAND

Le directeur au plan et à l'exploitation de l'Office national du film, M. Donald Mulholland, est décédé hier, à sa demeure de Saint-Augustin, dans le Québec, à l'âge de 50 ans.

M. Mulholland était originaire de Minneapolis, Minn., aux Etats-Unis, où ses parents, Canadiens d'origine, étaient allés s'établir. Il revint au Canada à l'âge de 14 ans et fit ses études à l'Université de Toronto. Pendant une dizaine d'années il fut coordonnateur de la rédaction à la société de publicité J. Walter Thompson. En 1943, il s'enrôlait dans l'Aviation canadienne. Trois ans plus tard il entrait à l'ONF, à titre de scénariste et de réalisateur. Plusieurs de ses films lui ont mérité des prix au Canada et à l'étranger. Un de ses films, traitant du travail de la Gendarmerie royale, réalisé en 1947 sous le titre "RCMP, file no. 1365 — The Corner's Case", est encore largement distribué au Canada et en d'autres pays.

En 1950, M. Mulholland accédait au poste de directeur de la production et c'est en 1957 que l'ONF lui confiait le haut poste de directeur au plan et à l'exploitation.

Le comité du Palmarès canadien du film a voulu reconnaître "l'encouragement considérable qu'il a donné à l'art du cinéma au Canada".

M. Mulholland était président d'un des comités de l'Association canadienne de production de films et des laboratoires de cinéma.

Il laisse son épouse, née (Ruth) Holdenby, de Toronto; une fille, Mme Robert McGilvery, de Toronto; deux soeurs, Mlle Mary Edith Mulholland, de Toronto, et Mme William Pratt, de Galt.

Les funérailles auront lieu à Toronto.

NAISSANCES

CHADILLON-GARIEPY — A Montréal, le 8 août 1960, à M. et Mme Raphaël Chadillon (Huguette Gariépy), est né un fils baptisé le 14 août, sous les noms de Joseph, Raphaël, Jean, Michel. Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Gariépy, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Alberta Chadillon, grand-mère de l'enfant.

CHALUT-THUOT — A Montréal, le 10 août 1960, au no 2076 rue Fullum, à M. et Madame J.-Paul Chalut née Denise Thuot, un fils baptisé Joseph, Dollard, Jean-Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Dollard Chalut, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mlle Raymonde Chalut, tante de l'enfant.

NAISSANCES

D'ANDRIEU — A Ville Jacques-Cartier, à M. et Mme Julien d'Andrieu, née Gisèle Perrusse, un fils né le 2 août, baptisé Josephat, Daniel, Julien, Louis. Parrain et marraine Capt et Mme Daniel d'Andrieu, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mme Josephat Perrusse, grand-mère de l'enfant.

TRUDEAU — A l'hôpital St-Charles de St-Hyacinthe, le 5 août 1960, à M. et Mme Marcel Trudeau, née Claudette Forest, un fils baptisé Joseph, Arthur, Jean, Sylvain, par M. l'abbé Gérard Forest, curé, oncle de l'enfant. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Forest. Porteuse Mme Louis Trudeau, grand-mère de l'enfant.

DECES

ALLARD — A Ste-Rose, le 22 août 1960, à l'âge de 20 ans, est décédé Michel Allard, fils de Marcel Allard et de Lucienne Gratton, demeurant 5467 Durocher. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, No 10540 rue Papineau à 8 hrs pour se rendre à l'église St-Viateur d'Outremont, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 262—2

AUDY — A Montréal, le 22 août 1960, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme veuve Oscar Audy, née Marie-Jeanne Larue. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Guindon Enrg. no 4951 rue Adam à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Nom de Jésus où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de St-Martin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 262—2

AYOTTE — A l'hôpital St-Félix de Longueuil, le 20 août 1960, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Alfred Ayotte, née Marie-Jeannine St-Arnaud, demeurant à 1679, rue Cartier. Les funérailles auront lieu mercredi, le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Dallaire Inc., no 2590, rue Rouen, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église Ste-Marguerite-Marie, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

BASTARACHE — A Montréal, le 22 août 1960, à l'âge de 65 ans est décédé Edouard Bastarache, époux de Rose-Alma Ouimet. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. H. Benoit, No 2102 rue Fullum, à 7 hrs 40 pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BASTIEN — A Ste-Dorothée, le 21 août 1960, à l'âge de 62 ans, est décédée Clothilde Laurin, épouse d'Henri Bastien, mère de Marcel, Jeanne d'Arc (Mme Edouard Boivin), Mercédès (Mme Albert Di Pietro), Lucette (Mme Yvon Lambert. Les funérailles auront lieu mercredi, le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-R. Deslauriers Ltée, no 385, rue Principale, à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-L'Espérance de Iles Laval, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Ste-Dorothée, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

BELEC — A Ville St-Pierre, le 20 août 1960, à l'âge de 88 ans, est décédé Joseph T. Bélec, époux de feu Marie-Ange Brunet, demeurant à 66 rue Windsor. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Raoul Bourgie Inc., No 1345 rue Notre-Dame, Lachine à 9 h., pour se rendre à l'église de St-Pierre-aux-Liens, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

BERTRAND — A Montréal, le 20 août 1960, à l'âge de 71 ans, est décédé Edouard Bertrand, époux de Alma Cypihot, demeurant à 10534 rue Bruchési. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 10,802 Lajeunesse, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Antoine-Marie-Claret, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

BISSONNETTE — A Montréal, le 23 août 1960 à l'âge de 64 ans est décédé Olivier Bissonnette, époux de Violette Burgiss. Les funérailles auront lieu vendredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons de l'Hôpital St-Charles Borromée No 66 Boul. Dorchester est, à 8 h. 15 pour se rendre à la chapelle de l'Hôpital où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 262—3

BLEAU — A Montréal, le 23 août 1960, à l'âge de 77 ans, est décédé Delphis Bleau, époux de feu Alexina Brown. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-A. Guilbault Inc., no 5359, 11ième Avenue, Rosemont, à 8 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Joseph de Rivière-des-Prairies, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 262—2

BOISVERT — A Montréal, le 22 août 1960, à l'âge de 68 ans, est décédée Mlle Juliette Boisvert, fille de feu Philippe Boisvert et de feu Héloise Rémillard, demeurant 5294 Marquette. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée Ltée, No 4838 rue Papineau à 8:30 hrs pour se rendre à l'église St-Stanislas de Kostka où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 262—2

CARDINAL — A Montréal, le 20 août 1960, à l'âge de 73 ans, est décédée Marie-Blanche Leblanc, épouse de feu le notaire J.-François Cardinal, demeurant à 6586, St-Denis. Les funérailles auront lieu mercredi, le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J.-S. Vallée Ltée, no 6662, rue St-Denis, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Edouard, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

CHAMBERLAND — A Montréal, le 22 août 1960, à l'âge de 60 ans, est décédée Mlle Marie-Anne Chamberland, ex-employée du Bell Telephone, fille de feu Hector Chamberland et de feu Eva Cormier, demeurant chez sa cousine, Mme Joseph Arbour, 4363 Coolbrook. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, angle Blvd Décarie & Ave Notre-Dame-de-Grâce à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 262—2

CHAMPAGNE — A Montréal, le 20 août 1960, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme Lucien Champagne, née Léopoldine Drouin, demeurant à 8522 rue Drolet. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 745 rue Crémazie est, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Alphonse-de-Youville, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Sorel, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

CHAMPAGNE — A Montréal, le 21 août 1960, à l'âge de 54 ans est décédé Georges Champagne, époux de Blanche Clément, demeurant à 5515 Basile-Patenaude. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Guilbault Inc., No 5359, 11e Avenue, Rosemont, à 7 hres 45, pour se rendre à l'église Ste-Philomène où le service sera célébré à 8 hres et de là au cimetière de Laval-Ouest, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

COLPRON — A Montréal, le 20 août 1960 à l'âge de 65 ans, est décédée Maria Comtois, épouse de feu Pacifique Colpron, demeurant autrefois à 1727 Le Caron. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Gustave Drouin, No 3565 Boul. Lasalle, Verdun à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Paul, de Côte-St-Paul, où le service sera célébré à 9 .. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

COUSINEAU — A Montréal, le 21 août 1960, à l'âge de 84 ans est décédé Edmond Cousineau, époux de feu Alice Brunet, autrefois de Ste-Geneviève-de-Pierrefonds. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons de l'Hôpital St-Charles-Borromée, No 66 Boul. Dorchester est, à 7 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Geneviève-de-Pierrefonds où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CREVIER—Accidentellement, à Montréal, le 6 août 1960, à l'âge de 34 ans, est décédé Henri Crevier, époux de Lucienne Noiet, demeurant à 122 rue Duke. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de Frais Funéraires, No 302 rue Ste-Catherine Est à 8:10 hrs pour se rendre à l'église Ste-Hélène où le service sera célébré à 8:30 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 262—2

CROTEAU (Jr) — Accidentellement à Montréal, le 18 août 1960 à l'âge de 16 ans, est décédé Roméo Croteau (Jr), fils de Roméo Croteau et de Marie-Emery, demeurant à 386 rue Sébastopol. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630 rue Notre-Dame Ouest à 8.30 hres pour se rendre à l'église St-Jean, où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

DE VAUDREUIL — A Montréal, le 21 août 1960 à l'âge de 39 ans est décédée Gabrielle Demers, épouse de Roger de Vaudreuil de Radio-Canada, demeurant à 7850 rue Drolet. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de Frais Funéraires, No 302 rue Ste-Catherine est à 8 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Vincent Ferrier, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

FILIATRAULT — A Montréal, le 23 août 1960, à l'âge de 86 ans, est décédé Henri Filiatrault, époux de Claudia Charpentier demeurant 4237 Chambord. La dépouille mortelle est exposée au salon Eugène Desjardins Enrg. no. 8328 rue St-Denis près Guizot. Avis des funérailles plus tard.

FISCHER — A St-Laurent, le 23 août 1960, à l'âge de 73 ans, est décédé Emil Fischer, époux bien-aimé d'Eva Lesage, demeurant à 1670 Rochon. La dépouille mortelle est exposée aux salons J. R. Deslauriers Ltée, no 790, Blvd Ste-Croix. Avis des funérailles plus tard.

FORTIER — A Montréal, le 21 août 1960 à l'âge de 90 ans, est décédé Thomas Fortier, époux de feu Adélaide Ponton, demeurant à 1882 rue Desjardins. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons Patrick Provencher Inc., No 4240 rue Adam à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église du Très St-Nom-de-Jésus de Maisonneuve où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

GAGNON, Marguerite — A l'hôpital St Mary's, le 22 août 1960, à l'âge de 53 ans est décédée Marguerite Watts, demeurant à 5872, 3e Ave Rosemont, mère bien-aimée de Mme Frank Cooper (Pauline) et de Jean-René Gagnon. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons M. A. Blythe Bernier, No 3682 Ave du Parc, près des Pins, pour se rendre à l'église St-Brandon, coin 14e Ave et Blvd Rosemont, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 262-2

GAUDRY — A Montréal, le 22 août 1960 à l'âge de 44 ans, est décédée Mme Edouard Gaudry née Marie-Paule Pelletier, demeurant à 5068 Charleroi. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. M. Dubreuil No 6776 rue St-Hubert à 9 hres, pour se rendre à l'église St-Vincent-Marie-Strombi, où le service sera célébré à 9.30 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—3

GAUTHIER — A Montréal, le 20 août 1960, à l'âge de 76 ans, est décédé Hormidas Gauthier, époux de feu Mérisa Lafontaine, demeurant à 4360 rue Rivard. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, no 518 rue Rachel est, à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église des Pères Saint-Sacrement où le service sera célébré à 8 hrs 30, et de là au cimetière de Rivière-des-Prairies, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

GIROUX — A Montréal, le 21 août 1960, à l'âge de 69 ans, est décédé Henri Giroux, époux de feu Antoinette Dubé, demeurant à 4901 B rue Ste-Emilie. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630 rue Notre-Dame ouest, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Zotique, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

GOSSELIN — A Ste-Rose de Laval, le 21 août 1960, à l'âge de 44 ans 2 mois, est décédé Ulysse Gosselin, époux d'Hortense Breton, demeurant à 138 Plateau Ouimet. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. C. Filiatrault, No 249 Blvd Ste-Rose, à 8 hres 45, pour se rendre à l'église Ste-Rose de Laval, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de Ste-Rose, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—3

GOULET — A Verdun, le 21 août 1960, à l'âge de 69 ans, 5 mois, est décédé J. Benoit Goulet, époux d'Yvonne Couture, demeurant à 1630 Leclair, Crawford Park. La dépouille mortelle est exposée aux salons J.-Paul Marchand, No 4228 rue Papineau jusqu'à mardi soir et de là en destination de Québec où il sera ré-exposé aux salons Hubert Moisan, rue Grande-Allée, Québec. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant à l'église des Bienheureux Martyrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GUEVREMONT — A Montréal, le 22 août 1960, à l'âge de 54 ans, est décédée Blanche, Alice Guèvremont, épouse de Robert Hermann Guèvremont, demeurant à 2740 boul. Pie IX. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J.-S. Vallée Ltée, No 4201 rue Hochelaga à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste-de-La-Salle où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de Sorel, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

HEBERT — A Montréal, le 22 août 1960 à l'âge de 67 ans est décédée Mme veuve Lodias Hébert, née Marie Riel, demeurant à 5242 St-Denis. Les funérailles auront lieu vendredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 745 rue Crémazie est, à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 262—3

LABELLE — A St-Jérôme, le 20 août 1960, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme veuve Aldéric Labelle, née Flore Labelle, mère de Mlle Gilberte Labelle, infirmière licenciée à l'hôpital de Cartierville et de M. Achille, d'Ottawa, gérant du district de la Gatineau Cie. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons Hervé Trudel & Fils, No 400 rue Labelle, pour se rendre à la Cathédrale, où le service sera célébré à 9 hres 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 262—2

LALONDE — A sa demeure, à Curran Ontario, le 22 août 1960, à l'âge de 64 ans, est décédé Jean-Baptiste Lalonde, époux en 1ères noces d'Agnès Clément et en 2èmes noces d'Irène Miron, fils de feu Oletime Lalonde et de Cordelia Groulx. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure à Curran Ontario, à 9 h. 40 pour se rendre à l'église St-Luc, où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction salon funéraire Noel Ltée de Hawkesbury. 262—2

LANCTOT - SKELLY — A l'hôpital St-Joseph des Convalescents, le 20 août 1960, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme veuve Edouard Charles Lanctôt, née Anna J. Skelly. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, angle Blvd Décarie et Ave Notre-Dame-de-Grâces, à 8 h., pour se rendre à l'église St. Augustine's, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

LAPORTE — A St-Laurent, le 21 août 1960, à l'âge de 41 ans, est décédée Gilberte Lebuis, épouse de Lionel Laporte, fille d'Azari Lebuis. Les funérailles auront lieu mercredi, le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-R. Deslauriers Ltée, no 790, boul. Ste-Croix, pour se rendre à l'église St-Laurent, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

LAURIER — A Montréal, le 21 août 1960, à l'âge de 43 ans, est décédé Jean Laurier, époux d'Haydée Mucci, demeurant à 4132 Des Erables. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier, Duclos & Bonnier, no 3503 rue Papineau, à 8 hres 30 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

LAWRENCE — A Pointe-aux-Trembles, le 22 août 1960, à l'âge de 41 ans, est décédée Joséphine Halowka, épouse d'Albert Lawrence, demeurant à 1086, 31ème Ave. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville & Gingras, No 11813, rue Notre-Dame Est, à 9 hres 45, pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de Pointe-aux-Trembles, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—3

LEBOEUF — Au Foyer Gagnon, Ville Lafleche, le 22 août 1960, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme veuve Léo-Paul (Jos) Leboeuf, née Aurore Montpetit. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Raoul Bourgie Inc., no 1345, rue Notre-Dame, Lachine, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église des Saints-Anges de Lachine, où le service sera célébré à 8 hres, et de là au cimetière de Beauharnois, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 262—2

LEFEBVRE — A Ste-Anne-de-Bellevue, le 21 août 1960, à l'âge de 80 ans, est décédé Gustave Lefebvre, époux d'Emérentienne Raymond, demeurant à 227, rue Ste-Anne. Les funérailles auront lieu mercredi, le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J.-S. Vallée Ltée, no 107, rue Ste-Anne, à 9 h. 15, pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Anne-de-Bellevue, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

LEGAULT — A Hawkesbury, Ontario, dans une maison de convalescence, le 22 août 1960 à l'âge de 91 ans 5 mois est décédé Victor Legault, époux de feu Marie Villeneuve. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons Wilfrid Lavoie, à St-Eugène, Ontario, à 9 h. 45 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

LEPINE — Subitement chez sa soeur à 4943 Bellechasse, le 21 août 1960, à l'âge de 68 ans 8 mois, est décédée Mme veuve Joseph Alexandre Lépine, née Blanche Huot, demeurant à 977 Gounod. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira à 8 hrs 30 des salons A. Dalaire Inc., No 3254 rue Bellechasse, et 11e avenue, Rosemont, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—3

LORRAIN — A Montréal, le 21 août 1960 est décédée Mlle Evelina Lorrain, fille de feu Marcellin Lorrain et de feu Exilda Meunier dit Lagacé, demeurant à 6669 Alma. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée Ltée, No 6821 rue St-Hubert, à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

MALARTRE — Subitement à Pont-Viau, le 20 août 1960, à l'âge de 65 ans est décédé Jules Pierre Malartre, époux d'Ida Séguin, demeurant à 148 rue Cousineau. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. C. Filiatrault, No 90 Blvd Lévesque, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Christophe de Pont-Viau où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Bruno, lieu de la sépulture où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

MALLETTE — A Montréal, le 21 août 1960, à l'âge de 54 ans, est décédée Mme Louis Hector Mallette, née Edna Viau, demeurant à 9162 Berri. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 745 rue Crémazie Est, à 8 hres 30, pour se rendre à l'église du Christ-Roi où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—3

MARLEAU — A Verdun, le 21 août 1960, à l'âge de 49 ans 11 mois, est décédée Mme Hervé Marleau née Alice Binette, demeurant à 733, 4e avenue. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires L. Thériault, No 512 rue de l'Eglise à 8 hres 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

MATHURIN — A Montréal, le 20 août 1960, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Edmond E. Mathurin, née Mérilda Chapdelaine, demeurant à 5131, 8e Ave, Rosemont. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-A. Guilbault Inc., No 5359-11e Ave Rosemont, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église Ste-Philomène, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261-2

MENARD — A Montréal, le 20 août 1960, à l'âge de 71 ans, est décédée Mlle Dorina Ménard, fille de feu Saül Ménard et de feu Marie Chartrand, autrefois des Cèdres, comté Soulanges. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira du Pavillon Bourget, rue Hochelaga, à 7 hres 45, pour se rendre à la chapelle de l'Institution où le service sera célébré à 8 hres, et de là au cimetière, lieu de la sépulture. Parents et amis sont invités sans autre invitation. 261—2

MORRIS — A Bois-des-Filion, le 21 août 1960, à l'âge de 74 ans, est décédée Laura Miron, épouse de Damase Morris, demeurant à 40, 6ième Ave. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-M.-D. Cyr & Jean Filion, No 382 rue Principale, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Maurice de Bois-des-Filion où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261-3

MONTY — A Montréal, le 21 août 1960, à l'âge de 65 ans, est décédé J.-Roméo Monty, époux d'Aimée Laurin, demeurant à 1184 St-Denis, appt 4. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de Frais Funéraires, No 302 rue Ste-Catherine est, à 8 h. 50, pour se rendre à l'église St-Jacques, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAGE — A Montréal, le 22 août 1960 est décédée Valentine Blanchet, épouse en 1ères noces de Georges Bouchard et en 2e noces de René E. Pagé, mère de Rolland et Roger et le Rév. Sr. Marie-Antoine, demeurant 5961 Jeanne-Mance. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Mortuaires J.-S. Vallée Ltée No. 5310 Ave du Parc à 8 h 30 pour se rendre à l'église St-Georges où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 262—2

PARENTEAU — Subitement de passage à Keene, New Hampshire, U. S., le 20 août 1960, à l'âge de 72 ans, est décédée Mlle Laurette Parenteau, demeurant à 5040 rue Garnier, Montréal. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-H. Benoit, no 1364 rue Laurier est, à 8.45 hres pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

PATRY — A Oka, le 21 août 1960, à l'âge de 26 ans, est décédé Jean-Marc Patry, fils de Léopold Patry et d'Alice Binette. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons Proulx & Frère, No 162 rue Notre-Dame, Oka, à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—3

PAUZE — A Montréal, le 21 août 1960, à l'âge de 52 ans, est décédé Georges Pauzé, employé du Canadien Pacifique, époux du Lucienne Fournier. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-H. Benoit, no 2102 rue Fullum à 8 hres 45 pour se rendre à l'église St-Eusèbe de Verceil où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—3

PEARSON — A Montréal, le 21 août 1960, à l'âge de 68 ans, est décédé Alfred Charles Pearson, employé de MacDonald Tobacco Company, époux de Marguerite Fortier. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-H. Benoit, no 2102 rue Fullum à 8 hres 15, pour se rendre à l'église St-Eusèbe de Verceil où le service sera célébré à 8 hres 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

PERRON — A l'hôpital Royal Victoria de Montréal, le 20 août 1960, à l'âge de 61 ans, est décédé Rémi Perron, célibataire, demeurant à L'Acadie, fils de feu Eusèbe Perron et de feu Hermine Ouimet. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Langlois, No 280 rue Jacques-Cartier, St-Jean, pour se rendre à l'église paroissiale de L'Acadie, où le service sera célébré à 9 hres 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PION — A Ville St-Michel, le 21 août 1960, à l'âge de 33 ans, est décédé Bernard Pion, l'époux de Thérèse Rochon, demeurant à 3677 rue Jean-Talon Est. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée No 3661 rue Jean-Talon Est à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église Ste-Bernadette Soubirous, où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

POIRIER — Accidentellement, à Ste-Marguerite, le 21 août 1960, à l'âge de 19 ans, est décédé Gaston Poirier, fils de Donat Poirier et de Germaine Trudel, de Ste-Lucie. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-H. Vanier Enrg., No 41 rue Ste-Agathe, à 10 hres, pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Lucie, où le service sera célébré à 10 hres 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RICHARD — A Montréal-Sud, le 22 août 1960, à l'âge de 33 ans est décédé Jean Richard, époux de Denise Bussière, demeurant 701 Joliette. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons E. Charron, No 579 rue St-Charles à Boucherville à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église de Boucherville où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Boucherville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 262—2

RICHER — A Montréal, le 22 août 1960, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme veuve Adélard Richer, née Maria Montpetit, demeurant à 1683C, rue Champlain. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons Monty et Monty, no 1926 rue Plessis, à 8 hrs 10, pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 262—2

SABOURIN — A Montréal, le 21 août 1960, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme veuve Joseph Sabourin, née Mérilda Lagacé, demeurant à 4872, St-Laurent. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Adolphe Lemay Inc., no 19, ave Laurier est à 8 hres 15 pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus du Mile-End, où le service sera célébré à 8 hres 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—3

SAUCIER — A Verdun, le 22 août 1960, à l'âge de 68 ans est décédé Albert Saucier, époux d'Adrienne Melançon, demeurant à 52 rue Rielle. Les funérailles auront lieu vendredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires L. Thériault, No 512 rue de l'Eglise à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame des Sept Douleurs où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 262—3

SMITH — A Cité Jacques-Cartier, le 21 août 1960, à l'âge de 72 ans, est décédé Esdras Smith, époux en 1ère noces de Antoinette Doucet et en 2ème noces de feu Anna Doucet, demeurant chez son fils Donat, 1230 Daniel. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires E. Darche & Fils, No 1370 Chemin Chambly, C. J.-C., à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Charles-Borromée où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 262—2

THIVIERGE — A Ste-Dorothée, le 22 août 1960, à l'âge de 56 ans est décédée Berthe Bastien, épouse de Roméo Thivierge, mère de Robert. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-R. Deslauriers Ltée, No 385 rue Principale, Ste-Dorothée, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-l'Espérance des Iles Laval, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Ste-Dorothée, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

THOUIN — A Montréal, le 22 août 1960, à l'âge de 53 ans, est décédée Mlle Cécile Thouin, institutrice à l'école Lévis, de Ville-Emard, fille de feu Roméo Thouin et de Emilia Lussier, demeurant à 6940 Hurteau. Les funérailles auront lieu vendredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 6259 Blvd Monk, à 9 h. 45 pour se rendre à l'église S.-Jean-de-Matha où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 262—3

THUOT — A Montréal, le 21 août 1960, à l'âge de 86 ans est décédé Georges Thuot maître-barbier, époux de feu Eva Perron, demeurant à 1936 rue Visitation. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons Monty & Monty, No 1926, rue Plessis à 8 hres 40, pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 261—2

TURBIE — A Ste-Thérèse-de-Blainville, le 21 août 1960, à l'âge de 78 ans, est décédé Edmond Turbie, époux d'Elise Miville, demeurant à 242 Montée-Sanche. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons Armand Magnan Enrg., No 61 rue Blainville ouest à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Coeur-Immaculée-de-Marie où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

VAILLANCOURT — Accidentellement à Ste-Marguerite, le 21 août 1960, à l'âge de 19 ans, est décédé Yvon Vaillancourt fils de Léopold Vaillancourt et de Jacqueline Saint-Louis, de Ste-Lucie. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-H. Vanier Enrg., No 41 rue Ste-Agathe, à 10 hres, pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Lucie, où le service sera célébré à 10 hres 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VAILLANCOURT — A Montréal, le 23 août 1960 à l'âge de 60 ans est décédé Alphonse Vaillancourt, fils de feu Gédéon Vaillancourt et de feu Rosina Fleurant, demeurant à 6411, 11ème avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu vendredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Dallaire Inc., No 3254 rue Bellechasse et 11ème avenue, Rosemont, pour se rendre à l'église St-Eugène de Rosemont où le service sera célébré et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 262—3

VIT — A Montréal, le 20 août 1960, à l'âge de 79 ans, est décédé Vincenzo Vit, époux d'Argentina Martini, père de Robert Vit et de Dame Linda Noemi Cuchini (Gisa Distefano) Fanny Faleschini, tous deux de Californie, Eness McComb, Vanda, Hay et Marie Rousseau, demeurant à 7280 rue Moison. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, no 2251 rue Jean-Talon est, à 8 hres 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Consolata où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont prié d'y assister sans autre invitation. 261—2

IN MEMORIAM

ROBERT-PERRAULT — Chère Eleonore. En ce 22 août, l'anniversaire de ton départ pour l'au-delà, 3 ans déjà que le destin a sévi et que nous devons nous incliner devant la volonté de Dieu. Ceux que nous aimons ne meurent jamais tout à fait. Famille Conrad Durand.

LES TRIBUNAUX

Coupable d'avoir mordu les deux mains qui avaient osé arrêter son honorable mari

par **Leopold LIZOTTE**

La "dévotion" conjugale est une excellente chose dont les manifestations ne manquent pas, parfois, d'être attendrissantes.

Mais elle ne doit tout de même pas aller trop loin.

Et ce, surtout, lorsque la loi intervient entre ou contre deux conjoints, sous une façon ou sous une autre.

Et pour avoir dépassé certaines limites permises, une sexagénaire a suivi son mari jusqu'aux cellules, en fin de semaine, et elle a été accusée, en fait, de deux délits encore plus sérieux que ceux dont elle voulait apparemment le sauver.

Le tout a commencé sur le pont du Bout-de-l'Ile, dans l'extrême-est de la ville, lorsque M. Arthur Quevillon, 63 ans, a conduit son véhicule d'une façon qui a rapidement soulevé les soupçons d'un agent de police qui filait dans son propre véhicule, en sens contraire.

Le policier a immédiatement fait demi-tour, fait stopper le sexagénaire (qui demeure au 1256 Ste-Elizabeth) et lui a ordonné de le suivre au poste qui se trouve commodément situé à la sortie du pont.

Tout confirma alors les soupçons de l'agent : le conducteur n'était pas en possession de toutes ses facultés, et c'était l'alcool qui, visiblement, en était la cause.

Toute arrestation voulant que par la même occasion, on dresse un procès-verbal, l'agent et un de ses compagnons s'apprêtaient à mettre celui-ci par écrit, lorsque la "douce moitié" du prévenu entra dans la place comme une véritable . . . tigresse.

Apostrophant les deux policiers par des noms qu'ils n'avaient jamais cru être les leurs, elle les mit alors en demeure de libérer son mari sur-le-champ.

"Sinon, leur dit-elle, vous allez tous les deux perdre vos emplois".

Comme la loi interdit à quiconque d'intervenir dans les devoirs d'un policier, surtout où celui-ci effectue une arrestation, on fit comprendre à Mme Quevillon qu'elle aussi pourrait se retrouver derrière les barreaux.

C'est alors que, sans crier gare, elle aurait mordu la main de l'agent qui était le plus près . . . de ses dents.

Puis elle prit la fuite vers l'extérieur, en criant, et, selon les policiers, en faisant mine d'aller se jeter dans la trajectoire des véhicules qui rentraient à Montréal, à la jonction des rues Notre-Dame et Sherbrooke.

L'autre agent réussit alors à la rejoindre, mais non sans avoir été mordu à son tour.

Avec leurs mains . . . intactes, les agents Marcel Tremblay et Robert Déry l'écrouèrent à son tour sous deux accusations distinctes de voies de fait.

Et hier après-midi, tout comme son mari devait s'avouer coupable de conduite dangereuse, elle devait reconnaître qu'elle avait belle et bien mordu ceux qui avaient osé appesantir leurs mains sur lui.

— Et pourquoi avez-vous fait cela? de lui demander alors le juge Irenée Lagarde.

La reponse devait être spontanée:

"Mon mari est un homme honorable qui conduit depuis trente-cinq ans et à qui il n'est jamais arrivé . . . gros comme ça, sur la route. Alors j'ai cru qu'on n'avait pas le droit de l'arrêter!"

Le tribunal lui fit alors comprendre qu'après 35 années de conduite sans accident, il peut parfois arriver bien des choses à un conducteur qui est quelque peu ivre. Et le malheur, c'est qu'il peut blesser ou tuer d'autres personnes aussi.

Sa vindicte apparemment éteinte par quelques heures de cellules, la sexagénaire avoua que c'était bien vrai.

Et son mari condamné à la peine ordinaire ($50 d'amende, les frais, et une suspension de son permis pour les trois prochains mois) elle devait elle-même bénéficier d'une remise de peine pour ses deux assauts spontanés.

Que son rire irrésistible avait confirmé, par la suite.

La peine ?

Celle qu'on donne aux cas ordinaires. Soit l'amende de $50, plus les frais. Et le permis suspendu pour les trois prochains mois.

Une femme accusée d'avoir volé, par effraction, un poêle, un réfrigérateur !

Les femmes, qui, avec les années, en sont venues au port des pantalons, vont-elles maintenant prendre la pince-monseigneur et autres outils de cambrioleurs pour commettre des vols ?

C'est ce qu'on peut se demander après la comparution en Cour, hier après-midi, d'une jeune femme de 24 ans, Pierrette Ouellette, 285 rue Bellechasse, sous une accusation de vol par effraction, dans une maison d'appartements de la rue Prieur.

Et qu'est-ce qu'elle y aurait volé ?

Rien d'autre qu'un poêle et un réfrigérateur !

Dès sa comparution devant le juge Irénée Lagarde, toutefois, elle a donné des explications qui pourraient tout aussi bien lui servir de défense au moment de son procès.

Elle a en effet expliqué que, depuis quelque temps, elle cohabitait avec un jeune homme qui aurait été sur le point de la marier.

Mais depuis un mois, dit-elle, il ne fait que deux choses: boire et me battre.

"Dans ces conditions, d'ajouter la jeune fille, je l'ai quitté et . . ."

"Ne le dites pas trop, fut alors le conseil donné à la prévenue par le tribunal, qui, tout en ajournant l'enquête au 30, devait libérer l'accusée sur parole.

C'est également en liberté sur parole que le tribunal devait remettre une autre jeune femme, celle-là mère de six enfants, qui était accusée de douze vols par fausses représentations dans un grand magasin de l'ouest de la ville.

Mary Cosgrove, 33 ans, 11,410 rue Lamoureux, à Montréal-Nord, avait précédemment reconnu sa culpabilité en expliquant qu'elle avait dû avoir recours à ces vols pour donner à manger à ses enfants, tous en bas âge.

Le juge Lagarde a alors ajourné sa sentence au 1er septembre, en soulignant qu'il tenterait d'obtenir plus d'éclaircissements sur les motifs qui ont fait agir la prévenue, de la part d'organismes sociaux qui l'ont apparemment déjà aidée.

Il rit... jusqu'à s'en faire arrêter !

Il y en a qui ont le vin triste. D'autres l'ont définitivement gai.

Des deux côtés, toutefois, il ne faut pas aller à l'excès.

Comme ce devait être le cas, incidemment, d'Onil Chartier, un résidant de Saint-Alexis, dans le comté de Champlain.

Lorsqu'il fut sommé d'arrêter, par les agents de la police provinciale de la route, et prié de donner ses noms et adresse, il se mit à rire.

Et il rit tant, si bien et si longtemps qu'à la fin on décida de l'écrouer sous l'accusation d'avoir conduit alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool.

Ce qui était d'ailleurs vrai.

Car, dès sa comparution devant le juge Irénée Lagarde, il devait reconnaître sa culpabilité à l'accusation telle que portée.

Il faut dire qu'auparavant, les agents l'avaient pourchassé sur une distance de deux milles, entre Saint-Constant et Caughnawaga, ce qui avait ajouté, il faut le dire, à la conviction des policiers quant à son état.

Les enquêteurs donnent raison aux 450 mineurs de Chibougamau

Chibougamau. — Les 450 mineurs de Campbell Chibougamau Mines qui avaient cessé le travail jeudi sont retournés à leur poste hier, à la suite du reglement de leur grief. C'est ce qu'a annoncé le représentant des Métallos unis, M. Bruno McDonald, qui ajoute que la compagnie, ayant été trouvée fautive, ne fera aucune déduction du salaire des 450 mineurs pour le temps qu'ils n'ont pas travaillé.

Les ouvriers avaient cessé le travail parce qu'ils prétendaient que la compagnie avait accumulé sous terre une quantité trop grande de dynamite, contrairement aux règlements de sécurité. Ils soutenaient que leur travail était ainsi devenu trop dangereux.

Le porte-parole syndical a dit hier qu'à la suite du rapport d'un comité d'enquête, la compagnie avait remédié à la situation.

A la suite du grief des mineurs, un comité d'enquête, composé d'un représentant du syndicat, d'un représentant de la compagnie, d'un inspecteur du ministère des mines et d'un conciliateur du ministère du Travail, avait constaté qu'il y avait 155 caisses de dynamite de trop sous terre.

Les mineurs ayant appris dimanche soir, au cours d'une assemblée, que la quantité d'explosifs sous terre était redevenue conforme aux règlements de sécurité décidèrent de retourner au travail.

Les employés de bureau de Campbell Chibougamau Mines poursuivent toujours leur grève déclenchée la semaine dernière à la suite d'un différend sur une convention collective de travail.

COUR SUPERIEURE

COUR SUPERIEURE
Division de pratique
18 août 1960

Les jugements suivants furent rendus par l'hon. juge Georges Reid:

Milos Ivancevic et Winifred Patricia McCarthy, jugement ordonnant la rectification des registres de l'état civil;

Dame Daphne Hart Zeitz vs La cité de Montréal, jugement motion pour examen médical de la demanderesse accordée examen d'ici 15 jours, frais à suivre; à condition que l'examen ait eu lieu;

Lincoln Brand Clothes Inc vs Jean-Paul Robinson et Gerald Poirier tiers-saisi jugement motion pour substitution accordée de consentement sans frais;

Beatrice Rocheleau vs Claude Turmel et Jacques Charette, jugement motion pour examiner la demanderesse accordée examen d'ici 15 jours frais à suivre à condition que l'examen ait eu lieu;

Dame Louise Josephine Hanforth et vir vs Roger Burger, jugement motion pour nouveau procureur accordée 6 jours de délai;

Dame May Lajoie vs Jack Cohen, jugement motion pour substitution accordée de consentement, sans frais;

Dame Marie Rose Lacombe vs Alphonse Antonin Girard, jugement autorisant la requérante à ester en justice seulement frais à suivre;

Hélène Duquet et Alberte Hogue Duquet vs Jacques Duquet et Dame Jeanne Duquet, jugement requête pour bref d'habeas corpus accordée rapportable le 25 août 1960.

Myrsa Cartier vs Benjamin Fasciano, jugement requête pour pension accordée, pension fixée à $32.00 par semaine à compter du 15 août 1960 avec dépens;

Dame Laurette Auger vs Roland Brière, jugement requête pour pension accordée suivant consentement produit;

John M. Baroody et Alice Baroody vs John T Edward, jugement motion pour exception dilatoire accordée cautionnement fixée à $300, 30 jours de délai, frais à suivre, permis de retirer dépôt;

J Lewin Company inc vs Marcel Gagné et Fernand Laviolette et Supertest Petroleum Corporation défenderesse, garantie, jugement motion pour appel en garantie accordée, frais à suivre, 15 jours de délai, permis de retirer dépôt;

Dame Noëla Beauchamp vs Archibald Vatcher jr, jugement autorisant la requérante à ester en justice, frais à suivre.

Vous roulez très vite ? Ne vous en vantez pas

Ne parlez pas trop de vitesses excessives que vous pouvez atteindre avec votre voiture, conseille le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia) aux automobilistes propriétaires de véhicules puissants qui aiment à vanter leurs exploits sur les grandes routes. De telles vantardises ne sont pas toujours un signe de grande intelligence. L'homme au volant qui a du jugement file à des vitesses raisonnables qui peuvent varier entre vingt et soixante milles à l'heure selon les circonstances. Ne l'oublions pas, la vitesse permise sur la route, est la vitesse raisonnable.

Parents recherchés

La police recherche les parents d'un homme qui a été tué dans un accident de la circulation, en fin de semaine, à Montréal.

Il s'agit de **M. Edmond Gibeau**, âgé de 48 ans, qui habitait en chambre au 4680, rue Notre-Dame ouest. La dépouille de M. Gibeau repose actuellement à la morgue de Montréal.

La police precise que l'homme doit avoir deux soeurs demeurant à Montréal, mais on ne connait ni leur nom au complet ni leur adresse.

POUR SOULAGER
NÉVRALGIE
DOULEURS
RHUMATISMALES
GRIPPES
RHUMES
EMPLOYEZ LES CAPSULES
U-NO
PRIX : 75¢ $1.25, $2.25
INOFFENSIVES SI PRISES D'APRÈS LE MODE D'EMPLOI
PHARMACIE MONTREAL
916 est, Ste-Catherine — VI. 5-7251

ANNONCE
Soulagement providentiel de
L'ARTHRITE
Sans produits de pharmacie ou chirurgie

Si vous vous hâtez d'écrire, vous recevrez par le retour du courrier un nouveau livre illustré et GRATIS qui peut-être transformera votre vie.

Faites-le venir dès aujourd'hui : vous saurez pourquoi les produits pharmaceutiques ne soulagent que temporairement, et comment faire disparaître la cause de votre mal et de vos douleurs sans produits pharmaceutiques et sans chirurgie mais d'une façon non médicale et qui a fait ses preuves. Apprenez comment vous vous éviterez des années d'agonie inutile et des difformités qui peuvent vous rendre impotents pour le reste de vos jours.

Vous vous devez de faire venir cet estimable livre GRATIS sans tarder. Aucune obligation. Vous ne recevrez pas la visite d'un agent. Écrivez à : The Ball Clinic, Dept. 5241, Excelsior Springs, Missouri. Une carte postale suffit.

Un explosif sous-marin spécial sert au dynamitage du "Federal Express"

Des ouvriers en démolition ont utilisé un explosif sous-marin spécial pour faire sauter hier la cabine du capitaine et la superstructure du "Federal Express", cargo qui repose sous 50 pieds d'eau dans le Saint-Laurent, à l'est du pont Jacques-Cartier.

Un homme-grenouille est sur le point de disparaître sous l'eau pour disposer des explosifs dans la carcasse du Federal Express.

Jaugeant 800 tonneaux, le cargo a sombré le printemps dernier à la suite d'une collision avec un autre navire. A la faveur de l'entreprise destinée à retirer la carcasse des eaux, des plongeurs de la compagnie International Underwater Contractors Limited ont placé avec grand soin des charges de "Sudmagel", explosif fabriqué à l'usine de la société Canadian Industries Limited, à Beloeil.

Avant d'être submergées, plusieurs cartouches d'explosifs ont été ficelées ensemble avec le cordeau détonant Primacord. Chaque bout de cordeau a été fixé ensuite par les plongeurs à des chevilles d'acier tirées dans la coque du Federal Express à l'aide de fusils de marque Ramset. La charge a été allumée à l'électricité à bord de la puissante grue qui est montée sur l'une des plus grosses barges du pays.

Afin d'amoindrir les vagues de choc en provenance des explosions qui sont susceptibles d'endommager les installations portuaires, un "coussin d'air" a été aménagé au fond du fleuve.

Tel un geyser, un jet d'eau s'élève à la suite d'un sauvetage en vue de démolir le Federal Express. L'explosion a été allumée à l'électricité à bord d'un bateau-derrick, le Foundation Scarboro.

Rome opposée aux stimulants

Rome, (PC) — Radio-Vatican s'est élevée hier contre l'usage de stimulants artificiels par les athlètes.

La voix du Vatican a dit que l'Eglise catholique accueille favorablement les sports, mais fait des restrictions au sujet de "leur dégénérescence, qui considère le développement du corps humain comme une fin en soi, qui dégrade la noblesse de la compétition au point de vouloir remporter frauduleusement la victoire à n'importe quel prix, non seulement par les forces saines du corps, mais au moyen de stimulants artificiels, par l'usage de substances nocives capables de le ruiner, le corps."

Un jeune agent de la NSA se suicide

Laurel, MD., (UPI) — Un jeune officier du service secret américain qui s'est brûlé à mort hier, avait averti sa femme, 24 heures auparavant, qu'il se suiciderait.

Les enquêteurs sont d'avis que c'est pour des raisons personnelles que le sous-lieutenant Martin Harrison Innet, qui travaillait pour le service de sécurité de l'armée, à Fort Meade, Maryland, s'est donné la mort. Il était déprimé depuis quelque temps.

Le jeune officier de 23 ans est mort instantanément à la suite de l'explosion et des brûlures qu'il s'est infligées après avoir répandu de la gazoline dans son auto et y avoir mis le feu.

Un camionneur privé de son permis pour 6 mois

Un camionneur de trente ans, Jean Labonté, 423, rue Letourneux, dans l'est de la métropole, s'est vu retirer, hier, son permis de conduire pour une période de six mois, devant le juge Ernest Simard, de la Cour municipale.

Labonté fut arrêté le 14 août dernier par deux agents de la police du port qui l'avaient vu conduire son véhicule de façon désordonnée sur le pont Jacques-Cartier, suivant les autres voitures de trop près et caracolant d'une voie à l'autre.

Il a été tout d'abord accusé de conduite en état d'ivresse, étant donné qu'il dégageait une forte odeur d'alcool au moment de son arrestation, mais cette accusation fut subséquemment modifiée en conduite dangereuse.

C'est sous ce dernier chef qu'il a été reconnu coupable, et condamné à une suspension de permis de six mois, et en plus à une amende de $100 ou à défaut à 15 jours de prison.

Des entretiens de M. Gaitskell

Lublana, (AFP, Reuters) — M. Hugh Gaitskell, chef du parti travailliste britannique, et plusieurs autres dirigeants de ce parti ont interrompu les vacances qu'ils passent en Yougoslavie pour s'entretenir à Lublana, avec M. Edvard Kardelj, vice-président du Conseil exécutif fédéral.

L'objet des conversations n'a pas été officiellement révélé, mais on croit savoir que la rencontre de MM. Gaitskell et Kardelj a porté sur les relations entre leurs partis respectifs.

ARRIVEZ À DESTINATION FRAIS ET DISPOS

RENDEZ-VOUS À L'EXPOSITION DE
QUÉBEC
du 2 au 11 SEPTEMBRE
Billet de voiture ordinaire aller-retour
$9.25
Aussi billets de première classe aller-retour
Valables pour l'aller — du jeudi 1er septembre au dimanche 11 septembre inclusivement.
Retour jusqu'au 12 septembre.
Renseignements complets des agents.

CANADIEN PACIFIQUE
CANADIEN NATIONAL

PLANTEZ les PIVOINES (août à sept.)
Votre choix, 3 grosseurs et 3 couleurs. Rouge, rose, blanc, (meilleures variétés).
Moyennes, 3-4 yeux, ch. $0.95; 3 pour $2.50.
Grosses, 6-8 yeux, ch. $1.50; 3 pour $4.00. Très grosses, 9-12 yeux, ch. $2.50; 3 pour $7.00. Port payé.
W.H. PERRON & CIE LIMITÉE 9
515 BOUL. LABELLE, L'ABORD À PLOUFFE, P. Q. (Montréal 40) TÉL. MU. 1-1615

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. — Ouvert le samedi 9 h. 30 à 5 h. 30 — VI. 2-6171

au SOUS-SOL chez dupuis frères

COMPLETS 2 PANTALONS
Worsted Rayonne • Viscose
Garçons 6 à 16 ans
ORD. 17.98
14.98
Veston droit à 3 boutons. 3 poches, doublure soyeuse. Pantalons à 3 poches, plis et glissière devant. Revers au bas. Charcoal, gris, bleu, brun.
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1655

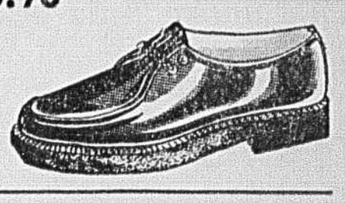
PANTALONS
Wash'N'Wear
• Orlon
• Venitien
• Worsted, etc.
ORD. 6.98
3.98
6 à 16 ans
Ceinture à la taille, 3 ou 4 poches. Plis et glissière devant. Revers au bas. Peu ou pas de repassage. Noir, charcoal, bleu, brun, olive, etc.
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1658

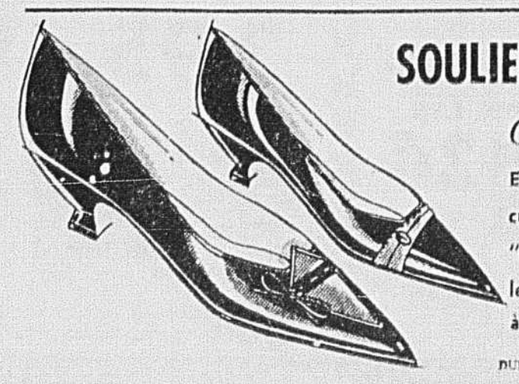
COUPE-VENT
COURTS — SOLDE
ORD. 4.98 et 5.98
3.98
Gabardine Bedford ou suédine. Col, poignets et taille sur tricot de laine ou même tissu. Devant sur glissière. Doublure soyeuse. Poche devant. 6 à 16 ans. Tons variés. 5 modèles. Toutes les grandeurs mais non dans chaque modèle.
Pas de commandes téléphoniques, s.v.p.
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1655

Cache-poussière
Pyjamas poupée toreador
Batiste Drip'N'Dry Alan, P.M.G.
ORD. 3.98
SPECIAL
1.98
Imprimés rose ou bleu sur fond blanc
Tailles P.M.G. pour dames, jeunes filles
A. PYJAMAS POUPEE : Corsage orné de dentelle, col rond fini d'un noeud de ruban.
B. TOREADORS : Coupe sur le droit fil, col rond fini de dentelle. Pantalon trois-quarts.
C. CACHE - POUSSIERE : Coupe sur le droit fil, manches courtes.
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1365

BAS EXTENSIBLES
100% nylon, pour l'écolière
Première qualité tricot uni. Achetez-en plusieurs paires pour le trousseau de l'étudiante. Extensible 8 à 10. Beige rosé.
.69
3 paires 2.00
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1375

SOULIERS GARÇONS ord. 3.98
Similicuir confortable
Souliers garçons, genre lacés. Epaisse semelle de caoutchouc-mousse. Noir. 1 à 5.
3.57
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1475

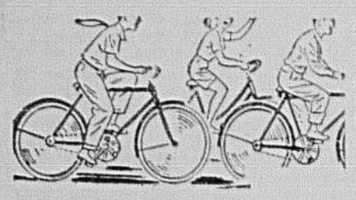




SOULIERS ADOLESCENTES
Cuir noir
Elégants souliers pour adolescentes, cuir verni noir. Jolis motifs. Talons "Queen Ann". Semelles de composition. 4 à 9.
4.27
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1455

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. — Ouverts le samedi 9 h. 30 à 5 h. 30 — VI. 2-6171

UNE BICYCLETTE DONNEE CHAQUE JOUR



garçons et filles . . . pourquoi pas vous ?

Il suffit d'inscrire le nom, l'adresse d'un écolier ou écolière au dos de chaque facture DUPUIS (ou facsimile acceptable) et de les déposer toutes dans la boîte CONCOURS BICYCLETTE placée au rez-de-chaussée papeterie — chez Dupuis.

GAGNANTE
D'UNE BICYCLETTE
attribution de
VENDREDI 19 AOUT 1960
Manon TRUDEAU
46, Plateau Belmont, Repentigny.

ROBES AUTOMNE

en plaid
tissu laine/rayonne

2.99

7 à 12 ans • rouge • bleu

coquettes, avec petits boutons, jupe circulaire. Pour toutes les écolières.

- *le peignoir lavable*
- *coton piqué imprimé*
- *choix de rose, bleu*

CACHE-POUSSIERE

pour 8 à 16 ans

3.99

Coton imprimé. Modèle allant au bas de la robe. Très belle confection. Col et poche de fantaisie. Teintes variées.

broadcloth "Sanforized"
lavable sans rétrécir
pour 8 à 16 ans

JUPONS COMBINAISONS

1.50

Modèle de coupe ample, épaulettes à même. Bordure broderie festonnée à jours. Petit volant au bas du jupon. Tout blanc.

Ceintures gaines élastiques

fillettes P.M.G.

1.15 et **2.99**

Une large bande de six pouces tout élastique. Quatre jarretelles au bas.

VI. 2-6171

DUPUNS — TROISIEME, RAYON 550.,

gaines longueur 14"
fillettes, adolescentes
gaines longueur 14"

"ROSE MARIE"

4.00

Ajustement idéal pour tailles de petites demoiselles. Nylon blanc baleinage devant/arrière. Agrafent sur le côté. Jarretelles.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, BRA-BAR, RAYON 360

RENTRÉE des CLASSES

le chemin des écoliers conduit

soyez impeccables
à la reprise des cours
comme pour
le premier emploi

Chez **dupuis**

Petit Salon

nouveauté automnales

$25

a) LE RAYE SATINE SUR MAT violet, brun, vert, encolure robe, devant plastron avec boutons. Large ceinture plastique coussinée dans le plastron. Cravate blanche crêpe soyeux. 7-15.

b) EN LAINE DOUBLURE SOIE Le tricoté d'inspiration italienne. Mauve ou vert. Ligne droite, encolure ronde manches ¾. Tenue idéale de l'étudiante, secrétaire. 7-17.

PETIT SALON DUPUIS - DEUXIE'ME, RAYON 531

pour jeunes demoiselles collégiennes, tailles 9-18 "violet" et teintes automne

ROBES ET DEUX-PIECES en LAINAGE ou en JERSEY

au choix **12.99**

1) 2-Pièces lainage 100% laine. VIOLET, NOIR, ROUGE ROYAL, VERT. Tailles 9 à 15 — Jupe à plis permanents.

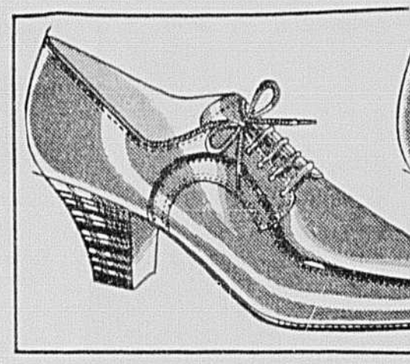
2) Jersey soyeux : VIOLET, vert, royal, brun, noir. Tailles 10-16. Ceinture assortie. Jupe plis permanents.

3) Tissu 100% laine — deux pièces VIOLET, vert, noir, brun, royal. Blais avec boutons à l'encolure jupe droite. 12 à 18.

4) Chemisier BRIGITTE BARDOT Jersey VIOLET, vert, rouge, royal dans le groupe. 10 à 16. Jupe très ample.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 530

pas de commandes postales ni téléphoniques aux rayons : 530 et 531



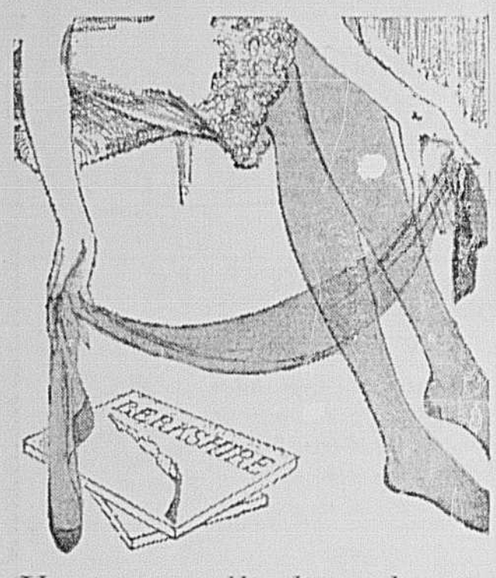
à qui se rend à pied aux cours
aux personnes qui travaillent debout

CONFORT, NOUVEAUTE, VEAU BRUN SOUPLE
TON BRUN COGNAC

a) PLATEAU forme nouvelle avec talons cubains fini caoutchouc 6 à 10 AAA-AA-A et 5 à 10 B-C-E. **13.95**

b) MODIFIEE est cette forme à talons cubains fini cuir. Semelles Goodyear doubles. 6 à 11 AAAA-AAA-AA et 5 à 10 A-B-C. **16.95**

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 470



Vente annuelle des nylons "Berkshire"

NYLONS "MICROFILM"

sans couture — pointures 8½ à 11

20% DE RABAIS CHEZ DUPUIS

"NYLOC" arrête le démaillage dans le haut des bas et au bout du pied... c'est une garantie qu'aucune maille détachée ne dépassera cet arrêt "Nyloc". Entrée large, semelles-talons renforcés.

ORD. 1.55
1.24 la paire

VI. 2-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 370

No 0253

Spécial du mercredi

pour jeunesses étudiantes

PANTALONS "CORDUROY"

velours de coton
côtes serrées

pour 8 à 12 ans

- vert Loden
- brun
- charcoal
- bleu

PRIX ORD. 5.95

SPECIAL DU MERCREDI

3.95

TAILLE DEVANT DROIT, aussi avec plis au choix. Braguette avec glissière et aussi DEVANT BOUTON-PRESSION. Dos élastique.

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 660

pour tous les étudiants ainsi que les hommes sportifs

NOUVELLES CHEMISES D'AUTOMNE

petits quadrillés, rayures horizontales, verticales

"ARROW" Broadcloth "Sanforized"
Sobres quadrillés : bleu, beige, gris. Encolures 14 à 17½. Col tenant pointes courtes. Manchettes simples. **5.00**

"ARROW" Broadcloth "Sanforized"
Fines rayures : bleu, beige, gris sur fond blanc. Manchettes doubles le col tenant à pointes courtes. Encolures : 14 à 17 **6.00**

"ARROW GOLDEN" mercerisé
Broadcloth "Sanforized", rayures : bleu, beige ou gris, encolures : 14 à 16½. Col tenant pointes courtes, manchettes doubles. **7.95**

GRAND SPECIAL

RAYURES, FANTAISIES

Marque connue — Broadcloth 'Sanforized' dans le groupe. Bleu, rouge, brun, fond blanc. 13½ à 16½. Manchettes DEUX FACONS, col tenant pointes courtes.

PRIX ORD. 4.00
2.98

VI. 2-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. — Samedi jusqu'à 5 h. 30 — VI. 2-6171

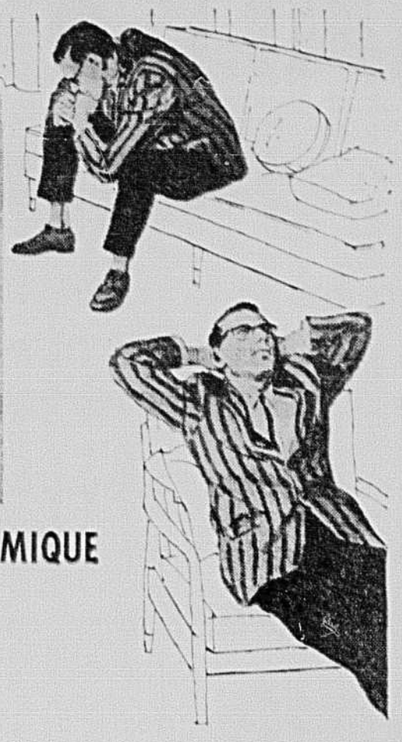
EN PREMIERE *Chez* **dupuis**

Nouvelle STEREO "PANORAMIQUE" *Emerson*

Le meilleur service, la parfaite garantie **DUPUIS-EMERSON**

VOYEZ... ECOUTEZ LE RENDEMENT DES MODELES **EMERSON ROYALTY LINE**

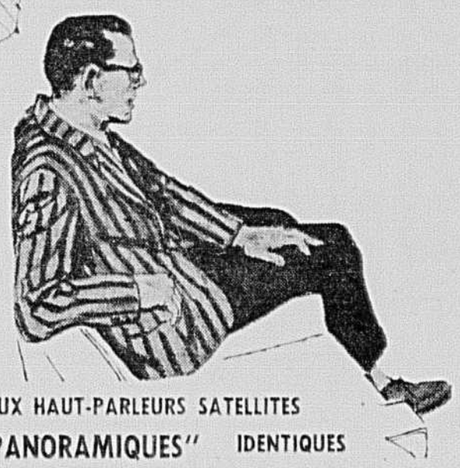
SON STÉRÉOPHONIQUE *dans toute la pièce*



RADIOS-PHONOS HI-FI STEREO PANORAMIQUE

PRIX SPECIAL

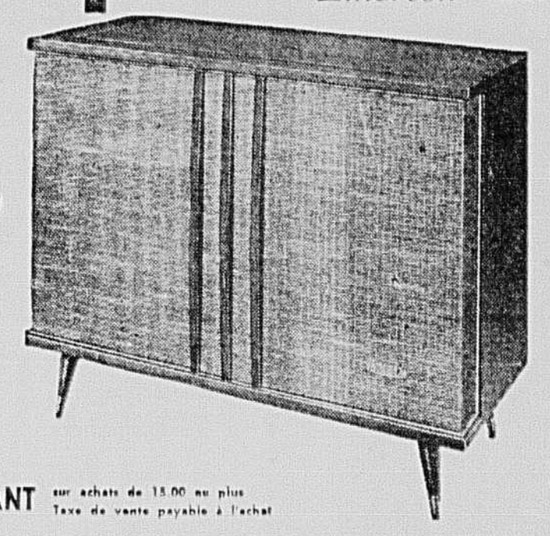
Emerson Modèle 8152



DEUX HAUT-PARLEURS SATELLITES "PANORAMIQUES" IDENTIQUES

Ils permettent de goûter la reproduction stéréophonique des disques ainsi que la réception radiophonique AM/FM simultanée de n'importe quel endroit dans la pièce. Des réflecteurs incurvés font parvenir le son de tous les côtés de la pièce et en même temps.

La fidélité de reproduction est incroyable



AM-FM

FINI NOYER

ORD. 318.00

PRIX EXTRA SPECIAL

$239

ECONOMIE POUR VOUS : **79.00**

aussi peu que **2.09** par semaine

Radio-phono Hi-Fi — stéréophonique 8 lampes. Châssis stéréo-phono AM/FM. Change-disques BSR, 4 vitesses (disques ordinaires, stéréo). Également offert fini acajou ou chêne blond.

DUPUIS — SIXIEME, RAYON 840

AUCUN VERSEMENT COMPTANT sur achats de 15.00 au plus. Taxe de vente payable à l'achat

Modèle 8103

LE CHORALE -- *Emerson*

Radio-phono stéréophonique — 9 lampes. Largeur 40", hauteur 28⅞", profondeur 17¾". Choix de finis : acajou, noyer, chêne blond.

$269

FINI NOYER

Modèle 8003

LE CONCERTO - *Emerson*

Radio-phono — stéréophonique 8 lampes, largeur 35", hauteur 28 11/16", profondeur 17". Choix de finis noyer, acajou, chêne blond. Ébénisterie contre-plaquée.

$219

FINI NOYER

Modèle 909

LE CANORA -- *Emerson*

STEREO FACULTATIVE

Radio-Phono Console de style sobre, largeur 25" — hauteur 28" — profondeur 15⅛". Finis : noyer, acajou, chêne blond.

$129

FINI NOYER

Modèle 846

L'ANDANTE -- *Emerson*

Radio-phono, stéréophonique — 8 lampes. Largeur 30" — hauteur 28", profondeur 16½". Au choix fini noyer, acajou ou chêne blond.

$219

FINI NOYER

SUPPLEMENT DE 10.00 POUR N'IMPORTE QUEL DE CES APPAREILS "EMERSON" FINI ACAJOU OU CHENE PALE

Prix d'aubaine

ord. 3.69 CHEZ DUPUIS

2.98

Miroirs "modiste"

Non seulement pour la couture, mais aussi pour toute la famille pour le "coup d'oeil" avant de sortir.

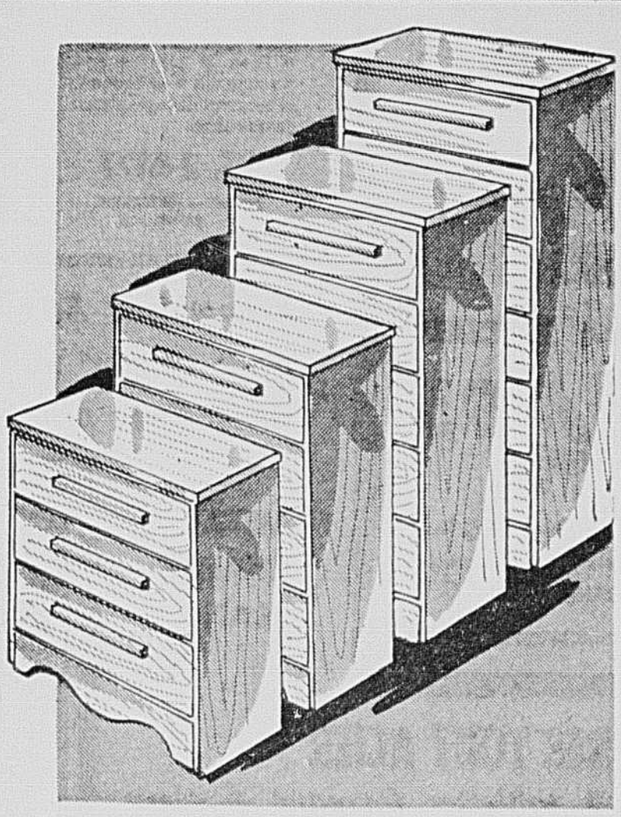
Cadre bois naturel non peint. Pleine hauteur : 50" x 14" environ.

(Pas de commandes postales, s.v.p.)

Commandes téléphoniques acceptées.

VI. 2-6171

DUPUIS — SIXIEME, RAYON 810



Peinturez vous-même ces

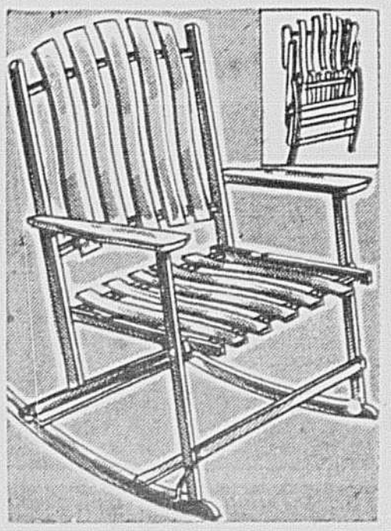
COMMODES

MERISIER BIEN SABLE
SURFACE LISSE ET NETTE

prête à recevoir le vernis, la peinture ou l'émail de votre choix

		largeur	hauteur	profondeur	
3	tiroirs	25½"	31"	16"	**18.95**
4	tiroirs	25½"	36"	16"	**22.95**
5	tiroirs	25½"	43"	16"	**26.95**
6	tiroirs	25½"	49"	16"	**29.95**

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 713



VI.2-6171

pliantes . . . très robustes légères à transporter

BERCEUSES bois franc verni

Partout . . . c'est la chaise aimée à la ville, à la campagne, sur la véranda. Bois verni naturel. Hauteur du dossier 24", siège 18".

6.99

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 713

PRELART IMPRIME *surface renforcée* **VINYLE**

entretien facile... longue durée

LARGEURS:
2, 3, 4 verges
PRIX TRES SPECIAL DUPUIS

.98

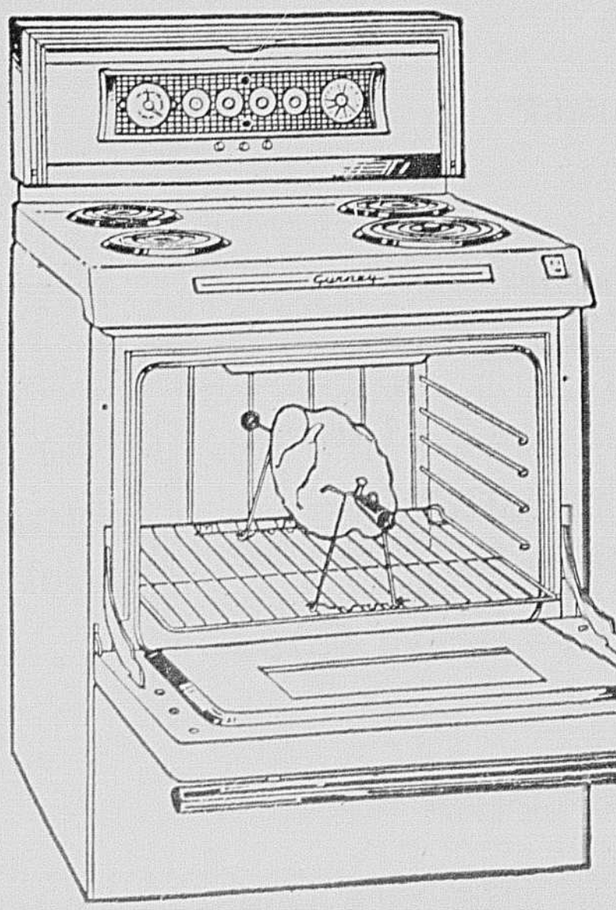
LA VERGE CARREE

3 LARGEURS PRATIQUES

NOUVEAUX MODELES POUR L'AUTOMNE
QUALITE PESANTE PLUS DURABLE, FINI VINYLE QUI RESISTE AUX TACHES.

EFFET DE PRISMES
brun/turquoise/or, gris/noir/argent, vert/corail/or, brun/beige/or.

DUPUIS — SIXIEME, RAYON 730



aubaine spectaculaire
modernisez la cuisine
cuisinière

"TAPPAN"

GURNEY DE LUXE 30"

automatique avec rôtisserie pour barbecue

$237

aussi peu que **2.25** par semaine

Rôtisserie amovible "BBQ" dans le four d'un fini chromé. Pas de fumée.

Eléments tubulaires en surface. Dosseret avec éclairage pratique. Dessus à rebords en relief. Tiroir utilité au bas.

Conçu en vue d'un nettoyage facile. Eléments garantis pour 3 ans. Service et garantie Dupuis.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 773

SURVEILLEZ
chez dupuis
GRANDE VENTE "HOOVER"
DURANT 3 JOURS

Voyez l'annonce
DUPUIS DANS CE JOURNAL
demain

tout acier solide
installation facile

PORTES • COULISSANTES • ou ACCORDEON

CHOIX DE FINI : • gris • beige

32 x 80 pouces
Ord. 12.95
SPECIAL **9.95**

38 x 80 pouces
Ord. 14.95
SPECIAL **11.95**

Les lattes d'acier ondulé
• surface en VINYLE lavable
• modèle éliminant les portes

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 748

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. — Ouverts tous les samedis de 9 h. 30 à 5 h. 30

VEDETTES EXTRA SPÉCIALES

VI.2-6171 *Chez* **dupuis**

belle qualité semi-porcelaine
large motif bleu saule "Willow"

SERVICES A DEJEUNER

VEDETTE EXTRA SPECIALE

PRIX ORD. 4.98

"Saule bleu" d'inspiration céramique chinoise. 4 ass. déjeûner, 4 ass. à pain, 4 ass. à céréales, 4 tasses, 4 soucoupes.

2.69 *les 20 pièces*

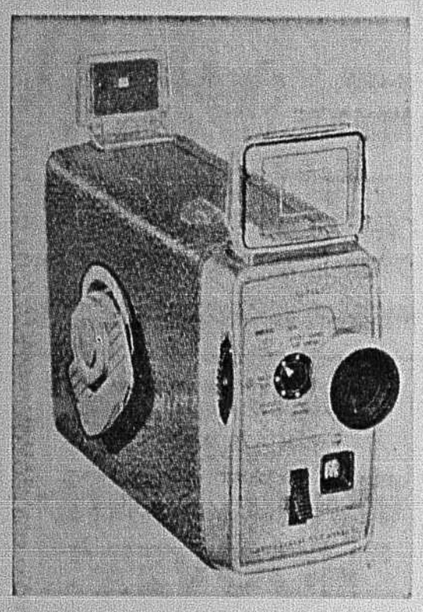
6 TASSES ET SOUCOUPES

"BLUE WILLOW" — Ord. .35 l'ensemble — 6 ensembles **1.29**

VI. 2-6171

DUPJUIS — TROISIEME, RAYON 760

fonctionnement facile
objectif puissant F. 1.9
compte-pieds automatique



CINE CAMERA

Brownie no 3

ORD. 53.50

VEDETTE EXTRA SPECIALE

33.95

paiements faciles si désiré.

Viseur au niveau de l'oeil. Fabrication résistante, de fonctionnement simple, à la portée des adolescents et adultes.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 241

Une aubaine incomparable!
Véritable cuir sous le grain aussi en Texon
doublé cuir — coutures doubles coins de métal

Au rayon de la papeterie

GRANDES SERVIETTES D'ECOLIERS

VI. 2-6171

Commandes postales : Dupuis frères limitée
865 est Ste-Catherine
Montréal
(Rayon 280)

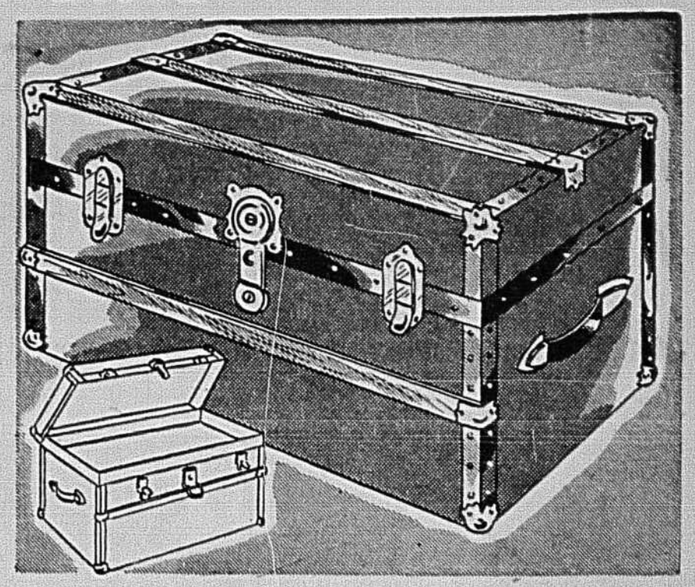
GRATIS
VOS INITIALES posées gratuitement sur présentation de la facture d'achat.

VEDETTE EXTRA SPECIALE

ORD. 7.95 — 4.95

Robuste poignée de cuir et serrure métal à 3 crans. Deux séparations intérieures accordent trois cases ou divisions. Goussets de cuir, coins double. HAVANE ou TAN.

DUPUIS — PAPETERIE, REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 280



Fabrication bois et fibre
intérieur châssis amovilble

MALLES DE "PENSIONNAT"

VEDETTE EXTRA SPECIALE

Pour élèves pensionnaires ou pour toute personne en chambre. Aussi utiles pour ranger jouets, linge d'été au foyer. Cadre de bois, surface de fibre bleu médium. Dimensions : 36 x 17 x 18". Serrure, crampons de métal solide. Doublure papier peint.

9.95 ORD. 12.95

Commandes postales acceptées — VI. 2-6171
Délai de 3 jours pour terminer la livraison
DUPUIS — SIXIEME, RAYON 930

Surface et façade capitonnées
gais motifs sur fond blanc
plastique résistant

HOUSSES 54" A VETEMENTS

avec glissière 42"

ORD. 2.39

VEDETTE EXTRA SPECIALE

1.83

Haut avec cadre métal et deux crochets. Nuances : • Rose • bleu • corail • rouge vin • et turquoise. Se suspend dans un placard, garde-robes.

VI. 2-6171

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 230

"SICO" *signifie haute qualité*
quatre séries : intérieur — extérieur

ORD. 5.50

VEDETTE EXTRA SPECIALE

3.69 le gallon

PEINTURE MATE
Pour les plafonds à l'intérieur de la maison. Fini velouté lavable. BLANC pouvant se colorer.

PEINTURE MI-LUSTREE
Pour intérieur — murs, boiseries, meubles. Laisse un fini satiné. BLANC pouvant se colorer.

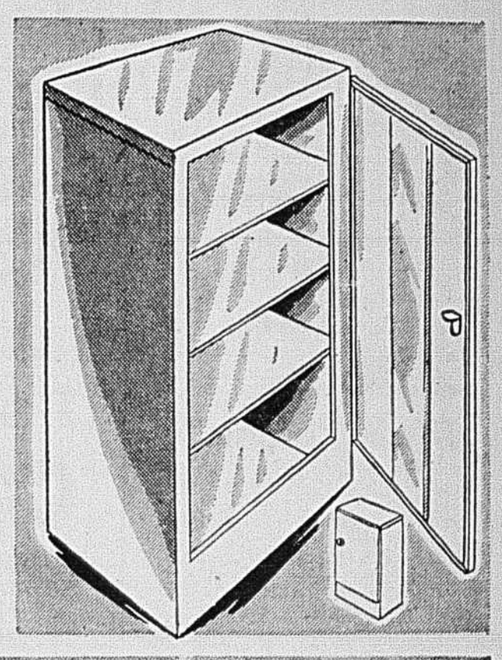
EMAIL LUSTRE
Populaire pour les murs, boiseries à l'intérieur. Le fini est lustré et durable. BLANC pouvant se colorer.

PEINTURE EXTERIEURE
Cette qualité SICO résiste aux intempéries. BLANC pouvant se colorer.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 782

Économisez $4
pour ranger maints articles
utile dans n'importe quel foyer

METAL EMAILLE BLANC



ARMOIRES TOUT ACIER

3 tablettes formant 4 cases

VEDETTE EXTRA SPECIALE

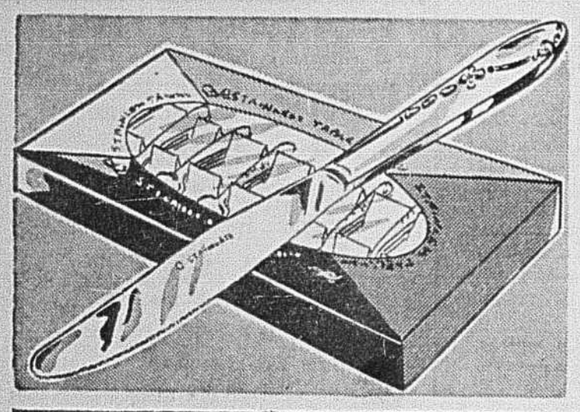
ORD. 15.95 — **11.98**

Hauteur de 40 pouces, encombrement 19 x 22 pouces. Prend peu d'espace tout en rendant de grands services. Porte qui ferme hermétiquement.

VI. 2-6171

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 780

Acier inoxydable — 42 pièces — 8 couverts



STYLE "ROSEDALE"

VEDETTE EXTRA SPECIALE

LES **42** PIECES DANS ECRIN CADEAU

ORD. 12.95 — **9.95**

8 couteaux lame dentée
8 fourchettes à dîner
8 fourchettes à salades
8 cuilliers à soupe
8 cuilliers à thé
1 couteau service beurre
1 cuiller service sucre
le tout acier inoxydable de belle qualité

VI. 2-6171

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 250

Seul Dupuis vous offre de tels cigares à si bas prix

CIGARES "REVLON"

VEDETTE EXTRA SPECIALE

PRIX ORD. 5.00 — **50** CIGARES — **2.50**

Marque exclusive à Dupuis, portant la garantie de satisfaction Dupuis. Format "Queen", troué, prêt à être fumé.
LES 50 DANS COFFRET PLASTIQUE LES CONSERVANT FRAIS

VI. 2-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 970